[L]imburgs [D]agblad

Stresswegen

[Zat]erdag 14 mei 1988. 70e jaargang nr. 113.

[Uit]geversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,40

De nieuwe Franse regering van premier Michel Rocard is geen lang leven beschoren, zeggen Franse deskundigen.

pagina 5

- Overzichten tv en radio weekend
- Cliff Richard over geloof, bijgeloof en succes

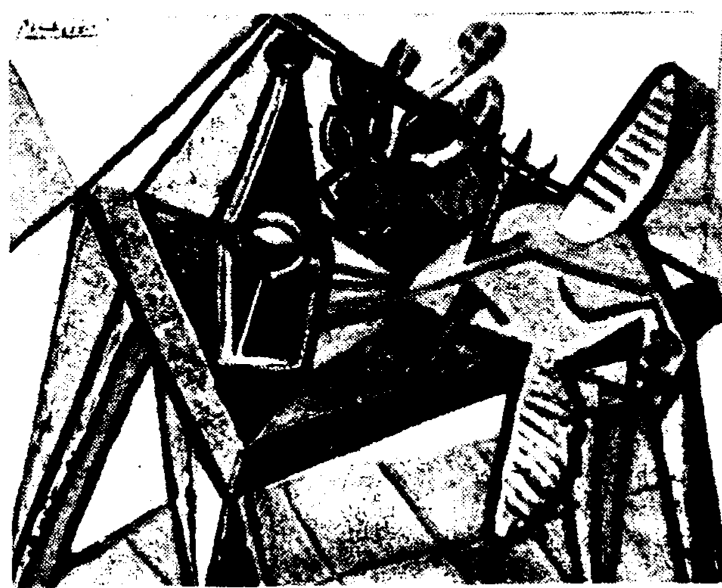
pagina 8, 9 en 10



●*Rik II: 'Rivaliteit tussen groten heeft altijd bestaan'.* Foto: WIDDERSHOVEN

- Oud-wielerkampioen Rik van Looy terug in profmilieu.
- Kelly heeft beste papieren in Spanje.
- John Bosman naar KV Mechelen.
- Laatste loodjes wegen zwaar in amateurvoetbal.

vanaf pagina 17



● *'Stilleven met kip' uit 1941*

- Sjezen is er niet meer bij – met de AVD op hardrijdersjacht

pagina 21

- Prehistorische rotstekeningen stiefmoederlijke behandeld

pagina 23

- Picasso's reactie op de oorlog

pagina 30

Nader onderzoek in relatie met mijnsteen

Bewoners wijk Heerlen frekwenter naar dokter

Van onze verslaggevers

HEERLEN – In de Heerlense wijk Zeswegen, gebouwd op mijnsteen, hebben bewoners vaker gezondheidsklachten dan in andere Nederlandse woonwijken. Dat blijkt uit een vertrouwelijk rapport van de Wetenschapswinkel, verzonden aan de Rijksuniversiteit Limburg in Maastricht.

Een belangenvereniging van bewoners heeft een jaar geleden aangedrongen op een onderzoek. Vermoed werd dat de steenberg, waarop de wijk is gebouwd, verantwoordelijk is voor de gezondheidsklachten.

Klachten

Het onderzoeksrapport sluit niet uit dat het mijngesteente veroorzaker is van het feit dat zich in Zeswegen gemiddeld meer ziekteverschijnselen voordoen dan elders. Het resulteert echter evenmin in gegevens die aantonen dat Zeswegen als gifwijk moet worden aangemerkt.

Voor het rapport is een groep vrouwen tussen de 20 en 45 jaar geenquêteerd. Daardoor is aan het licht gekomen dat de gezondheidsbeleving van die groep in Zeswegen slechter is dan elders. Het gaat voornamelijk om lichamelijke klachten, zoals hoofdpijn, jeuk, huiduitslag, misselijkheid, braakneigingen en puistjes.

Zeswegen ligt op de voormalige steenberg van de Oranje Nassaumijn, die na afbouw slechts gedeeltelijk afgegraven werd. Overigens zijn de wijkvereniging en de onderzoekers van de Wetenschapswinkel nu zeer benieuwd naar de resultaten van een twee jaar geleden gehouden onderzoek naar de schadelijkheid van mijnsteen en mijnslik. De resultaten daarvan zijn echter om onbekende redenen nooit publiek gemaakt.

'Psychosomatisch'

De conclusie dat er inderdaad ziekteverwekkende stoffen in de bodem zitten, kunnen betrokkenen die het vertrouwelijke rapport al mochten inzien, niet trekken.

De voorzitter van de wijkvereniging, Cor Vleugels, is bang dat de wijk leegstroomt enkel en alleen op basis van geruchten. De ziekteverschijnselen zouden immers ook 'psychosomatisch' kunnen zijn.

● *Een vrije dag in combinatie met zomers aandoend weer heeft velen uit binnen- en buitenland gisteren naar Limburg en dan met name naar het zuidelijk deel van onze provincie gelokt. In Maastricht bijvoorbeeld waren de toevoerwegen al vroeg in de ochtend naar het centrum geheel met auto's verstopt en kon men in de winkelstraten van de binnenstad 'over de hoofden lopen'. Maar ook in het Mergelland was het erg druk. Niet alleen met rondtoerende automobilisten, maar ook met duizenden fietsers, die allemaal hun eigen 'goldrace' volbrachten. Anderen vermaakten zich op een minder inspannende manier, bijvoorbeeld door verkoeling in een zwembad te zoeken, zoals hier in zwembad Mooi Bemelen in de gelijknamige plaats.*

Mitterrand wil vandaag parlement ontbinden

PARIJS – President Mitterrand zou vandaag, zaterdag, zijn besluit bekend maken het Franse parlement te ontbinden, zo wordt in Parijs verwacht. Premier Rocard, die hierover gisteravond in een tv-interview werd ondervraagd, ontweek een antwoord. Oud-president Giscard d'Estaing had gistermiddag een gesprek van ruim een uur met president Mitterrand. Na afloop van dit gesprek herhaalde de oud-president dat zijn politieke achterban in het parlement geen motie van wantrouwen tegen de regering-Rocard zou indienen en dat ze evenmin van plan was om de voor haar aanvaarbare wetsvoorstellen te boycotten.

Premier Rocard verklaarde gisteravond in hetzelfde tv-interview dat het voor een regering op den duur een onhoudbare toestand is wanneer ze in het parlement niet op een meerderheid kan rekenen. ..Vooral wanneer we in onderhandelingen met het buitenland gewikkeld zijn, zoals op de komende EEG-top, is dat geen goede zaak", aldus Rocard.

● Zie ook pag. 5

Gewonden bij Israëlisch-Palestijns treffen

Rellen op Tempelberg



Een Palestijnse vrouw verlaat, geschokt door het aanschouwen van rellen, de Tempelberg bij Jeruzalem.

JERUZALEM – Israëlische politie heeft gisteren op de bijbelse Tempelberg in Jeruzalem rubberkogels afgeschoten op en charges met de wapenstok uitgevoerd tegen honderden met stenen gooiende Palestijnen, die met gebed de laatste vrijdag van Ramadan hadden afgesloten. Minstens 10 betogers en 4 politiemannen liepen in het treffen van anderhalf uur verwondingen op en 20 Palestijnen werden aangehouden. Het vechten was begonnen toen een 700-tal moslems van de moskee Al-Aqsa, op twee na grootste gewijde plaats van de Islam, naar de nabijgelegen moskee op de Tempelberg optrok.

'Allahu Akbar' (God is groot) en 'PLO; Israel no' scanderend, verbrandden de Palestijnen Israëlische en Amerikaanse vlaggen en gooiden stenen naar een politiebureau in het complex Haram as-Sharif (Nobel heiligdom).

De gewelddadigheden braken uit ondanks vergaande Israëlische veiligheidsmaatregelen, die verhinderden dat de meesten der verwachte 100.000 Palestijnen het gebed konden bijwonen.

In Gaza legden Israëlische soldaten gistermorgen vroeg al kordons rondom moskeeën en verhinderden dat jongemannen naar binnen gingen voor gebed. Een recordaantal van 3.300 politiemannen patrouilleerde in Jeruzalem en militairen waren overal paraat. De Israëlische overheid vreest dit weekeinde een wederopleving van de vijf maanden oude opstand in de bezette gebieden, samenvallende met het einde van Ramadan en de 40e verjaardag van de stichting van Israël.

In vlugschriften die werden verspreid door ondergrondse nationalistische en moslemgroepen in Gaza, werd opgeroepen tot een algemene staking op zondag, ter gelegenheid van Israëls jubileum.

Het weer

Warm en zonnig maar later op de dag mogelijk een onweersbui. Middagtemperatuur ongeveer 25 graden. Matige oostenwind.

Vandag t/m woensdag: Zonnige perioden en droog. Middagtemperaturen circa 22 graden.

VANDAAG:			
zon op:	**05.47**	**onder:**	**21.26**
maan op:	**04.43**	**onder:**	**20.10**
MORGEN:			
zon op:	**05.46**	**onder:**	**21.28**
maan op:	**05.00**	**onder:**	**21.37**

Zuidpoolijs scheurt meer

Baby 'bevrijd' uit ziekenhuis

MONROVIA – Vier met automatische geweren gewapende mannen hebben donderdag een negen maanden oude baby uit een katholiek ziekenhuis in Monrovia meegenomen, zo meldde vrijdag de Liberiaanse pers. Het kind werd naar de moeder teruggebracht, die de medische behandeling niet kon betalen. Het katholieke ziekenhuis van Monrovia houdt er de regel op na dat patiënten pas naar huis mogen als aan alle financiële verplichtingen is voldaan

Aftocht gewestelijk bestuur PvdA voorbereid

Hummel treft geen blaam

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG/HEERLEN – Het PvdA Tweede Kamerlid Rein Hummel uit Hoensbroek wordt volledig gerehabiliteerd van de aantijgingen en beschuldigingen, die het gewestelijk bestuur van de Partij van de Arbeid hem eind vorig jaar aanwreef en op grond waarvan het vertrouwen in dit Kamerlid werd opgezegd. Het gewestelijk bestuur heeft deze beschuldigingen naar mag worden aangenomen niet in de wereld gebracht met het vooropgezette doel de goede naam van de heer Hummel in discrediet te brengen, doch heeft gehandeld 'uit onervarenheid'.

Tot deze conclusie komt een commissie van Drie Wijze Mannen onder voorzitterschap van burgemeester Jan Mans van Meerssen en waarvan verder prof. Cohen te Maastricht en burgemeester Majoor van Herten deel uitmaakten.

Zij waren met instemming van beide partijen door de gewestelijke vergadering aangezocht uit te zoeken, wat er waar was van de beweringen, die door het bestuur van het gewest over Hummel de wereld in werden gebracht.

Conclusie van het onderzoek is, dat geen van deze beschuldigingen ook maar op enige grond van waarheid berust.

● Zie verder pagina 13

Uitleveringsverdrag:

Akkoord tussen Londen en Dublin

LONDEN – Na zes maanden politiek geharrewar hebben de Britse en Ierse regeringen gisteren een akkoord bereikt over een nieuw uitleveringsverdrag. De Britse regering en premier Thatcher met name hebben de Ieren steeds verweten het uitleveren van verdachte IRA-leden of andere 'terroristen' onnodig gecompliceerd gemaakt te hebben. In Londen ging men zelfs zover de autoriteiten in Dublin te beschuldigen van het beschermen van die 'terroristen'.

Onder de nieuwe regels wordt het voor de Britten makkelijker om activisten van de IRA en andere terreurgroepen uitgeleverd te krijgen. Verwacht wordt dat het nieuwe akkoord het eenvoudiger zal maken voor de Noordierse politie om de republikeinse daders te pakken te krijgen van de twee Britse legerkorporaals wiens laatste uren vorige maand wereldnieuws maakten. Korporaal Wood en Howe reden op Zwarte Zaterdag in april in op een begrafenisstoet in Belfast, waarna ze door de menigte werden afgetuigd en door de IRA doodgeschoten.

muziek
film
beeldende kunst
theater
literatuur
met de kleine en de grote
redactie jos frusch, tel.: 045-739277

Sculpturen en schilderijen in Hof van Oensel

OENSEL – Vandaag begint in galerie Hof van Oensel, Haagstraat 5 te Oensel-Schimmert een expositie met werk van Ans van Emden en Ben Bodt. Deze tentoonstelling loopt tot en met 20 juni en is geopend van dinsdag tot en met zondag van 14.00 tot 17.00 uur.

Ans van Emden, die studeerde aan de Stadsacademie voor Toegepaste Kunsten te Maastricht, toont in Oensel Oosterse sculpturen. Door het vele reizen en rondtrekken door diverse Oosterse landen werd zij geïnspireerd door deze culturen. Het mysterieuze van deze landen is terug te vinden in de sculpturen, keramische vrouwenfuguren in rustige kleikleuren. Ben Bodt, lid van de Gemeenschap Beweldende Kunstenaars in Nijmegen, presenteert in de Hof van Oensel expressionistische schilderijen, sterk geïnspireerd door erotiek en agressie, waarin de beweging – soms met een dramatische ondertoon – centraal staat.



● *Bronzen Boudhabeeld uit Thailand (achttiende eeuw), te zien in de Blauwe Olifant.*

Jan Linders in Keerder Kunstkamer

CADIER EN KEER – In de Keerder Kunstkamer wordt tot en met 26 juni werk getoond van Jan Linders. Hij presenteert er olieverf- en materieschilderijen, die van vrijdag tot en met zondag van 14.00 tot 18.00 uur te zien zijn.

Wat in de 'materieschilderijen' van Jan Linders duidelijk te zien is, blijft ook in zijn olieverfschilderijen gehandhaafd. Twee elementen zijn steeds in zijn werk terug te vinden: het architecturale en het mystieke. Er wordt steeds slechts een fragment getoond van een veel uitgebreidere voorstelling en de resten, die Linders onder stuifzand, puin of woekerende planten vandaan heeft gehaald, hebben een mysterieus, ja zelfs mystiek karakter. De stukken tekst, die worden gebruikt, verwijzen daar duidelijk naar.

Kunst uit oude Siam

MAASTRICHT – In galerie de Blauwe Olifant, St. Servaasklooster 38 in Maastricht, begint vandaag een expositie onder de titel 'Kunst uit het Oude Siam'. Deze tentoonstelling loopt tot 25 juni en is geopend van donderdag tot en met zaterdag van 14.00 tot 18.00 uur.

In De Blauwe Olifant worden vooral Boeddhistische sculpturen getoond in steen, hout en brons met een ouderdom tot 700 jaar. Daarnaast is er een collectie aardewerk en celadon (Chinees keramiek) te zien, die stukken bevat die maar liefst drieduizend jaar oud zijn.

Judith Boer in Perroengalerie

MAASTRICHT – In de Perroengalerie op het Vrijthof in Maastricht wordt vanmiddag om 16.00 uur een expositie geopend met werk van de in Maastricht wonende en werkende kunstenares Judith Boer. Deze tentoonstelling, die tot en met 5 juni loopt, is geopend van woensdag tot en met zaterdag van 13.00 tot 18.00 uur.

Judith Boer toont in de Perroengalerie een serie bedachtzame schilderijen, die getuigen van een zeer persoonlijke opvatting over de begrippen compositie en kleur, die in haar werk zowel een esthetische als inhoudelijke funktie vervullen. Figuratie en abstractie gaan hand in hand en geven het werk een zekere ongrijpbaarheid. In een surrealistisch aandoende sfeer wordt de betrachter een verhaal verteld in een soort kryptische omschrijving – rebussen, die op verschillende manieren zijn op te lossen.

Marli Hommel bij Michel

SITTARD – Morgenmiddag om 15.00 uur begint in Galerie Michel, Steenweg 44 in Sittard, een expositie met werk van de kunstenares Marli Hommel. De tentoonstelling loopt tot en met 13 juni en is geopend van woensdag tot en met zondag van 14.00 tot 17.00 uur.

Marli Hommel toont in Sittard subtiele werken op papier in een combinatie van aquarel en krijt en grotere werken op doek. De aktie, de snelheid en de beweging van de penseelstreek zijn de meest in het oog springende kenmerken van dit werk, waarin de figuratie op de achtergrond werd gedrongen door emotionaliteit en dynamiek. Opvallend in het werk van Marli Hommel zijn de concentraties van diepzwart, soms ferm en krachtig, soms teder trillend, waarbij de rustige lichte vlakken een rustpunt vormen.

Expositie Harry van de Boel

THORN – In de Ridderzaal van 'De Grote Hegge' in Thorn loopt tot en met 10 juli een expositie met werk van de Thorner kunstenaar Harry van de Boel. De tentoonstelling is dagelijks geopend.

Harry van de Boel maakt abstracte, expressieve schilderijen, die tot stand komen door een van binnenuit geleide, onzichtbare drang van gemoedsrust of gemoedsonrust. Alle kleuren worden gezet in een strakke compositie van veelal kubistische figuren. Van de Boel wordt gefascineerd door het reduceren van een complexe voorstelling tot een primitieve afbeelding: „De kracht van expressie van een abstract schilderij ontroert vaak meer dan een naturalistische weergave, die alleen pretendeert mooi te zijn en waar de herkenning een belangrijker facet is dan de 'oerkracht'".

Weinig luistergenot in volgepropte tent

Openingsconcert CZE valt tegen

THORN – In een afgeladen feestpaviljoen is donderdagavond in 'De Grote Hegge' in Thorn het Cultureel Zomer Evenement 1988 van start gegaan. Zoals gebruikelijk presenteerden zich de beide Thorner harmonieën, waaraan en passant ook nog de eerste Jo Hansen cultuurprijs werd uitgereikt, tijdens het gezamenlijk concert aan vele honderden blaasmuziekliefhebbers uit Nederlands, maar ook Belgisch Limburg.



● *Heinz Friesen tijdens de plechtige uitvoering van Richard Wagners Treurmars.* Foto: JAN PAUL KUIT

Ik had het 'genoegen' tijdens dit concert in het achterste gedeelte van de tent de verrichtingen van de Geiten en de Bokken te mogen gadeslaan; in dat gedeelte dus, waar het gewone publiek als kippen in een legbatterij – rokend – op elkaar zit gepropt. Aan gadeslaan kom je daar dan ook nauwelijks toe, aan luisteren evenmin. Van enige orkestbalans is door de langwerpige vorm van de tent geen sprake: de houtklank gaat grotendeels verloren, alleen het koper dringt tot die regionen door. Vooral tijdens het concert van de Kerkelijke had ik dan ook geregeld de indruk naar een koperensemble te luisteren in plaats van naar een harmonie. En bovendien: in de pianissimo-gedeelten hoorde je helemaal niets meer!

Liefst een half uur te laat – ook wat dat betreft was men in Thorn niet echt publieksvriendelijk afgelopen donderdag – opende harmonie St. Michaël o.l.v. Heinz Friesen het concert met een plechtige uitvoering van Richard Wagners Treurmars uit Die Götterdämmerung. Pas daarna kwam het korps echt op gang. Dionisiaques van Florent Schmitt liep weliswaar niet zo lekker als tijdens het concert in de Doelen enkele weken geleden – de stemming in het hout was niet optimaal en het koper musiceerde soms wel erg grof –, maar het soepel orkestspel en de technische vaardigheid, waarmee werd gespeeld, vergoedden veel. Maar de Geiten hadden het beste tot het laatst bewaard. Met een ongekend virtuoze, zeer kleurrijke uitvoering van de Pijnbomen van Rome van Ottorino Respighi zorgden de Geiten voor het enige echte hoogtepunt van deze concertavond. Het was Heinz Friesen, die ook nu weer door zijn gevoel voor dosering, opbouw en climaxwerking de spanning tot het uiterste wist op te drijven. [...] werkelijk zinderende uitvoering.

Twee opmerkelijke facetten kenmer[...] de uitvoering van de Koninklijke Har[...]nie o.l.v. Jan Cober: het gebrek aan [...]rakter en de slechte stemming. [...] merkwaardig voor een orkest van dit [...]ber. Bij de keuze van Pétrouchka [...] Stravinsky begeef je je als amateur[...]monie-orkest op glad ijs. Te glad, te [...]delen naar de 'plakkerige' wijze wa[...] deze zeer complexe compositie door [...] Koninklijke werd gespeeld. Raffinem[...] ontbrak in deze uitvoering, karakte[...] zekerheid (ook op solistisch geb[...]) eveneens. Het orkest kwam door [...] hoge moeilijksgraad niet of nauwe[...] aan muziekmaken toe, waardoor de [...]voering jammergenoeg bleef steken [...] 'het spelen van noten'. Na dit onzeker [...]speelde openingswerk herstelden [...] Bokken zich maar ten dele. Mede [...] de slechte stemming en de abrupte o[...]gangen was het Adagio uit het Conc[...] de Aranjuez van Rodrigo – met een [...]stekende gitarist Theo Collaert – [...] echt sfeervol. Beter klonk de Gran Fa[...]sia Española van Villa, waarin het or[...] weer dat elan en die bevlogenheid [...]leerde, die haast spreekwoordelijk [...] De Bokken is geworden.

Een enigszins tegenvallend gezame[...] concert derhalve, gegeven in een fa[...]tair ongeschikt 'feestpaviljoen', waarin [...] veel mogelijk mensen worden gep[...] Thorn mag wat dat betreft wel wat z[...]ger zijn op zijn betalend publiek. [...]soonlijk zal ik bij volgende gelegenhe[...] toch maar weer proberen, zo dicht mo[...]lijk in de buurt van de genodigden te [...]men.

JOS FRUS[...]

Rijkshogeschool Maastricht treedt naar buiten

Kunstmanifestatie in Provinciehuis

MAASTRICHT – Vrijdag 20 mei treedt de Rijkshogeschool Maastricht grootscheeps naar buiten met haar nieuwe faculteit van de kunsten. Deze faculteit, met 2500 studenten, die de Academie voor Bouwkunst, Toneelacademie, Conservatorium en Academie Beeldende Kunsten omvat, presenteert zich in het Provinciehuis op Randwyck. De presentatie, die vier weken duurt, wordt om 15 uur geopend door drs. G. Kockelkorn, gedeputeerde voor Cultuur, Onderwijs en Welzijn.

Deputé Kockelkorn in verband hiermee: „Er is een nieuw élan in Limburg, niet alleen op economisch terrein, maar ook op 't gebied van kunst en cultuur. Door kunstvormen te bundelen zijn nieuwe kansen mogelijk. De culturele infrastructuur moet worden versterkt, want de strijd om de beperkter wordende geldmiddelen wordt hard. Vanuit Limburg zullen wij een harde strijd moeten voeren om ons deel van die middelen binnen te halen. Een goede infrastructuur kan ook aan het economische vestigingsklimaat een goede bijdrage leveren. Hoewel ook het gouvernementsgebouw z'n beperkingen heeft, hebben wij toch getracht van alle programma's van het kunstvakonderwijs iets te laten zien".

In de expositieruimte van het Gouvernement opent Gerard Peters, wethouder voor Milieu, Cultuur en Emancipatie, om 16.30 uur, een tentoonstelling van eindniveauwerk schilderijen en grafisch werk van de Academie Beeldende Kunsten. Deze tentoonstelling, ingericht o.l.v. stafdocent Peter Wehrens, duurt tot en met 3 juni. Te bezichtigen op werkdagen van 9 - 17 uur.

Hte programma van dit kunstprojekt ziet er verder als volgt uit: dinsdag 24 mei, van 13 tot 13.45 uur, verzorgt het Conservatorium een zangrecital, o.l.v. Mya Besselink, in de feestzaal.

Donderdag 26 en vrijdag 27 mei, eveneens in de feestzaal, treedt de Academie voor Beeldende Kunsten naar voren met modevormgeving o.l.v. stafdocent Jo Thehu. De modeshow wordt gecombineerd met een optreden van studenten van de Toneelacademie met liederen (lichte genre) o.l.v. Gemma Visser. Dit programma duurt van 20.30 tot 23 uur. Voor deze manifestatie zijn toegangskaarten vereist. Zolang de voorraad strekt gratis af te halen op werkdagen tussen 9 en 17 uur bij de Academie Beeldende Kunsten, Kruisherengang 10A, Maastricht.

Dinsdag 31 mei treedt het renaissance en barokmuziekensemble van het Conservatorium o.l.v. Jerôme Minis in de feestzaal op tussen 13 en 13.45 uur. Woensdag l juni, eveneens in de feestzaal, presenteert zich om 12.30 uur het Conservatorium slagwerk ensemble o.l.v. Hay Beurskens, Pieter Jansen en Werner Otten. Van 13.30 tot 14.15 uur treedt Marisa van Eyck, studente acteursopleiding in een „one-woman-show" op. Donderdag 2 juni speelt om 12.30 uur in de feestzaal het Conservatorium houtblazersensemble o.l.v. Jo Verboeket, om 13.30 uur gevolgd door liederen in het lichte genre door studenten van de toneelacademie o.l.v. Cécile Schouten.

Dinsdag 7 juni treedt tussen 13 en 13.45 uur de Conservatorium operaklas naar voren met 'Dido and Aeneas' van Purcell, o.l.v. Jean Philippe Rieu en Sjeng Verheyden.

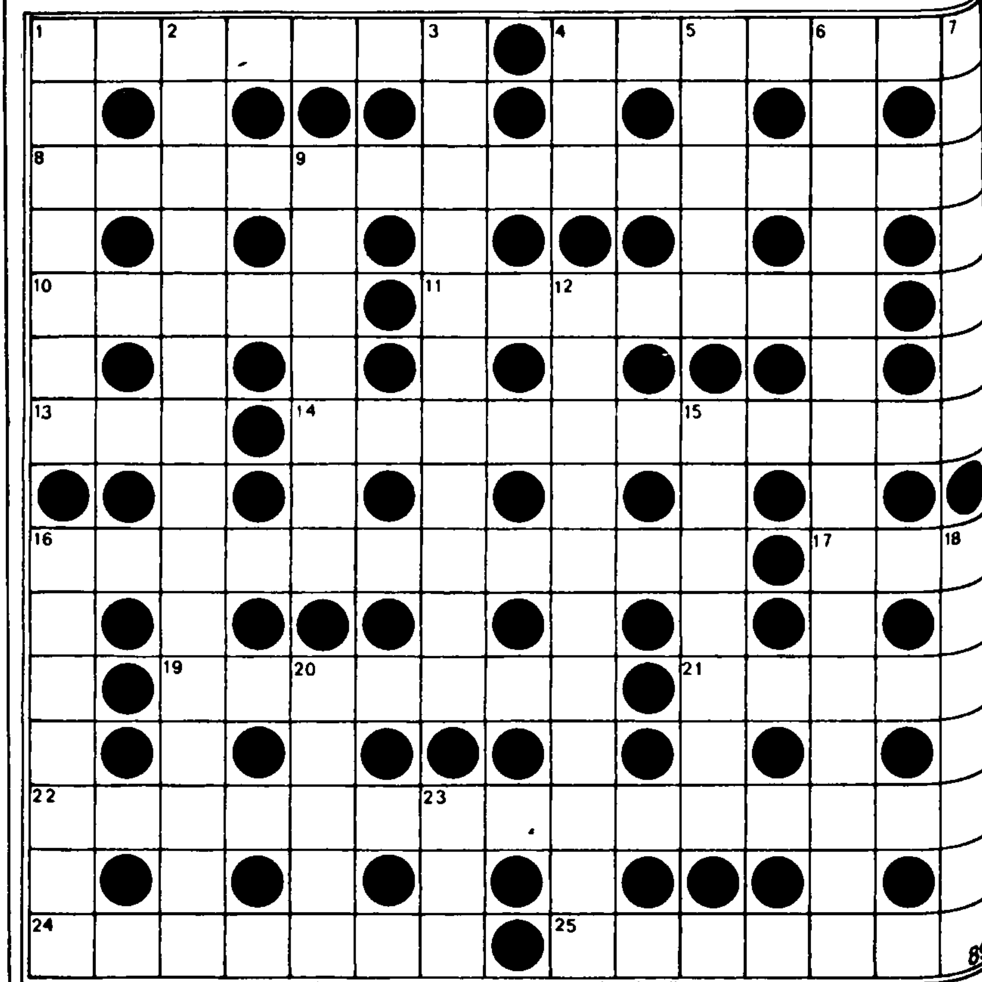
Woensdag 8 juni opent député Kockelkorn om 16 uur een expositie van eindniveauwerk plastieken en ruimtelijk werk van de Academie Beeldende kunsten. De expositie, die wordt ingericht o.l.v. stafdocent Sjra Schoffelen, duurt tot en met 17 juni. Te bezichtigen op werkdagen van 9 - 17 uur. Het Conservatorium koperensemble Theo Wolters treedt tweemaal op.

Donderdag 16 juni om 13 uur brengt Roland Gehlen, student van Nilla Pierrou, viool-kamermuziek. Vrijdag 17 juni is er straattheater, o.l.v. Kiek Wishaupt, op het terras van de feestzaal.

Oplossing van gisteren

- a - - g - s -
- u r g e n t -
- g e e n - a l
g u a n o - l e
- s a t e r - p
- t l - g e n e
n u - b e k e r
- s e i n - e d

CRYPTOGRAM



HORIZONTAAL
1. Bier zal wel gemaakt worden van een Zuidamerikaanse houtsoort; 4. Je hoeft nooit na te gaan of die jongen-een Italiaan is; 8. Ik heb lang gepleit en met moeite geen verbaal van hen gekregen; 10. Is het niet even erg hoe ze in Noorwegen over hun land spreken? 11. Grootmoeder verdween in de berg om de schepen in beslag te nemen; 13. Op de manier van een aal; 14. Het is eng om al 'n beige te nemen alleen voor jezelf; 16. Sterk hoeven ze niet te zijn om met een bezem de lucht in te gaan; 17. Op deze dia staan we op een berg op Kreta; 19. Hij tikt op 'n pen zodat het laatste druppeltje erin terugvalt; 21. Voor degene die te veel eet; 22. Zij weet in de sport modern gekleed te gaan; 24. Het zijn namelijk grote glazen voor je ogen; 25. Zorg dat het niet kentert, want dan ben je je hele vangst kwijt.

VERTICAAL
1. Ik begin onder andere planten te kweken; 2. De vlinder vliegt er vaker uit, en wordt ter plaatse milder van aard; 3. Toen ik een schrijfteken pakte, kon ik een deel van een woord samenstellen; 4. Pal voor de berg staan; 5. Hij leert van alles over bloemen en planten; 6. Hij blijft bij de Italianen tot ie 'n paar andere lan[...]den als vaderland heeft uitgezocht; 7. Ik voe[...] erg veel ervoor om nog eens te beraadslagen; 9. De tovergodin zat voor één dag op het water; 12. Op de tabel stond E. ingeschreven als sportman; 15. Neem een pond, die zet ik er achteraan wel op, ter afsluiting; 16. Rol me 'm over het drumstel; 18. Hij tart u onzes inziens tijdens ons uitstapje met de wagen; 20. Wat 'n walm op je hoofd; 23. Hebt u dat stomme kind ontmoet toen u bij de T.T. was?

de krimson-crisis

U moet komen kijken! Het is niet te geloven!
Maar wat is er dan?
Kijk eens naar de naam die erop staat!
VLAANDEREN leeft
Rubens!? Hoe... Hoe kan dat?
Dat is nog niet alles! Kom mee!
?..NEE!
AANDEREN

Standaard Uitgeverij n.v. Antwerpen vertegenwoordigd door Wavery Productions b.v. 's Gravenhage

panda en de meester-groei

KIJK - DIE PLANT HEEFT HIER NOGAL WAT ROMMEL GEMAAKT, ZIE JE? DAAROM WIL IK HEM OP EEN ANTI-PLASTIC-DIEET ZETTEN. MAAR NU IS HIJ WEG......
IK DENK DAT IK WEET WAAR HIJ HEEN IS.
IK ZAL U NAAR HEM TOE BRENGEN. MAAR EERST MOET IK EEN GOEDE VERMOMMING HEBBEN. ZE VERDENKEN MIJ VAN DIE PLANT-ELLENDE - DAAROM!
EN DUS - EVEN LATER.....
ZO - EN NU BEN IK UW ASSISTENT. WE GAAN NAAR DE FABRIEK VAN BRODDEL..
64-183

recept

h. meijer

Kip in het pannetje

Benodigdheden voor 4 personen: 4 kippebouten (kippepoten met rugstuk) zout en peper, 250 g ontbijtspek, 150 g champignons, 8 bosuitjes (of 2 uien), 2 teentjes knoflook, 2 winterwortelen, 1 dl cognac, 3 dl rode wijn, 1 dl bouillon, 1 bouquet garni (peterselie, tijm, laurier) 4 augurkjes, 30 g bloem, 30 g boter en 1 dl room.

Bestrooi kippebouten met zout en peper. Snij spek in blokjes en bak ze op laag vuur uit en schep ze op een bord. Voeg aan braadvet eventueel nog wat boter toe en bak de bouten aan beide zijden bruin. Voeg spekjes, gesnipperde ui en kleingesneden wortel toe. Pers teentjes knoflook erboven uit en laat even zachtjes bakken. Schenk cognac erover en flambeer. Verwarm intussen in andere pan de wijn, bouillon en bouquet garni. Schenk dit bij kippebouten en voeg gesnipperde augurkjes toe. Dek pan af met aluminiumfolie en plaats ongeveer 45 minuten in voorverwarmde oven van 180°C. – stand 3/4. Neem 1 dl stoofvocht en voeg champignons toe. Verwarm schotel ongeveer 15 minuten. Neem kippebouten uit de pan. Bind het stoofvocht met een beurre marie (een door elkaar gekneed mengsel van een gelijke hoeveelheid bloem en boter) en roer vlak voor het opdienen room door de saus. Leg kippebouten weer in saus terug.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.
Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04490-46868
Hoensbroek 045-218555
Kerkrade 045-452932 455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 71.55
per maand ƒ 23.85

Pasjes voor leerlingen

Kappers-opleiding beschermd

Van onze correspondent

HOOGEVEEN - De Algemene Nederlandse Kappers Organisatie (ANKO) reikt het komend schooljaar pasjes uit aan leerlingen van door werkgevers en werknemersorganisaties erkende kappers-opleidingen.
Met deze pasjes kunnen de leerlingen niet alleen gemakkelijker een stage-adres maar ook een baan vinden. Op deze manier willen de georganiseerde kappers leerlingen, die een opleiding volgen bij particuliere instituten, buiten de deur houden.

Landelijk ANKO-voorzitter Peter Kalle vindt dat het tijd wordt dat de opleiding wordt beschermd nu particulier kappersscholen als paddestoelen uit de grond schieten en daarmee de arbeidsmarkt danig verpesten. „In totaal leveren door ons erkende instituten jaarlijks 4.100 gediplomeerde kappers af en dat is ongeveer het aantal waar jaarlijks behoefte aan is. De 2.500 extra gediplomeerden zijn in weze overbodig".

Volgens Kalle moet de pasjesregeling voorkomen dat een verdere wildgroei ontstaat. De ANKO-voorzitter zegt dat de overheid op korte termijn met de georganiseerde kappers om de tafel moet gaan zitten om duidelijke afspraken te maken over erkenningen voor reguliere opleidingsscholen. In totaal kent ons land zo'n 9.400 kappersbedrijven waar van het grootste gedeelte lid is van de ANKO.
De particuliere scholen komen vooral voor in het midden en westen van ons land.

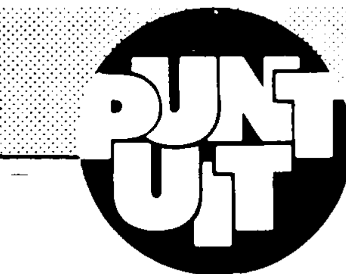
Zeelieden in Dover staken nog

DEN HAAG/LONDEN – De Stoomvaart Maatschappij Zeeland heeft donderdag meegedeeld dat de veerdienst op de route Hoek van Holland-Harwich vanaf vrijdagavond weer normaal zal verlopen. De bemanning van de onder Britse vlag varende veerboot St.Nicholas heeft zijn staking beëindigd.

Bij Dover werden gisteren meer dan 1.000 al dagen wachtende vrachtwagens ingescheept op boten van de rederijen Sealink en P & O en naar het Europese vasteland vervoerd. De kilometerlange files bij Dover zijn verdwenen. Het verkeer tussen Groot-Brittannië, Frankrijk, België en Nederland lijkt nu grotendeels weer normaal te verlopen, met uitzondering van het traject Dover-Calais.
Vanaf vandaag, zaterdag, zullen ook de 'North Sea Ferries' vanuit Europoort en Zeebrugge naar Hull weer gaan varen en vanaf volgende week dinsdag ook de veerboot op het traject Europoort-Ipswich.



● *Kim Philby, de Britse spion die zijn land en het Westen enorme schade berokkende door 30 jaar lang geheime gegevens door te geven aan de Sovjetunie, is gisteren met militaire eer begraven en door zijn collega's van de KGB de hemel in geprezen. Een fanfare speelde toepasselijke muziek en een geüniformeerde erewacht van jonge KGB-militairen gaf een drievoudig salvo af toen de kist met het lijk van 'kameraad Kim' op een begraafplaats in een buitenwijk van Moskou werd bijgezet in de buurt van hoge Sovjetmilitairen. De begrafenis werd bijgewoond door Philby's vierde vrouw (foto) en zijn in Engeland wonende zoon John. Kim Philby, die 76 jaar werd, overleed op 11 mei na een verblijf van drie weken in een ziekenhuis in Moskou.*



Pitbull

● Een onbekende man heeft in Utrecht een pitbull-terrier doodgeschoten, die zich in een andere hond had vastgebeten. De pitbull, die was vastgebonden aan een deurkruk, had zich losgerukt toen hij in de straat een andere aangelijnde hond zag. Het dier viel de hond aan en liet niet meer los. Op het schreeuwen van de eigenaresse kwamen veel buurtbewoners af. De bezitter van de pitbull probeerde met schoppen zijn hond te dwingen los te laten, maar dat lukte niet. Plotseling haalde een toeschouwer een vuurwapen tevoorschijn en schoot de pitbull dood. De man verdween spoorloos.

Monument

● *België moet het niet in zijn hoofd halen de door architect Henry van de Velde ontworpen Technische School in Leuven met de grond gelijk te maken. Slopen van het nog in redelijke staat verkerende pand is geen manier van doen, gelet op de architectonische en historische waarde ervan. De Eerste Kamerleden Tummers (PvdA) en Van der Werff (VVD) schrijven dit in vragen aan minister Brinkman van Cultuur. Brinkman moet zich volgens de senatoren als de wiedeweerga met zijn Belgische ambtgenoten verstaan dat Nederland Van der Veldes geesteskind beschouwt als jong monument dat bescherming verdient krachtens de Conventie van Granada.*

Steenfabrieken

● De Egyptische politie slecht sinds een aantal dagen steenfabrieken met behulp van bulldozers. Deze fabrieken verbruiken een groot deel van de toch al weinige vruchtbare grond in de smalle Nijldelta. Dit is de enige strook die beschikbaar is voor landbouw in een land dat jaarlijks voor rond acht miljard gulden voedsel moet invoeren.

Bomexplosies

● **Buiten de muren van een grote Italiaanse wapenfabriek in de havenstad La Spezia zijn in de nacht van donderdag op vrijdag twee bommen ontploft. De bommen kwamen tot explosie op het parkeerterrein voor de deur van de wapenfabriek Oto Melara. Er deden zich geen persoonlijke ongelukken voor en evenmin werd veel materiële schade aangericht. De politie vermoedt dat de bommen waren bedoeld als een vorm van protest.**

Jonge autodief

● De Zuidafrikaanse politie heeft een 7-jarige jongen gearresteerd wegens een autodiefstal. Het jongetje kon worden gepakt na een wilde achtervolging waarbij een topsnelheid werd gehaald van 150 kilometer per uur.

Chet Baker

● *De Amerikaanse jazztrompettist Chet Baker is donderdag in de vroege ochtend in Amsterdam overleden. Hij werd buiten het Memphis Hotel gevonden, waar hij logeerde. Medewerkers van het impresariaat Wim Wigt Productions hebben zijn lichaam gisteren in de namiddag op last van de politie geïdentificeerd. Chet Baker is 58 jaar geworden. Chet Baker werd in de jaren vijftig beroemd als lid van het legendarische pianoloze kwartet van baritonsaxofonist Gerry Mulligan. Zijn leven verliep rampzalig en werd gekenmerkt door gebruik van verdovende middelen en veelvuldige opsluiting in gevangenissen. Sinds de jaren '70 werd hij echter steeds meer gevraagd en reisde hij vrijwel onafgebroken over de wereld. Na Miles Davis geldt hij als de best platen verkopende trompettist van de wereld.*

Vrij

● **Linkse guerrillastrijders hebben donderdag een Westduitse consul en een Colombiaanse politicus vrijgelaten, de twee laatste gijzelaars die nog werden vastgehouden van de groep van vijftien mensen die vorige week werd ontvoerd. Dit hebben familieleden meegedeeld. De Westduitse consul in Bucaramanga, de industrieel Siegfried Markert, en de Colombiaanse politicus Dario Parra, werden 300 km ten noorden van Bogota vrijgelaten. Zij waren op 3 mei ontvoerd en brachten tien dagen door in handen van het pro-Cubaanse Nationale Bevrijdingsleger (ELN), dat met de actie zijn verzet wilde tonen tegen de exploitatie van Colombiaanse olievelden door buitenlandse maatschappijen, met name Shell en Occidental Petroleum. Zij eisen dat de olievelden worden genationaliseerd.
De meeste van de vijftien gijzelaars waren maandag al vrijgelaten in Bogota en Medellin.**

ƒ 210 miljoen naar Omroepreserve

Brinkman moet terugbetalen

DEN HAAG – Het ministerie van WVC moet 210 miljoen gulden terugstorten in de Omroepreserve. Dit bedrag is bij een kabinetsbesluit uit september '87 ten onrechte aan de algemene reserve (van de omroep) onttrokken. Dit blijkt uit het vonnis van de rechtbank in Den Haag in een verkorte civiele procedure tussen de Hilversumse omroep en de Staat der Nederlanden.

De NOS en de omroeporganisaties hadden in oktober vorig jaar de rechter gevraagd het Kabinetsbesluit onrechtmatig te verklaren en het ministerie te veroordelen de Omroepreserve eind 1987 te verhogen met 210 miljoen gulden plus gederfde rente. De 210 miljoen gulden die middels het kabinetsbesluit werd onttrokken aan de algemene reserve diende ter dekking van gaten in de begroting van het ministerie van WVC.
Volgens het ministerie ging het hier om STER-gelden waarvan de bestemming door de minister kon worden bepaald, aangezien daarvoor in de toenmalige Omroepwet geen duidelijk omschreven regels waren gesteld, zoals nu wel het geval is in de Mediawet. De onttrekking aan de omroepreserve zou bovendien geen nadelige effecten met zich meebrengen voor de omroepen, zo luidde de opvatting van het ministerie.
De omroepen voerden aan dat de STER-gelden nog nooit eerder aan een ander dan een omroepdoel besteed waren en dat de opeenvolgende ministers zich altijd in deze lijn hebben opgesteld. Bovendien heeft de huidige minister van WVC in de nieuwe wet de STER-gelden wel degelijk bestemd voor omroepdoeleinden. Zijn actie werd dan ook omschreven als een greep uit de kas van de omroep en in strijd met behoorlijk bestuur.

In het vonnis komt de rechtbank tot de conclusie dat het wel degelijk de bedoeling van de wetgever is geweest dat de door de STER aan de minister afgedragen inkomsten door hem zouden worden aangewend ten behoeve van de omroep en als compensatie voor de pers. In de Mediawet komt dat volgens de rechtbank ook nog eens duidelijk tot uiting en zijn de inkomsten zodanig vastgelegd dat de bestemming nauw verband houdt met omroepdoeleinden. Het gewraakte Kabinetsbesluit zou onder de Mediawet dan ook niet mogelijk zijn.
Minister Brinkman gaat in beroep tegen de uitspraak van de Haagse rechtbank.

Over hulp drugssmokkel

Denemarken bekiritiseert Nederland

KOPENHAGEN - De Deense narcotica-brigade heeft gisteren forse kritiek geleverd op de hulp die men van Nederland krijgt bij de drugsbestrijding.

In een gesprek met de Deense radio zei een woordvoerder van de brigade, dat Nederland enorm verdient aan de drugshandel en amper wat doet tegen drugssmokkel. De woordvoerster, advocaat Wolmer Nissen, zei dat de Deense banken vorig jaar vanuit Nederland 270 miljoen kronen aan geld te verwerken kregen.

Volgens Nissen is dit geld niet allemaal afkomstig van het toerisme en zakenreizen naar Nederland, maar komt 'een flink deel' van het geld uit de drugshandel.

Meubelfabriek ingestort

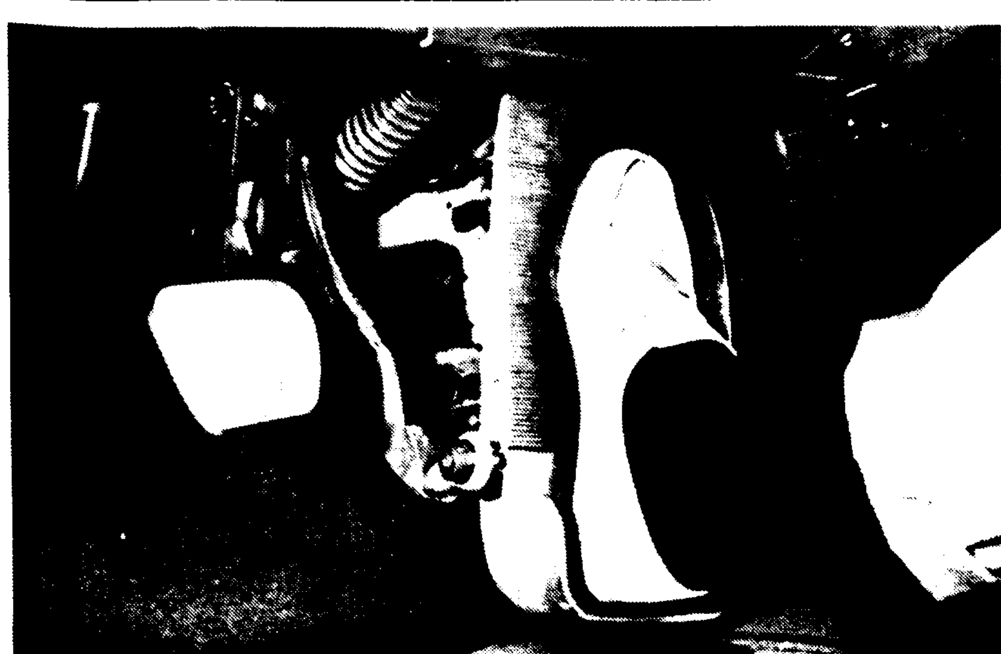
Veel doden en gewonden in Mexico

MEXICO STAD - Een meubelfabriek van vijf etages is donderdag in de stad Aquascalientes in het midden van Mexico tijdens onweer ingestort. Daarbij vielen minstens zeven doden en 58 gewonden, aldus functionarissen van het Rode Kruis. Reddingsploegen met politiehonden zijn op zoek naar overlevenden. Tientallen werknemers van de fabriek zijn onder het puin vast komen te zitten.
„Het was niet een aardbeving", zei een ooggetuige. Het onweerde hevig tijdens het ongeluk. Functionarissen zeiden evenwel dat de oorzaak van de instorting nog niet bekend is.

Betoging in Jerevan

MOSKOU - In de Armeense hoofdstad Jerevan is donderdagavond door ruim 40.000 mensen betoogd uit protest tegen de gevangenhouding sinds 24 maart van een Armeense militant, Parour Airikian, en de situatie in het overwegend Armeense gebied Nagorny Karabach in Azerbaidjan.

Dit is gisteren vernomen uit bronnen van dissidenten in Jerevan. De avond tevoren werd ook betoogd in Stepanakert, de hoofdstad van Nagorny Karabach, ook in verband met de door van een jonge Armeniër die op 11 mei werd doodgeslagen door Azerbaidjanen.



● *Het gecombieerde gas-rempedaal van de Amstelvener Van der Vliet.*

Revolutionaire Nederlandse vinding

Volgende week test van nieuw rem-gaspedaal

DEN HAAG – De Rijksdienst voor het Wegverkeer (RDW) test volgende week een revolutionaire Nederlandse uitvinding; het gecombineerde rem- en gaspedaal voor personenauto's. De uitvinder van het pedaal, de Amstelvener T. van der Vliet, rijdt zelf al ruim acht maanden rond met een auto met remgaspedaal en is er van overtuigd dat het systeem allee maar voordelen biedt.

„Het grootste pluspunt van het pedaal is de verkorting van de reactietijd van de automobilist met een halve seconde; van 0,75 tot 0,25 seconde. Dat betekent dat bij een snelheid van 120 kilometer per uur een auto 16,5 meter eerder tot stilstand komt. Bij 50 kilometer per uur is dat 7 meter. Het aantal ongelukken kan hierdoor aanzienlijk worden teruggedrongen. Wetenschappelijk onderzoek heeft aangetoond dat als een autobestuurder een halve seconde eerder reageert, er zestig procent minder kettingbotsingen, vijftig procent minder ongelukken op kruispunten en dertig procent minder frontale botsingen zullen plaatsvinden", aldus de enthousiaste Van der Vliet.
Om met het nieuwe systeem gas te geven moet op de gebruikelijke manier de bovenkant van het pedaal worden ingetrapt. Om te remmen moet de bestuurder het pedaal met de hak of met de hele voet indrukken. Wanneer de test van de Sector Beproevingen van de Rijksdienst positief uitvalt, krijgt de vinding een type-goedkeuring, die meteen voor de hele EG geldt.

Onafhankelijke boerenbond in Joegoslavië

LJUBLJANA – In Joegoslavië is de eerste partij opgericht die los staat van de communistische partij, zo is gisteren gemeld door het Joegoslavische persbureau Tanjug. Volgens het bericht hebben duizend boeren in Slowenië de 'Sloweense Boerenbond' en de 'Bond van de Sloweense Boerenjeugd' opgericht.

„De hier verzamelde boeren hebben geen vertrouwen in de regering", zo begint de oprichtingsverklaring. „Zij eisen directe verkiezing voor alle machtsorganen, waarvoor vertegenwoordigers van de politiek georganiseerde boeren zich kandidaat kunnen stellen".

De boeren eisen verder verhoging van de van staatswege vastgelegde vleesprijs. Anders gaan zij in staking.

Koningin holt door Canada

Van onze verslaggever

CALGARY – Iedereen vraagt zich langzamerhand af hoe koningin Beatrix en prins Claus het allemaal nog kunnen bijhouden. Sinds maandag is het koninklijk paar bezig aan een staatsbezoek aan Canada. En in die vijf dagen zijn er al zes steden bezocht.

Gisteravond arriveerde de koningin in Calgary, een paar uur eerder was ze nog in Hamilton, op vijf uur vliegen van de plaats waar de Olympische Winterspelen in januari werden gehouden.
Door het tijdsverschil, dat ook binnen Canada geldt, is het voor de koningin mogelijk veel plaatsen op één dag te bezoeken. Vrijdag vertrokken koningin Beatrix en prins Claus vanuit Toronto naar Burlington. Per trein is dat een half uur. In deze stad, waar veel Nederlandse emigranten wonen, bleef de koningin drie uur. Een uurtje was er uitgetrokken voor een feest met 2500 Nederlanders, die al maanden bezig zijn om dat alles voor de koningin te organiseren. Maar lang niet iedereen kon in dat uurtje even goed naar de koningin en prins kijken.

Om half één precies moest koningin Beatrix weer in de auto stappen om naar de volgende stad te rijden, te weten Hamilton. Daar bleef ze anderhalf uur. Vervolgens vertrok zij razendsnel per vliegtuig naar Calgary. Uit het vliegtuig snel in de auto, want ze moest wel op tijd zijn voor het officiële diner, dat precies om vijf voor acht begon. Althans, dat was de tijd in Calgary. Als je de tijd vasthoudt vanaf het moment dat de koningin vrijdagochtend uit bed stapt in Toronto, dan krijgt ze pas om vijf over tien 's avonds haar avondeten.

En zo gaat het dus al de hele week. Het is niet altijd even leuk om koningin te zijn en van al die leuke plaatsen die je bezoekt, ziet zij eigenlijk niets.

● Zie ook pag. 5

Suriname: 'afwijzende houding' Nederland

PARAMARIBO – De 'afwijzende opstelling' van Nederland in het overleg met Suriname over het herstel van de ontwikkelingsrelatie getuigt van een 'kwalijke mentaliteit'. Dat verklaarde gisteren in de Surinaamse Nationale Assemblée de plaatsvervangend fractievoorzitter van het Front voor Democratie en Ontwikkeling (FDO), Alwin Mungra.
Het Surinaamse parlement kwam gisteren in een bijzondere zitting bijeen naar aanleiding van het overleg dat deze week heeft plaatsgevonden met minister Bukman van ontwikkelingssamenwerking. Alwin Mungra, die sprak namens de partij die in de Assemblée over de absolute meerderheid beschikt, reageerde op een verklaring in het parlement van de Surinaamse minister van buitenlandse zaken Eddy Sedoc en minister van financiën en planning Subhas Mungra.

Vakantie en Rekreatie

DE FIJNSTE VAKANTIETRIPS

		VANAF
PARIJS	2, 3, 4 en 7 dagen	139,-
LONDEN	4 dagen	479,-
BERLIJN	3 en 4 dagen	299,-
KOPENHAGEN	3 en 4 dagen	299,-
NORMANDIE	5 dagen	499,-
SAUERLAND	5 dagen	499,-
HARZ	5 dagen	499,-
VITZNAU	5 en 10 dagen	499,-
NICE/MONACO	7 en 14 dagen	599,-
LUGANO	7 en 14 dagen	699,-
TIROL	8 dagen	699,-
KARINTHIE	10 dagen	929,-
BEIERSE ALPEN	7 dagen	739,-
LOURDES	7 dagen	699,-
WENEN	7 dagen	789,-
ROME/FLORENCE	10 dagen	989,-
DOLOMIETEN	8 dagen	799,-
ADRIAKUST JUGO	10 dagen	799,-
NOORSE FJORDEN	8 dagen	1289,-
BAD DÜRKHEIM	4 dagen	399,-

VRAAG FOLDER

Het Zuiden Touringcars — Het Zuiden goed!
anvr
04406-15252
Plenkertstraat 44, Valkenburg
Dagelijks geopend ook in 't weekend tot 20 uur.
Onze folders zijn ook bij elk reisburo verkrijgbaar.

Waddeneilanden

AMELAND 4 sterren vak.woningen. Inl. 05191-346.

TERSCHELLING: bungalows (5 pers.) en appartementen (4 pers.) vrij. Inl. fold.; Knop Bungalows, tel. (05620) 068.

TEXEL, omg. Dennen, moderne vrijgel. 4-6 pers. bung's. centr. verw., ligbad, ktv, etc. Zon- en speelweide. 28 5 tot 11 6 en 2 7 tot 9 7 vanaf ƒ 475,– all-in. Tel. (02220) 3567.

HOTEL ZEEZICHT, VLIELAND. Nieuwe hotelkamers met douche, toilet, ktv, telefoon. Vraag onze arr.folder. Bel. 05621-1324.

Friesland

FRIESE MEREN. Bij het huren v.e bungalow, 1-4 9-5, 27-5 8-7, 12-8 30-10, een vissersboot met b.b. of een zeilboot gratis erbij. Ook is de zeilboot, met dekzeil ideaal voor het maken van trektochten. Vr. kl. folder Sjerp de Vries, Terhorne (05668) 265.

ANWB-BONDSZEILSCHOOL / "Veilig Tehuis" erkend
- **ZEILWEKEN** in de zomervakantie voor jongeren van 11-13 en van 14-19 jaar met gediplomeerde instrukteurs en ervaren leiding.
- Tijdens de kursus kennismaken met surfen, kanoen en tennis.
- **ZWERF-SURF-KAMPEN** voor jongeren van 14-19 jaar.
- **ZEEZEILEN** op IJsselmeer en Waddenzee v.a. 16 jaar

TEL. 05668-396 / 05135-2146
Watersportcentrum „'t Garyp" It Siring 7 Goingarijp

Drenthe

3 weken huren 2 betalen
In voor- en naseizoen kleinschalig vak.oord met 30 ruim gesitueerde vak.huizen in fraai bosgebied met veel sportieve mog. in mooie dorp Norg. In seizoen gratis toegang verw. zwemb. Info: kl.folder en reserv.: 05928-13164 of 050-410526. Langeloerduinen L17, 9331 VH Norg.
„DEN EN DUIN" NORG.

In een uitverkoren stukje Drente, midden tussen de bossen, heidevelden en vennen, ligt Camping Natuurreservaat DIANA HEIDE.
De familiecamping bij uitstek, ook voor een gemakkelijke vakantie.
Met restaurant, supermarkt, wasserette, midgetgolfbaan, sportveld, jeugdsoos, natuurbad annex roei- visvijver en **GRATIS verwarmd zwembad.**
Dat alles temidden van een eigen wandelgebied van 20 ha.
Vraag de folder. Of beter nog pak de auto en neem alvast een kijkje.
De koffie met koek staat klaar!
DIANA HEIDE
CAMPING - NATUURRESERVAAT
Amen 53, 9446 TE Amen, gemeente Rolde
Telefoon 05920 - 89297

Hotel-café-restaurant **Kuik**
Brink 15 - 7963 AA Ruinen (Dr)
Telefoon 05221 - 1237
„Speciaal Jazz-evenement op zat. 28 mei".

camping de hondsrug
Annerweg 3, 9463 TA Eext, tel. 05922-1292
- Buitenbad
- Verwarmd (28 gr.) binnenbad
- Romaans stoombad
- Zonnehemels/Zonnebank
- Rekreatiebegeleiding
- Sanitaire voorzieningen
- Stacaravans te huur
- Vraag onze folder aan

Weer of geen weer, het is altijd goed vertoeven op CAMPING DE HONDSRUG

Hotel - Café - Restaurant en Appartementenverhuur „JACHTLUST". Kl.folder op aanvraag. Hoofdweg 22, Roden/Steenbergen. 05928-56363. Ook voor familiereünies.

Camping Het Drouwenerzand is uniek!
Op elke plaats
TOILET, DOUCHE en WASTAFEL. 05999-64201.

DE HOEFSLAG-GASSELTE
- Familiecamping • Verwarmd zwembad • Midgetgolfbaan • Paardenstalling
- Kinderboerderij/speeltuin • **Recreatieteam 18-7 t/m 27-8**
- Seizoen- en jaarplaatsen • Verhuur huisjes/stacaravans

De Hoefslag, Achter de Brinken 14 9462 RH GASSELTE (Dr.) Tel. 05999-64343

Bungalowpark De Kamp te Gees
Te huur: zeer rustige, met grote tuinen omgeven luxe bungalows, 2 tot 8 pers., de meeste met openhaard, ligbad en ANWB-keuring 4- en 5-*****. Lid Recron, dus goed!!! Dichtbij bos, zwembad, wandel- en fietspaden etc. Inl. Elders b.v. Dorpstr. 48, 7863 PD Gees (05248)-1219, -1884.

"MOOI ZUIDWOLDE", RUSTIG DORP MET... veel natuurschoon, wandel-, fiets- en recr.mog. Alle soorten verh. Voor inf. VVV, Schoolstr. 2, 7921 AV Zuidwolde, 05287-1388.

Overijssel

Te huur in bosrijke omgeving 4- á 6-pers. ZOMERHUISJES en stacaravans; ponyrijden en zwemmen. Tel. 05246-1229.

WAAROM ... DE KLIMBERG?
te Hardenberg. Gezellige gezinscamp., dgl. recreatieprogr. van sport tot disco.,zwemb. speel-, vis- en roeivijver, car. verh. Inl. 05232-61955.

VAKANTIEOORD A/H WATER, 5 km v. GIETHOORN
Voll. inger. 2-6 pers. huisjes. Mog. om te kanoën, vissen, watersport, rondv. en mooie fietsroutes langs meren en door natuurgeb. o.a. De Weerribben. Inl. 05217 - 15 66.

Met **PINKSTEREN** naar **Ponypark Slagharen,** voor een paar onvergetelijke dagen. Vakantiehuisjes voor week-, midweek- en weekend verhuur, incl. gebruik van alle fantastische attrakties, gezellige familieavonden en het Fujibergbad, een uniek zwemparadijs voor jong en oud. **Ponypark Slagharen** - Een wereld van Plezier. Bel voor de nieuwe folder: 05231-3000.

Met **PINKSTEREN** naar **Vakantiepark Collendoorn,** gelegen op slechts 5 km afstand van het **Ponypark Slagharen.** Verhuur van vakantiehuisjes incl. rijpony, overdekt verwarmd zwembad en entree Ponypark Slagharen. Drie dagen, twee overnachtingen voor slechts ƒ 248,- per vakantiehuisje. Bel voor de nieuwe folder: 05231-3000.

Gezellig een dag naar PONYPARK SLAGHAREN. Alle attracties en voorstellingen zijn bij de entreeprijs inbegrepen, incl. het Fujibergbad, een uniek zwemparadijs voor jong en oud. Gemakkelijk bereikbaar met de trein NS-dagtocht 35. Ponypark Slagharen, een wereld van Plezier. Tel. 05231-3000.

Gelderland

CAMPING DE MAASPLAS. 3 provinciënpunt: Gld/Br./Z.-H. Watersportgeb., div. strandjes. Allernieuwste comfort op vak.-, tour-, en jaarpl. Luxe 4-6 p. huurcaravans met badk. 04187-3232, Veerdam 3, 5308 JH Aalst (Bommelerwaard).

ANWB camping de Vlinderhoeve, Gorssel.
Grens Veluwe/Achterhoek, ANWB ****, verw. Zwemb., Tennis, Peuterzaal enz. Ook nw. Stacar. verhuur. Folder? 05733-354.

CAMPING 'NATUURBAD HARFSEN'
(tussen Zutphen en Deventer) Reserveer nu een vak. Plaats voor uw tent, vouw- of toercar ƒ 150,– p.w. incl. water en elektra, BTW + het hele gezin. Spec. aanb.: seiz pl. 1 4-1 10 ƒ 695,– all in. Vr. gr. folder 05733-359 200072

Noord-Holland

BERGEN N.H., beslist het einde
Uw boeking voor een arr. in ons zeer comfortabele 3-sterren hotel is het begin van een langdurig kontakt, getuige onze lange lijst van vaste gasten! Kamers met douche, wc, ktv, radio en telefoon. **Speciaal 50+ arrangement:** vanaf 28 mei tot 25 juni, een extra voordelige vakantieweek, van zaterdag tot zaterdag, geheel verzorgd **ƒ 510,- p.p.** Vraag ons jaarprogramma of bel voor reservering: 02208-97241.
★ ★ ★ Hotel-Rest. „Zee-Bergen" Wilhelminalaan 11
24 mei-28 mei solo of combi arr. 4 dgn. soloprijs ƒ 260,- p.p.

ST.-MAARTENSZEE, bungalowpark 'Eb en Vloed': te h. 4-6-persoons bungalows, gelegen naast subtropisch zwembad. Voor inl. bel 02246-1347.

HEILOO, bungalowpark Westerhoeve heeft voor u 18 stenen 3* bung., 5 km van bos, zee en duinen, vis- en surfwater. Alle voorz., ktv, speelt., kinderboerderij en kantine aanw. Pr. in hoogseiz. v.a. ƒ 525 p.w. Inl. + folder fam. Kaandorp, tel. (072) 336909.

ST.-MAARTENSZEE, bungalows, zwemparadijs, weekend-midweek juni ƒ 225,- Tel. 02246-3109.

Zuid-Holland

HOTEL AAN ZEE 1 minuut van strand en golfslagbad. Wekelijks dans- en bingoavond. Ideaal v. gezinnen. Vol pension ƒ 265,- p.p. p.week. Gratis folder: 01719-12919, P. Boulevard 206, Noordwijk aan Zee.

„KLEIN ZWITSERLAND" ZUIDWOLDE (Dr.)
T.h. op rustige boscamping, ruime plaatsen v.a. ƒ 570 en 6 pers. caravans v.a. ƒ 150 p/week. Tel. 05287-1433.

Hotel Wassenaar
waar vriendelijkheid tot de huisstijl behoort, biedt u ....
een uitstekend drie- of meerdaags verblijf in het mooiste villadorp van Nederland.
- ƒ 60,– p.p.p.d. incl. ontbijt, dubbele kamer basis, balcon, kind tot 12 jr. gratis, directe omgeving van strand, zee, bos, duin, Katwijk, Noordwijk, Den Haag
- stijlvolle hotelkamers met modern confort, enkele kamers met kitchenette
- openbaar golf en Duinrell dichtbij, openbaar vervoer voor de deur
- aanbieding geldt tot 31 december 1988

Hotel Wassenaar
Katwijkseweg 33, 2242 PC Wassenaar, res. Hr. J. Wezendonk, 01751-19218/TX 32087.
228351

Zeeland

Bungalowpark „SCHELDEOORD" comfortabele bungalows 4-6 pers. Nog vrij met Pinksteren, 01193-787.

Noord-Brabant

Vakantiedorp CHAAM (N.Br.)
Ideaal voor doe-vakanties. Centrale ligging t.o. alle grote attrakieparken, uitstapjes naar België of de kust. Breda met o.a. CASINO op ± 15 km. Bungalowparken, Campings en NJHC-Herberg. Inl. 01619-1812 VVV-MOOI CHAAM.

ANWB ** bungalows** in de bossen van **Overloon.**
Kl. tv., cv, openhaard, tennisbanen, afwasm., etc. Pinksteren ƒ 280.-. Kl. folder: 010-4672633.

Limburg

Bronsgroene campings
Limburgs betere campings behorend tot de 18 bronsgroene campings. Alle ANWB/Recron. Folder + inl. over 18 zéér gevar. campings. Postbus 3024, 6401 DM Heerlen. Tel. 045-724395.

Hotel Lamerichs Geulhem, gem. Valkenburg a.d. Geul. Rustig gelegen in Geuldal. Volledig deg. pension v.a. ƒ 320.- p.w. Vr. folder tel. 04406-40555

NOORDLIMBURGS TROTS
CAMPING DE SCHATBERG SEVENUM
Gezellige gezinscamping met ruime plaatsen en vele **gratis** attracties, zoals: 3 zwembaden, trampolines, waterfietsen, minigolf etc. Op eigen terrein: grote surfplas (16 ha), surfschool en disco. Aparte speelvijver met zandstrand en zonnewei. Tevens tennis-, voetbal- en volleybalvelden. Zeer actief recreatieteam.
DE SCHATBERG HEEFT ALLES WAT U WENST!
Gratis folder en inlichtingen: tel. 04767-1756
LET OP: hemelvaart- of pinksterarrangement ƒ 100,–.

VAKANTIE - ARRANGEMENTEN
Op basis van half pension. (overnachting, ontbijt, 3 - gangendiner)
3 dagen (2 overnachtingen) ƒ 125,— p.p.
5 dagen (4 overnachtingen) ƒ 250,— p.p.
8 dagen (7 overnachtingen) ƒ 437,50 p.p.
Kamers met bad/douche, toilet en kl.t.v.
Bosrijke omgeving a/d Maas.
Wandel- en fietsroutes
noord-midden LIMBURG — Hotel Restaurant Rooland
Tel. 04703 - 2121. Roobeekweg 1, Arcen.

Camping Heelderpeel ANWB **.**
Natuurbad met zandstr., bosrijke omg. surfwater op 500 m. Alle kampeerpl. met electra, tev. geheel gerenoveerde bung.'s t.h. met d/cv/ktv. Vr. de kl. folder met prijslijst. Camping Heelderpeel b.v. De Peel 13, 6097 NL Heel, tel. 04748-1596/2748 b.g.g. 04747-2857.

Luxe vakantiebungalows
Uw luxe 4- of 5-sterren bungalow op het "schoenste plekske" van Zuid-Limburg. Prachtige ligging op heuvel in de Geulvallei, met eigen subtropisch zwembad, hot whirlpool, sauna, reuze waterglijbaan, bowling, bar/restaurant, speeltuin etc. Een stukje "buitenland" in Nederland!
ATTENTIE ! 25% VOORDEEL VOOR SNELLE BESLISSERS !
Nog enige bungalows met 25% korting in de maanden mei en juni.
(Deze aanbieding geldt niet voor reeds geboekte bungalows. Hierbij vervallen alle overige kortingen.)
Vakantiecentrum Schin op Geul
Bel 04459-1400 voor alle info en gratis folder.

HoteL Stevens***, Broekhem 33, **Valkenburg a/d Geul,** 04406-12348. Biedt u lift, tuin terras, eigen parking, kamers met d/wc. Prima verzorgd ontbijt + 4 gangen diner ƒ 56,- p.p.p.d. kinderen spec. korting.

VALKENBURG a/d GEUL
Bloesempracht
In mei is de natuur rond Valkenburg op z'n mooist. Al dat jonge, tere groen en die weelderige bloesems. Kom ervan genieten met Pinksteren bijv., want het duurt maar even. Valkenburg zal u verwennen.
Een 5-daags arrangement v.a. fl. 172,– p.p.
VVV Het Geuldal. Tel. 04406-13364
Postbus 820, 6300 AV Valkenburg
Parkhotel Rooding**** gratis folder **04406-13241,** overdekt verwarmd zwembad, weekend halfpension vanaf ƒ 93,-. 7 dg halfpension vanaf ƒ 539,-.
DOEN IN ELK SEIZOEN

„Grenzeloos gastvrij"
Staat voor camping de Maasvallei. Dè familiecamping in prachtige omgeving te Arcen, met o.a.: verwarmde zwembaden, natuurbad met strand, tennisbaan en uitgebreid recr. prog. **Wedden dat...** uw vakantie bij ons zal slagen! ANWB **** spec. Pinkster arrangement. Reageer nu: 04703-1564.

HET ROEKENBOSCH HEEFT GOED PINKSTER-NIEUWS VOOR U!
Als u een paar dagen voor een aantrekkelijke prijs wilt genieten van de ruimte, de rust en de natuur in het mooie Noord-Limburg, kom dan naar ons sfeervolle bungalowpark bij Blitterswijck, de Maas en Duitse grens.
In het park: restaurant, bar/bowling, kinderboerderij, midgetgolf, gratis tennissen en overdekt zwemmen.
Uw bungalow: 6 persoons met 3 slaapkamers, cv, open haard en kleuren tv/videonet.

PINKSTERTIPS:	
20-24 mei	f. 425,-
20-27 mei	f. 525,-
24-27 mei	f. 200,-

BUNGALOWPARK HET ROEKENBOSCH
Voor reservering/informatie 070-472101, 's avonds en in het weekend 04784-1841. wk 19

CAMPING „DE BOUSBERG", Schaesberg.
Nog bungalows in voor- en najaar. Zwembad, sauna, tennis, winkel, kantine, snackbar, wasserette, speeltuin, recr.-prog. Voordelig lente-camping-abonnement nu tot 2 juli voor ca. ƒ 200,-. Tel. 045-311.213

gelegen in centrum heerlen
met 20 ruime zonnige kamers met c.v., douche en toilet
HOTEL-RESTAURANT
't Spinnewiel
spoorsingel 10, heerlen
tel. 045-725660

Camping **HOMMELHEIDE** Susteren Zuid-Limburg. De camping voor uw langere en kortere vakantie. De camping met niet goed geld terug garantie. De camping met meer mogelijkheden dan alleen tentje of caravan neerzetten en schoon sanitair. Vraag daarom ons info-pakket. Bel maandag t/m vrijdag van 10.30-15.30 uur, 04499-2900.

Stacaravans t.h. nog vrij voor 23 juli en na 13 aug. Tevens Pinksterweek. Eigen tent of caravan gezinspr. voor 9-7 en na 20-8 ƒ 14,- p.n. (min. 7 nachten) **Camping 'High Chaparrel'** Oirsbeek, 12 km v. Valkenburg. Vr. folder (04492) 2044.

Voerendaal (Z.L.) mooie rustige vak. plaats met alle verblijfsmog. Vr. gratis folder: VVV Voerendaal, Postbus 23054, tel. 045-751957.

VAK.BUNG. aan de kust van Walcheren vrij: juni - juli - aug. - sept. Reserveren via 01185-2510. Golden Tulip Westduin Dishoek.

VALKENBURG Hotel Buitenzorg, Wehreyweg 33, t.o. het station, biedt 7 dgn. halfpension ƒ 295,–; volpens. ƒ 345,–; log. + ontb. ƒ 210,–. Eigen park.pl., terras. Vr. folder. Tel. (04406) 13570.

VALKENBURG (L.) Huize Astoria, Geneindestr. 2, biedt u 7 dg. volpension v. ƒ 240,– p.p. Vraag folder. Tel. 04406-12125.

8-daagse reizen Valkenburg v.a. ƒ 475,-
Heen en terugreis per touringcar, v.p., 3 bustochten, bingoavond, gezell. avond. Alle kamers d + t, zonder bus v.a. ƒ 360,- p.p. vr. gratis folder. **3-sterrenpension Spronck,** Spoorlaan 39, 6301 GB Valkenburg a/d Geul. Tel. 04406-13017 v.a. 2/4.

Duitsland

Ons huis ligt direct aan de **RURSEE.** Heerlijke omgeving met bos en water. Kamers met do./w.c. VP 45 DM. Tel. 09-4924732605.

HOTEL AM BERGHANG D-4444 BAD BENTHEIM
Even over de grens, 'n heel ander gevoel
Het kleine vakantieparadijs in magnifiek gelegen Bad Bentheim, met zeer comf. woon/slaapkamers op het zuiden. Gezellige lounge, bar, sfeervol restaurant, café/terras, relaxcenter met solarium, Romeins stoombad, whirl-pool en binnenbad (29°C).
6-daagse tussendoor-vakantie slechts DM 275 p.p.
incl. uitgebreid ontbijtbuffet en 4-gangen keuzemenu's.
Postbus 129, D-4444 Bad Bentheim.
Bel 09-49.5922.2047 voor gratis folder.

EIFEL, Moezel, Harz en Beierse Woud. Vak.app. Folder: Clara, Pb. 156, 2980 AD Ridderkerk (01804) 24589.

BREITENBRUNN bij Wertheim. Leuke vak. won., 2 slk./d./overd. terr./tuin/ligweide. Bel Hannelore Störmer: 09-49 9392 8537.

Hotel Grossfeld
Droomvakantie in 't bergstadje nèt over de grens.
Luxe familiehotel Grossfeld in Bad Bentheim met zijn heuvelachtige, bosrijke omgeving. Kamers met ligbad, toilet, ktv, mini bar, telefoon. Zwembad (29°C), sauna, kegelbanen en vergaderzalen.
6-Daags arr. H.P. DM 298 p.p. Tevens weekend en conferentie arr.
Hotel Grossfeld, Postbus 441, 4444 Bad Bentheim, Duitsland.
Bel 053-353246 (N) of 09-495922828 (D) voor gratis folder.

VAKANTIEHUIS in SAUERLAND (Möhnesee). Eigen overd. zw.bad, sauna, zonnestudio, restaurant. Vak.won. v.a. DM 343,- p.w. h.p., v.a. DM 350,- p.w. **HAUS PÜSTER,** D 4788 Warstein 2, tel. 09-49.2925.2051.

EGGEGEBIRGE/SAUERLAND vak.woningen 2 t/m 7 pers. in park (autovrij) ideale omg. voor wandelen of uitstapjes. Ned. beheer inf/doc.: 05753-2098.

Oostenrijk

Zomervak. in **TIROL/Zillertal** en Vorarlberg/Bregenzerwald. Voll. inger. vak.woningen. Inl. (05920) 45337.

Van Oostenrijkse families voordelige compl. ingerichte **vakantiewoningen** 2-10-pers. voor uw zomervakantie. Tel. (05910) 22293.

Frankrijk

Côte d'Azur. Wooncaravans bij Fréjus. Eigen douche en toilet. Nog vrij tot 9-7 en na 28-8. Inl/folder Wilmar Caravans. Tel. 070-463220 - 652802.

Lente in de **Dordogne;** onvergetelijk mooi. Sta-caravans op schitt. ANWB-park. (03418) 52191.

STACARAVANS, APPARTEMENTEN, HUIZEN
t.h. in België, Duitsland, Frankrijk (ook in Bretagne), Zwitserland, Italië, Oostenrijk. Altijd m. zwemwater.
Vacansoleil SGR ANVR - Esp 51-5691 NJ Son.
BEL 04990-7 46 77 (GRATIS BROCHURE)

Belgie

Stacaravans te h. in de Ardennen en Ned. Limburg v.a. ƒ 200,– per week all-in. Inlichtingen 04459-1598.

RENT A TENT. Compl. inger. bungalowtent op campings in Ardennen/Luxemburg. Inl. (05765) 1071 of Postbus 19, 7370 AA Loenen.

Vakantiepark **FORELLENHOF** (Ardennen-Eifel bij St. Vith.) Hotel-appartementen + chalet t.h. visvijver-kinderspeelpl.-rest. Inl.: 09-32.80 228214

Bung.park **DRIE LANDENPUNT,** ruime 6-pers. bung's tegen zonnige berghelling, voor natuurliefhebbers, bosrijke omg. Maastricht, Aken en Luik nodigen uit tot een koopjesjacht over de grenzen. Parc des Trois Frontières. Voor info: Wero Holidays, tel. 09-32.11.64.42.53.

Te h. nw. compl. inger. **bungalowtenten** Belgische Ardennen. Rest., zwemb., kinderboerderij. Introductiepr. ƒ 475,- p.w. In het hoogseiz. tevens nog enk. 6-pers. stacaravans. Inl. Elians 02510-40818 b.g.g. 37602.

UW CARAVAN IN BELGIË!!
Reserveer nu — Bent U geïnteresseerd in een jaar- of seizoensplaats, kom dan snel kijken in onze bosrijke camping vóór de mooiste plaatsen door anderen bezet zijn!
Wij zijn het gehele jaar geopend.
camping De Sterregraaf — Paalsteenlaan 90, 3761 Lanaken-Neerharen, België (5 km van Maastricht). Tel.: 09-3211-721686

Spanje

Bustours
5-sterren snelbus (bar, toilet, video, hostess, d... serv., gratis lunch), zonder overstap n. C. Brava ƒ 190,-, Salou C. Blanca Benidorm ƒ 240,-, Torre... ƒ 265,-. Appart., hotels. Aanbieding: Benidorm 10 app. Los Gemelos ƒ 295,-, Hotel Celymar ƒ 345,-, ...lou: Hotel Belvedère vp. ƒ 345,- inkl. busreis. Inl. ...4136340. Lid SGR.

3 in 1 = VOORDEEL
Kijk en vergelijk, **goedkoper kan niet.** 10 en 17 daagse touringcarreizen met bar, toilet en video naar de Costa Br... Vertrek iedere maandag en vrijdag, 20-5, 23-5, 27-5, 30-5, 6-6, 10-6, 13-6, 17-6, 20-6*, 24-6*
(* = alleen 10-daagse mogelijk).

Lloret de Mar		10 dgn. 17...
Hotel Samba** 100 mtr. van zee	VP	mei/juni 299
Hotel Copacabana*** 300 mtr. van zee keuze menu	VP	mei/juni 379
Blanes		
Hotel Mar Ski** direkt aan zee	VP	mei 299 juni 329
Appartementen Burcet* 80 mtr. van zee eenvoudig. Bij bezetting van 4 pers. logies		mei/juni 199
Malgrat de Mar		
Hotel Luna Park** 100 mtr. van zee	VP	mei/juni 289
Hotel Cartago Nova** direkt aan zee	VP	mei/juni 299
Hotel Bella Playa*** 100 mtr. van zee	VP	mei/juni 349
Appartementen Players*** direct aan zee bij bezetting van 4 personen logies		mei/juni 199
Calella		
Hotel Santa Fé** 100 mtr. van zee	VP	mei/juni 369
Hotel Noa Noa* 200 mtr. van zee Logies met ontbijt		mei/juni 199

FIËSTA TOURS 045-322222 en 020-1374...
AZUL TOURS 013-4277...
CAMUS REIZEN 045-324...
Dagelijks boeken van 09.00-23.00 uur. Ook 's zond...

Uw vakantie begint in de bus. Vast gereserv. plaats, ... nooit dringen, roken/niet roken, Ned. reisl., korte ... staproutes, de nieuwste bussen, zeer voordelig ... rechtstreekse verkoop, vele aanbiedingen. Lees alles ... gratis folder. B.v. 3ster htl. Lloret v.p. in mei v.a. 28... juni v.a. 325,-. Strandhtl. Calella h.p. in mei v.a. 25... juni v.a. 275,-. Salou, jongerenreis naar camping ju... 199,- juli 249,- hotel v.p. mei 319,-, juni 349,-. Benido... juni v. ap. v.a. 399,-, ook hoogseiz. nog div. mogelijkh... den. Royal class slechts 25/30,- toeslag.
Solmar tours, 040-551166.

ROSAS-MAS NOU
camping, zwembad, tennis, minigolf, bar, restaurant enz.
TE GEKKE 17-DAAGSE JONGERENREIZEN
met bus, luxe tent, inventaris, campinggeld, fiets, excursies. Juni ƒ 294,- p.p., juli/aug. ƒ 575,- p.p. Vertrek iedere vrijdag. of
KOM MET UW AUTO NAAR VOLLEDIG INGERICHTE BUNGALOW
juni ƒ 300,- p.w., juli/aug. ƒ 600,- p.w. (max. 6 pers.) ... prachtige staanpl. voor vouwwagen of caravan. Geen reserveringskosten. Info: 04406-16135.

PORTUGAL VONK REIZEN
Meestal nog goedkoper ook!
Vraag uw reisburo of 05178-15515

IBERBUS
Spec. aanb. Costa Brava va. ƒ 190,– retour. Salou ... ƒ 210,– retour. Costa Blanca va. ƒ 250,– retour. Info 02... 241010, 010-4130978.

Rosas aan zee T.h. villa's en appartementen met eigen au... of per luxe bus. Mog. in hoogseizoen. Ook alles over jongere... reizen. Gratis folder: Clemens app., tel. 033-18600/18811

Scandinavie

DOE VAKANTIES IN ZWEDEN/NOORWEGEN
Info Skandic kent Zweden en Noorwegen als geen ander. Kie... nu uit tal van voordelige arrangementen. Bungalows in vakan... tiedorpen, rondreizen met Skandic hotel-cheques, camping-ar... rangementen, rondreizen o.a. naar de Noordkaap, aktieve va... kanties met vlot of kano. Stena Line brengt u snel en voordelig naar het land van doe-vakanties in de natuur.
Bel of schrijf naar: Info Skandic, Postbus 1304, 9701 BH Groningen, tel. 050 - 143200. Lig SGR/Lid ANVR

Griekenland

Sailaway sportieve **zeilvakanties** op modern 12 meter jacht in Cycladen of Kreta. Geen ervaring vereist. Info ... België: 09-32.3.651.40.62.

Diversen/buitenland

Vogezen, Jura, Zuid-Brittanië
in hoogseizoen chalets en stacaravans, 2-7/9-7. Aanbiedingen met 50% korting. „De Zwaluw", 04927-64457.

Nieuw voor de Nederlandse reismarkt:
SUBTROPISCH SOCHI
Russische Rivièra
Volledig verzorgde 8-daagse vliegreizen in hotel**** Vertrek elke zaterdag in oktober vanaf Schiphol ƒ 995,– p.p. Boekingen: bij uw ANVR-reisburo of bel: 030-780314. Perestrojka Reizen, Bilthoven. Dagelijks geopend 09.00 - 17.30 en za. 11.00 - 15.00 u. (ANVR/SGR).

Zuid-Holland

NOORDWIJK AAN ZEE, DE INSTUIF
Uniek fam.hotel, riante ligging, eig. parkeert., tennis/sportb., volpension vanaf ƒ 265,– p.p. p.w. Vr. folder fam. P. Zonneveld, Duinw. 14, 01719-15462.

Mitterrand lijkt niet gebrand op vervroegde verkiezingen

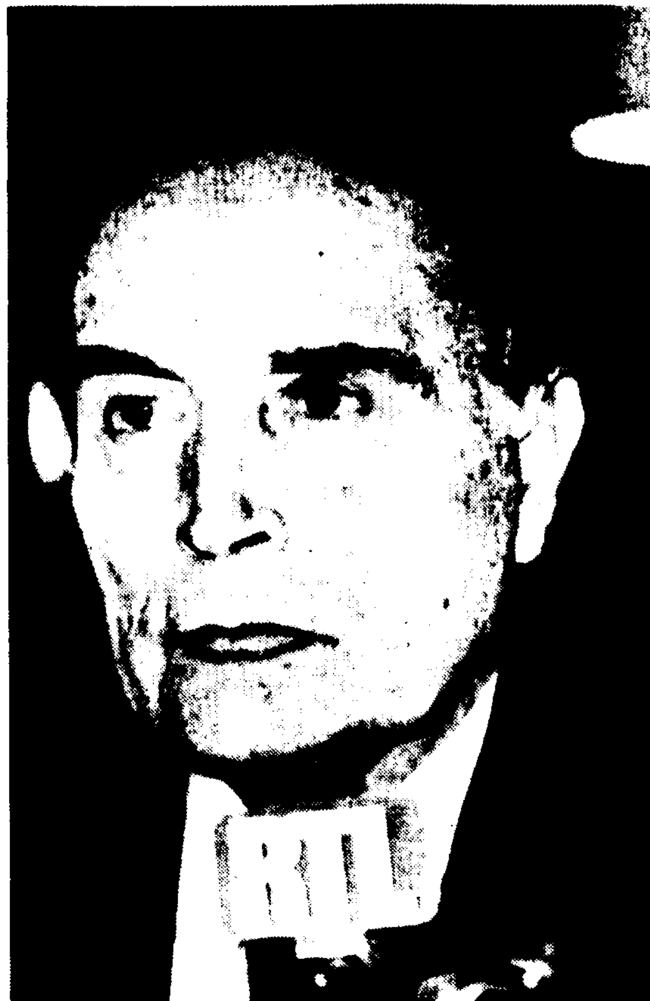
Experts geven regering Rocard geen lang leven

Van de redactie buitenland

PARIJS – De Franse premier Michel Rocard heeft donderdag een nieuwe regering benoemd, waarin veel kopstukken uit de socialistische partij (PS) hebben plaatsgenomen. Het is Rocard evenwel niet gelukt leidende politici uit het centrum-rechtse kamp aan te trekken. Volgens de meeste politieke deskundigen zal het kabinet dan ook geen lang leven zijn beschoren en zal het zich voornamelijk moeten gaan bezighouden met de voorbereiding van vervroegde parlementsverkiezingen. President François Mitterrand zou in juni of september de Assemblee ontbinden.



● MICHEL ROCARD
...twijfel aan lang bestaan...



● FRANÇOIS MITTERRAND
...steun centristen...



● JEAN MARIE LE PEN
...opkomst afremmen...

Rechts acht president al schuldig aan bedrog

Het kabinet dat voor een groot deel bestaat uit doorgewinterde socialisten, vrienden en naaste medewerkers van de president – zoals Roland Dumas (buitenlandse zaken), Pierre Joxe (binnenlandse zaken) en Pierre Bérégovoy (economie en financiën), alle drie oud-minister in de regering-Fabius (84-86) – is niet de regering van „opening naar het centrum" waarover verwachtingen waren gewekt, aldus politieke deskundigen.

De dag na zijn verkiezingszege, waarbij hij de rechtse kandidaat Jacques Chirac afgelopen zondag versloeg, had Mitterrand gezegd een politiek van opening te willen voeren. Daarmee richtte hij zich tot de UDF (Union pour la Démocratie Française), een coalitie van vijf centrum partijen. De president die campange heeft gevoerd als degene die „alle Fransen zal verenigen," toonde zich bereid politici uit de teleurgestelde centrum-rechtse parlementaire meerderheid in zijn ministerploeg op te nemen. (De UDF heeft de afgelopen twee jaar in een alliantie met de conservatieve RPR van oud-premier Jacques Chirac geregeerd en beschikt nog steeds over een meerderheid van vier stemmen in de Assemblee).

UDF-leiders als oud-president Giscard d'Estaing, Raymond Barre en Simone Veil hebben na de verkiezingsuitslag gezegd een centrum-linkse samenwerking „niet bij voorbaat uit te sluiten." Hun positie zou afhangen van het regeringsprogramma van het nieuwe bewind.

Zij hebben zich aan hun woord gehouden. De centristen zijn niet ingegaan op de avances van de president en blijven op afstand. Behalve de twee senatoren Michel Durafour en Jacques Pelletier, beide minister onder Giscard d'Estaing, blinken vertegenwoordigers van het centrum door afwezigheid.

In de omgeving van Rocard werd donderdagavond benadrukt dat een derde van de huidige ministerploeg niet deel uitmaakt van de socialistische partij, maar iedereen staat wel zeer dicht bij de PS. Drie ministers zijn niet lid van een partij.

Belofte

De meeste socialisten hebben opgeroepen tot vervroegde verkiezingen. Volgens de opiniepeilingen zouden de socialisten nu een ruime meerderheid in het parlement behalen. Maar Mitterrand lijkt niet gebrand op verkiezingen. Hij wil zich houden aan zijn tijdens de campagne gedane belofte „de Fransen te herenigen," door te proberen eerst een regering bijeen te krijgen met elementen uit het centrum. Op die manier hoopt hij de meest dringende sociale en economische problemen te lijf te kunnen gaan.

Bovendien acht de president de steun van het centrum noodzakelijk om de spectaculaire opkomst van Jean-Marie Le Pen, de leider van het extreem-rechtse Nationale Front, tegen te gaan. Le Pen kreeg bij de eerste verkiezingsronde voor het presidentschap, op 24 april, 14,4 procent van de stemmen na een campagne waar racisme en vreemdelingenhaat de boventoon voerden. Na een ruime overwinning door socialisten bij vervroegde verkiezingen zou het moeilijker worden het centrum bij het beleid te betrekken, aldus commentaren.

Toch moet de president de Assemblee ontbinden als de regering-Rocard er niet in slaagt het vertrouwen van het parlement te krijgen. Maar ook na overwinning van de socialisten zal Mitterrand zijn idee van een centrum-links bewind niet opgeven, aldus deskundigen. Het zal misschien alleen moeilijker te verwezenlijken zijn.

De herverkiezing van Mitterrand is de uitkomst van een politieke strategie die de president 25 jaar geleden al heeft uitgezet om het politieke landschap van Frankrijk te veranderen, aldus de politicoloog André Grjebine. Wilde links aan de macht komen en blijven dan moest er allereerst een sterke socialistische partij komen en moest de traditioneel sterke communistische partij worden afgezwakt. Dat is gelukt.
Tenslotte moest er een sociaal-democratische coalitie worden gevormd die samen met de socialisten zou werken. Dat ligt nu in het verschiet, aldus Grjebine. Door het centrum weg te lokken uit het rechtse kamp, zou Mitterrand Chiracs neo-gaullitische RPR zodanig isoleren dat hij uit die hoek niet veel meer te vrezen zou hebben.

Kritiek

Rechts heeft al scherpe kritiek geuit op de nieuwe socialistische regering. Na bekendmaking van de ministerslijst beschuldigde Chiracs woordvoerder Alain Juppé Mitterrand ervan de kiezers te hebben bedrogen. „Wij zijn terug naar af," zei hij in een verwijzing naar 1981, toen de socialisten voor het eerst een regering vormden. „De periode van openheid heeft precies vier dagen geduurd. Al het gepraat over het herenigen van de Fransen is alleen maar een truc geweest om het electoraat te bedriegen," aldus Juppé.

Chiracs oud-minister van cultuur François Léotard zei van zijn kant dat de regering een herhaling is van de regering die in 1986 het veld moest ruimen. „Wij kunnen weinig verwachten van deze massale komst van socialistische troepen. Het zijn dezelfde mensen die opnieuw zijn begonnen," aldus Léotard.

Asiel voor kapers

TAIPEI – Taiwan heeft politiek asiel verleend aan de twee Chinezen die donderdag een vliegtuig van de Chinese staatsluchtvaartmaatschappij CAAC kaapten. Dit is gisteren in Taipeh bekendgemaakt.
De twee mannen, Chang Ching Kuo (27) en Lung Kuei-yun (26) dwongen een verkeersvliegtuig uit de Volksrepubliek China koers te zetten naar Taiwan. In het vliegtuig, een Boeing-737, bevonden zich 107 passagiers en 11 bemanningsleden.

Volgens de Taiwanese televisie probeerden Chinese MiGs het CAAC-vliegtuig nog te onderscheppen om te voorkomen dat het naar het door de nationalisten beheerste Taiwan zou vliegen.

De gekaapte Boeing 737 vloog donderdagavond met alle passagiers en bemanningsleden terug naar de Zuidchinese stad Xiamen, waar het door de burgemeester werd opgewacht. De directeur van de CAAC bedankte de Taiwanese autoriteiten voor de snelle terugkeer van het vliegtuig en vroeg om uitlevering van de twee kapers aan China. In 1984 verleende Taiwan aan een zestal Chinese kapers asiel, die in Zuidkorea gevangen zaten wegens luchtpiraterij, nadat ze een Chinees vliegtuig hadden gekaapt. Officieel zijn China en Taiwan sinds 1949 nog steeds met elkaar in oorlog.

Minister Bukman gematigd positief over Suriname

Van de redactie binnenland

SCHIPHOL – Minister Bukman (Ontwikkelingssamenwerking) heeft de indruk dat de huidige regering van Suriname „vrij goed" functioneert en ook „vrij zelfstandig kan opereren." De minister zei gistermorgen op Schiphol bij zijn terugkeer uit Suriname, waar hij drie dagen heeft onderhandeld over het weer op gang brengen van de Nederlandse ontwikkelingshulp.



● PIET BUKMAN
...nadenken over herstelplan...

Dat de opvattingen van Nederland en Suriname op een flink aantal punten nogal uiteen bleken te lopen, acht Bukman eigenlijk wel „logisch",gezien het feit dat beide van 1982 tot nu nauwelijks contact hadden. De Nederlandse minister sprak van een uiteengegroeide opvattingen.

Herstelplan

Bukman keert zoals bekend in juli naar Suriname terug. Hij heeft dan intussen ook wat meer nagedacht, zei hij op Schiphol, over de Surinaamse wens om nu al voor een bedrag van 500 miljoen Surinaamse guldens (600 miljoen Nederlandse guldens) ten behoeve van een herstelplan te ontvangen.
Bukman ziet overigens niet dat – als er een akkoord over dit bedrag komt – het geld ineens op tafel wordt gelegd. Daar zullen enkele jaren mee gemoeid zijn, aldus de minister. Hij herhaalde op Schiphol zijn wens om de Wereldbank in Suriname te laten „meekijken". Suriname weigert dit.

Verdrag

Bukman beklemtoonde op Schiphol de zaken, waarover hij met de Surinaamse regering wel eens is geworden. Zo is het oude ontwikkelingsverdrag is met ingang van deze maand (3 mei) weer officieel van kracht geworden.
De jaren 1982-1988 gaan voor Suriname niet „verloren". Het verdrag zal ook qua tijdsduur onverkort worden uitgevoerd. Het verdrag heeft een looptijd van 15 jaar en eindigt nu pas in 1996. Het verdrag is zoals bekend goed voor in totaal ƒ 1,6 miljard Nederlands hulp.
De tekst van het verdrag bleef ongewijzigd. Het enige wat procedureel wel verandert, is het verdwijnen van de gezamenlijke commissie (CONS), die de besteding van het Nederlandse geld in Suriname begeleidde. Daarvoor in de plaats komt tweemaal per jaar overleg op 'hoog-ambtelijk' niveau of – indien nodig – op ministerieel niveau.

Bukman verklaarde verder dat de situatie in Suriname nog niet zo „erg" is als in de allerarmste derde-wereld-landen. De lonen is Suriname zijn nog betrekkelijk hoog. We moeten met z'n allen wel zien te voorkomen, waarschuwde de minister, dat Suriname „nog verder afglijdt."

Koningin luncht met Canadese Nederlanders

'Die hoed had ze in Milaan ook op'

Van onze verslaggever

HALIFAX – 'Tante Lies' uit Abcoude pinkt na het donderende applaus dat volgt op de rede van koningin Beatrix, een traan weg. Zij is niet de enige. Overal worden zakdoeken te voorschijn gehaald en als bovendien nog het Wilhelmus en het Canadese volkslied worden gezongen, stromen bij een aantal mensen de tranen over de wangen.

Zo'n 900 mensen waren in Halifax uitgenodigd voor een lunch met de koningin. Ze zijn al geruime tijd geleden vanuit Nederland naar Canada geëmigreerd, maar bijna allemaal zijn en blijven ze 'Nederlander' en Beatrix is dús hun koningin. „Hollander blijf je altijd, dat verandert nooit," zegt de 57-jarige Dick van Rooijen, overigens in het Engels. Zijn Nederlandse taal heeft in de loop van de tijd wel wat geleden. Vanuit Vianen trok hij 31 jaar geleden naar Canada. Hij kwam terecht in Nova Scotia, een van de oostelijke staten van Canada die vooral gedomineerd wordt door de grote haven van Halifax.

Verrassing

Voor Van Rooijen kwam de uitnodiging van premier John M. Buchanan om te lunchen met de koningin als een volslagen verrassing. Hij heeft ook geen flauw benul, waarom hij juist is uitverkoren. Hij heeft nog een goede plaats ook, want de koningin en prins Claus zullen bij aankomst en vertrek pal langs zijn tafel lopen. Van Rooijen woont twintig minuten rijden van Halifax, dus vlak in de buurt. Maar er zijn er heel wat aan de lunch die er twee dagen rijden voor over hebben gehad om één uur lang in dezelfde zaal als de koningin een hapje te mogen eten.

Koningin Beatrix en prins Claus zitten hoog op een podium, en zijn dus voor iedereen in de zaal te zien. Al hebben mensen aan de verste tafels wel haast verrekijkers nodig om details van het koninklijke paar te kunnen opvangen. Nee, dan heeft de tafel van Dick van Rooijen het beter. Zijn vrouw roept bij binnenkomst enthousiast: „Wat ziet ze er fantastisch uit, ik vind dat zo'n mooie combinatie, die hoed ook. Die had ze in Milaan ook op; ik heb dat gisteren nog in 'Vorsten' (een Nederlands maandblad over royalty) gezien." Vorsten was net gearriveerd, twee maanden oud, maar het blad wordt daarom niet minder gretig gespeld.

Slikken

Als het Wilhelmus klinkt, moet de Vorsten-abonnee nog even flink slikken. Ze zingt het mee, na 33 jaar Canada heeft haar Nederlands een Engels accent. Haar dochter Peggy, in Canada geboren, valt alleen bij het 'Oh Çanada' in. Daarmee perfect het verschil tussen de eerste en de tweede generatie emigranten symboliserend.
Tante Lies ziet ook de koningin pal langskomen. Ze woont op twee uur rijden afstand, leeft al 35 jaar in Canada, maar verhaalt nog met gloed over 'de onverbreekbare band met Oranje'. Ze is er heilig van overtuigd dat de simpele mededeling 'Tante Lies lunchte met de koningin' heel Abcoude zal doen opveren en doen zeggen: „Dat is onze Lies."

In het dagelijks leven is Lies mevrouw Van Rossum-Pepping. Haar man had ook een uitnodiging voor de lunch gekregen, maar die zag ervan af. „Elizabeth is onze koningin, en niet Beatrix." Tante Lies gaf zijn kaart dus maar aan een vriendin die er geen had gekregen.
Van Rossum is duidelijk een uitzondering onder de geëmigreerde Nederlanders. Er hebben ware veldslagen gewoed om de toegangskaarten. Voormalige Nederlanders hebben huilend bij premier Buchanan en luitenant-gouverneur Alan Abraham aan de telefoon gehangen, omdat zij geen uitnodiging hadden.

Meer geluk

Dan hadden Jan en Maria van Schaijk meer geluk. Zij wonen 450 kilometer van Halifax en hebben een boot waarmee ze toeristen naar de broedplaats van de Atlantische-Zeepapagaai varen. Op een keer was ook premier Buchanan te gast. Jan stapte op hem af en eiste eenvoudig een uitnodiging. Hij die zich nooit introduceert zonder zijn Nederlandse afkomst te vermelden, die bij zijn werk altijd klompen draagt, hij kon toch zeker niet ontbreken? Daar kon Buchanan wel inkomen.

Jan en zijn vrouw volgen de gebeurtenissen in Nederland nog altijd nauwgezet. En hoewel de kinderen in Canada zijn opgegroeid en nu over het hele land verspreid wonen, spitsen ook zij de oren als het woord 'Holland' valt. En ze bellen dan pa en ma om te vragen of die „het al gehoord hebben."
Hoewel Jan van Schaijks band met Nederland zeer innig is, heeft hij vele Canadese vrienden gemaakt. Een daarvan is mevrouw Burnham. Zij wilde ook weleens een echte koningin zien. Jan regelde dat dus even. En gelukkig begreep premier Buchanan de absolute noodzaak. Jan had dan ook een ijzersterk argument: „Mevrouw Burnham heeft als verpleegster gewerkt op dezelfde verdieping waar prinses Juliana in 1943 beviel van prinses Margriet." Niet dat zij direct bij de verzorging van moeder en kind betrokken was, maar een sterkere band met Oranje kon ook Buchanan zich nauwelijks voorstellen.

Hit

Na afloop van de lunch ontmoetten koningin en prins de voormalige Nederlanders in een informele sfeer. Maar van een praatje in diverse groepen komt niets terecht. Zodra de menigte het koninklijk paar ontwaart, dringt ze op. Een enkele blik op de koningin is al voldoende om mensen tot tranen toe te ontroeren. Heel aarzelend wordt vlak voor het vertrek van koningin en prins opnieuw het Wilhelmus ingezet, maar de schuchterheid verdwijnt al snel. En dan klinkt ook de hit 'Oranje boven'.
Bij het verlaten van Halifax krijgt de koningin een bosje rood-wit-blauwe tulpen: ze zijn van hout en verwelken dus niet. De 900 Nederlanders uit Nova Scotia zullen waarschijnlijk de rest van hun leven op deze herinnering moeten teren.



● *Beeld uit Halifax: Mary-Lou Keith, een Canadese schenkt koningin Beatrix een bos houten tulpen in rood, wit en blauw. „Voor uw tuin," zei Mary-Lou en de koningin aanvaardde het presentje in dank.*

Vakantie en Rekreatie

Zeilen/surfen

Windsurfsensatie
OZO - OZO - OZO
% % Aktie - Aktie% %

Kom nu langs of bel voor onze krankzinnige aanbiedingen. De meest geraadpleegde specialist van de grootste hoofdmerken. Keuze uit: Mistral, Wayler, Bic, Klepper, Tiga, Fanatic en Alpha Gaastra, North, de Vries, Neil Pryde etc. etc. en!... de beste kondities. Betalen op 15 juli 1981. Wij aksepteren uw cheques. U hoeft niet bij de knopeiers te kopen. OZO is dichterbij dan de u denkt.
's Werelds grootste surfcentrum
OZO Andelst
Industrieterrein 08880-1222
OZO - OZO - OZO

Caravans/tenten/boten

Te huur: Westfalia camper. Afl. door geheel Nederland, vanaf ƒ 700.- per week. VAG-dealer Ton Loogman te Hilversum. Tel. 035-62804 tst. 20.

Diversen

ARKE BUSREIZEN

- 8 dagen Fugen/Tirol Vertrek op 21 mei ..... v.a. ƒ 665.-
- 8 dagen Kirchberg/Tirol Vertrek op 28 mei, speciale prijs ..... v.a. ƒ 650.-
- 8 dagen Brodenbach/Moezel Vertrek op 28 mei ..... v.a. ƒ 550.-
- 7 daagse Rijncruise met M.S. Arke Rheni Vertrek op 21 mei en 11 juni ..... v.a. ƒ 615.-
- 10 dagen Lovran/Istrie Vertrek op 23 en 30 mei ..... v.a. ƒ 820.-
- 5 dagen Valkenburg/Limburg Vertrek op 30 mei ..... v.a. ƒ 430.-
- 12 daagse rondreis Pyreneeën en Catalonie Vertrek op 28 mei ..... v.a. ƒ 1345.-

Prijzen per persoon op basis van 2 pers. kamer volpension. Voor 1-persoons kamers geldt een toeslag. Inlichtingen en boekingen bij de ANVR Reis-/adviesburo's en reizenverkopende banken.

ARKE REIZEN

SINGAPORE - BALI - BANGKOK 17 DAGEN ... V.A. ƒ 2795 P.P.
VERTREK ELKE ZATERDAG PER SINGAPORE AIRLINES.
NITOUR 020-446254/440923

Hongarije Tours
Nieuwe Plein 11a, Arnhem 085-435050
Auto-, Bus-, Vliegreizen, Vakantiehuizen, campings, hotels.

Zomerreizen in Afrika!
4 wk. Safaris met truck/bus Tanzania Rwanda Zaïre 25/7 en 24/8 ƒ 3650,–. Zimbabwe 23/7 en 20/8 ƒ 3625,–.
Afriesj Exp 020-623953.

ZUID-FR. MIDD.ZEE: Appartem. 4 pers., 200 m van zee, nog vrij 9/7-30/7. Sta-car. op drie sterren camp. met o.a. zwembad. Nog vrij 9/7-23/7; 16/7-30/7; 23/7-6/8; 6/8-27/8 en 13/8-27/8. De Roussilon 04930-11459. (doorlopend bereikbaar).

Sportief en luxe zeezeilen, dan met **„DE HILDE BAUDINE"** o.a. Engeland, Noorwegen, Zweden, Denemarken. YC Kamminga Lj. Trekwei 34, Dronrijp, 05172-1938.

Voor elk wat wils, voor elke beurs. Hotels, B & B, Jeugdherbergen, boerderijvakanties in Engeland, Wales, Schotland en Ierland. Vraag de gratis folders: **ALBION** L. Bellingstr. 2, Hulst of bel 01140-16188, ook voor het hoogseizoen nog vakantiewoningen beschikbaar.

ONE-VAKANTIE IN TURKIJE. Dé reis voor actieve en creatieve mensen. Ga o.a. mee met vissers, geitenhoeders of sponsduikers. Vert. Ned. beg. ƒ 1480,-, 2 wkn volpension of 3 wkn ƒ 1690,-, incl. vlucht. TRANS CULTURE TRAVEL, 020-149599.

Sailaway sportieve **zeilvakantie** op moderne 12 meter jachten in Turkije - Adriatische kust - Corsica - Bretanje. Geen ervaring vereist. Info in België 09-32.3.651.40.02.

Meer dan 400 huizen, appartementen en hotels in geheel Hongarije. **MAGYAR TRAVEL,** postbus 11, 5109 ZG 's-Gravenmoer. Tel. 01623-22194.

8000 VAKANTIEWONINGEN TE HUUR in Denemarken. Tel. 05675-1416. Dansk Feriehus Bookingburo - Hoofdweg 99 - 9681 AC Midwolda.

Avontuurlijk, sportief reizen. **TREKTOCHTEN** 1-17 wkn. Afrika, Azië, Europa van ƒ 1450,– tot ƒ 7950,–. Bivak International, 030-792541.

Limburg

ZUID-VALKENBURG ± 1 km centr. Valkenb. café-pens. Uitzicht. Mooie heuvel en bosr. omg. Gesch. voor wandel-, fiets-, autodagtochten. LO, HP, VP. Tel. 04459-2781.

Gelderland

Het UILENNEST/Veluwe. Knus hotel midd. in bos, met zwemb. Inl. folder: Otterloseweg 255, 7351 TB Hoenderloo. Tel. 05768-1396.

IN ALLE SEIZOENEN PLEZIERIG VERTOEVEN
Gelegen in de eeuwenoude bossen van het Rijk van Nijmegen met volop rekreatiemogelijkheden. Diverse arrangementen.
Folder wordt op aanvraag toegezonden.
ERICA
Hotel-Café-Restaurant Molenbosweg 17 Berg en Dal / 08895-43514

Zeeland

Vrij in juli/aug.: Vak.bung.-won.! Regio Vlissingen + Veerse Meer. Redelijke prijs (ook in voor + na seizoen). **Zeeland Vacanties** 01184-11048 (9-13/za. 10-17 u.).

Hotel-Pension Formans
Direkt aan bos gelegen. Ka./do./wc., uitst. keuken. Ideaal voor langdurige vakantie. Zond./vrijd. 5 dgn h.p. 199 DM, weekendaanbieding vrijd./zond. 2 dgn v.p. met smulmenu 112 DM. 4786 Warstein-Sichtigvor, Tel. 09-49.2925. 524.

Oostenrijk

Echt vakantie

Eens een nacht in het hooi slapen - kinderavonturen - een boerderij helemaal alleen voor kinderen, die vakantie hebben - dieren om aan te raken en te knuffelen. Ouders hebben dan tijd om te wandelen, te zwemmen of te luieren.
7 dagen vakantie met het hele gezin met ontbijt vanaf ƒ 120.-
Kinderkorting tot 6 jaar.

SchEffAu
Fremdenverkehrsverband A-6351 Scheffau/Tirol Tel. 0943.5358.8137

Spanje

Busexpress COSTA BRAVA, retour ƒ 235. Hotels, appartem., bungalows. Info: 04406-16135. 3x p.w. heen - 3x p.w. terug.

Te gek, ROSAS, camping Mas Nou, v.a. ƒ 99 p.p. 14 d., verblijf inkl. gasverbr., zwembaden enz/ luxe bungalowtent met inventaris. 04406-16135.

Costa Brava-Blanes
Vakantiewoningen te huur
Auto- en luxe busservice
CodaB Reizen,
050-415210.

Aangeb. betrekkingen

Gevr. HULP in de huish. voor 2 maal 4 uur per wk. Verzekerd. Tel. 045-456823.

Met spoed gevr. BETONTIMMERLIEDEN en metselaars voor onze projecten in binnen- en buitenland. Aanm. tel. 045-416931 van 10.00 tot 15.00 uur.

Waddeneilanden

Vlieland
6 pers. bungalow app. vrij van 25/5 - 16/7 en na 3/9. Tel. 05621-1013.

TERSCHELLING ƒ120,-
Voorjaarsarrangementen in hotels en pensions
4 dagen / 3 nachten vanaf ƒ 120.- per persoon.
(inclusief bootretour en taxi-vervoer naar hotel of pension. Uitgebreid informatiepakket.)
De arrangementen zijn geldig van 25 maart 1988 tot 15 juli 1988.
Vraag naar gratis kleurenfolder. Voor informatie en boekingen belt u de
vvv terschelling 05620-3000

De Koog - Texel eenv. 2- en 4-pers. app., huisje tot 6 pers. Bleekerscoogh 02228-477.

Caravans/tenten/boten

ADRIA CARAVANS TE HUUR BIJ DE LANDELIJKE ORGANISATIE MET 33 OFF. ADRIA DEALERS Prijzen v.a. ƒ 300,- p.w. in het voor- en naseizoen. In het hoogseizoen ƒ 375.- p.w. Aan het eind van het seizoen worden de huurcaravans verkocht. Huurders hebben 1e keus en spec. condities. Informatie en prijzen krijgt u bij uw regionale Adria dealer. U vindt hem in de Gouden Gids of bij Adria Caravan Promotie Nederland: 078-180100.

Dekora Parket b.v.
vraagt
Produktiemedewerkers m/v
full-time en part-time

Funktie-omschrijving: het verrichten van sorteer-, afkorten bundelwerkzaamheden t.b.v. de produktie van parket. Vooral vrouwelijke kandidaten worden uitgenodigd om naar een van de vakatures op parttimebasis te solliciteren. Lft. 21 jaar en ouder. Soll. richten aan: Dekora Parketfabriek, Beitel 114, Heerlen, t.a.v. dhr. H. Hamers.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Bost VERWARMING B.V., Romeinenstr. 8, Kerkrade-W. Sanitair, gas, water, c.v., badkamers, riolering, dakwerk. Tel. 045-412547.

Dakdekkersbedrijf M. Haas is en blijft het vertrouwde adres voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN. Tel. 045-451862.

STUKADOOR kan nog werk aannemen. Tel. 045-459073.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

Voor VAKBEKWAME schilderwerkzaamheden. Tel. 045-210020.

Voor al uw Dakwerkzaamheden, dakdekkersbedrijf "ADAMS", tel. 045-726716.

HANS LIPS voor timmer-, dak- en zinkwerk met garantie. Vr. vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

OPRITTEN en terrassen in klinkers en sierbestrating, tuinaanleg. 045-326574.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap. Erkend stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvende prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

Let op! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf Peters, Groenstr. 21, Maastrichterlaan 42. Uitvoeren van alle dakwerken. Tel. 045-325793 of 045-417921. Tevens ZINKWERK en PVC-dakgootbekleding. Gratis offerte.

TRAP BEKLEDEN, rails hangen, gordijnen maken. Voordelige prijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

TV-ANTENNES ƒ 395,- all-in. 5 jr. garantie. Kochen. 045-441693.

SCHILDER kan nog buitenwerk aannemen. Tel. 045-212602.

Te koop aangeboden

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ 100,-; nieuwe kleurentelevisies vanaf ƒ 398,-. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

Prima TUINAARDE te koop. Tel. 045-452797.

zeeland
Weekendje Zeeland?
3 dgs/2 nachten arrangement
198,– pp
(kinderen t/m 12 jr 99,—)
Alle kamers beschikken over eigen badkamer, wekkerradio, telefoon, kleuren tv, hotelvideo, minibar.
Vrij gebruik binnenzwembad en hotelfaciliteiten. Entreeticket Delta-Expo inbegr.
01116-2040
hotel DE ZEEUWSE STROMEN DUINWEKKEN RENESSE

Te h. vanaf 2 juli: vak. app. in centrum v. Middelburg, voll. ing. ƒ 400,- p.w. Tel. 01180-26769.

Drenthe

Midden **DRENTE**, mooie vrijstaande vak.bung's, c.v., kl.tv., open haard, bos. Van ƒ 175,- tot ƒ 495,- per week. 05910-23558.

Duitsland

Willingen - Sauerland Comf. vak. won. heerlijke ligging dir. a. bos wandelen/watersp./tennis/paardr./ontspanning. Tel. 09-49.2992.1087.

Opruimings-uitverkoop! Unieke kans
vloerplanken 20 mm va. ƒ 1,25 p/m; waterv. dakvloerplaat 19 mm ƒ 39,50 p.pl.; eternietplaat 3,2 mm nu ƒ 4,95 p.m², incl. BTW. Alle balkhout, lichtkoepels, golfplaat, dakbedekking, alu. ladders, etc., op=op.
Houthandel Rinkens
Eygelshoverweg 60, Ubach over Worms, 045-319846

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten. Grote voorraad en voordelige prijzen. Vele coupons met hoge korting. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

Goede KLEURENTELEVISIES, zeer grote sortering, met garantie, nu reeds v.a. ƒ 145,-. TV-occasioncentrum Geul, Gasroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

Te k. aparte moderne BRUIDSJURK half lang. Tel. 045-256048.

KLEURENTELEVISIES Philips, Blaupunkt, ITT, vanaf ƒ 95,–. Radio/tv Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Laatste nieuws! Totale opheffingsuitverkoop bij de grootste ledergigant van Nederland. O.a. lammycoats van ƒ 1299,- voor ƒ 699,-, van ƒ 699,- voor ƒ 399,-. Lange lammycoats van ƒ 1999,- voor ƒ 799,- (allen in Baarle-Nassau). Lange leren dames- en herenjassen, ook alcantara, van ƒ 1099,- voor ƒ 599,-. 3/4-damesjassen, van ƒ 799,- naar ƒ 399,- en van ƒ 399,- naar ƒ 199,-. Damesen herenjacks, van ƒ 599,- naar ƒ 299,- en van ƒ 299,- naar ƒ 179,-. Leren kostuums van ƒ 1099,- naar ƒ 599,- en van ƒ 599,- naar ƒ 399,-. Leren rokken van ƒ 499,- naar ƒ 249,- van ƒ 249,- naar ƒ 169,-, ƒ 99,90 en ƒ 49,90. Leren broeken van ƒ 369,- en ƒ 269,- naar ƒ 199,-. Truien met leer van ƒ 299,- naar ƒ 179,-, van ƒ 179,- naar ƒ 99,- en ƒ 59,-. Ook op speciaalleer in grote maten. 's Zondags geopend; iedere avond koopavond tot 20.00 uur. DANKERS, Industrieterrein 4, Baarle-Nassau. 04257-8960. Tussen Breda en Tilburg. Helmond, Hurksestraat 21, 04920-22923/41344.

ZELFBEDIENING wijn, bier en kaas Puur-O-Sana, Heigank 112, 6373 KT N'hagen. Open tijden woensvrijd. 13-17.30 u. en zat. 10-16 u.

SCHUURTJES, tuinhuisjes, kippe- en hondehokken, vele afm., reeds vanaf ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Hlv. 045-460252.

Div. maten ISOLATIEGLAS, ƒ 60,- per m2, ongebruikt. Nieuwe kunststof ramen en deuren, div. maten, halve prijs. Europlast Ned. 043-219287.

Parketteur
zoekt werk. Ik leg alle soorten parketvloer en tegen concurrerende prijzen. Ook opknappen van bestaande vloeren. Houkes Parket, Voerendaal, tel. 045-750305; Sittard, tel. 04490-25157.

Zoekt u een complete keuken?
Wat dacht u hiervan:
geen 30 of 40 maar 50 tot 60% korting!
(en soms zelfs meer!)
Spiksplinternieuwe keukens die tijdelijk in onze showrooms hebben gestaan. Kom nu kijken.
Horn keukenmagazijn
Loperweg 8, Echt
Tel. 04754-6188

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoorsmortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelfart. Boumans, Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

ANTWOORDAPPARAAT Compur, nieuw en gebruikt. Tel. 09-4924091035.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen. Jo Knops, Rijksweg Zd. 195 Sittard. Tel. 04490-12718.

Nogmaals verlaagd: moeten nu weg!
wegens verbouwing: nog 6 st.
Showroom-keukens met 50-60% korting
zoals: L-keuken, gr. wit 160x260: 4450,–; incl. app. Idem 160x210: 3500,–; incl. app. Eiken cass. 280x210: 3300,–; ex. app. Fr. eiken m. schouw 305x105: 3500,–; ex. app. Frans licht eiken 320 m. sch.: 5500,–; incl. app. Kunststof beige 270: 1590,–; ex. app.
Vossen-Keukens Heerlen
Glaspaleis Kerkplein en Eikenderweg 77 Tel. 045-717555.

Dassen AANHANGWAGENS, Verkoop en verhuur. Tevens reparatie en onderd. Stationsstr. 6, Kerkrade.

Verkauf von AUSSTELLUNGSKÜCHEN sowie preiswerte Blockangebote. Objektbedarf Aachen. Tel. 09-49-2405-94575.

OPENHAARDHOUT ±2½ m³ ƒ 65,-. Tel. 04459-1675.

2e-hands MEUBELS, slaapkamers, bankstellen, kasten, eethoeken enz. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

VERGROTER (Opemus) + dokaklok (coltime) + dokalamp (durst) + 2 filtersets. 04492-2853.

Te k. Tiga WEDSTRIJDPLANK compl. zeil 5,8 m² ƒ 450,-. Tel. 045-215183.

Te k. KINDERWAGEN 3 in 1 merk Knorr. Tel. 045-727275.

Pracht BANKSTEL klassiek mohair 1 jr. oud. vr.pr. ƒ 975,– (nw. prijs ƒ 3200,-); zwaar massief eik. wandmeubel als nw., vr.pr. ƒ 1000,–. 045-323830.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL 3-1-1; dichte tv-kast + kamerkast. 045-272986.

Te k. HEFTRUCK hefverm. 3½ ton ƒ 6000,–. Tel. 04492-3582.

Te k. JUKEBOXEN uit eigen verzameling, periode 53 t/m 59. Tel. 04490-23120.

Heras POORTEN, 5 m. breed x 2 m. hoog, 1 van 5 m. breed x 1,75 m. hoog en palen voor ophanging en een partij hoekijzer, tel. 04459-2204.

KACHELS voorjaarskortingen, honderden gulden voordeel, De Kachelsmid, Walem 21, tel. 04459-1638.

Te k. FABRIEKAANHANGER Sarris tendemasser bak boven wielen bj. '86 ƒ 2500,-. tel. 045-752747.

Te koop TREKHAKEN voor alle typen auto's beneden 1982, met onderdelen, tot ƒ 150,-. tel. 045-221674.

Te k. z.m. exclusieve notenhouten KAST wegens aanschaf modern interieur. Afm. 2,55 m br. en 2,25 m h. Nieuwprijs ƒ 5500,- nu voor ƒ 2750,-, tel. 04754-2927.

SPOORBIELS, 2.50 m, vanaf ƒ 20,-; ook wisselbiels. Tegen kleine vergoeding op maat gezaagd en/of thuisbezorgd. Houtzagerij Windels, Bouwberg-Brunssum, tel. 045-270585.

Europees EIKEN balken, uit onze eigen zagerij, dus goedkoop, b.v. 7×7 ƒ 5,- p.m., 10×10 ƒ 10,- p.m., 5×15 ƒ 7,50 p.m., 20×10 ƒ 20,- p.m., 20×25 ƒ 50,- enz. Wij maken alle maten tot 9 meter lengte! Houtzagerij Windels, Bouwberg-Brunssum, tel. 045-270585.

1e soort GRASZODEN ƒ 3,50 per m2, gratis thuisbez. afgeh. ƒ 3,25 per m2, ook gehele aanleg, goedkoop. Tel. 045-752747.

Te k. weg. omst. zwaar eiken BANKSTEL nog nieuw. Vr.pr. ƒ 1900,–; na 15 u. Breitnerstr. 17 Sittard.

Te k. Mistral SURFPLANK en toebeh. 1 jaar oud, Hommerterweg 60, Hoensbroek.

Pracht modern grenen BANKSTEL 3-2-1 als nw. (rond) m. plavuiz. Vr.pr. ƒ 175,–. 045-323830.

TUINHOUT en tuinhuisjes, in alle soorten en maten, in eigen ketel, KOMO-keur druk geimpregneerd, plaatsen en bezorgen mogelijk. Houth. Impreg. In de Cramer 104, Hrln. Tel. 045-751687.

ORGELS/Multi keyboards GEN MK 10 ƒ 2795,–. Inruilsensatie: elk spelend orgel of keyboard inruil ƒ 800,–. U betaalt slechts ƒ 1995,–. Muziekhuis Lyana, Maastrichtsweg 48, Stein, tel. 04490-33227 (donderdag koopavond).

Te k. 2 aluminium rolluiken: 1x:5m x 2.30 m, 1x:3.45 m x 2.30 m. KOOPJE. Te bevr. 04490-73351.

IJSKAST, ƒ 95,–; gasfornuis, ƒ 95,–; diepvries, ƒ 225,–; droogautom., ƒ 175,–; wasautomaat, ƒ 250,–, keukenkast, wit, ƒ 175,–. Tel. 045-725595.

Opgelet horeca, te k. 4-pans Perfecta FRITUUROVEN, koelvitrine afm. 2.50 l x 1.10 br. x 1.25 h., alles i.z.g.st. 04492-4653, b.g.g. 045-272554.

Te koop KINDERZITJE voor in de auto, in nw.staat, zeer voord. Heerenweg 284, Heerlen.

Mooie gegalvaniseerde POORTEN te k. Goedkoop. Tel. 045-315825.

Te k. antiek BUREAU, linnen- en keukenkast eiken, manou kuipstoel, tel. 045-727586.

Te k. PVC-ROLLUIKEN, raam 2 st. 182x162 3 st. 135x140 1 st. 90x54 1 st. 45x54, deur 259x104 ƒ 1200,–. Film Camera Canon 318 m., projector, filmzon statief, viewer, plakpers, pr. ƒ 700,–. Omafiets ƒ 100,–. Tel. 045-323256.

Te k. AQUARIUM, compl. 110x70x60 cm. Essen, vierk. tafel + 6 stoelen (d.bruin). Tel. 045-225985.

Draadloze TELEFOONS va. ƒ 150,-, plaatsing in geheel Limburg. Tel. 045-220902.

Te k. VELDBR.STENEN, balken 616 bl. Oudhollandse pannen, kepers, vloerplanken. Tel. 045-740112 of 045-715477.

Te k. Brother GROFBREIER met dubbel bed. Tel. 045-443360. Na 18.00 uur.

design projektmeubelen
van
jan des bouvrie
Emly Handelsonderneming kocht een partij unieke designmeubelen, o.a. bureaus, kasten, dressoirs, tafels etc.
EMLY HANDELSONDERNEMING
Handelsstraat 34b Sittard
04490-23738 04498-54510

Massale magazijn-verkoop
Koelen - vriezen - wassen - HiFi-stereo kleuren-t.v. - video's etc.
Witte Hal Sittard
waar alle apparaten uit de Horn-winkels worden verzameld en verkocht tot liefst
60% korting
Elke dag nieuwe aanvoer. Elke dag superlage aanbiedingen.
Hier een voorbeeld uit onze duizenden koopjes:
Videorecorder Sanyo
Voor ƒ 398,–
Witte Hal Geerweg 9
(achter station)
Sittard
Tel. 04490-18162

Houthandel LANDGRAAF voor goed en goedkoop bouw- en tuinhout. Ook tuinschermen, hekjes, bielsen, veldbrandstenen, stookhout enz. Buizerdweg 8 Landgraaf, 045-318518.

Prima kwaliteit TUINAARDE per vracht ƒ 150,-. Thuis bez. 045-318518.

Te k. EETKAMER en TV-kast 04490-20551.

KLEUREN TV te koop, 12 tipttoetsen, voltransistor m. garantie ƒ 250,-. Tel. 04406-12875.

Schrijfmachines
Grote partij electr. schrijfmachines IBM Kogelkop-Triumph - ½ jr. gar.
Leufkens-Dubois, Sittarderweg 58a. Tel. 045-722315.

Zaterdag 28 mei a.s.
vrije markt
rondom Makado-Beek. Alleen voor particulieren.
Voor inl. tel. 04490-74669.

Tuinmeubelshow
meer dan 40 modellen tuinsets, grote voorraad kussens en barbeques enz. Reklame: tuinset 4 st.taf. van ƒ 299,- nu ƒ 149,95. Selectshop Kerkstraat 104 hoek Promenade Brunssum.

Wibo Elektronika
Personal Computers
Philips-Mach-Epson-Laser Star-Nec-Tandon
Sittard, Steenweg 31. Tel. 04490-13070

Miele toonzaalkeukens
voor de halve prijs
Rouppe v.d. Voort
Breukerweg 3, Heerlen. Tel. 045-719700

Nilwik design
Ontwerp-studio voor lederen kleding. De persoonlijke benadering en de speciale styling geven een zeer gevarieerde collectie van uitstekend chique tot zeer sportief. Onze prijzen zullen u best meevallen. Brandhofstr. 23, Landgraaf, 045-318976.

Heden
hobby- en huisvlijtmarkt in Makado-Beek

Kantoormeubelen
Zeer grote partij kantoormeubelen. Showroomnieuw en gebruikt. Alleen topmerken o.a. Ahrend, Artifort en v. Blerc etc. Met meer dan 50% kort. Emly H.O., Handelstr. 34ᵇ, Sittard. 04490-23738 en 04498-54510.

Schrijfmachines
Zeer grote partij electrische schrijfmachines, IBM en Olivetti, vanaf ƒ 195,– excl. BTW. Emly H.O. Tel. 04498-54510.

Te k. Dresware KAST + eeth. met bolpoten uit jaren vijftig. Tel. 045-253390.

Te k. VW JETTA-Oetinger blauwmetal. bwj. '81 70.000 km gel. veel acc. Reinstr. 8 Brunssum.

Te k. AANH.MOTOR m. korte staart 7 pk weg. aanschaf zwaardere. Elk. onderz. toegestaan. Tel. 045-214897.

Te k. zeer mooie BECHSTEIN vleugel 1, 1.80 m als nieuw. Tel. 043-254938.

Te k. AANHANGWAGEN 180 lang, 110 br., als nieuw. J. v. Maerlantstr. 59, Heerlen.

Te k. partij meubels en kachels. Te bezicht. zat. 14 mei tuss. 11 en 15.00 uur. Peukensweg 11, Weustenrade-Klimmen.

Te k. DAKPANNEN v. compl. dak, woonhuis, niet duur, Tel. 04490-18251 na 16 uur.

Te k. COMMODORE 64 met datarecorder monitor powercartrige 16 K printer MPS 803, software en lejktuur 045-323897.

Te k. AARDAPPELEN, kleibintjes 1e kwal. va. ƒ 0,25 per kg., frite-aardapp. altijd voorr. uien 5 kg. ƒ 3,50. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

O.K. HAL! Voor nieuwe en gebruikte meubels. Deze week eenmalige leeropruiming! Eiken bankstellen echt leer van ƒ 3695,- voor ƒ 2495,-; van ƒ 3995,- voor ƒ 2995,-; eiken lederlook bankstel v.a. ƒ 1595,-. Bankstel lederlook ƒ 995,-. Gestofferde bankstellen ƒ 1495,-. Prachtige klassieke bankstellen in mohairstof ƒ 2495,-. Eiken eethoek v.a. ƒ 495,-. Eiken toogkasten v.a. ƒ 995,-. Wandmeubels v.a. ƒ 195,-. Salontafels v.a. ƒ 195,-. Op is op! Gebruikte meubels van topkwaliteit verkregen via inruil. Wisselende voorraad. Eiken bankstellen v.a. ƒ 195,-, kasten v.a. ƒ 165,-; eethoeken v.a. ƒ 175,-. Klassiek bankstel, iets mooi, 1 jaar oud ƒ 895,-. 2-zits en losse fauteuils v.a. ƒ 75,-. En wij ruilen ook uw gebruikte meubels in aan de hoogste waarde. O.K. Hal, Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen-Centrum (vlakbij Alb. Heyn).

Te k. overcompl. Chesterfield leren BANKSTEL (Als nieuw). Tel. 04750-18902.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

Te k. prima KLEURENT.V. Philips 12 kanalen ƒ 250,-; tel.: 045-220328.

Stalmeier Music
Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253
Voordelige aanbiedingen
en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Bij Vefato-Motke Meubelen nu ook een exclusieve kollektie
staande en hangklokken
in geloogd eiken, gebeitst en in noten uitvoering.
Diverse prijzen, met een jaar garantie.
Tevens ook uw adres voor betere losse
bankstelkussens
in leder en div. stoffen, bloemmotief of effen kleur.
Wij hebben
eiken meubelen
geloogd, in de was of gekleurd naar wens.
De grootste van Nederland!
Motke-Vefato, Printhagenstraat 3 Kleingenhout-Beek. Tel. 04490-73044

Handyman, de bovenste beste in Philips onderdelen
voor electrische huishoudelijke apparaten en gratis reparatie-advies
U zoekt 't, Handyman heeft 't
Heerlen, Saroleastraat 1, 045-710100
's-maandags vanaf 13.00 uur geopend.

Hobbymachines
voor hout- en metaalbewerking. Grootste sortering in Limburg, o.a. Robland, Scheppach, Emco, Elektra, Toolmac, Huvema. Elektromotoren 2 pk 220 V ƒ 198,–.
Naebers Machines
Ganzeweide 181, Heerlen-Noord (Heerlerheide)
Tel. 045-211941 - geen koopavond

Zonnehemels
Grootste sortering met snelbruinlampen. Absoluut veiligste prijzen.
599,–, 849,–, 999,–, 1199,–, 1598,–, 1798,–
Vanaf ƒ 7,50 per week
Compleet met statief en montage. Bij Van Erp BV Sittard 04490-13531, Heerlen 045-711300 Kerkrade 045-456999.

Fotocopieerapparaten
Nieuw en gebruikt; ½ jr. garantie; vanaf ƒ 350,–. Spoor Kantoormachines. Tel. 045-443961. Bocholtz

Laatste kans!!!
Verhuizingsopruiming
woensdag 4 mei - zaterdag 14 mei 20-30-40-50% huizingskorting op mode en platen!!!
Smash Kerkrade, mode- en platenafd.
Theaterpassage 130, 6164 DX Kerkrade, 045-4...

Eiken-meubelgroothandel a.h. reüniegebouw Geleen
30% goedkoper dan elders
Wilhelminastr. 3ᵃ. Open di.-vr. 9-17 u.; zat. 10-... Tel. 04490-47446

Elektronische schrijfmachines
vanaf ƒ 439,– exclusief BTW 1 jaar garantie. R... kantoormachines. Tel. 045-443961 Bocholtz.

Te k. JUKE-BOX, tel. 04490-22295.

2 GASHAARDEN te k. huisjesmodel merk Dru + zwaar eiken bankstel, eiken tafeltje, moet weg wegens renovatie, tel. 04406-13189.

TAFEL Queen Anne, lang. z.wasser Miele, elektr. wringer en enkele antieke spulletjes. Tel. 045-242789.

Te k. COMBIKINDERWAGEN, badje + stand., hemeltje, flessenwarmer, afzuigkap + ladenkastje. Tel. 045-224315.

Te k. ± 60 m3 TEELAARDE. Tel. 045-463132.

Te k. FLUGELHORN merk Meister Franz Kaiser. Tel. 045-418241 na 17 uur.

Zomeraanbieding. Mooie HOUTKACHEL te k. Ook geschikt als allesbrander. Nw.pr. ƒ 1900,- voor ƒ 450,-. Tel. 045-412221.

Uw BANKSTEL etc. vakkundig nieuw bekleed, belt u vrijblijvend stoffeerderij firma Kloprogge, Akerstr. 70 Kerkrade-West. Tel. 045-412735.

Te k. Philips WASMACHINES met garantie ƒ 275,-. Tel. 043-230188.

Te k. AQUARIUM met eiken onderstel met toebeh. 150 x 50 x 50. Pr. ƒ 400,-. Tel. 045-456823.

Te k. eiken BANKSTEL 3-1-1-zits. Tel. 045-319387.

Te k. AANHANGER met afdekzeil lengte 1.30 m, br. 92 cm. Heerenweg 334 Heerlen.

DIEPVRIESKASTEN en -kisten, was- en droogautomaten, koelkasten, ktv's, video-, audio- en stereo-app. tegen de helft van de nw.prijs met voll. garantie. Vriesko, Stationsstr. 136 Heerlen. Tel. 045-727342. 's Maandags gesloten.

Te k. VERKOOPWAGEN, gesch. v. alle doeleinden, lengte 3.70, breedte 2.10, hoogte 2.10 met tandemstel en torsievering, geremd, van polyester gebouwd i.z.g.st. Tel. 045-221928.

Weg. omst. te k. div. MEUBELS (modern + klassiek), diepvr., ijsk., gasstel. Tel. 045-714838.

Te k. BANKSTEL z.g.a.nw. beige velours, tv-kast, telef.tafel, donkereiken porceleinkast. Tel. 045-226445.

Te k. ant. Mech. KEUKENKAST ƒ 425,-, oude eik. tafel 90 x 60 cm 045-441171.

Te k. noten KAST met bar 300 x 200 x 60 cm. Tel. 045-219501.

PIANO te k. Vr.pr. ƒ 1750,-. Tel. 045-753441.

Te k. WANDMEUBEL zwart, hg. x br. x diepte 2.00 x 2,60 x 60 cm. Vr.pr. ƒ 400,-. Tel. 045-726419.

Te k. mass. donkereiken SECRETAIRE. Vr.pr. ƒ 950,-. Tel. 045-726419.

Te k. ZIBRO-KAMIN, compl. badk. in kleur, donzen slaapzak, 1 pers. Trapleuning v. touw met koperen houders, kleuren-tv 42 cm z.g.a.n. tv-tafel. Pioneer met snij-ijzers. Tel. 045-721119.

Te k. compl. electr. GITAARPINSTALL.: Gobson, slag-solo, Supercity versterker + box, Gibson div. effectappar. Tel. 045-727587.

POSTZEGELALBUMS Ned. buitl., tunerverst. + platensp., cassettedecks, pickup + versterker. Tel. 045-725995.

Te koop gevraagd

Defecte KLEUREN-TV'S vanaf 1980 (typenr. vermelden). Tel. 045-723712.

Gevraagd KLEUREN T.V. v.a. 12 kanalen. Def. geen bezw. Ook video en stereo-app. 04406-12875.

POSTZEGELS te k. gevr. Postzegelhandel C. de Wit, b.v. beëdigd taxateur, Nobelstr. 41, Heerlen. Tel. 045-710571.

Inkoop, goud, zilver, briljanten enz. Contant geld. Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen, tel. 045-714666.

Te k. gevr. boeken en strips, o.a. LEKTURAMA. Tel. 045-228082.

Te k. gevr. oud ijzer en metalen, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-272216, ook 's avonds.

Cont. bet. vrijbl. tax. GOUD, zilv. munten postzetc. Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. aanhangm. MOTOR m. korte staart ± 10 pk. Tel. 045-419787.

Urgent, LOODS gezocht voor D.H.Z.-garage omg. Roermond. Tel. 04750-10792.

Dringend, OPSLAGPLAATS voor meubelen omg. Roermond v. korte periode. Tel. 04750-31410.

Dringend gezocht! WOONHUIS met garage, min. 5 slpk. Roermond of omg. Inl. 04750-10792.

Te k. gevr. VOUWWAGEN 6-8 pers. Tel. 04490-78318.

Te k. gave kantel- of ROLDEUREN ±3 x 3 mtr. Tel. 045-463132.

De hoogste prijs kont. geld: VIDEO'S, VHS, Beta, V2000 a.n. mech. tot stereo ktv's vanaf 1980 tot 1988, cd's, audio, stereo app., diepvriezers, koelkasten, wasautomaten enz. Kl. defect geen bezwaar. Tel. 045-726206.

Van ... DEN H... gen ... cafés, ... brijven... schikba... en ka... obetaa... ten ... Postba... lampen... den. ... waarde... de 200

Hoogste prijs: POS... GELS, munten, goud... oude ansichten. ... 208, Hoensbroek, di... vr., zat. 10-5 uur.

Te huur aangebo...

AUTO/TRUCKVERH... Bastiaans InterRent, ... me keuze in pers... 9-pers. busjes, campe... stel- en vrachtwagen... wel hydr. laadlift. H... Spoorsingel 50. Lo... ton. Tel. 045-724141.

Over te nemen CAFÉ VERNE hotel met 6 k... voor dag. verhuur, d... ligging, private parki... weg bij hotel. Tavern... Kempen, Provinciebа... 3260 Bekkevoort-B... 09-3216778921.

Te h. WOONHUIS me... rage en tuin te Ur... Tel. 04490-78260.

CAFÉ te Heerlen met ... tieve onderverhuur v... mers. Vrij per direkt... Opp. 105 m². Huur ƒ ... p. mnd. Koopprijs ... ris slechts ƒ 32.500.-... cabureau Limburg... van Dijck (Beed. tax... ca). Tel. 043-630127.

FRITURE/CAFETARI... Schinveld-C. Mooi ... met behoorlijke ... Huur ƒ 1250,- p... Kooppr. inv. ƒ 32.500.-... recabureau Limburg, ... van Dijck (Beed. tax... ca). Tel. 043-630127.

Te h. gemeub. 2 KA... UNIT, veel privacy, ... len/Hoensbroek. Tel. ... 241588.

Te h. aangeb. per 1-6 ... lig bel-etage te Hee... neb. centr. M'tricht ... werkende jonge dame ... ƒ 425,- all-in. Tel. zat. ... 13-14 uur 04702-3022...

Te h. gangeb. te Heer... de ZIT/SLPK. onder... in bungalow. Gebr. v... ken, douche. Eig. ... ƒ 19,- p.w. all-in. Inl... 19.00 uur 045-223482...

Te huur gevraag...

WOONRUIMTE voor ... sonen, te Maastricht ... 13998.

Te h. gevr. BENE... ETAGE of woning in ... len. Ifst. Buurt-Cen... Huurpr. ±ƒ 500,-; tel... 424981.

Te h. gevr. te ROERM... benedenetage/huis ... ƒ 400,- incl. per 1 sept... 08894-16273.

GARAGE te h. gevr. ... Brunssum. Tel. 045-...

Te h. gevr. EENGEZIN... met tuin omg. Kerk... Br.o.nr. KE 875 L.D. ... 42, 6461 ED Kerkrade...

Ruilen

EENGEZ.WONING in ... len hoekh. (nieuwb... ruilen tegen eengez.w... of flat omg. Zuiderd... gen-Heerlen. Tel. ... 53751.

EENGEZ.WONING Z... Heerlen met 3 slpk. ... tegen andere eengez... ning of app. met 2 ... hoven-Chevrem. of He... Tel. 045-728514.

Vakantie/recreatie

YOEGOSLAVIË, V... 10-daagse busreis, hot... norama, kamers met d... balkon, volpension, ... excursies, vertrek 20... +14-10; opstap He... ƒ 369,- p.p. Ook in ... gustus nog vele mog... heden. Appartemente... pensions v.a. Keyman... ize, Rhenen, ... 14130/14121.

TEXEL: te huur luxe 6... sons stacaravans, ... tv/verwarming, op ... kampeerterrein. Jul... nog te huur. Juli/augus... vrij. 5 dagen: Hemel... /Pinksteren ƒ 175,-; 3... week ƒ 275,-, ...mei/juni/september ƒ 175,-. Keyman Rei... Rhenen, 08376-14130/14...

ZEELAND, Nieuwvliet ... huur luxe 6-persoons ... vans, tv/verwarming, ... op mooi kampeerterr... li/augustus vrij. 5 da... Hemelvaart/Pinksteren ... ƒ 285,-, 3 weken mei/... /september va. ƒ 275,-... man Reizen, Rhen... 08376-14130/14121.

ITALIË, Gardameer, ... nebo: te huur, direkt ... meer, luxe 6-persoons ... caravans. Juli/augustus ... 3 weken mei/juni/sept... ƒ 400,-. Buspe... ƒ 169,- p.p. Keyman Rei... Rhenen, 08376-14130/14...

DUITSLAND: Eifel, ... sel, Saarland, te huur ... luxe 6-persoons stacarava... d/wc, tv/verwarming, op ... kantieparken. Juli/augus... nog vrij. 5 dagen: Hem... vaart/Pinksteren ƒ 275,-, ... weken mei/juni/septemb... va. ƒ 745,-. Keyman Reiz... Rhenen, 08376-14130/141...

SPANJE, Rosas a. Zee. ... hoogseizoen nog ... villa's of appartement... Per bus of eigen auto. ... 033-18600.

APPARTEMENT te h. ... 6 pers. in Seefeld-Tirol. ... 043-215817.

Te h. pr. gel. VAKANTIE WONINGEN te Wiltz Luxemburg. Inl. 045-410071.

Spanje. Alles over GERENCAMPINGREIZEN per bus/trein ... folder. 033-18600 18811.

Postbank levert UV-lamp

an onze redactie economie
 HAAG – De Postbank gaat
n kostprijs aan winkeliers,
s, restaurants en andere be-
ven ultra-violetlampen be-
kbaar stellen. Met deze lam-
kan worden nagegaan of gi-
taalkaarten, Eurocheques
bankbiljetten vals zijn. De
tbank stelt de ultra-violet-
pen beschikbaar voor 70 gul-
 De vergelijkbare winkel-
rde ligt volgens de bank bij
00 gulden.

gende week stuurt de Post-
k een brief met het aanbod
400.000 rekeninghouders. De
k heeft er enige miljoenen guldens voor over om in een zo groot mogelijk aantal bedrijven een extra controle op de echtheid van betaalmiddelen geplaatst te krijgen. De bank verwacht er een belangrijke daling in het aantal fraudegevallen van. De Postbank geeft jaarlijks een kwart miljard girobetaalkaarten uit. Vorig jaar leed zij door fraude een schade van 70 miljoen gulden.

De Postbank heeft andere banken van haar initiatief op de hoogte gesteld en aangeboden in het project mee te doen. Tot dusver heeft geen der andere instellingen gereageerd. Voor de Postbank is het geen reden geweest om het idee te laten vallen. Ze zet het project door om betere beveiliging van haar eigen girobetaalkaarten te bereiken. Dat andere banken en tevens baat bij hebben doordat valse (Euro)cheques en ook bankbiljetten boven het UV-licht herkenbaar worden, vindt de Postbank „meegenomen".

Door gebruikmaking van de UV-lamp kunnen winkeliers en andere zakenlieden kunnen zichzelf ook voor schade behoeden. Als blijkt dat zij vals geld als betaling hebben aangenomen, krijgen zij er geen vergoeding voor. Bij het aannemen van valse girobetaalkaarten schieten ze er minder gauw hun geld bij in. Als een winkelier kan,aantonen dat hij alle voorschriften heeft nageleefd, vergoedt de bank de schade soms.

Menig (horeca)bedrijf beschikt overigens al over een UV-lamp, vooral voor het controleren van biljetten van 1000 gulden. In gebruik op grote schaal van UV-lampen ziet de Postbank niet alleen een beter systeem om vervalsingen snel op te sporen. Ze verwacht er een tegelijkertijd een grote preventieve werking van omdat het minder zal lonen om met een vervalste girobetaalkaart aankopen of betalingen te doen.

VGL Security in Amerikaanse handen

Nedlloyd verkoopt dochter

ROTTERDAM – Nedlloyd wil 65 procent van de aandelen van haar volledige dochter VGL Security (waardetransport) overdragen aan de Amerikaanse branchegoot Brink's. De naam van VGL Security wordt veranderd in Brink's-Nedlloyd. Brink's Inc. is de grootste onderneming te wereld op het gebied van geld- en waardetransport met vestigingen in ruim 40 landen.

Aansluiting bij het internationale netwerk van Brink's betekent versterking van de positie van VGL Security, aldus een bekendmaking van Nedlloyd. Nedlloyd en Brink's hebben al een samenwerking via de onderneming Brink's-Gerlach, waarin Gerlach (eveneens een onderneming van Nedlloyd) een belang heeft van 40 procent. VGL Security gaat met Brink's-Gerlach nauw samenwerken, wat tot voordelen van doelmatigheid moet leiden.

Beide goed draaiende bedrijven maakten deel uit van Van Gend & Loos, die eind 1986 bij Nedlloyd kwam. VGL Security heeft ruim 500 mensen in dienst, beschikt over 163 beveiligde wagens en is vooral werkzaam voor banken en grootwinkelbedrijven in Nederland. Brink's-Gerlach telt 40 werknemers, 16 beveiligde wagens en is vooral internationaal werkzaam. Volgens Nedlloyd zal de samenwerking geen nadelige gevolgen hebben voor de werkgelegenheid.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

Door een technische storing zijn gisteren de goud- en zilverprijzen niet ontvangen.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	1,83	1,95
Brits pond	3,40	3,70
Belg. frank (100)	5,18	5,48
Duitse mark (100)	109,75	113,7[illegible]
It. lire (10.000)	14,20	16,2[illegible]
Port. esc. (100)	1,20	1,50
Can. dollar	1,47	1,59
Franse fr. (100)	31,75	34,75
Zwits. fr. (100)	133,00	137,50
Zweedse kr. (100)	30,50	33,50
Noorse kr. (100)	29,00	32,00
Deense kr. (100)	27,50	30,5[illegible]
Oost.schill (100)	15,76	16,2[illegible]
Spaanse pes (100)	1,58	1,83
Griekse dr. (100)	1,25	1,65
Finse mark (100)	45,50	48,50
Joeg. dinar (100)	0,06	0,19
Iers pond	2,85	3,15

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gisteren middag:

Amer. dollar	1,88275-88525
Brits pond	3,5590-5640
Duitse mark	112,105-155
Franse frank	33,030-33,080
Belg. frank	5,3595-3645
Zwits. frank	134,795-845
Japanse yen	151,27-151,37
Ital. lire	15,055-105
Zweedse kroon	32,080-2,130
Deense kroon	29,180-230
Noorse kroon	30,685-735
Canad. dollar	1,52975-53225
Oost. schill	15,9470-9570
Iers pond	2,9870-2,9970
Spaanse pes	1,6830-6930
Gr. drachme	1,3500-4500
Austr.dollar	1,4500-4600
Hongk.dollar	24,00-24,25
Nieuwz.dollar	1,2975-3075
Antill.gulden	1,0400-0700
Surin. gulden	1,0400-0900
Saudische rial	50,10-50,35
Ecu gulden	2,3295-3345

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	237,0	237,5
alg.-lokaal	220,5	220,2
internationals	254,9	256,4
industrie	193,7	193,6
scheep/luchtv.	205,3	198,5
banken	283,4	285,1
verzekering	494,7	496,2
handel	391,8	393,6
cbs obl.index	117,0	117,4
rend. staatsl.	6,06	6,01
waarvan 3-5 jr	5,78	5,75
waarvan 5-8 jr	6,20	6,13
waarv.5 langst	6,41	6,39
rend. bng-len.	6,46	6,4[illegible]
rend. banklen.	5,76	5,77

● Op woensdag 18 mei opent Gimfe (huis-, tuin- en keukenartikelen) een filiaal in Sittard. Het is de 22e vestiging in Nederland en – na Maastricht, Beek en Heerlen – de vierde in Limburg.

● Eveneens op 18 mei gaan de deuren open van een Edah-supermarkt in het gloednieuwe winkelcentrum 'Op de Kamp' in Landgraaf.

Ondanks verwachte daling van handelstekort

Ondernemers in VS: dollar zakt nog meer

 SPRINGS – Het Ameri-
e handelstekort zal dit
et meer dan twintig mil-
dollar verminderen. Dat
 dollar er echter niet van
en weerhouden nog ver-
e dalen. Dit staat in een
rt van de Business
cil, een raad van honderd
ikaanse toponderne-
, dat gisteren is gepubli-
.

ecteuren van de honderd on-
ningen verwachten dat het
kaanse handelstekort in 1988
ger uitkomt dan de begrote
miljard dollar tegenover 171
d dollar in 1987. Tegelijk voor-
zij een daling van de dollar-
ten opzichte van de Japanse
eenheid. De dollarkoers zal da-
n 125 yen momenteel tot 119
ind 1988 en 115 yen aan het
van 1989.

el de meeste ondernemers
 dat de huidige wisselkoers-
dingen hun produkten meer
rrerend maken ten opzichte
die van het buitenland, ver-
en zij dat „de verbetering in
erikaanse handelsboekhou-
onvoldoende van omvang en
doende overtuigend zal zijn
n verdere daling van de dol-
rs te verhinderen".
 denkt de Business Council
e Amerikaanse regering niet
 meer tot renteverhoging zal
an. Tenzij de economie wer-
 tekenen van oververhitting te
eeft, zullen de autoriteiten eer-
neigd zijn de dollar te verder
rs te laten dalen en zullen zij
roberen door middel van een
erhoging de dollarkoers op te
en.
usiness Council voorziet ook
de rest van dit jaar een sterke
mische groei, hoewel het
empo de komende maanden
 enigszins kan verminderen.

Gebeurt dit niet, dan kan dit een stijging van de rentetarieven te weeg brengen en zelfs een recessie voor het einde van 1989.

Het rapport heeft natuurlijk de jongste ontwikkeling, de verhoging van de „prime rate" (de rente die de banken in rekening brengen voor meest kredietwaardige cliënten) niet meer mee kunnen nemen. De Business Council vergoeilijkt dit door er op te wijzen dat de bevindingen echter als lange-termijnprognoses zijn bedoeld.

NS kopen 20 intercity's

van onze correspondent

HENGELO – De Directieraad van de Nederlandse Spoorwegen heeft deze week in principe besloten om een twintigtal nieuwe Intercity-treinstellen aan te schaffen. Hiermee is een bedrag van ruim een kwart miljard gulden gemoeid. De raad van commissarissen en de minister van Verkeer en Waterstaat moeten hun toestemming nog geven.

Waar en wanneer de nieuwe treinstellen worden gebouwd is nog niet bekend. Vermoedelijk wordt de nieuwe serie bij Talbot in Aken gefabriceerd, waar ook de huidige Intercity-stellen vandaan komen. Uit oogpunt van kostenbesparing is het aantrekkelijk om de order aansluitend te plaatsen.

In tegenstelling tot de huidige Intercity-treinstellen wordt de nieuwe generatie niet van drie maar van vier bakken voorzien. Vooral in de Randstad bieden de huidige IC-III-en te weinig ruimte.

VW moderniseert Chinese fabriek

PEKING – De Volkswagen-fabrieken in Shanghai in China gaan moderniseren. De directie heeft aangekondigd meer dan 15 miljoen gulden aan obligaties uit te geven om zo fondsen te werven voor het uitvoeren van de operatie, aldus het Chinese persbureau Xinhua.

De Chinees-Westduitse vennootschap, die personenauto's produceert voor de verkoop in China, is de eerste buitenlandse maatschappij in China die obligaties uitgeeft. De afgelopen jaren hebben verscheidene Chinese bedrijven wel al geëxperimenteerd met het uitgeven van aandelen en obligaties.

Shanghai Volkswagen zal iets meer dan 10 miljoen gulden aan obligaties verkopen aan particulieren met een jaarlijks rentepercentage van 10,5 procent en de rest aan ondernemingen met een percentage van 5,4 procent. Het geld dat dit oplevert zal worden gebruikt om nieuwe technologie uit West-Duitsland te installeren.

Voor produktielijn CD's

DOCdata meldt miljoenenorder

VENLO – Een Europese onderneming die onbekend wenst te blijven, heeft bij DOCdisc, een dochter van DOCdata, een order geplaatst voor levering van een rotary-printerproduktielijn. De complete lijn, inclusief testapparatuur en hulpmiddelen, is verkocht voor f 2 miljoen. DOCdisc zal ook de grondstoffen voor de produktie van compact discs leveren, aldus een bekendmaking van DOCdata.

De opdrachtgever heeft een optie genomen op nog eens twee produktielijnen. Iedere produktielijn kan 1000 discs per uur fabriceren. Volgens directeur drs J. Beaujean is het de eerste order van betekenis voor DOCdisc. Jarenlang stak DOCdata alleen geld in de ontwikkeling van produkten, zonder dat daar orders tegenover stonden. Beaujean sprak nu over een doorbraak.

Inmiddels blijft het onduidelijk hoe het staat met de ontwikkeling van het massacomputergeheugen DOCwheel, de eerste vinding van het bedrijf. Beaujean wilde hier gisteren niets over zeggen. Hij verwees naar het jaarverslag dat volgende week zal verschijnen.

Begin vorige week zorgde Docdata voor opzien toen de koers van het aandeel (het bedrijf is genoteerd aan de parallelmarkt) plotseling nogal schommelde. Aanleiding daartoe waren geruchten over een op komst zijnde surséance (uitstel van betaling), dat door Beaujean krachtig werd ontkend.

EURS-
VERZICHT

erstel

**TERDAM – Vrijdag de der-
de werd geen ongeluksdag
 de beleggers. Nadat het
plein 's morgens het beeld
van een lusteloze en prijs-
ende markt, zorgden de
handelsprijzen in de VS in
middag voor een opleving.
erdam nam toen een voor-
 op de hogere koersen die
 Street even later bij de
ng zou laten zien.**

mee herstelde de beurs zich
ns van de eerder deze
 opgelopen verliezen bij een
mende vrees voor rentestij-
De obligaties lieten vrijdag-
en weer hogere koersen
De obligatie-index was in
op van de middag al weer
nt gestegen op 117.4, waar-
het verlies van woensdag
gens nog lang niet teniet
gedaan. De jongste staats-
, die eerder deze week
uitgegeven tegen de opval-
age koers van 99, sloot de
ook af op die koers en dat
ende een winst van 0.35
op vrijdag. Deze lening was
gens goed voor bijna een
van de obligatie-omzet van
miljard gulden.
waren vooral de internatio-
en de grote verzekeraars die
eerden van de Amerikaan-
fers en de daarna optreden-
stijging van de dollarkoers.
het dollargevoelige Océ-van
Grinten werd duurder. Fok-
viel bepaald uit de toon met
daling van f 0,20 op f 24 na 's
gens nog een stijging te heb-
laten zien. De handel in aan-
was bij een omzet van f 313
en zoals te doen gebruike-
op vrijdag aan de lage kant.
stemmingsindex steeg 0,9
op 81,4.

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen

AEGON	73,00	74,70
Ahold	68,00	68,70
Akzo	102,80	105,50
A.B.N.	37,00	37,20
Alrenta	151,30	151,30
Amev	51,80	52,90
Amro-Bank	60,90	62,50
Ass. R'dam	118,50	118,50
Bols	118,00	120,50
Borsumij W.	88,00	90,70
Bührm.Tet.	43,10d	43,80
C.S.M.cert.	51,10	51,50
Dordtsche P.	213,20	207,30d
Elsevier	48,80	49,90
Fokker	24,20	24,00
Gist-Broc. c.	29,20	30,00
Heineken	119,20	121,50
Hoogovens	34,90	35,90
Hunter Dougl.	43,20	44,20
Int.Müller	49,50	50,20
KLM	34,00	34,30
Kon.Ned.Pap.	122,50	123,50
Kon. Olie	228,00	222,70d
Nat. Nederl.	54,00	55,20
N.M.B.	143,50	145,50
Nedlloyd Gr.	223,50	220,00
Nijv. Cate	86,50d	87,50
Océ-v.d.Gr.	197,00	204,00
Pakhoed Hold.	76,50	77,00
Philips	26,50	27,20
Robeco	87,00	87,90
Rodamco	152,90	153,10
Rolinco	82,50	82,80
Rorento	56,60	56,60
Stork VMF	17,10	18,00
Unilever	101,70	104,50
Ver.Bezit VNU	81,80	82,10
VOC	24,10	23,60
Wessanen	67,00	66,80
Wolt Kluwer	130,50	129,00d

Binnenl. obligaties (staatsleningen)

12¾ NL 86-96	134,00	134,60
12¾ NL 81-91	115,50	115,50
12½ NL 81-91	112,55	112,65
12¼ NL 81-88	103,40	103,40
12 NL 81-91	112,20	112,30
12 NL 81-88	100,50	100,50
11¾ NL 81-91	111,10	111,10
11½ NL 80-90	108,70	108,80
11½ NL 81-91	111,90	112,00
11½ NL 81-92	112,35	112,55
11½ NL 82-92	112,80	113,00
11¼ NL 81-96	118,80	118,80
11¼ NL 82-92	113,10	113,20
11 NL 81-88	101,20	101,20
11 NL 82-92	111,60	111,70
10¾ NL 80-95	112,70	112,70
10¾ NL 81-91	109,20	109,40
10½ NL 80-00	124,00	124,00
10½ NL 82-92	111,90	112,00
10½ NL 82-89	104,30	104,30
10¼ NL 80-90	107,60	107,60
10¼ NL 86-96	120,10	120,10
10¼ NL 82-92	110,00	110,00
10¼ NL 87-97	121,80	121,80
10 NL 80-90	105,70	105,70
10 NL 82-92	110,40	110,40
10 NL 82-89-1	105,20	105,20
10 NL 82-89-2	105,00	105,00
9½ NL 80-95	109,20	109,20
9½ NL 83-90	105,30	105,30
9½ NL 86-93	112,90	113,30
9¼ NL 79-89	104,50	104,50
9 NL 79-94	105,80	105,80
9 NL 83-93	110,80	110,80
8¾ NL 79-94	106,00	106,00
8¾ NL 79-89	103,55	103,55
8¾ NL 84-94	111,70	111,85
8½ NL 78-93	104,70	104,70
8½ NL 78-89	102,80	102,80
8½ NL 79-89	104,00	104,00
NL 83-94	109,70	109,70
8½ NL84-94-1	109,60	109,70
8½ NL84-94-2	113,55	114,10
8½ NL84-91-1	106,40	106,40
8½ NL84-91-2	104,90	104,90
8½ NL84-91-3	105,70	105,70
8½ NL87-95	111,00	111,20
8¼ NL 77-92	104,10	104,10
8¼ NL 77-93	103,90	103,90
8¼ NL 79-89	102,90	102,90
8¼ NL 83-93	106,60	106,60
8¼ NL 84-94	109,40	109,50
8¼ NL 85-95	109,25	109,80
8 NL 78-88	101,10	101,10
8 NL 83-93	106,80	106,80
8 NL 85-95	108,40	108,75
7¾ NL 77-97	104,10	104,10
7¾ NL 77-92	103,40	103,40
7¾ NL 82-93	106,00	106,00
7¾ NL 85-00	107,00	107,10
7½ NL 78-93	102,75	102,75
7½ NL78-88-2	101,30	101,30
7½ NL83-90-1	102,90	102,95
7½ NL83-90-2	103,70	103,70
7½ NL 84-00	105,50	105,60
7½ NL 85-95	106,35	106,65
7½ NL 85-2 95	106,40	106,80
7½ NL 86-93	106,05	106,15
7 NL 66-91	102,10	102,10
7 NL 68-92	102,10	102,10
7 NL 69-94	103,00	103,00
7 NL 85-92/96	104,20	104,45
7 NL 87p93	104,30	104,75
6¾ NL 78-98	102,80	102,90
6¾ NL1-2 85-95	103,00	103,40
6¾ NL 86-96	103,00	103,35
6½ NL68-93-1	101,40	101,40
6½ NL68-93-2	101,70	101,70
6½ NL 68-94	101,40	101,40
6½ NL 86-96	100,45	100,90
6½ NL 87-94	101,45	101,75
6 NL 87	99,00	99,65
6¼ NL 66-91	103,00	103,00
6¼ NL 67-92	101,80	101,80
6¼NL86-92/6	100,35	100,50
6¼ NL 86/96	98,65	99,20
6¼ NL86p95	99,75	100,45
6¼ NL87-3p95	99,55	100,10
61/4NL87-1/95	99,50	99,95
61/4NL87-2/95	99,45	99,95
6¼NL88-94	100,20	100,80
6¼NL88-98	98,55	99,10
6 NL 67-92	101,15	101,15
6 NL 87-94	98,75	99,30
6 NL 88-94	98,65	99,00
6 NL 88-95	98,30	98,60
6 NL88-96	97,60	98,00
5¾ NL65-90-1	101,35	101,35
5¾ NL65-90-2	101,40	101,40
5¼ NL64-89-1	100,20	100,20
5¼ NL64-89-2	101,40	101,40
5 NL 64-94	99,70	99,70
4½ NL 59-89	99,80	99,80
4½ NL 60-90	99,30	99,40
4½ NL 63-93	98,60	98,60
4¼ NL 60-90	98,80	98,80
4¼ NL 61-91	99,00	99,00
4¼ NL63-93-1	98,40	98,40
4¼ NL63-93-2	98,00	98,00
4 NL 62-92	98,90	98,90
3¾ NL 53-93	98,80	98,80
3¼ NL B48-98	97,50	97,50
3¼ NL 50-90	98,60	98,60
3¼ NL 54-94	98,30	98,30
3¼ NL 55-95	98,30	98,30

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	16,80	16,80
ACF-Holding	48,50	49,50
Ahrend Gr. c	85,50	86,00
Alg.Bank.Ned	39,10	39,20
Asd Opt. Tr.	32,10	32,20
Asd Rubber	7,20	7,20
Amst.Rijtuig	808,00	808,00
Ant. Verff.	385,00	–
Atag Hold c	54,50	54,50
Aut.Ind.R'dam	68,00	67,50
BAM-Holding	131,50	132,50
Batenburg	53,00	53,20
Beers	101,00	101,50
Begemann	50,50	49,50
Belindo	433,00	432,00
Berkel's P.	12,30	12,50
Blyd.-Will.	17,80	17,60
Boer De, Kon.	169,50	169,50
de Boer Winkelbedr.	47,50	47,50
Boskalis W.	7,20	7,50
Boskalis pr	6,80	7,20
Braat Bouw	853,00	–
Burgman-H.	3450,00	3200,00
Calvé-Delft c	706,00	700,00
Calvé pref.c	3805,00	3825,00
Center Parcs	71,80	72,20
Centr.Suiker	49,10	49,20
Chamotte Unie	10,80	10,80
Cindu-Key	74,00	74,00
Claimindo	424,00	424,00
Cred.LBN	47,00	47,20
Crown v.G.c	52,30	50,50d
Datex Hold.	17,20	17,70
Desseaux	141,00	141,00
Dordtsche pr.	206,00	199,50d
Dorp-Groep	37,80	37,80
Econosto	141,50	141,50
EMBA	135,00	135,00
Enraf-N.c.	33,00	33,00
Eriks hold.	219,10	220,00
Frans Maas c.	35,30	34,30
Furness	36,50	38,00
Gamma Holding	49,00d	51,00
Gamma pref	6,10d	6,00
Geveke El.	104,70	105,00
Geveke T.H.	29,00	29,20
Giessen-de N.	51,00	51,00
Goudsmit Ed.	135,00	132,00
Grasso's Kon.	74,00	75,00
Grolsch	79,20	79,20
GTI-Holding	92,20	90,00
Hagemeyer	58,00	58,50
H.B.G.	126,00	127,50
HCS Techn	9,40	9,50
Heist Hold	99,50	101,50
Hoek's Mach.	113,00	113,00
Holdoh Hout	390,00	387,00
Holec	12,80	14,80
H.A.L. Tr. b	685,00	686,00
Holl.Am.Line	695,00	700,00
Heineken Hld	90,50	101,50
Holl.Sea S.	1,75	1,76
Holl. Kloos	320,00a	320,00
Hoop en Co	8,10	8,30
Hunter D.pr.	2,20	2,10
ICA Holding	20,00	20,00
IGB Holding	23,00	23,70
IHC Caland	14,20	15,20
Industr. My	144,00	144,00
Ing.Bur.Kondor	485,00a	478,00
Kas-Ass.	29,90	30,00
Kempen & Beg.	198,00	–
Kempen Holding	13,40	13,50e
Klene's Suik.	1290,00	1290,00
KBB	73,00	73,00
KBB (cert.)	66,50	66,70
Kon.Sphinx	47,10	48,00
Koppelpoort H.	218,00	217,00
Krasnapolsky	104,00	104,00
Landré & Gl.	412,00	415,00
Macintosh	36,80	38,00
Maxwell Petr.	545,00	523,00d
Medicopharma	55,00	57,50
Melia Int.	7,00	6,80
Meneba	104,60	104,60
MHV Amsterdam	12,00e	12,00
Moeara Enim	990,00	960,00d
M.Enim OB-cert	12900,00	12450,00d
Moolen en Co	29,70	29,90
Mulder Bosk.	53,20	52,80
Multihouse	13,40	12,80
Mynbouwk. W.	458,00	460,00
Idem div'88	400,00	455,00
Naeff	231,00	–
NAGRON	36,00	36,30
NIB	397,00	400,00
NBM Bouw	9,00	9,20
NEDAP	218,50	219,00
Ned.Part.Mij	24,30d	24,40
Ned.Springst.	9000,00	9000,00
Norit	350,00	350,00
Nutricia	155,00	155,00
Orco Bank c.	82,20	84,00
OTRA	312,00a	310,00
Palthe	113,00	113,00
Polynorm	84,30	83,70
Porcel. Fles	116,00	116,00
Pronam	147,00	147,00
Proost en Br.	41,80	42,80
Ravast	49,00	49,00
Reesink	49,30	48,50e
Riva	41,50	42,00
Riva (cert.)	42,00	42,50
Samas Groep	40,50	40,10
Sanders Beh.	76,00	76,00
Sarakreek	33,50	33,50
Schuitema	1325,00	1325,00
Schuttersv.	92,00	92,00
Smit Intern.	20,00	19,90
St.Bankiers c.	18,40	18,80
Telegraaf De	260,00	268,00
Text.Twenthe	198,00	197,00
Tulip Comp.	50,00	49,80
Tw.Kabel Hold	80,00	80,00
Tw. en Gudde	88,50	89,00
Ubbink	280,00	275,00
Union Fiets.	20,00	20,00
Ver.Glasfabr.	150,00	148,00
Verto	37,00	37,50
Volker Stev.	25,00	25,00
Vredestein	21,20	21,10
VRG Gem.Bez.	105,50	106,00
Wegener's	135,00	134,50d
Westhaven Asd	204,50	203,50
Wolters Kluwer	130,50	129,00d
Wyers	46,00	45,00

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	293,00	292,00
ABN Beleg.f.	45,90	45,30
Alg.Fondsenb.	202,00	202,00
Alliance Fd	10,70	10,70
America Fund	235,00	230,00
Amro A.in F.	85,30	85,20
Amro Neth.F.	54,50	54,50
Amro Eur.F.	54,50	54,70
Amvabel	89,70	89,90
Bemco Austr.	54,50	54,50
Bever Belegg.	22,10	22,10
BOGAMIJ	106,50	107,00
Delta Lloyd	31,10	31,10
DP Am. Gr.F.	21,10	21,30
Dp Energy.Res.	35,00	35,00
Eng-Holl.B.T.1	1200,00	1200,00
EMF rentefonds	63,00	58,20d
Eurinvest(1)	54,00	54,00
Eur.Ass. Tr.	4,10d	4,10
EurGrFund	42,00	42,00
Hend.Eur.Gr.F.	129,00	129,00
Henderson Spirit	61,80	62,00
Holland Fund	48,50	48,30
Holl.Obl.Fonds	125,50	125,50
Holl.Pac.F.	91,00	90,10
Interbonds	545,00	543,00
Intereff.500	30,00	30,30
Japan Fund	33,50	32,60
MK Int.Vent.	61,80	61,50
Nat.Res.Fund	1200,00	1200,00
NMB Dutch Fund	27,10	27,10
NMB Vast Goed	34,90	34,90
Obam, Belegg.	162,50	163,10
OAMF	13,20	13,20
Orcur.Ned.p.	42,90	42,90
Rentalent Bel.	1315,30	1315,30
Rentotaal NV	30,10	30,10
Rolinco cum.p	107,50	107,30
Sci/Tech	18,40	18,40
Technology F.	19,10	19,10
Tokyo Pac. H.	236,00	236,00
Trans Eur.F.	54,00	54,40
Transpac.F.	470,00	489,00
Uni-Invest	132,00	132,00
Unico Inv.F.	81,00	81,40
Unifonds	21,60	21,60
Vast Ned	113,80	114,00
Venture F.N.	37,50	37,70
VIB NV	80,00	80,00
WBO Int.	72,00	70,50
Wereldhave NV	200,00	201,00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	108,20	108,10
3½ EngWarL	37,00	38,00
5¾ EIB 65	99,80	99,80

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	32,00	32,00
Amer. Brands	43,90	43,70
Amer. Expres	23,30	23,40
Am.Tel.& Tel.	26,50	27,10
Ameritech	86,70	87,30
Amprovest Cap.	133,00	133,00
Amprovest Inc.	232,00	232,00
ASARCO	22,80	23,00
Atl. Richf.	85,30	84,20
BAT Industr.	4,20	4,20
Bell Atlantic	66,50	66,50
BellCanEnterpr	37,80	37,70
Bell Res.Adlr	1,50	1,50
Bell South	39,00	38,80
BET Public	2,37	2,33
Bethl. Steel	18,80	18,00
Boeing Comp.	48,90	48,40
Chevron Corp.	47,00	–
Chrysler	22,80	22,30
Citicorp.	19,80	21,10
Colgate-Palm.	41,70	41,70
Comm. Edison	24,30	23,80
Comp.Gen.El.	235,00	–
Control Data	26,10	24,75
Dow Chemical	83,00	81,20
Du Pont	83,40	81,00
Eastman Kodak	42,00	40,60
Elders IXL	4,00	–
Exxon Corp.	43,80	43,80
First PacInt	1,30	–
Fluor Corp.	17,40	17,50
Ford Motor	46,90	47,20
Gen. Electric	39,30	38,00
Gen. Motors	72,60	72,90
Gillette	37,00	38,50
Goodyear	63,30	61,50
Grace & Co.	25,50	–
Honeywell	69,80	67,50
Int.Bus.Mach.	109,20	108,50
Intern.Flavor	46,75	46,20
Intern. Paper	43,60	42,00
ITT Corp.	47,00	46,30
Litton Ind.	83,20	82,00
Lockheed	45,00	44,60
Minnesota Mining	58,00	58,00
Mobil Oil	46,60	44,60
News Corp Aus$	13,80	–
Nynex	62,50	62,20
Occ.Petr.Corp	26,70	27,00
Pac. Telesis	28,30	28,00
Pepsico	33,80	33,80
Philip Morris C.	84,70	85,70
Phill. Petr.	17,20	17,00
Polaroid	31,80	31,40
Privatb Dkr	203,00	–
Quaker Oats	45,50	45,00
RJR Nabisco	47,50	46,50
St.Gobin Ffr	417,00	–
Saralee	37,00	37,00
Schlumberger	37,25	36,70
Sears Roebuck	35,50	34,30
Southw. Bell	34,30	34,70
Suzuki (yen)	758,00	706,00
Tandy Corp.	44,80	44,30
Texaco	50,80	50,00
Texas Instr.	45,10	43,70
T.I.P Eur.	1,38	1,38
Union Carbide	23,75	23,10
Union Pacific	62,00	61,50
Unisys	33,20	33,50
USX Corp	31,50	31,10
US West	52,50	51,30
Warner Lamb.	63,40	62,40
Westinghouse	52,80	50,00
Woolworth	53,70	51,70
Xerox Corp.	53,40	52,50

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	39,00	38,00
Am. Home Prod.	144,50	–
ATT Nedam	49,00	49,30d
ASARCO Inc.	35,00	–
Atl. Richf.	157,00	154,00
Boeing Corp.	91,00	90,00
Can. Pacific	33,00	33,00
Chevron Corp.	87,00	–
Chrysler	44,00	40,10
Citicorp.	33,00	38,00
Colgate-Palm.	75,50	77,00
Control Data	46,00	42,00
Dow Chemical	152,00	151,00d
Eastman Kodak	74,10	74,50
Exxon Corp.	81,50	83,00
Fluor Corp.	31,00	–
Gen. Electric	70,50	70,00
Gen. Motors	133,00	133,00
Gillette	74,00	72,00
Goodyear	119,00	114,00
Inco	50,00	50,50
I.B.M.	203,50	196,00
Int. Flavors	85,50	–
ITT Corp.	89,50	88,00
Kraft Inc	99,00	97,00
Kroger	60,00	60,00
Lockheed	84,00	84,00
Merck & Co.	283,00	283,00
Minn. Min.	109,00	105,00
Pepsi Co.	61,00	62,00
Philip Morris C.	161,00	161,00
Phill. Petr.	30,00	30,00
Polaroid	50,00	50,00
Procter & G.	145,50	–
Quaker Oats	80,00	80,00
Schlumberger	68,00	66,10
Sears Roebuck	67,00	65,00
Shell Canada	59,00	59,00
Tandy Corp.	80,00	82,00
Texas Instr.	89,50	88,70d
Union Pacific	114,00	114,00
Unisys Corp	63,00	60,00
USX Corp	59,00	56,10
Varity Corp	5,90	–
Westinghouse	95,00	94,00
Woolworth	101,00	98,00
Xerox Corp.	94,10	96,00

Certificaten buitenland

Deutsche B.	378,00	365,00d
Dresdner B.	230,00	231,00
Hitachi (500)	900,00	900,00
Hoechst	249,00	251,50

slotkoersen/optiebeurs

Mits.El.(500)	400,00	400,00
Nestlé	8100,00	–
Siemens	322,00	324,00

Warrants

Akzo	21,00	22,00
AMRO warr.	5,10	5,20
Asia Pac Gr F.	4,00	3,90b
Bever Bel.	0,30f	–
Bogamij	8,65	8,60
Falcons Sec.	13,30	13,50
Honda motor co.	1316,00	1325,00
K.L.M. 85-92	101,00	102,00
MK Int. Vent.	1,80	1,70
Nat.Nederl. 76	1650,00	1695,00
Nat.Nederl. 78	1400,00	1450,00
Philips Gem.B	0,25	0,24e
Philips 85-89	68,00	68,00
St.Bankiers a	2,00	2,00
St.Bankiers b	3,40	3,30

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	104,25	104,25
Aegon warr	14,30	14,30
10½ ABN 87	103,00	103,00
13Amev 85	100,40	100,40
13Amev 85	101,00	101,00
10 Amev85	104,25	104,25
11 Amev 86	103,30	103,30
14¼Amro87	102,50	102,50
13 Amro-Bank82	105,00	105,30
10¾ Amro 85	100,75	100,75
10½ Amro 86	102,50	102,50
10 Amro 87	101,00	101,00
5¾ Amro 86	103,70	103,70
Amro Bank wr	15,00	16,00
Amro zw 86	73,40	73,20
9 BMH ecu 85-92	103,90	103,90
7 BMH 87	99,00	99,00
11 CC Rabo83	106,25	106,25
9 CCRabo 85	106,00	106,00
7 CCRabo 84	100,50	100,50
10½EEG-ecu 84	103,40	103,40
9¾EIB-ecu 85	107,70	107,70
12½ HlAirl.F	90,50	90,50
HollAirl.warr.	60,00	60,00
12 NIB(B) 85-90	106,00	106,00
11¼ NGU 83	105,50	105,50
10 NGU 83	104,30	104,30
2¼ NMB 86	88,60	88,60
NMB warrants	26,00	27,20
8¾ Phil. 86	100,00	100,00
6¾ Phil.83	96,60	96,80
14¼Un.Becumy 86	101,25	101,25
12¼ Unil.	90,50	90,25
4¾ Akzo 69	161,00	156,00
5½ Amro 69	325,00	–
5¾ Gist 69	300,00	–
5¼ Hoog.68	98,50	98,50

Binnenland (niet officieel genoteerd)

Bredero aand.	7,20	7,40
Bredero cert.	2,50	2,80
Bredero warr.	0,07	0,07
11 Bredero	3,80	3,80
Brelev. aand.	3,70	3,70
Brbev. cert.	2,00	2,00
Leidsche Wol	12,00	12,00
LTV Corp.	3,40	3,40
Rademakers	30,00	30,50
RSV. cert	2,50	2,50
7½ RSV 69	68,00a	68,00

Parallelmarkt

Alanheri	12,00	12,10
Berghuizer	42,20	40,80
De Drie Electr.	23,80	23,10
Dentex Groep	18,30	18,30
Dico Intern.	80,00	80,00
DOCdata	31,00	61,00e
Geld.Pap.c.	67,00	66,00
Gouda Vuurv c	58,00	57,50
Groenendijk	22,00	22,00
Hes Beheer	177,00	178,00
Homburg cert	5,00	5,00
Infotheek Gr	15,50	15,50
Interview Eur.	8,00	7,00
Inv. Mij Ned.	26,00	28,30
KLM Kleding	24,00	23,50
Kuehne+Heitz	24,20	24,00
Melle	226,00	220,00
Nedschroef	54,00	54,50
Neways Elec.	7,00	7,00
Pie Med.	7,50	7,40
Simac Tech.	14,00	14,30
Text Lite	9,90	10,00
Verkade Kon.	150,00	152,50d

OPTIEBEURS

aba	c	jul	40,00	107	0,80	[illegible]
akzo	c	jul	100,00	400	7,90	[illegible]
akzo	c	jul	110,00	587	2,70	[illegible]
akzo	c	jul	120,00	120	1,00	[illegible]
akzo	c	okt	110,00	157	6,00	[illegible]
akzo	p	jul	100,00	140	3,70	[illegible]
akzo	p	jan	110,00	105	12,00	[illegible]
amev	c	jul	30,00	178	3,20	[illegible]
amev	c	jan	36,00	100	4,10	[illegible]
d/fl	p	jun	185,00	110	1,30	[illegible]
eoe	c	mei	200,00	207	2,00	[illegible]
eoe	p	mei	190,00	202	2,40	[illegible]
eoe	p	mei	195,00	328	4,00	[illegible]
eoe	p	mei	200,00	219	7,00	[illegible]
eoe	p	mei	205,00	212	10,30	[illegible]
eoe	p	jun	195,00	124	7,90	[illegible]
eoe	p	jun	200,00	100	10,50	[illegible]
eoe	p	jun	205,00	117	14,00	[illegible]
eoe	p	jul	200,00	153	12,00	11,00
goud	c	mei	400,00	120	[illegible]	[illegible]
goud	p	mei	500,00	175	53,00	[illegible]
goud	p	aug	400,00	130	30,00	[illegible]
gist	p	jul	30,00	148	2,30	[illegible]
gist	p	jul	35,00	134	6,00	[illegible]
hein	p	jul	130,00	142	10,50	[illegible]
hoog	c	jul	35,00	141	3,00	[illegible]
hoog	c	jul	40,00	217	1,00	[illegible]
hoog	p	jul	35,00	253	2,40	[illegible]
klm	c	jul	35,00	131	1,50	[illegible]
nedl	c	jul	220,00	273	14,00	11,00
nedl	c	jul	230,00	103	8,40	[illegible]
nedl	p	jul	200,00	120	5,00	[illegible]
nedl	p	jul	210,00	100	8,00	[illegible]
nedl	p	jul	220,00	100	11,70	[illegible]
nla	p	mei	105,00	200	1,30	[illegible]
nls	p	mei	115,00	300	2,10	[illegible]
nly	c	nov	100,00	300	1,30	[illegible]
nly	p	nov	100,00	250	3,00	[illegible]
phil	c	jul	27,50	101	1,00	[illegible]
phil	c	jul	30,00	119	0,50	[illegible]
phil	p	jul	27,50	230	1,70	[illegible]
olie	c	jul	220,00	279	7,50	[illegible]
olie	c	jul	230,00	233	2,00	[illegible]
olie	c	okt	240,00	146	3,00	[illegible]
olie	p	jul	220,00	110	6,00	[illegible]
robe	p	jul	85,00	317	2,00	[illegible]
robe	p	okt	85,00	200	4,00	[illegible]
unil	c	jul	110,00	240	1,90	[illegible]
unil	p	jul	100,00	205	3,00	[illegible]
unil	p	jul	120,00	675	18,00	[illegible]

TV ZATERDAG

Nederland 1

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
NCRV
15.30 ■ Comedycapers. Afl.: De wasserij. Slapstick-film met Stan Laurel.
15.45 Engelse Cupfinal. Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd Liverpool - Wimbledon vanuit het Wembley stadion te Londen. Commentaar: Eddy Jansen.
17.50 Journaal
18.07 Dit is Disney. Tekenfilmmagazine.
19.00 Journaal
19.18 (TT) Thomas en senior. Vierdelige jeugdserie. Afl.: 2. Thomas trekt er met z'n vrienden op uit om meer gegevens te krijgen over de schat van Brute Berend.
19.48 Overwinaars. Serie van zeven speelfilms over mensen in de knel. Vandaag: Voel je hoe ik dans? (Can you feel me dancing?), Amerikaanse tv-film. Regie: Robert Greenwald. Met: Justine Bateman, Jason Bateman e.a.
21.28 Cheers. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Relief Bartender. Een nieuwe barkeeper wordt zo populair dat Woody bang is zijn baantje te verliezen.
21.50 Op zoek naar muziek in Helmond. M.m.v. Helmonds Orkestvereniging o.l.v. Alexander Vakoelsky, het Helmonds Strijkwartet, organist Jan van de Laar en het Stedelijk Helmonds Concertkoor o.l.v. Roland de Kroon.
22.30 Journaal
22.41 -23.26 St. Elswhere. Amerikaanse serie. Afl.: Family ties. Dr. Morrison bezeert zijn knie en dr. Auschlander koestert oud wrok.

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
VERONICA
16.30 Dennis de Bengel. Tekenfilmserie. Afl.1: De toverhoed. 2. De electrische centrale.
16.40 New wilderness. Natuurdocumentaireserie. Afl.: De Walvis. (herh.)
17.05 ●● Crossbow. Serie voor de jeugd. Afl.: De kuil. De heerszuchtige Bulgar onderdrukt een groep boeren en gebruikt ze om zijn goudmijn te exploiteren. Uit angst voor hun leven durft niemand in opstand te komen, totdat Willem Tell op het toneel verschijnt...
17.30 Magnum. Amerikaanse serie. Afl.: Het geval van de rode Thespis. Op een groot gecostumeerd bal, waarover Higgings de leiding heeft, wordt een moord gepleegd en er worden juwelen gestolen. De gasten raken in paniek...
18.15 ●● Top 40. Gepresenteerd door Jeroen van Inkel.
18.55 Fabeltjeskrant. Kinderserie. Afl.: Zakken door het ijs.
19.00 Veronica sport. sportmagazine.
19.25 Baas boven baas. Programma met honden in de hoofdrol. Presentatie: Will Luikinga.
20.00 (TT) Journaal
20.29 ●● Miami Vice. Amerikaanse politieserie. Afl.: Twee verschillende werelden. Crockett voelt zich niet op zijn gemak in de wereld van glitter en glamour waarin zijn vrouw Caitland zich beweegt. In Miami krijgt Crockett te horen dat de platenbazen van Caitland, Fremont en Wiggings, verdacht worden van de moord op Tommy Lowe.
21.22 (TT) Klasgenoten. Programma rond een bekende Nederlander. Presentatie: Koos Postema.
22.05 Flying high. Amerikaanse speelfilm uit 1980 van Jerry Zucker, David Zucker en Jim Abrahams. Met: Ted Striker, Elaine Dickinson, Rex Kramer e.a. Trans American Flight 209 vertrekt uit Los Angeles richting Chicago. Na de maaltijd blijken de passagiers die vis gegeten hebben aan een ernstige vorm van voedselvergiftiging te lijden. Zo ook de piloot, co-piloot en de boordwerktuigkundige...
23.35 Journaal
23.40 -01.00 Flying high, the sequel. Amerikaanse speelfilm uit 1980 van Jerry Zucker, David Zucker en Jim Abrahams. Met: Ted Striker, Elaine Dickinson, Rex Kramer, e.a. De eerste maanshuttle op commerciële basis staat op het punt te vertrekken. Wat de passagiers niet weten is dat de 'Mission Control' niet volledig gecontroleerd is en in feite nog niet klaar voor de reis.

Nederland 3

NOS
09.00 -09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
17.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
17.20 Programma-overzicht
17.45 Sesamstraat
18.00 Medelanders Nederlanders. Programma voor Arabieren. Vandaag: Discussieprogramma over re-migratie.
18.30 Rockschool II. Les 2: Midi.
19.00 (TT) Jeugdjournaal-extra
19.25 TV 3. Gevarieerd magazine met o.a. Lotto-trekking.
20.00 (TT) Journaal
20.30 Tracy Ullman Show. Sketches, variété, tekenfilmpjes, muziek en dans gepresenteerd door Tracey Ullman. M.m.v. Julie Kavner, Dan Castellaneta, Jeffrey Essman en Bob Nelson.
20.55 Nieuwsspits. Gevarieerd jongerenmagazine. Presentatie: Frits Spits.
21.45 Studio Sport
22.30 Journaal
22.41 -22.46 Nieuws voor doven en slechthorenden



● *JULIE HAGERTY, ROBERT HAYES en CHAD EVERETT ...in de Amerikaanse speelfilm 'Flying High - The Sequel'. (Nederland 2 – 23.40 uur)...*

Duitsland 1

10.00 Tagesschau/Tagesthemen
10.23 Die Sport-Reportage
10.55 Dingsda. (herh.)
11.40 Wohin die Liebe zum Nilpferd führen kann!
12.10 Auslandsjournal
12.55 Pers-overzicht
13.00 Tagesschau
13.15 Programma-weekoverzicht
13.30 ARD Sport extra: Internationale Tennis-kampioenschappen van Duitsland in Berlijn, halve finale heren enkel. Commentaar: Hans-Jürgen Pohmann.
15.00 ●● Formel Eins. De ARD-hitparade met Kai Bocking.
15.45 Die Goldene Eins. Kinderprogramma met Michael Schanze.
16.10 Adlerschwinge (Drums across the river). Amerikaanse speelfilm uit 1954 van Nathan Juran. Met: Audi Murphy, Lisa Gaye, Lyle Bettger e.a.
17.25 Hier und Heute unterwegs
17.55 Tagesschau
18.00 Sportschau met o.a. Bundesliga-voetbal.
19.00 Markt
19.25 Polizeiinspektion 1. Serie. Afl.: Verständigungsprobleme.
19.58 Programma-overzicht
20.00 (TT) Tagesschau
20.15 Verschollen im Bermuda Dreieck (Airport '77). Amerikaans speelfilm uit 1976 van Jerry Jameson. Met: Jack Lemmon, Olivia de Havilland, James Stewart e.a. Multimiljonair Philip Stevens wil zijn kunstverzameling voor het publiek toegankelijk maken en daarom heeft hij een luxe vliegtuig gecharterd en vele prominente gasten uitgenodigd. Dan wordt het vliegtuid gekaapt door gangsters en vliegt het tegen een booreiland aan.
22.05 ●● Trekking van de lotto-getallen
22.10 Tagesschau
22.20 Das Wort zum Sonntag. Meditatie van pastoor Peter Strauch uit Wenen.
22.25 ●● Mary & Gordy. Cabaretprogramma.
23.55 Brutale Schatten (Un homme est mort). Frans/Italiaanse speelfilm uit 1972 van Jacques Deray. Met: Jean-Louis Trintignant, Ann-Margret, Angie Dickinson e.a. De Fransman Lucien komt naar Los Angeles om in opdracht van een syndicaat gangsterboss Vitor Kovacs te vermoorden. Wanneer dat lukt, wordt hij al snel zelf het doelwit.
01.35 Tagesschau
01.40 -01.45 Nachtgedanken. Overpeinzingen door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.30 ●● Programma-overzicht
10.00 Zie Duitsland 1
12.10 Nachbarn in Europa. Internationaal magazine. Gast: Hanns Heinz Röll.
13.40 (TT) Diese Woche. Actualiteiten.
14.00 Mythen der Völker. Zevendelige documentaire-serie. Afl.2: Zuerst gab es nur den Schöpfer.
14.30 Tandem. Spelprogramma tussen zustersteden. Vandaag: Immenstadt - Lillebonne - Wellington. Presentatie: Ilona Christen. M.m.v. de Marylands Blues en jazzband, Fanz Lambert e.a.
15.35 Mahlzeit, der Henker kommt. Culinaire tips van Ekkehard von Kelhodt.
16.05 øø Bill Cosbys Familien-Banden (The Bill Cosby Show). Amerikaanse comedyserie. Afl.: Denise bekommt ein Auto. Met: Bill Cosby, Phylicia Rashad, Lisa Bonet e.a.
16.30 Kiebitz. Dierenmagazine. Presentatie: Christian Grzimek.
17.00 Heute
17.05 Unter der Sonne Kaliforniens. Serie met Ted Shackelford, Joan van Ark, Don Murray e.a. Afl.: Falsche Verdächtigung. (om 17.30 uur onderbroken voor reklame)
18.10 Länderspiegel. Informatie en meningen uit de Bondsrepubliek.
18.57 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Lorentz & Sohne: Eine Winzerfamilie im Markgräferland. Serie van Claus Peter Witt. Met: Ernst Schröder, Heli Finkenzeller, Gerd Baltus e.a. Afl.: Eine Name ist Gold wert.
20.15 ●● Wetten, dass...? Spelprogramma met Thomas Gottschalk. gasten: Hans Joachim Kulenkampff en Friedensreich Hundertwasser. M.m.v. Sade en Jürgen Marcus.
22.00 Heute
22.05 Das aktuelle Sport-Studio. Met Karl Senne. Aansl.: Lotto-trekking.
23.20 Die Schlacht um den Planet der Affen (Battle for the planet of the Apes). Amerikaanse speelfilm uit 1973 van J. Lee Thompson. Met: Roddy McDowall, Claude Atkins, Natalie Trundy e.a. Na een atoomoorlog is de aarde volledig verwoest en de menselijke maatschappij overgenomen door apen.
00.45 -00.50 Heute

Duitsland 3 WDF

08.50 Tele-gymnastiek (6).
09.00 News of the week
09.15 Actualités
09.30 Hablamos Español. Cursus Spaans voor beginners. Les 15.
10.00 Geschichte der Werbung. Documentaireserie over de geschiedenis van de reclame. Afl.: Waarom reclame omstreden is.
10.30 Fern-Universität im III: Soziale Wahrnehmung.
11.15 Fernseh-Schätze: Seemann im Sattel (1). Documentaire over Jack London.
12.00 Telekolleg I, met om: 12.00 Mathematik, Geometrie (9). 12.30 Englisch (19).
15.35 Teletekst-overzicht
16.00 Telekolleg II, met om: 16.00 Mikroprozessoren/-computer (7). (herh.) 16.30 Mathematik, Vektoren und Matrizen (4). (herh.)
17.00 Bock auf Bunsenbrenner. Documentaire over jonge onderzoekers.
17.30 Gesundheit aus der Retorte. Documentaire over 100 jaar chemotherapie.
18.00 (TT) Lindenstrasse. Serie met Dagmar Hessenland, Ludwig Haas, Ute Mora, e.a. Afl.: Scherben bringen Glück.
18.30 Roxy. Jeugdmagazine gepresenteerd door Götz Alsmann.
19.00 Aktuelle Stunde. Magazine met nieuws en sport.
19.30 Sport im Westen.
20.00 ■ Ein Mordsschwindel (True confession). Amerikaanse speelfilm uit 1937 van Wesley Ruggles. Met: Carole Lombard, Fred MacMurray, John Narrymore e.a. Aangezien haar man als advocaat niet al te veel verdient, besluit Helen Bartlett een baan als secretaresse aan te nemen. Maar haar baas verlangt meer van haar dan alleen typen, en zij gaat ervandoor. Wanneer zij terugkomt om haar hoed en mantel te halen, blijkt hij in de tussentijd vermoord te zijn, en Helen wordt nu de hoofdverdachte.
21.20 Unterwelt in USA. Documentaireserie over de georganiseerde misdaad in de Verenigde Staten. Afl.: Tegen de gangsters.
22.10 Drei nach 9. Talkshow.
00.10 -00.15 Laatste nieuws

Duitsland 3 SWF

15.30 Avanti! Avanti! Cursus Italiaans. Les 18. (herh.)
16.00 News of the week. Engelstalig nieuwsmagazine.
16.15 Actualités. Franstalig nieuwsmagazine.
16.30 Telekolleg II, met om: 16.30 Datenverarbeitung (7). (herh.) 17.00 Mathematik, Vektoren und Matrizen (4). (herh.)
17.30 Engel, Teufel und Dämonen: Das Phantastische in der Kunst. Culturele serie. Afl.: Die Poesie, die Kunst.
18.00 Musik und darstellende Kunst. Afl.: Ballet.
18.30 Beim Wort genommen. Gespreksprogramma over religie en het woord.
19.00 Glaskasten
19.26 Het zandmannetje
19.30 Wiedersehen mit der Revolution. Documentaireserie over de roerige jaren '60. Afl.: De arbeiders.
20.15 Literaturmagazin
21.00 Südwest aktuell - Neues
21.05 Klassik und Jazz: 1. Die Liebe zu den drei Orchestern. Leonard Bernstein dirigeert zijn lievelingsorkesten; 2. Die Miles Davis Story. De carrière van de beroemde jazz-trompetist met historische en recente opnames.
23.35 -23.40 Laatste nieuws

RTL Plus

15.55 Heute bei uns mit Nicole Bierhoff
16.00 Lady Lockenlicht. Tekenfilmserie. Afl.: Die verlorenen Spiegelbilder; Freundschaft.
16.30 Mega. Jongerenmagazine. Presentatie: Pit Zuckowski.
17.05 Komm doch mal in die Küche. Culinair magazine met Friederun Koehnen en Horst Tempel.
17.20 Unglaubliche Geschichten. Drama: Arzt mit heilenden Händen. Presentatie: Rainer Holbe.
17.55 Einfach tierisch. Quiz. Presentatie: Iff Bennett.
18.40 RTL-Spiel
18.45 RTL aktuell
19.00 Anpfiff - Die Sportsendung am Samstagabend
19.35 -08.30 Rock R.L. - Special: 40 Jahre Atlantic Records - It's only rock 'n roll. Live uitzending vanuit Madison Square in New York. Met Phil Collins, Peter Townshend, Mick Jagger, Keith Richards, Robert Plant, Yes, Manhattan Transfer, Foreigner, Crosby Stills Nash en Young, Ben E. King, The Coasters, Laverne Baker, The Bee Gees, The Spinners, Vanilla Fudge e.a. Presentatie: Alan Bangs.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1
09.00 SAT 1 Blick
09.05 SAT 1 - Teleshop
09.30 Programma-overzicht
09.35 Marco. Tekenfilmserie. Afl.: Der Traum.
10.00 SAT 1 Blick
10.05 Die Waltons. Tv-serie. Afl.: Die vollkommene Ehefrau.
11.00 SAT 1 Blick
11.05 Christoph Columbus. Engelse avonturenfilm van David McDonald met Fredric March, Florence Eldridge, Francis L. Sullivan e.a.
13.00 ■ Lachen Sie mit Stan und Ollie. Komische serie. Afl.: Wunderpille.
14.10 Marco. Tekenfilmserie. Afl.: Die neue Wohnung.
14.35 Mein Freund Ben. Avonturenserie voor kinderen. Afl.: Frühstück für Alligatoren.
15.00 Programma-overzicht
15.05 Die Waltons. Tv-serie. Afl.: Das Vorbild.
16.00 SAT 1 Teleshop
16.25 Programma-overzicht
16.30 ■ Geheimauftrag für John Drake. Aktieserie. Afl.: Rätsel um die Gruppe Radford.
16.55 Big Valley. Westernserie. Afl.: Zu teuer bezahlt.
17.45 SAT 1 Blick
17.50 Petrocelli. Politieserie. Afl.: Der nächtliche Besucher.
18.45 SAT 1 Blick
19.00 Gewinn in SAT 1
19.10 Hardcastle & McCormick. Politieserie. Afl.: Sein letzter Film. (om 19.40 uur onderbroken voor reklame)
20.00 Weerbericht
20.05 SAT 1 Blick
20.10 Network. Amerikaanse speelfilm van Sidney Lumet met Faye Dunaway, William Holden, Peter Finch e.a. (om 21.00 uur onderbroken voor weerbericht en reklame)
22.20 SAT 1 Blick
22.25 ■ Die Unbestechlichen. Politieserie. Afl.: Die Nick Acropolis Story.
23.15 SAT 1 Blick
23.25 Das Haus der tausend Freuden. Duits/Spaanse speelfilm van Jeremy Summers met George Nader, Vincent Price, Martha Hyer e.a.
00.55 -01.00 Programma-overzicht

3 SAT

16.10 Das königliche Spiel. Documentaire.
17.35 Mini-ZiB. Jeugdjournaal.
17.40 Am Dam Des. Kinderprogramma. Vandaag: Baumwolle.
18.10 Bilder aus Österreich
19.00 Heute
19.22 3 SAT-Studio
19.30 Aspekte. Cultureel programma.
20.10 Trilogie des Wiedersehens. Toneelstuk van Botho Strauss met Libgart Schwarz, Peter Fitz, Otto Mächtlinger e.a.
22.30 Theaterleben: Theaterstreben an der Ruhr. Discussie. Aansl.: Laatste nieuws.

1 PLUS

19.00 Fussball: Englisches Cup-Finale. Samenvatting.
19.45 Weicht, ihr Trauergeister
20.00 Tagesschau
20.15 Der scharlachrote Buchstabe. Vierdelige speelfilm van Allan Knee en Alvin Sapinsley met Josef Sommer, Meg Forster, John Heard e.a. Deel 1.
21.05 Mata Hari. Vierdelige tv-serie. Deel 2.
22.05 III nach neun. Talkshow. Aansl.: Laatste nieuws.

België/TV 1

14.30 Steek-er-wat-van-op-show. Praatprogramma met Emiel Goelen. Thema's: Parapsychologie en Expo '58. (herh.)
15.30 -15.45 Bijleren, een nieuwe kans. Tiendelige serie. Afl.: 9. Antoinette en trikke. (herh.)
16.00 -17.40 ■ Teresa. Amerikaanse speelfilm uit 1951 van Fred Zinneman. Met: John Ericson, Pier Angeli, Patricia Collinge e.a. Oorlogsveteraan Philip komt terug in de V.S. met een Italiaans bruidje, maar krijgt te maken met vooroordelen.
17.55 Nieuws via teletekst
18.00 Tik Tak. Animatieserie. (herh.)
18.05 Plons. Kinderserie. Afl.: Plons en de vergeten verjaardag. (herh.)
18.10 Speel op sport. Serie jeugdprogramma's waarin op speelse wijze een bepaalde sporttak wordt toegelicht. Vandaag: Badminton. Presentatie: Gert Verhulst en Wilfried Mostinckx.
19.00 Joker-trekking
19.05 Boeketje Vlaanderen. Toeristisch magazine met o.m. toeristisch portret: fietsroute in Landen; Dit leuke land; Agenda. Presentatie: Gerty Christoffels.
19.35 Lottotrekking. Mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Nieuws
20.10 Kunst-zaken. Aansl.: Paardenkoersen.
20.20 Terloops. Een aparte kijk op de wereld.
21.05 Gewapende overval (Robbery under arms). Driedelige miniserie naar de novelle van Rolf Boldrewood. Deel 2. Met: Sam Neil, Steven Vidler, Christopher Cummins e.a. Bij hun aankomst in Sidney vernemen Dick en Jim dat kapitein Starlight is gearresteerd. Zij worden nu ook gezocht en besluiten de meisjes te verlaten om naar huis terug te keren. Zij lopen echter in een hinderlaag.
22.40 Sport op zaterdag
22.55 De vereffenaar (The equalizer). Amerikaanse serie met Edward Woodward. Afl.: Hoog niveau (high performance). Sally, een mooie bouwvakster, is er getuige van hoe een man een vrouw wurgt in een flat tegenover de bouwplaats. De politie vindt echter geen spoor meer in het desbetreffende appartement. De moordenaar wil het allerlaatste spoor uitwissen en gaat op zoek naar Sally.
23.45 -00.00 Nieuws. Aansl.: Coda. Insouciance, van Louis Marischal, uitgevoerd door Catherine Joly, piano.

België/TV 2

15.40 -18.30 Voetbal: Cup Final Liverpool - Wimbledon. Rechtstreekse reportage vanuit Wembley. Commentaar: Rik de Saedeleer. (Eurovisie).



● *JUSTINE BATEMAN ...als Karen Nichols in de Amerikaanse speelfilm 'Voel je hoe ik dans?' (Nederland 1 – 19.48 uur)...*

FilmNet

07.00 The adventures of Pinocchio. Animatiefilm.
'09.00 The Get Along Gang. Tekenfilm.
11.00 My science project. SF-komedie.
13.00 Lost in the desert. Avonturenfilm.
15.00 Fletch. Thriller-komedie.
17.00 Starman. SF-film.
19.00 Mischief. Komedie.
21.00 St. Elmo's Fire. Komedie.
23.00 Body Double. Thriller.
01.00 Nightclub Special. Nothing to hide.
03.00 Friday the 13th. Horrorfilm. Deel 4.
05.00 Doctors' wives. Melodrama.

België/RTBF 1

08.15-09.30 Nouba nouba. **11.40** Interwallonie: Zdravo, Zdravo en Ciao amici - ciao Europa. **13.00** Tribune economique et sociale: Les associations agricoles. **13.30** Le coeur et l'esprit. **14.00** Radjou: Tino Telbar. **15.00** Automibilisme. **16.10** Noubanimé. **16.35** Bouquins. **17.05** Coup de film. **17.25** Au nom de la loi. **18.30** Gourmandises. **18.40** Trekking van de joker. **18.45** Télétourisme. **19.20** Uitzending P.M.U. **19.22** Lotto en Joker. **19.26** Quick et Flupke. **19.30** Journaal. **20.00** Variétés à la Une. **20.05** Le Jardin extraordinaire. **20.35** Les joyeux débuts de Butch Cassidy et le Kid (Butch and Sundace: the early days). **22.25** Match 1. **23.20-23.50** Lotto en joker. Aansl.: Laatste journaal.

België/Télé 21

13.00 Autosport: Proefritten voor de Grand Prix F1 te Monaco. **14.00** Tafeltennis vanuit Luik. **15.40** Onder voorbehoud: Voetbal-finale te Londen: Wembley-Liverpool. **17.45** Le Disney Channel. **18.45** Top 21. **19.30** Journaal. **20.00-23.00** 8e Festival international du rire.

TV5

15.00 Télétourisme. **15.10** Autant savoir. **15.30** Arts magazine. **16.00** Moise David ou l'obession sectuelle. **17.00** Le monde du cinéma. **18.00** Récréation. **19.00** Coeur et pique. **20.15** Strip Tease. **21.15** Télétourisme. **21.25** Dépeche Mode. **22.00** Journal Télévisé. **22.30-23.30** Paroles.

SSVC

11.30 Children's SSVC. Kinderprogramma, met Around the world with Willy Fogg, The return of the antelope en Battlestar Galactica.
12.25 Pop Spot. Muziekprogramma.
13.00 Grandstand. Sportprogramma.
18.15 The Yogi Bear Show. Tekenfilmpjes.
18.35 Nieuws en weerbericht
18.45 Saturday gang. Amusementsprogramma.
19.10 You bet! Spelprogramma.
20.00 All creatures great and small. Tv-serie.
20.55 Wall of Tyranny. Speelfilm met Tony Danza e.a.
22.35 Monty Python's Flying Circus. Amusementsprogramma.
23.05 London's Burning. Tv-serie.
00.00 -00.40 After Ten With Tarbuck. Amusementsprogramma.

Sky Channel

08.00 Fun Factory. Kinderprogramma.
11.00 Castaway. Avonturenserie. Afl.: Babes in the wood.
12.00 ●● Countdown. Muziekprogramma.
13.00 ●● UK Despatch. Muziekprogramma.
13.30 ●● Monsters of Rock. Mu... programma.
14.30 ●● Pop Formule. Muziek... gramma.
15.30 VFL Australian Rules F... ball
16.30 Shell International M... Sports
17.28 The Times Headline News
17.30 ●● The Nescafe UK Top Muziekprogramma.
18.28 The Times Headline News
18.30 Lost in Space. SF-serie. Kidnapped in space.
19.28 The Times Headline News
19.30 Emergency. Drama serie.
20.30 WWF Superstars of Wrest...
21.28 The Times Headline News
21.30 Trans World Sport
22.28 The Times Headline News
22.30 VFL Australian Rules Fo... ball
23.30 ●● Canada Calling. Mu... programma.
00.00 ●● The Nescafe UK Top Muziekprogramma.
01.00 Marcel Marceau. Portret.
02.00 That Chest From China. C... tureel programma.
02.35 -03.00 Het gaat om de be... ging. Documentaire.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 23, 29, 46, 5l, 53, 57 59
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 e...
Nederland 3: 26, 32, 34, 43, 48 en 52
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/Télé 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
Sat 1: satelliet
3 Sat: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 k... (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.0... 7.00 ook frequenties AM- en FM-zende... Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 k... (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en ... (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49... m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

Super Channel

07.00 Supertime. Kinderprogramma.
11.00 Chart Attack. Muziekprogramma.
12.00 Tracking. Muziekprogramma.
13.00 Blakes 7. SF-serie.
14.00 Charlie Chaplin. Komische serie.
14.25 Voetbaluitslagen
14.30 High Chaparral. Western serie.
15.25 Weerbericht
15.30 Super Sport
16.30 Amerikaans Basketball
17.30 The European Top 40. Muziekprogramma.
18.30 Heroes. Serie.
19.00 Punky Brewster. Jeugdserie.
19.25 Weerbericht
19.30 The Professionals. Misdaadserie.
20.30 Worstelen
21.20 Triumphs of a man call... Horse. Film met Richard Harris e.a.
22.55 Weerbericht
23.00 Spitting Immage. Satiris... programma.
23.30 Tracking. Muziekprogramma.
00.30 -01.30 Power Hour. Muziekprogramma.

RADIO

Radio 1

(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 Nieuws show. (Met om 7.08 Natuurrubriek, 7.20 Het weer, 7.27 Eigen nieuws. 7.30 Nws. 7.33 Uitgaanstips; 7.45 Dierenmanieren, 8.06 Aktua, 8.25 Ontbijtgast. 9.03 Prijzenslag; 9.08 Doe 't zelfrubriek, 9.20 Kieskeurig; 9.35 Plantenrubriek; 9.50 Autorubriek; 9.57 Introductie Kamerbreed; 10.06 Van boeken bezeten; 10.20 Prijzenslag; 10.30 Op Uw gezondheid; 10.50 Finale Prijzenslag; 11.03 Kamerbreed. 12.03 Oud plaatwerk met Herman Emmink.) 12.56 Meded. voor land- en tuinbouw. 13.06 Aktua. 13.30 Country. 14.30 Aktua Sport. 18.06 Coulissen. 19.02 Jazz platform. 20.02 Langs de lijn. 22.02 Metro's music. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 Oogluik. 1.02-7.00 Niemandsland.

Radio 2

(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 Nonstop oude hits. 8.03 De Opening. 12.03 De Rooie Haan. 13.03 Comite van aanbeveling. 13.25 Typisch Hollands. 16.03 Echo. 16.10 Zin in muziek. 17.03 Glas in lood. 18.03 Echo. 18.15 Levenslief en levensleed. 19.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3

(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 Drie voor negen. 9.03 Gospel-rock. 10.03 Popsjop. 12.03 Paperclip-Radio. 14.03 Popstation. 16.03 NCRV-zaterdag-sport. 18.03 Driespoor. 19.02 Koploper. 20.02 Elpee Pop Special. 21.02 Elpee- en CD Pop. 22.02 Country style. 23.02-0.00 Late date.

Radio 4

7.02 Nws. 7.04 Wakker worden met... (8.00 Nws.) 9.00 Toppers van toen klassiek. 10.00 Caroline. 11.00 Kurhausconcert: Klassieke pianomuziek. 12.02 Strauss & Co. 13.00 Nws. 13.02 Veronica Klassiek. 14.25 Veronica Kamermuziekserie 87.88. 14.57 Nwe.grammofoon- en compactplaten. 16.00 Lang leve de opera! 18.00 Nws. 18.02 Avondstemming. 20.00 Nws. 20.02 KRO-Klassiek op de zaterdagavond. 22.00 Orgelrubriek. 22.20 Laudate. 23.00-0.00 KRO-literair: Spektakel.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.- en marktber. en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Hollandse nieuwe. 9.45 Je woordje doen. 10.00 Taal, tekens en regels. 10.15 De muzikale fruitmand. 11.15 Tijdsein-thema. 12.00 Nws. 12.05 Meer dan een lied alleen...! 12.45 Vragen naar de weg. 13.00 Nws. 13.10 Hallo Nederland. 13.30 Opo doro (Open deur). 14.00 Nws. 14.00 De vonk. 15.30 Hobbyvitaminen. 16.30 Homonos. 17.00 Licht en uitzicht. 17.45 De Nederl. Antillen. 17.55 Meded. en schippersber. 18.00 Nws. 18.10 Iyi Haberler (Goed nieuws). 18.25 Kayen Rasja (Er is hoop). 18.40 Arabisch progr. 19.00 progr. voor buitenl. werknemers. 20.30 Laat ons de rustdag wijden. 21.14 Metterdaad hulpverlening. 21.15 Reflector. 21.35 Deze week. 22.00-22.15 Gouden orgelklanken.

Omroep Limburg

9.03-09.59 Limburg boven. 10.02-10.59 Vrij spel: Pop in Limburg. 11.03-11.59 Festival: een uur cultuur puur. 12.03-12.59 Het evenement: Het muziekleven in Limburg. 17.03 Limburg aktueel: Nieuws en aktualiteiten. 17.15 Plat Eweg: verhalen en vertelsels in streektaal. 17.40-17.59 Programma voor Turken, Marokkanen en Tunesiërs in Limburg.

BRT 2

5.30 Welkom Weekend.(6.00-7.00 Nieuws. 7.30 R.V.A.-berichten. 7.45 In het spionnetje.) 8.00 Nieuws. 8.12 Te bed of niet te bed. 10.00 Nieuws. 10.03 Buitenspel. 11.30 De Vlaamse Top Tien. 12.00 Top 30. (13.00 Nieuws). 14.00 Radio Rijswijck. 17.00 Nieuws. 17.05 Fris van Lefever. 19.00 Nieuws. 19.10 Radioscoop. 20.00 Domino. (22.00 Nieuws en Lotto-uitslagen.) 23.30-2.00 Twee tot Twee. (0.00 Nieuws.)

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 'Hit oder Niete' mit Mal Sondock. 12.00 Veranstaltungskalender: Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 12.45 Im Brennpunkt. 13.00 LP-Markt. 14.05 Hitparade mit Guy Janssens. 16.05 Contra-Re, Jugendmagazin. 17.05 Oldiekiste. 18.00 Regionalnachrichten: BRF-Aktuell. 18.30 Freie Tribüne: SP-FGTB. 18.45 Evangelium in unserer Zeit. 19.15 Saturday Night Rock Show. 21.00 Trekking van de lotto-getallen.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland. 9.00 Unglaubliche Geschichten. 11.00 Heimatmelodie. 13.00 Gefragt - Gespielt. 15.00 Sport-Shop. 18.00 Samstag-abend. 19.00 Luxemburg 13 31. 21.00 Happy Sound. 22.00-1.00 Traumtänzer.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 8.07 In unserem Alter. 9.05 Musikpavillon. 12.05 Pop-Report. 14.05 Orchester der Welt. 15.00 Café Carlton. 17.00 5-Uhr-Tee. 19.05 Geburtstags-Cocktail 1988. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

...erland 1

...ucharistieviering. Vanuit de ...ph Opifex te Leidschendam.
...2.15 Bezoek van de Paus ...id-Amerika. Verslag.
...3.05 Nieuws voor doven en ...orenden
... baas in huis. Amerikaanse ...serie. Afl.: Nog een alleenouder.
...tig jaar Britse film. Engelse ...Afl.: Macht en vooroordeel.
...rney Beer. Tekenfilmserie.
Journaal
De kunst ligt op straat. Kunst ... mensen thuis. Presentatie: Ati ...eester en Dieuwertje Blok.
Zoobilee Zoo. Kinderserie. Afl.: ...ine Zoebra.
De avonturen van Teddy Rux... Tekenfilmserie. Afl.: Grubby's ...ganger.
De Smurfen. Tekenfilmserie. ...ag: Het grapjesbod van de ...urf.
Journaal
Flying doctors. Australische ...serie. Afl.: Elke dag een ge...k. Bill Randall's rustige verblijf ...pers Crossing wordt verstoord ...e komst van een oude vrien-
...believe in music (2). Concert ...e Towers.
...onja op zondag. Sonja Ba... met gasten aan de tafel van vijf, ... de Brakke Grond in Amster-
Golden girls. Amerikaanse co...erie. Afl.: Veel liefs van Rose. ...zet een contactadvertentie op ...den van haar vriendinnen.
Achter het nieuws. Actualiteiten...riek.
Cagney & Lacey. Amerikaanse ...serie. Afl.: Een ongewone ge...nis. Chris Cagney schiet uit ...eer een teenager neer die ...bedreigt met een baseballstok. ...er de jongen aan zijn verwon...n overlijdt begint voor haar de ...merrie.
23.30 Journaal

...erland 2

Beertje Paddington gaat naar ...m. Animatiefilm.
Buurman & buurman. Anima...m. Afl.: Verhuizen.
Kikker gaat uit eten. Korte kin...m.
Van heinde en ver. Internatio...serie over het leven van kinde...n verre landen. Afl.: Kinderen in ...Afrika. Deel 2: Kinderen en ...rs in verzet. (herh.)
-11.00 Theo & Thea in de glo... Programma van Arjan Ederveen ...osca Niterink.
...13.05 Nieuws voor doven en ...horenden
La linea. Serie tekenfilms van ...do Cavandoli.
■ The Untouchables. Serie ...Robert Stack. De mooie, slimme ...y Heller probeert meer macht te ...gen door onderwereld-figuren ...te nemen en tegen elkaar ...spelen.
Jazz Shorts
(TT) Journaal
The red hot chili Peppers. Do...ntaire over deze Amerikaanse ...rockband.
War reporters. Engelse docu...aireserie over oorlogsreporters.
De Bert Schnabbel quiz. Sati...spelprogramma.
Zuid-Afrika van binnenuit. ...mentaire.
-00.15 Journaal

...erland 3

-09.05 Nieuws voor doven en ...thorenden
Open Universiteit: Op maat ...kt. (herh.)
Weekjournaal
Het Capitool. Rechtstreekse ...nding waarin belangrijk binnen...uitenlands nieuws wordt geana...rd en toegelicht.
-13.45 N.N. Naamloos in ...ht und Nebel'. Samenvatting ...urenlange gesprekken in en bij ...encentratiekamp Natzweiler.
Studio Sport. Autosport: ...d Prix van Monaco,
Nieuws voor doven en slecht...nden
Programma-overzicht
Journaal
Sportuitslagen
Sesamstraat
Pronto? Italiaans voor begin... Les 15.
Vrouw en computer. Les 1: ...werken van informatie.
Studio Sport
(TT) Journaal
Sjappoo. Jongeren praten in ...Drieluik in Zaandam over trends, ... en triomfen. Presentatie: ...Grimbergen.
Panoramiek. Achtergrondinfor...e bij actuele ontwikkelingen in de ...ationale politiek.
Avondvoorstelling: Medic... Muzikale komedie in de Tweede ... Met: Arjan Ederveen, Pieter ...er, Loes Luca e.a.
Werken aan werk: Voeding en ...omiddelen. Afl.: Fabrieken op...
Journaal
Ni Hao? Cursus Chinees voo...ners. Les 6.
-23.30 Nieuws voor doven en ...thorenden

...tsland 1

Programma-overzicht
Wie des Müllers Kind den



● *SHARON GLESS*
de Amerikaanse serie 'Cagney & Lacey'. (Nederland 1 – 22.38 uur)...

traurigen König zum Lachen brachte. Poppenspel van de Kleine Bühne naar een Zweeds sprookje.
10.30 **Länder-Menschen-Abenteuer:** Expedition in die Vergangenheit. Natuurdocumentaire over Zuid-Algerije.
11.15 **Briefe aus Italien.** Cultureel portret van de Italiaanse stad Arezzo.
12.00 **●● Presseclub**
12.45 **Tagesschau/Wochenspiegel**
13.10 **Magazin der Woche.** Regionaal weekoverzicht.
13.40 **Programma-weekoverzicht**
13.45 **●● Spruchreif.** Live talkshow voor de jeugd.
14.30 **Besuch aus Liliput.** Kinderserie. Afl.: Sturm in der Badewanne.
14.55 **(TT) ARD-Ratgeber:** Gesundheit. Gezondheidsmagazine. Presentatie: Winfried Göpfert en Ina Götz.
15.25 **ARD-Sport extra.** WK Formule 1 races om de grote prijs van Monaco. Commentaar: Helmut G. Müller. (Eurovisie-uitzending).
17.30 **Bilder aus der Wissenschaft.** Wetenschappelijke serie.
18.00 **Wir über uns**
18.10 **Sportschau**
18.40 **(TT) Lindenstrasse.** Serie met Ute Mora, Marcel Kommissin, Annette Kreft e.a. Afl.: Demostrationen.
19.10 **Weltspiegel.** Reportages van buitenland-correspondenten.
19.50 **Sportschau-Telegramm**
19.58 **Programma-overzicht**
20.00 **(TT) Tagesschau**
20.15 **Morgen in Alabama.** Tv-film van Norbert Kückelmann. Met: Maximillian Schell, Lena Stolze, Robert Aldini e.a. Op een dag in mei spreekt een minister een mensenmenigte toe over bewapening. Plotseling vallen er schoten. De dader wordt meteen gearresteerd; het is de 18-jarige scholier Werner Kranz. De autoriteiten kunnen niet geloven, dat er geen extremistische groepering achter zit.
22.15 **Kulturweltspiegel.** Cultureel magazine met Hansjürgen Rosenbauer. Vandaag: 1. Nieuwe Chinese speelfilms. 2. Nagib Mahfuz, schepper van de Arabische roman.
22.45 **Tagesschau**
22.50 **Hundert Meisterwerke.** Serie portretten van kunstwerken. Vandaag: Jüngling, vom Weibe bewundert van Ferdinand Hodler.
23.00 **Ein Abend bei Francis.** Portret van de componist Francis Poulenc.
00.15 **Tagesschau**
00.20 **-00.25 Nachtgedanken.** Overpeinzingen door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.00 **●● Programma-weekoverzicht**
09.30 **Protestantse kerkdienst** te Wiesloch. Voorganger: Gerhard Engelsberger.
10.15 **Mosaik.** Gespreksprogramma. Vandaag: Eine Frau macht Mut. Documentaire over Marina Schnurre, schrijfster van kinderboeken, die zich nu bezig houdt met vrouwen die kanker hebben.
11.00 **Vorstellung einer Weltkomödie.** Filmportret van de tekenaar Christoph Meckel en zijn werk.
12.00 **●● Das Sonntagskonzert auf Tournee.** Muziekprogramma gepresenteerd door Jutta Arzt. M.m.v. Karl Ridderbusch, Bernhard Brink, de stadkapel van Bentheim e.v.a.
12.45 **Heute**
12.47 **Sonntagsgespräch.** Gast: Lothar-Günther Buchheim, schrijver en uitgever. Gastheer: Friedrich Müller.
13.15 **Die Sport-Reportage.** Internationale Duitse tenniskampioenschappen te Berlijn, finale dames enkelspel. Commentaar: Eberhard Figgemeier.
15.00 **Umwelt.** Milieu-magazine. Presentatie: Felix Tolxdorff.
15.30 **■ Dreimal Hochzeit.** Duitse speelfilm uit 1941 van Geza von Bolvary. Met: Willy Fritsch, Marte Harell, Hedwig Bleibtreu e.a.
17.00 **Heute**
17.02 **Die Sport-Reportage.** Met Europacup Zaalhandbal.
18.10 **ML - Mona Lisa.** Vrouwenmagazine met Maria von Welser.
18.50 **Programma-overzicht**
19.00 **Heute**
19.10 **Bonn direkt.** Politiek nieuws. Presentatie: Peter Ellgaard.
19.30 **Querschnitte:** Angriff aus dem Mikrokosmos. Reportage.
20.15 **Waldhaus.** Serie met Loni von Friedl, Hans Kraus, Udo Thomer e.a. Afl.: Schöne Aussichten.
21.15 **Heute/Sport am Sonntag**
21.30 **Nashville.** Amerikaanse speelfilm uit 1975 van Robert Altman. Met: Henry Gibson, Ronee Blakely, Geraldine Chaplin e.a. Tijdsbeeld van het Amerika in de zeventiger jaren dat gezien wordt door de ogen van een aantal mensen die deelnemen aan een politieke bijeenkomst in Nahville.
00.00 **-00.05 Heute**

Duitsland 3 WDF

09.00 **Telekolleg aktuell.** Informatie over uitzendingen, begeleidingsmateriaal, lessen en examens.
09.30 **Telekolleg II,** met om: 09.30 Physikalische Technologie (7). (herh.) 10.00 Chemie (20). (herh.) 10.30 Biologie (13). (herh.)
11.00 **(TT) Sehen statt Hören.** Weekjournaal voor doven en slechthorenden.
11.30 **Ihre Heimat - unsere Heimat.** Programma voor Portugezen, Italianen en Turken.
12.30 **Teletekst-overzicht**
13.00 **Sport im Westen extra.** Met o.a. paardrijden om de grote prijs van Balve; Europacup Zaalhandbal voor landskampioenen: ZSKA Moskou-TuSEM Essen.
16.35 **Teletekst-overzicht**
17.00 **Länder-Menschen-Abenteuer:** Glückliche Tage mit dem Pygmäen. Documentaire over de pygmeeën in Afrika.
17.45 **Internationales TV-Kochbuch.** Duitse kooktips. Afl.: Beieren.
18.00 **Pan Tau...** Kinderprogramma. Afl.: Und die Verwandten.
18.30 **Gott und die Welt.** Religieus magazine. Vandaag: De beslotenheid van een beschouwelijke orde.
19.00 **Aktuelle Stunde.** Regionaal magazine met nieuws en sport.
19.40 **Raamprogramma** van de regionale studio's.
20.00 **Auf ein Neues** (Starting over). Amerikaanse speelfilm uit 1979 van Alan J. Pakula. Met: Burt Reynolds, Jill Clayburgh, Candice Bergen e.a. De schrijver Phil Potter gaat na zijn scheiding gedeprimeerd naar zijn broer Michael in Boston. Michael zorgt ervoor, dat hij in kontakt komt met de kinderpedagoge Marylin. Maar wanneer hun relatie opbloeit, verschijnt plotseling zijn ex-vrouw weer wat voor de nodige moeilijkheden zorgt.
21.40 **West 3 aktuell**
21.45 **So isses.** Cabaretprogramma met Jürgen von der Lippe.
23.15 **Experimente.** Experimentele films. Vandaag: Jetzt muss du wahrscheinlich so was wie Trauer zeigen.
23.35 **Das verlorene Gesicht.** Documentaire over Erich Kästner en de produktie van een nazi-speelfilm in 1945.
00.10 **-00.15 Laatste nieuws**

Duitsland 3 SWF

09.00 **Telekolleg aktuell.** Informatie over de Telekolleg-programma's.
09.30 **Telekolleg II,** met om: 09.30 Physikalische Technologie (7). (herh.) 10.00 Chemie (20). (herh.) 10.30 Biologie (13). (herh.)
11.00 **(TT) Sehen statt Hören.** Weekjournaal voor doven en slechthorenden.
11.30 **Ihre Heimat - unsere Heimat.** Programma voor gastarbeiders uit Portugal, Italië en Turkije.
12.30 **Tele-Akademie.** Dr. Dr. Wolfgang Kluxen: Landschaftsgestaltung als Dialog mit der Natur.
15.00 **Füller**
17.30 **Rätselspiele.** Spelprogramma met Leonhard Reinirkens en Ursula Goetzl.
17.45 **Programma-weekoverzicht**
18.00 **Touristik-Tip.** Toeristische informatie: 1. Gezinsvakantie, spaartips voor grote gezinnen. 2. Langdurige zomervakanties. 3. Toeristisch nieuws. Presentatie: Manfred Trebess.
18.15 **Clip-Klapp.** Muziek en amusement. Presentatie: Manfred Sexauer.
19.00 **Abendschau/Blick ins Land am Sonntag**
19.30 **Die sechs Siebeng'scheiten.** Quiz voor middelbare scholieren.
20.15 **Lust am Design.** Informatieve serie over vormgeving. Afl.: Van bijzettafel tot woonlandschap (vijftiger en zestiger jaren).
21.00 **Europäische Kulturlandschaften.** Trauminseln: Karpathos. Reportage over dit Griekse eiland tussen Kreta en Rhodos.
21.45 **Südwest aktuell - Neues**
21.50 **Flutlicht.** Actuele reportages, nieuws, sport en studiogasten.
22.35 **Drehpause** (15). 30 Minuten in een omroepkantine.
23.05 **Heut'abend.** ARD-talkshow met Joachim Fuchsberger. Gast: Alice Schwarzer.
23.50 **-23.55 Laatste nieuws**

RTL Plus

15.00 **Heute bei uns mit Marie-Thérèse Gwerder**
15.10 **Motorsport Extra.** WK Formule 1 1988, live vanuit Monaco. Commentaar: Willy Knupp.
17.10 **Hallo RTL.** De radio- en televisieclub met Iff Bennett.
17.20 **Kasse hoch.** Spelprogramma. Presentatie: Ottfried Fischer.
17.50 **Action - Neu im Kino.** Filmrubriek.
18.35 **Ein Tag wie kein anderer.** Reisquiz met Jochen Pützenbacher. Vandaag: La Reunion. (om 19.10 uur onderbroken voor reklame)
19.40 **RTL aktuell**
19.55 **Quatermain - Auf der Suche nach dem Schatz der Könige.** Amerikaanse speelfilm uit 1985 van J. Lee Thompson met Richard Chamberlain, Sharon Stone, Herbert Lom e.a. Allan Quartemain gaat in opdracht van Jesse Huston op zoek naar haar vader in de binnenlanden van Afrika. (om 20.40 uur onderbroken voor reklame)
21.40 **Die Botschaft des Bildes.** Serie over bijbelse voorstellingen in de schilderkunst. Vandaag: Absteigen zur Hölle, van Lukas Cranach.
21.45 **Nachrichtenmagazin.** Aktualiteitenrubriek.
22.10 **Finale - Die Sportsendung am Sonntagabend**
23.10 **Weerbericht**
23.15 **-23.20 Betthupferl**

SAT 1

09.05 **Programma-overzicht**
09.10 **Mein Freund Ben.** Avonturenserie voor kinderen. Afl.: Frühstück für Alligatoren.
09.35 **Marco.** Tekenfilmserie. Afl.: Die neue Wohnung.
10.00 **Programma-overzicht**
10.05 **Die Waltons.** Tv-serie. Afl.: Das Vorbild.
11.00 **Programma-overzicht**
11.05 **Arsene Lupin - Der Millionendieb.** Frans/Italiaanse komedie van Jacques Becker met O.E. Hasse, Liselotte Pulver, Robert Lamoureux e.a.
13.00 **■ Lachen Sie mit Stan und Ollie.** Komische serie. Afl.: Die Tanzmeister.
14.10 **Marco.** Tekenfilmserie. Afl.: Der Puppenspieler.
14.35 **Mein Freund Ben.** Avonturenserie voor kinderen. Afl.: Dass Geschenk.
15.00 **Programma-overzicht**
15.05 **Die Waltons.** Familieserie. Afl.: Fast wie früher. Aansl.: ■ Die kleine Strolche. Slapstick-serie. Afl.: Jahrmarkt.
16.15 **Programma-overzicht**
16.20 **Budenzauber.** Spelshow voor kinderen.
16.45 **■ Geheimauftrag für John Drake.** Aktieserie. Afl.: Falschmünzer.
17.10 **Vier Fäuste räumen auf.** Italiaanse avonturenfilm van Anthony Ascott met Michael Coby, Paul Smith, Claudio Gora e.a. (om 17.55 uur onderbroken voor programma-overzicht en reklame)
18.45 **SAT 1 Blick**
19.00 **Programma-overzicht**
19.10 **Süsses Gift.** Misdaadserie. Afl.: Im Netz. (om 19.40 uur onderbroken voor reklame)
20.00 **Weerbericht**
20.05 **SAT 1 Blick**
20.10 **Das Spukschloss im Spessart.** Duitse klucht van Kurt Hoffmann met Liselotte Pulver, Heinz Baumann, Hubert von Meyerinck e.a. (om 21.00 uur onderbroken voor weerbericht en reklame)
22.00 **SAT 1 Blick**
22.05 **■ Die Unbestechlichen.** Politieserie. Afl.: Französischer Cognac.
22.55 **SAT 1 Blick**
23.05 **Hinter feindlichen Linien.** Amerikaanse speelfilm van Dennis Sanders met John Saxon, Robert Redford, Charles Aisman e.a.
00.30 **-00.35 Programma-overzicht**

3 SAT

16.20 **■ Kleiner Peter - grosse Sorgen.** Oostenrijkse speelfilm met Anni Rosar, Erik Frey, Fridel Loor e.a.
17.55 **Mini-ZiB.** Jeugdjournaal.
18.05 **Wo man singt, da lass dich ruhig nieder.** Muziekfeuilleton.
19.00 **Heute**
19.15 **Tagebuch**
19.30 **Inter-City.** Stadsmagazine.
20.15 **Wetten, dass...?** Spelprogramma. Presentatie: Thomas Gottschalk.
22.00 **Action:** Feuerfront Harlem. Reportage.
22.45 **Seinerzeit**
23.30 **Sonntagsgespräch.** Gesprek.
00.00 **Laatste nieuws**

1 PLUS

19.00 **Schauplatz Schweiz.** Amusement en informatie van Zwitserland.
20.00 **Tagesschau**
20.15 **Der scharlachrote Buchstabe.** Vierdelige speelfilm van Allan Knee en Alvin Sapinsley met Josef Sommer, Meg Forster, John Heard e.a. Deel 2.
21.05 **Das heilige Experiment.** Toneelstuk van Franz Hochwälder met Werner Kreidl, Jon Laxdal, Michael Evers e.a.
22.40 **Il Bacio di Tosca.** Documentaire.
00.05 **-00.10 Laatste nieuws**

● *PHYLLIS LOGAN en PAUL NICHOLAS*
...in de Engelse serie 'Blut'. (België/TV 1 – 20.40 uur)...

België/TV 1

10.30 **Granen.** Vierdelige serié. Afl.2: De E.G. en het conflict met de Verenigde Staten. Presentatie: Paul D'Hoore. (herh.)
11.00 **De zevende dag.** Praatcafé met: Blikvanger - in het oog springende nieuwsbeelden; Confrontatie - debat over een actueel thema; Zeven op zeven - weekoverzicht. Presentatie: Etienne van den Bergh.
12.45 **-13.30 Sunday proms.** Historische happening. Het Ensemble Concerto Köln speelt 1. Hoornconcert, Haydn. 2. Symfonie no 7 in C gr.t., idem. Concert in het kader van het Festival van Vlaanderen '87 gegeven in de Bijloke-abdij te Gent.
14.30 **Bedrijfsanalyse.** Succes in je eigen zaak (3). Presentatie: Viona Westra.
15.00 **Chico Knipoog.** Tsjechische jeugdfilm van Vera Simkova-Plivova. Met: Jakub Stefan en Filip Menzel. (herh.)
16.10 **Wikken en wegen.** Maandelijks consumentenmagazine. Met: autotest: Mitsubishi Galant; verzamelrage: labels van theebuiltjes met het oog op het gratis bekomen van een rolstoel voor gehandicapten. Presentqatie: Miel Louw. (herh.)
17.00 **De lange hete zomer** (The long hot summer). Amerikaanse serie met Ed O'Brien, Nancy Malone, Roy Thinnes e.a. Afl.: Een noodlottige avond (The desperate innocent).
17.55 **Nieuws via teletekst**
18.00 **Tik Tak.** Animatieserie. (herh.)
18.05 **Plons.** Animatieserie. Afl.: Plons en de stoommachine. (herh.)
18.10 **Er was een keer...** Korte verhaaltjes, verteld door Jef Burm. Vandaag: De geraniumfabilie. (herh.)
18.20 **Geldregen** (Guldregn). Zesdelige Deense jeugdserie van Soren Kragh/Jacobsen. Met: Ricky Rasmussen en Kenn Vedsegaard. Afl.: 1.
18.50 **Lente in Noord-Amerika** (North with the spring). Amerikaanse documentaire van Hideaki Kobayashi.
19.40 **Mededelingen en programma-overzicht**
19.45 **Nieuws**
20.00 **Kijk uit!** Verkeerstips. Vandaag: Het gezichtsvermogen en de verkeersveiligheid.
20.05 **Sportweekend**
20.40 **Blut** (Bust). Zesdelige Britse reeks. Afl.: 2. Met: Paul Nicholas, Phyllis Logan, Geraldine Alexander e.a. Neil Walsh staat op straat. Sheila is ingetrokken bi een vriend. Neil ziet mogelijkheden om geld te verdienen en toch het gerechtelijk beslag te omzeilen.
21.30 **De jaren zestig.** Programmaserie rond de jaren '60. Afl.: Bouwwoede.
22.30 **Foundation Ballet Gala** (II). Galaconcert t.b.v. aidspatiënmten. Deel 2. Werken van Wagner, Leon Minkus, Tsjaikovsky en Saint Saens.
23.00 **-23.20 Nieuws.** Aansl.: Coda: Gedicht, van Paul van Ostaijen.

België/TV 2

15.00 **-18.00 Stadion.** Drie uur sport, nationaal en internationaal, maximaal rechtsreeks, informatief en spectaculair, met o.m. de Grote Prijs F1 van Monaco. Commentaar: Dirk de Weert en Dirk Abrams.

FilmNet

07.00 **Dumbo.** Tekenfilm.
09.00 **Escape to Witch Mountain.** Avonturenfilm.
11.00 **Anne of Green Gables** Romantische mini-serie. Deel 2.
13.00 **Tootsie.** Komedie.
15.00 **■ Palooka.** Klassieke komedie.
16.30 **The best of times.** Komedie.
18.15 **Tony Rome.** Thriller.
20.15 **The Jesse Owens story.** Drama.
23.00 **Doctor's wives.** Melodrama.
01.00 **Exit 7.** Thriller.
03.00 **Gator bait.** Aktiefilm.
05.00 **Azit - The paratrooper dog.** Aktiefilm.

België/RTBF 1

10.00-10.30 Agrarisch nieuws. **12.00** Faire le point. **13.00** Actualités à la Une. **13.05** Journaal. **13.25** Jeunes solistes. **14.25** Variétés à la Une. **14.30** Les Busgmen. **15.00** Cinéma a la une. **15.05** Tekenfilm. **15.10** Automobilisme. **17.45** Architectures sans architectes. **18.00** Noubanimé. **18.30** Le week-end sportif. **19.25** Uitzending P.M.U. **19.26** Quick et Flupke. **19.30** Journaal. **20.00** Cinéma à la Une. **20.05** L'esprit de famille. **21.25** Telefilm: Passions. **22.55** Bouquins. **23.25-23.55** Laatste njeuws.

België/Télé 21

18.00 Autosport vanuit Monaco. **19.30** (TT) Journaal. **20.00** FRancois Truffaut (7): Une belle fille comme moi. **21.35-22.35** Week-end sportif.

TV5

15.00 Apostrophes. **16.15** Aujourd'hui en France. **16.30** Sports Magazine. **18.30** Bonjour bon Appetit. **19.00** ...r la folie. **20.00** Les Beaux Quartiers. **21.30** Histoires Natureles. **22.00** Journal Télévisé. **22.30-23.30** 7/7.



SSVC

13.35 **Scene here**
14.00 **This week, next week.** Met o.a. een nieuwsoverzicht.
15.00 **Russel Harty's Grand Tour.** Reportage.
16.00 **Florence Nightingale.** Speelfilm met Jaclyn Smith e.a.
18.05 **Yogi's Treasure Hunt.** Animatieserie.
18.25 **Mr. Majeika.** Tv-serie.
18.50 **Highway.** Serie.
19.25 **Nieuws en weerbericht**
19.40 **The funny side.** Amusementsprogramma.
20.15 **Eastenders.** Tv-serie.
21.15 **Discoveries Underwater.** Natuurserie. Afl.: A new world.
22.05 **Every breath you take.** Speelfilm met Connie Booth e.a.
23.10 **-23.35 That's Love.** Komische serie.

Sky Channel

07.30 **The World Tomorrow.** Gebeurtenissen bekeken vanuit een religieus oogpunt.
08.00 **Fun Factory.** Kinderprogramma.
11.00 **Castaway.** Drama serie.
12.00 **●● Countdown.** Muziekprogramma.
13.00 **●● Heartline.** Muziekprogramma.
14.00 **Trans World Sport**
15.00 **A Country Practice.** Drama serie. Afl.: A touch of class.
17.00 **Canon Fashion TV.** Programma over mode.
17.28 **The Times Headline News**
17.30 **●● The Coca-Cola Eurochart Top 50.** Muziekprogramma.
18.28 **The Times Headline News**
18.30 **Gemini Man.** Aktieserie. Afl.: Run Sam, run.
19.28 **The Times Headline News**
19.30 **The Bionic Woman.** Aktieserie.
20.30 **Promises, Promises.** Speelfilm met Jayne Mansfield e.a.
21.58 **The Times Headline News**
22.00 **Bondstec movie time.** Filmrubriek.
22.28 **The Times Headline News**
22.30 **●● The Coca-Cola Eurochart Top 50.** Muziekprogramma.
23.30 **●● Heartline.** Muziekprogramma.
00.30 **●● UK Despatch.** Muziekprogramma.
01.00 **-03.30 La Cenerentola.** Concert.

Super Channel

07.00 **Supertime Club.** Kinderprogramma.
11.00 **Boogie Box.** Muziekprogramma.
12.00 **Off the Wall.** Muziekprogramma.
13.00 **Cursus fotografie**
13.30 **The World Tomorrow.** Gebeurtenissen bekeken vanuit een religieus oogpunt.
14.00 **Pushing the limits.** Vandaag: Mountain men.
14.30 **Weerbericht**
15.00 **Motorraces**
16.00 **American College Football**
17.00 **Captain Power and the soldiers of the future.** SF-serie.
17.30 **Muziek special:** The Jam.
18.00 **The Muppet Show.** Poppenserie met Doug Henning.
18.30 **The Hot Shoe Show.** Komische dansshow.
19.00 **Capitol.** Familieserie.
19.25 **Weerbericht**
19.30 **Muziek Special: Rod Stewart.**
20.30 **Voetbaluitslagen**
20.35 **Sterren privé: Joan Collins.**
21.00 **Sakharov.** Speelfilm met Jason Robards e.a.
23.10 **Weerbericht**
23.15 **European business weekly**
23.45 **Chart Attack.** Muziekprogramma.
00.45 **-01.45 Boogie Box.** Muziekprogramma.

RADIO

Radio 1
(Ieder heel uur nieuws.) 7.02 Ontbijtshow. 7.53 Ter overweging. 8.05 Groot Nieuws met om 8.25 Overdenking. 9.02 Veronica Sport. 10.02 Wegwezen. 11.02 Radio 1 zondageditie. 12.02 Ophef en vertier. 13.05 Hier en nu. 14.02 Langs de lijn, sport en muziek. 18.05 Het spoor. 19.02 Leuterkoek en zandgebak. 19.10 Kinderkoor. 19.30 De hersengymnastiek. 20.02 Toppers van toen. 21.02 Play it again... 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 De Nachtwacht. 4.02 Aflossing van de nachtwacht. 5.02-7.00 Krieken met Adje.

Radio 2
(Ieder heel uur nieuws.) 8.02 Vroege Vogels. 10.02 Tony van Verre ontmoet Jaap van de Merwe. 10.30 Uit Studio en theater. 11.02 Duyscotheek. 12.02 AVRO-Magazine. 14.02 Nederlands op AVRO 2. 15.02 Pim Jacobs met muziek uit de jaren 50. 16.30 Kom 'ns langs in Des Indes. 18.02 Swing low. 19.00-7.00 Zie radio 1.

Radio 3
(Ieder heel uur nieuws.) 8.02 Hurrie-up. 9.02 Zin in pop. 10.02 De wakkere wereld. 12.02 Miniparade. 13.02 Het weeshuis van de Hits. 15.02 Tijd voor Toen. 16.02 Zalige Liefdeslijn. 18.02 Hitweek. 19.02 Pop-eye. 20.02 Radio Thuisland. 21.02 De krijsende tafel. 22.02-0.00 Op Slag van Maandag.

Radio 4
8.00 Nieuws. 8.02 H-vier. 9.00 Musica Religiosa et Profana. 9.55 Programmaoverzicht. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Für Elise. 13.00 Nieuws. 13.02 Opera Matinee: Nwe gr.pl. en C.D.'s. 14.00 Onder de Groene Linde. 14.15 Concert op de zondagmiddag. (In de pauze: Praten over muziek.) 16.30 Diskotabel. 18.00 Nieuws. 18.02 Musica Nova. 19.00 Continu muziek. 20.00 Nieuws. 20.02 Specialiteiten à la carte. 22.00 Kamerconcert. 23.00-0.00 Finale.

Radio 5
6.30-6.49 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 Woord op zondag. 9.30 Te Deum Laudamus. 9.55 Waterstanden. 10.00 Om recht lief te hebben, kort verh. 10.10 Kerkdienst. 10.58 Wilde Ganzen. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen. 12.00 Nieuws. 12.05 Het zwarte gat. (13.00 Nws.) 14.00 Radio Romantica. 16.55 Mededelingen en schippersberichten. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde Ganzen. 18.00 Nws. 18.10 Liturgie & kerkmuziek. 18.25 Het kerkgebouw. 18.40 Nederlands programma. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 19.20 Suara Maluku. 19.55 Tambu. 20.30 Zorg en Hoop. 21.20 Cultuur Special. 22.00 Dichter bij de dichter. 22.10 Jazz uit het historisch archief. 22.40-23.00 Hobbyscoop.

Omroep Limburg
9.02-10.00 Postbus 94: Muziek op verzoek. 10.02-11.00 Trefpunt. 11.02-12.00 Sport. 12.02-13.00 Het D.S.M.-Limburg-concert: concertserie met vooraanstaande (amateur)orkesten, ensembles en koren. 18.05-19.00 Sport.

BRT 2
6.30 Goede morgen, morgen. (7.00 Nieuws) 8.00 Nieuws en lotto-uitslagen. 08.12 Relax. 09.00 Hitrevue. 10.00 Nieuws. 10.03 De prehistorie. 11.00 Het genootschap. 13.00 Nieuws. 13.10 Brabant op zondag. 14.00 Fiëstag in de zon. 17.00 Nieuws. 17.05 Sportkaffee. (19.00 Nieuws.) 20.00 Vragen staat vrij. (22.00 Nieuws.) 23.30-2.00 Twee tot twee. (0.00 Nieuws en 0.03 Jazz in de nacht.)

Belg. Rundfunk
6.35 Fröhlicher Auftakt. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Fröhlicher Auftakt. 8.30 Glaube und Kirche. 9.05 Mundartsendung. 10.00 Forum das Kulturmagazin. 11.05 Treffpunkt Frischauf. 12.45 Schlagersouvenirs. 14.05 Die deutsche Schlagerparade. 16.05 Domino - Die Spielshow des BRF. 17.05 Sportmagazin. 18.40 Seniorenfunk. 19.00 Wunschkonzert. 21.00 Sportresultate.

Luxemburg/RTL
7.00 Morgens um 7... 8.00 Heimatmelodie. 10.00 Wünsch dir was bei RTL. 14.00 Wie es euch gefällt. 18.00 Nachtgefragt. 19.00 Luxemburg 13 31. 21.00 Happy sound. 22.00-1.00 Traumtänzer.

WDR 4
4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 8.05 Rheinisches Musikfest Düsseldorf 1988. 10.05 Operette nach Wunsch. 12.05 Musik ist Trumpf. 13.00 Heimatmelodie. 15.00 Was darf es sein? 17.00 Rheinisches Musikfest Düsseldorf 1988. 18.05 Schellack-Schätzchen. 19.00 Erinnerung. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30 Nachtexpress.

'Tussen hemel en aarde' met Lee en Laura Towers

HEERLEN – Lee Towers en zijn vrouw Laura zijn maandagavond om 21.35 uur op Nederland 1 te gast in het KRO-programma 'Er is meer tussen hemel en aarde'. Zij zijn bijna dertig jaar getrouwd en praten over hun trouw aan elkaar.
In 'Er is meer...' dat geheel in het teken van het thema 'trouw' staat wordt niet alleen ingegaan op trouw-zijn aan iemand anders, maar ook op trouw-zijn aan een ideaal of aan jezelf.
Muzikale gaste is de Chileense zangeres Castro Ravelo. Het programma wordt gepresenteerd door Milou van Sprang.



● *LEE en LAURA TOWERS*

Düsseldorf: Videotheek met nonnen

Van onze showpagina-redactie
DÜSSELDORF – In de binnenstad van Düsseldorf hebben enkele nonnen een videotheek geopend. De zusters kregen hiervoor toestemming van de overste van hun religieuze orde op voorwaarde dat geen sex- of horrorfilms in bruikleen worden gegeven. De videotheek is vooral bestemd voor kinderen en jongeren tot achttien jaar. Een openbare discotheek met nonnen kende men totnutoe nog niet in de Bondsrepubliek.

Show
EINDREDACTIE: HARRIE CREMER
Tel. 045-739273

Getal dertien voor Cliff Richard nooit een voorteken van ongeluk

'Dat bijgeloof slaat op niks'



● CLIFF RICHARD
„Tot mijn laatste zucht zal ik niet begrijpen waarom de mensen niet blij zijn met mijn carrière"...

Van onze showpagina-redactie
ROTTERDAM – Zo halverwege de jaren zestig bekende CLIFF RICHARD (47) zich tot het christelijk geloof. Het gaf de superster bij menige liefhebber van de rock 'n' roll definitief het imago van een doetje. Maar is dat ook zo? Gisteren was Cliff in Rotterdam waar hij optrad in Ahoy. En, gisteren was het óók de dertiende (mei). Een datum, een getal waarmee bijgelovige mensen het vaak moeilijk hebben. Of niet soms? Cliff Richard: „Waarom die dag verbonden is met bijgeloof?", zo herhaalt hij de vraag. „Geen idee". Hij schrikt lichtelijk van het mogelijke antwoord: Jezus Christus overleed op een vrijdag na het Laatste Avondmaal met zijn dertienen te hebben genoten.

Honderdste plaat in aantocht

„Dat hebben ze dan fout geïnterpreteerd, hè?", zegt hij over het fenomeen bijgeloof als we de tijd vinden voor een gesprek. „Het was namelijk geen voorteken van ongeluk. Christus' dood was het grootste geschenk dat de menseheid ooit heeft gekregen. Het Laatste Avondmaal moest gebeuren, anders had hij niet kunnen sterven, en anders had hij niet weder op kunnen staan. Dat bijgeloof slaat op niks".
Cliff Richard zit dertig jaar in het vak. De bewonderenswaardige gretigheid die hij nog steeds tentoonspreidt neemt de indruk dat je met een gepolijste persoonlijkheid hebt te doen echter niet weg. Harry Roger Webb alias Cliff Richard werd geboren in Lucknow in India op 14 oktober 1940. Eén dag na de dertiende dus. Hij behoorde samen met Marty Wilde (de vader van Kim), Billy Fury, Wee Willie Harris, Terry Dene, Dicky Pride en Tommy Steele tot de eerste generatie Britten die de 'duivelse' act van Elvis Presley imiteerde.
De legendarische Engelse tv-producer Jack Good, die ook een behoorlijke invloed op de carrière van Gene Vincent zou hebben, beschrijft hoe hij de jonge sterretjes zó regisseerde dat ze in 1958/1959 een enorme impact zouden hebben op het jongere publiek. Hij leerde Cliff hoe hij met zijn linkerarm zijn rechterarm moest grijpen. Alsof hij zojuist een pijnlijke injectie in de bovenarm had gehad en de mond tijdens dat 'standje' ook licht geopend te houden. Het blad Melody Maker schreef destijds: 'Is this man too sexy for England?'

Bovenlip

Richard houdt het hoofd precies zo schuin als hij het verhaal aanhoort. Zegt eerst dat hij zichzelf het houdinkje heeft aangeleerd, maar als je met meer informatie komt, keert de herinnering langzaam terug. „Jack Good vertelde me ook dat ik mijn hoofd naar beneden moest houden en gelijktijdig omhoog moest kijken. Ik moest ook pijnlijk kijken en mijn bovenlip laten trillen ik kan het niet meer.
Jack Good was een slimme vent en een goeie regisseur. Hij haalde bij ieder van ons iets persoonlijks naar voren zodat we er allemaal anders uit zagen en klonken. De reden waarom er veel artiesten vandaag de dag hetzelfde uitzien is omdat het optreden zelf, de performance, niet meer als belangrijk wordt beschouwd. Iedereen houdt zich bezig met wat de juiste sound zou moeten zijn, maar iedereen maakt dezelfde platen: dansplaten.
Er is weinig interesse voor de song, dus is er geen song die je moet uitvoeren, en dus geen performance. Je maakt gewoon een plaat waarop het publiek moet dansen. Gelukkig hoef ik niet te generaliseren de hebt nog steeds artiesten als Climie Fisher die platen maken waarop je kunt dansen terwijl het ook goede songs zijn. Rick Astley heeft een goede dansplaat gemaakt met een sterke melodielijn.
De meeste dansplaten krijgen een tempo mee dat bestaat uit 120 beats per minuut omdat dat effect heeft op je hartslag. Daar is op zich niets mis mee, maar ik maak pas een dansplaat op het moment dat ik een nummer heb dat zich er goed voor leent. Niet uit overwegingen van verkoopbaarheid, want dan gooi je je kunstvorm te grabbel. De mensen met wie ik de laatste jaren aan platen heb gewerkt, Terry Brittan en Alan Tarney, zijn daar ook niet toe bereid".
Een zekere balans tussen een gevoel voor commercialiteit (wat verkoopt?) en zelfkennis (wat kan ik?) is de basis van Cliffs langdurige succes. Zijn meest recente elpee, Always Guaranteed, is zelfs zijn best verkopende elpee. Niet slecht voor een muzikant die eerdaags zijn honderdste single zal maken. Het is dan ook zijn vakbekwaamheid Cliff is een goedbewegende performer, ook op zijn 47e die het geheim verklaart.
De zekerheid te kunnen interpreteren heeft aan Cliffs singles, zelfs aan het zwakste materiaal, een meerwaarde gegeven waaraan veel zangers van zijn generatie niet toekwamen. Om die reden heeft hij ook het hoofd boven water gehouden toen het na de opkomst van The Beatles steeds belangrijker werd dat artiesten hun eigen repertoire schreven. Cliff: „Als je een groot ego bezit en dat met alle geweld in een liedje wilt uitdrukken, kan het ook verkeerd met je aflopen. Het is onm... zelfs voor de groten om ... maar origineel te zijn in je co... ren, en als dat opdroogt..."

Anoniem

Richard geeft toe dat je song... vers goed leert kennen aan d... van hun werk, maar hij o... dat hijzelf redelijk anonie... zijn gebleven omdat hij... schrijft. „Je vergeet dat d... dicteert hoe ze moet worden... nomen. Bovendien kan ik ni... zingen waarin ik niet geloof... luistert naar Miss you Nig... Devil Woman weet je preci... ik denk over het occultisme e... zaamheid. Mijn grootse succ... 'We don't talk anymore' om... meeste mensen houden va... fout gaan. Voor de meesten... ze maar één mens écht li... ben tijdens hun leven. Het s... van die song wordt bepaald... de boodschap, niet door de... schapper. Ik hoef niets te cr... ik moet alleen maar eerlijk m... tekst omspringen".
Toch heb je op de richting d... rock en de pop hebben genom... goed als geen invloed gehad. ... Encyclopedie die Rolling ... heeft uitgebracht schop je he... verder dan twee voetnoten. ... Cliff (zichtbaar gekwetst): „D... niet mijn probleem. Ik word... geerd. Tot mijn laatste zucht... niet begrijpen waarom de ... niet blij zijn met mijn carrière... staan meteen klaar om te sch... over mijn geloof, het gerucht ... homo zou zijn, de Apartheid... steunen, maar als het om de m... gaat zien ze me over het hoofd... komt omdat ik normaal prob... zijn. De rock 'n' roll-media v... dat ik geen rockzanger ben om... niet voldoe aan hun definitie ... rock 'n' roll. Het was sex, dru... rock 'n' roll".
Hij maakt een obsceen gebaar... yours. Dat is niet waar! Het is... waar! Je kunt aan rock doen... verslaafd bent of als je niet ver... bent. Maar de een betaalt da... zijn leven en de ander zal er ... door leven".

Pinkpop uitgebreid op tv

Van onze rtv-redactie
LANDGRAAF – De VARA-televisie zal deze zomer uitgebreid aandacht besteden aan alle grote popfestivals in Nederland. Het Pinkpopfestival in Landgraaf komt daarbij in meerdere afleveringen op het scherm, maar óók het 'North Sea Jazz Festival' in Den Haag, 'Torhout-Werchter' in Werchter en de hardrockfestivals 'Aardschok' in Zwolle en 'Dynamo Open Air' in Eindhoven komen ruimschoots aan bod.
Op televisie worden maar liefst veertien reportages van 40 minuten gebracht, op VARA-Radio 3 is de hele zomer door elke week een live-programma van een uur in 'Poppodium' te horen; de hardrock-festivals worden ondergebracht in 'Vuurwerk'.
De uitzendingen worden overgenomen door BRT en MTV (Music Television). Voor de presentatie zorgen Bart Peeters (BRT), Marcel van Tilt (MTV) en Jan Douwe Kroeske (VARA).



● *Het team van VERONA, zoals het afgelopen seizoen regelmatig op tv was te zien.*

'Verona' dit najaar weer op het scherm

Van onze rtv-redactie
HEERLEN – Het satirisch programma 'Verona' komt dit najaar terug op het scherm bij de VOO. Het satirisch programma van Henk Spaan en Harry Vermeegen trok in het afgelopen seizoen gemiddeld drie miljoen kijkers. Het is de bedoeling dat ook de Limburgse 'nep-pastoor' Thei Dols uit Maastricht weer een rol krijgt in Verona. „Vanwege zijn sappig Limburgs dialect", aldus Veronica in Hilversum.



● HUGO STRASSER
...met zijn orkest van de partij tijdens de aktie voor het kinderfonds van Unicef...

Hugo Strasser naar Heerlerheide

Van onze showpagina-redactie
HEERLEN – De volledige showband van de bekende Duitse orkestleider Hugo Strasser komt in oktober naar Heerlerheide. Het orkest treedt daar zaterdagavond 15 oktober op in het Corneliushuis ter gelegenheid van een grootscheepse aktie voor het kinderfonds van Unicef. 'Klarinetten-Hugo', zoals Strasser ook wel wordt genoemd, heeft zijn volledige medewerking aan deze aktie toegezegd. De afgelopen vijftien jaar was hij met zijn orkest niet meer in de Benelux.

Nederland 3 nog niet geworteld bij het publiek

Kijkcijfers nieuw televisienet laag

(Van onze rtv-redactie)
HILVERSUM – De definitieve balans is nog niet op te maken, waarschuwt het hoofd van de NOS-afdeling Kijk- en Luisteronderzoek drs. Wim Bekkers. Toch liegen de eerste harde cijfers er niet om: het nieuwe derde televisienet, dat op 4 april in gebruik is genomen, weet gemiddeld slechts drie procent van de kijkers aan zich te binden. Dat betekent, omgerekend, dat gemiddeld zo'n 400.000 mensen de moeite nemen tussen zes en twaalf uur 's avonds op Nederland 3 af te stemmen.
Ter vergelijking: Nederland 2 (AVRO, TROS, Veronica en VPRO) is de koploper met een gemiddelde kijkdichtheid van elf procent. Nederland 1 (NCRV, KRO, VARA en EO) blijft met negen procent nauwelijks achter. In totaal is het televisie-kijken niet toegenomen sinds de komst van het derde net.
Van meet af aan stond al vast dat het nieuwe net geen grote publiekstrekker zou worden en dat was ook niet de bedoeling. Nee, de kracht van Nederland 3 zou 'm moeten zitten in het ándere. Het derde net besteedt vooral ruime aandacht aan educatie, cultuur, informatie en sport en dient zo als aanvulling op de oude vertrouwde, verstrooiende programma's van de andere omroepen.
De eerste onderzoekscijfers spreken boekdelen. De Nederlandse kijker lijkt vooralsnog niet echt geïnteresseerd in zo'n ánder net. Maar zowel de politiek, die de komst van Nederland 3 mogelijk maakte, als de NOS-top denkt daar geheel anders over. Ruim anderhalf jaar geleden, in september 1986 sprak programmadirecteur Ed van Westerloo nog de verwachting uit dat Nederland 3 „een gemiddelde kijkdichtheid gaat halen van tussen de acht à tien procent. En dat al meteen in het eerste jaar." En hij voegde daaraan toe: „Een land zo klein als het onze, dat zich de luxe van drie publieke netten kan permitteren, moet ernaar zorgen dat het concept van de mensen die wat anders wil, bediend wordt".

Magertjes

Eind maart, enkele dagen voordat Nederland 3 officieel van start zou gaan, had Van Westerloo al wat procentjes van zijn aanvankelijke prognose afgesnoept. Hij verwachtte toen een gemiddelde kijkdichtheid van vijf tot acht procent.
De huidige drie procent steekt daarbij wel erg magertjes af. Van der Bekendheid met het derde net kan het niet liggen. Vrijwel iedereen is van het bestaan van Nederland 3 op de hoogte, bleek uit een onderzoek van de dienst Kijk- en Luisteronderzoek kort voor de start van het derde net. Uit datzelfde onderzoek kwam naar voren dat het aantal voorstanders van het nieuwe net groter was dan het aantal tegenstanders. Tweederde van de ondervraagden zei de extra keuzemogelijkheid 'zeer' of 'enigszins' op prijs te stellen. Ook dat zit dus wel snor.
Dan moet er toch iets anders aan de hand zijn met Nederland 3. Natuurlijk, de zender is net van start gegaan en heeft zich daarom nog niet kunnen nestelen in de kijkgewoonte van het publiek. Alhoewel: sport-programma's worden blijve... masse' bekeken worden. Ook... Nee, het moeizame begin... vooral te maken met het o... gend specifieke karakter... programma's, die gericht z... doelgroepen. Het net mist da... echte trekkers, die de kijke... gens de gerenommeerde 'sand... formule, van het ene naar het... re programma moeten leiden.
Een definitief oordeel over... vensvatbaarheid van Nederl... moet nog even op zich laten... ten. Wim Bekkers van Kijk- en... teronderzoek verwacht dat in... dit jaar harde cijfers besch... zijn. De zomermaanden zijn... presentatief voor het kijk... omdat de belangstelling voor... sie dan traditioneel terugloo... in de herfst weer aan te trekke...
Toch kan Hilversum niet he... de eerste, toch alarmerende c... De komende maanden zal ha... sleuteld moeten worden... programma-formule die bete... sluit op de wensen van de k... voor wie al dat moois toch ui... lijk gemaakt wordt. Gebeu... niet, dan is het binnen een ja... het „luxe" net te worden ... Westerloo er eigenlijk niet v... willen maken.

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Zaterdag 14 mei 1988 ● Pagina 11

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: HANS TOONEN
OFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;
GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.





Indianen

● Er zijn maar weinig volke- n die – wat betreft hun bena- ing – met zoveel fouten zijn econfronteerd als de indianen. hristopher Columbus, die in 492 (vijf eeuwen voordat Euro- a zijn grenzen kwijtraakt) die nige en echte Amerikanen in et verre continent ontdekte, acht dat hij in Indië zat en oemde de nieuw gevondenen us 'indianen'. De tweede fout dat ze nu nog zo heten. Als we eze historische fouten in over- eging nemen, dan is het feite- ijk niet zo'n ramp, dat wij de ndiaantjes' die woensdag in e krant stonden uit Kerkrade eten komen terwijl hun Jena- lanschool 'De Kring' in Land- raaf te vinden is. Want zeg ou zelf, wat is het verschil tus- en Kerkrade en Landgraaf in ergelijking met Indië en Ame- ika?

Gul

● De dames van Brunssumse fcent-officieren, die zich keu- ig Afcent-dames noemen, zijn eer eens gul geweest. De Inter- ationale Ladies Club bracht dit jaar een bedrag van niet minder dan 37.500 gulden bij- en. Dat bedrag werd afgelopen week geschonken aan diverse organisaties, die zich bezighou- den met gehandicapten- en hu- manitaire zorg. Het geld werd overgedragen door mevrouw Van Sandrart, de generaals- vrouwe.

Gul (2)

● In Limburg konden de Zus- ters Augustinessen van St. Mo- nica in Maastricht en het Knoe- velhofke ieder een kwart van dit bedrag in ontvangst nemen. Jaqueline Elbers, die in Brazi- lië ontwikkelingswerk verricht, kreeg 4687 gulden om verbete- ringen aan te brengen aan het laboratorium van een klein hos- pitaal in een plaatsje in Brazi- lië. Maar de generaalsvrouwen hebben verder ook niet stilgeze- ten. Twee van hen, Afcent heeft nogal wat generaals, hadden achtig zakken met kleding in- gezameld die ook hun weg von- den naar het werk van Elbers.

Gul (3)

● Medical Equipment Distri- bution in Apeldoorn was de vol- gende gelukkige. Het bedrijf heeft toegezegd het geld te beste- den aan de vele 'staar'-opera- ties in Somalië. De Westduitse organisatie 'Der Weiße Ring' kreeg de resterende 9375 gul- den. De organisatie helpt men- sen, die slachtoffer zijn gewor- den van een misdrijf en hier to- taal geen schuld aan hebben. De Afcent-voorlichtingsdienst heeft uitgerekend hoe hoog het bedrag is dat de dames 'de laat- ste' jaren bij elkaar gebracht hebben: 500.000 gulden. Niet misselijk...

Wauwelen

● Het was weer een voetbal- weekje, hoor, met zowat even- veel dieptepunten als positieve uitschieters. Ajax vloog uit de Europacup dank zij tactisch be- ter voetbal van Mechelen en de Ajacied Blind deed zijn naam alle eer aan toen hij een oppo- nent onderuit ramde. „Moet kunnen in dat soort wedstrij- den", schijnt Blind, die gere- kend had op 'geel', na afloop te hebben geroepen. En Roda JC bleef eergisteren met de kater achter in Tilburg nadat het de bekerfinale had verloren. Ook hier een rode kaart en wel voor Gene Hanssen. Het is toch wa- rempel opvallend dat vrijwel alle spelers die uit het veld wor- den gestuurd, achteraf verkla- ren „niets, helemaal niets" te hebben gedaan of gezegd.

Inleveroperatie stelt Heerlen voor problemen

Ondanks werkdruk minder agenten

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het aantal agenten van de gemeentepolitie in Heerlen zal – ondanks dat iedereen het erover eens is dat er mensen bij moeten komen – de komende tijd minder worden. Heerlen doet mee aan een landelijke inleveroperatie van 2% over drie jaar, en er bestaan plannen in de komende jaren nog eens zes tot acht procent van de personele sterkte in te leveren.

Daarnaast komt er nog een tijdelijke VUT-regeling die ook nog consequenties heeft voor de sterkte van de politie. Dit staat in de Voorjaarsnota 88 van de gemeente Heerlen die binnenkort uitkomt. Al met al kan het Heerlen tussen de 16 en 20 man schelen.

Enige tijd geleden is naar aanleiding van een vergelijkend onderzoek onder 21 politiekorpsen in ons land vast komen te staan, dat de werkdruk in Heerlen overmatig groot is. Gemeten naar die werkdruk zou het Heerlense politiekorps er eigenlijk dertig tot veertig agenten bij moeten hebben. Het korps, thans 216 leden, zou tussen de 245 en 254 leden moeten tellen.

In plaats van dat er agenten bij komen, ziet het er dus nu naar uit dat er agenten weg moeten. Volgens de Heerlense Voorjaarsnota is het op dit moment volstrekt onduidelijk of de minister van Binnenlandse Zaken op grond van het geldgebrek bij de overheid nog wel kans ziet het Heerlense korps uit te breiden. Eind 1987 heeft de minister, die op de hoogte is van de nijpende situatie in Heerlen, gezegd „wat te zullen doen" aan het Heerlense sterkteprobleem.

Reorganisatie

Vanwege deze bijzonder sombere vooruitzichten heeft de politie de reorganisatie opgeschort. Het Heerlense korps was van plan meer probleemgericht te gaan werken, een omvangrijke reorganisatie van het korps was daarvoor op touw gezet. Vanwege de sterkteproblemen en het vertrouwensconflict dat de laatste maanden speelde tussen de korpsleiding en de Dienstcommissie, is de discussie over de regorganistie bij de politie uitgesteld.

„Aangezien het welslagen van een reorganisatie in sterke mate afhankelijk is van de mate waarin de veranderingen door brede geledingen worden geaccepteerd en gedragen, lijkt het gewenst om eerst te streven naar het bereiken van een zodanig klimaat alvorens grote wijzigingen in werkwijze en organistie door te voeren", zo staat in de nota.

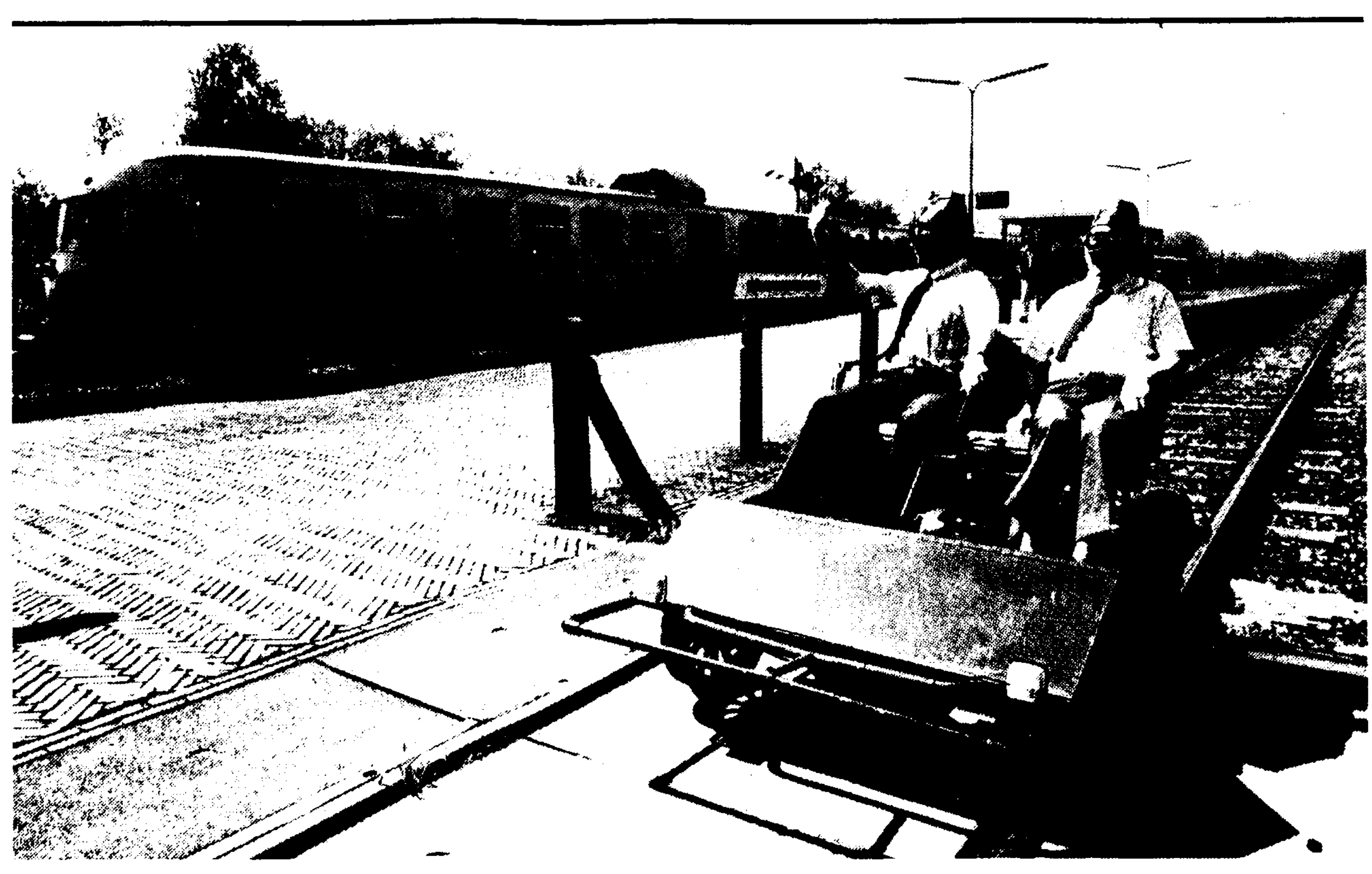
Inmiddels is de eerste stap op weg naar verbetering van het klimaat binnen het politiekorps gezet. Per 1 juni wordt het overleg tussen de Dienstcommissie en de korpsleiding hervat en er komt direct na Pinksteren een memorandum over de nieuwe start van het overleg binnen de politie.

Alarm

commentaar

Recente onderzoeken hebben uitgewezen dat de werkdruk bij de Heerlense politie abnormaal hoog is. Vanwege de grote criminaliteit in de regio Oostelijke Mijnstreek in het algemeen en in Heerlen in het bijzonder, moeten de Heerlense politieagenten harder werken dan collegae van vergelijkbare steden elders. Terwijl iedereen inmiddels weet dat het bij de Heerlense politie zo niet langer kan, komt nu het onvoorstelbare bericht, dat de sterkte de komende jaren alleen maar achteruit zal gaan. Gezien de werkdruk zouden er in Heerlen eigenlijk dertig tot veertig man bij moeten. Het ziet er – vanwege landelijke inlever-operaties – naar uit dat er zestien tot 20 man weg gaan. Dat kan beslist niet. De Heerlense politie loopt op z'n tenen, irritaties en problemen steken de kop op, reorganisatieplannen gaan de ijskast in, dat komt allemaal doordat er te weinig mankracht is. Als de sterkte nu nog minder wordt daalt de politiezorg beneden een aanvaardbaar peil. Daar hoeven de Heerlense burgers geen genoegen mee te nemen. Het wordt tijd dat er alarm geslagen wordt. Niet bij het nieuwe alarmnummer 06-11, maar bij de aloude burelen van de rijksoverheid, want het wordt tijd dat daar begrepen wordt dat er ook aan bezuinigingen grenzen zijn.

W.D.



● L. Kleijnen en H. Bemelmans in de motorlorrie op het Miljoenenlijntje bij station Kerkrade-West.

Foto: 3-POOT/FRANS RADE

Met motorlorrie rails op

Alternatief voor Miljoenenlijntje

Van onze verslaggever

KERKRADE - Als na 28 mei het Miljoenenlijntje niet meer rijdt, zal zeker uitgekeken worden naar een alternatief. Twee inwoners van Spekholzerheide (Kerkrade) dat aan het Miljoenenlijntje ligt, hebben dat al. Ze stonden eergisteren op de rails met een motorlorrie, dat ter inspectie van de rails wordt gebruikt.

„Zo'n karretje levert in ieder geval geen problemen op wat betreft rentabiliteit. Er kunnen maar twee personen op, dus het is gauw vol," aldus één van de passagiers, de heer L. Kleijnen.

De motorlorrie is eigendom van de vereniging die de 'Selfkantbahn' operatief houdt. Dat is een spoorwegtraject op Duits grondgebied tussen Schierwaldenrath en Gillrath, dat door hobbyisten wordt gebruikt om er stroomtreinen te laten rijden. Ook L. Kleijnen is lid van deze vereniging en had zodoende de motorlorrie thuis voor een onderhoudsbeurt. „De mensen die op het Miljoenenlijntje een stoomtrein willen laten rijden, zouden eens een kijkje moeten komen nemen in Schierwaldenrath. We hebben er nu twee stoomtreinen en een derde is binnenkort klaar." De Duitse vereniging die de 'Selfkantbahn' beheert telt ook heel wat Nederlanderse leden. Volgens Kleijnen komt een kwart van alle leden uit Nederland.

Wat in de Zelfkant al werkelijkheid is geworden, is voor Zuid-Limburg nog een droom. Maar het karretje waarmee de rails geïnspecteerd wordt stond al even op het spoor van het Miljoenenlijntje. In ieder geval wonen er ook in Kerkrade mensen die het zeer zouden toejuichen als ook op de Limburgse rails een stoomtrein zou komen te rijden.

Broer en zus in de prijzen

KERKRADE – Leonie Kebeck (19) en haar broer Richard (24) hebben donderdagavond in Oldenzaal de vierde prijs gewonnen tijdens de Nederlandse kampioenschappen ballroom- en Latijnsamerikaans dansen.

De „wedstrijden werden georganiseerd door de Federatie van Danslerarenorganisaties (FDO) in ons land. Het was niet de eerste keer dat het Kerkraadse professionele danspaar meedeed aan de Nederlandse kampioenschappen. „Twee jaar geleden werden we dertiende, vorig jaar achtste en nu dus vierde. We hopen dat we komend jaar het kampioenschap behalen, dat zouden we geweldig vinden en daar trainen we ook hard voor", aldus Leonie. Zij en haar broer zijn leraren aan dansschool Lotus in Kerkrade.



● Leonie en Richard Kebeck in actie.

Foto: 3-POOT/WIM KUSTERS

Straatnamenboek van Eygelshoven

Van onze verslaggever

KERKRADE – De heemkundegroep 'Stichting Eygelshoven door de Eeuwen heen' biedt Tweede Pinksterdag een verklarend straatnamenboek aan aan loco-burgemeester A. Coumans van Kerkrade en naar verwachting aan de oudste inwoonster van Eygelshoven. De heemkundevereniging heeft anderhalf jaar gewerkt aan het boek dat meer dan honderd pagina's gaat tellen en alle straten uit de eeuwenoude plaatselijke geschiedenis uitvoerig beschrijft.

Straatnamen ontleend aan de historie, kerk en parochie, kadastrale kaarten en het mijnwezen en genoemd naar Eygelshovense bestuurders, aangrenzende gemeenten, verdienstelijke buitenlanders, en leden van het koninklijk huis worden in het boek tot in de puntjes beschreven en verklaard.

Het boekwerkje, dat bij voorintekening (tot 31 oktober) 19,50 en daarna 24,50 gulden kost, bevat honderd foto's van straatgezichten en personen. De oudste foto die de Eygelshovense amateur-geschiedkundigen hebben weten te bemachtigen is die van oud-burgemeester Dortans die in 1845 burgemeester van het toenmalige dorp was.

De 'Stichting door de Eeuwen heen' is kunnen teruggaan tot begin negentiende eeuw. De eerste informatie over Eygelshovense wegen dateert van 1805. Op 13 maart dat jaar richtte burgemeester J. Henckens een request tot de prefect van het departement van de Nedermaas om zijn hulp voor het herstellen van de wegen in Eygelshoven, omdat ze in zo'n toestand waren geraakt, dat ze niet alleen onberijdbaar waren voor karren, maar dat ze zelfs te voet of te paard moeilijk te gebruiken waren. De vreemdelingen die steenkolen kwamen halen (vermoedelijk in Kerkrade) waren nu gedwongen grote omwegen te maken.

Heerlen geeft anderhalve ton voor BIC

Van onze verslaggever

HEERLEN – Heerlen wil eventueel wel 150.000 gulden bijdragen als het provinciaal Beroepen Informatie Centrum (BIC) in deze stad gevestigd wordt. Het provinciaal bestuur heeft laten weten dat zo'n centrum er moet komen. Er zijn twee kandidaat-steden, namelijk Geleen en Heerlen.

Het Beroepen Informatie Centrum zal documentatie gaan maken over beroepen en de arbeidsmarkt, er zal doelgerichte voorlichting gegeven worden en het wordt een concentratiepunt waar bedrijven zich kunnen presenteren.

Medio juni wordt verwacht dat GS zullen beslissen waar het provinciale BIC komt. In Heerlen is een plaatselijk BIC aangehaakt aan het instituut Mens en Arbeid (IMA), gehuisvest in de voormalige gebouw van de Kamer van Koophandel reeds actief. Als het provinciale BIC er gevestigd wordt, dan wordt het aantal arbeidsplaatsen uitgebreid tot 8,5. De kosten van het BIC (bijna een miljoen jaarlijks) worden uit de PNL-pot betaald. De inrichting van een kantoor kost echter 200.000 gulden. Dat is een eenmalige uitgave en daarvan had Heerlen 50.000 gulden voor zijn rekening willen nemen, maar dat wordt nu dus 150.000 gulden.

Overigens zijn Geleen en Heerlen ook nog in de race voor een landelijk Beroepen Informatie Centrum. Daar zullen 25 man komen te werken, die beroepenvoorlichting voor heel Nederland gaan verzorgen. Een definitieve beslissing over zo'n landelijk BIC valt dit jaar niet meer te verwachten.

Verslaafde op dievenpad voor heroïne

Vijf maanden cel voor Heerlenaar

Van onze correspondent

MAASTRICHT – Een inwoner van Heerlen moest zich deze week voor een twintigtal strafbare feiten verantwoorden bij de politierechter in Maastricht.

Verdachte had onder meer ingebroken in woningen, pleegde winkeldiefstallen en brak auto's open om met name de geluidsapparatuur daaruit te ontvreemden.

De spullen die Heerlenaar via diefstal en inbraken bemachtigde, verkocht hij op de illegale markt, om zichzelf van heroïne te voorzien.

Politierechter mr Boumans veroordeelde de Heerlenaar tot vijf maanden gevangenisstraf, waarvan twee voorwaardelijk, alsmede een proeftijd van twee jaar met aftrek van voorarrest.

Raadsman mr Rauh pleitte ervoor het grootste gedeelte van de gevangenisstraf om te zetten in een voorwaardelijke straf. Ook pleitte hij voor opheffing van het voorarrest. De politierechter zag echter daartoe geen enkele aanleiding.

Versailles wil afhaken

Toekomst Vierstedentoernooi lijkt onzeker

Van onze verslaggever

KERKRADE – Het voortbestaan van het zogenaamde Internationale Vierstedentoernooi, waar Kerkrade aan meedoet, is onzeker. Komend Pinksterweekeinde zouden sporters uit Kerkrade, Winchester, Giessen en Versailles in Winchester bij elkaar komen om daar de jaarlijkse sportuitwisseling gestalte te geven.

Volgens een woordvoerder van de Kerkraadse sportraad wijst veel er echter op dat de sporters uit Versailles het het volgend jaar (en mogelijk zelfs dit jaar al) laten afweten.

De woordvoerder wil niet de reden geven, maar in het verleden is al meermalen gebleken dat Versailles om financiële redenen het bijltje erbij wil neergooien. Versailles staat op het lijstje om volgend jaar het sportevenement, waaraan meestal 200 sporters deelnemen, te organiseren. De woordvoerder verwacht na het Pinksterweekeinde meer duidelijkheid over het voortbestaan van het Vierstedentoernooi te krijgen.

Volgende week vrijdag vertrekt op de Markt in Kerkrade een gezelschap van hockey-, badminton-, en bowl-sporters naar de haven van Duinkerken om van daaruit over te varen naar Engeland waar hen vrijdagavond in Winchester een ontvangst wacht. Zaterdag en zondag zullen de Kerkraadse sporters daar de titel moeten verdedigen.

†

Tijdens haar verblijf bij haar kinderen in Canada, is, voor ons nog vrij onverwacht, overleden, in de ouderdom van 80 jaar, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna van Mechelen

weduwe van

Heins Ariesen

In dankbare herinnering:

Eys-Wittem: A. Plass-Ariesen
H. Plass
Schinveld: C. Ariesen
T. Ariesen-Joosten
Whitby-Canada: H. Ariesen
K. Ariesen-van Heiden
Heerlen: T. Ariesen
C. Ariesen-Raven
Sittard: E. van Kaldekercken-Ariesen
B. van Kaldekercken
Whitby-Canada: A. Vanderwal-Ariesen
E. Vanderwal
Maastricht: K. Ariesen
A. Ariesen-Herbach
Baesweiler Dld.: H. Dickmeis-Ariesen
H. Dickmeis
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Van Mechelen
Familie Ariesen

Heerlen, 9 mei 1988, Hertstraat 32
Corr.adres: Mesweg 56, 6287 BJ Eys-Wittem

De rouwdienst zal worden gehouden op dinsdag 17 mei as. om 11.00 uur in de Sionskerk aan de Kampstraat te Heerlerheide, waarna aansluitend de begrafenis op de begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, waar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur achter in de kerk.
Gelegenheid om van moeder afscheid te nemen dagelijks in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Ons verdriet werd een beetje verzacht door uw liefdevolle vriendschap tijdens de ziekte, bij het overlijden en door uw aanwezigheid bij het afscheid nemen van onze lieve moeder, schoonmoeder en omaatje

Dina Sophie Ariesen-v. Mechelen

Bedankt!

Dirk, Lily, Diana, Henk, Monique, Henry, Nicole, Rob, Brigitte, Bob, Angelique

Hulsbeek Bissart, mei 1988.

---

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, lieve opa, broer, zwager, oom en neef

Johan Joseph (Sjeng) Heuts

echtgenoot van

Maria Schaeks

en weduwnaar van

Elisabeth Storms

Hij overleed op 66-jarige leeftijd, in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.

Kerkrade: M.P.G. Heuts-Schaeks
Kerkrade: Ine v.d. Poel-Heuts
John v.d. Poel
Linda, Petra
Kerkrade: Ton Heuts
Anjes Heuts-Biermans
Familie Heuts
Familie Schaeks

Kerkrade, 12 mei 1988
[illegible]straat 70, 6466 KB Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 17 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust, waarna begrafenis op de begraafplaats van [illegible]heide.
Samenkomst in de kerk.
Gezien uw medeleven, is er geen condoleren.
Maandag zal op de intentie van de dierbare overledene, om 19.30 uur een avondmis worden gehouden in voornoemde kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Wij willen je rust gunnen,
al is vol droefheid ons hart.
Je lijden zien en niet kunnen helpen,
dat was onze smart.

[illegible]

Johanna Haijtema-Nieuwsma

weduwe sinds 20 september 1943 van

Anne Haijtema

in de ouderdom van 93 jaar.

Holzheim (Brd): I. Haveman-Haijtema
W. Haveman
Brunssum: G. van Asperen-Haijtema
A. van Asperen
Brunssum: E. Greven-Nieuwsma
en al haar klein- en achterkleinkinderen

6444 BD Brunssum, 12 mei 1988
Kruisbergstraat 47
Corr.adres: Pr. Margrietstraat 6,
6443 AH Brunssum

De crematie zal plaatsvinden op maandag 16 mei as. in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Vooraf een korte uitvaartdienst in de aula aldaar om 13.30 uur.
Geen condoleren.
Moeder ligt opgebaard in het mortuarium van Huize Kruisberg te Brunssum.

---

†

Vandaag is na een langdurige, moedig gedragen ziekte, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 70 jaar van ons heengegaan onze moeder, schoonmoeder en oma

Maria Eliza Hubertina van Oijen

weduwe van

Frans Jozef Mertens

Oost-Maarland: Marlies Dingemans-Mertens
Peter Dingemans
Iris, Katja
Sittard: Math Mertens
Yvonne Mertens-Oosterbaan
Pascal, Guido
Sevenum: Ans Renkens-Mertens
Frans Renkens
Masja, Marc
Familie van Oijen
Familie Mertens

Sittard, 12 mei 1988
Corr.adres: Rolandsweg 29, 6136 BT Sittard

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op dinsdag 17 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette te Sittard-Baandert, waarna de begrafenis plaatsvindt op de algemene begraafplaats te Sittard.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.
De avondwake, mede tot intentie van moeder, zal gehouden worden op maandag 16 mei om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Met grote droefheid geven wij u kennis, dat na een leven waaraan hij intens heeft deelgenomen, van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, na een liefdevolle verzorging in de St.-Odiliakliniek te Geleen, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Hubertus Wilhelmus Wijnen

echtgenoot van

Anna Cornelia Smeets

Hij overleed op de leeftijd van 73 jaar.

Meers: A.C. Wijnen-Smeets
Sweikhuizen: Har Wijnen
Jules Wijnen-Delafranconi
Willem
Didam: Cilia Stevelmans-Wijnen
Toon Stevelmans
Hans, Anneke
Oosterbeek: Elly Vreeling-Wijnen
Hennie Vreeling
Sita
Familie Wijnen
Familie Smeets

6181 NS Meers-Stein, 12 mei 1988
Grote Straat 21

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis op Gods Akker, zal plaatsvinden op maandag 16 mei om 10.30 uur in de St. Josephkerk te Meers.
Heden, zaterdagavond om 18.30 uur wordt de avondwake gehouden voor de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Geen condoleren. Bijeenkomst in de kerk.
De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Daemen & Zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stein. Bezoek dagelijks van 19.15 tot 20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met droefheid moeten wij afscheid nemen van ons erelid

Willem Wijnen

Zijn inzet voor de vereniging zal steeds in dankbare herinnering blijven voortleven.

Voetbalvereniging Havantia - Meers

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee zij ons steeds heeft omringd, geven wij kennis van het toch nog onverwachte overlijden, op de leeftijd van 80 jaar, van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster en tante

Anna Maria Kooi

weduwe van

Karl Klijn

In dankbare herinnering:

Spanje: A. Grolle-Klijn
H. Grolle, kinderen en kleinkinderen
Brunssum: A. Bruls-Klijn
A. Bruls en kind
Brunssum: H. Klijn
E. Klijn-Onstein en kinderen
Familie Kooi
Familie Klijn

Brunssum, 12 mei 1988
Corr.adres: Teehorenstraat 9
6443 [illegible] Brunssum

De crematie zal plaatsvinden op dinsdag 17 mei as. om [illegible] uur in de aula van het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
[illegible] Brikmanshof 5 te Brunssum, vanwaar vertrek naar het crematorium om 13.00 uur.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum; bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Wij geven met droefheid kennis van het overlijden van mijn dierbare vrouw en lieve moeder

Cobi Faessen

echtgenote van

John Scheyvens

Zij werd 33 jaar.

Baandert-Sittard: J. Scheyvens
Nicole
Familie Faessen
Familie Scheyvens

6136 JN Sittard, 12 mei 1988
Vrangendael 91

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op dinsdag 17 mei om 10.30 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Geboorte te Broeksittard.
Maandagavond om 19.00 uur wordt de avondwake gehouden tot intentie van Cobi, in voornoemde kerk.
Geen condoleren.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

---

†

Hierbij delen wij u het overlijden mede van onze lieve moeder en oma, mevrouw

Elisa Maria Willems

weduwe van

Willem Alphons Brassé

Ze stierf rustig en vredig, voorzien van het sacrament der zieken, op zaterdag 7 mei 1988.
Ze werd 86 jaar oud.

In dankbare herinnering:

Roermond: Martin Brassé
Til Brassé-Cuypers
Heerlen: Rie Brassé
Gulpen: Hub Brassé
Jos Brassé-Wevers
Maastricht: Gon Gehlen-Brassé
Jan Gehlen
Meerssen: Paula Caubben-Brassé
Ulestraten: Theo Linssen
Maastricht: Yvonne Hermans-Brassé
Jan Hermans
Oirschot: Irene Lemmens-Brassé
Theo Lemmens
Haar kleinkinderen en achterkleinkind

Parmentierstraat 22, 6417 AZ Heerlen

Overeenkomstig moeders wens, hebben wij haar in stilte, na een eucharistieviering in de parochiekerk, te rusten gelegd in het familiegraf op de r.-k. begraafplaats Akerstraat, Heerlen.

Tot onze grote verslagenheid ging plotseling van ons heen, onze medewerkster, mevrouw

Liza Vankan

Haar vriendelijkheid, hulpvaardigheid en grote inzet voor het Zonnebloemwerk zullen wij nooit vergeten.

Bestuur en leden van de Zonnebloem Brunssum-Centrum

---

†

Het heeft de almachtige God behaagd heden in Zijn grote liefde tot Zich te nemen, mijn lieve zoon, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Jozef Peter Lipperts

Hij overleed op 57-jarige leeftijd in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Heerlen: M.H.A. Lipperts-Mohr
Lenie, Peter
Harry, Finy
Maja, Joep
Gerard, Enny
Cisca, Ed
Jan, Wanda
Resie, Ed
Annie, Piet
Fienie, Erwin
en zijn neven en nichten
Familie Lipperts

6413 BP Heerlen, 13 mei 1988
Rennemigerveldweg 2

Liever geen bezoek aan huis.
De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 17 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Heerlen-Vrank, Beersdalweg 62, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats aan de Kampstraat te Heerlerheide.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Onze dierbare overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van maandag 16 mei om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Wij hebben afscheid genomen van mam, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, schoonzuster en tante

Jantje Pieternella Klijn

weduwe van

Johannes Wilhelmus de Bell

† 1961

Oma overleed na een zéér liefdevolle verzorging in het bejaardenhuis De Schutse te Hoensbroek op 83-jarige leeftijd. Zij was een lief, goed en moedig mens met een bijzonder gevoel voor humor.

In dankbare herinnering:

Treebeek: Annie en Kees
kinderen en kleinkinderen
Treebeek: Hennie en Joep
kinderen en kleinkinderen
Tiel: Jan en Cis
en kinderen
Heel: Leo en Carol
en kinderen
Familie Klijn
Familie de Bell

Hoensbroek, 13 mei 1988
Corr.adres: Jupiterstraat 26, 6446 RW Brunssum

De crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10 op dinsdag 17 mei a.s. om 13.00 uur.
Bijeenkomst in de ontvangkamer aldaar.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden is, na een langdurig lijden, toch nog onverwacht van ons heengegaan, onze dierbare vader, schoonvader, lieve opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Emiel Knops

weduwnaar van

Bertine Vaessen

Voorzien van het h. sacrament der zieken overleed hij op 85-jarige leeftijd.

Driebergen: José Berger-Knops
Jef Berger
Geleen: Jean Knops
Corry Knops-Strijbos
Niederfeulen (Lux.): Willy Knops
Marty Knops-Kies
en zijn dierbare kleinkinderen
Familie Knops
Familie Vaessen

6164 HE Geleen, 13 mei 1988
Spaubeeklaan 3

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op dinsdag 17 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning, Kluis-Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof St.-Augustinus te Lutterade-Geleen.
Bijeenkomst in de Christus Koningkerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Tot intentie van onze dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen maandag 16 mei om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis, Barbarastraat 1, Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, delen wij u mede dat geheel onverwacht op 80-jarige leeftijd van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Truus van Osch

weduwe van

Nelis Hennevanger

Brunssum: Jopie en Peter
Herings-Hennevanger
Bob
Monique
Familie van Osch
Familie Hennevanger

6444 VJ Brunssum, 13 mei 1988
Servatiusstraat 5

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen, dagelijks in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.
De crematieplechtigheid zal gehouden worden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10 op dinsdag 17 mei om 15.30 uur.
Samenkomst in het crematorium waar gelegenheid is uw naam in het condoléanceregister te schrijven.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de crematie van onze lieve vader, schoonvader en opa

Mathieu Eggen

betuigen wij u hiermede onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

Nieuwenhagen, mei 1988
Burg. Gijsenstr. 48

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 15 mei as. om 11.30 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

---

†

Op 9 mei 1988 is plotseling van mij heengegaan, mijn inniggeliefde

José Heemskerk

op de leeftijd van 70 jaar.

C.H. Heemsker

11 mei 1988
Promenade 261, 6411 JJ Heerlen

De uitvaartmis en de begrafenis hebben in stilte te Heerlen plaatsgevonden.

Dankbetuiging In plaats van ka

Op 27 maart jl. herdacht onze vereniging het

60-jarig bestaansfeest

Velen gaven tijdens de receptie blijk van belangstelling en waardering en lieten deze ook vergezeld gaan van felicitaties, goede wensen of een bloemengroet.
Wij zijn u voor uw sympathie zeer erkentelijk en zeggen u dan ook hiervoor oprecht dank.
Dank ook namens onze jubilarissen, de heren H. Belinc en J. Handels voor de ontvangen attenties.

Bestuur Onderlinge R.K. Begrafenis- en Crematievereniging „St-Pietersrade" Chevremont

Chevremont-Kerkrade, mei 1988

De vele bewijzen van vriendschap en medeleven na het overlijden van mijn lieve man, onze schoonvader en fijne opa

Johannes Theodor van Stappershoef

hebben ons zeer getroffen.
Al de uitingen van deelneming, de bloemen, missen, condoléances en uw aanwezigheid begrafenisplechtigheid, waren voor ons een troost.
Voor dit alles zeggen wij u heel hartelijk dank

Mevr. C.E. v. Stappersho
van Deudekom
Netty en Johan
Judith
Marco

Hoensbroek, mei 1988.

Gezichtsverlies voor gewestbestuur PvdA:

Beschuldigingen niet meer dan achterklap

Vervolg van pagina 1

HEERLEN – Alle beschuldigingen, op basis waarvan het gewestelijke bestuur Hummel tot 'persona non grata' wenste te verklaren, blijken op geen andere grond te berusten dan op roddel en achterklap. Zo is de bikkelharde bevinding van de commissie.

Het rapport, waarin de commissie van Wijze Mannen tot deze conclusie komt, is reeds meer dan een week in het bezit van het Gewestelijk Bestuur. Dit heeft evenwel – gewestelijk voorzitter Kuyper bevestigde dat gisteravond – tot nu toe geen contact opgenomen met het door hen ten onrechte in discrediet gebrachte Kamerlid Hummel noch op enige andere wijze ruchtbaarheid gegeven aan de inhoud van het rapport.

Er zijn door diverse bestuursleden de voorbije weken gebruikt om links en rechts in eigen gelederen rond te vragen. Het bestuur is naar zelijk voorshands niet bereid eigener beweging de conclusie te trekken uit het rapport: zelf te doen wat de heer Hummel had aanbevolen: op te stappen. Peilingen in de diverse afdelingen wijzen evenwel uit dat een bestuur, dat op een dergelijk grove en onzorgvuldige wijze met de belangen van individuele leden omspringt als het met de heer Hummel heeft gedaan, op vrij weinig steun en sympathie kan rekenen.

Op zoek

Binnenskamers wordt in PvdA-gelederen dan ook naarstig gezocht naar een wijze, waarop het gewestelijk bestuur met zo min mogelijk gezichtsverlies kan terugtreden. Gewestelijk voorzitter Arie Kuyper van de PvdA zit zelfs zozeer met het rapport in zijn maag, dat hij met de uitbrengers ervan in discussie blijft om van hen gedaan te krijgen, dat zij veranderingen zullen aanbrengen.

Uit het feit, dat hij gisteravond toegaf niet langer bevoegd te zijn enige informatie te geven, blijkt dat zijn positie zeer wankel is.

Verkeersdode in Bergen

BERGEN – Op de rijksweg Venlo-Nijmegen onder Bergen is gistermorgen omstreeks vier uur de 39-jarige P. Kroker uit het Duitse Remscheid om het leven gekomen. Het ongeluk gebeurde toen de personenauto, waarin hij als mede-passagier zat, tegen een boom botste. De bestuurder werd zeer zwaar gewond.

Meisje (6) aangerand

MAASTRICHT – De Maastrichtse gemeentepolitie heeft gisteren een 37-jarige inwoner van die stad aangehouden op verdenking ontucht te hebben gepleegd met een zesjarig meisje. Hij had het kind meegelokt naar struiken in de buurt van een speeltuin aan de Fort Willemweg. De woordvoerster van de politie kon gisteravond geen nadere bijzonderheden verstrekken. De verdachte wordt maandag voorgeleid aan de officier van justitie.

Mr Houterman kantonrechter in Maastricht

MAASTRICHT – Tijdens een buitengewone openbare terechtzitting in het gebouw van het Kantongerecht aan het Vrijthof in Maastricht wordt mr R. Houterman vrijdag 20 mei geïnstalleerd als nieuwe kantonrechter. De zitting begint te 15.30 uur en wordt gevolgd door een receptie.

Door zijn benoeming tot kantonrechter in Maastricht keert mr Houterman terug in de stad waar hij jaren geleden werkzaam was als advokaat en rechter-plaatsvervanger. Daarna volgde zijn benoeming tot kantonrechter in Roermond en kantonrechter-plaatsvervanger in Venlo.

ABP belegt miljard in buitenland

GRONINGEN – Het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds (ABP) gaat nog dit jaar voor bijna een miljard gulden in het buitenland beleggen. In 1992 wil het bedrijf zeven tot acht miljard in het buitenland hebben belegd, oftewel vijf procent van het huidige totale vermogen. Dat verklaarde dinsdag dr J. M. G. Frijns van de afdeling Beleggingen van het ABP. Hij sprak tijdens een symposium van de Economische Faculteits Vereniging van de Groningse universiteit. Het symposium was gewijd aan recente ontwikkelingen op de financiële markten. Volgens Frijns wil het ABP nog dit jaar voor 750 miljoen gulden buitenlandse aandelen kopen. Ook wil het bedrijf nog dit jaar voor 150 miljoen gulden onroerend goed in het buitenland aankopen. Het ABP mag sinds ruim een maand ook in het buitenland beleggen dankzij het van kracht worden van een verruimde Beleggingswet. Volgens Frijns zal het ABP van die mogelijkheid gebruik maken omdat het een mogelijkheid is om het beleggingsrisico internationaal te spreiden.

Huisbellen gaven alarm

MAASTRICHT – Onbekenden hebben gisterochtend omstreeks half vijf in de hal van een flatgebouw aan de Florijnruwe te Maastricht brand gesticht in een aantal brievenbussen. De bewoners van de betreffende woningen werden prompt gealarmeerd door het overgaan van de huisbel. Zij waarschuwden de brandweer, die de reeks binnenbrandjes snel wist te blussen. Achteraf werd vastgesteld, dat het alarm via de huisbellen is veroorzaakt door kortsluiting als gevolg van de brand.

Munttapijt moet enige verlichting brengen

Vervoersproblemen minder-validen groeien zeer snel

BRUNSSUM – Een ommezwaai in het overheidsbeleid heeft in Limburg 2000 gehandicapte mensen en ouderen in een netelige positie gebracht. Door die ommezwaai wil de regering bevorderen dat die categorie mensen ook zo lang mogelijk, ieder zijn eigen omgeving, zelfstandig aan het gewone maatschappelijke verkeer kan deelnemen. Een van de consequenties daarvan is dat er dan gezorgd wordt voor voldoende aangepaste vervoers- en reismogelijkheden.

In heel Nederland is dat het grootste probleem binnen het gewijzigde beleid geworden en Limburg maakt daarop geen uitzondering.

Een provinciale werkgroep onder leiding van directeur Ton Claessen van het Rode Kruis Limburg onderzoekt dat knelpunt. Uit dat onderzoek is al komen vast te staan dat het openbaar vervoer voor minder valide mensen tekort schiet doordat dat alleen gebruik maakt van belangrijke verkeersaders, de routes niet goed op elkaar zijn afgestemd, de stadswijken onvoldoende worden aangedaan en de loopafstand van huis naar haltes en stations te groot is. Taxi's zijn geen bruikbaar alternatief omdat de kosten ervan juist voor deze groep mensen te hoog zijn.

Schipbreuk

Bij boodschappen doen en voor bezoek aan kennissen en familie zijn de minder valide mensen steeds afhankelijker van anderen geworden. Recreatiegelegenheden zijn voor hen merendeels niet bereikbaar. Initiatieven om in wijk of dorp vrijwillige vervoersdiensten in het leven te roepen lijden schipbreuk door gebrek aan planning en samenwerking en onvoldoende coördinatie.

Een initiatief om in Limburg het probleem enigszins te verlichten is genomen door de Stichting 'Een ton voor een miljoen'. De stichting wil op zondag 29 mei in de Rumpenerhal in Brunssum een poging doen om in het Guiness-recordregister zijn naam te krijgen achter het wereldrecord munttapijtleggen.

Dat wil zeggen dat met een miljoen munten het wapen van Limburg 400 kwadraatmeter groot zal worden uitgelegd. Er hebben zich al veertig vrijwilligers aangemeld om aan die klus, die in maximaal 24 uur geregd moet zijn, mee te werken. Er kunnen nog best een paar ploegen van elk tien scholieren van middelbare scholen bij. Aanmelden kan bij de stichting 'Een ton voor een miljoen', postbus 333 in Brunssum.

Busjes

Die titelstrijd moet in totaal een ton aan baten opleveren om daarmee enkele busjes voor speciaal gehandicaptenvervoer te kunnen bekostigen. Ieder kan aan het record meewerken door een bedrag ter beschikking te stellen (op rekeningnummer 10.93.34.000 van de Rabobank in Brunssum) dat dan door de bank in munten van allerhand soort wordt omgezet.

● *Zeswegen, een mooie nieuwbouwwijk, maar maakt het mijnsteen waarop Zeswegen is gebouwd de bewoners ziek?* FOTO:3POOT/FRANS RADE

Bewoners willen zekerheid over toekomst

Verder onderzoek nodig in Zeswegen

Vervolg van pagina 1

HEERLEN – Ongeveer een jaar geleden diende de buurtvereniging Zeswegen een aanvraag voor een onderzoek in bij de Wetenschapswinkel van de Universiteit Limburg in Maastricht. De bewoners wilden het mogelijke gezondheidsrisico onderzocht zien van het wonen op een mijnsteenberg.

Het onderzoek bestaat uit twee gedeelten. Enerzijds is er een enquête in de wijk naar de gezondheidsklachten gehouden. Het resultaat hiervan wordt waarschijnlijk komende woensdag openbaar. Anderzijds is er onderzoek verricht naar de groei van jonge kinderen in de wijk. Het verslag hiervan wordt pas over een paar maanden verwacht.

Toxicoloog

Het rapport van de Wetenschapswinkel is niet expliciet in haar conclusies. Wel wordt aan de hand van de enquête-resultaten het vermoeden gerechtvaardigd 'dat er niet niets aan de hand is', aldus mensen die het rapport hebben gelezen.

Tegelijk met het gezondheidsonderzoek van de Wetenschapswinkel is er een andere, onafhankelijke onderzoeksinstantie al meer dan een jaar bezig met een rapport over de bodemgesteldheid van de wijk, die is gebouwd op gesteente uit de voormalige mijn Oranje Nassau I.

Zo gauw die gegevens over het bodemonderzoek beschikbaar komen, worden ze naast de resultaten van de gezondheidsenquête gelegd. De bedoeling is dat een toxicoloog (deskundige op het gebied van vergiften, red) vervolgens uit de twee rapporten duidelijke conclusies gaat trekken.

Vrouwen

In het rapport van de Wetenschapswinkel is met name het gezondheidsbeeld van vrouwen tussen 20 en 45 jaar onderzocht. Dat is een goed vergelijkbare groep.

Er zijn over deze leeftijdscategorie onder meer gegevens bekend van het CBS. Deze groep vrouwen is dus het best vergelijkbaar en bovendien vrijwel altijd in de wijk aanwezig. Uit het onderzoek blijkt dat 'de gezondheidsbeleving van die groep in Zeswegen minder goed is dan elders'.

Verder is in het rapport een literatuuronderzoek opgenomen van de universiteit Nijmegen. Dat rapport behandelt de mogelijke invloeden van mijnsteen op de gezondheid. Het literatuuronderzoek is echter algemeen. Het richt zich dus niet specifiek op Zeswegen.

Gevaarlijk

Bij het rapport van de Wetenschapswinkel over Zeswegen zijn daarnaast nog onderzoeken uit andere mijnstreken in het buitenland aangehaald. Daaruit blijkt dat het contact met mijnsteen onder bepaalde omstandigheden gevaarlijk kan zijn. Het zou kunnen dat spelende kinderen die ermee in aanraking komen, meer klachten krijgen.

In Zeswegen is de mijnsteen waaruit de berg is opgebouwd, afgedekt met een laag klei. Bewoners hebben naar die afdekking gekeken. En die is op verschillende plaatsen in de groenvoorziening zo slecht, dat de mijnsteen aan de oppervlakte komt.

Een inwoner van Zeswegen: „Als je het literatuuronderzoek bekijkt, moet je de ogen niet sluiten. Ik wil weten of dat hier ook zo is. Als dat zo is, moet er wat gebeuren. Je kunt dan toch niet al die kindertjes met de handen aan de stenen laten zitten en in de modder laten spelen om na zoveel jaren te constateren: verrek, die kinderen worden ziek!"

Achterlijk

„Soms denk ik wel eens: ze zullen toch niet achterlijk zijn geweest toen ze op deze grond een berg wilden bouwden? Maar aan recente voorbeelden zie je dat het toch vaker is gebeurd."

Burgemeester Reijnen over bestemmingsplan „Zeswegen"

„Dit wordt het mooiste deel van heel Heerlen"

● *„Een woongebied waar elke Heerlenaar trots op kan zijn", zei burgemeester Reijnen toen hij op 12 november 1980 het startsein gaf voor de bouw van de eerste woningen in Zeswegen.*

Het goede weer lokt niet alleen mensen naar buiten, maar ook de bijen. Een bijenkoningin en haar familie streek neer op de gevel van een huis aan de Haspengouw in Maastricht.

Foto: PETER DEJONG

Landgraafse 'puzzel-fanate' eindelijk prijs

LANDGRAAF – Gisteren nam een hogelijk verbaasde Annie Schiffelers-Senden uit het Blauwsteenstraat 24 in Landgraaf als voorlaatste prijswinnares van de LD puzzelmarathon de eerste prijs van ƒ 1.000,- in ontvangst. Annie is een echte 'puzzel-fanate', die dan ook al vaak heeft meegedaan, maar nog nooit iets heeft gewonnen." Des te groter de verrassing datb het deer keer raak was. Omdat het verlanglijstje omvangrijk is, weet ze nog niet zeker wat ze met het geld zal doen.

„Misschien ga ik wel op vakantie en laat me eens verwennen," aldus een stralende, maar nog ietwas beduusde Annie. De inzending van de oplossing van puzzel nr. 26 en de totale oplossing (zin van 26 letters) voor de hoofdprijs van ƒ 5.000,- kunt u nog opsturen tot en met woensdag 18 mei.

Buiten mevrouw Schiffelers haalden de volgende inzenders nog prijzen met de oplossing 'legende':

2e prijs
Mevrouw J. Derix-Spit
Bleyerheidestraat 136
6462 AN Kerkrade

3e prijs
Magda Geyselaers
Morgenhof 13
6418 TS Heerlen

4e prijs
Mevrouw C.J. Wenne-kes-v. Sas
Marialaan 12
6471 AC Eygelshoven

5e prijs
Mevrouw M.C. Herens-de Kort
Marcellastraat 17
6417 TJ Heerlen

● *Samen met dochter Truus en zoon Loek toont Annie Schiffelers-Senden trots het duizendje.*

Vroege wandelaar neergeslagen

MAASTRICHT – Tijdens een vroege wandeling in de Maastrichtse Grote Staat botste gisterochtend kort na 5 uur een 22-jarige man uit Den Helder tegen een groepje van vier jongens en één meisje. Zonder enige aanleiding sloegen zij hem tegen de grond. Het was hen kennelijk niet om geld of goed te doen, want verder lieten zij hun slachtoffer ongemoeid. Nadat zijn belagers zich uit de voeten hadden gemaakt, strompelde de man weg, richting Onze Lieve Vrouweplein. Onderweg kwam hij twee personen tegen die hem vertelden vier jongens en een meisje te zijn tegengekomen in baldadige stemming. De Maastrichtse gemeentepolitie verzoekt beide informanten zich met haar in verbinding te stellen.

Afrit dicht

GRATHEM – De afrit Grathem op de autosnelweg A2 is van 24 mei tot en met 2 juni gesloten in verband met reconstructiewerkzaamheden. Het verkeer zal worden omgeleid.

'Vrouw en veiligheid'

GELEEN – Indien er voldoende belangstelling voor bestaat gaat op vrijdag 27 mei in dienstencentrum De Meule te Geleen de gespreksgroep 'Vrouw en veiligheid' van start. Gedurende zes bijeenkomsten worden oudere vrouwen uit Geleen in de gelegenheid gesteld over dit onderwerp van gedachten te wisselen. Voor aanmelding kan men bellen naar het dienstencentrum, ☎ 04490-48371.

Maas zet regelmatig 725 woningen blank

GS willen steun Rijk voor extra dijken

MAASTRICHT – Gedeputeerde Staten willen geld van het Rijk om op een aantal plaatsen langs de Maas dijken aan te leggen. Uit inventarisatie blijkt dat er op een negental plaatsen in Limburg regelmatige grote schade ontstaat door overstromingen. Bovendien wil de provincie dat het Rijk de bestaande dijken langs de Maas op doelmatigheid en veiligheid onderzoekt.

Veel hoop op concrete steun hoeft het provinciebestuur echter niet te verwachten. De huidige waterkeringen langs de Maas zullen niet onder de werking van de in voorbereiding zijnde Wet op de Waterkering vallen. De werking van die wet is beperkt tot de ernstigste gevarenbronnen: hoogwater van de zee, de grote rivieren in lage streken en het IJsselmeer. De minister redeneert dat in rivierdalen als de Maas meer sprake is van hinder dan van gevaar. In België wordt daar overigens anders over gedacht. Voor de grensscheidende Maas voorziet een plan in sanering en onderhoud van dijken op staatskosten. De saneringen bestaan uit verhogen en versterken van dijken. Tevens worden soms de maatregelen getroffen om problemen met kwelwater tegen te gaan, een fenomeen dat in Nederlands Limburg bij hoogwater ook parten speelt.

Uit inventarisatie blijkt dat 725 woningen, 21 hectare bedrijfsterreinen en 33,5 hectare tuinbouwkassen regelmatig blank staan door verhoogde waterafvoer in de Maas. In Herten is bovendien schade aan 700 woningen door onvoldoende noodmaatregelen. De schade per woning wordt geschat op 4000 gulden, maar die is sterk afhankelijk van de materiaalkeuze bij de inrichting. De schade bij de tuinders is evenmin eens moeilijk te schatten. Na de overstromingen van afgelopen winter is het echter duidelijk dat het de tuinders in ernstige financiële moeilijkheden kan brengen.

De plaatsen waar extra maatregelen genomen moeten worden zijn Borgharen/Itteren, Oude Geulle, Ool/Herten, Voorstad Sint Jacob, De Weerd, Venlo en Plasmolen.

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons gaf is, na een werkzaam leven vol zorg en toewijding voor ons allen die haar zo dierbaar waren, heden van ons heengegaan mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, lieve oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Josephina Meijers

weduwe van

Christiaan Hubert van Dobbelstein

echtgenote van

Leo Joseph Tillmanns

Gesterkt door het h. sacrament der zieken overleed zij op 81-jarige leeftijd.

Geleen: **Leo Tillmanns**
Geleen: **Mia Lumens-Tillmanns**
Wim Lumens
Marlies en Frank
Jeu en Mariëlle
Geleen: **Leo Tillmanns**
Lies Tillmanns-Vleeshouwers
Schimmert: **Sjo Tillmanns**
Lucie Tillmanns-Cals
Josien en Jan
Jos en Pascalle
Victoria (Can): **Sjaak Tillmanns**
Vivian Tillmanns-Conway
Jacqueline en Colm
Robert, Angeline, Amanda
Amsterdam: **Frits Tillmanns**
Riet Veldman
Karmelgroep
Beek: **Hary Tillmanns**
Martha Tillmanns-Debie
Margo en Fons
Hanchel
Spaubeek: **Jan Tillmanns**
Tiny Tillmanns-Florax
Désirée

Familie Meijers
Familie Tillmanns
Familie Ruijters
Familie van Dobbelstein

6165 RE Geleen, 13 mei 1988
Cityflat 61

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben dinsdag 17 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen maandag 16 mei om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Met leedwezen namen wij kennis van het overlijden van

Anna Maria Josephina Meijers

Wij wensen de familie veel sterkte toe in de voor hen moeilijke tijd.

Personeel Tisaco BV
Tillmanns Bouwservice BV

---

†

Plotseling hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, op, broer, zwager, oom en neef

Peter Jozef Scheren

echtgenoot van

Maria Lejeune

Hij overleed in de leeftijd van 74 jaar.

Kerkrade: **M. Scheren-Lejeune**
Kerkrade: **Wim en Magda Scheren-Boekhas**
Peter, Teina
Wald-Michelbach (D): **Jeannette en May Kleeh-Scheren**
Mark
Schaesberg: **Henriëtte en Henk Leuvenberg-Scheren**
Rik, Jes
Familie Scheren
Familie Lejeune

6464 EL Kerkrade, 12 mei 1988
Dr. Nolensstraat 7

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op dinsdag 17 mei om 11.00 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen in Kerkrade-Terwinselen, waarna om 12.30 uur de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium in Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst in de kerk.

Overtuigd zijnde van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis tot intentie van de overledene maandag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20. Gelegenheid tot afscheidnemen heden zaterdag en zondag van 14.00 tot 15.00 uur; maandag van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, delen wij u mede dat, op 67-jarige leeftijd, geheel onverwacht is overleden, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Hubertina Elisabeth Dedroeg

echtgenote van

Balthazar Hubert Joseph Vankan

Brunssum: **B.H.J. Vankan**
Zwijndrecht: **Leen en Leontine Vankan-Vinck**
Vavva, Fijel
Brunssum: **Antoine en Ria Vankan-Geraets**
Deco, Fanny
Landgraaf: **Jeannette en Michel Wouters-Vankan**
Familie Dedroeg
Familie Vankan

6444 AG Brunssum, 11 mei 1988
Hokkelenbergstraat 22

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen dagelijks in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.

Avondwake heden, zaterdag 14 mei, om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.

In de Fatimakerk te Brunssum zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden op maandag 16 mei om 11.00 uur.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De crematieplechtigheid vindt aansluitend plaats in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Voor vervoer is een autobus aanwezig.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, geven wij met droefheid kennis dat plotseling van ons is heengegaan, mijn inniggeliefde man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Bernd Braam

echtgenoot van

Grada Peters

Hij overleed in de leeftijd van 65 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Kerkrade: **G.A. Braam-Peters**
Kerkrade: **Sien en May Wiersma**
Monique, Sandra en Nicole
Kerkrade: **Jan en Anita Braam**
Kerkrade: **Piet en Marion Braam**
Bas en Maud
Familie Braam
Familie Peters

Kerkrade, 12 mei 1988
Burg. Savelberglaan 96, 6461 XG Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 16 mei a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van St. Lambertus te Kerkrade-Centrum, waarna aansluitend de begrafenis op de begraafplaats te Schifferheide.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Bernd wordt bijzonder herdacht in de avondmis van zondag 15 mei om 18.00 uur in voornoemde dekenale kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur in het streekmortuarium, St. Pieterstraat 145 te Chèvremont-Kerkrade.

Voor vervoer kerk-begraafplaats v.v. is gezorgd.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dapper gevochten, maar toch verloren

Op 13 mei overleed na een moedig gedragen ziekte mijn man, onze vader en schoonvader en allerliefste opa, broer, zwager en oom

Peter W.G. Borjans

in de leeftijd van 63 jaar.

Roermond: **Anita Borjans-Schulz**
kinderen en kleinkinderen

6045 HX Roermond
Adm. Helfrichstraat 80

De eucharistieviering zal worden gehouden op woensdag 18 mei om 11.00 uur in de kapel van Onze Lieve Vrouw in 't Zand te Roermond, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats Tussen de Bergen.

Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

Bij beschikking van de rechtbank te Maastricht van 23 maart 1988 is **Judith MOENS**, geboren op 5 maart 1965, wonende in Huize Maasveld aan de Maasvelderweg 1, onder curatele gesteld, met benoeming van de echtelieden Margriet Marie José Moens-Schijns en Gerardus Joseph Moens, samenwonende aan de Emileursdonk 36 te Maastricht, tot resp. curatrice en toeziend curator.

Mr. P.E. Vos, procureur
Minderbroedersberg 5
6211 LK Maastricht

De arrondissementsrechtbank te Maastricht heeft, bij beschikking d.d. 18 maart 1988, goedkeuring verleend tot het maken van huwelijkse voorwaarden aan **Victor Guillaume Rienstra**, geboren te Maastricht op 5 augustus 1951, en zijn echtgenote, **Elisabeth Hubertina Maria Willems**, geboren te Maastricht op 10 februari 1952, beiden wonende te 6215 EX Maastricht, Augustushof no. 21. Deze huwelijkse voorwaarden zijn op 8 april 1988 ingeschreven in het huwelijksgoederenregister ter griffie van de rechtbank Maastricht, nr. 012228.

De procureur
van verzoekers,
mr. H.H.B. Lamers
te Maastricht.

[illegible]

Te k. antieke SLAAPKAMER t.e.a.b. tel.: 045-241952.

Te k. koffer GRAMOPHONE'S voor 78-toeren platen. Tel. 04490-34089.

Is uw wagen onverwacht stuk?
Geen nood dan huurt u natuurlijk bij Fast Cars. Huurprijzen va. ƒ 15,– p.d. excl. Fast Cars Heerlen, Spoorsingel 14, tel. 045-724348.

Ministerie van Verkeer en Waterstaat
Rijkswaterstaat
directie Limburg

DE HOOFDINGENIEUR-DIRECTEUR VAN DE RIJKSWATERSTAAT IN DE DIRECTIE LIMBURG TE MAASTRICHT

maakt bekend:

- dat in verband met reconstructiewerkzaamheden aan de noord-oostelijke toerit van de rijksweg 2 (Loku DSM) nabij km 242,600 d te Geleen deze toerit zal zijn afgesloten voor alle verkeer in de periode van maandag 16 mei 1988 t/m vrijdag 20 mei 1988;
- dat voornoemde periode zoveel korter zal zijn als mogelijk dan wel zoveel langer als nodig zal blijken;
- dat het verkeer zal worden omgeleid, zoals ter plaatse door borden zal worden aangegeven.

Maastricht, 10 mei 1988.
DE WND. HOOFDINGENIEUR-DIRECTEUR VOORNOEMD,
ir. C.J. van Veelen.

---

†

Dankbaar voor hetgeen zij voor ons heeft betekend geven wij u kennis dat kalm en vredig van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Paula Haan

echtgenote van

Sjef Janssen

Zij overleed in de leeftijd van 78 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Schaesberg: **P.J.H. Janssen**
Schaesberg: **Jos Janssen**
Josée Janssen-Tillmanns
Blanche en Hortense
Familie Haan
Familie Janssen

Landgraaf, 12 mei 1988
Op de Heugden 100
Corr.adres: Dormigstraat 14, 6371 VZ Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 17 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen, waarna aansluitend de begrafenis op de r.k. begraafplaats aan de Haanweg.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Paula wordt bijzonder herdacht in de herdenkingsmis op maandag 16 mei om 18.45 uur in het bejaardentehuis De Dormig te Schaesberg.

Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Provincie Limburg

Experimentele regeling restauratie oude boekbanden in limburg

Gedeputeerde Staten van Limburg
maken bekend dat vanaf heden aanvragen kunnen worden ingediend op basis van de experimentele regeling RESTAURATIE OUDE BOEKBANDEN IN LIMBURG.
De regeling beoogt de restauratie van boekbanden, die dateren uit de periode voor 1650 te stimuleren. Voor de uitvoering van deze regeling is in 1988 ƒ 100.000,– beschikbaar.
De voorwaarden zijn:

a. het dient (post-)incunabelen te betreffen (boeken, die voor 1541 zijn gedrukt), dan wel boeken of handschriften, afkomstig uit de periode van 1541 tot 1650;
b. het dient boekbanden of handschriften te betreffen die permanent in Limburg zijn ondergebracht en die, gelet op hun inhoud, naar het oordeel van Gedeputeerde Staten, in (cultuur)historisch opzicht van provinciaal belang moeten worden geacht;
c. de huidige staat van boekbanden dient slecht te zijn;
d. restauratie dient plaats te vinden bij een in Limburg gevestigde boekrestaurateur of instelling;
e. de eigenaar van de boekbanden moet in Limburg zijn gevestigd en dient niet een particulier of een bedrijf te zijn;
f. subsidie wordt slechts verstrekt, indien de onder e bedoelde eigenaar c.q. de instelling aan wie de desbetreffende boekbanden in (bruik)leen zijn verstrekt, zelf zorgdraagt voor de dekking van het resterende restauratie-tekort (eventueel door middel van subsidie van derden);
g. de desbetreffende banden dienen na restauratie "openbaar" toegankelijk te zijn voor wetenschappelijke doeleinden;
h. Gedeputeerde Staten kunnen, gelet op de beperkt beschikbare financiële middelen, per aanvrage een maximum-bedrag vaststellen;
i. de boekbanden mogen gedurende drie jaren, te rekenen vanaf het moment van restauratie, niet vervreemd worden;
j. betrokkenen (eigenaar, bruikleennemer, enzovoorts) dienen toestemming te verlenen de boekbanden gedurende een periode van één maand beschikbaar te stellen voor een tentoonstelling van de gerestaureerde banden.
k. omtrent de aanvragen, die op grond van deze Regeling binnenkomen, winnen Gedeputeerde Staten het advies in van de Stichting Restauratie-atelier Rolduc.

De aanvragen dienen uiterlijk op 30 juni 1988 te worden toegezonden aan:

Gedeputeerde Staten van Limburg,
Postbus 5700
6202 MA Maastricht.

Zij moeten voorzien zijn van een gespecificeerde opgave der banden (met datering), een sluitende begroting van inkomsten en uitgaven (met offerte van de restaurateur), en de verklaringen, zoals bedoeld onder j.
Incomplete en niet tijdig ingezonden aanvragen worden niet in behandeling genomen.

Inlichtingen: 043-897195.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Planes, trains and automobiles, 18.30 en 21 uur. E.T., do t/m zo uur. **Rivoli:** Fatal Beauty, 15.30 18 20 uur. Bambi, do t/m zo wo 14 **Maxim:** Someone to watch over 15.30 en 20.30 uur. **H5:** Drie en een baby, do t/m zo 14.30 19.30 en 21.30 uur, ma t/m wo 14.30 en 21.30 uur. Jungle book, dag. uur. Hello again, do t/m zo 14.15 19.15 en 21.15 uur, ma t/m wo 14.15 en 21.15 uur. Empire of the sun, 21 uur. Dirty dancing, dag. 14 16 en uur, ma t/m wo 14 en 18.15 uur. buy me love, do t/m zo 16 19 en 21 ma t/m wo 19 en 21 uur. **De Spiegel:** d'amore, vrij t/m ma 21 uur. **Kinderfilmhuis:** Metin, za 15 uur.

SCHAESBERG

kino: Dirty Dancing, dag. 21.45 The Believers, vrij t/m zo 24 uur.

MAASTRICHT

Baby Boom, dag. 14.30 en 20.30 za zo ook 18.15 uur. De Speurneus do t/m zo wo 14.30 uur. No way out, 14.30 en 21 uur, za zo ook 18.15 uur. Freedom, do t/m zo 20 uur, ma t/m 14.30 en 20 uur. Someone to watch me, dag. 14.30 en 21 uur, za zo ook uur. **Festival, Palace 1 en Studio:** book, dag. 16.15 uur. The last Emperor, dag. 17 en 20.30 uur. Drie mannen en een baby, dag. 16.30 18 19 en 21.30 uur. Tannhauser, zo 11.15 **Palace 2:** Die wilde lusten, dag. v.a. 13.30 uur, do za zo v.a. 14 uur. **ière:** Himmel über Berlin, dag. 20 Macbeth, dag. 21 uur. The Dead, 22 uur. **Kinderfilmhuis Zoem:** Gesloten. **Ciné-K:** Au revoir les enfants, 20 en 22.15 uur.

GELEEN

The last Emperor, do t/m di 20.30 **Studio Anders:** Drie mannen en wieg, do t/m di 20.30 uur.

SITTARD

Fatal Attraction, do t/m di 20.30 zo ook 15 uur. Dirty Dancing, do di 20.30 uur, zo ook 15 uur. **Sirkel:** of the brave, do 20.30 uur. Peppermint frappé, zo 20.30 uur. Storia d'amore, wo 20.30 uur.

EXPOSITIES

HEERLEN

Stadsschouwburg, kijkdoos. Werk van Paetzold. T/m 27/5, open ma t/m 10-15 uur. **Schrieversheide,** Schaapsweg 99. Expositie 'Van Alpaca tot Celine' over natuurlijke vezels. T/m open di t/m zo 10-17 uur. **Galerie** Akerstraat 82a. Werk van Ron de Ven. T/m 21/5, open wo t/m za 14-uur, zo 11-17 uur. **Stadsgalerij,** Raadhuisplein 19. 'Door beeldhouwers getekend'. T/m 19/6, open di t/m vr 11-17 uur, en zo 14-17 uur. **Filmhuis de Spiegel,** Akerstraat 88. Werk van Reiner Hoss. T/m 18/5. Werk van Huub Naus. 19/5 t/m 9/6. Open do t/m ma v.a. 21 uur.

KERKRADE

Galerie Hoogh Anstel, Kasteel Erenstein. Werk van Bert de Hooge. T/m 22/5, open za en zo 14.00-17.00 uur. **Abdij Rolduc,** Heyendahllaan 82. Werk van Piet Soonen. Van 27/5 t/m 19/6, open ma t/m 9-17 uur, za 9-13 uur, zo 11-15 uur.

VOERENDAAL

Gemeentehuis, Raadhuisplein 1. Werk van Alina Vis. T/m 30/6, open tijdens kantoortijden.

LANDGRAAF

AMRO-Bank, Raadshuisplein. Expositie van Wim Steins. Open dag 21/5 van 11-16 uur. **Galerie Hartengroen,** Herreweg 95. Foto's van Maurice Brandts. T/m 26/5, open werkdagen 9-18 uur, do tot 21 uur.

BRUNSSUM

AMRO-bank, Raadhuisstraat. Werk van Piet Baggen. T/m 31/5, open tijdens kantoortijden. **Brikke-oave,** Lindeplein 5a. Foto's van Chef Meulenkamp en Harry van der Put. T/m 5/6, open ma t/m vr 14-17 en 19-21 uur, zo 14-17 uur.

HOENSBROEK

Gallery Phoenix, Kouvenderstraat 211. Werk van Jo van den Brand en Wim Römhoff. T/m 9/6, open di t/m zo. **Slotgebouw Kasteel Hoenbroek.** Werk van Belgische kunstenaars. T/m 29/5, open dagelijks 10-17 uur.

NUTH

Atelier Vinken, Werk van Rinus van Meunen en Hein Janssen. T/m 4/6, open t/m vr 9-18 uur, za 9-17 uur. **Galerie Mulken,** Stationstraat 260a. Werk van Andries Soer. T/m 28/5, open wo t/m 13.30-17 uur, za 10.30-16 uur.

ULESTRATEN

Galerie de Sauveur, Dorpstraat 19-21. Werk van Marianne van den Breeden, Veronique Lutgen, Hannie Zeekaf en Cilia Grégoire. T/m 12/6, open do t/m zo 14-17 uur.

BEEK

Gemeentehuis. Hedendaagse grafische kunst. T/m 31/5, open ma t/m vr 8.30-12.30 uur, ma en do 14-17.30 uur.

GELEEN

Maaslandziekenhuis. Werk van Fotoclub Geleen. T/m 31/5.

SCHINVELD

Atelier Wunnik, Eindstraat 58. Tempera-schilderijen van Jos van Wunnik. T/m 22/5, open do t/m zo 14-18 uur.

CADIER EN KEER

De Keerder Kunstkamer, Kerkstraat 10. Werk van Jan Linders. T/m 26/6. Open vr t/m zo 14-18 uur. **Gemeentehuis.** Werk van Rob Brouwers en Godelieve de Groot. T/m 25/5, open tijdens kantooruren.

Regioredactie Oostelijk Zuid-Limburg

Niet voor klachten over bezorging **(739881)**

Kantoor Heerlen: 739911

Hans Toonen (chef regioredactie) ☎ 425335
Wim Dragstra (stadsredacteur Heerlen) ☎ 710317
Richard Willems ☎ 04406-15890
Emile Hollman ☎ 045-422345

Kantoor Kerkrade: 455506

Jos van den Camp ☎ 351514
Laurens Schellen ☎ 04490-23936

'Af en toe moet ik 25 gulden vergokken'

Nederland telt zeker 20.000 en hooguit 100.000 gokverslaafden. Pakweg 300 gokkers hebben op eigen verzoek om een entreeverbod gesmeekt voor hun favoriete casino. Om af te kicken van een verslaving, die steeds meer Nederlanders in haar wurggreep houdt.
Deze cijfers, geplukt uit het deze week vrijgekomen rapport 'Kansspelen als riskante gewoonte' en opgesteld door een vakgroep van de Rijksuniversiteit Utrecht, reppen echter alleen over gokverslaafden van al dan niet illegale casino's, bingo's en paardenrennen.
Velen blijken ooit als tieners 'met een kwartje' te zijn begonnen op een fruitmachine in een gokpaleis of cafetaria.
Begint bij de friettent en/of in het gokpaleis de met goede voornemens geplaveide weg naar een hel van klatergoud, vrije spelen en een lege portemonnee.
Zomaar een ontmoeting met gokkers in een Heerlense, hoogpolige speelhal.

door hans toonen

Rug gekromd en de blik strak gericht op citroenen, trosjes druiven, klokjes en sinaasappels die razendsnel voorbij tuimelen. 't Is een gok welk 'fruit' je telkens krijgt voorgeschoteld.
Zijn vingers blokkeren twee 'citroenen'. Tikt nerveus op de startknop.
Jammer, verkeerd gegokt.
Recht even zijn rug, grijpt een gulden en schuift de munt in de verlichte gleuf.
Als 'kauwgom voor de ogen' raast het electronisch gesorteerde fruit opnieuw rond, op gang gehouden door klinkende munt. Af en toe tovert de gokmachine wat 'vrije spelen' te voorschijn. Om de moed en vooral de guldens erin te houden.

Braken

Vanaf de barkruk, plus gratis drankje, houd ik deze aan de 'Golden Win' gekluisterde jongeman in de gaten. Net als er bij mij een zucht van medelijden dreigt om zoveel pech, geeft 'Golden Win' een deel van zijn schatten prijs. En braakt van onderen 75 keer een gulden uit.
Alsof ie ze in de zweet des aanschijns verdiend heeft, zo voldaan klauwt hij de buit bijeen. „Heeft je zeker veel geld gekost..." grijns ik als ie op weg is naar de centrale kassa om de munten tegen flapjes van 25 gulden te ruilen.
„Niet meer dan 25 piek," schokschoudert hij.
Warempel, een gokker die van ophouden weet! Volgens wetenschappers aan de Universiteit Utrecht een bedreigd ras.

Beheersen

Zijn naam is niet belangrijk. Net als het overgrote deel van gokkers blijft hij liever naamloos. Want voor je 't weet heb je een slechte naam als gokverslaafde. „En dat ben ik allerminst," wil hij nadrukkelijk kwijt. „Ik weet me te beheersen. Als ik hier ga gokken, neem ik niet meer dan 25 gulden mee. Heb ik die verspeeld, dan stap ik op. Zodra ik win - zoals nu die 75 gulden - schuif ik van mijn kruk en verlaat dit lokaal."
Winnen en wegwezen. Met deze gouden regel houdt deze kantoorklerk zijn drang tot doorspelen in een ijzeren greep. „Misschien komt het omdat een vriend van mij die discipline niet kan opbrengen. Laatst had hij 800 punten verzameld (goed voor 200 gulden, ht) en in plaats van opstappen, bleef hij zitten... totdat hij alles had verspeeld."



● *Maken fruitautomaten de jeugd rijp voor gokverslaving? Om misverstanden te voorkomen: de jongeman op deze archieffoto heeft niets uit te staan met de in de ontmoeting opgevoerde personen.*
Foto: 3POOT/WIM KUSTERS

Hoewel hij volhoudt, hooguit eens per veertien dagen zijn geluk te beproeven op 'Golden Win', ontpopt hij zich als een veteraan in electronisch geluk.
„Als een fruitmachine meteen 'begint te geven', weet je dat ie vol is. Dan kun je er rustig een gokje op wagen."
Even later, als hij me - uiteraard met mijn guldens - wegwijs maakt op een SuperFruit-machine, schudt hij het wijze gokhoofd. En verzucht: „Akkoord, je hebt je nu met die ene piek opgewerkt naar 21 vrije spelen. Maar eigenlijk is deze machine een 'zoethoudertje'. Want dadelijk ben je toch je spelen kwijt."
Drie minuten later heeft ie gelijk. Terwijl hij - die vrijdagmiddag 75 gulden rijker - weer het dagelijkse leven opdurft, slokt mijn fruitmachine weer wat guldens op.
De snelheid waarmee de munten verdwijnen, herinnert me aan galgen-humor in Las Vegas. Al bij het inchecken, enkele jaren geleden, in hotel-casino 'Alladdin' wist ik het al: 'Money talks' in Las Vegas. Het zegt: goodbye!



Ontmoeting op zaterdag

Terug naar Heerlen. En doorschuiven naar twee knullen van zestien die van 'Black Jack' naar 'Super Flush' springen.
Ook hier liever geen namen.
De langste van de twee zegt dat hij eens per week vijftien gulden vergokt. En dan alleen op de twee genoemde gokautomaten. „Die ken ik nu door en door. Voor mij is het een te kostbare investering om systemen van andere machines te doorgronden."
Die middag krijgt hij zo weinig terug van 'Black Jack', dat hij nerveus op de kruk draait. „Wat ik doe als ik nu ineens wat win?... Dan stop ik meteen. Wat dacht je... ik heb niet voor niks economie in mijn pakket..."
Verslaafd aan gokken?
Hoe kom je erbij.
Toch kan hij de dag nauwelijk afwachten, waarop hij 18 jaar wordt. „Dan trakteer ik mezelf op een avondje casino Valkenburg. Goed, anderen die 18 worden, vinden het recht om op een politieke partij te stemmen een grotere verworvenheid. Ik gun ze dat plezier. Ik maak liever het vakje rood op de roulette..."
Zijn vriendje grinnikt even. Die middag valt er meer om humor dan om zijn geluk te lachen. Ook hij heeft zichzelf heilig voorgenomen niet meer dan 25 gulden te vergokken.
„Eindelijk weet ik me te beheersen. Ik heb ook een zwarte periode gekend, waarin ik in een week 500 gulden verspeelde. Omdat ik het geld van mijn spaarrekening haalde, kwamen mijn ouders via de bankafschriften erachter dat ik nogal zwaar gokte." Na een gesprek onder zes ogen beloofde zoonlief het gokpaleis voortaan te mijden als een keldermuis een op scherp gezet 'kaasplankje'.
Die belofte komt hij nauwelijks na. „Af en toe **moet** ik hier naar binnen. Meer dan 25 piek wil ik niet vergokken."
Wat een opluchting als ie toch nog een 'vergeten' briefje van vijf in zijn zak vindt. Opgejaagd ramt hij op de toetsen Start en Vasthouden. En verzucht: „Ik heb er nu 25 piek in zitten. Hij moet toch 'ns gaan geven..."
De fruitmachine kent geen mededogen.
Ook niet met jongens van zestien. De gokverslaafden van de jaren negentig.

Kabelkrant weer later van start

KERKRADE – Een woordvoerder van Intercai bv in Geleen verwacht dat Infokab nog volgende week start met het doorgeven van geschreven nieuws op de Kerkraadse kabel. Reeds meer dan drie weken is op kanaal 68 een testbeeld van Infokab te zien. Eerder was aangekondigd dat de kabelkrant, die ook plaatselijk nieuws laat zien, in april van start zou gaan. Later werd gezegd dat dat begin mei zou worden. Afgelopen dinsdag en woendagmorgen was het testbeeld plotseling verdwenen. Volgens een woordvoerder had dat te maken met een kleine technische storing.
Ook in Maastricht en Heerlen komt Infokab binnenkort op de kabel.

Over twee maanden uitslag onderzoek bekend

Maandag aanvang boringen Hopel

Van onze verslaggever

KERKRADE – In verschillende tuinen aan de Kwikstaartstraat en Kanariestraat in de Kerkraadse wijk Hopel wordt maandag daadwerkelijk begonnen met een uitgebreid bodemonderzoek. Incidentele bodemonderzoeken hebben enkele maanden geleden uitgewezen dat er polycyccische aramatische koolwaterstoffen (PAK's) in de grond zitten. Die zijn in principe schadelijk voor de volksgezondheid en kunnen in enkele gevallen zelfs kankerverwekkend zijn.

Om een exact beeld te krijgen van de omvang en de ernst van de bodemverontreiniging worden de grondboringen, 450 in totaal, nu verricht. Buiten de Kwikstaartstraat en de Kanariestraat worden ook het braakliggende gebied achter deze straten en de vier jaar oude buurt langs de Laurastraat op schadelijke stoffen onderzocht.

De boringen worden in de tuinen verricht met een handboor en een holle buis. Graafmachines zullen slechts worden ingezet op het braakliggende terrein achter de woonwijk. Het 'veldwerk' zal naar verwachting vier weken duren. De provincie, die het onderzoek heeft uitbesteed aan een onderzoeksbureau, heeft de bewoners schriftelijk gevraagd alle medewerking te verlenen die nodig is voor het welslagen van de boringen. Na het onderzoek worden de grondmonsters in het laboratorium onderzocht. Het onderzoeksbureau brengt daarna, naar verwachting in de maand juli, rapport uit aan de provincie die het op haar beurt met de begeleidingscommissie zal bespreken.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL

☎ REDACTIE: 739282

Heerlen

● In het Bezoekerscentrum Schrieversheide wordt morgen om 15 uur een lezing gehouden over het nut van de honingbij voor de mens.
● In het kinderfilmhuis aan de Akerstraat in Heerlen draait vanmiddag in het teken van de anti-racisme/fascismemaand mei de speelfilm 'Metin'. De film gaat over de vriendschap in Berlijn tussen het 6-jarig Turks jongetje Metin en de evenoude Duitse Anna. De film begint om drie uur en de toegangsprijs bedraagt vier gulden per kind.

● Het Natuurhistorisch Genootschap maakt maandag een wandeling naar de Brunssummerheide. Samenkomst om 19 uur op de NS-parkeerplaats aan de Spoorsingel.

● Morgen, zondag komen Marieke Benschop en Paul Smeets in het 'Open Huis' aan de Gasthuisstraat vertellen over hun ervaringen in Brazilië. Aan de hand van dia's geven ze een indruk van de streek waar ze gewoond hebben en het Amazone-gebied. Naast de dia's die ze tonen, laten ze ook orginele braziliaanse samba-muziek horen. Aanvang: 14.00 uur.

● Maandagavond houdt de Dienstenbond FNV in café Oud Heerlen een informatieavond vanaf 20.00 uur over ongewenste intimiteiten.

Brunssum

● Mannenkoor RMK-1921 houdt vandaag een rommelmarkt in het gemeenschapshuis Concordia. Open van 10 tot 16 uur.

● Het dameskoor van de St.Vincentiusparochie te Rumpen-Brunssum houdt op zondag 15 mei een rommelmarkt/fancy-fa ir rond de school 'Rumpenerhof' aan de Prins Hendriklaan in Brunssum. Buiten de normale spulletjes wordt er ook zelfgemaakte baby- en kleuterkleding verkocht, handwerk en poppen.

● Zondag heeft het hoofdkwartier van Afcent weer haar jaarlijkse wandeling over de Brunssummerheide. De wandeling begint in de Afcent International School aan de Ferdinand Bolstraat 1 in Brunssum. De afstanden bedragen naar verkiezing 5, 10, 20 en 30 kilometer. Starters kunnen in de Afcent-school terecht van zeven uur 's morgens tot twee uur 's middags.

Schaesberg

● De politiehondenvereniging Schaesberg houdt vandaag en morgen politiehondenwedstrijden op het terrein in het Eikenbosje aan de weg van Schaesberg naar Eygelshoven. Dertien honden uit verschillende afdelingen treden in het strijdperk. De wedstrijden beginnen om tien uur en het stelwerk om twee uur. De prijsuitreiking geschiedt zondag om 21 uur in het café aan de Moltweg 54 in Schaesberg.

Kerkrade

● Het Bureau Sociale Begeleiding houdt maandag van 14 tot 16 uur spreekuur voor ex-mijnwerkers in het Centrum voor Maatschappelijke Werk aan de Kloosterraderstraat.
De fanfare Sint Brabara Heilust geeft zondag samen met fanfare Sint Jan Leijenbroek Sittard een concert in het gemeenschapshuis Heilust. Beide korpsen staan onder leiding van Steven Walker. Het concert begint om 11 uur en omvat werken van onder meer Wagner, Robert Martin, Jan de Haan, Bidgood, Delbecq en Bock.

Per Persoon



Onderscheiden

● *Burgemeester Piet van Zeil van Heerlen speldt Hoensbroekenaar* ***H.T. Hurkens*** *de ere-medaille in zilver, verbonden aan de orde van Oranje Nassau op. De heer Hurkens vierde onlangs zijn veertigjarig lidmaatschap van fanfare St. Hubertus uit Hoensbroek.*
Foto: 3POOT/FRANS RADE

Zilveren feest Zonnebloem Ubach over Worms

Tijdens het onlangs gevierde zilveren jubileum van de Zonnebloem Ubach over Worms zijn zeven personen onderscheiden voor hun 25 jaar lange inzet voor het Zonnebloemwerk. De heer Verhaag van de Provinciale Zonnebloem reikte tot zevenmaal toe de zilveren legpenning met de vergulde Zonnebloemspeld en oorkonde uit aan de dames **Fien Notermans-Heinen, Troutje Wouters-Janssen, Burgen Gielen-Loo, Jet Kruijen-Hanssen, Anna Jongen-Steens, Tonie Remmen-Spithoven en de heer Hein Spiertz.** De laatste zei namens de feestelingen dat de onderscheidingen ook toekomen aan de gemeenschap Ubach over Worms die een geweldige steun verleent aan het Zonnebloemwerk.

Geslaagd en gepromoveerd

Mejuffrouw **S.C.W. Sterk** uit Landgraaf is onlangs aan de Rijksuniversiteit Limburg geslaagd voor het doctoraal examen Nederlands Recht. **Sjoerd van der Zee** uit Heerlen is aan de Landbouwuniversiteit van Wageningen met lof gepromoveerd tot doctor in de landbouwwetenschappen.

Gouden paar

Vandaag vieren **B. Caspar Dirven** en **Sisca Dirven-Herpers** hun gouden huwelijksfeest. Ter gelegenheid van hun gouden huwelijksfeest wordt vanmiddag om kwart over drie een plechtige eucharistieviering opgedragen in het jongenspensionaat in Bleijerheide. Er is van 19.00 tot 20.30 uur gelegenheid tot feliciteren in café-restaurant Chermin op de Markt in Kerkrade.

● *Het gouden echtpaar Dirven-Herpers.*



Vertraging in bouw winkels en bejaardenhuizen

DEN HAAG/LANDGRAAF – De waarnemend-voorzitter, mr C. van Zeben, van de afdeling rechtspraak van de Raad van State heeft de bouwvergunning geschorst voor een bouwblok met tien bejaardenwoningen en enkele winkels op de hoek van de Schoolstraat en de Hovenstraat in Landgraaf.

Het bouwplan voldoet niet aan het ter plaatse geldende bestemmingsplan. De gemeente had Van Zeben ontraden een schorsing uit te spreken omdat er in Landgraaf een grote behoefte bestaat aan bejaardenwoningen. In de onlangs gehouden maandelijkse vergadering heeft de raad reeds rekening gehouden met de opmerkingen van de Raad van State en voor een andere aanpak gekozen.

DE LIMBURGSE  PERSONEELSGIDS

tempo-team
uitzendbureau

Wij hebben direct werk voor m/v.

ervaren tekstverwerkers

Functie-eisen:
- minimaal een MAVO-diploma,
- ervaring met tekstverwerkende apparatuur (bijv. WANG, IBM, Philips),
- een goede type-vaardigheid,
- full-time beschikbaarheid.

Heeft u *geen ervaring* als tekstverwerker? Wilt u uw kansen op een administratieve baan *vergroten?*

Volg dan nu een:

cursus tekstverwerking

Wij leiden u in onze vestiging te Heerlen op tot geroutineerd tekstverwerker.

Bel voor informatie tel. 045-718332 en vraag naar Marleen Steeman of Dymphy Kees, afd. kantoorpersoneel, of kom langs.

Op de Nobel 1/Akerstr., Heerlen



wegenbouw limburg b.v.
benzenraderweg 271
6417 sr heerlen

vraagt op korte termijn

ERVAREN UITVOERDER

op H.T.S.-niveau
schriftelijke sollicitatie te richten aan bovengenoemd adres

228357



Middelbare Technische School
6415 GH Heerlen — Schimmelpenninckstraat 1
Telefoon 045-720440 — Postrekening 107 91 00

Wij vragen voor het schooljaar 1988/1989 bevoegde

leraren (m/v)

voor

Elektrotechniek

en

Procestechniek

In beide gevallen betreft het een normbetrekking.

Sollicitaties binnen 14 dagen te zenden aan het Bestuur van de Vereniging voor Beroepsonderwijs, p/a Schimmelpenninckstraat 1, 6415 GH Heerlen.

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de direkteur, de heer A.J. Creusen.

228356

Aangeb. betrekkingen

DRINGEND meisje gevr. voor goedlopend prive. tel. 045-425100.

APOTHEKERSASSISTENTE gevraagd, voor deeltijdbaan in Sittard, in bezit van rijbewijs om bereikbaarheidsdienst te kunnen verrichten. Br.ond.nr. SI 534 LD, 6136 ER Sittard, Baandert 16.

O.B.M. band (17 man) zoekt goede AMATEURSAXOFONIST en drummer, instrumenten aanwezig. tel. 045-421734.

KOK M/V gevr. v.d. avonddienst in rest. te Aken tel. 09-4924133643.

CCO

VOOR IEDEREEN DIE MET COMPUTERS WIL WERKEN

starten wij binnenkort met onze avondopleiding voor de

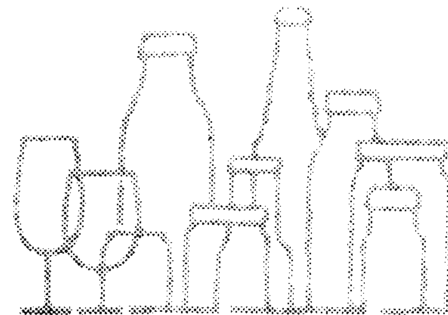
RIJKSERKENDE A.M.B.I. 88 EXAMENS
I. 1, HE. 1, HE. 2, T. 2, T. 5, HS. 1 en HP. 6

Cursusplaatsen: Heerlen, Maastricht, Venlo, Eindhoven, Nijmegen, Den Bosch en Tilburg.
Vooropleiding: HAVO, VWO, MBO of HBO.

Voor meer informatie onderstaande coupon ongefrankeerd opsturen naar:
C.C.O., Antwoordnummer 33, 6400 VC Heerlen, of bel 045-717600.

Dhr. mevr. mej. .... opl.: ....
adres: .... leeft.: ....
woonpl.: .... tel.: ....

CENTRUM COMPUTER OPLEIDINGEN, AKERSTRAAT 134, HEERLEN



Noem glas en wij als N.V. Vereenigde Glasfabrieken maken het in bijna al zijn verschijningsvormen, voor de konsument als gebruiksvoorwerp en voor de producent als verpakkingsmateriaal. In bedrijfsverband praten we dan ook over verpakkingsglas, tafelglas, kristal en relatiegeschenken als hoofdaktiviteiten. Maar eveneens over kunststofverpakkingen en groothandelsaktiviteiten als aanvullend programma. Er werken bij ons 1850 man personeel in Schiedam, Leerdam, Maastricht, Etten-Leur en Amsterdam. Met onze divisies verpakkingsglas, kunststofverpakkingen, huishoudglas, kristal en gelegenheidsglas en groothandel zijn wij één van de grootste verpakkingsmiddelenproducenten van Nederland.

Welke jonge HTS-ing. Wtb of E met pioniersmentaliteit ziet zichzelf carrière maken in glas?

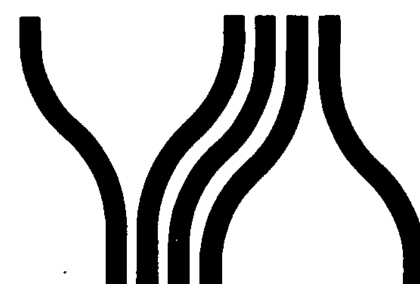
In onze Maastrichtse vestiging – een van de drie volkontinu produktiebedrijven binnen de industriegroep Verpakkingsglas – is het merendeel van het personeel werkzaam in het produktieproces.
De organisatie bestaat uit vier produktieafdelingen, een bedrijfstechnische dienst en een aantal ondersteunende afdelingen.
Als N.V. Vereenigde Glasfabrieken investeren wij graag en veel in nieuwe technologieën en vakmanschap. De voortdurende groei van ons marktaandeel is met name hierop gebaseerd.
In dat kader zoeken wij voor Maastricht een HTS-ing. Werktuigbouw of Elektro.

Na een uitgebreide opleidingsperiode, waarin u kennis maakt met alle aspekten van onze moderne produktie- en onderhoudstechnieken, gaat u deel uitmaken van de afdeling Proces-Engineering.
U gaat hier een bijdrage leveren aan projekten van de bedrijfstechnische afdelingen en de optimalisatie van het produktie-proces en de fabrikage rendementen. Daarnaast begeleidt u nieuwe ontwikkelingen en projekten in de produktie-afdelingen.

WAT DEZE FUNKTIE EKSTRA INTERESSANT MAAKT
Deze funktie kan een stap betekenen naar een carrière in ons concern. Waar u uiteindelijk terecht komt hangt af van uw kwaliteiten, ervaring, inzet en uw persoonlijkheid. Wat dit laatste betreft verwachten wij van u een praktijkgerichte instelling, een groot probleemoplossend vermogen en bent u een pionier, vernieuwer, doordouwer en in potentie een manager.

WAT WIJ VAN U VRAGEN
U heeft een opleiding HTS Werktuigbouw of Elektrotechniek. Bedrijfservaring met pneumatiek, hydraulic en meet- en regeltechniek strekt tot aanbeveling. Kennis van de Engelse en Franse taal is een pre. Uw leeftijd ligt rond de 25 jaar.

VOELT U ZICH AANGESPROKEN?
Voor nadere informatie kunt u ons bellen, telefoon 043-219351. Uw schriftelijke sollicitatie – met toevoeging van uw curriculum vitae – kunt u richten aan het Hoofd Personeel & Organisatie, de heer Ch.M.H. Heijmann, N.V. Vereenigde Glasfabrieken, Nieuweweg 25, 6221 AA Maastricht.



N.V. Vereenigde Glasfabrieken
industriegroep verpakkingsglas maastricht

Vestigings-managers gezocht.

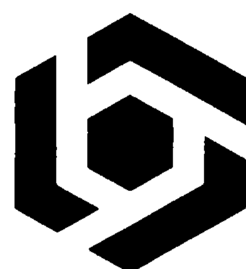
(werkterrein: 2000 m²; medewerkers: ±25.)

Kwantum Nederland b.v. is een werkmaatschappij van Macintosh n.v.

Dat Kwantum flink groeit moge blijken uit het feit dat er in 1988 in Nederland maar liefst vijf nieuwe vestigingen op stapel staan. Voor dit vijftal en tevens voor 'n aantal bestaande zaken in de regio Limburg zoeken we vestigings-managers. We denken aan mensen (m/v) van rond de dertig met 'n opleiding op middelbaar niveau (HAVO, MDS) en met de nodige ervaring in de detailhandel. Vestiging-manager zijn betekent leiding geven aan rond de vijfentwintig mensen en verantwoordelijk zijn voor omzet, presentatie en kostenbeheersing. Gerapporteerd wordt er aan de verkoopleider. Verder dient u te weten dat elke vestiging zo'n 2000 m² telt en dat er momenteel hard gewerkt wordt aan een nieuw gezicht voor Kwantum. Dus de Kwantum die u nu wellicht kent, is niet de Kwantum waar u straks misschien gaat werken. We kunnen u in deze fase nog niet zeggen welke Kwantum vestiging u precies gaat leiden.

Informatie wordt u verstrekt door de Afdeling Personeelszaken. Telefoon 020 - 92 89 99. Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan: H.E.J.J. van Wijck, Hoofd Personeel & Organisatie, postbus 110, 1110 AC Diemen.

KWANTUM



DSM is een internationaal werkend industrieel concern met chemie als belangrijkste activiteit.
De diverse werkzaamheden zijn georganiseerd in produktie-divisies en concernafdelingen.
Binnen de produktie-afdelingen neemt de ontwikkeling op het gebied van Elektrotechniek en Instrumentatie een belangrijke plaats in. Het opleiden en trainen van medewerkers die met deze ontwikkelingen in aanraking komen vindt plaats vanuit de Opleidingsgroep Elektrotechniek en Instrumentatie van de Centrale Opleidingen van DSM Limburg bv.

Binnen het opleidingscentrum Instrumentatie bestaat een vacature voor een:

leraar meet- en regeltechniek (m/v)

Functie-inhoud:
- het verzorgen van geïntegreerd theorie- en praktijk onderwijs aan medewerkers met een MBO-niveau. Het opleidingscentrum beschikt daartoe over een goed geoutilleerd modern practicum met geavanceerde simulatie-opstellingen en Distributed Control Systems;
- het ontwikkelen van lesstof;
- het coördineren en bijsturen van de uitgevoerde programma's alsmede van de leerresultaten.

Functie-eisen:
- HBO-kennisniveau verkregen door middel van een HTS-opleiding Technische Natuurkunde (TN) met differentiatie Besturingstechnologie (BT) dan wel een MTS-E opleiding aangevuld met applicatie-cursussen M+R Techniek;
- affiniteit met betrekking tot kennisoverdracht en bereidheid tot het volgen van op de functie gerichte cursussen;
- bij voorkeur enige jaren praktijkervaring in het vakgebied.

Een psychologisch en een medisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selectieprocedure.

Voor nadere informatie kan tijdens kantooruren telefonisch kontakt opgenomen worden met de heer W. Negenman, afdeling Centrale Opleidingen tel. 04490-66269 en met mevrouw Bonnemayer Personeeldienst Hoofdkantoor tel. 04490-66225.

Sollicitaties met vermelding van nr. 21/88 PV kunt U binnen 14 dagen richten aan:
Chef Personeelsvoorziening DSM Limburg bv.
De heer H. Moonen,
Mauritspark 1,
6163 HM Geleen.

DSM
grensverleggend in chemie

iburgs Dagblad

sport
sport

Rik van Looy moet Rolandploeg naar Tour loodsen

HERENTALS – Enkele decennia geleden was hij een van 's werelds beste wielrenners. Rik van Looy veroverde in het begin van de jaren zestig twee keer de regenboogtrui en hij schreef practisch iedere klassieker minstens éénmaal op zijn naam. Parijs-Roubaix en Gent-Wevelgem zelfs drie keer.

In andere koersen was de zegehonger van de Belg evenmin te stillen. Tour, Giro, Vuelta, Parijs-Nice, Ronde van Sardinië, noem maar op. Tientallen etappes bracht hij in deze evenementen op zijn naam. Toen hij op 12 augustus 1970, na het criterium van Valkenswaard, abrupt met de wedstrijdsport stopte had de 'keizer van Herentals' welgeteld vierhonderdtweeëntachtig eerste prijzen behaald: 371 in zijn zeventienjarige loopbaan als professional; 111 daaraan voorafgaande bij de nieuwelingen en amateurs.

Het afscheid van het peloton betekende niet het afscheid van Rik van Looy uit de sportwereld. Hij was een paar jaar chauffeur en columnist van Belgische sport- en dagbladen. Met zijn zwager Hugo Marien runt hij een manege en een paar seizoenen fungeerde Van Looy tevens als chef d'equipe van een profteam. Tot voor kort was hij zelfs nog voorzitter van de voetbalclub Herentals.

Daarnaast staat hij precies eender als zijn voormalige ploeggenoot Noël Foré al geruime tijd aan het hoofd van de Vlaamse Wielerschool, waarin jeugdige renners de beginselen bijgebracht krijgen van techniek, training, stuurvaardigheid, materiaal- en medische verzorging. Huidige profs als Jef Lieckens, Wim Arras en Edwig van Hooydonck zijn afkomstig uit het instituut Van Looy, dat deeluitmaakt van het sportcomplex in Herentals.

Aan de reeks bezigheden van Rik van Looy is sinds kort nog iets toegevoegd, waardoor hij weer midden in de beroepswielersport komt te staan. De Belgische tak van Roland Benelux Musicalinstruments, dat een door Roger Swerts geleide profploeg sponsort, heeft de ex-keizer aangetrokken als manager. Het LIMBURGS DAGBLAD zocht de 54-jarige Rik van Looy op voor een interview over het cyclisme van toen en nu.

'Anquetil werd nerveus als hij wist dat ik startte'



Tekst: **WIEL VERHEESEN**



● *Vanuit deze wagen instrueert Van Looy de leerlingen van de wielerschool in Herentals. 'We hebben al verschillende beloftevolle profs afgeleverd.'*

Keizer als kruiwagen

nd heeft mij", zegt Rik van Looy, „vooral aangetrokken om links chts nog deuren open te krijgen. Mijn naam wordt als een soort tie gezien voor het vinden van een of meer sponsors. Bovendien er mede toe bijdragen, dat de ploeg waartoe onder meer Frison, y, Van Holen, Jacq van der Poel en Roosen behoren toegang tot bepaalde wedstrijden. Iedereen roept weliswaar over deelnaan, bijvoorbeeld, de Tour de France, maar zó gemakkelijk is het ik weer niet om een startbewijs in een dergelijke wedstrijd af te len. Er zijn meer gegadigden dan plaatsen."

het overige ga ik beslist niet op toel van ploegleider Roger s zitten. Hij blijft technisch verordelijke. Als Swerts wil, kunij en de renners niettemin van dviezen gebruik maken. Weet rigens, dat hij destijds nog als oen van België heeft gereden boerke toen ik daar ploegleider Je moet mijn aanwezigheid bij d vooral niet zien als een fullti-



klimmers afmatten vóór de was mijn devies.'

zigheid. De wielerschool an ik al een jaar of negen vern ben blijft mijn voornaamste eid. In het begin hadden wij eel medewerking van de Belgiwielerbond en nog minder van bs. Men beschouwde ons als oncurrent. Daarin is nu verbegekomen. We werken goed n. Men ziet nu ook, hoe groot ndement van ons werk is. Van onck, Lieckens en Arras zijn e enige profs, die uit onze voortkomen. Wim van Eynde, Giesberts, Koen Vekemans n hier óók de eerste beginsen hun huidige beroep geleerd. toekomst leveren wij gega:anmeerdere geslaagden af. school telt wel vierhonderd gen."

n Looy ('een paar weken gelen mijn vrouw en ik grootouders nze eerste kleindochter geworheeft Abraham al een paar jaar n gezien. Qua lichaamsomis de vroegere wielerkeizer danks niet veranderd. Zijn open over het cyclisme evenmin. opageert, uiteraard, de school aanpak zoals die gebeurt, hij wil evenzeer onderstrepen, ielersport uiteindelijk niets andan een uithoudingsproef blijft n de pedalen moeten spreken. nt iemand een mooie houding fiets aanleren", zegt hij, „maar et ook hard kunnen rijden. Ik roeger, in volle finale, altijd een scheef zitten. Een lust voor og zal het niet geweest zijn, geloof me, als ik zó'n houding angenomen, zaten ze achter ok scheef. Degenen, die dan echtop reden hadden een paar en moeten prijsgeven."

werd hij destijds genoemd. Een el en tegelijk een aanduiding van de rivaliteit tussen hem en Van Steenbergen, die als Rik I reeds mondiale bekendheid had toen Van Looy nog als overwinningenfabrikant van amateurkoersen in de Kempen gold.

„Van Steenbergen was in m'n jongensjaren, toen ik nog in het naburige Grobbendonk woonde, mijn idool", aldus Rik II. „Ik zal nooit vergeten hoe ik als kersvers beroepsrenner zó onder de indruk van hem raakte, dat ik uit een koers verdween toen hij me even had toegesproken omdat ik niet hard genoeg meehielp in een ontsnapping. Naderhand bereikte ik zelf een bepaald niveau. Vanaf dát moment werd het een bikkelhard gevecht tussen hem en mij."

„Overigens, ik won weliswaar de eerste profkoers waaraan ik in de zomer van 1953 deelnam, maar mijn echte doorbraak kwam toch pas ruim twee jaar later. Vergeleken met nu kreeg ik de tijd om me tot een volwaardig beroepsrenner te ontwikkelen. Ik hoefde niet meteen te presteren zoals vandaag de dag vaak met jonge profs het geval is. De commercie heeft er uiteraard mee te maken. Men stopt steeds meer geld in een wielerploeg en men wil ook graag meteen rendement zien."

„In mijn tijd waren net de zogenaamd extra-sportieve groeperingen op de proppen gekomen. Italië gold voor de andere grote wielernaties, België en Frankrijk, als voorbeeld. Naast de rijwiel- en de daaraan verwante industrie hadden opeens alle mogelijke firma's de wielersport als reclamemiddel ontdekt. Vanzelfsprekend ging het hun óók om naamsbekendheid van het product, maar er werd toch meer tijd ingeruimd voor jongere renners. Ik wil hiermee niet beweren, dat alle ploegleiders hedentendage hun renners voor de leeuwen gooien. Jan Raas doet dat zeker niet. Peter Post, met wie ik in de jaren zestig drie seizoenen een koppel op de winterbanen heb gevormd, schoof daarentegen zowel Danny Lippens alsook Ludo Giesberts snel aan de kant. Lippens rijdt intussen als amateur weer de sterren van de hemel. Hij zal gegarandeerd nog dit jaar terugkeren naar de profs. Ludo Giesberts, die op mijn advies door Post werd aangetrokken, heeft de mentale klap nadat hij aan de kant werd gezet alweer verwerkt. Hij won in de voorbije weken twee koersen. O nee, het waren geen klassiekers of semiklassiekers, maar winnen is toch altijd nog winnen. Ik heb de gang van zaken rond Giesberts' kortstondige optreden in de Panasonicploeg altijd betreurd, temeer omdat ik Peter Post duidelijk had gemaakt, dat mijn streekgenoot nog moest rijpen en dat hij zeker op geaccidenteerd terrein geen hoogvlieger zou zijn. Post is heus niet de enige sportbestuurder, die weinig geduld heeft met jonge renners. Er zijn velen, die precies eender handelen. Jammer."

„Anderzijds besef ik hoe groot de druk is van de sponsor. Overigens, ik heb vroeger met Post een paar fantastische seizoenen beleefd. Als wij tijdens koppelkoersen, zesdaagsen of dernywedstrijden het spel op de wagen brachten werden de tribunes één deinende massa. De mensen konden niet meer op hun stoelen blijven zitten. Zo was het in Antwerpen, Brussel en Gent, maar zo was het ook in de Duitse sportpaleizen."



● *Beeld uit de Ronde van Vlaanderen bijna dertig jaar geleden. Rik van Looy leidt de dans vóór zijn ploegmakker Jos Hoevenaers (links) en Tuur de Cabooter. 'Kijk', zegt hij wijzend naar Fred de Bruyne. 'Daar rijdt mijn grote rivaal uit die tijd.'*

Foto's: WIDDERSHOVEN.

Vlak voordat Rik van Looy op 3 september 1953 zijn entree bij de profs maakte met een overwinning in Kampenhout, 's anderendaags gevolgd door een zege in Heist op den Berg, had hij voor het eerst naast een wereldtitel gegrepen.

„Het was in het wereldkampioenschap voor amateurs, op een parcours bij Lugano", zegt hij. „Twee Italianen waren ontsnapt. We zagen ze vlak voor ons. Niemand van mijn landgenoten wilde op het laatste rechte stuk meehelpen om het gat dicht te rijden ofschoon men wist, dat ik in de sprint topfavoriet was. Ik bleef steken op de derde plaats. Als prof reed ik mijn sterkste WK óók in de jaren toen er voor mij geen regenboogtrui was weggelegd. In Kopenhagen 1956 stond ik een kopgroep van tien alleen. Toch maakten wel vijf Belgen deel uit van de leidende formatie. Fred de Bruyne koos op het laatst óók nog partij voor Rik van Steenbergen, die mij naar de tweede plaats verwees. Gerrit Schulte, die toen al veertig was, werd derde. Jullie Nederlandse wielerheld van destijds had eveneens meer oog voor mij dan voor Van Steenbergen. Ik begreep al gauw, dat je als jonge beroepsrenner extra veel tegenstand van de oudere garde krijgt. Logisch, want naderhand heb ik ook bij menig opkomend talent gedacht: 'Mannetje, jij moet mij eerst nog voorbij'.

„Eén jaar na Kopenhagen streden wij in Waregem om de titel. Weer zat ik in de tang Van Steenbergen/De Bruyne. Van de drie Fransen in de kopgroep, Anquetil, Bobet en Darrigade, had ik evenmin iets te verwachten. Twaalf maanden later in Reims ging het opnieuw mis. In Zandvoort 1959 ook. Het duurde tot 1960 voordat ik op de Sachsenring bij Leipzig voor het eerst wereldkampioen werd. Een jaar later greep ik in Bern opnieuw de titel. Daarna was ik ook voor het eerst te porren om aan de Tour de France deel te nemen. Het was de eerste Tour, die na de oorlog met merkenploegen werd verreden. Toen er nog landenteams aan de start stonden, had ik geen enkele interesse voor het evenement. Ik reed liever de Ronde van Spanje en Ronde van Italië."

Over Italië gesproken. Rik van Looy grinnikt als hij terugdenkt aan zijn eerste Giro in 1955. Hij was toen als amper derdejaarsprof ('pas getrouwd en net de militaire dienst achter de rug') nog lang niet de latere vedette.

„Ik zei toch al, dat ik de tijd kreeg om mij tot een volwaardig renner te ontwikkelen. Lomme Driessens was mijn ploegleider. Hij wees mij op het nut van een kennismaking met de Ronde van Italië. We gingen er met een jonge ploeg naar toe. Jef Schils behoorde ertoe. Borgmans, Van der Stockt enzovoort waren de andere Belgen. We speelden geen rol van betekenis. De Nederlandse ploeg, die onder leiding van Kees Pellenaars van de partij was deed het met Wout Wagtmans, Hein van Breenen, Gerrit Voorting, Daan de Groot en nog zo'n paar een stuk beter. Eén van de Nederlanders had het daarentegen minstens zo moeilijk als ik. Toon van Oers heette hij. Iedere dag als het lastig werd waren wij de eersten, die moesten afhaken. Soms kwamen wij met zó'n grote achterstand aan de finish, dat men al bezig was de tribunes af te breken. In de achtste etappe werd ik wegens overschrijding van de tijdslimiet uit koers genomen. Hetzelfde jaar won ik echter nog tien koersen in België. Ik bedoel maar."

Rik van Looy was naderhand een paar keer als hoofdrolvertolker in de Giro d'Italia. Zijn twaalf ritsuccessen zijn daarvan niet eens de enige weerspiegeling. Eenmaal bezette hij achter Gaul, Anquetil en Ronchini de vierde plaats in de eindstand. Een andere keer, in 1961 was dat, leek hij zelfs op weg naar de hoofdprijs. Zijn grote aanval deed hij op de voorlaatste dag, toen de karavaan naar de met sneeuw en in wolken gehulde top van de Stelvio, 2757 meter boven de zeespiegel, werd gedreven.

„Ik ben nooit een superklimmer geweest", zegt hij, „maar mijn tactiek was altijd, dat ik in de bergetappes vroeg voor de aanval koos. Ik wilde de echte klimmers afmatten. Dat deed ik ook in de Tour de France. De aanval was mijn wapen. Jacques Anquetil, die vijf keer de Ronde van Frankrijk op zijn naam schreef, was altijd nerveus als ik deelnam. Hij wist, dat wij hem zouden bestoken. Ikzelf was dan weliswaar niet de andere grote favoriet voor de gele trui, maar als ik in 1962, het jaar waarin ik voor het eerst deelnam, niet door een motorrijder omver was gereden waren ze nog niet van mij af geweest. Een plaats bij de eerste drie had tot de mogelijkheden behoord. Nu is het bij één tiende plaats alsmede de groene trui van het puntenklassement en een stuk of zeven etappesuccessen gebleven. In de Ronde van Spanje zou ik op het eind van de jaren vijftig, toen de Fransman Stablinski zijn naam op de erelijst schreef, eveneens de eindoverwinning hebben behaald als ik een paar dagen vóór het slot niet door tegenslag was geveld. Ik maakte een zware val. De kansen waren meteen verkeken. Mijn winst in etappekoersen kreeg zodoende alleen gestalte in de Ronde van Nederland (twee keer, red.), Ronde van België, Ronde van Sardinië, Driedaagse van Antwerpen en nog een paar van dit soort."

„Ik had altijd een ijzersterke ploeg om mij heen. Faema en Flandria waren destijds de hoofdsponsors. Vanwege de kleur van de shirts werden wij de rode garde genoemd. Leon van Daele, Jef Planckaert, Edgar Sorgeloos, Raymond Impanis, Armand Desmet Willy Schroeders, Martin van Geneugden en nog zo'n paar Belgen behoorden daartoe. Ook Huub Zilverberg en Piet van Est, twee Nederlanders, reden in mijn dienst. Allemaal geweldige helpers, maar ze wonnen ook zelf menige grote koers. Gegarandeerd, ik had in sommige seizoenen wel vier of vijf man in de ploeg, die net zo veel waard waren als Eddy Planckaert en Eric Vanderaerden in het huidige tijdperk. Weet je overigens nog, dat ik mijn loopbaan afsloot in Nederlandse dienst? Van 1967 tot 1970 reed ik bij Willem II/Gazelle, de ploeg van Ton Vissers."

„Laat ik echter niet afdwalen en even terugkeren naar de Ronde van Italie 1961, die ik dacht te gaan winnen. De weersomstandigheden op de voorlaatste dag waren verschrikkelijk slecht. Zij maakten deze tweede en beslissende bergetappe door de Dolomieten extra zwaar. Al vrij vlug zette ik het offensief in. Aan mijn zijde reed onder meer de Duitser Hans Junkermann. Hij behoorde weliswaar niet tot mijn ploeg, maar ik vroeg hem of hij op de cols tempo wilde maken. Fischerkeller, een andere Duitser, was eveneens present, evenals de Italiaan Taccone. Op een gegeven moment bedroeg de voorsprong ruim zeven minuten. Dat verschil was voldoende om de rose leiderstrui te veroveren, maar op een gegeven moment moest ik alleen verder. Dat werd fataal. Op mijn atletisch vermogen zou ik klimmers als Junkermann hebben kunnen volgen, maar toen ik zelf het ritme moest maken kreeg ik het moeilijk. Ik verspeelde terrein. Een kilometer of twee voor de top werd ik voorbijgereden door een ontketende Charly Gaul. Na de Luxemburger volgden er nog een paar."

„Mijn vrouw, die vanuit België onderweg was om mij als eindwinnaar van de Giro te begroeten hoorde via de autoradio hoe ik in mekaar stortte. Gaul schreef de rit op zijn naam, maar de Italiaan Pambianco bleef eerste in het algemeen klassement vóór Anquetil, de Spanjaard Suarez en ik weet wie nog meer. Ik kwam op de zevende plaats terecht. De volgende dag, in de slotrit naar Milaan, hield Miguel Poblet mij in de massasprint van de zege af. Zo zie je maar. Ik heb veel wedstrijden in mijn loopbaan gewonnen; grote koersen en minder grote koersen. Soms dertig of veertig per jaar, maar ook ik ben verslagen."

Logisch, want indien je zoals Rik van Looy tot meer dan tweehonderd koersdagen per jaar kwam (hij reed immers ook veel zesdaagsen) zou je een wondermens moeten zijn om vaker te winnen dan hij deed.

„Toch", aldus de vroegere keizer, „gaf ik mij altijd ten volle. In een semiklassieker of kermiskoers was ik net zo geconcentreerd bezig als in een topwedstrijd. Ik heb in kleinere wedstrijden net zo fel om de bloemen gesprint dan in een rit, die een grote uitstraling had. Pas wanneer je wereldkampioen bent geworden of een klassieker hebt gewonnen, dringt tot je door hoeveel waarde uitgerekend zó'n succes heeft. Neem van mij aan, dat ik ook beter dan wie weet hoe groot rivaliteit kan zijn. Fred de Bruyne en ik hebben elkaar jarenlang dwars gezeten, vooral nadat ik mij door hem tijdens de finale van het WK 1956 in Kopenhagen verraden voelde. Ik zei toch al, dat hij toen de zijde van Rik van Steenbergen koos. Niettemin, rivaliteit hoort bij de wielersport. Veranderd is alleen de internationale bezetting. In mijn tijd koersten er ook al Australiërs, Noordafrikanen, een enkele Ier of een Amerikaan bij de profs, maar ze drukten geen stempel op het gebeuren. Dat is vandaag de dag anders. De mondialisering heeft een grote vlucht genomen, ofschoon ik tijdens een trip, die ik een paar jaar geleden door China maakte, toch ook heb kunnen constateren hoe moeilijk het voor dergelijke landen is om een wielerstructuur op te bouwen. Ze missen de traditie, die wij in West-Europa kennen. Eén ding verandert niet. Wielrennen blijft een bikkelharde sport waarin het op klasse, maar ook op karakter aankomt."

ROME – Ivan Lendl beschikt nog steeds niet over de supervorm, die hij nodig heeft om Parijs voor de derde achtereenvolgende maal te winnen. Het vizier diende gisteren in de kwartfinales van de Open Italiaanse kampioenschappen diverse malen bijgesteld te worden. Meer nog dan aan de vele missers ergerde Lendl zich in de kwartfinale tegen Jaime Yzaga (6-2, 4-6, 6-2) aan het Romeinse publiek, dat luidruchtig partij koos voor de tengere negentienjarige Peruaan.

Lendl uit vorm

In de halve finales komt Lendl uit tegen Kent Carlsson. De als vijfde geplaatste Zweed won in drie sets van de één plaats hoger ingeschaalde Yannick Noah: 4-6, 6-1, 6-4.

● BERLIJN – De kwalificatie van Steffi Graf voor de halve finales van het damestoernooi in Berlin ging zo snel in zijn werk, dat zij na de partij tegen Nicole Provis (6-0,6-2 in 39 minuten) een extra training inlaste om aan de dagelijkse portie slagenwisselingen te komen.

Uitslagen: Graf (Wdl) - Provis (Aus) 6-0, 6-2; Kohde-Kilsch (Wdl) - Cecchini (Ita) 7-5, 6-1; Hanika (Wdl) - Zrubakova (Tsj) 6-4, 3-6, 6-1; Sukova (Tsj) - Fernandez (Vst) 7-6, 6-0 Dubbelspel: Durie Provis (Eng/Aus) - Bollegraf Scheuer (Ned-Den) 6-1, 5-7, 6-4

● TOKYO – In Tokyo hebben acht spelers en speelsters zich verzekerd van deelname aan het Olympisch tennistoernooi in Seoel. Bij de heren handhaafden de als eerste geplaatste Australiër Cahill en de Israeliër Perkiss zich. De overige twee heren-tickets waren voor de Indiase speler Ali en de Japanner Matsuoko. Bij de dames kwalificeerden zich de halve finalisten: Okamoto (Jap), Berger (Isr), Xinyi (Chi) en Jeong Myung (Zko).

Limburgs beste renners present

Wielerbedevaart in Sint Geertruid

van onze sportredactie

SINT GEERTRUID – De 36e uitgave van de Bedevaartsronde wordt morgen in Sint Geertruid gehouden. Liefst driehonderdveertig renners hebben ingeschreven voor deze traditionele koers. Het grootste gedeelte van het Limburgse wielerkorps is present. De bedevaartsronde wordt zoals gebruikelijk in de ochtenduren met een Heilige Mis, die gecelebreerd wordt door Mgr. Castermans, geopend. Na afloop worden de fietsen gezegend. Vervolgens kunnen de renners bij een koffietafel krachten verzamelen om daarna in de wedstrijden hun kunnen te demonstreren.

Met uitzondering van de profs, verschijnen alle mogelijke categorieen aan de start. De jeugdrenners openen om 11.00 het wielerprogramma. Vervolgens zijn er wedstrijden voor nieuwelingen, liefhebbers/veteranen, junioren en amateurs. De laatste groep begint om 16.15 uur aan de race over tachtig kilometer. In het honderdtwintig koppige amateurveld zijn alle kopstukken uit de provincie van de partij. Knarren, Meijs, Van der Leij, Rademakers, Habets, Waterreus, Jansen, Dohmen en De Hey staan garent voor een aantrekkelijke strijd op het zware, vier kilometer lange parcours, waarop de Dukel-klim als scherprechter zal fungeren.

Het programma van de Bedevaartsronde in Sint Geertruid is als volgt: 09.00 uur H. Mis in Sint Gertrudiskerk; 10.00 uur fietsenzegening door Mgr. Castermans; aansluitend koffietafel voor renners en genodigden; 11.00 uur jeugdwedstrijden; 12.00 uur nieuwelingen, 30 km; 13.00 uur liefhebbers/veteranen, 50 km; 14.30 uur jnuioren, 60 km; 16.15 uur amateurs, 80 km.

SPORT KORT

● MAASTRICHT – Als het we[er] beetje meewerkt, ligt er over maanden kunststof op de atl[etiek]baan van Kimbria in het Jeker Maastricht. Maandag wordt b[egon]nen met het grondwerk en de deringen en dat karwei moet de bouwvakvakantie voltooid In augustus wordt dan de sp[or]toplaag aangebracht. De gem[eente]raad van Maastricht heeft vo[or] zes-laans 400-meterbaan 1.2 m[iljoen] gulden uitgetrokken.

● VAALS – Morgen, zondag, h[oudt] de Limburgse Turn Kring het lijkse kringfeest op het spo[rtpark] aan de Beemderlaan in Vaals programma: van 10.00 tot 12.0[0] o.a. ritmische en jazzoefening paardspringen. 13.30 uur op door Vaals. 14.30-17.30 uur mat, minitrampoline, kast- en springen.

● BRUNSSUM – Morgen h[oudt] gymnastiekvereniging Brunssum in sporthal Rump provinciale verenigingskamp[ioen]schappen turnen. Voor deze strijd hebben 45 verenigings in diverse leeftijdscategorieën schreven. Om 9.00 uur wordt b[egon]nen met de jongsten en om 16. komen de dames- en herentea[ms in] aktie.

● ECHT – De recreatiesportve[reni]ging Kranenbroek houdt morg[en in] samenwerking met de Stic[hting] Kinderboerderij Ut Brook uit de tweede Pepijnenloop. De komen geheel ten goede aan de derboerderij, die zal worden bouwd op het terrein van de P[epij]nenkliniek. Start en finish zijn b[ij de] Pepijnenkliniek. Aanvang uur. Afstanden: 2, 6 en 14 km.

● MAASTRICHT – Morgen sta[at] het sportpark West van Maast[richt] (14.30 uur) de honkbalderby tu[ssen] Sphinx/HSCM en Phantoms op het programma. Vooraf sp[eelt] het softbalteam tegen All In (uur). In Kerkrade (Sancta College) speelt Samacols tegen mert (softball, 12.00 uur) en honkbalploeg om 14.30 uur teg[en] Meppers. Sittard Condors is 14.30 uur gastheer van Bullfig[hters] (Sportcentrum) en op het Pro[...]veld van Beek komen Cheetahs Venlo tegen elkaar in actie (1[4] uur). In het sportpark Bosho[ven] van Weert tenslotte wordt het balduel tussen Phantoms en C[hee]tahs (12.00 uur) gespeeld.

● KLIMMEN – Het damesteam Handbalvereniging Hellas K[lim]men, dat onlangs Limburgs be[ker]kampioen werd, recipieert avond vanaf 19.00 uur in cafe[-res]taurant Claessen te Klimmen.

● GELEEN – In sporthal de Gr[...] straat in Geleen worden vand[aag] vanaf 11.30 uur de Nederlan[dse] zaalvoetbalkampioenschappen voor dames gehouden. De Limbu[rg]se deelnemers zijn: Susteren, V[...]rade, Schinveld en Geleen. Mo[rgen] wordt in dezelfde sporthal (06.00 tot 21.00 uur) het tweede deelte van het seniorenzaalvoe[tbal]toernooi asfgewerkt.

● VOERENDAAL – Ter gele[gen]heid van het behaalde kampio[en]schap in de tweede klasse D a[fde]ling Limburg, het kampioensch[ap] van de B-jeugd en het tienjarig staan van de vereniging recipi[eert] ZVV DWS Boys vanavond van 1[...] tot 20.30 uur in Sportcomplex Joffert te Voerendaal.

● BOCA RATON – Daphne Jo[...]jans is bij internationale scho[on]springwedstrijden in Boca Ra[ton] (Verenigde Staten) bij de strijd de éé-meter-plank als vierde pl[aats] geëindigd.

● NIJSWILLER – Bij de nation[ale] biljart-titelstrijd vóor kaderteams Lelystad behaalde het team Niet Klossen uit Nyswiller de tw[ee]de plek met het team bestaande de spelers Wiel Rouwet, Jos De[...] en Ron Rompelberg. De ploeg va[n] Kantje uit Waubach werd op h[et] zelfde kampioenschap vijfde.

Russische grootmeesters dammen in Brunssum

BRUNSSUM – Het is zeker dat twee Russische grootmeesters deelnemen aan het Brunssum-damtoernooi, dat in augustus zal plaatsvinden. De Russische dambestuurderen hebben dit via een telex bekend gemaakt aan de Nederlandse dambond. De Russische bond zal deze zomer ook een delegatie afvaardigen naar het Rabenhaupt-toernooi (Groningen) en het MNP-toernooi (Soest). Intussen probeert het organisatie-comité van het Brunssum-toernooi het financiële plaatje rond te krijgen. De kosten per Rus worden op duizend gulden geschat. Verder streeft de organisatie naar een totaal prijzengeld van rond de duizend gulden. De gemeente heeft in een eerder stadium reeds toegezegd dat er wel 'iets te regelen viel' bij het niet vinden van een sponsor.

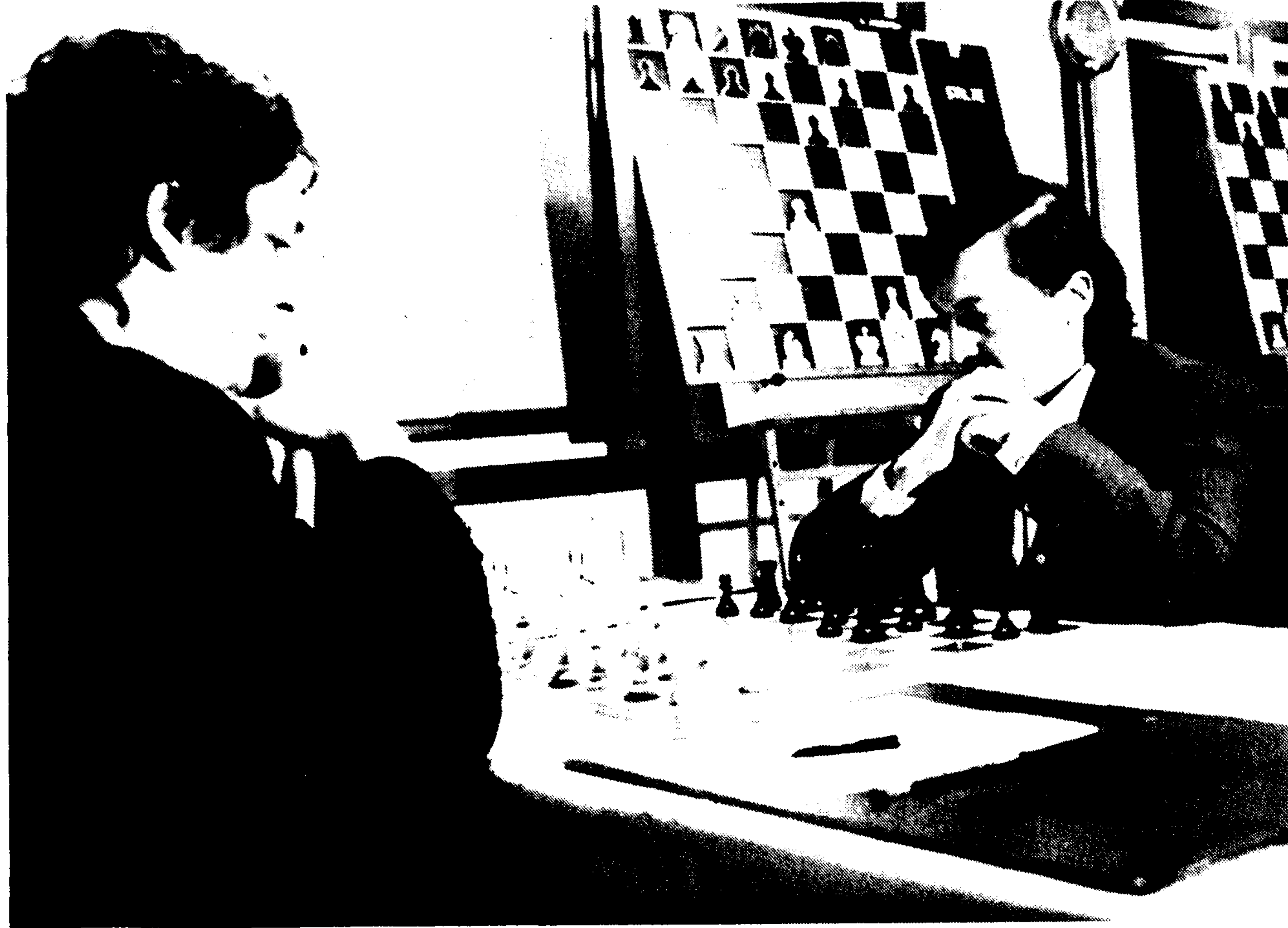
Volleybalteam Brazilië voor het blok

RIO DE JANEIRO – De Braziliaanse volleybalbond heeft een drastische en verrassende oplossing gevonden voor de slechte resultaten die het nationale team de afgelopen weken heeft geboekt. Voorzitter Carlos Arthur Nuzman maakte gisteren in Rio de Janeiro bekend, dat hij de selectie heeft ontbonden en bondscoach Young Wan Sohn de vrije hand heeft gegeven in het opzetten van een nieuw nationaal team. De spelers van de oude groep hadden om het ontslag van de Zuidkoreaan gevraagd.

Timman start vierkamp met remise tegen Karpov

Kasparov weergaloos

AMSTERDAM – Gari Kasparov heeft behalve zijn trainer Nikitin en manager Page ook zijn beste vorm meegenomen naar Amsterdam. De wereldkampioen drukte gisteren in de openingsronde van de vierkamp John van der Wiel op verbluffende wijze van het bord. Urenlang leek Van der Wiel met zwart een solide positie in te nemen, maar in het laatste kwartier voor de eerste tijdcontrole sloeg Kasparov met een weergaloze combinatie toe. Lang voor dit spectaculaire slot hadden Jan Timman en Anatoli Karpov het punt gedeeld.



● Jan Timman (links) en Karpov hielden elkaar in de openingspartij in evenwicht.

De vierkamp is de sterkste ooit gespeeld met de gemiddelde rating van 2674, een punt minder dan het aantal waarmee Timman achter beide Sovjets op de derde plaats op de wereldranglijst inneemt. Bovendien heeft de interland Nederland - Sovjetunie een bijzondere formule, doordat alle tegenstanders elkaar vier keer treffen en er sprake is van een mini-match tussen Kasparov en Karpov.

Voor Kasparov is de vierkamp in Amsterdam zijn eerste toernooi na Brussel 1987, waar hij de winst deelde met Ljubojevic. Daarna kwam hij alleen nog in actie in de WK-tweekamp tegen Karpov in Sevilla. Na die uitputtende match had de Rus eigenlijk het idee tot juli te genieten van de rust en het aangename klimaat in zijn geboortestad Bakoe aan de Kaspische Zee. Maar manager Page doorkruiste die plannen. De voorstellen van de jubilerende sponsor in Amsterdam waren financieel dermate aantrekkelijk, dat Page het schakende genie wist over te halen zijn vakantie twee maanden eerder af te breken. Een zeer aanlokkelijk startgeld, in de wandelgangen gaan geruchten over een halve ton, plus een prijzengeld van 75.000 gulden (30 mille voor de winnaar) trokken de wereldkampioen aarzelend maar onweerstaanbaar over de streep.

Geldzaken zijn nooit Kasparovs sterkste kant geweest, die zaken regelt Page. Zo kreeg hij in Amsterdam tijdens de ongebruikelijke loting startnummer een, omdat hij zijn voorspelling van de actuele dollarkoers het verst van de waarheid verwijderd lag. Timman raadde de koers vrijwel perfect. Hij gaf de voorkeur aan startnummer twee, wat inhield dat hij met wit begon. Karpov werd zijn tegenstander.

De Amsterdammer, die uit zijn drie partijen van dit jaar tegen de ex-wereldkampioen slechts een half punt wist te behalen, kwam niet ver. In de Tartakower-variant van het damegambiet, die ook tussen Seirawan en Karpov in het eerste toernooi om de wereldbeker in Brussel op het bord kwam, stond hij met wit constant een tikkeltje beter, maar de remise-marge werd nooit overschreden.

Uitslagen: Timman - Karpov 1/2-1/2; Kasparov - Van der Wiel 1-0.

Zettenverloop partij Kasparov (wit) en Van der Wiel (zwart): 1. d2-d4 Pg8-f6, 2. c2-c4 e7-e6, 3. Pg1-f3 b7-b6, 4. a2-a3 Lc8-a6, 5. Dd1-c2 La6-b7, 6. Pb1-c3 c7-c5, 7. e2-e4 c5xd4, 8. Pf3xd4 Lf8-c5, 9. Pd4-b3 Pb8-c6, 10. Lc1-g5 a7-a6, 11. 0-0-0 Dd8-c7, 12. Kc1-b1 0-0-0, 13. Dc2-d2 d7-d6, 14. f2-f3 h7-h6, 15. Lg5-f4 Pc6-e5, 16. h2-h4 Kc8-b8, 17. h4-h5 Td8-d7, 18. Td1-c1 Th8-c8, 19. Lf1-e2 Kb8-a7, 20. Th1-d1 Td7-d8, 21. g2-g4 Pf6-g8, 22. Lf4-g3 Pg8-e7, 23. f3-f4 Pe5-c6, 24. Le2-f3 Tc8-b8, 25. Lg3-h4 Td8-d7, 26. Pc3-b5 a6xb5, 27. c4xb5 Pc6-a5, 28. Pb3xa5 b6xa5, 29. Tc1xc5 d6xc5, 30. Dd2xd7 Dc7xf4, 31. Td1-d6 zwart geeft op.

Debuutzege

SCHAESBERG – Op de draf- en renbaan te Schaesberg wist de debutante Cindy Star in de eerste koers de overwinning te behalen. De veelbelovende Charly Ludwig behaalde als eerste de eindstreep in de derde koers. Pikeur in bovengenoemde koersen Hennie Grift. Ronald Hauber wist zowel met Bonanza Bos in de tweede koers (eigenaar de heer Reuten) als Abbado R. in de vierde koers de eerste prijs in de wacht te slepen.

Boulonnais-Prijs: 1. Cindy Star (H. Grift) km.tijd 1.23.5; 2. Carry Buitenzorg; 3. Coco Whitesummer. Winn. 2,00; pl. 1,40, 1,40; koppel 1,90; trio 12,70.
Breton-Prijs: 1. Bonanza Bos (R. Hauber) km.tijd 1.22.4; 2. Captain Eden; 3. Claes ter Lune. Winn. 5,80; pl. 2,10, 3,00, 3,60; koppel 27,00; trio 160,50.
Budjonny-Prijs: 1. Charly Ludwig (H. Grift) km.tijd 1.19.6; 2. Costeau Boszorg; 3. Ben Bloemlust. Niet gestart Arno Oostland. Winn. 1,20; pl. 1,10, 1,20; koppel 2,80; trio 7,60.
Calabrese-Prijs: 1. Abbado R. (R. Hauber) km.tijd 1.19.5; 2. Cobus D.; 3. Bram Buitenzorg. Winn. 1,60; pl. 1,30, 1,50; koppel 2,80; trio 17,20.
Clydesdale-Prijs: 1. Zwaluw R. (Mw J. Dragt) km.tijd 1.19.2; 2. Ameland; 3. Arina V. Winn. 3,30; pl. 1,90, 3,30; koppel 13,80; trio 297,30.
Connemara-Prijs: 1. Bennie Confianza (J. van Dooyeweerd) km.tijd 1.21.4; 2. Zoon Buitenzorg; 3. Zanara. Winn. 2,10; pl. 1,10, 1,30, 1,20; koppel 5,30; trio 17,40.
Criollo-Prijs: 1. Zeddertranss R (H. Grift) km.tijd 1.18.0; 2. Arabesk C; 3. Zelotte. Winn. 3,70; pl. 1,30, 1,40, 2,30; koppel 3,30; trio 59,20.
De totalisatoromzet bedroeg na zeven van de tien koersen f 172.772,–

Hendrix in volle galop

EINDHOVEN – Gisteren is in Eindhoven het internationaal concours hippique begonnen met onder meer een kwalificatie voor de derby van zondag. Dit jachtspringconcours eindigde in een Oostenrijkse overwinning. Hugo Simon (met Azek) was ruim een ruim twee seconden sneller dan Emile Hendrix met O. Decision.

Uitslagen: jachtspringconcours 1.40 meter: 1. Van de Pol (Daigon) 80,99 sec, 2. Dufour (Grathem) Revanche 82,54, 3. Zoer (Walando) 82,92. Springconcours: 1. Lansink (Libero H) 0 ft. 33,91 sec, 2. Whitaker (Next Teeshanaver) 0/34,45; 3. Mullins (Glendalough) 4/31,67, 4. Romp (Opstallans Wagenaar) 4/40,38. Springconcours: 1. Van de Broek (Calloway) 0/32,73, 2. Hendrix (Baarlo) O.Texas 0/33,45, 3. Van der Vleuten (Olympic O.D.) 0/34,27, 4. Ehrens (Weert) Olympic Sunrise 0/35,80

Titelstrijd atletiekjeugd

KERKRADE – In het gemeentelijk sportpark te Kerkrade strijdt vandaag, zaterdag, de Zuidnederlandse atletiekjeugd om de individuele titels. In totaal zijn er voor de zuidelijke AB-junioren 53 titels te verdienen. De wedstrijden beginnen om 11 uur en vanaf 14 uur zijn er finales.

Ouverture Miniware

DEN BOSCH – Miniware Weert reist vandaag richting sporthal Maaspoort om daar vanavond de eerste wedstrijd om het nationaal basketbalkampioenschap te spelen tegen en in Nashua Den Bosch (20.00 uur). De Limburgers gaan als underdogs de strijd in. Ze hadden tegen Den Helder de maximale vijf wedstrijden nodig om deze finaleplaats af te dwingen. De regerend landskampioenen uit de Brabantse hoofdstad hadden enkel de minimale drie wedstrijden nodig tegen Sport Life Canadians uit Amsterdam. Aanstaande dinsdag zal in sporthal Boshoven om 20.00 uur de tweede wedstrijd gespeeld worden.

Keer klopt Fortuna

Van onze medewerker
BAIR VERHEESEN

CADIER EN KEER – In het kader van het zo pas behaalde kampioenschap speelde nieuwbakken derde klasser Keer gisteravond haar huldigingswedstrijd tegen een praktisch compleet Fortuna Sittard. En met succes. Met het kleinst mogelijke verschil versloegen de amateurs de Sittardse profs. Fortuna had een overwicht, maar de Keer-verdediging gaf geen krimp. Verrassend kwam Keer op voorsprong. Een snel genomen vrije trap door Leon Bessems werd door Ruud Gillissen doeltreffend afgerond. In de tweede helft domineerde Fortuna Sittard nog meer. Maar wat men ook probeerde, niets lukte.

Keer–Fortuna Sittard: 1–0 (1–0). 25. Gillissen 1–0. Toeschouwers: 300. Scheidsrechter: Houben (Maastricht).

Fortuna: Korver, Maassen, Eleveld, Koevermans (46. Liesdek), Frijns, Mordang (60. Kleinen), Jalink, Reijners, Tol, Custers, M. de Vries.

Van onze sportredactie

KRADE/NIJMEGEN – „Ik word nu afgeschilderd en gefrustreerd mannetje, dat zijn emoties over de ureperikelen op Coerver heeft afgereageerd. Maar t het mooi niet. Coerver wil gewoon een smerig etje met mij spelen, om ongeveer een miljoen aan keringsgeld voor mij te vangen. Daarom wil hij de nwereld doen geloven dat ik ben afgekeurd en dat erkeuring moet plaatsvinden, maar daar is niets waar. Behandelend geneesheer Lisowski, de fysiopeut en de bedrijfsvereniging hebben mij zelfs t op wit gegeven dat de knie weer honderd procent dat ik zoveel mogelijk wedstrijden moet spelen weer in het ritme te komen".

a JC'er Danny Hoekman aan het woord over de aanng van het handgemeen afgelopen dinsdag, waarbij anager Hans Coerver enkele flinke klappen toediendoerver moest voor enkele hoofdwonden in het ziehuis worden behandeld, waarbij acht hechtingen en aangebracht. De Roda-manager, gisteren niet bebaar voor commentaar, heeft inmiddels bij de politie ifte gedaan van het voorval.

Danny Hoekman over vechtpartij met Roda-manager:

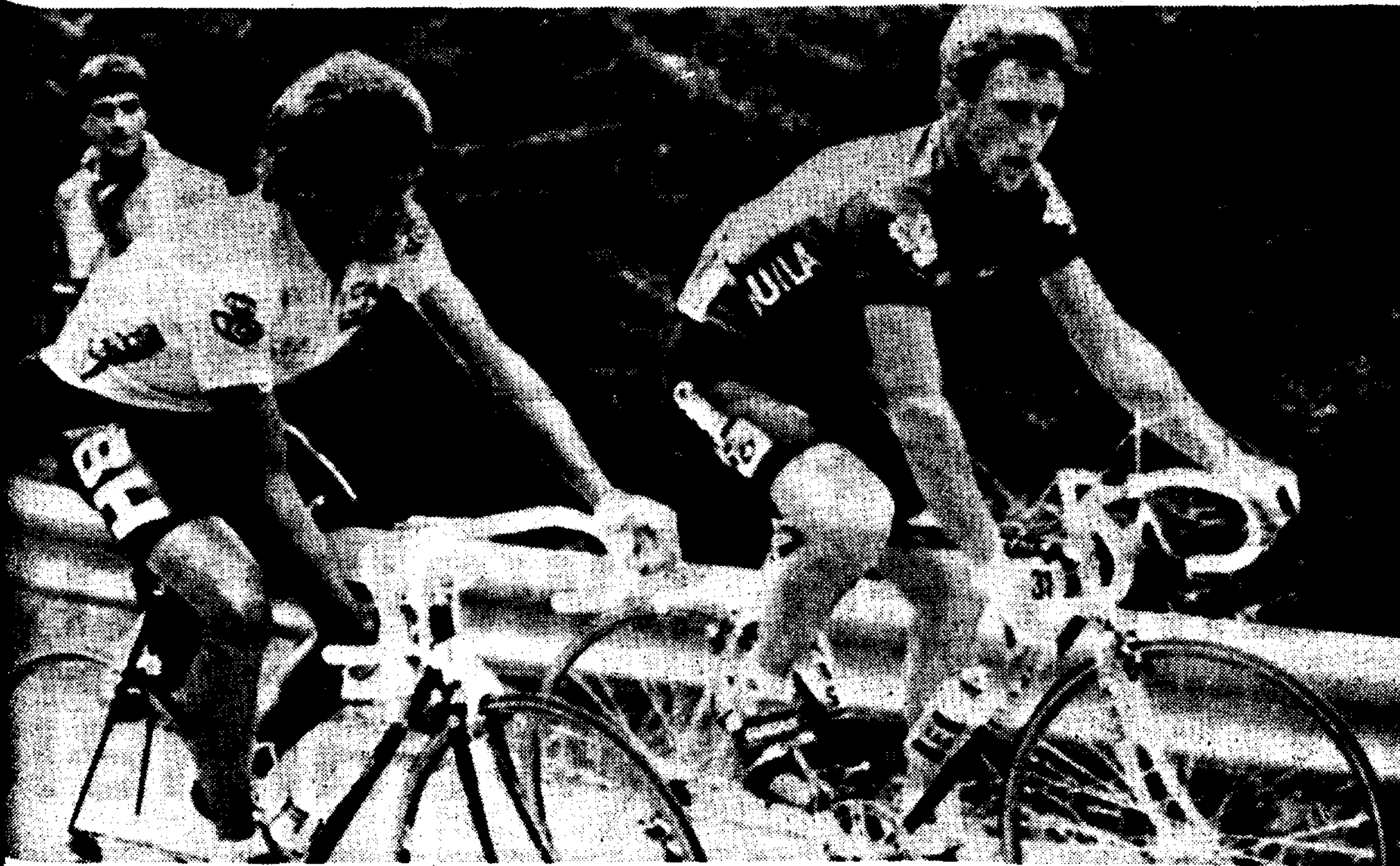
'Ik ben geen gefrustreerd mannetje'

„Wat gebeurd is, is gebeurd, dat kan ik niet meer terugdraaien", aldus Hoekman. „Ik laat die aanklacht rustig op mij afkomen. Nadat ik al tegen Beveren had gespeeld, stond ik op het punt om tegen NAC in te vallen, toen Coerver mij binnen riep en zei dat ik niet mocht spelen. Eerst kwam hij met een smoesje over de WAO. Toen ik hem voor leugenaar uitmaakte en vertelde dat ik schriftelijke toestemming had, bleef hij bij het standpunt dat ik niet kon spelen. Eén keer of vijf heb ik gevraagd toch het veld in te mogen. De gemoederen liepen zo hoog op dat Coerver mij uit zijn kantoor wilde zetten en toen heb ik hem een paar zwiepers gegeven".

Dat hij met zijn uitbarsting de kans op een rentree bij Roda JC waarschijnlijk helemaal heeft verspeeld, vindt Hoekman nog het ergst van alles. „Na een jaar keihard vechten voor mijn terugkeer, dacht ik zover te zijn. En dan staat daar plotseling die Coerver, die mij met de rug tegen de muur zet en mij niet de kans wil geven wedstrijden te spelen. Ik weet niet in welke categorie ik dat soort mensen moet plaatsen, maar ik heb inmiddels begrepen dat Coerver vaker zulke geintjes uithaalt. Als ik 30 zou zijn, zou ik het spel misschien meespelen. Maar ik ben pas 23 en wil nog niet worden afgekeurd om een vette verzekeringspremie te incasseren. De arbeidsverhoudingen zijn nu dermate verstoord, dat ik Roda wel vergeten kan. Ik ben nu aan het onderzoeken wat ik kan afdwingen om toch - hetzij bij Roda, hetzij elders - aan de bak te kunnen komen".



● *Danny Hoekman.*



...trijd in de Vuelta spitst zich vandaag toe op deze twee renners: leider Fuerte (links) en Kelly.

Vandaag beslissende tijdrit in Ronde van Spanje

Kelly in de achtervolging

SEGOVIA – Met een half uurtje ploegenachtervolging heeft Sean Kelly zijn 98-procentkans op de eindzege in de Ronde van Spanje in stand gehouden. De dertig minuten zwoegen dienden om de Colombiaan Fabio Parra een halt toe te roepen. Zijn ploeggenoten Caritoux en Earley assisteerden hem, evenals de Spanjaarden van gele-truidrager Anselmo Fuerte.

Vandaag wordt tussen Las Rozas en Villalba een individuele tijdrit verreden. Iedereen gaat er van uit, dat Kelly de leiderplaats op Fuerte zal veroveren om gelijk gewonnen spel te hebben. De laatste etappe van morgen naar Madrid stelt niets voor.

Parra, vijfde in de stand op 56 seconden, was de enige, die in de laatste bergetappe alles-of-niets durfde te spelen. Hij koos de Navacerrada, de laatste berg op 45 kilometer voor de eindstreep, uit voor zijn aanval. De Colombiaan verdween razendsnel uit het zicht van Kelly en Fuerte. Hij was op dat moment niet te houden. Parra pikte op weg naar de top van de Navacerrada zijn ploeggenoot Recio op. Deze Spanjaard liet zich langzaam terugvallen uit een kopgroep van elf, die reeds in de eerste kilometer was ontsnapt. Deze groep viel op de laatste col uiteen.

Recio gaf Parra zo veel steun hij kon. Hij speelde hetzelfde spel als drie jaar geleden op precies dezelfde weg toen hij Delgado naar de overwinning leidde. Parra had twintig kilometer voor het einde van de etappe 1 minuut en 12 seconden voorsprong, genoeg voor de eerste plaats, te weinig voor de eindzege met het oog op de tijdrit. Eenmaal over de top van de berg organiseerde Kelly zijn troepen. Hij vond voldoende bondgenoten voor een ploegenachtervolging op het laatste vlakke stuk. Ruim voor de eindstreep werden Parra en Recio opgeslokt en had de laatste bergrit geen enkele wijziging in de rangschikking gebracht.

De Spaanse knecht Angel Ocana leverde in de schaduw van de gele trui een fraaie prestatie. Hij was onmiddellijk na de start de initiatiefnemer voor de vlucht met elf. Zijn tien gezellen werden ingelopen, de Fransman Leclerc tijdens de laatste kilometer. Ocana hield een fietslengte op het peloton Kelly over.

Uitslag: 1. Ocana 150 km in 3.56.56; 2. Dietzen; 3. Van Brabant; 4. Earley; 5. Kelly; 6. Fuerte; 7. Martinez-Oliver; 8. Leclerc; 9. Schepers; 10. Votolo (Ita); 71. Suykerbuyk op 4.03; 84. Hermans op 8.41; 108. Beuker 8.48; 111. Nijboer z.t. **Algemeen klassement:** 1. Fuerte 83.23.55; 2. Kelly op 0.21; 3. Dietzen 0.52; 4. Cubino 0.54; 5. Parra 0.56; 6. Millar 1.47; 7. Cordoba 6.53; 8. Blanco-Villar 7.09; 9. Schepers 7.23; 10. Pino 8.21; 22. Suykerbuyk 31.51; 104. Beuker 2.19.25; 107. Hermans 2.24.09; 112. Nijboer 2.37.11.

Van Vliet derde

FRIBOURG – Het gaat steeds beter met Teun van Vliet. Aan het einde van de derde etappe in de Ronde van Romandië mengde hij zich in een massasprint. Achter de Amerikaan Bob Roll en de Zwitser Stefan Joho eiste Van Vliet de derde plaats voor zich op. Het was zijn beste resultaat dit seizoen na zijn gedwongen rustpauze met een rugblessure en een darminfectie.

Uitslag: 1. Roll 197 km in 4.57.48; 2. Joho; 3. Van Vliet; 4. Kappes; 5. Sörensen; 6. Phinney; 7. Märki; 8. Mächler; 9. Pensec; 10. Pagnin. **Algemeen klassement:** 1. Hürlimann 13.29.40; 2. Mächler op 0.01; 3. Delgado 0.15; 4. Kappes 0.32; 5. Rominger 0.35; 6. Veldscholten 0.37; 7. Bernard z.t.; 8. Breukink 0.46; 9. Hernandez 0.47; 10. Wilson 0.48.

● **Uitslag vierde etappe Vredeskoers:** 1. Ludwig 133 km in 3.15.17; 2. Abdoesjaparov; 3. Raab; 4. Wüller; 5. Kluge; 14. Jagt; 23. Harmeling; 24. Zanoli; 35. Dekker; 48. Cordes; 68. De Vries. **Algemeen klassement:** 1. Stancev 14.00.35; 2. Regec op 0.32; 3. Cordes 1.30; 4. Frebert 1.40; 5. Ludwig 1.41; 18. Jagt 2.02; 37. De Vries 2.16; 54. Harmeling 5.57; 57. Zanoli 6.40; 71. Dekker 12.26.

Willem II eerste klus in nacompetitie

VV: rijke voedingsbodem

Van onze verslaggever

O – VVV pakt de nacompetie zes wedstrijden binnen weken omvat, professioneel is een speciaal schema van en voeding door Jan Resamengesteld om het lichawelzijn van de spelersgroep maal mogelijk te laten zijn.

Zo zullen de Venlonaren komende maandag al naar Twente vertrekken om zich aldaar voor te bereiden op de wedstrijd van volgende dag. Vanavond is de eerste confrontatie in de Koel. Tegenstander is Willem II tegen wie zondag jl. de laatste competitiewedstrijd werd gespeeld. In Tilburg werd het evenals destijds in Venlo een 1-1 gelijkspel.

Manager Wiel Teeuwen: „Ons uitgangspunt is een overwinning want de volgende twee duels zijn buitenshuis. Dat moet kunnen. Hoewel het vooropgestelde doel, met de nacompetitie, al is bereikt, willen we in dit extraatje goed voor de dag komen. Ik acht FC Twente favoriet voor de nacompetitie, maar vaak bepalen factoren als het meeste geluk en de minste blessures wie uiteindelijk winnaar gaat worden".

Stan Valckx wiens rechter enkel in het bekerduel tegen Roda JC flink gekneusd werd is nog niet van de partij. Hijzelf wil wel spelen maar Jan Reker vindt het risico te groot. Valckx neemt nu plaats op de bank en zal afhankelijk van het scorerverloop een gedeelte van de wedstrijd worden ingezet.

Jeroen Boere

Manager Wiel Teeuwen bevestigt dat VVV belangstelling heeft voor Jeroen Boere, de 20-jarige spits van De Graafschap. „Tot concrete besprekingen heeft dat nog niet geleid. Ik wacht ook nog af of Eric Viscaal definitief naar SK Beveren gaat. Ik heb de hoop dat PSV hem aan ons uitleent nog niet opgegeven. Marco Boogers (DS) is voorlopig afgevallen".

Moser draait proef met wereldrecord

STUTTGART – Bij het proefdraaien voor het werelduurrecord indoor in Stuttgart heeft Francesco Moser gisteren een wereldrecord tien kilometer gevestigd. De 36-jarige Italiaan, inmiddels gestopt als wegrenner, liet een tijd van 11 minuten en 50,35 seconden afdrukken. Het oude wereldrecord op binnenbanen was in handen van de Sovjet-amateur Vjateslav Jekimov 11.51,493. Jekimov bezit ook het uurrecord met een afstand van 49,672 kilometer. Moser wil dit op 21 mei in Stuttgart aanvallen.

...rtuna-jeugd ...ar eindronde

Van onze sportredactie

...RD – Door een 2-1 overwin... de leeftijdgenoten van VVV Fortuna Sittard beslag gelegd ... Limburgs kampioenschap ...terregionale jeugdteams. Het ...van 14-16 jarigen uit de Baan... kwalificeerde zich daarmee ...de nationale eindronde, die ...g in Zeist plaatsvindt en ...an behalve Fortuna Sittard ...SV, Ajax, Feyenoord, NEC en ...roningse Noordster deelne... wordt een halve competitie ...rkt. De nummers een en ...laatsen zich voor de finale, ...4 juni in Amsterdam wordt ...d.

...el Vermeeren ...ar Baandert

Van onze sportredactie

...N/SITTARD – Hoewel ande...burgse clubs alsook PSV ...em belangstelling toonden, ...xel Vermeeren uit Vijlen, be...l jeugdspeler van de gelijk... club, gekozen voor een ...p naar Fortuna Sittard. 'Ik ...ij met deze beslissing van ...eren', aldus Fortunamanager Castenmiller. 'Onze nieuwe ...st behoort tot de jeugdselec...

...t kader van de promotionele ...iten heeft Fortuna Sittard ...n paar wedstrijden toege...aan de lijst van vriendschap... ontmoetingen in de komen...en. Op 20 mei wordt om 19.00 ... en tegen Vinkenslag ge... 's Anderendaags volgt een ...ting in Maassluis.

...ley Westphal ...ar Willem II

Van onze sportredactie

...N/TILBURG – Willem II ...deze week de uit Lindenheu...leen afkomstige spits Farley ...al gecontracteerd. De 27-ja...itsspeler tekende een eenja...contract.

Westphal, die al enkele jaren ...urg woont, voetbalde vroeger ...ateurclub Lindenheuvel, die ...eekeinde het 50-jarige be...eest viert. De Limburger ... de afgelopen vijf seizoenen ...aterdagvierdeklasser Family ...t. Het oog van Willem II-trai...t de Visser viel op Westphal ... een oefenpartij tussen de ...sieclub uit Tilburg en Family

België bejubelt cup-winnaars

Van onze verslaggever

BRUSSEL – „Europa's Besten". „Europa kroont debutant Mechelen". „GeeL en rood verovert Europa". „De triomf van de underdog". De Belgische kranten hebben gistermorgen hun grootste koppen tevoorschijngehaald om de zege van KV Mechelen te bejubelen. Vrijwel alle kranten zijn het er over eens dat Mechelen en Ajax geen briljante wedstrijd hebben gespeeld en dat Mechelen in de tweede helft nog danig in de problemen kwam tegen de tien man van Ajax. Maar nu de beker is gewonnen maalt niemand daarom.

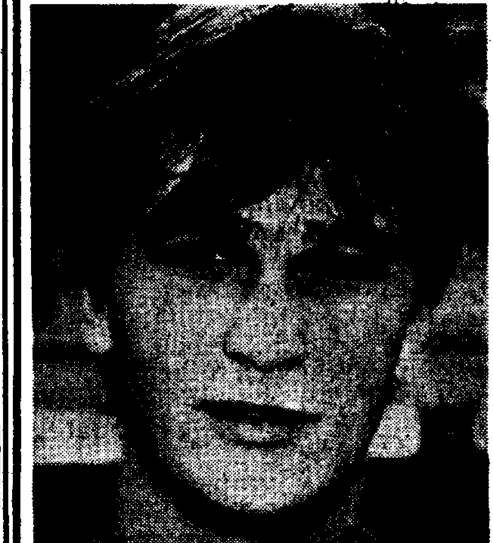
De Belgische kranten roemen vooral het spel van doelman Michel Preud'homme en Piet den Boer, terwijl natuurlijk ook trainer Aad de Mos gelauwerd wordt. In de Gazet van Antwerpen wordt hij de 'tovenaar van Mechelen' genoemd, die nu rijp is voor clubs als Barcelona, Real Madrid of AC Milan. Volgens De Standaard demonstreerde Mechelen „zijn taktische volwassenheid en winnaarsmentaliteit". De krant schrijft dat het Belgische voetbal weer in de lift zit, gezien ook de resultaten van Anderlecht en Brugge in de Europa Cup.

De Gazet van Antwerpen heeft het vol bewondering over Mechelen dat in een jaar tijd lukt waar Anderlecht 30 jaar voor nodig had en andere genommeerde clubs als Standard en Club Brugge nog steeds van dromen: het winnen van een Europa Cup. „Het ploegje van manager John Cordier is een goudmijn geworden", schrijft de krant. „Zonder het te beseffen zijn de spelers van KV Mechelen Europese topsterren geworden".

„Piet den Boer heeft Ajax doodgeknepen", aldus de Gazet. Maar tegen het einde kwam Mechelen toch in de problemen. „Met de beker voor ogen waren de Mechelaars als het ware verlamd en dreigden de pedalen te verliezen". Het Laatste Nieuws schrijft dat Ajax in het laatste half uur Mechelen diep terug drong. „Plotseling viel alles in het roodgele kamp uiteen". Maar in het Europees voetbal telt alleen de uitslag. „En die uitslag is de Beker. En die beker staat nu in Mechelen".

De Morgen, die de afkeer van wat Nederlands is altijd moeilijk kan verbergen, noemt Ajax 'hautain' en arrogant. „Mechelen legde Ajax het spelpatroon op, creëerde de meeste en beste kansen, maakte een klassedoelpunt en toonde zich de betere inzake organisatie, discipline, strategie en morele kwaliteiten", schrijft de krant bescheiden.

Mechelen heeft de zege van de KV woensdagnacht uitbundig gevierd. Tot in de kleine uurtjes werd op straat gefeest en gejuicht en alle cafés mochten onbeperkt openblijven. Zo'n duizend supporters togen naar het vlakbijgelegen vliegveld Zaventem om de ploeg om half twee 's nachts op te wachten.



● *John Bosman.*

Bosman naar KV Mechelen

DEN HAAG – Ajax-spits John Bosman speelt volgend seizoen bij de winnaar van de Europese beker voor bekerwinnaars, KV Mechelen. De Amsterdammer nam gisteren het besluit nadat al maandenlang de naam van de Belgische vereniging als meest waarschijnlijke nieuwe werkgever van de aanvaller werd genoemd. Bosman tekent volgende week een verbintenis die hem twee of drie jaar aan Mechelen verbindt. De Amsterdammer wordt de zesde Nederlander bij de houder van de Europa Cup 2. Erwin Koeman, Wim Hofkens, Piet den Boer, Graeme Rutjes en trainer Aad de Mos zullen hem in Mechelen gezelschap houden.

Programma betaald voetbal

Eredivisie

Nacompetitie
Vandaag 20.00 uur:
VVV-Willem II
FC Groningen-FC Twente

Eerste divisie

Zondag, 14.30 uur
Excelsior-Cambuur
Go Ahead Eagles-De Graafschap
Telstar-NEC
Veendam-Wageningen
RBC-NAC
Vitesse-Emmen
SVV-MVV
Heerenveen-Heracles
Helmond Sport-Eindhoven

RKC	36	31	3	2	65	104-30
Veendam	35	19	12	4	50	62-35
MVV	35	17	9	9	43	61-36
De Graafschap	35	15	12	8	42	55-42
NEC	35	17	7	11	41	66-49
Eindhoven	35	14	11	10	39	57-46
RBC	35	13	12	10	38	51-50
Excelsior	35	13	10	12	36	45-41
Go Ahead	35	11	12	12	34	49-48
Cambuur	35	11	12	12	34	54-54
Vitesse	35	13	8	14	34	53-67
Telstar	35	14	5	16	33	59-69
Heerenveen	35	13	6	16	32	55-52
Wageningen	35	11	8	16	30	47-63
SVV	35	11	6	18	28	53-66
NAC	35	9	7	19	25	45-65
Helmond Sport	35	5	14	16	24	35-56
Emmen	35	5	12	18	22	29-58
Heracles	35	5	6	24	16	31-87

RKC (kampioen) en Veendam promoveren. RKC, Vitesse en MVV periodekampioenen.

Buitenland

BELGIË

Vandaag 20.00 uur:
Antwerp-Sint Truiden
Kortrijk-Standard Luik
Racing Jet-Cercle Brugge
KV Mechelen-Anderlecht
Charleroi-Beveren
Lokeren-Gent
Club Brugge-Winterslag
Luik-Waregem
RWDM-Beerschot

BUNDESLIGA

Vandaag 15.30 uur:
FC Köln-Schalke 04
Bor. Dortmund-Leverkusen
Bayern München-Stuttgart
Waldhof Mannheim-Bayer Uerdingen
Homburg-Bochum
Nürnberg-Kaiserslautern
Bor. M'gladbach-Karlsruher SC
Eintr. Frankfurt-Hannover '96
Werder Bremen-Hamburger SY

TWEEDE BUNDESLIGA

Vandaag 15.30 uur:
RW Essen-Alemannia Aken

VVV-Willem II

Vandaag 20.00 uur
Scheidsrechter: Van der Niet

VVV (opstelling): Roox, Nijssen, Van Berg..., Henegouwen, Verhagen, Rutten, Libra..., Reijnierse, Eijer, François, Lammers, Lu...kay.
Willem II (opstelling): Verkerk, Kogelde..., Malien, Werdekker, Stafleu, Feskens, Wo..., Brocken, Van der Borgt, Godee, Van Str...len.

SVV-MVV

Morgen 14.30 uur
Scheidsrechter: Van de Leek

SVV (opstelling): Tanis, Oschner, Salari, V... der Hoeven, Van Geene, Gorree, Van d... Laan, Van Duppen, Oosterlee, Van der Kl... Dumee.
MVV (opstelling): Hanssen, Linders, Ma... Thal, Quaden, Vincent, Arts, Schuman, Va...derbroek, Driessen, Verbeek. Reserves: Th...wissen, Hermans, De Groen, Benneker, V... de Boom.

Generale repetitie tegen SVV

MVV blij met loting nacompetitie

ZEIST/MAASTRICHT – De gisteren in Zeist verrichte loting van de nacompetitie in de eerste divisie verliep helemaal naar wens van MVV. De Maastrichtse voetbalclub begint zaterdag de strijd om een promotieplaats naar de eredivisie met de uitwedstrijd tegen Vitesse. Op zaterdag 4 juni besluit MVV de nacompetitie in De Geusselt tegen NEC of De Graafschap.

De nacompetitie start niet aanstaande dinsdag, zoals aanvankelijk gepland was, maar volgende week zaterdag. Deze programmawijziging moest doorgevoerd worden, omdat RBC of Excelsior nog in moeten uitmaken wie de vierde periode wint. Bovendien zijn NEC en De Graafschap nog in strijd om de vierde plaats, die ook recht geeft op nacompetitiedeelname.

Het programma van MVV in de nacompetitie is als volgt:
zaterdag 21 mei: uit tegen Vitesse; maandag 23 mei (18.00 uur) thuis tegen RBC of Excelsior; donderdag 26 mei (19.30 uur) thuis tegen De Graafschap of NEC; zondag 29 mei (18.00 uur) uit tegen NEC of De Graafschap; donderdag 2 juni: uit tegen RBC of Excelsior; zaterdag 4 juni: thuis (19.30 uur) tegen Vitesse.

MVV start vandaag (09.00 tot 18.00 uur) de passepartout-voorverkoop aan de betreffende kassa in het Geusseltstadion. De voorverkoop wordt morgen en de gehele volgende week (zelfde tijden als vandaag) voortgezet. Bovendien kan men vandaag voor de koop van passepartouts terecht bij MVV-informatiestanden in het Maastrichtse warenhuis V & D en Winkelcentrum Brusselse Poort.

● **Met het oog op de nacompetitie zal Frans Körver in het laatste competitieduel tegen SVV in Schiedam het sterkste elftal het veld opsturen. Alleen Robbie Delahaye, die nog niet helemaal genezen is van zijn blessure, zal zijn heroptreden nog een weekje moeten uitstellen. De MVV-coach ziet de wedstrijd van morgen tegen de Schiedammers als een generale repetitie voor de nacompetitie.**

De doelgroep

Een rubriek over amateurvoetbal

Onder redactie van arno römgens



Vandaag: de laatste loodjes

Chevremont in achtervolging op Heerlen Sport

De Kaffeberg leeft wee

Van onze medewerker
WILLY WINGEN

KERKRADE – Als iemand in het begin van dit seizoen tegen Chevremont-trainer Bert Isenborghs gezegd zou hebben, dat hij met zijn team een serieuze gooi naar het kampioenschap ging doen, zou Isenborghs eens hard gelachen hebben. Toen de competitie een aantal weken oud was, liet het indrukwekkend gestarte Heksenberg de concurrentie de hielen zien, maar de Heksenberg-machine draaide ineens niet meer zo soepel en daar profiteerden Chevremont en Heerlen Sport gretig van. Getweeën stevenden zij Heksenberg voorbij.

Met de winter in zicht stond Heerlen Sport op kop, maar Chevremont had minder verliespunten. De onderlinge confrontatie, direct na de winterstop, werd door de Heerlense ploeg gewonnen en sindsdien hikt Chevremont tegen een achterstand aan. De laatste loodjes wegen echter het zwaarst en met nog twee wedstrijden te spelen bedraagt die marge slechts één punt. Redenen genoeg dus voor een heerlijke apotheose in de deze klasse.

Het kan vreemd gaan in de voetballerij. Vorig seizoen moest Chevremont nog knokken voor klassebehoud en dit seizoen lonkt de tweede klasse. Als oorzaak voert Isenborghs de komst van een aantal echte Chevremontse spelers aan. Het gezellige terrein aan de Kaffebergsweg leeft dus weer als vanouds. Isenborghs: „Het bestuur heeft geprobeerd om spelers, die van Chevremont komen ook inderdaad bij Chevremont te laten voetballen." Het logische gevolg hiervan was, dat Brian Kockelkorn (voorheen KVC), Patrick Wijnhoven (voorheen RKBSV) en Henk Weelen en John Schmitz (beiden voorheen SVN) naar de Geitenberg verkasten. „De enige 'vreemde' die nu in het team speelt, is Eric Hermans," vervolgt Isenborghs. „Dus een echt Chevremonts team. Dat verklaart volgens mij ook voor een groot deel de kracht van het elftal."

Tussen de twee kemphanen, Heerlen Sport en Chevremont, bestaat heel wat verschil in spelstijl. Heerlen Sport is wat behoudender, om dan genadeloos via een aantal snelle spitsen toe te slaan, terwijl Chevremont aanvallender is ingesteld. Isenborghs: „Ik neem Heerlen Sport-trainer Theo Caenen niets kwalijk, maar dat is niet mijn speltype." Toch brak die wat offensievere instelling Chevremont met name in het duel tegen Schuttersveld behoorlijk op. „Bij ons overheerst de drang nog wel eens om naar voren te gaan. Toen Schuttersveld op voorsprong kwam, verloor iedereen zijn hoofd. Alle spelers meenden dat de gelijkmaker acuut gescoord moest worden. Een kiene ploeg slaat je dan direct om de oren en Schuttersveld won dik verdiend: 0-3."

„De sfeer in deze groep is geweldig, alleen mis ik nog wel eens het greintje agressiviteit, dat zo hard nodig is. Bewust heb ik dan het vuurtje wel eens aangewakkerd, om de spelers positief te stimuleren." Nu hoor je Isenborghs ook niet vaak uit de dug-out zijn aanwijzigingen schreeuwen, dus wat dat betreft is het spelersgedrag inherent aan Isenborghs karakter. „Maar wat heeft het voor zin om als een dolle man langs de lijn op en neer te lopen?" is Isenborghs wedervraag. „Geef richtlijnen tijdens de rust of tijdens een training, maar niet tijdens de wedstrijd. Dan gaan de spelers gegarandeerd domme dingen doen."

Morgen heet de tegenstander Bekkerveld en volgende week speelt

de dorpsclub

Chevremont het laatste duel tegen Groene Ster, de club waar Isenborghs drie jaar trainer is geweest. „We hebben een heel goed seizoen gehad, maar het kan nog beter worden. Dat is dan wel als we kampioen worden." Voorwaarde is echter wel, dat de achterstand op Heerlen Sport wordt omgezet in een voorsprong, want een aan een beslissingswedstrijd heeft Bert Isenborghs een gruwelijke hekel.



● *'De laatste loodjes wegen het zwaarst', denkt Chevrem... trainer Bert Isenborghs terwijl hij aan de oprit van zijn ... werkt. 'We hebben een heel goed seizoen achter de rug, maar ... kan nog beter worden...'* Foto: 3-POOT/FRANS R...



● *Henk Boesten (RVU) showt trots zijn pasgeboren zoontje aan tegenstrever Bert Duchateau (RKVCL).* Foto: WIDDERSHOVEN

Derde klasse A bewaart venijn tot slotdag

RKVCL en RVU op weg naar climax

Van onze medewerker
PIERRE FRAMBACH

ROTHEM/LIMMEL – In geen enkele klasse in Zuid II is de competitieafloop zo onvoorspelbaar als in 3A. Te veel parallellen tussen enerzijds RVU en anderzijds VCL, hebben het competitieslot naar een echte climax toegestuwd. Zelfs in de allerlaatste fase zet zich dit door. Terwijl RVU het in de voorlaatste wedstrijd moet opnemen tegen (theoretische) degradatiekandidaat Kluis, verkeert VCL in dezelfde situatie tegen WVV. Hierna volgt de werkelijke apotheose in de vorm van het duel VCL-RVU. Zelfs de meest doorwinterde gokker zal niet weten op welk team hij zijn geld zal moeten zetten.

Een mening die VCL-voorstopper Bert Duchateau (27) en RVU-middenvelder Henk Boesten (34) grotendeels onderschrijven. Duchateau: „Er is niks van te zeggen. Wie heeft er die dag de beste vorm? Wie heeft er het meeste geluk en vooral wie heeft er het minst last van zenuwen? Vooral dat laatste aspect mag niet onderschat worden".

Henk Boesten bekijkt het nog filosofischer. „Die laatste wedstrijd? We beginnen om half drie met gelijke kansen en om kwart over vier blijkt wie de gelukkigste is geweest! Voor mij zijn de kansen echt fifty fifty". Duidelijk is, dat beiden niet het laatste van hun tong willen laten zien. „Ik

de finalisten

ben niet gek om bepaalde taktische zaken in de publiciteit te brengen", zegt Boesten. „Maar reken er maar op, dat onze trainer Lou Riedel wel wat in petto heeft. Daarvoor ken ik hem te goed en heeft hij in de laatste tijd zijn pionnen uitgezet. In dit stadium wordt er niet alleen gevoetbald maar ook 'geschaakt'. Pak ook maar eens de wedstrijd van morgen tegen Kluis. Zij kunnen er nog uitvliegen en dus mag je er zeker van zijn, dat ze voor een punt komen. Ook VCL zit met zulk een feit. Geeft een van ons een punt af, dan krijg je in die laatste confrontatie een ander uitgangspunt".

Ondanks dat het competitieverloop tot nu toe voortreffelijk is geweest, verlangt Bert Duchateau toch naar het einde. Hij: „Het is eigenlijk meer een vorm van spanning. Je leeft elke week weer op de toppen van je zenuwen. Wil je concurrent voor de titel blijven, dan mag je absoluut geen punt afgeven. Je moet steeds winnen. Je merkt het aan de ploeg dat het niet meer vloeiend loopt, tot het moment dat we gescoord hebben. Zo'n doelpunt werkt dan bevrijdend, waarna we weer prachtig voetbal laten zien. We leven echt naar dat laatste duel toe."

Bert: „Voor mij persoonlijk zou een kampioenschap een hoogtepunt in mijn carriere zijn, want ik ben nog nooit kampioen geweest. Wij zijn klaar voor de tweede klas en zullen daar beslist een goed figuur kunnen slaan!". „Maar RVU is er niet minder rijp voor en kan in die tweede klas zeer zeker een goede prestatie neerzetten", zegt Henk Boesten nog snel.

Vierdeklasserschap inzet onderling duel

EMS en Swalmen: uur van de waarheid

Van onze medewerker
TJEU STEMKENS

SWALMEN/ROERMOND – Twee weken geleden leek het behoud voor de vierde klasse voor het Roermondse EMS een heilloze zaak. Het team stond al drie punten achter op voorganger RKSVO. Twee overwinningen op rij tegen Leeuwen en kampioen Moesel bieden EMS ineens perspectieven voor de laatste twee duels. De tegenstander van zondag, Swalmen, bewandelde juist de omgekeerde weg.

Twee weken geleden was de kloof ten opzichte van de fatale laatste plaats nog zes punten. Door twee nederlagen is die geslonken tot twee punten. Deze stand van zaken geeft direct het gewicht van het duel Swalmen tegen EMS aan. De trainers Wiel Driessen (EMS) en Piet van de Kerkhof (Swalmen) praten over de clubs in degradatienood.

Het hele seizoen heeft Piet van de Kerkhof, die het eerste jaar vierdeklasser Swalmen traint, geen kopzorgen aan het hoofd gehad. Zijn ploeg draaide het grootste deel van de competitie in de top vijf mee. Swalmen werd zelfs getipt, als én van de kanshebbers voor de top. De laatste weken ging het echter mis en na drie nederlagen op rij zakte de ploeg af naar de gevaarlijke zone. Van de Kerkhof: „Ik heb een jong team dat alles voetballend probeert op te lossen. Wanneer het goed gaat, is dat geen probleem. Maar wanneer er geknokt moet worden, gaat dat problemen opleveren, want de meeste spelers hebben geen body. We scoren niet meer en daardoor wordt de druk op de defensie te groot. Persoonlijke fouten, met name van onze doelman, hebben ons de laatste weken in dit moeilijk parket gebracht."



● *Wiel Driessen (rechts) wil de Swalmense opponent Piet v... de Kerkhof de genadestoot toedienen.* Foto: JEROEN K...

Opponent Wiel Driessen (EMS) heeft juist het hele jaar problemen aan het hoofd gehad. „Een zwaarwegende oorzaak was het gebrek aan prestatiegerichtheid van veel jonge spelers. Er werd door enkelen te weinig getraind en dat brak ons op. Technisch/tactisch kunnen we het wel redden in die vierde klasse,

de bedreigden

maar konditioneel haalden we te vaak niet het einde. In de slotfase van een wedstrijd verloren wij de meeste duels. Ik heb daarom teruggegrepen op de oude garde uit de lagere teams. Met zes dertig-plussers hebben we toch weer aansluiting weten te vinden."

Zondag klinkt voor beide teams op 'de Bosberg' in Swalmen het uur van de waarheid. Dan moet blijken voor wie de leuze Eendracht Maakt Sterk (EMS) en Door Eendracht Sterk (DES Swalmen) het meeste geldt. Er botsen in elk geval twee stijlen en generaties op elkaar. De jeugdige en op geringe fysieke sterkte stoelende, maar voetballende Swalmense stijl botst op de geroutineerde en meer op inzet gebaseerde Roermondse stijl.

Van de Kerkhof: „Voor ons zal het immens moeilijk gaan worden. Ik ben bang dat mijn spelers niet opgewassen zullen zijn tegen het ... hardere en fysiek sterkere spel ... onze tegenstander. In Roerm... hebben we ook verloren. Bovend... hebben we mentaal al tikken op... lopen, doordat we in een situatie ... recht zijn gekomen, waar we ... zelf niet hadden verwacht. We g... er vanuit dat we aan een gelijks... genoeg hebben."

Opponent Driessen: „We zullen ... winst moeten spelen. De laatste ... ken vallen er links en rechts al ... slagen, waar ik mijn werkbrau... bij ophaal. Er zijn teams die ... Sinterklaas spelen, behalve te... ons."

Lindenheuvel: gouden feest met rouwkrans

Een speling van het lot

Van onze medewerker
LEO JASPERS

LINDENHEUVEL – De wensdroom van elke voetbalvereniging: een verenigingsjubileum opgefleurd met een kampioenschap, liefst van het standaardteam. Bij het 50-jarige SV Lindenheuvel was die wens ook vader van een niet hard op geformuleerde, maar innig gekoesterde gedachte. Na twee heel acceptabele prestatiejaren in 2B werd, mede op aanraden van trai-

de pechvogel

ner Jo Pepels, de switch naar 2A gemaakt in de stellige overtuiging dat de kampioenskansen in die omgeving drastisch zouden stijgen. Maar zie hoe het lot de belanghebbenden kan tarten.

Met nog twee competitierondes te gaan ligt SV Lindenheuvel murw geslagen in de hoek, wachtend op de definitieve k.o., die MKC zondag nota bene op een der gouden feestdagen kan toedienen. SV Lindenheuvel heeft in verband met de feestactiviteiten al een wedstrijd vooruitgespeeld en verloren tegen Miranda en moet nu passief toekijken hoe de mededegratieconcurrentie (Rapid en MKC) het eraf brengt. Wint MKC zondag van Vinkenslag, dan ligt Lindenheuvel er uit. Bij een gelijkspel of een MKC-nederlaag houdt de ploeg van Jo Pepels alles in eigen hand, want voor de laatste wedstrijddag staat MKC-Lindenheuvel geprogrammeerd.

P.R.-man Michel Nelissen: „Wij hopen dan ook dat Vinkenslag zijn sportieve plicht gaat vervullen. In dat geval pakken ze gegarandeerd punten en zijn zondag na afloop na afloop dan ook van harte welkom op ons 'frühshoppen' in de feesttent. Wij willen er dan best een uurtje extra aan vast plakken". Michel geeft grif toe dat de club zich een ander jubileumfeest had voorgesteld. Hij is van mening dat het duel bij Rapid de teloorgang van Lindenheuvel heeft ingezet.

Michel Nelissen: „We stonden daar met 0–2 en 1–3 voor en dicteerden de wedstrijd volkomen. Door onbegrijpelijke beslissingen van de scheidsrechter wordt het nog 3–3. Drie jongens gaan over de rooie en incasseren rood. Langdurige schorsingen worden hun deel. Gevolg: een sterk gehavend team dat puntverlies na puntverlies incasseert. Bovendien werd vlak voor de competitie John Caessens door Sittard weggekaapt, waardoor Arno Vromen, zonder concurrentie in het doel moest en zo'n situatie is ook niet altijd gezond".

Blijft over de visie van de eerstverantwoordelijke, praktijkman Jo Pepels. Jo Pepels: „Dit jaar is hier meer mis gegaan. het klikte niet meer tussen mij en enkele spelers, die niet open en eerlijk tegenover mij en de groep waren. Daardoor stond er ook geen hecht team, dat de oorspronkelijke naam van SV Lindenheuvel 'Wilskracht' eer aan deed. Bovendien zat ik niet op dezelfde golflengte als de jeugdleiding. De doorstroming ontbreekt, omdat men meer belang hecht aan het veroveren van een kampioenschap. Dat zijn dan ook de redenen waarom ik opstap. Maar ik wil graag dat tweedeklasserschap voor SV Lindenheuvel behouden. Ik ben nu al negentien jaar in het vak, heb al meer voor hete vuren gestaan, maar ben nog nimmer gedegradeerd". Die laatste constatering omhelst de hele Lindenheuvelfamilie als een hopelijk zeer taaie laatste strohalm.



● *Jo Pepels (trainer) probeert zijn manschappen over de tweedeklassestreep te trekken.* Foto: PETER ROOZEN

Op weg naar het doel

Hoofdklasse C
Geldrop-SVN
Sparta'25-Longa
Rood Wit-Wilhelmina'08
Sittard-EHC
Halsteren-Venray
DESK-Limburgia
TOP-Vlissingen

Eerste klasse F
Caesar-RKONS
Born-Roermond
Heer-SCG
RKVVL-Almania
Veritas-Volharding
Meerssen-Voerendaal

Tweede klasse A
Eijsden-Leonidas
RKHSV-Rapid
Obbicht-Kolonia
Lindenheuvel-Miranda
Vinkenslag-MKC
Hopel-Minor

Tweede klasse B
Megacles-Helden
Tiglieja-Panningen
Stormvogels'28-Blerick
(zat. 18.00 uur)
MVC'19-Venlosche Boys
De Ster-Sparta'18
FCV-Belfeldia

Derde klasse A
RVU-Kluis
Walram-Sanderbout
Scharn-RKVVM
WVV'28-RKVCL

Derde klasse B
Heerlen Sport-Weltania
Schuttersveld-Vaesrade
Heksenberg-KEV
Chevremont-Bekkerveld
Sweikh. Boys-Groene Ster
RKBSV-SVK

Derde klasse C
FC Oda-EVV
Geleen-Swift'36
Buchten-Roosteren
Armada-PSV'35
Brevendia-Crescentia
Merefeldia-Eindse Boys

Derde klasse D
RKMSV-Linne
Leunen-Venlo
GFC'33-IVO
VOS-Wittenhorst
Excelsior'18-Maasbracht
VVV'03-RKDEV

Vierde klasse A
Caberg-St.Pieter
RKBFC-SVME
RKASV-MVV 1902
Standaard-Polaris
Itteren-RKUVC
RHC-Willem I

Vierde klasse B
Vijlen-Sportclub'25
Klimmania-Wit Groen
Vilt-Keer
Banholtia-Mheerder Boys
Nijswiller-Simpelveld
Zwart Wit'19-RKMVC

Vierde klasse C
FC Gracht-Heilust
Schimmert-Nieuw Einde
RKSVB-Abdissenbosch
Waubachse Boys-RKHBS
Rimburg-RKTSV
Hulsberg-Laura

Vierde klasse D
Mariarade-Schinveld
Langeberg-Kaspora
Helios'23-LHB/MC
FC Hoensbroek-GSV'28
(17 mei 19.00 uur)
Coriovallum-RKDFC
De Leeuw-Treebeek

Vierde klasse E
Sint Joost-Vlodrop
RIOS'31-Urmondia
Susteren-Stevensweert
SVE-DVO
Walburgia-Holtum
GVCG-SVH'39

Vierde klasse F
Leeuwen-Leveroy
RKAVC-Victoria
Swalmen-EMS
Thorn-RKVB
RKSVO-DESM

Vierde klasse G
Bevo-Egchel
RKSVN-SC Irene
VCH-Baarlo
Reuver-Quick Boys'31
Heythuysen-HBSV
RKSVO-DESM

Limburgs Dagblad VRIJUIT







Sjezen is er niet meer bij

Foto's boven van links naar rechts:

● *Als de actie twee uur oud is, wordt een pauze ingelast. Tegen half zes verzamelt het team van de AVD zich bij de afrit Susteren. In 'optocht' gaat het naar de Chinees in Beek voor een warme hap.*

● *Alweer een snelheidsovertreder gesignaleerd. Vanuit zijn de radarwagen zet opperwachtmeester Leo Vlasveld een surveillancewagen op het spoor van de zondaar.*

● *De 04 van de AVD heeft een bus met inzittenden van de Musikvereinigung Bad Neuenahr van de weg geplukt. De Duitse chauffeur vindt het maar vreemd dat hij op een autosnelweg maximaal 80 mag rijden. De bus is geflitst op 89.*



● *Snelheidscontrole op de A2 in Limburg. Wachtmeester Ton van Til van de Algemene Verkeersdienst in actie: hoffelijk maar onverbiddelijk.*

„Nog iemand vrij? De 80 misschien of de 59? Ik heb een rode Escort, geflitst op 132, 15.48 uur. Wie?

Opperwachtmeester Leo Vlasveld van de Algemene Verkeersdienst van de Rijkspolitie, vier jaar ervaring als radarexpert, stuurt zijn boodschap de ether in, via kanaal 21. Hij doet dat vanuit de Volvo 340, de 'beruchte' radarwagen. De antracietkleurige spieder staat verdekt opgesteld in de berm langs de westbaan van de autosnelweg onder Susteren.

Een kilometer verderop – onder aan een oprit naar de autosnelweg – meldt wachtmeester Ton van Til in zijn oranjewitte Mercedes 190 dat hij wel achter de zondaar aan gaat. Kwestie van iets meer dan een minuut. Vlasvelds woorden zijn nauwelijks verstomd, als de Mercedes het gewraakte voertuig in het vizier krijgt. De 190 nestelt zich voor de overtreder. Politie! Volgen!

„Heb ik je het niet gezegd?" Dit verwijt van een jonge vrouw treft de bestuurder van de Escort. Deze heeft nauwelijks verweer. „Ik wist niet dat ik zo hard reed," sputtert de man zwak tegen. Wachtmeester Van Til doet zijn plicht, voorkomend, op vriendelijke toon maar onverbiddelijk. De bestuurder krijgt een bon met het verzoek binnen twee weken te betalen. Het bedrag: vijftig gulden.

Vandaag, zaterdag de zevende mei, is Limburg weer aan de beurt. Negen man van de Algemene Verkeersdienst in zes pittige voertuigen – behoudens de Volvo 340 zijn dat Porsches en Mercedessen – zwermen uit, eerst over de A2 (Weert-Maastricht) en later op de avond op de A76 tussen Heerlen en Geleen. Hun consignes zijn duidelijk: strenge controle op naleving van de nieuwe snelheidslimieten en een zelfde gestrengheid in het uitdelen van bonnen aan overtreders. Vermaningen zijn er niet bij.

Voortaan heeft elke auto in Nederland dezelfde top: 120 voor personenauto's 80 voor bussen en vrachtwagens.

In de aanloop op de nieuwe aanpak is het Nederlandse volk via radio, televisie, de pers en anderszins als het ware gehersenspoeld over hetgeen met ingang van mei allemaal stond te gebeuren. Toch loopt lang nog niet iedereen in de pas van Korthals Altes.

Capriolen

De overtreders op de A2 vallen als rijpe vruchten van de boom.

Om 16.02 uur signaleert de radar merkwaardige capriolen van een Saab met Belgisch kenteken. Kennelijk heeft de bestuurder de Volvo 340 in de gaten gekregen. Hij remt sterk af en wordt geflitst op 51 kilometer. Negentien onder de wettelijk voorgeschreven minimumlimiet. Auto's in de buurt moeten sterk inhouden. De overtreder wordt geverbaliseerd wegens het in gevaar brengen van het verkeer. Boete: zeventig gulden.

Twee minuten later gaat een bus uit Kerkrade voor de bijl. Hij sjeest met 93 door de radarbundel. Op de afrit Born handelt alweer Van Til met zijn 59 de zaak af. Hetzelfde lot is kort nadien de chauffeur van een touringcar uit Bad Neuenahr beschoren. De inzittenden zijn leden van de *Musikvereinigung* aldaar, die in de partnerstad Brasschaet bij Antwerpen een benefietconcert hebben gegeven. Gepakt op 88. „*Ist denn das möglich?*" vraagt de bestuurder zich hardop af. Het kan er bij hem niet in dat een bus op een Autobahn maar tachtig mag rijden.

Na de oliecrisis van 1973 werd de 100 km/uur op autosnelwegen als limiet ingevoerd. Mede doordat het motief van de energiebesparing snel op de achtergrond raakte en de natie in die dagen nauwelijks enig milieubesef had, verloor deze regeling snel haar geloofwaardigheid. Het gevolg was massale overschrijding. Deze ontwikkeling op zich was al reden om de kwestie van de snelheidslimieten te herzien.

In het bijzonder drie aspecten liggen aan de koerswijziging ten grondslag: het bevorderen van de verkeersveiligheid, het terugdringen van de geluishinder en de bestrijding van de luchtverontreiniging. Deskundigen hebben berekend dat bij een toename van gemiddeld 10 km/uur de uitstoot van stikstofoxiden met 13 procent stijgt.

Meting

Binnen het uur zijn 928 automobilisten gecontroleerd. In de Volvo 340 gaat de controle van het voorbijrazende verkeer ononderbroken door. De operatie is inmiddels verlegd naar de A76 onder Schinnen en omgeving.

Vlasveld geeft summier college. De radar, zegt hij, „meet de ruimte tussen een meter vóór het voertuig en een meter daarachter. Daarbinnen mag slechts één voertuig zitten. Anders is de zaak ongeldig. De duur van de meting is afhankelijk van de snelheid van het voertuig dat gecontroleerd wordt. Om maar een voorbeeld te noemen: bij een tempo van 148 km/uur duurt de meting 0,03 seconden."

Berichten over foefjes om de radarstraal te ontwijken, worden door de AVD met de grootst mogelijke scepsis beoordeeld; sterker nog, als pure theorie afgedaan. Wel bevestigt men in Driebergen dat rekening gehouden wordt met een technische foutmarge van de meetapparatuur van maximaal drie procent. Op die marge is de apparatuur dan ook al geijkt.

Vlak voor de afrit naar Geleen – terwijl de radarwagen een nieuw stekkie zoekt en dus niet operationeel is – krijgt Van Til een Belgische bus uit Gent in het vizier. Het gevaarte rijdt richting Antwerpen. Bij gelijkblijvende afstand volgt de Mercedes van de AVD de Belg, die maar doorraast. Hoewel meer dan aannemelijk is dat buschauffeur de achteropkomende felkleurige surveillancewagen opgemerkt heeft, mindert hij geen vaart. De teller in de 59 staat constant op 110. Van Til diept een tabel op en daar staat het: 110 op de teller is 104 effectief. Luttele ogenblikken later heeft de zuur kijkende Vlaming een forse bekeuring aan zijn broek. 24 kilometer over de limiet. Dat kost honderdtwintig gulden.

Naar 106

Wezenlijk deel van het gewijzigde beleid is dat de gemiddelde snelheid op de autowegen omlaag gaat. Op de snelweg was deze medio 1987 voor personenauto's 111 kilometer. De streefsnelheid nu is 106 kilometer. Bij vrachtwagens lag het gemiddelde voor 1 mei rond de 90. Dit moet terug naar 80.

Opper Leo Vlasveld tuurt in de achteruitkijkspiegel en constateert dat er weinig geremd wordt. De mensen houden zich over het algemeen aan de snelheden, zegt hij. Even later stapt hij uit de radarwagen. In zijn tenue – wit overhemd en marineblauwe broek – is hij voor de omgeving onmiddellijk herkenbaar. Tientallen voertuigen in de buurt remmen af. Over preventie gesproken.

Veiligheid

In de pers zijn berichten verschenen dat dealers van dure automerken zich geen of weinig zorgen zouden maken over de verkoop van 'snelle bolides' in de toekomst, nu er 'nog maar' 120 mag worden gereden. Want, menen die verkopers, de controle op naleving van de nieuwe maximumsnelheid zal net zo snel verwateren als die destijds op de 100 kilometer.

Wachtmeester Van Til: „Dan vergissen die mensen zich. De richtlijnen zijn duidelijk; er zal voortdurend streng en vaker gecontroleerd worden." Overigens weigert hij te geloven dat dure auto's hoofdzakelijk om hun motorische kracht gekocht worden. Er zijn nog meer argumenten van doorslaggevende aard. Van Til: „Ook de status legt een behoorlijk gewicht in de schaal en vergeet vooral het veiligheidsaspect niet. Heel wat mensen hebben best wat geld over voor een veilige auto."

Op de uitrit Nuth richting Heerlen wordt omstreeks zonsondergang een vrouw in een glimmende rode wagen, sportief model, staande gehouden. Zij is 'vastgeprikt' op 133. De betrapte ontpopt zich in de conversatie met wachtmeester Van Til als een vat vol tegenspraak.

„Ik vind het niet erg dat ik gepakt ben, want ik heb een zoon en zeg altijd tegen hem jij krijgt nog eens een bon, als je zo hard blijft rijden!"

Diezelfde vrouw seconden later: „Nou zeg, ik vind het toch wel jammer van het geld; ik heb nog nooit een bekeuring gehad. Eerlijk waar. Maar waar is mijn zoon nu toch? Hij reed de hele tijd achter me aan. Ja, ik heb haast, want ik moet om acht uur op een feestje zijn." Het is inmiddels kwart voor negen.

Verreweg de meeste bekeurde weggebruikers reageren gelaten, als zij door de politie staande worden gehouden. Sommigen van hen zijn dermate van hun apropos, dat zij de verbalisant voor de bon bedanken.

Ervaringen

Gevraagd naar de ervaringen van één week nieuwe (tempo)stijl, zegt Van Til dat het verkeersbeeld merkbaar rustiger is geworden, zodat de conclusie gewettigd is dat de indringende voorlichtingscampagne vruchten afwerpt. Het aantal bekeuringen tegen chauffeurs van vrachtwagens en bussen, blijft niettemin opvallend groot. De limiet van 80 km/uur wordt nog vaak overschreden.

Ook heeft het 'gilde' van de AVD de indruk dat – hoewel tempo 100 niet langer de officiële richtsnoer is – hele legioenen weggebruikers die snelheid wel een prettige en 'zuinige' vinden en haar dus aanhouden.

Opperwachtmeester Vlasveld: „Op de twee binnenste van de vier rijstroken van de A12 (Utrecht- Amsterdam) is de gemiddelde snelheid in korte tijd gedaald met 26 kilometer."

Hoewel dus bij de rijkspolite de indruk bestaat dat Nederland in meerderheid achter de nieuwe snelheidslimieten staat, is de AVD ervan overtuigd dat steeds gecontroleerd zal moeten worden op naleving van de nieuwe voorschriften. Overal en altijd weer. Van Til: „Als we een half jaar controleren en dan stoppen, wordt er binnen drie maanden weer gesjeesd."

„Groene Mercedes, 132 km/uur. Wie?" Vlasveld wordt niet moe. Het moet nu zo ongeveer de honderdste overtreder zijn.

Ter hoogte van Simpelveld krijgt de 59 de gesignaleerde te pakken. „Ook dat nog," mompelt de bestuurder, die en passant meedeelt gescheiden te zijn en allesbehalve bemiddeld. Hij is helemaal uit Den Bosch gekomen, heeft daar zijn twee kinderen bezocht. Die leven bij zijn weggelopen vrouw. „Wat 'n rotdag!"

De man kan zich de klaagzang besparen. Binnen veertien dagen mag hij vijf tientjes overmaken.

Slechts een gering percentage van de overtreders wordt langs de weg staande gehouden. Dat overkomt in het bijzonder de hardrijders onder de overtreders. In zulke gevallen blijkt nogal eens dat de bestuurder niet de eigenaar van het voertuig is.

Vijf tientjes is de lichtste straf die uitgedeeld wordt. Wie ook maar één kilometer over de schreef gaat, betaalt dit bedrag. De penitentieschala ziet er als volgt uit: 121-134 kilometer ƒ 50; 135-140 kilometer ƒ 80; 141-145 kilometer ƒ 120; en 146-150 kilometer ƒ 140. Bij de beoordeling van snelheidsoverschrijdingen van meer dan 30 kilometer per uur hanteert het openbaar ministerie een tarief van zes hulden per kilometer, berekend over de volle overschrijding.

Bewust hard

„Wie voor een Belg met caravan, 21.25 uur, 91 kilometer."

Nee, nee, laat die maar gaan," roept Vlasveld; „Daar komt een rode BMW aangescheurd. 150 kilometer. De 59 van Van Til ziet wel iets in deze klus. Op de afrit Nuth, nabij het station aldaar, volgt de hardrijder gedwee de politie-Mercedes.

Van Til tegen de bestuurder, 'n lange smalle jongen van een jaar of 28: „Zo, u had wel haast, is het niet?" De bestuurder doet geen poging zich te rechtvaardigen. Integendeel: „Als ik hard rijd, doe ik dat bewust," zegt hij. De grap kost hem honderdveertig gulden.

Een onverbeterlijke klant waarschijnlijk. Die zijn er immers ook. Zij moeten wel rekening houden met een nieuwe recidive-regeling. Deze geldt voor snelheidsovertredingen van meer dan 30 kilometer per uur. Aan het einde daarvan staat een forse boete plus onvoorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid. Zover is het, als iemand binnen een daarvoor geldende termijn voor de vierde maal over de snelheidsschreef gaat.

Finale

Tegen tienen in de avond zijn de operaties langs de A2 en A76 beëindigd. 2862 voertuigen zijn gecontroleerd, 142 bekeuringen uitgedeeld. Van de overtreders zijn er 65 ter plekke geverbaliseerd. De overigen vernemen het wel per acceptgirokaart. De meeste weggebruikers die een bon gekregen hebben, zijn geflitst op snelheden rond de 130 kilometer. De actie heeft twee uitschieters van 160 kilometer opgeleverd.

Tijdens een korte evaluatie bij het tankstation Swentibold – rond tien uur in de avond – concludeert het politieteam van de AVD dat het verkeersaanbod weliswaar niet bijzonder groot was, maar dat er relatief veel bekeurd is. Dus alles bij elkaar een drukke dag.

Frits Schils



DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

Ten behoeve van onze relatie, een zeer gerenommeerde handelsonderneming met een breed assortiment bouwmaterialen, houtsoorten, keukens, sanitair en tegels alsmede een op de particulier gerichte reeks winkelbedrijven in Limburg met plannen tot verdere expansie, zoeken wij contact met een

ervaren DIRECTIE-SECRETARESSE

Een ervaren en gekwalificeerde secretaresse die aan de navolgende omschrijving voldoet:
- minimaal een voltooide Havo-opleiding;
- een secretaresse-opleiding, afgesloten met een diploma;
- minimaal vier jaar feitelijke ervaring als secretaresse;
- leeftijd minimaal 25 jaar.

Funktie-inhoud:
- het verzorgen van de directie-correspondentie;
- het beheer van het directie-archief;
- het telefonisch onderhouden van contacten met cliënten;
- agendering en notulering van vergaderingen.

Brieven met curriculum vitae voor 28 mei 1988 zenden aan Putstraat 4, 6417 GM Heerlen.

DRS. A.J. DOON B.V.
Consultancy
Interim Management

Putstraat 4, 6417 GM Heerlen
Telefoon 045-421100

ROCKWOOL® Divisie Vlak Dak

Onze opdrachtgever is **Rockwool Lapinus B.V.** Deze organisatie is de Nederlandse dochter van Rockwool International, een van oorsprong Deens bedrijf. Rockwool is de grootste producent van steenwolproducten in de wereld. Bij Rockwool Lapinus te Roermond werken ca. 1200 werknemers die samen een omzet van ca. 350 miljoen gulden per jaar realiseren. De organisatie is sterk groeiende. De divisie Vlak Dak is toe aan uitbreiding van het personeelsbestand. In dit kader zoeken wij voor onze opdrachtgever een m/v

Commercieel-technisch adviseur

die het Vlak Dak in Zuid-Nederland technisch kan promoten en verkopen

De functie:
- Als rayonmanager bent u in uw regio (Zeeland, Brabant en Limburg) verantwoordelijk voor het promoten, het geven van technische adviezen en het verkopen van het product Vlak Dak.
- U bezoekt hiertoe, zelfstandig, met name architecten en dakdekkersbedrijven, welke actief zijn met nieuwbouw- en renovatie-projecten.
- In de organisatie rapporteert u aan een verkoopleider die leiding geeft aan 5 rayonmanagers. Deze worden ondersteund door een technische staf en een afdeling binnendienst.
- U geeft zelfstandig uitvoering aan het marketing- en salesbeleid, waarbij tevens van u verwacht wordt dat u bij technische problemen oplossend kunt adviseren.
- In uw rayon ondersteunt u de dealerbedrijven door het geven van zowel technische als commerciële adviezen.

Gevraagd wordt:
- Een bouwtechnische opleiding op M.T.S./H.T.S.-niveau.
- Ervaring met bouwtechnische en bouwfysische isolatieproblemen en saleservaring in de bouwwereld.
- Een commerciële en technische instelling gekoppeld aan zelfstandigheid en resultaatgerichtheid.
- In verband met het bezichtigen van projecten heeft u geen hoogtevrees.
- Een leeftijd tussen 25 en 40 jaar.
- Woonachtig te zijn in Limburg of Brabant.

Geboden wordt:
Een zelfstandige en ambulante functie in een succesvolle en groeiende organisatie.
Het salaris is aantrekkelijk en biedt groeimogelijkheden.
De secundaire arbeidsvoorwaarden passen bij de functie zoals b.v. een auto van de zaak.
Voor succesvolle mensen zijn bij Rockwool promotie-mogelijkheden aanwezig. Er wordt door training en opleiding graag geïnvesteerd in mensen.

Indien u in bent voor deze uitdaging, stuur dan uw sollicitatiebrief met c.v. onder vermelding van ref.nr. 23.7028 aan:
Mercuri Urval B.V.,
Vrijthof 50-51,
6211 LE Maastricht.

Mercuri Urval



SCHOLENGEMEENSCHAP DON BOSCO
mavo-leao-ldgo/ldgo-lto/lts
Geleen, Dr. Nolenslaan 9

Het bestuur van de Vereniging voor Middelbaar Onderwijs in Limburg roept voor de onder haar beheer staande scholengemeenschap Don Bosco te Geleen, sollicitanten op voor onderstaande functies per 22 augustus 1988:

1. Leraar (m/v) Elektrotechniek

vacature: 29 lessen
6 lessen

Bevoegde en geschikte kandidaten kunnen per augustus 1989 in een vast dienstverband benoemd worden.

2. Leraar (m/v) Mechanische techniek

waarneming ± 20 lessen.

Nadere informatie omtrent deze functies kan verkregen worden bij de directeur van de Scholengemeenschap, dhr. J.R. Hettinga, tel. 04490-40700. Sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan het bestuur van de Vereniging voor Middelbaar Onderwijs in Limburg, postbus 143, 6130 AC Sittard onder vermelding van de naam van de school.

228315



AANNEMINGS- EN WEGENBOUWMAATSCHAPPIJ
BAARS BV

Als gerenomeerd wegenbouwbedrijf stellen wij hoge eisen aan de vakkennis van ons personeel.
Dit brengen wij o.a. tot uitdrukking in beloning en secundaire arbeidsvoorwaarden.

Voor spoedige indiensttreding zoeken wij:

ERVAREN BOEKHOUDER M/V

Opleiding min. M.B.A.-niveau

Sollicitaties schriftelijk aan onderstaand adres.
Postbus 23051, 6367 ZH Voerendaal.

228882

Met spoed zijn wij voor een grote meubelzaak in Kerkrade op zoek naar

Verkoopsters/verkopers

Deze langdurige funktie is part-time en op afroepbasis.
Ervaring in de verkoop is vereist.

Neem voor meer informatie kontakt op met Gerian Wiertz in Kerkrade.

Uiteraard kunnen zowel mannen als vrouwen reag



Da's duidelijk bij Keser!
● Volledig sociaal verzekerd ● Vakantiegeld, vakantie- en feestdagen, kort verzuim en ziektecompensatie staan duidelijk vermeld op het wekelijks loonoverzicht.

Sittard, Rosmolenstraat 9, 04490-22279
Maastricht, Stationsstraat 35, 043-218151
Heerlen, Dr. Poelsstraat 16, 045-713120
Kerkrade, Hoofdstraat 39, 045-463700

Binnen de afdeling Algemene en Juridische Zaken opereert de sectie Post, Archief en Bibliotheek. In verband met de verdere opbouw van de centrale archieffunctie en om de relatie met de decentrale archieven op te zetten en te onderhouden is versterking nodig.
Derhalve vragen wij een

medewerker archief

Kenmerk AJZ-A

Taken: begeleiding en ondersteuning van de archiefvormers en -gebruikers binnen een aantal andere afdelingen van ons bedrijf, alsmede met alle overige voorkomende archiefwerkzaamheden. Het takenpakket bestaat uit: beheer van het centrale archief, ondersteund door een of meer andere archiefmedewerkers; zorg voor afstemming tussen centrale en decentrale archivering, op basis van de centrale systematiek voor archivering en ontsluiting; ondersteuning en advisering ten aanzien van decentrale archivering, waaronder analyseren van archiveringsproblemen en het geven van begeleiding bij de verzorging; bewaking van een uniforme dossiervorming en controle op een juiste hantering van de centrale archiefcode; maken van afspraken omtrent bewaring, microverfilming en vernietiging van documenten; alle voorkomende archiefwerkzaamheden, zoals dossiervorming en -ordening; ondersteuning/vervanging naar de groep registratuur bij de postregistratie.

Voorts wordt van de betreffende medewerker verwacht dat hij in het bezit is van voldoende capaciteit om: de dagelijkse werkzaamheden binnen de groep archief te coördineren; de centrale archiefcode te beheren en te onderhouden; de chef PAB bij de ontwikkeling van nieuwe procedures te ondersteunen; als aanspreekpersoon omtrent de uitvoering van de archieffunctie te fungeren.

Vereist: opleiding op het niveau van MEAO; archiefopleiding S.O.D. I en II of G.O. B.I. en II; enige ervaring in het werken met een geautomatiseerde postregistratie- en archiveringssysteem; goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid; goede contactuele vaardigheden; ervaring met leidinggeven is een aanbeveling.

Salaris: maximaal ƒ 4.205,– bruto per maand.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Standplaats: Maastricht (hoofdkantoor).

Inlichtingen: de heer S.M.H. Janssen, op werkdagen telefonisch bereikbaar onder nummer 043-855574.

Voor de groep Registratuur van de sectie Post, Archief en Bibliotheek zoeken wij een

full-time

en een

part-time (50%) medewerker

Kenmerk AJZ-R

Taken: beoordelen van binnengekomen documenten en het toekennen daarvan aan een bepaalde afdeling voor afhandeling, alsmede verstrekken van afschriften aan afdelingen, die geïnformeerd moeten worden; het op adequate wijze beschrijven van binnengekomen en uitgaande poststukken; selecteren van (nieuwe) aandachtsvelden aan de hand van binnengekomen documenten en met het oog op een adequate distributie; de postverdeling en registratie daarop aanpassen; wijzigingen/ontwikkelingen ten aanzien van de organisatie en de taken binnen het bedrijf vertalen naar de registratuur; bijhouden van de voortgangsadministratie, vaststellen van rappèltermijnen, alsmede rappelleren van documenten; onderhoud en beheer van het registratuurplan; ondersteuning van de groep Archief bij voorkomende werkzaamheden.

Voorts wordt van de betreffende medewerker in full-time dienstverband verwacht dat hij in het bezit is van voldoende capaciteit om: de dagelijkse verwerking van de binnengekomen post te coördineren en de ondersteuning daarbij door medewerkers van andere groepen te regelen; de chef PAB bij ontwikkeling van nieuwe procedures e.d. te ondersteunen; als aanspreekpersoon omtrent de uitvoering van de registratuurfunctie te fungeren.

Vereist: opleiding op MEAO-niveau; archiefopleiding S.O.D. I en II of G.O. B.I. en II; goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid; enige ervaring in het werken met een geautomatiseerde postregistratie- en archiveringssysteem; ervaring met voornoemde werkzaamheden.

Salaris: maximaal ƒ 4.205,– bruto per maand (full-time dienstverband).

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Standplaats: Maastricht (hoofdkantoor).

Inlichtingen: de heer S.M.H. Janssen, op werkdagen telefonisch bereikbaar onder nummer 043-855574.



De NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij te Maastricht draagt als openbaar nutsbedrijf zorg voor transport en distributie van de elektriciteit in het overgrote deel van Limburg. De PLEM heeft circa 1150 personen in dienst, verspreid werkzaam over de gehele provincie.

Sollicitatiebrieven: in de rechterbovenhoek voorzien van het kenmerk kunt u, tot 14 dagen na publicatie in dit blad, richten aan het Hoofd van de afdeling Personeelszaken, postbus 3920, 6202 NX Maastricht.
Onze vacatures staan voor mannen en vrouwen open.



Akerstraat 117 6417 BM Heerlen

Per 1 augustus 1988 is er een plaats vacant voor een

Conciërge

Vereisten:
– leeftijd: niet ouder dan 30 jaar (i.v.m. DOP);
– geduld en tact in de omgang met mensen;
– administratieve vaardigheden;
– kennis van het bedienen van technische installaties;
– vaardigheid, om kleine reparaties te verrichten;
– sterk ontwikkeld plichts- en verantwoordelijkheidsgevoel;
– bereidheid, op afspraak (tegen betaling) in de avonduren te werken;
– accoord gaan met de openbare grondslag van de school;

Ervaring met soortgelijk werk strekt tot aanbeveling.
Salaris: schaal 3 max. schaal 4 BBRA.

Sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan de wnd. rector, de heer J.C.J. Ridderhof, die ook inlichtingen verstrekt. (tel. 045-713952).

228334



is de naam van een keten toonaangevende parfumeriezaken met vestigingen in alle grote steden.

In onze filialen te Maastricht, Heerlen en Roermond zijn wij op zoek naar ervaren

Part-time Verkoopsters (v/m)

die onmiddellijk hun plaats vinden in een jong enthousiast verkoopteam.

Zij die dus al ruime ervaring hebben in de verkoop van de bekende kosmetikamerken, bijvoorbeeld in een drogisterij, zij die goed kunnen adviseren en vooral veel enthousiasme hebben, kunnen solliciteren.

Tevens zijn wij op zoek naar

Oproepkrachten (v/m)

welke kunnen inspringen bij drukke periodes.

Indien U geïnteresseerd bent, kunt U solliciteren naar
Parfumerie DOUGLAS
Grote Staat 27 - 6211 CT Maastricht
Tel. 043-218883 (Mw. S. Manders)

Promenade 29 - 6411 JB Heerlen
Tel. 045-716952 (Mw. H. Hundscheid)

Steenweg 29 - 6041 EV Roermond
Tel. 04750-11903 (Mw. M Kleiser)

Randstad heeft een baan in uw beroep



kantoor

Administratief medewerkster

Voor een groot bedrijf in de omgeving van Kerkrade. Uw werk bestaat uit telefoonbehandeling, postverzorging, bediening van o.a. telexapparatuur, receptiewerkzaamheden en het te woord staan van klanten. U heeft een gerichte opleiding en de nodige administratieve ervaring.
Informatie bij Esther Linders, tel. 045-45 15 00,
Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

All-round medewerkster

U gaat werken bij een bedrijf in Hoensbroek en heeft ervaring met telefoon/receptiewerk. Belangrijk is dat u de talen Engels, Duits en Frans beheerst. Daarnaast behoren het bedienen van een tekstverwerker en het voeren van de voorraadadministratie tot uw taken.
Informatie bij Eveline Lemmens, tel. 045-71 31 00,
Heerlen, Akerstraat 26.

Administratief medewerkster

Voor een bedrijf in Landgraaf. Uw taken bestaan uit typewerk, controle- en archiefwerkzaamheden en het klaarmaken en rondbrengen van de koffie.
Informatie bij Eveline Lemmens, tel. 045-71 31 00,
Heerlen, Akerstraat 26.

industrie

Loodsmedewerker

Voor interne verplaatsing van machines bij een bedrijf in Kerkrade. Heeft u enig technisch inzicht, dan kunt u ook meehelpen bij het opbouwen van de machines. Werktijden: 07.30-16.00 uur.
Informatie bij Petra van Wersch, tel. 045-45 15 00,
Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

Houtbewerkers

Bij een bedrijf in de omgeving van Kerkrade kunt u voor enkele maanden aan de slag. U heeft een LTS-diploma of enige ervaring in de houtbewerkingsbranche. Bereidheid tot het maken van overuren is een voorwaarde. Kandidaten die alleen over enig technisch inzicht beschikken, kunnen ook in aanmerking komen voor deze baan.
Informatie bij Irmgard Vluggen, tel. 045-45 15 00,
Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

All-round medewerkers

Voor een bedrijf in Kerkrade. Uw werkzaamheden bestaan o.a. uit het opplakken van stickers, het inpakken van diverse produkten en het stapelen van dozen. U werkt in een 2- of 3-ploegensysteem. U bent bereid alle voorkomende werkzaamheden te verrichten.
Informatie bij Carmen Mélotte, tel. 045-45 15 00,
Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

Heftruckchauffeurs

Voor diverse bedrijven in Heerlen en omgeving. Enige ervaring en het bezit van het EVO-diploma strekt tot aanbeveling.
Informatie bij Mieke Aarts, tel. 045-71 85 15,
Heerlen, Akerstraat 26.

Loodsmedewerkers

Voor een bedrijf in Hoensbroek. Leeftijd: 18-22 jaar. Werktijden: 13.00-21.00 uur.
Informatie bij Mieke Aarts, tel. 045-71 85 15,
Heerlen, Akerstraat 26.

Persbedienden

U gaat in volcontinu-dienst werken bij een bedrijf in Brunssum. Uw werkzaamheden bestaan o.a. uit het bedienen van grote persmachines die kunststofprodukten maken. Is uw opleiding min LTS B-niveau en bent u van nature nauwkeurig en kwalit wust, dan kunt u meteen aan de slag.
Informatie bij Ronny Joosten of Lilian Fijten, tel. 045-25 91
Brunssum, Rumpenerstraat 79.

gezondheidszorg

Ziekenverzorgsters

Voor diverse instellingen in de omgeving van Kerkrade. Plaats mogelijkheden voor diverse diensten, ook in het weekend. vervoer is een pre.
Informatie bij Esther Linders, tel. 045-45 15 00,
Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

A-verpleegkundige

U bent in het bezit van een kinderaantekening. U gaat 20 u week (overdag) werken in het centrum van Maastricht.
Informatie bij Eveline Lemmens, tel. 045-71 31 00,
Heerlen, Akerstraat 26.

Ziekenverzorgster

Voor een instelling in Brunssum. U bent gediplomeerd en voor enkele uren per week aan de slag. De werkzaamhed treffen dag-, avond- of nachtdienst.
Informatie bij Ronny Joosten of Lilian Fijten, tel. 045-25 91
Brunssum, Rumpenerstraat 79.

horeca

Zelfstandig werkend kok

Voor 2 á 3 maanden bij een gerenommeerd hotel in het c van Heerlen. U bent bereid op variabele tijden te werken.
Informatie bij Katinka Bastin, tel. 045-71 85 15,
Heerlen, Akerstraat 26.

Kamermeisjes

Voor diverse hotels in het centrum van Heerlen. U bent 18-2 en bereid flink aan te pakken. U werkt van 08.00-16.00 uur, matig ook in de weekenden.
Informatie bij Katinka Bastin, tel. 045-71 85 15,
Heerlen, Akerstraat 26.

Serveerster/kelner

U kunt direct gaan werken bij een á la carte-restaurant in S berg. U heeft een representatief voorkomen en beschikt o me ervaring in een soortgelijke functie. Een SVH-opleiding tot aanbeveling. De werktijden zijn voornamelijk van 19.00 uur en in het weekend.
Informatie bij Jolande Lambriex, tel. 045-71 85 15,
Heerlen, Akerstraat 26.

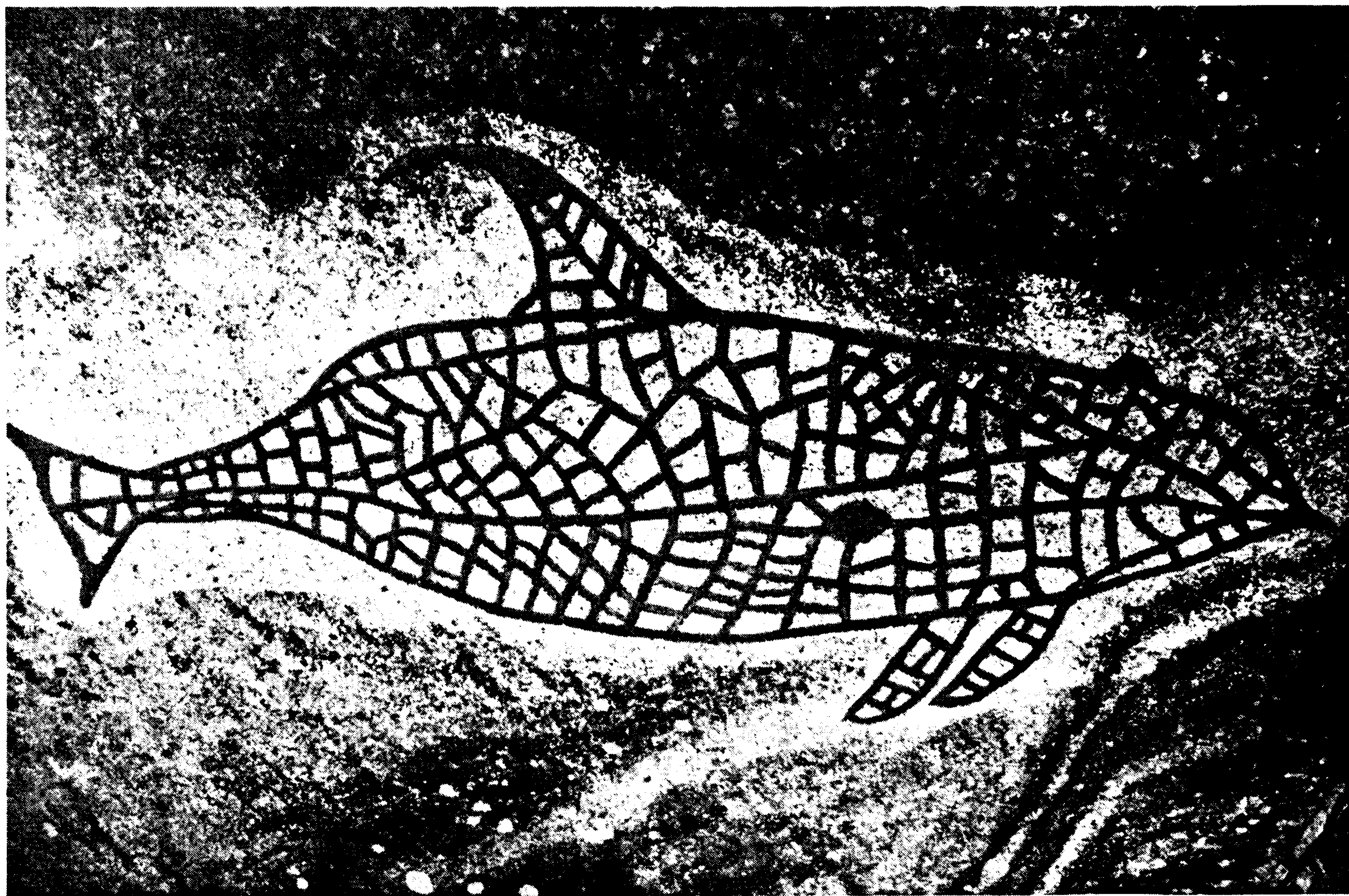
detailhandel

Verkoopster

U gaat part-time en op afroep werken in een cadeaushop in len. U bent 18-21 jaar, heeft een representatief voorkomen schikt over enige verkoopervaring.
Informatie bij Jolande Lambriex, tel. 045-71 85 15,
Heerlen, Akerstraat 26.

Natuurlijk zijn mannen én vrouwen welkom.

randstad uitzendburea



● *Een fraai voorbeeld van prehistorische rotskunst uit Noorwegen. De afbeelding is die van een walvis, gemaakt door een jagersvolk uit de steentijd.*

t is al weer enige jaren eden dat archeologen in nzania, rots- en otschilderingen hebben ngetroffen die volgens de idige stand der wetenschap de oudste ter wereld kunnen rden beschouwd. De eeldingen dateren uit de de steentijd en moeten ruim 000 jaar geleden door nsenhanden zijn rvaardigd. Niet alleen uit ltuur-historisch oogpunt een zienbarende ontdekking atuurlijk, maar ook een mijlpaal voor het archeologisch nderzoek in de wereld. Opvallend genoeg toonden de ederlandse media, in schrille egenstelling tot die in het uitenland, niet bijster veel elangstelling voor de vondst. Niet meer dan een kort bericht de kranten, maar zeker geen t item'.

De vergeten wereld van de 'steenoude' kunst

sschien is het tegen deze htergrond ook niet zo erwonderlijk dat Nederland al arenlang eigenlijk maar één etenschappelijke expert op het ebied van de prehistorische kunst rijk is, namelijk Bert Schaap, Amsterdammer van geboorte maar sinds een jaar of vier met zijn vrouw n zoon neergestreken in Maastricht. Binnenkort verschijnt het eerste deel van zijn tweede grote publikatie over een even fascinerend als (althans in ons land) onbekend thema: prehistorische kunst in Europa. Met name voor niet-ingewijden een uitgelezen kans om eens met deze uiterst boeiende 'tak' van kunst kennis te maken.

Dat er echter in de verre prehistorie, ten tijde van de Neanderthalers en de Cro-Magnons, ruim veertig duizend jaar geleden, al grote schilders en andere kunstenaars rondliepen, is bij weinig mensen bekend. „Die onbekendheid bij het grote publiek is bepaald niet vreemd hoor," zegt de 47-jarige kunst- en prehistoricus Schaap. „In Nederland wordt de prehistorische grot- en rotskunst nu eenmaal ongelooflijk stiefmoederlijk behandeld."

Binnen zijn specialisme genieten schilderingen en andere artistieke voorstellingen op rotswanden, steenblokken en in grotten zijn grootste belangstelling. De kunsthistoricus legt momenteel de laatste hand aan zijn tweede grote publikatie over dit onderwerp, waarvan het eerste deel naar verwachting in juni van de persen rolt onder de titel 'Een Kennismaking met Prehistorische Kunst in Europa'. Het boekwerk wordt in serie-vorm en in eigen beheer door de auteur uitgegeven. Het eerste deel dat spoedig verschijnt, handelt over de prehistorische grot- en rotskunst in Noordwest-, West- en Zuidwest-Europa.

Erecode

Sinds minstens 40.000 jaar voor het begin van onze jaartelling kende de mens dus al de gewoonte om te tekenen en te schilderen op steenblokken, rotswanden en in grotten. Op dit moment zijn er over heel de wereld liefst zo'n twintig miljoen van dit soort artistieke uitingen geïnventariseerd. Naar verwachting zal dit aantal door verder onderzoek minstens verdubbelen. Gebieden met 'toekomstperspectief' zijn vooral Noord-Europa binnen de poolcirkel en Oost- en Zuidoost- Europa.

„Onze tak van wetenschap is echt enorm in ontwikkeling, doorlopend worden er nieuwe dingen ontdekt. Alles gaat heel snel. Alleen al Europa telt momenteel ruim anderhalf miljoen grot- en rotstekeningen en daar blijft het beslist niet bij. Wel zaak natuurlijk om al die vondsten continu en nauwkeurig in kaart te brengen en te inventariseren," zegt Schaap. Een handicap daarbij is wel dat ontdekkingen van prehistorische kunst bewust pas na heel lange tijd openbaar worden gemaakt. Ze worden meestal jarenlang verzwegen. Dit heeft twee redenen. „In de eerste plaats vormt de conservatie ervan een probleem. Omdat controle bij een pas ontdekte grot of rotsnis natuurlijk onmogelijk is, wil men de plek eerst zo lang mogelijk beschermen tegen nieuwsgierig of al te opdringerig publiek. Daarnaast bestaat er onder wetenschappers de erecode dat de ontdekker ook het eerste recht bezit om er over te publiceren," zegt de historicus.



● *De Maastrichtse kunsthistoricus aan het werk tijdens zijn onderzoek naar een rotsschildering in Noordoost-Zweden.*

Voordat het zover is, moet de vondst natuurlijk wel eerst uitgebreid bestudeerd worden. Zo is het bepaald geen uitzondering dat over een belangrijke prehistorische ontdekking pas acht jaar later gepubliceerd wordt. „Via internationale contacten tussen collega's onderling raak ik zelf wel eerder op de hoogte van nieuwe ontwikkelingen, maar niet alles wat ik weet mag ik vertellen."

Kansloos

Waar kun je nou eigenlijk zo'n oeroude schilderingen of gravures verwachten? „In het algemeen kun je stellen dat er over heel de wereld de meeste afbeeldingen buiten in de open lucht zijn aangetroffen, op overhangende rotswanden, rotsblokken en dergelijke. Verhoudingsgewijs is vrij weinig van deze kunst in grotten gevonden. Je moet daarbij wel bedenken dat zo'n prehistorische voorstelling alleen op steen, en dan nog onder gunstige omstandigheden, kans heeft behouden te blijven. De mensen beschilderden in die tijd, naar we aannemen, ook vergankelijke materialen. Daarvan is niets meer bewaard gebleven."

Maar ook de 'steenoude' schilderingen die behouden zijn gebleven, kunnen in de loop der tijd door allerlei schadelijke invloeden aangetast worden. Factoren als – onder meer – luchtvochtigheid, strenge vorst, algengroei, humuszuren en niet te vergeten een verontreinigd milieu spelen een negatieve rol. „In een zeer vochtig klimaat is dergelijke kunst volstrekt kansloos. Zeker als de ondergrond uit kalksteen bestaat, die is immers bijzonder poreus. In grotten blijven schilderingen nog vaak het best bewaard omdat het klimaat er constant is."

Conservering

Zou dit grote probleem van de conservering dan niet in één klap tot het verleden behoren als men chemische preparaten in de strijd tegen het verval zou aanwenden? Een beetje te vergelijken bijvoorbeeld met de conservering van klassieke schilderwerken van oude meesters. De Maastrichtse kunsthistoricus signaleert echter, naast de grote voordelen, twee bezwaren van een dergelijke kunstmatige 'ingreep'. „Natuurlijk is het tegenwoordig in feite vrij simpel om prehistorische kunstwerken bijvoorbeeld met geavanceerde kunstharsen te bewerken, hetgeen de conservering zeker ten goede zal komen. Maar mijns inziens is hier toch ook wel sprake van een filosofisch probleem, want per slot van rekening verander je met zo'n ingreep de authenticiteit, de oorspronkelijkheid, van het kunstwerk. De Fransen bijvoorbeeld zijn er om die reden vooralsnog principieel op tegen."

Voor het schrijven van zijn nieuwe boek heeft Bert Schaap alle belangrijke vindplaatsen van rots- en grotkunst in Europa persoonlijk bezocht en bestudeerd. Vaak in gezelschap van zijn vrouw Els, eveneens kunsthistorica, die hem bij zijn onderzoek en verslaglegging daarvan zo veel mogelijk assisteert. „Zelf ben ik minstens de helft van het jaar op onderzoek, ergens in Europa. Bij een eenmalig bezoek aan zo'n plaats blijft het trouwens meestal niet. Zo heb ik bepaalde grotten en rotsen in de Dordogne in Frankrijk inmiddels al wel duizend keer bezocht. Dat is bijvoorbeeld nodig om nieuwe theorieën van collega's over prehistorische vondsten zelf te toetsen, om ze vervolgens in mijn boek te kunnen verwerken. Bij dergelijke kunstvormen moet je er wel steeds rekening mee houden dat ze van de hand van meerdere kunstenaars kunnen zijn of zelfs uit verschillende perioden kunnen stammen. Aan de andere kant is het wel een voordeel dat de afbeeldingen doorgaans op één afgebakende plek te vinden zijn. Ze zijn dus niet her en der verspreid over een lokatie. Een kenmerk van primitieve samenlevingen is immers dat de mensen voor hun rituelen steeds op vaste punten, cultusplaatsen, bijeen kwamen. Net als bij ons bijvoorbeeld de kerk zo'n functie vervult."

Middeleeuwen

Favoriete kunstthema's in de oude steentijd waren vooral grote zoogdieren, die als goden of geesten werden beschouwd en die zodoende een sterk symbolische betekenis werd toegedicht. In de jagerskunst uit de midden- en nieuwe-steentijd in Scandinavië is het al niet anders, het zijn alweer dieren en ook hier weer slechts enkele soorten. En zo kan ik nog wel een tijdje doorgaan."

Volgens Schaap bestaat er in de wereld van de prehistorische mens nauwelijks sprake is van een scheiding tussen religieus en niet-religieus. Net zomin als in 'onze' Middeleeuwen. „De meeste prehistorische kunst is religieuze kunst, met in wezen een zelfde basispatroon als de christelijke kunst uit de Middeleeuwen. Dat is voor mij letterlijk en figuurlijk de kern van de zaak."

Behalve in de onderwerpen van de afbeeldingen is de kunsthistoricus vooral ook geïnteresseerd in de stijlkenmerken en gebruikte technieken die de verschillende perioden typeren. „Het echte opsporingswerk is niet aan mij besteed. Dat is de taak van de lokale figuren. Het bestuderen ervan beschouw ik als mijn specifieke taak. Het klinkt misschien wat vreemd, maar als Nederlander verkeer ik hierbij toch wel in een voordelige positie.

Omdat ons land geen prehistorische schilderingen rijk is, kan ik ook wat makkelijker de nodige afstand ten opzichte van een belangrijke nieuwe vondst bewaren."

Promoveren

Zoals al gezegd, is prehistorische kunst voor het Nederlandse onderwijs nauwelijks meer dan een stiefkindje. „Het lijkt wel alsof we onze huidige culturele mogelijkheden overschatten, mede vanwege de schier onbegrensde technologische ontwikkelingen en verworvenheden waarmee we heden ten dage te maken hebben. Men vergeet dan blijkbaar dat de kunstuitingen uit de prehistorie absoluut tot het beste behoren wat mensen ooit hebben gecreëerd. Tussen artistieke en technologische prestaties bestaat een wezenlijk verschil."

Zelf heeft Bert Schaap ook aan den lijve ondervonden, wat het betekent om in Nederland 'prehistorische kunst' te studeren. „De studie kunstgeschiedenis en archeologie, zoals deze officieel heet en die ik zelf in Amsterdam na een studie en assistentschap in de culturele antropologie heb gevolgd, gaat in feite niet veel verder terug dan het oude Egypte. De kunsthistoricus zegt over prehistorische kunst: meer iets voor de archeoloog, terwijl de archeoloog precies het omgekeerde van mening is. In andere landen is zoiets onmogelijk, vooral Italië en Frankrijk kennen uitstekende opleidingsmogelijkheden." Niet 'verwonderlijk' dus dat de 'Maastrichtenaar' lange tijd in het buitenland heeft vertoefd om er te studeren en te werken, onder meer in Frankrijk en Zwitserland.

De opmerking die Bert Schaap aan het eind van ons gesprek terloops nog maakt, typeert ten overvloede zijn enorme gedrevenheid en enthousiasme voor zijn vak: „Later wil ik op mijn specialisme zeker nog promoveren, aan een Franse universiteit dan wel. Want de Fransen beschikken op dit gebied over de meeste wetenschappelijke kennis ....."
Wie belangstelling heeft voor zijn nieuwste boek kan dat nu reeds tegen betaling van ƒ47,50 bestellen bij het Studiecentrum voor Prehistorische Kunst, Notenborg 46 in Maastricht (☎043-616193).

Laurens Schellen

Ander zijds

STERretjes

Mensen die terugkeerden van een bezoekje aan de Verenigde Staten hadden tot voor kort de gewoonte een beetje onthutst, maar ook meewarig te doen over wat zij in het land van Uncle Sam op de televisieschermen hadden gezien. Onthutst omdat zij geïmponeerd waren door tv-rondom-de-klok op vele tientallen zenders tegelijk. Meewarig omdat in de ogen van de Europeaan de Amerikaan tussen alle reclameboodschappen in maar moest zoeken naar programma's, die de moeite waard waren.

Het lijkt erop dat we in ons land nu diezelfde richting opgaan, nu het kabinet in principe besloten heeft de mogelijkheden van reclame op de tv uit te breiden. Nu is nog geen vijf procent van de tv-zendtijd prooi geworden van opwekkende boodschappen die u moeten overhalen 's morgens met zeep-X te wassen, 's middags drankje-Y bij het eten te nemen en 's avonds je tanden te poetsen met tandpasta-Z, alsvorens weg te duiken tussen de lakens die met ABC zijn gewassen.

Uitbreiden van de STER-zendtijd zal het kijken naar het gebodene op de tv voor velen heel wat minder aangenaam maken. Want uitbreiding van de reclamezendtijd kan op den duur alleen maar wanneer de reclamejongens niet alleen de beschikking krijgen over zogenaamde 'vaste blokken', reclameboodschappen op vaste tijdstippen, maar wanneer zij ook in 'zwevende' blokken hun beeld van de ideale wereld mogen laten zien. Met het gevaar dat die spannende film halverwege wordt onderbroken, dat de tv-kwis even moet wijken voor de reclame (al zal er soms weinig verschil tussen die twee beeldbuisvullers te zien zijn) en dat zelfs een spannende voetbalwedstrijd even gekapt wordt door de macht van het geld.

Want daar gaat het natuurlijk om. De regering, met minister Brinkman voorop, wil niet dat het volk meer reclameboodschappen voorgeschoteld moet krijgen. Nee, zij vindt dat het bedrijfsleven via de reclameboodschappen meer geld moet geven om het dure omroepbestel overeind te houden.

De belangen van de kijker worden daarbij opzij geschoven. De kijker heeft maar één middel om zijn mening te uiten: de knop omdraaien wanneer het hem te gortig wordt. Met het vervelende gevolg dat hij dan weliswaar niet meer hoeft te kijken naar wat er, gedeeltelijk met zijn geld, in Hilversum wordt gedaan. Maar dat hij er wel voor moet blijven betalen. Want zijn omroepbijdrage loopt gewoon door. Tenzij hij tot het wel erg rigoureuze middel zou besluiten om de tv bij het grof-huisvuil te plaatsen en zijn verdere leven door te brengen zonder de dictatuur van het 'boze oog'.

Welbeschouwd is een krant, zoals u nu in de handen hebt, eigenlijk een veel beschaafder manier om én nieuws én reclameboodschappen onder uw aandacht te brengen. Wanneer de krant u niet bevalt, dan zegt u het abonnement op en dan wordt hij niet meer bij u bezorgd. U hebt zelfs de vrijheid om een andere krant te kiezen. Bij de tv kunt u hoogstens naar een buitenlandse zender overschakelen.

Voordelen van de reclameboodschappen op het scherm moet u echter ook niet uitvlakken. De kinderen zijn er dol op en kunnen er gemakkelijk mee stil gehouden worden. En ook voor de evenwichtige consument zijn de filmpjes heel leerzaam: ze vertellen u precies wat u niet moet kopen en niet moet doen.

mv DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

Mode

Collecties met een knipoog naar Seoel

Modebewuste man: oog voor details

lse accenten en vrolijnten lopen als een draad door de nieuwe enmode. De modernan heeft bovendien voor details. Hij wordt zomer op zijn wenken end. Alle ontwerpen, truien tot polo's van hemden tot jeans oncheiden zich door een iel of juist gedurfd gek van accenten. De ekleuren khaki, curry, erald of mint komen zomer geraffineerd in mannenmode terug. De mpische tinten doen chter ook erg goed. chillende kledingontpers hebben met een oog naar 'Seoel' overend gekozen voor vrogekleurde kleding.



Cool wool is licht en luchtig. Perfecte stof voor jasjes en broeken in het voorjaar en de zomer.

●*Na het werk, meteen het trainingspak aan om te sporten of om gewoon lekker te luieren.*

Foto: GOLDEN CUP SPORTSWEAR

nan van nu' trekt 's ochtends erste kledingstuk een boxersaan. Deze nieuwe editie van de onderbroek stijgt alleen in populariteit. De van oorng Franse firma HOM, maar nu ndeels in handen van Triumph national, levert voor mannen alleen shorts maar ook creatiebadslips, vrijetijds shorts, pyas en badjassen. De prints op de enen slips zijn geraffineerd, stal in de kleuren hardrose, pisegroen of azuurblauw. Verrasd zijn de sportieve pyama's te nen met lange of korte broek, bovendien niet echt bedoeld zijn onder het dekbed te dragen. ontwerp en de kleuren zijn zo ozen dat het goede kleding is om vonds na een dag hard werken s aan te hebben.

variatie in truien is deze zomer groot. Effen pullovers waarin de garens en de verschillende breitechnieken een apart effect bewerkstelligen. Voor de sportievere man zijn er de op de Olympische Spelen geïnspireerde truien. Vaak met ingeweven emblemen of dwarsstrepen. Sportshirts zijn er voor een warme dag, als alleen katoen prettig draagt. T-shirts met contrasterende tinten, rubberen knopen en vaak een kleurrijke kraag als speelse variant op de haast traditioneel te noemen witte. 'Arrow' brengt maar liefst 14 verschillende exact op de totaalcollectie afgestemde katoenen pique polo's.

Jacks zien we deze zomer in drie lengtes: kort, halflang en lang. Overwegend uitgevoerd in rustige kleuren, met hier en daar een fel accent. De belijning is ruim, met veel comfortabele zakken, meestal gemaakt van katoenen poplin en twill. Eén kledingstuk kan niet weggedacht worden uit de klerenkast van de man: de blazer. 'Cool wool' staat voor het materiaal waar veel blazers van gemaakt zijn: nieuwe lichte wol. Jonge mode gebaseerd op klassieke waarden. Leuk en gedurfd is de combinatie wollen colbert met een bermuda. De kwaliteit die jong oogt, met name in collecties van Soap Studio, Gletcher en You en Me.

Nooit weg te denken uit het modebeeld voor jong en oud, man of vrouw zijn de jeans. Back to true blue, heet de advertentiecampagne die door de oudste jeansfabrikant Levi's is opgezet. True blue is de oorspronkelijke kleur van de spijkerbroek. Wordt denim normaal gesproken zes tot achtmaal geverfd, de nieuwe serie verschijnt pas in de winkel als de stof twaalf keer door een verfbad gehaald is. Ondanks dit proces blijft de jeans soepel. Als tegenhanger is er de antique look. De jeans ziet er uit als al vaak gedragen. Nieuw is ook de Red Tab-seri, herkenbaar aan het rode lipje op de achterzak. Deze broek is vrij wijd. Topper blijft ongetwijfeld de 501. Voor de jeansliefhebbers die op de prijs moeten letten is er de Orange Tab, in verschillende, ook nieuwe, wassingen. De Levis-collectie blijft niet beperkt tot jeans. Ook sport- en strandmode, shirt en sweaters behoren tot het aanbod.

Zelden is de vraag naar een gezondere levenstijl en de daarbij horende kleding zo groot geweest als nu. De jogging- en trainingspakken zijn eenvoudig van snit. De kleuren zijn helder en vormen een goede uitgangsbasis voor een geraffineerde styling. Toch wisselen de zachte pastels in fantasierijke kleurencombinaties af met effectieve ton-sur-tonnuances. Horizontale strepen benadrukken het sportieve element van de kleding.

Anita Thijssen





●*De pyama is te mooi om in bed te dragen.*

Foto: INTERMODIS BV

Monstertjes

★ Voor mannen die snel een intensieve mooie bruine tint krijgen, maar geen uren in de zon willen liggen brengt Aramis een serie geurloze zonbeschermingsproducten. Een paar voorbeelden: Voor het zonnen is er de Pre-tan activator, voor het gezicht en de rest van het lichaam. SPF 15 Scapl protector beschermt het haar en de hoofdhuid. Deze heldere vloeistof bevat een zonnefilter en lichte oliën. Om het uitdrogen van lippen te voorkomen is er SPF Lip protector, een beschermingsstick met een frisse pepermuntsmaak. Deep bronzing oil kan gebruikt worden door mannen die gewend zijn aan zon. Dit product geeft de huid een atletisch aanzien en zorgt voor een diepbruine tint.

★ Wat wel een duidelijke geur heeft is de nieuwe lijn voor mannen met stijl en klasse van Lord Molyneux. De geur bevat frisse citrus-topnoten, heeft een aromatisch en kruidig hart. Het assortiment bestaat uit eau de toilette, after shave lotion, deodorant spray en after shave balm. De prijzen variëren van 17,50 gulden voor de deodorant spray tot 45 gulden voor de eau de toilette (100 ml).

★ Het hele jaar een jeugdige stralende tint verzekert Dior de gebruikers van Teint d'Ete, een gekleurde beschermende crème. Vier warme kleuren worden op de markt gebracht die het hele jaar een natuurlijke en gezonde gelaatskleur geven. De verpakking is bovendien handig. Een praktisch doseerpompje maakt het mogelijk precies die hoeveelheid te nemen die nodig is.

★ Negenendertig gulden kosten de nieuwste duo ogenschaduwen '2 ombres' van Dior. De superfijne samenstelling zorgt voor een delicate kleur, die gemakkelijk is aan te brengen. '2 Ombres' is er in acht verschillende kleurencombinaties.

★ De commercie speelt handig in op de nieuwe ontwikkelingen in de Sovjetunie. Perestroika, een geur in een dames en heren uitvoering, is een puur Nederlandse product. Een geur die, zo menen de mensen die het moeten aanprijzen, een interessante mengeling is van romantiek en vrijheid! 'Perestroika for Men' en 'Perestroika for Ladies' zijn even duur. Voor 50 ml wordt 29,50 gulden gevraagd en voor 100 ml 39,50 gulden.

★ Meisjes van 12 tot 20 jaar zijn vaak een vergeten groep als het gaat om lichaamsverzorgingsproducten. Vandaar dat een slimme fabrikant voor deze doelgroep Magic Girl lanceerde. Vier producten, in drie geuren worden in een vrolijk getinte verpakking die correspondeert met de kleuren rose, blauw en geel te koop aangeboden. De vier verzorgende producten zijn een parfum deo-spray en roller, shampoo-douche en fresh parfum. De geuren kregen de fraaie namen Papaya Flirt, Cherry Kiss en Lemon Touch. De prijzen zijn redelijk voor deze, meestal van ouders en goedgeefse grootouders afhankelijk groep: variërend van 3,50 voor de shampoo tot 8,95 voor de fresh parfum.

★ Wills is niet de enige producent van make up-producten die met een Olympisch getinte zomerlook voor de dag komt. Het nieuwe zomergezicht straalt levenslust en pit uit. Om tot dit resultaat te komen worden 5 nieuwe kleuren voor lippen en nagels op de markt gebracht. Voor de ogen is in de Olympic Flirt-collectie keus uit drie nieuwe glazende waterproof cream pencils. De eyeliners zijn er in rustige basis en in opvallende kleuren. Olympic Flirt is er voor een redelijke prijs: lipsticks en nagellak kosten 9,75 gulden, eyeliners 9,75 gulden en de cream eye shadow pencils kosten 8,45 gulden.

Digitale spraak wordt steeds meer toegepast

'Hier papier', zei de chip



● *De alarmmelders, die worden aangesloten op de telefoon, ondergaan een duurtest van 48 uur. Neways beproeft op deze wijze al haar produkten om het risico op uitval tot een minimum te beperken.*

Foto: PETER ROOZEN

Telecommunicatie en spreken zijn praktisch onlosmakelijk met elkaar verbonden. Om een telefoongesprek te kunnen voeren moet je je stem gebruiken. Toch kan het ook zonder. In het Middenlimburgse Susteren zit een bedrijf dat zich gespecialiseerd heeft in het ontwikkelen van telecommunicatieapparatuur waarbij de stem vervangen is door tevoren ingesproken teksten. Een uitkomst voor 'doofstommen', maar het bedrijf noemt ze liever vocaal gehandicapten. Als het aan Neways Communications ligt komt volgend jaar de eerste telefoon op de markt voor mensen met een spraakgebrek.

VERNIEUWEND



Voor suggesties voor deze rubriek, schrijf naar: Limburgs Dagblad, redactie economie, postbus 3100, 6401 dp heerlen; of bel 045-739263.

Of het apparaat in produktie komt (de techniek is er wel) hangt af van een onderzoek dat in samenwerking met het Instituut voor Revalidatievraagstukken (IRV) in Hoensbroek wordt verricht. Het is één van de instituten waarmee de Susterense onderneming nauw samenwerkt bij de ontwikkeling van nieuwe produkten. Want het heeft geen zin iets te maken dat niet voldoet aan de eisen van de gebruiker. „We maken geen *gimmicks*. Het moeten echt zinvolle artikelen zijn," zegt technisch manager W. Giesbertz.

Hij noemt er nog een paar: de sprekende lift (die blinden zegt op welke verdieping ze zijn), of de sprekende weegschaal (voor blinden). En wat te denken van een klein draagbaar 'zinnenboek' voor mensen die niet kunnen spreken: met een druk op de knop rolt er een standaardzin uit, één van de enkele honderden die erin opgeslagen liggen. Dit apparaatje is eigenlijk ook de basis voor de telefoon voor vocaal gehandicapten. Het heeft voor het gemak een rechtstreekse aansluiting op het telefoontoestel en er kan een keuze gemaakt worden uit zo'n duizend zinnen.

Er is jarenlang research aan het maken van dit soort vernuftige hulpmiddelen vooraf gegaan. Een eerste poging van Giesbertz om met succes een bedrijf op poten te zetten, begin jaren '80, mislukte. Het bedrijf (Gima) werd failliet verklaard. Twee jaar later probeerde hij het opnieuw, met de oprichting van Contitel. Er werden verschillende produkten ontwikkeld onder de merknaam Estafette (een alarmmelder bij brand of inbraak, een automatische doorkiezer en een draadloze alarmering voor bejaarden) die het bedrijf een naam bezorgden. In 1985 nam het Brabantse Neways vijftig procent van de aandelen over en in 1986 de andere helft.

Voo[illegible]t opslaan van de teksten wer[illegible]et het 'traditionele' geluidsbar[illegible] gebruikt, maar de chip. Die keu[illegible] is bewust gemaakt. De apparaten die Neways maakt (zoals de alarmmelders) moeten uitermate betrouwbaar zijn; het bedrijf kan het zich niet permitteren dat een produkt op een kritiek moment faalt.

Giesbertz zocht dus naar een vervanging voor het geluidsbandje. Een cassette- of bandrecorder is immers aan slijtage onderhevig. „Het risico bij het gebruik van cassettes is te groot. Wat als de band knapt? In de chip beweegt niks. Hij heeft ook geen onderhoud nodig, is bedrijfszeker. Als er iets fout gaat, is dat in de meeste gevallen in de eerste 48 uur dat de chip wordt gebruikt. Daarom gaat aan de eindcontrole een duurtest van 48 uur vooraf."

Giesbertz vervolgt: „Het begon eigenlijk met een tooncode. Aan het piepgeluid kon de ontvanger horen wat de boodschap was. Daarna kwam de sprekende chip en nu is er de inspreekbare chip. Het knelpunt was om de kwaliteit van de stem te behouden."

De micro-elektronica heeft in de jaren tachtig echter een enorme vlucht doorgemaakt. Dat leidde ook tot lagere kosten en dat nam de problemen bij de ontwikkeling van chip-gestuurde apparatuur weg. De chips werden beter, sneller, goedkoper en kregen veel grotere geheugens. Giesbertz geeft aan dat dat ook hard nodig was. „Om één seconde tekst op te kunnen slaan heb je al gauw 10.000 tot 40.000 geheugenplaatsen nodig. Dat is dezelfde kwaliteit als een compact disc."

De spraakprodukten van Neways worden inmiddels ook toegepast waar het niet een hulpmiddel voor behoeftigen is, maar daarom niet minder handig. Zoals in het Holiday Inn in Amsterdam. Hotelgasten worden hier 's morgens gewekt door een chip (de 'wek'teksten zijn in vier talen ingesproken), die aan een tijdklok is verbonden.

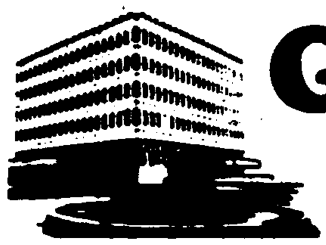
En wie kent niet de kreet 'Hier papier' in de Tilburgse Efteling; de band is twee maanden geleden vervangen door een sprekende chip, geleverd door Neways. Ook de supermarkten hebben inmiddels brood in de markt van spraakprodukten gezien. De chip wordt hier al gebruikt om de aanbieding van de week om te roepen. Zodra een klant ergens voorbij komt waar een foto-cel is geïnstalleerd, wordt automatisch de tekst uitgesproken. Dit najaar verwacht Neways een proeforder bij een Limburgs bedrijf.

Verder staat het bedrijf op het punt opdrachten binnen te halen van een chemiebedrijf en een hypotheekfonds die een calamiteitenmelder willen hebben. Dat is een computergestuurde, sprekende chip die bijvoorbeeld bij brand, gelijktijdig 16 telefoontoestellen laat rinkelen en een alarmtekst doorgeeft. In een mum van tijd kan op die manier het personeel *discreet* opgeroepen worden het fabrieks- of kantorencomplex te verlaten. „Met een oproepsysteem zaai je alleen maar paniek," zegt Giesbertz.

Neways is niet geïnteresseerd in de particuliere markt, de vraag van de consument. „Wij maken geen massaprodukten zoals de Japanners. Wij maken maatwerk op spraakgebied. Wij leveren per jaar duizenden spraakprodukten en zijn daarmee in Nederland het verst," aldus Giesbertz.

De directie verwacht daarom niet dat de privatisering van de PTT meer perspectieven opent. Neways maakt alleen randapparatuur, en die valt niet onder het exclusieve recht van de PTT – maar die overigens wel door de PTT wordt gekeurd. Commercieel manager J. Eliëns denkt dan ook niet dat de concurrentie voor hem groter wordt. „Er komt wel meer randapparatuur voor huishoudelijk gebruik. Er ontstaat eenzelfde gedrang als we in het begin in de computermarkt hebben gezien. Maar voor de industriële afnemers voert de kwaliteit de boventoon, en de service. Op een produkt van 25 gulden kun je dat niet garanderen. In die markt willen wij ook niet zitten."

Han Brinkman



GEMEENTE SITTARD

De bestuurscommissie voor het openbaar onderwijs in de gemeente Sittard roept sollicitanten op voor de functie van

GROEPSLEERKRACHT

van de tweede openbare basisschool in de gemeente Sittard.

Op 15 augustus 1988 zal in de gemeente Sittard de tweede openbare basisschool van start gaan, welke naar verwachting kan uitgroeien tot een 8-klassige school.
Deze school zal tijdelijk worden gehuisvest in het voormalige kloostercomplex aan de Leyenbroekerweg.
Er wordt naar gestreefd om per 1 augustus 1989 een nieuw schoolgebouw in de wijk Ophoven in gebruik te nemen.

Van kandidaten wordt verwacht dat zij:
- bereid zijn zich in te zetten overeenkomstig de beginselen van het openbaar onderwijs en met enthousiasme aan de uitwerking vorm willen geven;
- in staat zijn om samen met anderen een nieuwe school op te bouwen;
- ervaring hebben met het werken met jongere kinderen (4-6 jaar) en op de hoogte zijn van het aanvankelijk lezen;
- open staan voor de ervaringen van kinderen om van hieruit aan het onderwijs vorm en gestalte te geven;
- open staan voor moderne onderwijssystemen;
- bereid zijn om met ouders invulling te geven aan de school.

Kandidaten dienen in het bezit te zijn van de akte van leidster of hoofdleidster bij het kleuteronderwijs of een als zodanig erkend getuigschrift.

Nadere informatie kan worden ingewonnen bij de directeur van de school, de heer M. van den Eynden, tel. 045-413457 (tussen 20.00 en 21.00 uur) of bij de afdeling onderwijs van de gemeente Sittard, de heer J. Meeuvis, tel. 04490-18688, tst. 227.

Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen over genoten opleiding en werkervaring dienen binnen 10 dagen na dagtekening van dit blad te worden gezonden aan de bestuurscommissie voor het openbaar onderwijs in de gemeente Sittard, postbus 18, 6130 AA Sittard.

Renault Nederland N.V., importeur van personenauto's en lichte bedrijfswagens, zoekt voor één van haar dealers in het zuid-oosten van het land een



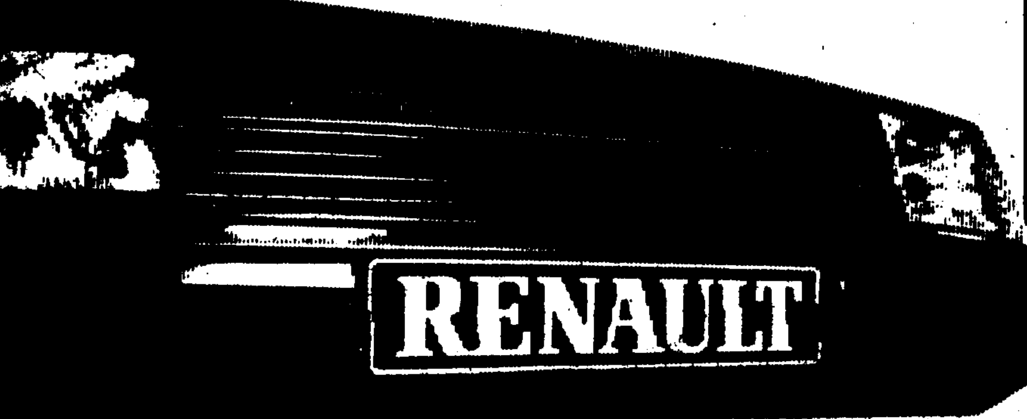
Ervaren top autoverkoper M/V

Voor de juiste persoon liggen hier volop kansen in een groot rayon.
Wij denken aan een aktief en ambitieus persoon van rond de dertig jaar, die een uitdaging zoekt.

Samen met een uitstekend produkt en een gemotiveerd en bekwaam team collega's zijn verder alle faktoren voor sukses aanwezig. Wie durft?

Wij bieden een uitstekende resultaat-gerichte beloning en prima secundaire voorwaarden.

Belangstellenden voor deze aantrekkelijke funktie verzoeken wij, uitsluitend schriftelijk te reageren bij: Renault Nederland N.V., t.a.v. de heer H. Strijd, Postbus 4160, 1009 CA Amsterdam.



Bartels is een sterk groeiende detailhandelsketen met momenteel 20 vestigingen in Limburg en Noord-Brabant. Met een gespecialiseerd assortiment in behang, verf en binnenzonwering is men onderscheidend in de markt en toonaangevend in de branche. Het personeelsbestand bestaat uit ± 60 medewerkers.

Voor onze zaak in Heerlen, Honigmanstraat 2a, vragen wij op korte termijn een

VERKOPER M/V

Voor 20 uur per week en op afroep beschikbaar voor de resterende openingstijden. Bij gebleken geschiktheid kan deze part-time funktie uitgroeien tot full-time.

Bij deze funktie gaan onze gedachten uit naar een aktief persoon, leeftijd 18-25 jaar met winkelervaring en belangstelling voor interieurverzorging (bij voorkeur uit de woninginrichting of schildersbranche). M.D.S.-opleiding strekt tot aanbeveling, maar is geen vereiste. Hij moet na een korte inwerkperiode in staat zijn onze klanten deskundig te adviseren. Voldoende zelfstandigheid en goede omgangsvormen zijn derhalve zeer belangrijk.

Wij bieden leuk, afwisselend en interessant werk, een prettige sfeer en een goed loon, in overeenstemming met de funktie. Sollicitaties uitsluitend schriftelijk met vermelding van leeftijd, opleiding en ervaring, en met een recente pasfoto, te richten aan:

Direktie Bartels Venlo B.V.,
Afd. personeelszaken,
Grote Beekstraat 1, 5911 HW Venlo



DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

Aangeb betrekkingen

Met spoed gevr. meisjes voor bar-club. Tel. na 20.00 uur, 04490-23730/04490-19534.

Barmeisjes gevr. voor CLUB nieuw geopend. Tel. 045-423345.

MEISJES gevr. va. 16 jr. v. dans, showgroep en div. optredens, bel nu 045-219985, Theo Jungen.

Voor dir. gevr. FRITURE-HULP va. 18 jr. voor 's zondags en op afroep. Pers. aanm. na tel. afspraak Kerkraderweg 72A Heerlen, friture Molenberg tel. 425634 of 321988.

METSELAARS en betontimmerlieden gevr. Tel. 04405-3205 of 045-311645.

Super van Oppen Kerkrade zoekt een ervaren brood en/of BANKETBAKKER, leeft. 20-30 jr. Sollicitaties liefst telefonisch aan de heer Van Oppen 045-422281.

Gevraagd lieve OPPAS voor mijn dochtertje van 2 jr. Tel. 045-270306.

BIJVERD. aangeb. door sticht. voor 3 nette pers. ook AOW of WAO-er om mensen art. aan te bieden, voor afspr. bellen 045-256891, heden tuss. 19.00-20.00 uur.

WERKEN EN LEREN IN EEN VERPLEEGKLINIEK!!

Een van de belangrijkste kenmerken van een verpleegkliniek is, dat de bewoners veelal oudere mensen zijn. Als je dus in een verpleegkliniek wilt gaan werken, moet je je wel aangetrokken voelen tot de verzorging van oudere mensen, dat spreekt vanzelf.

De Stichting Opleidingen Verplegende en Verzorgende Beroepen verzorgt voor de Verpleegklinieken **"Klevarie"** en **"De Zeven Bronnen"** een opleiding ziekenverzorging.

Voor de opleiding die per augustus 1988 begint, zoeken wij:

leerling-ziekenverzorgenden (m/v)

De opleiding:
de opleiding tot ziekenverzorgende duurt 2½ jaar. Je begint met een beroepsvoorbereidende periode van 7 maanden. Gedurende deze maanden krijg je voornamelijk theoretische lessen. Daarnaast maak je ook al kennis met het werken in een verpleegkliniek tijdens enkele weken stage. Na het succesvol afsluiten van de beroepsvoorbereidende periode werk je als leerling-ziekenverzorgende op diverse verpleegafdelingen om de theorie in de praktijk te brengen. Tevens worden er nog 300 lesuren gegeven. Een lesweek bedraagt 30 lesuren, een werk-/stageweek 36 uur.

Welke kandidaten zoeken wij?
- Leeftijd bij start van de opleiding minimaal 16 jaar en 8 maanden.
- Minimaal een LBO-diploma en 2 vakken op C-niveau (waarvan zeker één theorievak). Bij voorkeur MAVO en/of MHNO-diploma.
- Voor België: minimaal 4 jaar secundair, technisch of beroepsonderwijs.

Arbeidsvoorwaarden:
Tijdens de beroepsvoorbereidende periode ontvang je een zakgeld van ƒ 395,– per maand. Het salaris dat je gedurende de opleiding verdient is voor het eerste leerjaar ƒ 1160,– en voor het tweede leerjaar ƒ 1370,– bruto per maand. Dit is exclusief een eventuele toeslag vanwege het minimum (jeugd)loon en een toeslag voor het werken in onregelmatige diensten.

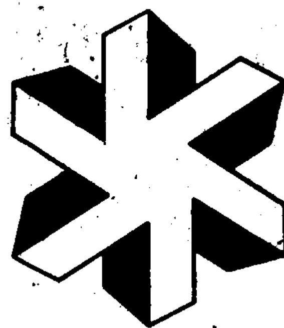
Heb je belangstelling?
Stuur dan onderstaande strook aan het Hoofd Personeelszaken van de Stichting Opleidingen Verplegende en Verzorgende Beroepen, Polvertorenstraat 6, 6211 LX Maastricht.

Je ontvangt dan informatie en een sollicitatieformulier

Voor belangstellenden bestaat de mogelijkheid om een van onze informatie-ochtenden over de opleiding en het beroep ziekenverzorgende bij te wonen. Deze ochtenden worden gehouden op dinsdag 14 juni en dinsdag 23 augustus as. van 9.30 tot 12.30 uur.

Naam en voornaam...
Adres (met postcode)...
....
ontvangt graag informatie en een sollicitatieformulier
* Hij/zij wil wel/niet deelnemen aan de informatiebijeenkomst op
* 14 juni/23 augustus/geen voorkeur

Een uitnodiging ontvang je per omgaande retour
* doorhalen wat niet van toepassing is



Klevarie en de Zeven Bronnen

stichting verpleegtehuizen en bejaardenzorg kerkrade

Wij zoeken voor de opleidingsgroep die in januari 1989 van start gaat voor de verpleegtehuizen Hambos- en Lückerheidekliniek:

Leerling-ziekenverzorgenden



De opleiding tot ziekenverzorgende is een vernieuwde inservice opleiding. De totale opleidingsduur is 2 ½ jaar, verdeeld in een beroepsvoorbereidende periode en twee werk-leer-perioden. De beroepsvoorbereidende periode duurt 30 weken. De werk-leerperioden duren samen ca. 2 jaar.

Toelatingsvoorwaarden

Om tot de opleiding toegelaten te worden moet je aan de volgende voorwaarden voldoen:
Vooropleiding:
In het bezit zijn van minimaal een L.B.O. diploma met 3 vakken op c-niveau waarvan Nederlands, gezondheidskunde en 'n rekenkundig vak.
Leeftijd:
Bij aanvang van de opleiding dien je 16 jaar en 8 maanden of jonger dan 20 jaar te zijn.

Arbeidsvoorwaarden

Op de leer-arbeidsovereenkomst is de C.A.O.-Ziekenhuiswezen van toepassing. Er bestaat een mogelijkheid om intern te wonen in de personeelsflat. Na de beroepsvoorbereidende periode krijg je een tegemoetkoming in de reiskosten woon/werkverkeer.

Salariëring

Je krijgt tijdens de beroepsvoorbereidende periode zakgeld van ƒ 395,– per maand. Met ingang van de werk-leerperiode ontvang je een salaris van ƒ 1160,– bruto per maand.
(afhankelijk van leeftijd)

Belangstelling?

Vul dan onderstaande strook in en wij sturen je een informatiebrochure. Na lezing hiervan kun je schriftelijk solliciteren door invulling van het sollicitatieformulier.

Deze strook invullen, uitknippen en opsturen aan:
De afdeling personeelszaken van de Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg Kerkrade, p/a Markt 52, 6461 ED KERKRADE.

Ik wil de informatiebrochure ontvangen van de opleiding tot **ziekenverzorgende.**

Naam: ____________
Voornaam: ____________
Adres: ____________
Postcode/woonplaats: ____________

STICHTING WELZIJNSWER

VOOR DE GEMEENTEN: NUTH EN VOERENDA

De Stichting Welzijnswerk Nuth-Voerendaal is werkzaam op verschillende terreinen in het welzijnswerk. In de gemeente Nuth vervult de stichting tak b.v. het jongerenwerk. Voor het probleemgericht jongerenwerk zoeken wij korte termijn

EEN AMBULANTE JONGERENWERKER (M/V)

voor 20 uur per week

Taken:
- het verkennen van wijken en buurten waar jongeren zich bevinden;
- het leggen van contacten met de doelgroepen;
- het inventariseren van sociaal-culturele activiteiten;
- groepsbegeleiding en individuele begeleiding van jongeren;
- het leveren van een bijdrage aan het beleid;
- het verrichten van voorwaardenscheppende werkzaamheden.

Functie-eisen:
- bij voorkeur een sociaal-agogische opleiding op HBO-niveau;
- ervaring in het open jeugd- en jongerenwerk;
- bereid en in staat zijn te werken met jongeren die verschillende maatschappelijke achtergronden hebben;
- minimaal 23 jaar zijn;
- willen werken op wisselende en ongebruikelijke tijden.

Aanstelling en rechtspositie:
- de aanstelling geschiedt in eerste instantie voor de duur van 1 jaar.
- bij gebleken geschiktheid wordt daarna een dienstverband aangegaan v onbepaalde tijd;
- arbeidsvoorwaarden en rechtspositie CAO welzijn;
- aanstelling vindt plaats in CIIB-functie (schaal 18-30).

Sollicitaties:
sollicitaties, met vermelding van opleiding, ervaring, motivatie, specifieke deskundigheid etc., dienen uiterlijk 1 juni 1988 in ons bezit te zijn.

Sollicitaties richten aan:
sollicitatiecommissie Stichting Welzijnswerk Nuth-Voerendaal, postbus 2207 6360 AB Nuth.
Inlichtingen worden verstrekt door de directeur van de stichting, Mathieu Vanderheiden, tel. 045-244838.

GEMEENTE  MEERSSE

Wegens benoeming van de huidige functionaris elders, is bij de sectie kabinet van de hoofdafdeling algemene zaken en kabinet de vacature ontstaan van

MEDEWERKER VOORLICHTING M/V

Functie-informatie
De te benoemen functionaris zal in hoofdzaak worden belast met:
- het onderhouden van de contacten met en het verstrekken van informa aan publiciteitsmedia (o.a. via het opstellen van persberichten);
- het adviseren van het gemeentebestuur t.a.v. concrete voorlichtingsaspecten;
- het samenstellen en de eindredactie van het maandelijks verschijnende informatiebulletin;
- het geven van informatie, zowel mondeling als schriftelijk, aan inwoners instanties e.d.;
- ondersteuning bij de uitvoering van de gemeentelijke inspraakverordeni
- het verrichten in teamverband van overige kabinetswerkzaamheden, zo het schrijven van voorwoorden, correspondentiewerkzaamheden, organiseren van informatiebijeenkomsten e.d.
- het beheren van voorlichtings- en documentiemateriaal.

Functie-eisen
Voor een goede functievervulling dienen kandidaten te beschikken over:
- een op de functie afgestemde H.B.O.-opleiding of een gelijkwaardig (werk- en denk)niveau;
- practische ervaring met soortgelijke werkzaamheden, bij voorkeur bij de gemeentelijke overheid;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheden;
- aantoonbare creatieve zin en goede contactuele eigenschappen.

Salariëring
Afhankelijk van opleiding, leeftijd en werkervaring, vindt inpassing plaats salarisniveau 8 of 9.
Het definitieve niveau van de functie dient a.d.h. van FUWA te worden vastgesteld.

Procedure
Een psychologische test kan onderdeel uitmaken van de procedure.
Inlichtingen over de functie kunnen worden verkregen bij de sectieleider kabinet, de heer J.J.M. Willems, tel. 043-661606.
Belangstellenden voor deze functie kunnen binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad, hun schriftelijke sollicitatie richten aan burgemeester en wethouders van Meerssen, postbus 90, 6230 AB Meerssen.

BUREAU ALGEMENE SAMENWERKINGSVERBANDE

De Stichting Bureau Algemene Samenwerkingsverbanden heeft tot doel beleidsinhoudelijke en secretariële ondersteuning te bieden aan de Algemene Samenwerkingsverbanden voor de gezondheidszorg en maatschappelijke dienstverlening in de Zuidlimburgse regio's Westelijke Mijnstreek, Oostelijke Mijnstreek en Heuvelland.

Vanuit het bureau wordt deze ondersteuning ook geleverd aan sectorale samenwerkingsverbanden in Zuid-Limburg, bijvoorbeeld op het terrein van de ziekenhuizen of de geestelijk gehandicaptenzorg.

Wegens vertrek van de secretaresse, die als taakgebied o.a. het Algeme Samenwerkingsverband Oostelijk Zuid-Limburg en de sector geestelijk gehandicaptenzorg heeft, is de vacature ontstaan van

SECRETARESSE (M/V)

Van deze funktionaris wordt verwacht, dat hij/zij in collegiale samenwerking met de medewerkers van het bureau alle voorkomende secretaressewerkzaamheden zal uitvoeren, zoals het verzorgen van vergaderingen (voorbereiden en notuleren) en het afhandelen van de hieruit voortvloeiende afspraken en correspondentie, het verzorgen van archief en documentatie, enz.

Funktie-vereisten:
- vooropleiding HAVO of VWO;
- voltooide secretaresse-opleiding;
- ervaring op het gebied van archief en documentatie;
- vaardigheid in het omgaan met computers;
- belangstelling voor de gezondheidszorg.

Voor de medewerkers van het bureau geldt een rechtspositieregeling die overeenkomt met de CAO-ziekenhuiswezen. Het salaris bedraagt, afhankelijk van opleiding ervaring, maximaal ƒ 3019,–.

Nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de secretaris-directeur van het Bureau Algemene Samenwerkingsverbanden ir. W.J. van Kessel, tel. 043-633311 of bij diens secretaresse.

Schriftelijke sollicitaties, binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie, dienen te worden gericht aan het bestuur van het Bureau Algemene Samenwerkingsverbanden Adelb. van Scharnlaan 180, 6224 JX Maastricht.

228632

De niet alledaagse vakanties van François Verhoeven

Bergbeklimmen in Peru



Op naar de hoogste berg in Peru...

Vijf weken bergbeklimmen in Peru en Bolivia. Niet bepaald een doorsnee vakantiebesteding, maar François Verhoeven (22) uit Klimmen, derdejaars student bewegingswetenschappen aan de Rijksuniversiteit limburg in Maastricht, is dan ook al jaren verslingerd aan de bergsport.

„Die belangstelling is eigenlijk van twee kanten gekomen: met mijn ouders heb ik al van jongsafaan huttentochten in de Alpen gemaakt en ik voelde me altijd al gefascineerd door de 'echte' klimmers die we dan tegenkwamen. Bovendien ben ik enorm gestimuleerd door mijn gymnastiekleraar op het Sintermeertencollege, waar ik de middelbare school doorlopen heb. Ik ben op een gegeven moment een cursus gaan volgen bij de Oostenrijkse Alpenvereniging en via dezelfde gymleraar kwam ik ook bij de VAV (Vallekebergse Alpe Vrung) terecht, zodat ik het eerste jaar niet meteen al dat dure materiaal hoefde te kopen, maar kon beginnen met huren."

„Bergbeklimmen is een fantastische ervaring. Als nietig mensje bedwing je op eigen kracht zo'n enorme bergtop. Dààr krijg ik nou echt een kick van, als ik boven op zo'n top sta en van het uitzicht geniet."

Geen vakantie die je op het laatste moment even snel regelt. Aan deze expeditie naar Zuid-Amerika zijn anderhalf jaar van voorbereidingen voorafgegaan. Veel trainingen ook. François heeft, als bijna-bewegingswetenschapper, de trainingsschema's voor de hele expeditie samengesteld.

„Het geheel kost natuurlijk wel een flinke hap geld. Per persoon zouden we in principe ongeveer ƒ 5000,- kwijt zijn, maar door sponsoring hebben we dat bedrag terug kunnen brengen tot ƒ 3000,- en dat is dan inclusief vliegreis en verblijfskosten." Dat bedrag is wat François betreft door behoorlijk watwerken bij elkaar gekomen. 's Nachts om drie uur bijvoorbeeld kranten (het Limburgs Dagblad) naar de losplaatsen brengen, waar de bezorgers ze komen ophalen. Busjes wassen bij een taxibedrijf. 's Winters werken in een skiwerkplaats. En in de weekenden klimdagen leiden - „maar dat is ook een heel goede training" - in de Ardennen of in de Alpen.

Eind juni vertrekt de 20 man-en-vrouw tellende expeditie, die georganiseerd is naar aanleiding van het twintigjarig jubileum van de VAV. Eén van de hoogtepunten van de reis moet ongetwijfeld de beklimming van de Huascáran worden, met 6768 m de hoogste berg van Peru en tevens de hoogste tropische ijsberg van de wereld. Begin augustus hopen ze weer in Limburg terug te keren.



Eindredactie Emile Hollman, telefoon 739285

Tip voor romantici: Füssen in BRD

Strandvakantie lijkt me vreselijk

Ik ben gek op reizen. De wereld is eigenlijk nog te klein voor mij. want waar ik overal heen wil!

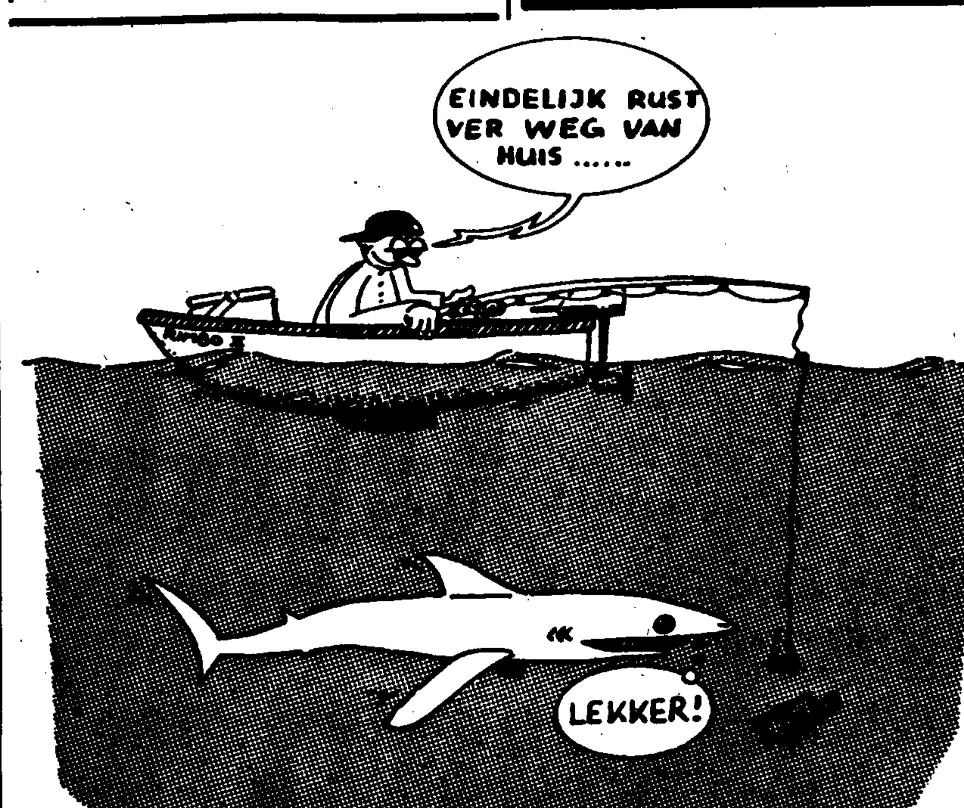
Helaas moet je wel veel geld hebben om al deze dromen te verwezenlijken. Egypte, Kenia, Griekenland, Rusland, Groot Brittanië, China, de V.S., Canada, Australië en Mexico bezoeken. Dat zijn mijn idealen. Maar gelukkig neem ik ook genoegen met landen die wat dichter bij huis liggen.

Ik vind het interessant, ik hou ervan gebouwen te bekijken, van de natuur te genieten en de mensen uit het land te leren kennen. Een strandvakantie lijkt me vreselijk. Dan kun je beter thuis onder de hoogtezon blijven liggen. Maar nu mijn vakantietip.

Mensen die van romantische kastelen houden, hooggelegen paleizen houden, zitten goed in de Allgäu in West-Duitsland. Dichtbij Füssen ligt daar het werkelijk prachtige kasteel 'Neuschwanstein', voormalige residentie van wijlen König Ludwig 2. Een eindje verderop ligt nog een kasteel: 'Hohenschwangau'. Het is een prachtige streek. Vlakbij ligt de Bodensee met het tropische eiland Mainau. Hier is een bloemenweelde die naar mijn menig de Nederlandse bloemenvelden ruimschoots overtreft. Werkelijk een aanrader. En daar komt nog bij dat je niet bang hoeft te zijn voor 'niet door de keel te krijgen eten', want de Duitser staat om zijn voortreffelijke keuken alom bekend. Voor ieder is hier wat wils.

Op de Bodensee kun je surfen, zeilen, en je kunt er natuurlijk ook in zwemmen. Ook heb je er volop de gelegenheid om te wandelen. Dus: hier op vakantie gaan met je ouders hoeft nog niet te betekenen dat je in je bewegingsvrijheid wordt belemmerd. Er valt altijd wel wat te regelen, lijkt mij.

Gaby Haas (16!), Kerkrade



Geef mij maar Nederland

Ik kies voor Nederland vanwege de mooie stranden. Je moet het weer mee hebben maar voor de rest is het prachtig. Neem bijvoorbeeld Zandvoort. Dat is niet zo ver weg, ongeveer vijf uurtjes rijden. Als je naar Italië gaat dan ben je een halve dag onderweg. Dat zie ik niet zo zitten. Een halve dag in een auto! Daarom hou ik het maar op Nederland.

Maddy Crombach, kerkrade

Niet zonder mijn hond

Ik zou wel overal op vakantie willen gaan zolang er maar zon is, een zwembad of een zee. Het idee alleen al als die er niet waren. Ik zou ook lang willen weggaan, maar dan moet mijn hond wel mee, anders ga ik niet. En dan lekker de hele dag op het strand liggen. 's Avonds lekker met een drankje op een terrasje en dan weer terug naar het zomerhuisje. Maar ik zou ook wel een reis willen maken en dan van dorp naar dorp gaan.

Bianca Bremen, Kerkrade

Tekeningen door Remy Beckers



Extreem rechts? Tja...

actueel te blijven: In Frankrijk en Denemarken vieren ze grote succes- De aanhangers van extreem rechts. Hebben Janmaat met de Centrum- en eerder al Glimmerveen met z'n Volksunie hun biezen moeten pak- in de Nederlandse politiek, loopt Nederland weer achter. Want in het -enland gebeurt toch alles eerder dan hier, zo willen sommige mensen -eren. Op tolerantie zul je die heel rechtse mannen niet zo snel kunnen -ppen. Zo menen ze dat de gekleurde medemens maar snel terug moet zijn geboorteland ten einde de werkloosheid hier op te lossen. Blijk- heeft meneer Le Pen in Frankrijk genoeg medestanders. Ondanks de -pagne die de Franse jeugd enige zomers geleden voerde onder de titel: niet aan mijn makker. Van de andere kant: er staan nog steeds meer -sen op hun achterste poten die de opmars van het -zo noemen zij het- -isme, een halt willen toeroepen. En wat le Pen betreft, deze 'monsieur' -weegt een bezoek aan ons land. De een voor, de ander tegen. Waarom -den juist deze extreme ideeën het goed doen in deze tijd. En zou er een -ar in kunnen schuilen? Zo ja, wat zou je er aan moeten/kunnen doen? -pt het bij jou gedachten op aan de Tweede Wereldoorlog of meen je dat schromelijk overdreven is? Er zijn tegenstanders van extreem rechts -roepen dat dit soort partijen en bewegingen verboden moeten worden. -r de eerste de beste democraat zegt dan al snel dat het volk moet beslis- en dat deze partijen dus niet verboden mògen worden. Over twee we- gaat hier de jongerenpagina over. Enfin, schrijf, dicht, vertel, sprook, -en, fotografeer, doeternietoewat, maar stuur het ZO SNEL MOGE- -IJK op naar:

-burgs Dagblad
-aktie jongerenpagina
-bus 3100
-1 DP HEERLEN

Naar Luxemburg per bromfiets

Als alles een beetje meezit ga ik met een stel vrienden naar Luxemburg. Ik heb pas een nieuwe brommer en we waren al langer van plan om met de brommer op vakantie te gaan. Als alles goed gaat wordt het Luxemburg. Lekker in een tent, je eigen prakje koken. Ik zal de vakantie zelf moeten betalen omdat ik alleen ga.

Maar dat is niet zo erg want ik werk al twee jaar in een wegrestaurant. Dus vanaf nu een paar maanden sparen, en ik kan de vakantie betalen. Ik denk dat we in Luxemburg overal eens rond gaan kijken. Een van mijn vrienden kent dat land goed. Ik denk dat ik met 250 a 300 gulden genoeg heb. Als ik op vakantie ga weet ik goed hoe met geld om te gaan. Je let er dan meer op dan wanneer je thuis bent. Vorig jaar had ik meer geld over dan ik gedacht had. Het mooiste is dat je alles zelf moet doen. Ik hoop dat het wat wordt, die vakantie dit jaar.

Roy Pauwels, kerkrade

Wind

Wind blaast
wolken voort
wind blaast
door je haar
wind voert
geluiden voort
wind blaast
bomen heen
en weer

Stijn Peters (9), Sittard

(Ik zou graag willen dat jullie dit gedichtje in de krant zetten, want op school zei het hoofd dat dit in de krant zou komen. Daag)

Zo zie je maar Stijn, Hoofden van scholen hebben altijd gelijk.

Oostenrijk? Dat is niks

Als ik met vakantie ga dan wil ik naar een warm land. Ik hou van bruin worden, lekker aan het strand liggen. Spanje lijkt me een goed idee. Mijn vriendin heeft me er veel van verteld. Ze heeft me foto's laten zien, en plaatjes van het hotel. Maar met de bus zou ik niet willen gaan, liever met het vliegtuig. In een bus word ik altijd misselijk. Eigenlijk zou ik naar zo veel plaatsen willen gaan. Amerika lijkt me te gek. Of kamperen. De vraag is natuurlijk of dat allemaal kan. Mijn ouders gaan meestal naar Oostenrijk, daar vind ik niks aan.

Ilona Nelissen, Kerkrade



Op vakantie met je ouders gaat vervelen

Ik zou graag naar Hawaii willen gaan. Lekker gezellig aan het strand. Het is daar meestal mooi weer. Het is natuurlijk wel ver weg. Maar met het vliegtuig zou ik nooit willen gaan. Ten eerste omdat ik dat niet zou durven, ten tweede omdat ik dan misselijk zou worden. Ik zou met de boot gaan, dan word ik tenminste niet misselijk. Maar niet alleen daarom, ik vind op reis met de boot het mooiste dat er is. Het liefste zou ik op Hawaii in een hotel overnachten en daar eten. Maar ik weet wel zeker dat ik daar nooit zal komen. Als dat wel zo is, dan zou het een wonder zijn.

Het liefst zou ik met mijn vriend en een vriendin gaan. Als je met je ouders gaat dan gaat dat toch op den duur vervelen. Ik ben een keer met mijn ouders geweest, en mijn ouders zijn een keer alleen geweest. Ik ben wel vaker met mijn nichtjes en mijn tante op vakantie geweest. Dan gingen we vaak zwemmen in grindgaten. Of kegelen en hockeyen. Dat kan even leuk zijn.

Ik ben ook eens met mijn nicht op tienertoer geweest. Met z'n tweetjes is dat eigenlijk niet zo leuk. Maar toch wil ik dit jaar weer gaan, maar dan met een hele groep. Op een camping staan lijkt me ook wel leuk. Dit jaar ga ik dat misschien doen. Ik wil wel altijd op vakantie waar de zon is. Je kunt natuurlijk ook wel eens ziek worden op vakantie. Dat is mij en mijn moeder wel eens gebeurd. Dan is het niet zo leuk meer. Maar dat kan je thuis ook gebeuren.

Sandra Mertens, Kerkrade.

Van Dali tot de Codorniu

Spanje heeft veel te bieden

Als je aan Spanje denkt, denk je aan zon, strand, massa's toeristen en uitgaan tot diep in de nacht. Dat is slechts één kant van Spanje. Wij, eerste jaars aan de M.T.R.O. (Middelbaar Toeristisch Recreatief Ondernemersonderwijs) in Heerlen zijn van 28 tot en met 1 mei op studiereis naar Spanje geweest en hebben daar ook nog wat andere aspecten van Spanje gezien.

We zaten in hotel Montemar in Pineda de Mar, een mooi, goed verzorgd hotel en niet te duur. Pineda is nog niet zo overstroomd met toeristen als de meeste andere plaatsen aan de Costa. Pineda ligt aan de Costa Del Maresme, ongeveer 15 kilometer ten zuiden van Lloret de Mar. Het dorp bestaat voor een groot gedeelte uit hotels. Vanaf ons hotel was het nog geen 5 minuten lopen naar het strand, dat doorliep tot Calella. Het was er niet druk, alleen het weer liet te wensen over. Ondanks dit hebben we ons niet verveeld. We hebben van alles bezocht.

Hoogtepunten

Een van de hoogtepunten was Barcelona. Daar vindt men veel gebouwen van de architekt Gaudi. Het mooiste vond ik toch wel de kerk 'Templo Expiatorio de la Sagreda Familia'. In 1882 begon men met de bouw ervan, aan iedere ingang zouden slechts vier torens moeten komen, maar er zijn pas acht van de twaalf klaar. Binnen moet nog alles aangekleed worden en er zit nog geen dak op. Omdat de bouw niet meer gesubsidieerd wordt kan men steeds pas verder bouwen als men weer wat geld heeft ingezameld. Het wordt dan ook de kerk van de inwoners van Barcelona. Men hoopt vóór 1992 klaar te zijn met de bouw, in verband met de Olympische Spelen.

Dan het museum van Salvador Dali. De werken die er hangen of staan zijn vaak absurd, maar toch erg indrukwekkend. Het leukste vond ik zijn huis. Dat ligt naast het museum. Het is een soort kasteel, roodbruin van kleur. Aan de muren hangen broden, op het dak staan goudkleurige beelden en reuze-eieren.

Het Cava-huis Codorniu ligt in een dorpje even onder Barcelona. Het is het grootste wijnhuis van Europa. Men maakt er de mousserende Spaanse wijn. In Frankrijk heet zo'n wijn Champagne.

Er zijn vijf verdiepingen waar men de wijn opslaat, tot zo'n dertig meter diep. Het was heel indrukwekkend. Bij ons vertrek kreeg iedereen een grote fles Codorniu mee. Jullie zien, Spanje heeft heel wat te bieden. Het is maar net wat je zoekt.

Monique Hartmans, (17) Heerlen



BLM Weg- en Waterbouw BV, met vestigingen in Meerssen en Roermond, is een modern en dynamisch bedrijf dat in een kort tijdsbestek een eigen plaats op het gebied van de grond-, weg- en waterbouw heeft verworven.

In verband met de sterke toename van activiteiten hebben wij op korte termijn behoefte aan:

DIEPLEPELMACHINIST VOOR MOBIELE KRAAN

DIEPLEPELMACHINIST VOOR RUPSKRAAN

VRACHTWAGENCHAUFFEURS

VAKLIEDEN WEGENBOUW

Geïnteresseerden met einige jaren ervaring kunnen zich aanmelden bij

BLM Weg- en Waterbouw BV
Postbus 5540, 6202 XA Maastricht
Telefoon (043) 648640



Stationstraat 122 6191 BG Beek (L)

... succesvol opererende producent van smeeroliën, vetten en roestwerende ...ngs, met als belangrijkste afzetmarkt de groothandels in automaterialen in de ...ux en daarbuiten.
...n ons bedrijf hebben wij een vacature voor de functie van:

...OOP-ASSISTENT M/V

Tot uw takenpakket zal behoren:
- onderhouden van contacten met de leveranciers
- het maken van inkooporderbevestigingen
- het verzorgen van correspondentie
- archiefwerkzaamheden

Voor deze functie zoeken wij iemand met een afgeronde HAVO- of MEAO-opleiding, die de functie van zelfstandig inkoper ambieert en in een energiek team van medewerkers past.
Kennis van de Duitse taal is een pré.

U komt te werken in een gezond bedrijf met een prettige sfeer.

...u meent aan de gestelde eisen te voldoen, wordt u verzocht uw schriftelijke ...tie, vergezeld van c.v. en een recente pasfoto, te zenden aan de directie van ... Oil Company B.V., Postbus 180, 6190 AD Beek (L). 228948



... afdeling Financiën kan op korte termijn worden geplaatst

DEURWAARDER (M/V)
Vacaturenummer 88/9

...deling Financiën is onderverdeeld in twee werkeenheden, te ... financieel beleid en comptabiliteit.
... de werkeenheid comptabiliteit waar 14 mensen werken ressor... de centrale invordering en als zodanig de functie van ...arder.

...E-INFORMATIE:
... de taak als deurwaarder inzake gemeentelijke belastingvorde...n zal de functionaris ook worden belast met administratieve ...zaamheden ten behoeve van de incasso van civiele vorderingen.

...E-EISEN:
- ...pleiding op M.B.O. - niveau
- ...geronde opleiding deurwaarder
- ...jbewijs B.E. en in het bezit van een auto
- ...ij voorkeur ervaring in een soortgelijke functie
- ...ede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid en ...ede contactuele eigenschappen

...:
...aris bedraagt bij indiensttreding maximaal ƒ 3.616,-- bruto ...nd.

...IE EN PROCEDURE:
... onderzoek maakt deel uit van de selectieproce...

... inlichtingen krijgt men telefonisch bij de heer N. Crijns, ... - ..., toestel 247 (tijdens kantooruren).
... eerder gesolliciteerd hebben naar deze functie, ... opnieuw te solliciteren. Hun sollicitatie zal in het ...loop van de selectieprocedure worden betrokken.

...TATIE:
...lijke sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van ...ad te zenden aan het College van Burgemeester en Wethouders, ...us 18, 6130 AA Sittard, onder vermelding van vacaturenummer

---



Associated Consulting Engineers b.v.,
Laan der Vier Heemskinderen 7, 5664 TH Geldrop, tel: 040-852300,

zoekt t.b.v. de vestigingen

Geldrop/Rotterdam

civiel-technisch medewerkers

Opleiding: MTS/HTS.
Ervaring: 2-5 jaar.
Werkzaamheden:
voorbereiden GWW-projecten,
voorbereiden betonprojecten,
toezicht.

Telefonische informatie: 040-852300, dhr. J. Donders, 010-4253877, dhr. H.J. de Wit.
(Alle functies m/v). 228911



C&S TRANSPORT BV

vraagt

ERVAREN CHAUFFEURS

voor de volgende transporten:
- distributie brandstofvervoer (ADR-diploma);
- containerhefwagenvervoer (ADR-diploma);
- containerbakkenvervoer (LeeBur-systeem);
- palletvervoer regio Maastricht;
- tankautovervoer (ADR-diploma).

Belangstellenden wordt verzocht hun sollicitatiebrief, met vermelding van opleiding en vervulde functies, te richten aan
C&S Transport BV, postbus 160, 6130 AD Geleen, t.a.v. H.E. Smeets/P.M. v.d. Berg, tel. 04490-46400.



STREEKSCHOOL VOOR BEROEPSBEGELEIDEND ONDERWIJS
RECTOR DRIESSENWEG 3,
6411 GZ HEERLEN
045-718990

Het bestuur van de streekschool voor BBO te Heerlen, vraagt m.i.v. het schooljaar 1988-1989

EEN LEERKRACHT (M/V) TEXTIELTECHNIEK

voor 6 lesuren, zo mogelijk 12 lesuren, per week.

Hij/zij moet bekend zijn met de in de textielindustrie voorkomende technieken, zoals weven, breien, tuften en eventueel ook veredelen.
Kandidaten wordt verzocht hun sollicitatie, met uitvoerig curriculum vitae, binnen 10 dagen in te zenden aan bovengenoemd bestuur, postbus 124, 6400 AC Heerlen.
Inlichtingen kunt u inwinnen bij de heer J. de Bie, adjunct-directeur SBBO, tel. 045-718990 (privé 045-716567).
In de linkerbovenhoek van de enveloppe gelieve u "soll. betex" te vermelden. 228918

VEGERS MEUBELEN B.V.

zou graag in contact komen met een

Meubelverkoper m/v

die zijn/haar sporen in de meubelbranche heeft verdiend
leeftijd 25-35 jaar

Leerling verkoper m/v

Jonge energieke persoon
leeftijd 18-25 jaar
met een opleiding M.D.S. richting textiel.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan
VEGERS MEUBELEN B.V.
Postbus 335
6400 AH Heerlen 228366

VEGERS MEUBELEN

Door de steeds stijgende vraag naar onze kwaliteitskeukens hebben wij een vacature voor een vakbekwaam persoon als

ALLROUND KEUKENMONTEUR

Gevraagd: enthousiast werker met goede omgangsvormen, bekend met keukenmontage en eventueel bijkomend werk als water, elektra, stuc- en tegelwerk.

Wie mee wil draaien in een enthousiast team en goed wil verdienen, nodigen wij uit te solliciteren, bij voorkeur schriftelijk bij



Heerlen - Eikenderweg 77 - 6411 VJ Hrl.
Tel. 045-717555 214911

Aangeboden betrekkingen

Voor direkt gevr. **RIJ-INSTRUCTEUR**, cat. B voor ± 10 uur p.w. Tel. 04490-38298.

Restaurant „Monique"
Paardestraat 45 Sittard tel. 04490-13659
vraagt
Aankomend kok (man/vrouw)
voor de avonduren, 5-daagse werkweek. Inzet en creativiteit belangrijker dan diploma's en opleidingen. Tel. reacties tussen 14.00 en 17.00 uur.

Een gemengde zangvereniging uit Brunssum zkt. met spoed een **DIRIGENT**. Repetitieavond donderdagavond. Inl. bij mevr. v. Bergen, Clercstr. 21 Brunssum, tel. 045-257012. Soll. tot eind mei.

Machinale houtbewerkers gevraagd m/v
die in staat zijn zelfstandig te werken, en de meest voorkomende houtbewerkingsmachines kunnen bedienen. Kandidaten die ruime ervaring hebben opgedaan met vierzijdige schaafbanken genieten de voorkeur. Lft. 23 jr. en ouder. Soll. richten aan; Dekora Parketfabriek, Beitel 114, Heerlen, t.a.v. dhr. H. Hamers.

Wie wil ƒ 500,- WINNEN??? Doe dan mee op een van onze voorrondes van de grote zomersoundmix- en playbackshows. Iedereen die meent dat hij/zij kan zingen, dansen of playbacken etc. kan en mag aan deze show deelnemen. De voorronde(s) zijn 4, 5 en 18 juni as. De fiNale is 10 juli as. Bel voor meer info of deelname naar APL 045-219985.

Bouwbedrijf Baburek vraagt METSELAARS. Zonder erv. niet solliciteren. Melden na 19 uur, tel. 045-216969.

CLUB 2000 in Geleen kan nog een leuk meisje plaatsen, tel. 04490-42315.

Taxicentrale Bor-Tax, WEEKENDCHAUFFEUR gevr. Pers. melden. Putstr. 103, Born.

Banketbakker en brood- en banketbakker
gevraagd. Goed loon. Aanmelden na telefonische afspraak. Luxe bakkerij Peter Broekmans 04492-1404.

Club Paris vrgt. nog enkele DAMES voor de midd.- en avonduren. Intern mogelijk. Tel. 04492-1873.

ADMINISTRATIEVE KRACHT voor boekhoudkundige werkzaamheden 10-15 uur per week. Br.o.nr. HK 234 Limburgs Dagblad, postbus 3160, 6401 DP Heerlen.

Rest. „In de Gekroonde Haan", vrgt. LEERL.REST.-KOK. Aanm. tussen 10-12 uur. Stationsstraat 19-20, of tel. 045-711378, Heerlen.

ADMINISTRATIEKANTOOR omg. Geleen vraagt een administratieve kracht. Leeftijd tot 21 jaar, voor 20 uur per week. Bekendheid met computerboekhouding en tekstverwerking gewenst. Br.o.nr. GE [illegible] LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

MEISJES gezocht voor nieuw te openen privé-huis. Tel. 045-221986.

Met spoed gezocht ervaren GLAZENWASSER. Aanmelden Beekstr. 2, Rennemig-Heerlen.

Gevr. WERKSTER voor de ochtenduren in omg. Heerlen. Aanmelden Beekstr. 2, Rennemig-Heerlen.

Gevr. BEZORGER/STER voor land.ochtendblad, bij voork. wonende in Meezenbroek, i.b.v. tel. v. div. wijken in Heerlen. React. tuss. 10 en 12 u. v.m. of 17 en 18 u n.m. Tel. 045-316209.

Met spoed gevr. medewerker op VEEBEDRIJF in Midden-Limburg. Moet kunnen melken. Br. o. no. SI 536 LD 6136 ER Sittard, Baandert 16 Sittard.

„Sweet Memory" vr. DAME v. privé, uren in overl. Tel. 045-272533.



De bouwvereniging Sint-Jozef te Roermond, exploiteert ruim 7600 woningen in Roermond en in een achttal dorpen aan de westoever van de Maas.

Voor de afdeling bewonerszaken zoekt zij een

MEDEWERKER (M/V) BEWONERSVOORLICHTING

Deze medewerker heeft o.a. tot taak:
- het verzorgen van schriftelijke, mondelinge alsook audiovisuele informatie aan bewoners;
- het samenstellen van een bewonerskrant, met de verantwoordelijkheid voor organisatie, inhoud en vormgeving;
- het organiseren van tentoonstellingen;
- het ondersteunen van bewonersactiviteiten.

De gedachten gaan daarbij uit naar iemand met:
- een opleiding op H.B.O.-niveau (H.E.A.O.-communicatie/school voor journalistiek);
- het vermogen om in zeer uiteenlopende samenwerkingsverbanden te participeren vanuit de positie van bewonersvoorlichter.

Geboden wordt:
- een afwisselende functie, met een salaris van ƒ 3403,– (min.), uitlopend tot ƒ 4282,– (max.) bij een gemiddeld 36-urige werkweek;
- de C.A.O. voor personeel in dienst van woningcorporaties is van toepassing.

Gegadigden wordt verzocht hun sollicitatiebrief, vergezeld van uitgebreid curriculum vitae, binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie te richten aan de directeur van de bouwvereniging Sint-Jozef, postbus 400, 6040 AK Roermond. Desgewenst kan telefonisch over de functie informatie worden ingewonnen bij onze directiesecretaris, dhr. P.G.M. van den Berg, telefoon 04750-86333.

Een van mijn opdrachtgevers, een groot landelijk concern in de levensmiddelensector, zal dit najaar starten met het geven van lessen en instructies ten aanzien van alles wat zich in de keuken afspeelt en kan gaan afspelen. Er komt een breed cursusaanbod, van eenvoudig tot hoog culinair niveau, waaruit de cursist een keuze kan maken. De ochtend-, middag- en avondcursussen zullen door geheel Nederland verspreid gegeven gaan worden waarbij mijn opdrachtgever uiteraard zorg draagt voor de locaties, leerlingen, apparatuur en ingrediënten.

Voor deze kookcursussen zoeken wij full-time en part-time

kooksterren

die op basis van hun jarenlange culinaire interesse en ervaring in staat zijn centraal voorbereide lesstof op creatieve, enthousiaste en kundige wijze over te brengen op de cursisten. De ideale kandidaten hebben een middelbare-school opleiding, beschikken over het rijbewijs BE en hebben aantoonbare ervaring in het overbrengen van lesstof aan volwassenen. Het spreekt voor zich dat voor deze functie hoge eisen worden gesteld aan zelfstandigheid, enthousiasme en representatief voorkomen. Voorafgaand aan het dienstverband zal een speciale 2 weken durende docentencursus gevolgd dienen te worden waarbij mijn opdrachtgever de cursus-, reis- en onkosten voor zijn rekening neemt.

Indien bovenstaande functie-omschrijving u voldoende uitdaagt, verzoek ik u mij schriftelijk uw naam en adres door te geven. Ik stuur u dan per omgaande een uitgebreid sollicitatie- en informatieformulier.
Adminasse Personeelsbemiddeling.
T.a.v. mevrouw J.C. van [illegible].
Postbus [illegible], [illegible] [illegible]recht.



Stationstraat 122 6191 BG Beek (L)

is een succesvol opererende producent van smeeroliën, vetten en roestwerende coatings, met als belangrijkste afzetmarkt de groothandels in automaterialen in de Benelux en daarbuiten.

Binnen ons bedrijf hebben wij een vacature voor de functie van:

SALES MANAGER/HOOFD VERKOOP BINNENDIENST M/V

De gevraagde functionaris ressorteert rechtstreeks onder de algemeen directeur. U geeft leiding aan een team van vertegenwoordigers en u zult met grote mate van zelfstandigheid deze verkooporganisatie begeleiden en uitbouwen. Onder uw takenpakket vallen ook de verkoop binnendienst en het onderhouden van grote accounts. U stelt een marketingbeleid samen en bent mede-verantwoordelijk voor prijsbeleid, produkt/marktcombinaties en verkoopcampagnes.

Voor deze boeiende job zoeken wij een enthousiast persoon op HEAO-niveau. U dient te beschikken over enkele jaren ervaring in een soortgelijke functie. Een flexibele, positieve instelling en goede contactuele eigenschappen worden eveneens van u verwacht. Kennis van de Duitse taal is een pré.

U gaat werken in een gemotiveerd team van medewerkers, verbonden aan een gezonde, expanderende onderneming. U kunt rekenen op goede honorering en arbeidsvoorwaarden.

Een psychologische test kan deel uitmaken van de selectieprocedure. Voor inlichtingen kunt u kontakt opnemen met de heer Ch.I. Sommer, tel. 04490-77770.

Indien u meent aan de gestelde eisen te voldoen, wordt u verzocht uw schriftelijke sollicitatie, vergezeld van c.v. en een recente pasfoto, te zenden aan de directie van Stabil Oil Company B.V., postbus 180, 6190 AD Beek (L).

Picasso
DIE KRIEGSJAHRE IN PARIS
1939-1945

Expositie in museum Ludwig in Keulen



● *'Vrouw, leunend op elleboog' uit 1939*

Picasso's oorlogswerk: indringend en emotioneel

„Ik heb de oorlog niet geschilderd, omdat het niet in mijn aard ligt, als een fotograaf op zoek te gaan naar een objekt. Maar ik twijfel er niet aan, dat de oorlog in deze schilderijen zit." Deze toelichting gaf Pablo Picasso bij zijn werk, dat tussen 1939 en 1945 – in de oorlogsjaren dus – in Parijs is ontstaan. In het prachtige nieuwe Museum Ludwig in Keulen – in de schaduw van de Dom – wordt momenteel een expositie gehouden, die aandacht schenkt aan deze kunstwerken: aan de hand van 74 schilderijen, tekeningen en grafiek wordt duidelijk, welke diepgaande invloed de verschrikkingen van de oorlog hebben gehad op het artistieke denken en handelen van de kunstenaar.



● *Detail van het schilderij 'Dora Maar zittend' uit 1939*

Toen op 14 juni 1940 de Duitse troepen Parijs binnenvielen, verlieten vele kunstenaars en intellectuelen de Franse hoofdstad. Picasso echter keerde uit Royan bij Bordeaux naar Parijs terug en zou de stad tijdens de bezetting niet meer verlaten. „Och, ik hou niet van geweld, maar ik ga er ook niet voor op de vlucht," was zijn laconiek commentaar, toen buitenlandse vrienden hem rieden de stad te ontvluchten. Het was immers ook voor Picasso, ondanks zijn internationale roem, niet geheel ongevaarlijk dicht in de buurt van de Nazi-Duitsers te vertoeven. Niet alleen werd alle moderne kunst – dus ook die van Picasso – door de bezetters als 'ontaarde' beschouwd, bovendien was zijn atelier in de Rue des Grands-Augustins trefpunt van kritische intellectuelen, waaronder Jean-Paul Sartre, Simone de Beauvoir en de communistische dichter en surrealist Paul Eluard, actief lid van de 'Résistance', de Franse verzetsbeweging. Daar komt nog bij, dat Picasso zich in 1937 op overduidelijke wijze tegen het fascisme had uitgesproken door middel van zijn schilderij Guernica, waarin hij de verschrikkingen schilderde van het bombardement, in Franco's opdracht, van het Baskische stadje Guernica, door de Duitse Luftwaffe. Het enige schilderij van Picasso overigens, waarop voorstellingen van het direkte oorlogsgeweld staan afgebeeld. Wel zou Picasso later symbolisch op dit grote schilderij terugkomen. Zo bijvoorbeeld in het ook in Keulen te bewonderen 'Stilleven met rode stierkop' uit 1938, waarin de opgespieste stierkop moet worden opgevat als een 'getemde' herinnering aan Guernica. De kaars – als symbool van het verstand – en het palet maken duidelijk, dat Picasso zich van de wereldgeschiedenis heeft afgewend en zich weer volledig aan de kunst gaat wijden.

Ondanks zijn duidelijke stellingname en zijn openlijke communistische sympathieën werd Picasso door de Duitsers met rust gelaten. Zijn wereldfaam en het feit, dat hij Spanjaard was, zullen daarbij ongetwijfeld een rol hebben gespeeld. In zijn atelier kreeg hij zelfs geregeld bezoek van Duitse officieren, die zijn werk waardeerden en interesse toonden in de omstandigheden, waarin hij verkeerde. Alleen werd hem een verbod om te exposeren opgelegd. Voor de rest kon hij betrekkelijk ongestoord verder werken, al zou de drukkende sfeer van de bezetting zijn sporen achterlaten in het werk, dat in de oorlogsjaren ontstond: ongeveer 500 schilderijen, 1500 tekeningen en enkele sculpturen. Het zijn deze werken, die een duidelijke cesuur vormen in zijn oeuvre en die als uitgangspunt voor nieuwe ontwikkelingen gingen dienen.

Van belang hierbij is zijn contact geweest met de surrealisten rondom Breton. Hoewel Picasso vast bleef houden aan zijn eigen stijl, hebben zijn ontmoetingen met de surrealisten invloed gehad op zijn vormopvatting, onderwerpkeuze en compositie. In hun werken en theorieën vond hij belangrijke prikkels voor zijn politiek engagement, zijn confrontatie met de oorlog en met de verschrikkingen van alledag, en de expressievormen van het onderbewuste. Picasso slaagde erin, met zijn kubistische stijl als basis, een indringende, emotionele beeldtaal te ontwikkelen voor de voortdurende bedreiging van de mens door honger, arrestatie en deportatie. Een stijl, die reeds met zijn twee grafische werkstukken 'Droom en bedrog van Franco' uit 1937 werd ingezet.

Picasso weet zijn werk uit de oorlogsjaren een dreigende, van pijn en kwelling doortrokken sfeer mee te geven. Niet door de oorlog zelf te schilderen, maar door het ontwikkelen van een deformerende stijl, die de vernietiging van de mensheid en zijn culturele verworvenheden zichtbaar maakt, als wil hij de bezetters confronteren met hun destructieve, alle waarden en normen ontkennende, onmenselijke manier van handelen. Een uitspraak van Picasso uit deze periode bevestigt deze veronderstelling: „Hoe zou het mogelijk zijn geen interesse voor de medemens te tonen en zich onverschillig af te wenden van het leven, waarmee je dagelijks geconfronteerd wordt. Nee, de schilderkunst is niet uitgevonden om er woningen mee te versieren. Ze is een wapen voor de aanval en verdediging tegen de vijand."

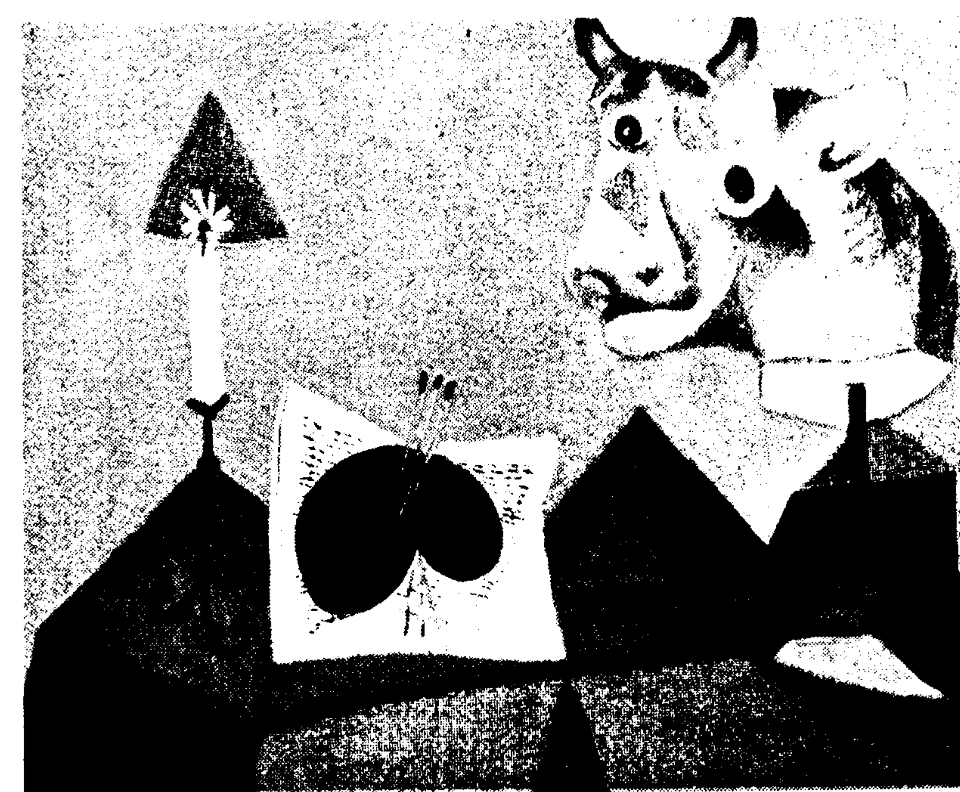
Picasso concentreerde zich in de oorlogsjaren op enkele thema's, die hij voortdurend in vele variaties uitwerkte: zittende vrouwen met verwrongen gezichten, stillevens en stadsgezichten van Parijs. Deze schijnbaar niet-politieke onderwerpen wordt een dermate hoge expressieve kracht meegegeven, dat in ieder werk de sporen van de verschrikking duidelijk worden. In zijn portretten wist Picasso bovendien een verbinding tot stand te brengen tussen hoogst persoonlijke en algemeen menselijke ervaringen. In 1935 verliet hij zijn vrouw Olga en werd zijn dochter Maja geboren, wiens moeder Picasso's minnares Marie-Thérèse Walter was. In 1936 leerde hij de Joegoslavische fotografe Dora Maar kennen, met wie hij tot 1945 samenwoonde. Zijn privé moeilijkheden zijn terug te vinden in de portretten, die hij in deze periode maakte. Ze bezitten echter bovendien een symboliek, die betrekking heeft op de algehele dreigende sfeer van die dagen.

Een voorbeeld van deze persoonlijke, maar tegelijkertijd het persoonlijke overstijgende symboliek is het schilderij 'Vrouw met artisjok' uit 1942, met daarop een zittende vrouw met een gedeformeerd gezicht – een soort wraakgodin – en met in haar hand een artisjok, die echter meer weg heeft van een vervaarlijk moordwapen. Ook in zijn stillevens uit deze tijd, vaak met dode dieren, is deze dreigende sfeer veelvuldig terug te vinden. In zijn serie stadsgezichten van Parijs is de geïsoleerde situatie in de stad en de drukkende hopeloosheid ten tijde van de bezetting duidelijk voelbaar.

door **JOS FRUSCH**

In 1944 reeds werd het oorlogswerk van Picasso geëxposeerd in de 'Salon d'Automne' in Parijs en kort daarna in Brussel, Amsterdam en Londen. Overal maakten deze kunstwerken hevige emoties los en werden ze deels ook heftig bekritiseerd. De grenzen, die de kunstenaar in dit werk overschreed en de radikale manier, waarop hij van de traditionele waarden afweek, hadden op het kunstpubliek van die dagen een ongekende uitwerking. Maar ook in het Museum Ludwig, dat er met veel moeite in slaagde dit werk, veelal uit privé-verzamelingen, naar Duitsland te halen, missen ze anno 1988 hun boodschap niet. Zeker niet in een land, waar in dit werk – gezien de geschiedkundige beladenheid ervan – jarenlang taboe was.

De tentoonstelling 'Picasso, die Kriegsjahre in Paris 1939-1945' loopt tot en met zondag 19 juni en is geopend op de volgende tijden: van dinsdag tot en met donderdag van 10.00 tot 20.00 uur en van vrijdag tot en met zondag van 10.00 tot 18.00 uur. Er is een driehonderd pagina's dikke, rijkgeïllustreerde catalogus voorhanden, die voor de prijs van DM 45 te koop is.



● *'Stilleven met stierkop' uit 1938*

Limburgs WOONBLAD

Paal en werk

Zaterdag 14 mei 1988 ● Pagina 31



Bevestigen van vakwerkelementen aan grondplaat.

Geestelijke vader dr ir Pieter Huybers

Nieuwe bouwmethode met paal en draad

…ziet er op het eerste gezicht heel …mitief uit. Een vakwerk van on-…haafde stukken rondhout, bij-…gehouden door ijzerdraad. Dat is …ter uiterlijke schijn, want deze …wmethode blijkt ongelooflijk …rk. Deze wijze van construeren is …resultaat van een jarenlange ont-…keling door de vakgroep Utili-…bouw van de Technische Uni-…iteit Delft. Zowel van de beno-…e onderdelen als het speciale …edschap voor het aanbrengen … de ijzerdraadverbindingen.

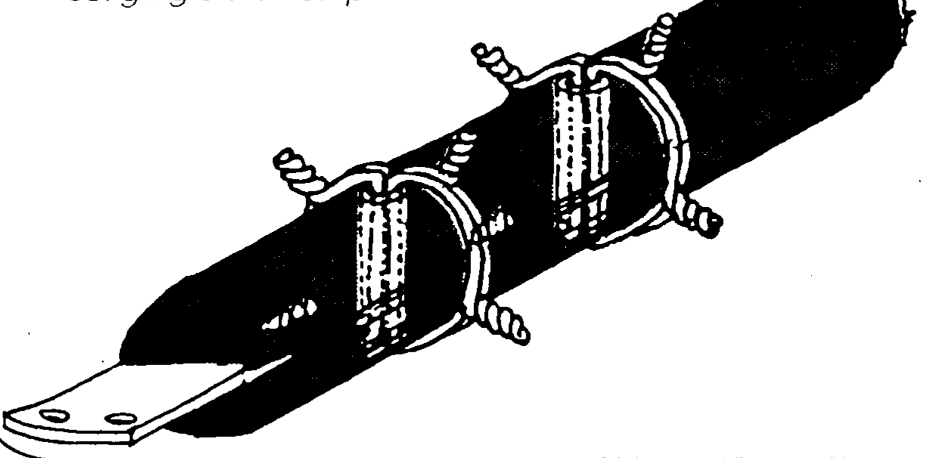
…estelijke vader van deze 'aange-…te' technologie is dr ir Pieter …ybers. Aangepaste technologie …zeggen dat de gebruikte tech-…k is aangepast aan de lokale om-…ndigheden in ontwikkelingslan-…n. Het eerste project stamt uit …76 en was een gebouwtje in Mali …t moest dienen als huisvesting …or aldaar werkzame Nederlan-…ers.

Twee jaar geleden werd het eerste ruimtevakwerk gemaakt in Dronten. De grootste constructie is een werktuigberging in Lelystad met een plattegrond van 16.20 X 10.80 meter. Verder werd een fraaie uitkijktoren gebouwd met een hoogte van 28 meter.

Afzetmarkt

Kan dit materiaal concurreren met bestaande vakwerkconstructies van ander materiaal? Het is weliswaar goedkoop maar vooralsnog bewerkelijk. Rondhout maakt een kans, wanneer het in grote series fabrieksmatig kan worden gemaakt en de handtang wordt vervangen door een automatisch werkende draadspanmachine. De vakgroep Utiliteitsbouw is daarmee bezig omdat het bedrijfsleven het laat afweten zolang er geen duidelijke afzetmarkt voor het produkt aanwezig is.

Bevestiging stalen strip.



Bevestiging van de stalen strip in het rondhout.

…et feit dat in ontwikkelingslanden …outen en draadeinden moeilijk te …rijgen zijn, was het construeren …n een apparaat waarmee sjorrin-…n van ijzerdraad konden worden …emaakt. Met dat apparaat kunnen …ukken rondhout zonder gebruik … maken van bouten en moeren …et elkaar worden verbonden.

…rincipe

…ij de verdere uitwerking rees de …raag of ook voor Nederland een …ombinatie van draad- en boutver-…nding geschikt zou zijn. De draad-…erbinding dient om een stalen strip …st te zetten in een zaagsnede aan … kopse kant van een stuk rond-…out. Dat is het principe van de con-…ructie, die met strippen aan …nooppuntplaten wordt bevestigd, …dat een vakwerkconstructie ont-…aat. De sterkte van de verbindin-…n is gelijkmatiger dan bij boutver-…ndingen alleen en maakt de op-…ouw van zeer stijve ruimtevakwer-…n mogelijk.

Toch staat de ontwikkeling van dit systeem niet stil. Er wordt gezocht naar betere methoden om de onderdelen te koppelen en worden hulpmiddelen ontwikkeld om het aanbrengen van de stalen strips en het wikkelen van het ijzerdraad te vergemakkelijken.

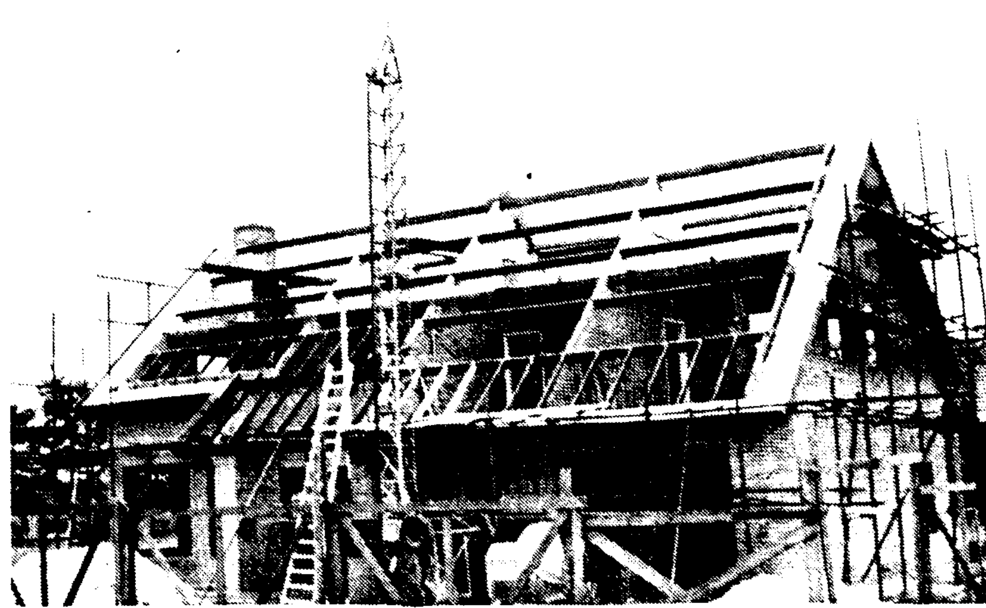
Ook in het ons omringende buitenland bestaat belangstelling voor dit gebruik van rondhout. Wat oorspronkelijk bedoeld was als een bouwmethode voor ontwikkelingslanden blijkt in eigen land ook voor tal van toepassingen geschikt te zijn. Momenteel wordt gewerkt aan de constructie van een zadeldak voor een houtberging met een grootste overspanning van 15 meter. Nog opmerkelijker is een ellipsvormig dak die als een koepel over een plattegrond van 40 X 50 meter staat en een maximale hoogte van 10 m heeft. Overspanningen van 20 meter zouden het systeem geschikt maken voor bijvoorbeeld maneges. Daartoe moeten wel zwaardere verbindingen worden ontwikkeld.

Schade op ondernemer moeilijk te verhalen

'Werkbare' dagen bepalen bouwtijd

Regelmatig krijgen kopers van een nieuwbouwhuis te maken met vertraging van de bouw. Dat heeft vaak vervelende gevolgen omdat gezocht moet worden naar vervangende woonruimte, de verhuizing moet worden uitgesteld en men moet zorgen voor opslag van eventueel nieuw gekocht meubilair.

In principe zijn de bouwondernemers niet bereid dit soort schade te vergoeden. Volgens hen is de koper op tijd in kennis gesteld van het uitstel en het aantal contractueel vastgelegde werkbare werkdagen is niet overschreden.



● Via het verzamelen van een aantal gegevens, regen- en vorstverletdagen e.d., is het aantal werkbare werkdagen in een bouwperiode bij benadering te berekenen.

Omschrijving

Wat wordt nu precies verstaan onder 'werkbare werkdagen'. Een juiste omschrijving van dit begrip is te vinden in de Algemene Voorwaarden die behoren bij de model koop-/aannemingsovereenkomst. Bijna alle nieuwbouw koopwoningen worden verkocht via deze overeenkomst. Een werkdag wordt als onwerkbaar beschouwd als door omstandigheden buiten de aansprakelijkheid van de ondernemer tenminste vijf uren door het grootste deel van de werknemers of machines niet kan worden gewerkt. Andere voorgeschreven rust-, feest- of vakantiedagen zijn geen werkdagen. Een jaar telt gemiddeld 180 werkbare werkdagen.

Om na te kunnen gaan of een aannemer meer werkbare werkdagen heeft gebruikt dan contractueel was toegestaan moeten over de betreffende bouwperiode bepaalde gegevens worden verzameld. Die hebben betrekking op het aantal regendagen, weekstaten van de aannemer en opgave van de vorstverletdagen door het Sociaal Fonds Bouwnijverheid.

Het aantal regen- en vorstdagen kan men schriftelijk opvragen bij het KNMI in de Bilt. De kosten van het opvragen van de maandstaten van het weerstation in de buurt van de bouwplaats bedragen ƒ 24,- per tabel.

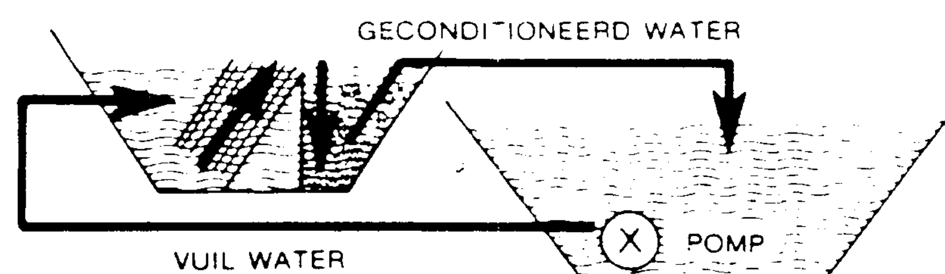
Als er gegronde redenen zijn aan te nemen dat het aantal werkbare werkdagen is overschreden, kan een eis tot schadevergoeding bij de bouwondernemer worden ingediend. Als vaststaat dat de opleveringstermijn daadwerkelijk is overschreden heeft de koper recht op schadevergoeding.

Meestal beroept de aannemer zich op het feit dat de berekening van het aantal werkbare werkdagen niet klopt. In dat geval kan het geschil worden voorgelegd aan de Raad van Arbitrage voor de Bouwbedrijven in Nederland, Postbus 19424, 1000 GK in Amsterdam. Het is verstandig dan advies in te winnen bij een deskundige die de kansen op een succesvolle afloop redelijk nauwkeurig kan inschatten.

Advies

Als u meerwerk bent overeengekomen is het wel zo verstandig vooraf met de aannemer af te spreken of hij hiervoor extra werkbare werkdagen nodig heeft. En zo ja: hoeveel?

Onderhandel zo mogelijk vóór het tekenen van de aannemings-koopovereenkomst over het aantal werkbare werkdagen. Zorg ervoor op de afgesproken datum met de bouw wordt gestart, houdt het aantal werkbare werkdagen bij en documenteer dat met gegevens zoals boven omschreven.



● Schematische voorstelling van de Biocirco bij een willekeurige tuinvijver

Forellen in de tuinvijver

Dank zij de jarenlange samenwerking van een enthousiast team en proefondervindelijk experimenteren is het houden van forel in de tuinvijver mogelijk. Een unieke methode van waterbehandeling kan voor deze aristocraat onder de vissen een aangenaam en natuurlijk leefklimaat scheppen.

De forel behoort tot de familie der *Salmonidae* en stelt bijzondere eisen aan het water waarin hij verblijft. In stromend water, waarin door turbulentie en watervallen van nature veel zuurstof en micro-organismen aanwezig zijn voelt deze vis zich in zijn element.

Het nabootsen van deze natuurlijke elementen en het creeren van een biotoop, die door aantrekking van insecten voor de natuurlijke voedselvoorziening moet zorgen, waren de belangrijkste factoren om het project te doen slagen.

Biocirco

Voor de juiste samenstelling van het water zorgt de Biocirco, een circulatie- en conditioneringsapparaat voor de vorming van bacteriologisch zuiver water. Het aggregaat is ontstaan uit eendrachtige samenwerking van Jurgen Verkuylen, visdeskundige; Elike Verkuylen, plantendeskundige; J. de Haas, ingenieur en A.W.J. Verhoeven, oud-directeur Flexion Roermond.

Het aggregaat heeft een drieledig doel. Filteren van het vuile water, het verrijken met zuurstof en het inbrengen van micro-organismen via lavastenen. Van belang is ook de plantengroei in de vijver. Te veel planten zorgen overdag voor een overdaad aan zuurstof maar produceren 's nachts koolzuur.

Er moet overigens nog aan een aantal voorwaarden worden voldaan om het natuurlijke leefmilieu van de forel na te bootsen. De diepte van de vijver, de visdichtheid en het regenereren van de uitwerpselen van de forel om ammoniak- en nitrietvorming te voorkomen.

De afmetingen van de vijver zijn niet van belang. Het aggregaat kan op eenvoudige wijze worden geïnstalleerd. Het energieverbruik is gering en het apparaat wordt voor de prijs van ƒ 975,- op de markt gebracht. Voor meer informatie: Shangri-La, Van der Landelaan 9, 6075 GA Herkenbosch, ☎04752-2430.

De kerk in het midden



● Groeten uit... Meers, een ongeveer 1500 inwoners tellend kerkdorp van de gemeente Stein, schilderachtig gelegen tussen de meanderende Maas en het Julianakanaal. De plannen voor een kerkgemeenschap in Meers dateren van ±1880. De stenen voor de bouw van een kapel waren reeds gebakken toen in de winter van dat jaar de Maasdijk tengevolge van zeer hoog water bezweek en de stenen onrbuikbaar werden. In 1895 werd een houten noodkerk gebouwd, die stand hield tot 1909 en dermate bouwvallig was dat in 1910 een stenen kapel werd gebouwd. Op 1 januari 1926 werd de gemeenschap Meers weer door een watersnood getroffen en moest nagenoeg de hele bevolking worden geëvacueerd. Op 22 januari 1932 werd de stichting van de parochie St. Joseph een feit en werd de kapel uitgebreid met zijbeuken en toren en werd tevens het priesterkoor vergroot. Pastoor A.H.M. Leesens werd met de zorg voor deze parochie belast en hij deed dit 24 jaar lang tot 1955. Jammer genoeg bestaan er uit deze periode geen aantekeningen. Bij gelegenheid van het gouden feest van Meers als zelfstandige parochie werd een boekwerkje uitgegeven met de Dagboeknotities van een aantal Meerser pastoors en vijftig jaar Kerkelijk Zangkoor 'St. Cecilia'. De huidige pastoor T.M.J. Schyns, bij zijn installatie in Meers vergeleken met zijn 'ambtsbroeder' uit de gelijknamige film 'Don Camillo', brengt in zijn voorwoord hulde aan zijn illustere voorgangers. Hij maakt gewag van de opofferingsgezindheid en de financiële offers van velen. Dat is typerend voor het karakter van een gemeenschap, waarop onder alle omstandigheden een beroep kan worden gedaan.

● Zaterdag 28 mei: luchtfoto Holset

Luchtfoto: 3-POOT DRIES LINSSEN

● U kunt een 'echte' luchtfoto van uw favoriete dorp, vandaag op deze pagina, bestellen. Deze in alle opzichten glanzende kleurenfoto – een produktie van de bekende fotograaf DRIES LINSSEN – wordt dan binnen 14 dagen aan u toegezonden in een koker. Bij de prijs zijn inbegrepen BTW en verzendkosten.

Formaten en prijzen:

24 x 30 cm ƒ 35,-	40 x 50 cm ƒ 70,-
30 x 40 cm ƒ 39,-	50 x 60 cm ƒ 81,-

Bel voor het verkrijgen van een bestelformulier ☎045-739351 (Limburgs Dagblad, afdeling PR, tijdens kantooruren).

HEERLEN
Heerlerheide

Met garage



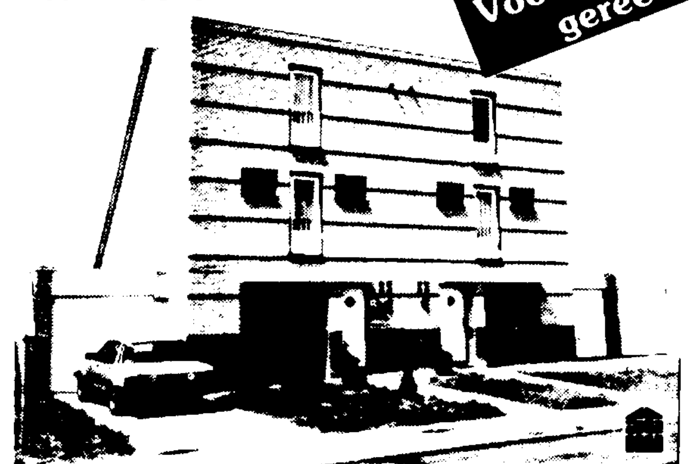
Halfvrijstaande premie-A-woningen:
Aan de Marshallsingel worden 8 fraaie halfvrijst. woningen met garage en tuin gebouwd.
De royale indeling is o.a.: hal, toilet, Z-vorm. woonk., keuken. 1e verd.: 3 ruime slaapkamers, badkamer. 2e verd.: hobbyzolder via vaste trap.
Door de uitstekende premieregeling bedragen uw maandlasten ca.

ƒ 568,-
* netto p.m. (30 jr. vast).

't SPRINGT ERUIT!

HEERLEN
Nieuw-Husken

Voor bewoning gereed!



Uw woondroom kan spoedig in vervulling gaan. In Heerlen worden nu op een zeer fraaie locatie riante woningen gebouwd van een ongewoon hoogstaande bouwkwaliteit.
Kom maar eens een kijkje nemen in de modelwoning (na afspraak). Zie met eigen ogen de voordelen, zoals: ● een ideale, moderne indeling ● extra ruime 3e verdieping ● fraaie architectuur, zowel van buiten als van binnen ● zorgvuldige afwerking ● met flinke tuin en veel privacy ● alles gericht op optimaal wooncomfort. Totale kosten

ƒ 149.500,-
(na verrekening van subsidie).

't SPRINGT ERUIT!

SCHAESBERG

Oplevering ca. september



Nabij het centrum is gestart met de bouw van fraaie, zeer ruime
VRIJSTAANDE HERENHUIZEN.
De prima lokatie t.o. plantsoen en gelijkwaardige bebouwing, alsmede de degelijke uitvoering en de goede isolatie, garanderen een blijvend woongenot.
Prijs

ƒ 199.300,-
v.o.n.

aquina

Makelaardij o.g., taxaties, hypotheken en verzekeringen
Deken Nicolayestraat 1, 6411 CL Heerlen
045-715566 ook 's zaterdags van 10.00-13.00 uur

HEERLEN
Halfvrijstaande villa op zr. goede stand nabij centrum. Indeling: 2 kelders, wijnkelder, entree, toilet, moderne keuken, tuinkamer, grote living, 4 slaapkamers, luxe badkamer, aparte douche, toilet, zolder, mansardekamer, groot zwembad met kleedruimte en 2 cabines, toilet, zeer goed onderhouden en veel luxe. Prijs ƒ 360.000,– k.k.



HEERLEN
Vrijstaande villa met garage en mooie tuin gelegen nabij centrum. Indeling: kelders, wijnkelder, entree, hal, grote living ca. 50 m2, moderne gerenoveerde keuken met ged. app. en eethoek, toilet, moderne badkamer met ligbad, toilet en bidet, 4 slaapkamers met vaste kasten, zolder, 2 mansardekamers, douche, zonneterras. Goed onderhouden. Prijs ƒ 310.000,– k.k.



Taxaties
Onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop; financiering; hypotheek; assurantiën; successie; rechtbank enz.
Indien nodig op korte termijn.

HOENSBROEK
Vrijst. won. m. gar. voor meerdere auto's en panoramisch uitzicht. Ind.: c.v.-ruimte, halletje, entree, toil., keuk., gr. woonk. 50 m2, gr. zonneterr. m. openhaard, 3 slaapkamers, badk. m. douche en ligb., toil., thermop. begl., alarminstall., zeer goed afgew. en onderh.vrij. Prijs op aanvraag.



TE HUUR: in het centrum van Heerlen, comfortabele appartementen met 1 of 2 slaapkamers.

U vindt ons op kabel-t.v. pag. 437

Inlichtingen:
Onroerend Goed Makelaardij
LEENAERS b.v.
Lid NVM
Pater Romboutslaan 2, 6419 BE Heerlen
Telefoon: 045-717237

TE KOOP



URMOND, Graetheidelaan 68.
Uitstekend onderhouden vrijstaand woonhuis met souterrain, carport, garage en tuin. Ruime Z-woonkamer (54 m2), tegelvloer, openhaardpartij, Keuken met luxe aanbouwkeuken. Op verdieping 3 slaapkamers (alle met parketvloer), badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Zolder. Souterrain met barruimte. Bouwjaar ca. 1962.
Vraagprijs: ƒ 240.000,– k.k.

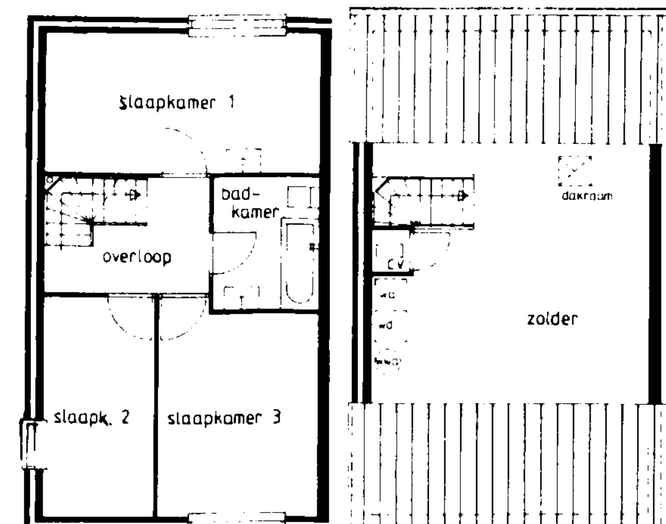
ruber
NVM MAKELAAR
MAKELAAR TAXATEUR O.G.
Staai 15
6127 AB Grevenbicht
postbus 37
6127 ZG Grevenbicht
telefoon 04498-51900
Ons kantoor is geopend van maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 17.30 uur, zaterdag van 9.30 tot 12.30 uur.

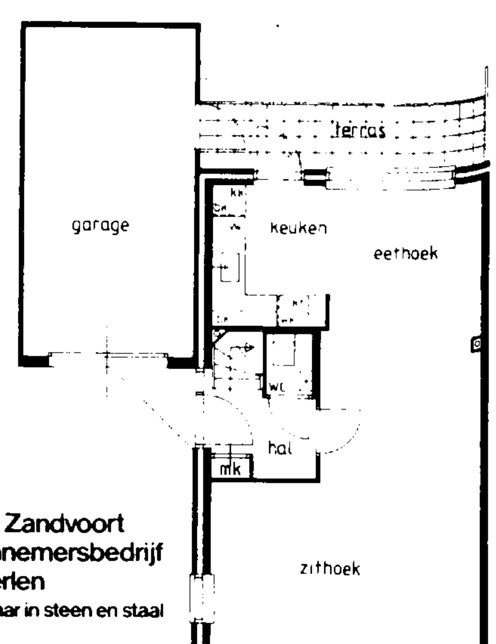
DE RIANTE HERENHUIZEN IN HEERLERBAAN MOGEN GEZIEN WORDEN.

Binnen korte tijd worden de nieuwe riante herenhuizen aan de Dr. Clemens Meulemanstraat opgeleverd. Op dit moment zijn er nog slechts enkele te koop.

Op een bijzonder leuke ligging in Heerlerbaan, in het nieuwbouwplan Vrusschemig, wordt de laatste hand gelegd aan 2 typen riante herenhuizen met garage. Bijzonder attractief ingedeeld met o.m. een L-vormige woon-/eetkamer, 3 royale slaapkamers, badkamer met ligbad. De zolder, waarop een ideale mogelijkheid voor bijvoorbeeld een hobby- of studiekamer, is te bereiken via een vaste trap. De afwerking, met o.m. hardhouten kozijnen, en de isolatie zijn uitstekend.

Koopprijs vanaf ƒ 158.500,– v.o.n.
Rijksbijdrage ƒ 6500,– belastingvrij, volgens premie-C-regeling.





van Zandvoort Aannemersbedrijf Heerlen
bouwt betrouwbaar in steen en staal



DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen
6411 AT heerlen · van grunsvenplein 12 · tel 045-713746

KUNSTSTOF RAMEN en DEUREN
Uit eigen fabriek en tegen zeer konkurrerende prijzen.
Tussenhandel uitgesloten.
MULTITHERM TOTAALISOLATIE
Horselstr. 1a, Nuth
Bel voor vrijblijvende offerte!
045-241444
Dag. geopend, zaterdag van 10-14 uur.

OIRSBEEK



Wilt u nog voor de vakantie in een eigen huis wonen?
Nog 1 premie-A-woning in het bp. De Moel!
Koopprijs ƒ 141.700,– v.o.n. Max. subsidie ƒ 44.000,–

Kramer Makelaardij o.g. Verzekeringen
Eisstr. 1, 6191 JW Beek, 04490-73601

BRUNSSUM
Clercstraat 25
Halfvrijst. woonh. met c.v., achterterras, oprit, voor- en zijtuin. Ind.: prov.kelder. Beg. gr.: woonk., keuken m. kunststof install. en apparatuur, bijkeuken (m. zolder). 1e verd.: 4 slaapk. en doucheruimte. 2e verd.: zolder via vliezotrap. Spouwmuurisolatie en deels dubb. beglaz. Bwjr. ca. 1963. Aanv. 1-1-'88.
Prijs ƒ 129.000,- k.k.

BRUNSSUM
J. Cluttstraat 15
Woonhuis m. tuin op zuiden en eenvoudige garage. Ind. o.a.: kelder. Beg. gr.: woonkamer, keuken en berging. 1e verd.: 3 slaapks. en doucheruimte. 2e verd.: via vaste trap en ruime zolder.
Prijs ƒ 82.000,- k.k.

SCHAESBERG
Schandelerboord 11
Appartment. Ind.: beg.gr.: be[...]ging. 2e verd.: woonkamer m. open keuken (ca. 31 m²), slaapkamer en badkamer. Servicekosten ƒ 160,- p. kwartaal. Bwjr. 1977. Aanv. spoedig.
Prijs ƒ 59.000,- k.k.

HEERLEN
Bospad 19
Uitstekend en rustig gel. vrijst. bungalow met dubb. garage en c.v. Ind. o.a.: 2 kelders, ruime hal m. marmervloer, toilet, zonnige woonk., keuken, 3 slaapks. bet. badk. met ligbad en v.w., bet. garage, geschikt voor 2 auto's, en rondom tuin. Opp. 625 m². Bwj. 1967. Aanv. direct.
Prijs ƒ 267.500,- k.k.

KERKRADE
Chevremontstraat 46
Ruim goed onderhouden halfvrijst. woonh. met c.v. en tuin. Ind. o.a.: 3 royale kelderruimtes. Beg.gr.: hal, woonk. (ca. 40 m²), keuken, veranda (ca. 24 m²) geheel voorzien van dubb. beglazing. 1e verd.: 3 slaapks. en badkamer m. ligbad, douche, bidet en vaste wastafel. 2e verd.: bergzolder.
Prijs ƒ 149.000,– k.k.

HEERLEN
Koraalerf 40
Rustig gel. hoekw. m. garage. Ind.: hal m. plavuizen, toilet, woonk. en keuken m. plavuizenvloer, garage, hobbyberging en tuin. 1e verd.: 3 slaapks., badk. m. douche en v.w. 2e verd.: ruime bergzolder. Woning is geïsoleerd, ged. dubb. glas. Bwjr. 1983, overname subsidie mogelijk. Aanv. in overleg.
Prijs ƒ 120.000,- k.k.

HOENSBROEK
Pr. Hendrikstraat 35
Woonhuis met berging en tuin. Achterom bereikbaar. Ind. o.a.: prov.kelder. Beg. gr.: woonkamer, keuken, berging. 1e verd.: 3 slaapks. en doucheruimte. 2e verd.: zolder. Bwjr. ca. 1950. Aanv. in overleg.
Prijs ƒ 79.000,- k.k.

HOENSBROEK
Julianastraat 73
Fraai aan plantsoen gel. halfvrijst. woonh. m. c.v., garage, 2 bergingen en mooie tuin. Ind. o.a.: hal, toilet, L-vorm. woonk. ca. 44 m² m. open h., keuken m. luxe install. 1e verd.: 3 slaapks., badk. m. ligb., douche, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: ruime bergzolder. Bwjr. ca. 1958. Perc.opp. 363 m². Aanv. in overleg.
Prijs 159.000,- k.k.

HOENSBROEK
Pr. Willemstraat 76
Rustig gel. hoekw. met c.v. en tuin. Ind.: hal met plavuizen, toilet, woonk. m. tegelvloer en bergkast, open keuken, tuin m. tuinberging. 1e verd.: overloop, 3 slaapks., badk. m. douche en v.w. 2e verd.: vaste trap, hobbyzolder. Bwjr. 1984. Overname subsidie mogelijk. Aanv. in overleg.
Prijs ƒ 99.000,- k.k.

HOENSBROEK
Prof. K. Onnesstraat 37
Hoek-souterrainwoning met inp. garage, c.v. en tuin. Ind. o.a. beg.gr.: hal, garage, c.v.-ruimte. 1e verd.: woonkamer, keuken, tuin. 2e verd.: 3 slaapks., badkamer. Dak sept. '87, c.v.-ketel jan. '88. Voorzijde hardhouten koz./ramen en dubb. glas. Grotendeels rolluiken. Bwjr. 1972. Aanv. in overleg.
Prijs ƒ 109.000,- k.k.

SCHAESBERG
Edisonstraat 18
Royaal vrijst. woonh. m. bedrijfsruimte. Ruim woonh., luxe uitgevoerd met o.a. hal, living, keuken, serre en kantoor. 1e verd.: 3 slaapks., badk. m. ligb., douche, v.w. en 2e toilet, dakterras ca. 40 m². Bedrijfsruimte: hal, ca. 200 m² (4,5 m hoog) m. elektr. poort, entresol, kantoorruimte en toiletruimte. Perceel is aan 2 zijden bereikb. Perc.opp. ca. 1000 m². Bwjr. 1978. Aanv. direct.
Prijs ƒ 365.000,- k.k.

SCHAESBERG
Moltweg 70
Vrijstaande bungalow met c.v., inp. garage en fraaie tuin rondom. Ind.: parterre: royale hal, L-vorm. woonk. ca. 50 m² m. open haard, dichte keuken m. luxe meranti install., 3 slaapks., badk. Souterrain: c.v.-kelder, inpand. garage voor 2 auto's. Aan de achterkant (zuidkant) van de woning bevindt zich een terras. In de tuin is een bergruimte c.q. caravanstalling. Bwjr. 1963.
Prijs ƒ 269.000,- k.k.

TE HUUR:
NUTH, Thermiekstraat 12

Op handelsterrein naast Kwantum en t.o. Makro gelegen verkoopruimte t.b.v. volumin. detailhandel, totaal groot 5300 m², te weten beg. gr. 1300 m² alsmede verd. 4000 m² (incl. goederen- en personenlift). V.v. uitstekende P-faciliteit voor ± 300 auto's. Zeer geschikt voor meubelbranche e.d.
Uitvoerige gegevens en huurprijs op aanvraag!

WPM winkel & projekt management bv
Postbus 3282 5203 DG 's-Hertogenbosch 073-419255

DRS. RUIJTERS
Drs. Ruijters Commercieel Vastgoed B.V.
6131 AS sittard · stationsplein 1 · tel 04490-23344

Nieuwe uitgave van Stienstra's
HUIZENMAGAZINE



Boordevol aktuele informatie over:
1. honderden bestaande woningen;
2. toonaangevende vrije sektor bouw;
3. groeiende vraag naar woonkwaliteit.

Uitgave nr. 176 wordt u uiteraard gratis en geheel vrijblijvend toegezonden. Wacht niet en vraag het meteen aan.

stienstra
Makelaardij onroerend goed Hypotheken Verzekeringen
Kantoor Heerlen, Tel. 045 - 712255.
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen.
Kantoor Maastricht, Tel. 043 - 252933.
Wycker Brugstraat 50, 6221 ED Maastricht.
Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur
Zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur

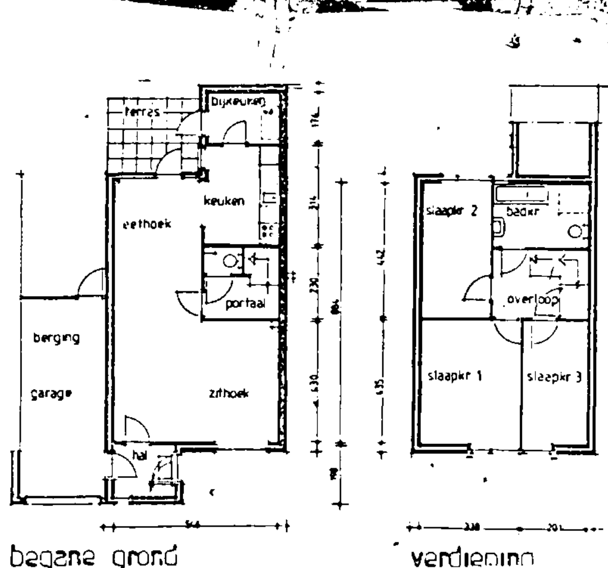
BON Stuur mij gratis en vrijblijvend het nieuwe huizenmagazine (nr. 176).
Naam: ....
Adres: ....
Postcode/Plaats: ....
Telefoon: ....
In ongefrankeerde envelop zenden aan Stienstra Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

VANDAAG

open huis **Aspremonthof** van **14.00-15.00 uur**,
bouwbezichtiging **Grachtstraat van 15.00-16.00 uur**,

herenhuizen te **VOERENDAAL**
met inruilgarantie aan de Grachtstraat
en nog 1 kavel aan de Aspremonthof.





Enkele kenmerken: vriendelijke architectuur, unieke ligging, comfortabele indeling. Isolatie: dubbel glas, vloer, gevel en dak.

Prijzen vanaf
ƒ 192.000,– v.o.n.

makelaardij **ERNENS**
Hoolstraat 42, Voerendaal
Tel. 045-752142

---

aquina

Makelaardij o.g., taxaties, hypotheken en verzekeringen
Deken Nicolayestraat 1, 6411 CL Heerlen
045-715566 ook 's zaterdags van 10.00-13.00 uur

Beeldtelefoon



Mitsubishi Electric Benelux wil een 'beeldtelefoon' introduceren. Het is een compact kastje van 20x20x20 cm voorzien van een schermpje van circa 15 cm en een hoorn. De Visual Telephone Display, zoals de officiële naam luidt, heeft ook een kleine, ingebouwde video-camera en een viertal bedieningstoetsen. Hij is thuis, op kantoor of in een hotel te gebruiken, als er maar een telefoon-contact zit. Het apparaat kan een plaatje van degene die telefoneert overzenden naar iemand die een soortgelijk apparaat bezit.

Van deze beeldtelefoon (ƒ 1998 per stuk) zijn er natuurlijk minstens twee nodig. Dan werkt de telefoon in twee richtingen: voor zowel verzenden als voor ontvangen van beelden. Anders dan met een bewakingscamera/telefoon ziet men niet voortdurend een bewegend beeld. Men moet eerst het knopje 'pose' indrukken en het resultaat op eigen scherm beoordelen. Met het knopje 'helderheid' kan men het resultaat nog beïnvloeden. Pas als de opbeller tevreden is, zendt men het beeld weg naar de andere kant (knopje 'send'), naar een soortgelijke telefoon.

Het beeld verschijnt na circa zes seconden op het andere toestel. Tijdens het 'zenden' is geen gesprek mogelijk: men hoort een soort gerasp. Spreekt men toch dan ontstaan strepen in het beeld omdat men het verzenden stoort. Daarna blijft het beeld staan en kan men weer spreken. Dat komt omdat het plaatje via het 'spraakkanaal' van de telefoon wordt verzonden als een soort fax-boodschap. De laatste drie plaatjes worden in het geheugen van de Mitsubishi beeldtelefoon bewaard en kunnen desgevraagd weer worden opgeroepen. Voor de beeldtelefoon wordt op dit moment PTT-keuring aangevraagd.

Overzicht hypotheekrente

Hypotheekrente 10 mei 1988

De Westland Utrecht-Hypotheekbank heeft als eerste geldverstrekker enkele hypotheektarieven verhoogd. Het 7 jaar vaste tarief steeg met 0,2% en de langere rentevaste perioden met 0,3%. Of de andere banken deze rentestijging zullen volgen is nog niet zeker.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages: met gem.-garantie, opgave bank	met gem.-garantie, werkelijk	zonder gem.-garantie, opgave bank	zonder gem.-garantie, werkelijk
ANNUÏTEITENHYPOTHEKEN						
A.B.N.	var.[1]	1,5	5,8	6,11	6,0	6,32
	1 jaar[1]	1,5	6,0	6,32	6,2	6,53
	3 jaar[1]	1,5	6,4	6,75	6,6	6,96
	5 jaar[1]	1,5	6,8	7,17	7,0	7,39
	7 jaar[1]	1,5	7,1	7,50	7,3	7,71
	10 jaar[1]	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
	15 jaar[1]	1,5	7,6	8,04	7,8	8,25
ABP	2 jaar[1]	1	6,0	6,27	6,2	6,48
	5 jaar[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	10 jaar[1]	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	15 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
Amrobank	var.[1]	1,5	5,8	6,11	6,0	6,32
	2 jaar[1]	1,5	6,2	6,53	6,4	6,75
	5 jaar[1]	1,5	6,8	7,17	7,0	7,39
	7 jaar[1]	1,5	7,1	7,50	7,3	7,71
Bouwf. Limb. Gem.	5 jaar[1]	1,5	6,5	6,95	6,5	6,95
	10 jaar[1]	1,5	6,8	7,27	6,8	7,27
	15 jaar[1]	1,5	6,9	7,38	6,9	7,38
	30 jaar[1]	1,5	7,2	7,71	7,2	7,71
Centrale Volksbank	2 jaar[1]	1	6,0	6,27	6,2	6,48
	5 jaar[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	7 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	10 jaar[1]	1	7,3	7,66	7,5	7,87
	ideaalrente	1	6,6	6,91	6,8	7,12
Direktbank/NCB-bank	1 jaar[1]	1	5,9	6,16	6,1	6,37
	3 jaar[1]	1	6,4	6,69	6,6	6,91
	5 jaar[1]	1	6,8	7,12	7,0	7,34
Grens Wis.kant./CDK	1 jaar[1]	1	6,0	6,27	6,2	6,48
	5 jaar[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	1 jaar[1]	1	6,4	6,60	6,6	6,81
	5 jaar[1]	1	6,8	7,02	7,0	7,23
Ned. Midd. Bank	1 jaar[1]	1,5	6,0	6,32	6,2	6,53
	3 jaar[1]	1,5	6,4	6,75	6,6	6,96
	5 jaar[1]	1,5	6,8	7,17	7,0	7,39
	7 jaar[1]	1,5	7,1	7,50	7,3	7,71
Pancratiusbank	var./5 jr.[1]	1	6,6	6,91	6,8	7,12
	ideaalrente	1	6,6	6,91	6,8	7,12
	7 jaar[1]	1	6,8	7,12	7,0	7,34
	10 jaar[1]	1	7,1	7,44	7,3	7,66
Postbank	2 jaar[1]	1	6,0	6,27	6,2	6,48
	5 jaar[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	7 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
Rabo (adviesrente)	var.[1]	1,25	6,2	6,51	6,4	6,72
	2/3 jaar[1]	1,25	6,4	6,72	6,6	6,94
	4/5 jaar[1]	1,25	6,8	7,15	7,0	7,37
	stabiel[1]	1,25	7,3	7,69	7,5	7,90
	var.[3]	1,25	xxxx	xxxxx	6,6	6,84
	2/3 jaar[3]	1,25	xxxx	xxxxx	6,8	7,05
	4/5 jaar[3]	1,25	xxxx	xxxxx	7,2	7,46
	stabiel[3]	1,25	xxxx	xxxxx	7,7	7,99
Rabo Hypotheekbank	3 jaar[1]	1,5	6,4	6,75	6,6	6,96
	5 jaar[1]	1,5	6,8	7,17	7,0	7,39
	3 jaar[3]	1,5	xxxx	xxxxx	6,8	7,07
	5 jaar[3]	1,5	xxxx	xxxxx	7,2	7,49
Spaarbank Limburg	1 jaar[1]	1	5,8	6,05	6,0	6,27
	3 jaar[1]	1	6,4	6,69	6,6	6,91
	5 jaar[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	7 jaar[1]	1	6,9	7,23	7,1	7,44
Westland-Utrecht stand.	1 jaar[2]	1,5	5,5	5,93	5,7	6,14
standaard	5 jaar[2]	1,5	6,7	7,23	6,9	7,45
standaard	7 jaar[2]	1,5	6,9	7,28	7,1	7,50
standaard	10 jaar[2]	1,5	7,3	7,71	7,5	7,93
standaard	15 jaar[2]	1,5	op aanvraag		op aanvraag	
interim	1 jaar[2]	1,5	xxxx	xxxxx	5,7	6,14
2e kw. 1988 budget	var.[4]	1,5	6,6	6,92	6,6	6,92
'VERBETERDE' LEVENHYPOTHEKEN						
FGH (Kapitaalhyp.)	5 jaar[2]	1	6,9	7,25	7,0	7,36
	10 jaar[2]	1	7,3	7,69	7,4	7,80
Pancratiusb.(Spaarhyp)	5 jaar[1]	1	6,8	7,10	7,0	7,31
Spaarbank Limburg (Spaarhyp.)	5 jaar[1]	1	6,9	7,21	7,1	7,42
			6,7	6,99	6,8	7,10
Zwolsche Alg.	5 jaar[1]	1	7,0	7,31	7,2	7,51
(ZA-Hypotheekplan)	7 jaar[1]	1	7,1	7,42	7,2	7,53
	10 jaar[1]	1	7,4	7,75	7,5	7,85
	15 jaar[1]	1				
LEVENHYPOTHEEK						
NVL-Maatschappijen	5/10 jaar[1]	-	6,7	6,91	6,7	6,91
	15/20 jaar[1]	-	7,1	7,34	7,1	7,34
Spaarbank Limburg (Spaarhyp.)	5 jaar[1]	1	6,9	7,21	7,1	7,42
Westland-Utrecht (lage lasten)	7 jaar[1]	1	7,1	7,34	7,1	7,34
	14 jaar[1]	1	7,6	7,87	7,6	7,87

[1] Maandbetaling achteraf
[2] Maandbetaling vooraf
[3] Halfjaarbetaling achteraf
[4] Kwartaalbetaling achteraf

Verzekering dekt niet altijd gegroeid risico

Heel weinig Nederlanders kunnen op de vraag, voor welk bedrag hun inboedel of opstal is verzekerd, een direct en correct antwoord geven. Ook als er geen flauwe notie is van het verzekerde bedrag, hoeft dat geen reden tot ongerustheid te zijn, mits de verzekeringszaken goed zijn geregeld en er geen sprake van onderverzekering is.

Het is en blijft belangrijk bij veranderingen in woon- en leefsituatie eens na te gaan wat uw verzekeringspolis daarover zegt en of uw verzekeringen nog wel alles dekken.
Bij het afsluiten van een verzekering vormt de verzekeringsmaatschappij zich een idee van het risico dat u een beroep op haar moet doen. Daartoe moet voor het afsluiten vaak een, soms zeer uitgebreide, vragenlijst worden ingevuld aan de hand waarvan de verzekeraar de hoogte van de premie baseert.

De verzekeringsmaatschappijen zijn zeer beducht dat hun risico ongemerkt groter wordt, met andere woorden voor 'risicoverzwaring'. De wet biedt de verzekeraars in het algemeen niet de mogelijkheid om bij risicoverzwaring een uitkering te weigeren, maar in de praktijk komt het er op neer dat het recht op uitkering via allerlei clausules wordt beperkt.
Het is daarom zaak na te gaan welke specifieke of algemene beperkingen in de polissen zijn opgenomen waardoor u bij schade met lege handen zou komen te staan. Gebeurtenissen, die aanleiding kunnen geven tot een massaal beroep op de verzekering, worden door verzekeraars uitgesloten van de dekking door middel van algemene uitsluitingen. Voorbeelden daarvan zijn; atoomrampen, aardbevingen, overstromingen, rellen en vandalisme.

Melden

Sommige verzekeringen verplichten hun cliëntele te melden wanneer de omstandigheden veranderen. Dat kan bijvoorbeeld het geval zijn als het pannendak van een huis wordt vervangen door een (brandgevaarlijk) rieten dak. Tijdens een verbouwing kan de dekking van een opstalverzekering beperkt zijn.
Het kan zijn dat een wijziging van een situatie aanleiding voor de verzekeraar is te waarschuwen dat zijn risico te groot wordt. Wanneer verzekeraars menen dat ze bij een bepaalde groep verzekerden een groter risico lopen, kunnen ze via de zogenaamde algemene premie- en voorwaardenherzieningsclausule de polissen veranderen.
Sommige verzekeraars behouden zich het recht voor 'dure' klanten te lozen.
Bij risicoverzwaring hoeft niet automatisch meer premie te worden betaald. Het omgekeerde gaat op bij risicovermindering: de premie wordt niet automatisch lager. Een aanvrage bij de betreffende maatschappij voor aanpassing van de polis blijft wel mogelijk.
Ieder soort verzekering kent op het punt van risicoverzwaring zo zijn eigenaardigheden. Huwelijk, scheiding, verhuizing, een nieuwe baan of een nieuw interieur kunnen de dekking van uiteenlopende verzekeringen beïnvloeden. Het is daaarom aan te raden bij belangrijke veranderingan van de omstandigheden te kijken of er nog voldoende dekking is.

Tuinideeën in hout

Buitenshuis kan door middel van hout op allerlei manieren het leefklimaat in de tuin worden verbeterd. Met het maken van een carport, een terrasafscheifing of een pergola.

Het opbouwprincipe voor een overdekt terras is gelijk aan dat van een carport. Deze kan gekoppeld, dan wel vrijstaand van de woning geplaatst worden.

Een prieelachtige doorgang, een pergola, is heel eenvoudig zelf te maken. Met wat snelgroeiers en klimmend groen ontstaat binnen de kortste keren een prieeltje.

Een houten erfafscheiding, zoals het officieel heet, oogt altijd fraai, ook al is de kleurstelling doodgewoon of uitdagend, is de opbouw open of potdicht. Eventueel kan men de constructie combineren met een uitbouw waardoor een pergola ontstaat.
Denk er bij alle constructies aan dat de staanders muurvast in de grond verankerd dienen te worden. Maak daarom een bekisting voor het storten van een betonnen 'anker' door middel van een kartonnen koker of eterniet buis. Het materiaal van de staanders is grenenhout dat onder vacuümdruk is geïmpregneerd of met creosoot is behandeld.



● *De 'Rainbow' hangmat.*

Hangmat met windscherm

Voor degene die in de tuin of kampeerplaats in de schaduw en/of in de zon wil relaxen is er sinds kort een nieuw artikel op de markt.

Met een gewicht van 11 kg is de 'Rainbow' gemakkelijk mee te nemen en overal op te stellen. Deze hangmat met windscherm heeft een draagkracht van 200 kg en is volledig verpakt in een kleine handige tas.

De constructie is dusdanig eenvoudig dat zelfs iemand die a-technisch is aan de hand van de bijgeleverde handleiding de hangmat stap voor stap op kan zetten.

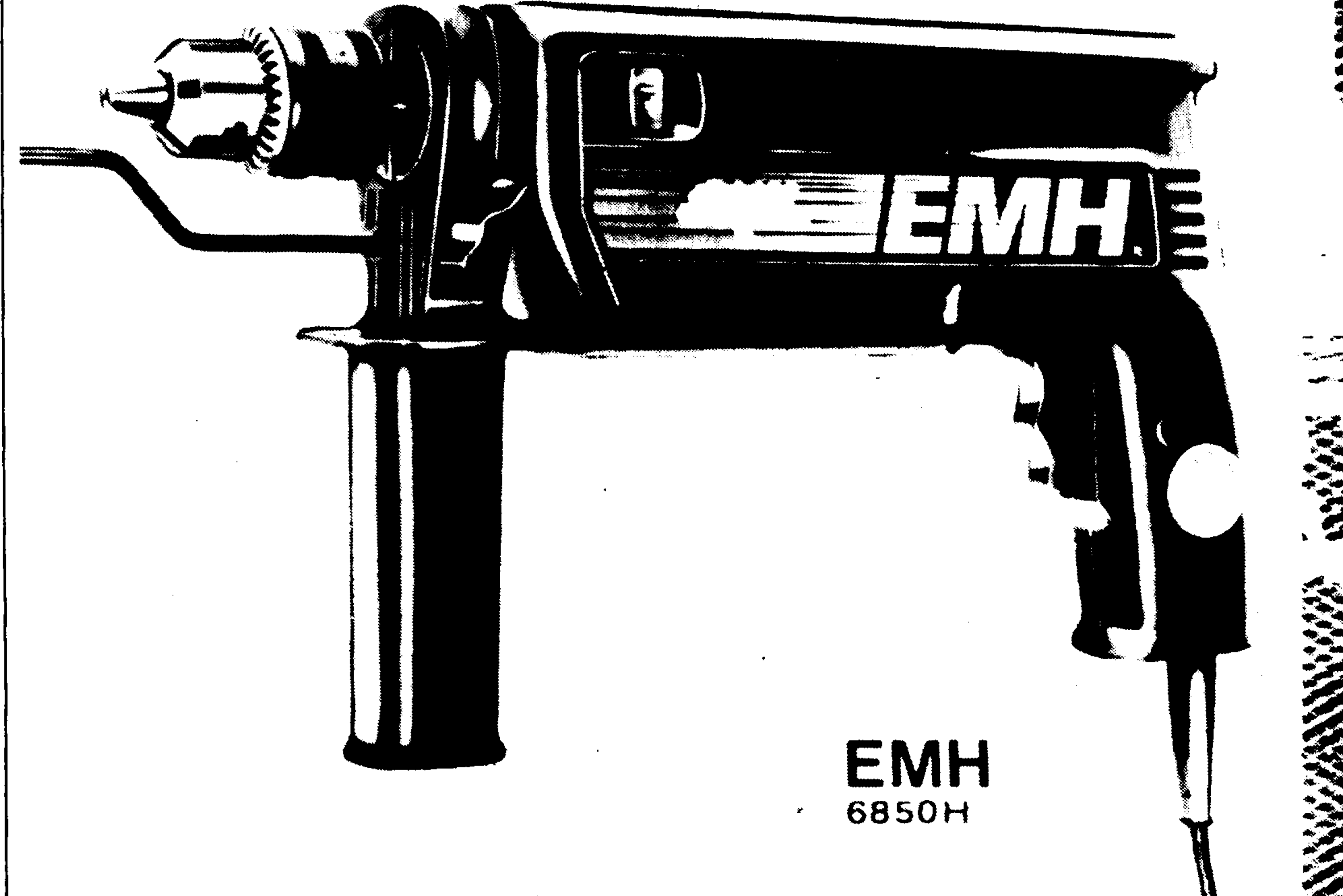
De staanders zijn gemaakt van lichtmetaal en voorzien van een rechthoekige scharnierende grondplaat. Om verschuiving te voorkomen is in de ondergrond vastzetten met haken mogelijk. De afmeting tussen de staanders is 2.35 m., de hoogte 1.17 m. en de oppervlakte van het helemaal uitgeklapte windscherm bedraagt 2.35 X 2.70 m. De hangmat zelf is vervaardigd van dubbelgeweven nylonkoord.

Dat windscherm biedt een aantal mogelijkheden. Het is te gebruiken als windscherm, strandscherm, parasol en zelfs als tent.
De prijs bedraagt ƒ 295,- en de hangmat is in drie kleurencombinaties leverbaar. Blauw en groen onderstel met witte hangmat, geel onderstel met rode hangmat.
Importeur voor Nederland is: Minli BV, Landgraaf, ☎045-318170.

Peuter veilig mee op fiets



Als men even op de fiets naar de supermarkt moet en de peuter kan niet alleen thuisblijven, is de 'kidshopper' een prima oplossing. Het is een combinatie van een dubbele boodschappentas en een kinderzitje op veren. De tassen, elk met een inhoud van 26 liter, staan schuin naar achteren, zodat er voldoende ruimte is voor de voetbeugels van het zitje.
Om het draagvlak van de normale (kleine) fietsbagagedrager te verlengen is er een bijbehorend hulpstuk, stevig genoeg om er de fiets met al die vracht (boodschappen plus kind) aan op te tillen.
Dit nieuwe fietsgemak, in drie kleuren verkrijgbaar, is voor ƒ 59,50 door Halfords geïntroduceerd.



Nieuw boorhamersysteem voor 'kleine klusser'

Een klopboormachine is voor de doe-het-zelver al lang geen onbekend gereedschap meer. In bijzonder hard materiaal, zoals beton, schiet de capaciteit van een klopboor echter vaak te kort en is hij snel aan pensioen toe. Voor dergelijke zware boorklussen is de elektrische boorhamer beter geschikt. Die maakt geen draaiende beweging zoals een klopboormachine, maar deelt alleen 'hamerende' klappen uit.
Skil heeft nu een nieuw systeem geïntroduceerd, de EMH (Elektro Mechanische Hamer).

Een machine die nauwelijks meer weegt dan een forse boormachine (met zijn 2,3 kilo aanzienlijk lichter dan de conventionele boorhamers) en die behalve als boorhamer ook als normale boormachine kan werken omdat de hamer-actie uitgeschakeld kan worden.

De elektronische snelheidsregeling van 0 tot 1500 toeren per minuut en de 'omkeerbaarheid' van de draairichting maken het tevens mogelijk er schroeven mee in of uit te draaien.

In staal kan de machine gaten tot een diameter van 13 mm boren, in steen tot 20 mm, in beton tot 16 mm en in hout tot 40 mm. In zijn boorhamerfunctie, dus alleen kloppend, knallen er 5000 slagen per minuut uit.
Het EMH-systeem is een goede combinatie van verschillende functies. De compacte vorm, de makkelijke handelbaarheid en de prijs (269 gulden, misschien passend in het vaderdagbudget) stempelen dit nieuwe gereedschap tot een handig dhz-produkt.

Een woning van Ruijters, vast goed!

DRS. RUIJTERS makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen

SITTARD HEERLEN MAASTRICHT

Te koop

BOCHOLTZ, Quelle H
Goed gelegen hoekw. met c.v., grote inpand. garage en tuin. Ind.: hal met toilet, L-vorm. woonkr., luxe keuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligb. en v.w. Pand verkeert in pr. st. v. onderh. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 125.000,– k.k.

BOCHOLTZ, Quelle H
Rustig gelegen hoekwoning met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, toilet, woonkr., keuken met app., eetkr. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet. Pand is gedeeltelijk geïsoleerd. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ 130.000,– k.k.

BRUNSSUM, Eggen H
Rustig gelegen tussenwon. met cv, inpand. garage en tuin. Ind.: hal, eetkr. keuken, woonkr. (± 25 m²), toilet, badkr. met ligb. en v.w., 3 slaapkrs. en zolderruimte. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 125.000,– k.k.

BRUNSSUM, Julianastraat H
Nabij centrum gelegen winkel/woonhuis. Ind.: o.a. kelder, winkel (38 m²), magazijn, 2 woonkrs., keuken. 1e Verd.: 4 slaapkrs., badkr. 2e Verd.: 2 slaapkrs. en zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 145.000,– k.k.

BRUNSSUM, Klingbemden H
Ruim, goed onderh. woonh. met c.v., carport, berging en tuin. Ind. o.a.: living, mod. keuken, 3 slaapkrs., bet. badkr. met ligbad, v.w., 2e toilet, zolder. Aanv.: i.o. Prijs n.o.t.k.

BRUNSSUM, Schinkelstraat 21 H
Nabij centrum gelegen halfvr. woonh. met c.v., garage, berging en tuin (perc.opp. 360 m²). Ind.: prov. kelder, hal, toilet, woonkr. met open hrd en parketvloer, serre, luxe keuken met app. 1e Verd.: 3 slaapkrs., moderne badkr. 2e Verd.: zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 158.000,– k.k.

PEY-ECHT, Isabellastraat S
Rustig gel., leuk woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: royale woon-/eetkr., keuken, 4 slaapkrs., badkr. met ligb., douche, v.w. en 2e toilet, vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 136.500,– k.k.

GELEEN, Vermeerstraat S
Modern, solide vrijst. landh. met c.v., kelder, garage en tuin met optimale privacy. Perc.opp. 506 m². Ind. o.a.: aantrekk. living met centr. gel. open hrd, luxe keuken met app., bijkeuken, 3 slaapkrs., dakterras, garderobe, badkr. met o.a. dubb. v.w., douche en 2e toilet. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 275.000,– k.k.

GELEEN, Gansbeek S
Rustig gel., goed onderh. en geïsol. patiobungalow met c.v., berging en tuin. Ind. o.a.: woonkr., open keuken, 2 slaapkrs., badkr. met douche en v.w., zolder met mogelijkheid voor 2 kamers. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 129.000,– k.k.

GELEEN-Zuid, Vinkenstraat S
Mooi gel. woonh. met aanbouw, kelder, c.v., tuin en berging. Ind. o.a.: ruime living met open haard, keuken, 4 slaapkrs., badkr. met ligbad en v.w., vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 122.500,– k.k.

HEERLEN-Aarveld, Ciceroatraat H
Tegenover plantsoen, uitst. gel. woonh. met c.v., berging en tuin. Ind. o.a.: kelder. Beg.gr.: hal, toilet, woonkr., keuken met app. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet. 2e Verd.: 2 slaapkrs. en zolder. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 132.500,– k.k.

HEERLEN, Bronkstraat H
Uitstekend gelegen, halfvr. woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: ruime hal, toilet, woonkr. (± 34 m²), keuken, berging. 1e Verd.: 3 royale slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet. 2e Verd.: zolder. Gehele pand is geïsoleerd en verkeert in prima staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 179.000,– k.k.

HEERLEN, Pr. Irenestraat H
Nabij centrum uitstekend gelegen appartement. Ind. o.a.: hal, woonkr., keuken, 2 slaapkrs., badkr. met douche, berging. Aanv.: direct. Koopprijs: ƒ 65.000,– k.k.

HEERLEN, De Heugden H
Nabij centrum van Heerlen gelegen maisonnette met groot balkon op zuiden. Met aparte berging. Ind.: hal, toilet, eet-/woonkr., keuken, 2 slaapkrs., badkr. met ligb. Collectie voorzieningen, lage stookkosten. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 103.000,– k.k.

HOENSBROEK, Opbraakstraat 22 H
Goed gelegen woonhuis met c.v., carport en tuin. Ind. o.a.: hal met toilet, keuken met app., eetruimte, woonkr., 3 slaapkrs., bergkast, badkr. met douche, v.w. en 2e toilet. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 125.000,– k.k.

HOENSBROEK, Quirinusstraat H
Rustig gelegen, vrijst. landh. met cv, garage, carport en tuin. Ind.: kelder, ruime entree, luxe ingerichte keuken, 3 slaapkrs., grote badkr. met ligb., douche en 2e toilet, zolder. Geheel geïsoleerd en uitst. onderh.; gedeeltelijk v.v. rolluiken. Aanv.: i.o. Prijs op aanvraag.

HOENSBROEK-Schuureik, Sl. Hillenradeln H
Rustig gelegen split-level landhuis met inpand. garage en tuin. Perc.opp. ± 1.000 m². Ind.: Sout.: garage en berging, prov.kelder, 3 ruime slaapkrs., mod. badkr. met douche, v.w. en 2e toilet. Beg.gr.: hal, woonkr. (± 40 m²) met open hrd, luxe keuken met app., 1 slaapkr., badkr. met ligb., v.w. en toilet. Pand is volledig geïsol. en verkeert in goede st. van onderh. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 290.000,– k.k.

KERKRADE, Kampstraat H
Goed gelegen halfvr. woonhuis met garage en tuin. Ind. o.a.: 2 kelders, ruime hal, L-vormige woonkr. (ca. 45 m²) keuken, badkr. met douche. 1e Verd.: 3 ruime slaapkrs. 2e Verd.: 2 slaapkrs., zolder. Aanv.: i.o. Prijs n.o.t.k.

KERKRADE-Haanrade H
Aan de Meuserstraat gelegen bouwkavel te koop. Evt. met tekening. Prijs ƒ 28.000,– k.k.

KERKRADE, OLV-straat H
Nabij centrum gel. vrijst. woonh. met kantoor en loods. Ind. o.a.: kelder, woonkr., keuken met app., 2 slaapkrs., 2 badkrs. met ligb. of douche, vaste trap naar 2e verd. Kantoor (8x3,60 m), loods (8x16.50 m). Geheel is voor vele doeleinden geschikt. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 215.000,– k.k.

KLIMMEN, Grubbeweg H
Uitst. gelegen vrijst. bung. met cv, dubb. garage en tuin (perc.opp. 1250 m²). Ind. o.a.: ruime entree, studeerkr., prov.ruimte, woonkr. met open hrd, keuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligb., douche, v.w. en 2e toilet. Aanv.: direct. Prijs ƒ 260.000,– k.k.

NUTH-Vaesrade, Roozenstraat H
Uitst. gelegen, vrijst. bung. met cv en grote tuin. Perc.opp. 1400 m². Ind.: Sout.: garage, 2 prov.ruimtes, hobbyruimte, bar. Beg.gr.: ruime hal, L-vorm. woonkr. met open hrd, keuken met app., 3 slaapkrs., badkr. met ligb. en douche, kantoorruimte. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 390.000,– k.k.

OBBICHT, Hitsberg S
Rustig gel. goed onderh. halfvrijst. woonh. met c.v., zolder, kelder, schuur en grote tuin. Ind. o.a.: L-vorm. woonkr., keuken, bijkeuken, badkr. met douche en v.w., 3 slaapkrs. Aanv.: i.o. Vraagprijs ƒ 129.000,– k.k.

SCHINNEN, Moutheuvellaan S
Schitt. gel., goed onderh., vrijst. bungalow met c.v., grote kelder, dubb. garage en tuin. Perc.opp. 445 m². Ind. o.a.: royale hal, Z-vorm. living met bar, keuken met app., 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w., 2e toilet. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 265.000,– k.k.

SCHIN OP GEUL, Vinkenbergstraat 20 H
Landelijk gelegen vrijst. woonh. met c.v., garage, berging en tuin (perc.opp.: 440 m²). Ind.: o.a. 2 kelders, hal, L-vorm. woonkr. (± 45 m²) met open hrd, keuken met app., kamer, doucheruimte, toilet. 1e Verd.: 4 slaapkrs., badkr. met ligb., toilet. 2e Verd.: 2 kamers en zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 218.000,– k.k.

SITTARD, Rijksweg Zuid. S
Gunstig gel. woonhuis met c.v., 2 kelders, garage met berging en tuin. Ind. o.a.: woonkr., serre, eetkamer, keuken, badkr., toilet, 4 slaapkrs. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 129.000,– k.k.

SITTARD, Zonnebloemstraat S
Uitst. onderh., goed geïs. halfvrijst. woonh. met c.v., kelder, garage, schuur en tuin. Ind. o.a.: woonkr., serre, luxe keuken, badkr. met douche en v.w., 3 slaapkrs. en zolder. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ 116.000,– k.k.

NIEUWBOUWWONINGEN

BOCHOLTZ, 'Kerkeveld' H
In het riante woonplan 'Kerkeveld' worden op leuke percelen enkele premie-A-woningen gebouwd. Halfvrijst. woningen met garage, keuken, L-vorm. woon-/eetkr., 3 slaapkrs., badkr. met douche, zolder. Koopprijs ƒ 141.600,– v.o.n. Rijksbijdr. ƒ 44.000,– totaal, volgens pr-A-regeling.

BOCHOLTZ H
Op een gunstige ligging in het bijzonder mooie nieuwbouwplan 'Kerkeveld' bemiddelen wij bij de verkoop van nog 1 van 4 halfvrijstaande woningen met o.m. 3 slaapkamers, badkr. met ligbad en 2e toilet, vaste trap naar hobbyruimte. Goed afgewerkt met o.m. dubbele beglazing en hardhouten kozijnen. Koopprijs ƒ 165.000,– v.o.n. Rijksbijdr. ƒ 6500,– belastingvrij, volgens pr-C-regeling.

BRUNSSUM H
Met de ontwikkeling van deze drive-in-woningen wordt optimaal gebruik gemaakt van de omstandigheden van het glooiende terrein in het plan 'De Hemelder'. Voor de bewoner betekent het een aantrekkelijke woonvariant met de inpandige garage en de entree/hal op de begane grond. Verder o.m. een woon-/eetkamer, open keuken, 3 slaapkamers en een badkamer met ligbad en vaste wastafel. Koopprijs ƒ 150.300,– v.o.n. Rijksbijdr. max. ƒ 44.000,– totaal, volgens pr-A-regeling.

BRUNSSUM H
Op een gunstige ligging in het bijzonder mooie nieuwbouwplan De Hemelder bemiddelen wij bij de verkoop van halfvrijst. woningen met garage en berging c.q. bijkeuken. Leuk ingedeeld met o.m. L-vorm. woon-/eetkr., open keuken, 3 slaapkrs., badkr. met douche en v.w. Zolder te bereiken via vaste trap. Koopprijs ƒ 154.750,– v.o.n. Rijksbijdr. 4 × ƒ 4.000,– volgens pr-B-regeling.

BRUNSSUM H
Deze stijlvolle halfvrijstaande woningen hebben een royale, ruimtelijke vormgeving met mogelijkheden voor een sfeervolle inrichting. De begane grond heeft o.m. een ruime hal, eethoek, woonkamer, open keuken. Op de verdieping 3 slaapkamers en een badkamer met ligbad, tweede toilet en vaste wastafel. De zolder is te bereiken via een vaste trap. Koopprijs ƒ 162.900,– v.o.n. Rijksbijdr. ƒ 6500,– belastingvrij, volgens pr-C-regeling.

BRUNSSUM, Hemelder H
Vrijstaande, d.m.v. garage geschakelde woningen met toonaangevende architectuur en hoge mate van privacy. Ind.: L-vormige woonkamer, eethoek, open keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. De zolder is te bereiken via vaste trap. Koopprijs vanaf ƒ 199.000,– v.o.n.

KLIMMEN-Voerendaal H
Nog 1 premie-C-woning te koop, gelegen aan de Remigiusstraat. Met ruime keuken, woonkr., 3 slaapkrs., badkr. met ligb., douche en 2e toilet. Vaste trap naar zolder. Tuin op het zuiden. Prijs ƒ 159.980,– v.o.n. Rijksbijdrage ƒ 6500,– eenmalig, belastingvrij, volgens pr-C-regeling.

LANDGRAAF H
In het bestemmingsplan 'Op de Kamp' bemiddelen wij bij de verkoop van enkele premie-A-woningen met garage. Leuke woningen met gevarieerde gevelarchitectuur. Attractief ingedeeld met o.m. woonkr., eethoek, open keuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligb. en v.w., berging en cv-ruimte. Koopprijs vanaf ƒ 139.000,– v.o.n. Rijksbijdr. ƒ 44.000,– totaal, volgens pr-A-regeling.

S – Inlichtingen Kantoor Sittard
H – Inlichtingen Kantoor Heerlen

Taxaties Verzekeringen
Hypotheken Financieringen

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen
6131 AL sittard · rijksweg zd 35 · tel 04490-11611
6411 AT heerlen · van grunsvenplein 12 · tel 045-713746
Openingstijden: werkdagen 9-17.30 uur, zaterdag 10-12 uur.

TE KOOP

GELEEN
Lindenheuvel. Halfvrijst. woonhuis met garage, perceel 330 m². Ind.: kelder, L-vorm. woonkamer, keuken met luxe eiken inr., badkamer met ligbad en douche. 1e verd.: 3 slpks., vliezotrap naar zolder. prijs ƒ 110.000,– k.k.

HEERLEN
Heerlerheide. Halfvrijst. woonhuis met zijopgang (looppad), voorz. van gas-c.v., perceel circa 120 m². Ind.: kelder; beg.gr.: woonkamer 18 m², keuken, waskeuken, berging, 4 slaapkamers, ruime geïsoleerde zolder. Prijs ƒ 59.500,– k.k.

HEERLEN
Welten. Appartement gelegen op 1e verd., bevat o.a. 3 slaapkamers. Prijs ƒ 110.000,– k.k.

HOENSBROEK
Goed onderhouden tussenliggend woonhuis met garage, voorz. van c.v., achtertuin met uitz. op sportvelden. Ind. beg.gr.: woonk. 32 m², keuken 3,63×1,80 m, op verd.: 4 slaapkamers, badkamer, zolder, premie-A tegoed van ƒ 14.000,–. Vraagprijs ƒ 129.000,– k.k.

KERKRADE
Ruim tussengelegen woonhuis met grote tuin, perceel 578 m², voorz. van gas-c.v. Ind.: kelder, woonk. 7,80×4,50/4,30, keuken met luxe inr., fraaie badk.. 1e verd.: 3 slpks. 2e verd.: zolder. prijs ƒ 119.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN
Ruim woonhuis met opgang (looppad), perceel 195 m², met kelder en zolder, 5 slaapkamers. Vraagprijs ƒ 89.000,– k.k.

VOERENDAAL
Ruim tussenliggend woonhuis met garage, voorz. van gas-c.v., perceel 340 m², met kelder en atelier of hobbyruimte 6,10×3,35 m, 3 slaapkamers, zolder. Vraagprijs ƒ 119.000,– k.k.

NAAYKENS Makelaarskantoor
045-717910
Burg. De Hesselleplein 22
6411 CH Heerlen

Te huur aangeboden

Jong, werkend ECHTPAAR zoekt per 1-6-'88 woonruimte te huur in Maastricht of directe omgeving. Tel. 043-219012 of 043-479993.

KAMER te huur Dr. Calsstr. 13 Schaesberg (bij station) tel. 045-721658 na 18 uur 045-313898.

Gemeubileerde KAMER te h., eigen opgang. 045-458329.

Te h. kamer in SITTARD gez. keuken, w.c. en douche tussen 10-15 uur 04490-28367.

Te huur magazijn- of OPSLAGRUIMTE, met kantoor, ± 250 m², te Brunssum. Tel. 045-252257.

Gemeub. APPARTEMENTEN en gemeub. kamers te huur. Tel. 045-257090/219905.

Gem. KAMERS te huur Hoogstr. 48 Nieuwenhagen, tel. afspraak tel. 045-727879.

Te h. APPARTEMENT in centr. van Heerlen, tel. 045-711617.

Te huur: 1 ha WEILAND met buitenmanege en 5 stallen. Elektriciteit en water (gratis) aanwezig. Te bevr.: 04493-1800 of 045-715372.

Kamers en appartementen te huur te SUSTEREN, 06-52107978 of 04499-1615.

Te h. in Brunssum grote ZIT/SLAAPK. m. eigen keuken, w.c. en douche, te bevr. Dorpstr. 169 Brunssum, ond. bel, 251708 na 18.00 uur.

KAMER te huur event. halfpens. v. net ouder persoon. Tel. 045-221832.

Te h. gem. KAMERS, 1 slp.k. + 1 zitkamer. v. werk. pers. 045-222150.

Een- en TWEESLAAPKAMERAPPARTEMENT te Vaals. Inl. stichting H.B.L. Postbus 14, 6160 AA Geleen. Tel. 04490-44600.

Weg. omst. CAFE te huur vrij van brouwerij, div. verenigingen. Dir. te aanv. Tel. 04454-2087 Vaals.

BRUNSSUM, centrum, te huur 450 m² winkelruimte. Veel park.ruimte. Ook geschikt voor 3 á 4 winkels. Brieven ond.nr. HK 227, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

KAMER te h. bij centrum Kerkrade, tel. 045-461870 of 452269.

Te h. CAFE met grote zaal, omg. Brunssum, pr. inventaris n.o.t.k. Tel. 045-719136.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

KANTELDEUREN en rolluiken bestellen? Straten Voerendaal bellen. (ook voor industrie) Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

BAKSTEENSTRIPS in 1001 uitvoeringen. Frepa, Staringstr. 123, Heerlen-Molenberg. Tel. 045-423641.

STRAATSTENEN in 101 uitvoeringen. Frepa, Staringstr. 123, Heerlen-Molenberg. Tel. 045-423641.

Tegels
Vloer- en wandtegels
L.A.G. B.V., Geleen. Tel. 04490-43985

Betonmortel + betonpompen
levering ook 's zaterdags
Betonklinkers
in diverse vormen en kleuren, levering rechtstreeks vanaf fabriek b.v. A-B-C.Mij. Geleen tel. 04490-55555.

Balkhout
Kepers ƒ 1,99 per l/m. Balken div. afm. L.A.G. B.V. v/h Langen B.V., Geleen, ind.terrein Borrekuil. Tel. 04490-43985.

Nergens goedkoper, golfplaten
Grijs en zwart, ook andere kleuren, alle hulpstukken. Ook in polyester en PVC, glashelder. LAG B.V., v/h Langen B.V., Geleen. Tel. 04490-43985.

Geld en goed

Heden Open Huis
Landgraaf, Ravetsmaar
Nieuwenhagen: Landhuizen gelegen nabij de Exdel met een surplus aan leefruimte. Prijzen vanaf ƒ 194.0.. (all-in). Inruil eigen huis mogelijk. Van 14.00-16.00 uur.
Wijnandsrade, Deckersstraat
Halfvrijst. huizen met garage en woonk./keuken ca. .. m2. Prijzen vanaf ƒ 164.000,- v.o.n. (excl. ƒ 6.500,- rijksbijdrage). Van 14.00-16.00 uur.

Zondag Open Huis
Eygelshoven-Laura
De laatste huizen voor ca. ƒ 459,- netto per maand dankzij de max. subsidie van ƒ 50.000,-. Ind. o.a. L-vorm. woonk., 3 slaapk. en vaste trap naar zolder. Van 14.00-16.00 uur.
Heerlen, Hermelijnstraat 27
Ruime huizen in de Maria-Christinawijk met 4 slaapk. en div. kelderruimtes. Afh. van ligging prijzen van ƒ 89.000,- k.k. tot ƒ 125.000,- k.k. Van 14.00-16.00 uur.
Hoensbroek, Prof. Einthovenstraat
Tuinkamerwoningen met vaste trap naar de zolder. max. ƒ 50.000,- rijksbijdrage. Netto maandlast ƒ 490,-. Van 14.00-16.00 uur.

Maandag 16 mei Open Huis
Oirsbeek-Oppeven
Halfvrijst. huizen met garage. Ind. o.a.: royale L-vorm. woonk. met een uit het zicht gelegen keuken, mog. voor 4e slaapk., badk. met o.a. ligbad en hoog afwerkingsniveau. Prijs ƒ 149.500,- v.o.n. (excl. ƒ 6.500,- rijksbijdrage). Van 18.00-19.00 uur.
Inl.: Stienstra Makelaardij B.V. Tel. 045-712255.

'N HUIS KOOPT U BIJ STIENSTRA

BOCHOLTZ H
Zeer goed onderhouden halfvrijst. woonhuis met garage, in kindervriendelijke wijk gelegen met woonk. en open keuken, totaal ca. 34 m2, 3 slaapk., badk. en ruime bergzolder. Goede isolatie. Opp. 170 m2. Bouwjaar 1980.
Prijs f 132.000,-- k.k. 1962

BOCHOLTZ H
Quelle, uitstekend onderhouden drive-in woning gelegen aan speelweide in kindervriendelijke buurt, prov.ruimte, grote berging (evt. 4e slaapk.), garage, woonk. met parket, open keuken met plavuizen, tot. ca. 41 m2, 3 slaapk., badk. met ligbad, tuin op zonzijde ca. 14 m. diep. Opp. 140 m2. Bouwjaar 1977.
Prijs f 125.000,-- k.k. 2183

BOCHOLTZ H
Woonhuis met garage en kleine tuin, gelegen op rustige lokatie, woonk. 32 m2, keuken 16 m2, berging, 3 slaapk., badk. met ligbad. Pand voorzien van aluminium kozijnen, thermopane beglazing en rolluiken. Opp. 195 m2. Bwjr. 1974.
Prijs f 125.000,-- k.k. 2034

BRUNSSUM H
Woonhuis met tuin, woonk. met zonneterras, keuken met apparatuur, 3 ruime slaapk., aparte douche, luxe badk. met ligbad, hobby/bergruimte, dak- en spouwisolatie, ged. dubbele beglazing.
Prijs f 95.000,-- k.k. 1865

BRUNSSUM H
Vrijst. woonhuis met grote garage en tuin, woonk.-/eetk. ca. 77 m2, keuken met luxe installatie, 4 slaapk., badk. met ligbad en douche, 2 bergruimten. Dit pand moet u beslist van binnen gezien hebben.
Prijs f 159.000,-- k.k. 2210

EYGELSHOVEN H
Ruim gesch. woonhuis in jonge buurt gelegen met tuin en grote garage, ruime hal, woonk. 36 m2 met open haardpartij, oud-hollands plafond en plavuizenvloer, keuken gesch. van woonk. door eetbar, kunststof installatie, 4 grote slaapk., badk. met ligbad en toilet. Pand geïsoleerd en voorzien van rolluiken.
Prijs f 122.500,-- k.k. 2064

EYS-WITTEM H
Op zeer rustige lokatie gelegen uitstekend onderhouden vrijst. landhuis, kantoorruimte (evt. 4e slaapk.) 17 m2, grote garage, wasruimte, Z-vormige woonk. 50 m2, keuken met komplete installatie 13 m2, 3 slaapk., luxe badk., ruime zolder. Hardhouten kozijnen en thermopane beglazing. Bouwjaar 1977. Opp. 487 m2.
Prijs f 295.000,-- k.k. 2203

HEERLEN H
Centrum, goed onderhouden herenhuis met tuin, kelder, living ca. 45 m2, aparte keuken, 5 ruime slaapk., badk., grote zolderruimte.
Prijs f 149.000,-- k.k. 2216

HEERLEN H
Douve Weien, halfvrijst. patio-bungalow met garage, Z-vormige woonk. ca. 55 m2, study, keuken, 3 slaapk., 2 badk., wasruimte, patio ca. 100 m2.
Prijs f 279.000,-- k.k. 2206

HEERLEN H
Eikenderveld, goed onderhouden halfvrijst. woonhuis met garage en tuin, woonk. ca. 32 m2 met plavuizenvloer, keuken met combinatie, 3 slaapk., badk. en zolder. Dubbele beglazing op parterre.
Prijs f 132.500,-- k.k. 1331

HEERLEN H
Heksenberg, souterrainwoning met tuin, woonk., luxe keuken met installatie, 2/3 slaapk., luxe badk. en bergzolder. Pand uitst. onderhouden en goed geïsoleerd.
Prijs f 135.000,-- k.k. 1934

HEERLEN H
Nabij centrum en Aambos: woonhuis met c.v., tuin en tuinberging, provisiekelder, woonk., dichte keuken, serre, 3 slaapk., badk., mansardekamer en zolder.
Prijs f 99.000,-- k.k. 2205

HEERLEN H
Villapark Molenberg, halfvrijst. herenhuis met garage en tuin, prov.kelder, woonk. met erker, luxe eetkeuken, 4 slaapk., luxe badk., grote bergzolder. Uitstekend onderhouden en ged. dubb. beglazing en rolluiken.
Prijs f 199.000,-- k.k. 2213

HOENSBROEK H
Rustig gelegen woonhuis met kelder, royale woonk. met tuindeuren naar terras en tuin, open keuken met luxe aanbouwunit, bijkeuken, tuinberging, 3 slaapk., badk. met zitbad, vliering beplankt en beschoten.
Prijs f 79.000,-- k.k. 2059

HOENSBROEK H
Perfekt onderhouden woonhuis met 20 m. diepe tuin, waskelder, woonk. met open keuken 30 m2, aanbouwunit met alle apparatuur, woonk. met fraaie oud-hollandse bolhaard, tuindeuren naar overdekt terras, 3 slaapk., luxe badk., zolder. Grotendeels merbaukozijnen en rolluiken.
Prijs f 95.000,-- k.k. 2211

KERKRADE H
Centrum, appartement op 2e verd. met ruime woonk., open keuken, 2 slaapk., badk. met o.a. ligbad en toilet, berging en balkon. Voorzien van thermopane beglazing en hardhouten kozijnen.
Prijs f 111.000,-- v.o.n. 1941

KERKRADE H
Spekholzerheide, ruime rustig gelegen patio-bungalow met riante living, open keuken met luxe installatie en bijkeuken met kunststof installatie, beide voorzien van alle apparatuur, badk. met ligbad en v.w., 3 slaapk.
Prijs f 182.500,-- k.k. 2119

KERKRADE H
Holz, matig onderhouden woonhuis met kelder, woonk., dichte keuken, 3 slaapk., vaste trap naar zolder. Tuin en terras, tuinberging.
Prijs f 50.000,-- k.k. 2208

KERKRADE H
Geschakeld split-level herenhuis, uitstekend gelegen met tuin en inpandige garage, eetk., keuken met luxe installatie voorzien van apparatuur, woonk. met open haard, schuifpui, 4 slaapk., badk. met ligbad en toilet, studeerk. 2e badk. met douche, zolder met mogelijkheid voor slaapkamer, zonneterras, uitst. isolatie.
Prijs f 225.000,-- k.k. 2086

NIEUWENHAGEN H
Halfvrijst. woonhuis met garage en tuin, woonk. met open keuken met eiken installatie, tot. opp. 28 m2, 3 slaapk., badk. met douche. Zolder via vliezotrap bereikbaar. Gehele pand voorzien van rolluiken.
Prijs f 109.000,-- k.k. 2202

NIEUWENHAGEN H
Op uitstekende lokatie gelegen geschakelde bungalow met inpandige garage, woonk. ca. 36 m2 met open haard, betegelde patio op zonzijde gel., dichte keuken met keukenblok, badk. met douche, 3 slaapk. Pand ged. voorzien van rolluiken.
Prijs f 169.500,-- k.k. 2209

SIMPELVELD H
Tussengelegen woonhuis geschikt voor dubbele bewoning, 2 ruime woonk., 2 keukens, 3 slaapk., 2 doucheruimtes met toilet, tuin, dakterras. Bouwjaar ca. 1925. Opp. 132 m2. Vrij aanvaardbaar, zonder huurder.
Prijs f 79.000,-- k.k. 1531

UBACH O/WORMS H
Goed onderhouden woonhuis met garage, berging en tuin 25 m. diep met groot terras, woonk. ca. 45 m2, woonkeuken 12 m2 met L-vorm. installatie met apparatuur, badk. met douche, 3 slaapk. en zolder.
Prijs f 115.000,-- k.k. 1532

UBACH O/WORMS H
Ruim appartement met gar. en woonk.+keuk. ca. 35 m2, 3 slpk., badk., 2e toilet, ligb. Pand ged. voorz. van roll. en dubb. begl. Keurig onderh.
Prijs f 99.500,-- k.k. 0879

UBACH O/WORMS H
Abdissenbosch, rustig gelegen goed onderhouden eengezinswoning met woonk. ca. 23 m2, dichte keuken, tuin met terras ca. 10 m. diep met achterom, voorraadkelder, 3 slaapk., waskamer, douche, vliezotrap naar bergzolder. Pand is ged. voorzien van rolluiken.
Prijs f 89.500,-- k.k. 2207

Wellicht heeft u het huis van uw gading al gezien. Heeft u momenteel een eigen woning? Informeer dan eens naar de mogelijkheid om risicoloos een ander huis te kopen.

Makelaardij onroerend goed Hypotheken Verzekeringen
stienstra
Stienstra Makelaardij BV,
Voor inlichtingen:
H= Kantoor Heerlen, Tel. 045 - 712255.
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen
M= Kantoor Maastricht, Tel. 043 - 252933.
Wycker Brugstraat 50, 6221 ED Maastricht.
Geopend: maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 21.00 uur, zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

BON Stuur mij informatie over het pand: ....

....

o Ik kan nog niet vinden wat ik zoek, wilt u een selektie voor mij maken via uw computer. Mijn wensen zijn:
Plaats: ....
Type: ....
Aantal slpk.: ....
Prijsklasse: ....

IK WIL GRAAG MEER INFORMATIE
o Stuur mij gratis het HUIZENMAGAZINE nr. 176
o Ik wens ook informatie over hypotheken (ik ben wel/niet in het bezit van een eigen huis)
Naam: ....
Straat: ....
Postcode/plaats: ....
Tel.: ....
In ongefrankeerde envelop zenden aan: Stienstra Makelaardij BV, Antwoordnr. 40, 6400 VB Heerlen.

Coppelmans Bouwbedrijven

MET DE BOUW WORDT DEZE MAAND GESTART

appartement nr. 1 netto opp. 110 m² ƒ 318.300,- v.o.n.
appartement nr. 3 netto opp. 107 m² ƒ 312.828,- v.o.n.
appartement nr. 6 netto opp. 143 m² ƒ 429.484,- v.o.n.

Op het mooiste plekje van Valkenburg verrijst "Villa Ingerborgh". Nabij het fraaie park "Dersaborg" bouwt Coppelmans Bouwbedrijven 9 uiterst luxueuze villa-appartementen, die elk hun eigen indeling hebben.
Omzoomd met een riante groenstrook weet u zich verzekerd van een grote privacy. Kortom, exclusief wooncomfort in hartje Zuid-Limburg.

Elke villa beschikt over een ruim bemeten living en een riant (dak)terras met uitzicht op het park.

De appartementen - met garage en parkeerplaats op eigen terrein - zijn per lift bereikbaar. Voorts bieden ze de bewoners de meest exclusieve en uitgebreide sanitaire voorzieningen.
De afwerking, met onder meer natuurstenen vloeren en akoestische plafonds in de hallen en trappenhuizen, staat op een eenzaam hoog niveau.
Bij de inrichting wordt in ruime mate rekening gehouden met uw individuele wensen.

Voor meer inlichtingen of een uitgebreide documentatie-map kunt u contact opnemen met

g.m.h. pröpper
beedigd taxateur en makelaar in onroerende goederen

Wehryweg 25,
6301 GA Valkenburg a/d Geul,
tel. 04406-15010.

...n Sittard kunt u wonen zoals u het al heel ...ng wilt: in een riante woning in een grandioze ...mgeving

...één van de mooiste lokaties in Sittard, ...ect bij de roeivijver en de Ophovener ...len, worden in het plan Ophovenerhof ...ele riante vrije sector koopwoningen ...et garage gebouwd. Ruim opgezette ...ningen met een L-vormige woon...mer, voorzien van veel comfort, zeer ...al afgewerkt en met uitgebreide, ...nderden kubieke meters gas bespa...nde isolatievoorzieningen, die bedui...nd verder gaan dan de overheid ...orschrijft.

...opprijs vanaf ƒ 184.400,– v.o.n.

Voor informatie en/of documentatie:

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen
6131 AL sittard · rijksweg zd 35 · tel 04490-11611

nv Bouwfonds Nederlandse Gemeenten
Maastricht.
Wijcker Brugstraat 50, (043) 25 00 47

UW EIGEN WONING KAN WORDEN INGERUILD

PETERS & PARTNERS
Makelaarskantoor
Peters & Partners B.V.
A. Printhagenstraat 36
6161 EK GELEEN
04490-48191
's Zaterdags geopend van 10.00 tot 12.30 uur.

GELEEN

H. Hermanslaan 424
Appartement op 3e woonlaag, met kelderberging, royale entree, woonk. met balcon, keuken, 3 slpk. (4,50 x 2,10) (4,50 x 2) (3,80 x 3,10), balcon, douche en toilet.
Koopprijs: ƒ57.000,- k.k.

Van Hiltenstraat
Goed onderh. woonhuis met berging, tuin, prov. kelder, hal, toilet, gesloten keuken, doorzonkamer, 4 slpk., bet. douche en bergzolder te bereiken via vlizotrap.
Koopprijs: ƒ 80.000,- k.k.

Klevitstraat
Geh. verbouwd en geren. woonhuis met achterom, c.v. gas, tuin, kelder, L-woonk. (30 m²), eiken keuken, bijkeuken, 3 slpk., badk., apart toilet, vaste trap naar zolder.
Vraagprijs: ƒ123.000,- k.k.

BRUNSSUM

Const. Huygensstr.
Geh. onderkelderd halfvrijst. woonh. met c.v. gas en tuin, was-c.v. en gr. hobbykelder, woonk., keuken, balcon, 4 slpk., douche en vaste trap naar beschoten zolder.
Koopprijs: ƒ98.000,- k.k.

Schoolstraat
Sfeervol vrijst. woonh. in centrum met royale tuin, kelder T-vormige woonk., open keuken (eiken), nieuwe bijkeuken, garage 3 slpk. badk., vaste trap naar 4e slpk en zolder.
Vraagprijs: ƒ 215.000,- k.k.

Past. Heusschenstraat
Zeer fraai geschakeld woonh. met c.v. gas, garage, fraaie tuin, royaal entré, luxe keuken met app., woonk. (40 m²), 3 slpk., portaal met c.v. ruimte en bergkast, mooie badk.
Vraagprijs: ƒ145.000,- k.k.

BORN-HOLTUM

Veigraafweg
Mooi woonh. met c.v. gas, berging en tuin met terras en achterom, woonk. met bet. vloer, nieuwe keuken, 3 slpk., luxe badk. met ligbad en aparte douche, strijkk., zolder via vlizotrap.
Koopprijs: ƒ108.000,- k.k.

HOENSBROEK

Slot Hillenradelaan
Vrijst. splitlevel bungalow met inpandige garage en car-poort (2 auto's). Ind. o.a.: hobbykamer, berging, flinke hal, keuken met kunststof install., bijkeuken met aparte douche, living met vide (50 m²), 4 slpk. en zolder. Opp. 786 m².
Vraagprijs: ƒ375.000,- k.k.

Oude Kapelaniestr.
In het centrum gelegen vrijst. woonhuis met garage, gr. prachtig aangelegde tuin, hal, keuken, woonk. (7 x 4,50 x 4), tuink. (5 x 3), 4 slpk., badk. en zolder via vlizotrap. Tot. opp. 750 m².
Vraagprijs: ƒ249.000,- k.k.

OBBICHT

Burg. Venckenstr.
Nieuwbouw: Wegens omstandigheden te koop halfvrijst. woonh. met garage, flinke tuin, living (38 m²), keuken + bijkeuken, 3 slpk., badk., vaste trap naar 2e verd. en max. isol.
Vraagprijs: ƒ169.000,- k.k.

Past. Janssenlaan
Halfvrijst. woonh. met c.v. gas, garage, tuin, woonk. met parketvloer (7,40 x 3,70), gesloten keuken, 3 flinke slpk., badk. met zitbad + v.w., bergzolder via vlizotrap.
Vraagprijs: ƒ118.000,- k.k.

SITTARD

Mgr. Claessenstr.
Op zeer fraaie ligging halfvrijst. woonh. met div. aanbouwsels, garage, c.v. gas en royale tuin, L-kamer, keuken, serre, kantoortje, berging, 4 slpk. badk., kelder en zolder.
Vraagprijs: ƒ128.000,- k.k.

Margrietlaan
Riant gelegen halfvrijst. woonh. met flinke tuin, garage, berging, kelder, living (65 m²), flinke keuken, 3 slpk., badk. met zitbad + aparte douche, 2e badk. met douche, hobbyzolder.
Vraagprijs: ƒ265.000,- k.k.

URMOND

Dr. Poelsstraat
Halfvrijst. woonh. met garage voor 2 auto's, c.v. gas, tuin, kelder, woonk. (8,05 x 3,70), compl. inger. keuken, 3 flinke slpk., bet. douche, vaste trap naar 2e verd. met 4e slpk.
Vraagprijs: ƒ119.000,- k.k.

Voor bemiddeling zoeken wij met spoed woonhuizen van ƒ50.000,- tot ƒ500.000,-

TE KOOP TE KOOP

GELEEN/HENRI HERMANSLAAN
Goed gelegen RUIME FLATWONING met eigen c.v. en ruime berging. Ind.: hal, keuken, ruime woonkamer m. balkon, 2 slaapk., douche, toilet. ƒ 65.000,– k.k.

VALKENBURG
Goed gelegen HOEKPAND met c.v. en tuin. Ind.: hal, keuken, woonkamer m. parket, 3 slaapk., badkamer, zolder. ƒ 137.000,– k.k.

VALKENBURG/BROEKHEM
RUIM WOONHUIS met gas-c.v., garage en zonnige tuin. Ind.: hal, ruime living, mod. keuken, 4 slaapk., badkamer m. ligbad en 2e. w.c., zolder. ƒ 149.000,– k.k.

MARGRATEN
Goed gelegen BOUWTERREIN van ca. 1200 m² voor vrijstaand pand of 2-blok. Uitbr. perceel mog. tot 1 ha!

SITTARD
HALFVRIJSTAAND WOONHUIS met gas-c.v., garage en grote tuin (437 m²) o/h zuiden. Ind.: ruime hal, luxe eiken inbouwkeuken, woonkamer in L-vorm (54 m²), 4 slaapk., badk. m. ligb. en 2e w.c., zolder. ƒ 179.000,– k.k.

EYGELSHOVEN
3 WOONHUIZEN, in gebruik als goed renderend beleggingsobject. Evtl. ook leeg te aanv. Prijs n.o.t.k.

BEEK/BROEKHOVENLAAN
Prima onderhouden VRIJST. WOONHUIS met gas-c.v., garage en fraaie tuin o/h zuiden. ƒ 235.000,– k.k.

EPEN/CAMERIG
Mooi gerestaureerd VRIJSTAAND LANDHUIS op 2100 m² grond met prachti vrij uitzicht. Het pand is ruim van indeling, uitst. geïsoleerd en luxe afgewerkt. ƒ 325.000,– k.k.

ECKELRADE
VRIJSTAAND LANDHUIS met gas-c.v., garage, grote tuin en zeer ruime indeling. Bij het pand behoort een zelfstandige 2e woning met aparte ingang (o.a. voor kantoor/atelier). Prijs n.o.t.k.

MHEER
In authentieke stijl gerestaureerd MONUMENTAAL VAKWERKPAND met grote tuin, royale indeling en optimaal wooncomfort. Prijs n.o.t.k.

nicolai makelaardij
tel. 043-254555*
stationstraat 20, maastricht

ALKUBOUW RAMEN & DEUREN
ALUMINIUM KUNSTSTOF HARDHOUT RAMEN DEUREN VERANDA'S
De specialist voor nieuwbouw èn renovatie!
open: ma-vr 09 - 13 uur
14 - 18 uur
za 09 - 14 uur
of op afspraak
telefoon 045-24 19 17
Dorpstraat 7, 6361 EJ Nuth

HEERLEN-ZUID
ƒ 165.000,– k.k.
Halfvr. herenhuis met c.v. Ind. sout.: garage ca. 48 m2. Beg.gr.: hal, woonkamer met open keuken ca. 40 m2, groot balkon. 1e verd.: 3 slaapkamers + badkamer. 2e verd.: 1 kamer + zolder. Aanvaarding in overleg.

UBACHSBERG
ƒ 300.000,– k.k.
Vrijst. villa bj. 1909, goed onderhouden, grondopp. 1130 m2. Ind.: kelders. Beg.gr.: hal, studeerkamer 4.50×4.00, moderne keuken, woonkamer 7.50×4.50, diverse bergingen en garage. 1e verd.: 3 slaapkamers + badkamer; 2e verd.: 2 slaapkamers + zolder. Aanvaarding direkt.

UBACH o. WORMS
ƒ 98.000,– k.k.
Halfvrijst. woonhuis c.q. winkel/woonhuis met garage. Ind.: kelder. Beg.gr.: kamer 6.00×4.00 en 3.00×2.70, keuken, hobbyruimte en tuin. 1e verd.: 2 kamers; 2e verd.: 3 kleine kamers. Aanvaarding direkt.

VOERENDAAL/ RANSDAAL
ƒ 158.000,– k.k.
Halfvr. woonhuis met c.v. + garage. Ind.: hal, woonkamer 8.20×6.24/3.06, keuken, terras + tuin. 1e verd.: 4 slaapkamers + badkamer; 2e verd.: zolderruimte te bereiken via vliezotrap. Aanvaarding direkt.

VOERENDAAL
ƒ 118.000,– k.k.
Halfvr. woonhuis met c.v. en berging. Ind.: kelder. Beg.gr.: hal met toilet, woonkamer, keuken, terras + tuin. 1e verd.: 4 slaapkamers, badkamer met ligbad + vliering. Aanvaarding direkt.

HEERLEN-NOORD
Huurprijs ƒ 1000,– per maand
Vrijstaand kantoor/woonpand met c.v. en garage. Ind.: kelder. Beg.gr.: hal, kamer ensuite, keukenruimte, bijkeuken, toilet en grote garage. 1e verd.: 4 kamers en badkamer. 2e verd.: zolderruimte.

*Woning of bedrijfspand verkopen?
Makelaar Ernens kan u van dienst zijn.
Geen verkoop - geen kosten.
Maak vrijblijvend een afspraak.*

MEER DAN 18 JAAR ERVARING

- Makelaar o.g.
- Bedrijfsobjecten
- Woningen
- Taxaties
- Hypotheken
- Verzekeringen

makelaardij ERNENS
Hoolstraat 42, Voerendaal
Tel. 045-752142

BOCHOLTZ: vooroorlogs vrijstaand woonhuis met kleine tuin en garage. Ind. o.a.: ruime woonkamer, keuken en berging. Drie slaapkamers, vaste trap naar zolder. Nieuw dak. Redelijke staat van onderhoud. Direct te aanvaarden. Vraagprijs: ƒ 127.500,– k.k.
EPEN: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Recentelijk verbouwd en uitgebreid. Dubbele beglazing, aluminium kozijnen. Groot dakterras, prachtig vergezicht. Ind. o.a.: 2 kelders, woonkamer met open haard, eetkeuken met een luxe keukeninstallatie met apparatuur, werkkamer, bijkeuken, garage met vliering, vier slaapkamers, goed uitgevoerde badkamer, zolder (vaste trap). Vraagprijs ƒ 175.000,– k.k.
EYGELSHOVEN: geschakeld woonhuis met gas-c.v., tuin en garage. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer, dichte keuken, 3 slaapkamers, badkamer met zitbad en toilet. Berging met c.v.-ketel, ruim terras, redelijk goed onderhouden. Aanvaarding direct. Vraagprijs ƒ 104.000,– k.k.
EYGELSHOVEN: goed onderhouden tussenwoning met gas-c.v. en grote garage (2 auto's). Ind. o.a.: betegelde hal, ruime woonkamer (ca. 36 m²), compleet ingerichte keuken (L-vormige aanbouwkeuken met apparatuur), 4 slaapkamers, betegelde badkamer. Aanvaarding n.o.t.k. Koopprijs ƒ 98.000,– k.k.
EYGELSHOVEN: uitstekend gelegen vrijstaande villa met gas-c.v., rondom goed aangelegde tuin met fruitbomen (totaal ca. 2500 m², oprijlaan en dubbele garage. Recentlijk geheel gerenoveerd, uitstekend onderhouden. Dak geïsoleerd, ged. dubbele beglazing. Ind. o.a.: diverse kelderruimten (o.a. wijnkelder), royale hal met trappenhuis, zitkamer met open haard en parketvloer, eetkamer, keuken met een complete installatie, werkkamer, bijkeuken. 1e verd.: 3 slaapkamers, luxe badkamer met o.a. ligbad en douche. 2e verd.: 3 slaapkamers met doucheruimte, zolder. Vraagprijs ƒ 345.000,– k.k.
EYGELSHOVEN: uitstekend gelegen bouwterrein voor een vrijstaand woonhuis (mogelijkheid ook voor twee halfvrijstaande panden). Totale perceeloppervlakte ca. 750 m². Prijs ƒ 80.000,– k.k.

HEERLEN-CENTRUM premie-A

HEERLEN-CENTRUM: woningen met ruime inpandige garage, gas-c.v. en tuin, gelegen aan de Pater Beatusstraat, op loopafstand van het winkelcentrum van Heerlen. Goede isolatie. Indeling: woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Dank zij de hoge rijksbijdrage bedraagt de netto maandlast slechts vanaf ca. ƒ 570,–.

Heerlen, Bekkerveld

Aan het prachtige Bekkerveld, met zijn statige kastanjebomen, wordt in de maand juli de **Residentie Bekkerveld** opgeleverd, bestaande uit 16 royale appartementen met o.a. 2 slaapkamers en met parkeergarage en berging in het souterrain.
Deze ruime woningen (ca. 140 tot 160 m²) bieden een maximale privacy en veiligheid aan de bewoners door de indeling van het gebouw en de aangebrachte technische installaties.
Met de individuele wensen kan nog beperkt rekening worden gehouden, zoals bijv. inrichting keuken, sanitair, betegeling e.d. Voor serieuze belangstellenden ligt een uitgebreide brochure klaar. Voor hen echter die eerst willen zien voordat zij deze belangrijke stap zetten, hebben wij een
COMPLETE MODELWONING
ingericht door Lendfers Decoration te Heerlen.
Bezichtiging hiervan uitsluitend na afspraak.

De koopprijzen variëren van ƒ 366.000,– v.o.n. tot ƒ 386.000,– v.o.n. incl. renteverlies.

HEERLEN-Molenberg-park: rustig en blijvend goed gelegen, op loopafstand van centrum en scholen, ruim halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: twee kelders, royale hal met marmervloer, grote, speels ingedeelde living (ca. 65 m²) met parketvloer en open haard, eetkeuken. 1e verd.: vier ruime slaapkamers, badkamer. 2e verd.: twee slaapkamers, badkamer en zolderruimte. Vraagprijs ƒ 295.000,– k.k.
HEERLEN-De Wieër: rustig en blijvend goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en mooie tuin. Dubbele beglazing. Rolluiken. Uitstekend onderhouden. Ind. o.a.: mooie hal, L-vormige woonkamer, keuken ca. 50 m² met plavuizenvloer, open haard, luxe keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, goed uitgevoerde badkamer, zolder. Vraagprijs ƒ 169.000,– k.k.
HEERLEN: rustig gelegen woonhuis met gas-c.v., berging en kleine tuin. Pand is achterom bereikbaar. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken, bijkeuken, serre, 4 slaapkamers, eenvoudige doucheruimte, grote zolder (vaste trap). Vraagprijs ƒ 119.000,– k.k.
HEERLEN-nabij centrum: appartement met gas-c.v. en berging. Ind. o.a.: woonkamer, keuken met een goed uitgevoerde keukeninstallatie met apparatuur, 2 slaapkamers, goed uitgevoerde badkamer met douche, toilet en vaste wastafel. Inclusief ged. stoffering. Vraagprijs ƒ 75.000,– k.k.
HEERLEN-Welten: zeer aantrekkelijk gelegen, goed onderhouden, royale patiobungalow met gas-c.v., garage en rondom tuin. Ind. o.a.: betegelde hal, L-vormige woonkamer ca. 42 m² met parketvloer en open haard, 4 ruime slaapkamers, luxe complete badkamer (o.a. ligbad en douche), betegelde bijkeuken. Aanvaarding n.o.t.k. Vraagprijs ƒ 225.000,– k.k.
HEERLEN: aantrekkelijk gelegen (Heerlen-Zuid) halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., berging (mogelijkheid voor garage). Ind. o.a.: betegelde gang, provisiekelder, woonkamer, tuinkamer, betegelde eetkeuken, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad en vaste wastafel. Aanvaarding n.o.t.k. Vraagprijs ƒ 145.000,– k.k.
HEERLEN: op goede woonstand gelegen halfvrijstaand woonhuis met garage, tuin (veel privacy) en gas-c.v.. Ind. o.a.: entree, toilet, ruime woonkamer met plavuizenvloer, ged. open keuken met moderne keukeninrichting. 1e verd.: drie slaapkamers met parketvloer. Badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Vliezotrap naar beschoten en beplankte zolder. Goede afwerking, o.a. hardhouten kozijnen. Aanvaarding in overleg. Goede staat van onderhoud. Vraagprijs ƒ 189.000,– k.k.
HOENSBROEK: in vriendelijke woonstraat gelegen, zeer goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis met garage en tuin. Ind. o.a.: provisiekelder, ruime woonkamer, moderne ruime keuken, 3 slaapkamers, douche, vliezotrap naar beschoten en beplankte zolder. Aanvaarding op korte termijn. Koopprijs ƒ 110.000,– k.k.
HOENSBROEK: centrum en toch rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder (vaste trap). Vraagprijs ƒ 115.000,– k.k.
HOENSBROEK: goed onderhouden tussenwoonhuis met gas-c.v., berging en zeer grote achtertuin. Ind. o.a.: betegelde hal, woonkamer met tegelvloer in open verbinding met keuken, 3 ruime slaapkamers, betegelde badkamer, zolder via vliezotrap. Aanvaarding n.o.t.k Koopprijs ƒ 110.000,– k.k.

KERKRADE-Gracht: prima onderhouden woonhuis met gas-c.v. en berging. Ind. o.a.: betegelde hal, betegeld toilet. Open keuken met kunststof keukeninstallatie, ruime woonkamer met steenstripwand. 1e verd.: overloop, drie slaapkamers (de grootste slaapkamer met twee vaste kasten). Betegelde badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. De dakbedekking is recentelijk vernieuwd. Koopprijs ƒ 92.500,– k.k. Spoedig te aanvaarden.
KERKRADE-Nulland: werkplaats/magazijn met kantoorruimte (totaal ca. 335 m²) gas-c.v. en terrein. Mogelijkheid bouwen voor een vrijstaand woonhuis (totale perceeloppervlakte ruim 600 m²). Vraagprijs ƒ 98.000,– k.k.
KERKRADE-WEST-De Maar: rustig gelegen **type vrijstaand** woonhuis met gas-c.v., garage (zolderruimte) en tuin. Goed onderhouden. Muren en dak zijn geïsoleerd. Dubbele beglazing. Ind. o.a.: woonkamer met parketvloer, keuken met bergkast, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagprijs ƒ 169.000,– k.k.
KERKRADE-WEST: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., berging en grote tuin. Gedeeltelijk dubb. beglazing. Ind. o.a.: kelder, royale woonkamer, eetkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer, zolder (vaste trap). Vraagprijs ƒ 109.000,– k.k.
KERKRADE-WEST: rustig gelegen woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Muren en dak zijn geïsoleerd. Bouwjr. ca. 1973. Ind. o.a.: 2 kelders, ruime woonkamer (ca. 42 m²), eetkeuken met keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche. Koopprijs ƒ 125.000,– k.k.
KERKRADE-Centrum: groot en degelijk vooroorlogs woonhuis met gas-c.v., garage en geheel ommuurde en goed aangelegde tuin. Ged. dubbele beglazing. Ind. o.a.: diverse kelderruimten (met o.a. wijnkelder), woonkamer-ensuite met parketvloer, tuinkamer (totaal ca. 55 m²), studeerkamer, eetkeuken, bijkeuken, 4 slaapkamers (met vaste wastafels), badkamer, 3 zolderkamers, zolder. Mogelijkheid voor praktijk- kantoorruimte. Vraagprijs ƒ 195.000,– k.k.
KERKRADE: rustig en blijvend goed gelegen, in jonge woonwijk, **vrijstaand landhuistype** met gas-c.v., garage en rondom tuin. Muren en dak zijn geïsoleerd, dubbele beglazing. Duurzaam afwerkingsniveau. Ind.: souterrain: twee kelders en een ruime hobbyruimte. Begane grond: ruime living (ca. 75 m²) met open haard, compleet ingerichte eetkeuken, bijkeuken, overdekt terras. 1e verd.: werkruimte, drie grote slaapkamers, compleet ingerichte badkamer met o.a. ligbad en douche. Koopprijs ƒ 349.000,– k.k.
NIEUWENHAGEN: perceel bouwgrond, hoek Hereweg-Gatestraat. Oppervlakte ca. 670 m². Alleen geschikt voor vrijstaand woonhuis. Vraagprijs ƒ 55.000,– k.k.
NIEUWENHAGEN: ouder vrijstaand woonhuis met garage, berging en grote tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken, doucheruimte, 4 slaapkamers. Koopprijs ƒ 106.000,– k.k.
SCHAESBERG: tussengelegen drive-in-woning met direct tuincontact, gas-c.v. en pannendakbedekking. Ind. o.a.: ruime garage hobbyruimte, betegelde gang, L-vormige woonkamer met plavuizenvloer, woon-eetkeuken, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad en vaste wastafel, bergzolder. Aanv.: juli aug. 1988. Koopprijs: ƒ 119.000,– k.k.
SCHAESBERG: goed en rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Bouwjr. 1984. Muren en dak zijn geïsoleerd. Dubbele beglazing. Ind. o.a.: woonkamer ca. 37 m², met parketvloer, keuken, 3 slaapkamers, werkkamer, badkamer. Vraagprijs ƒ 154.000,– k.k. (rijksbijdrage totaal ƒ 14.000,–).
SCHAESBERG: rustig en aantrekkelijk gelegen hoekwoning met gas-c.v., carport en berging. Ind. o.a.: hal, toilet, Z-vormige woonkamer (ca. 32 m²) met parketvloer en bergkast. Keuken met kunststof aanrechtcombinatie, 4 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding spoedig. Vraagprijs ƒ 119.000,– k.k.
SCHAESBERG-CENTRUM: goed gelegen appartement met gas-c.v. en berging. Geheel voorzien van dubbele beglazing, ruim voldoende parkeergelegenheid. Goed onderhouden. Ind. o.a.: woonkamer (ruim 30 m²), keukeninstallatie met apparatuur, 2 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 77.000,– k.k.
SCHAESBERG: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin (op 't zuiden gelegen). Op loopafstand van het centrum. Bouwjr. 1976. Ged. dubb. beglazing, muren zijn geïsoleerd, goed onderhouden. Ind. o.a.: woonkamer met plavuizenvloer, goed uitgevoerde keuken met apparatuur, 4 slaapkamers, badkamer, zolder - vaste trap - grote hobbyruimte. Prijs ƒ 147.000,– k.k.
SCHINNEN: landelijk gelegen vrijstaand landhuis met gas-c.v., garage (2 auto's), goed uitgevoerde paardestallen, tuin en weiland (totale perceeloppervlakte is 2900 m². Ind. o.a.: royale L-vormige woonkamer (ruim 85 m²) met open haard, werkruimte, keuken, 4 slaapkamers, 2 badkamers. Prijs n.o.t.k.
SCHINVELD: ruim en riant gelegen halfvrijstaande villa met een maximale privacy. Twee ruime livings, moderne keuken, 7 slaapkamers, biljartkamer, kantoor, grote kelder, garage en carport. Totale oppervlakte ca. 1 ha met zwembad en tennisveld. Uitstekende staat van onderhoud – goede glasisolatie. Bezichting uitsluitend na afspraak. Prijs op aanvraag.
SIMPELVELD: goed onderhouden, gerenoveerd vrijstaand woonhuis met gas-c.v., grote garage en veel grond (1060 m²), eventueel nog meer grond. Ind. o.a.: provisiekelder, grote woonkamer met parketvloer, woonkeuken, compleet met apparatuur, dagverblijf pension, toilet, 4 slaapkamers, betegelde badkamer, zolder via vaste trap, hobbyruimte. Vraagprijs ƒ 197.500,– k.k. Aanvaarding n.o.t.k.
SIMPELVELD: in glooiend terrein gelegen geschakelde bungalow met panoramisch uitzicht, gas-c.v., garage en aantrekkelijk tuin. Ind. o.a.: woonkamer ca. 65 m² met parketvloer en open haard, keuken met L-vormige aanbouwkeuken (wit) met diverse apparatuur, kelder, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad, vaste wastafel en toilet. Aanvaarding n.o.t.k. Vraagprijs ƒ 219.000,– k.k.
UBACH OVER WORMS-Rimburg: goed onderhouden tussenwoning met gas-c.v. en tuin. Zijopgang met erfdienstbaarheid. Ruime L-vormige woonkamer, dichte keuken met moderne inrichting, badkamer en tuinberging, 3 slaapkamers, vaste trap naar zolder. Geïsoleerd dak. Aanvaarding in overleg. Prijs ƒ 99.500,– k.k.
UBACH OVER WORMS: uitstekend onderhouden vrijstaand woonhuis met tuin, dakterras en gas-c.v.. Uitstekend rondom geïsoleerd en rolluiken. Rondom kunststof kozijnen voorzien van dubbele beglazing. Ind. o.a.: grote woonkamer met open haard en plavuizenvloer, luxe keuken, ruime kelder, vier slaapkamers, mooie badkamer met ligbad, 2e toilet. Aanvaarding in overleg. Een pand om van binnen te zien. Prijs ƒ 149.000,– k.k.
UBACH OVER WORMS: type vrijstaand (hoek)woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Uitstekend onderhouden, rolluiken, dubbele beglazing. Ind. o.a.: betegelde hal, ruime woonkamer (ca. 41 m²) met parketvloer. Luxe uitgevoerde eetkeuken met een complete aanbouwkeuken met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ167.000,– k.k.
LANDGRAAF-Rimburg: rustig en goed gelegen vrijstaand landhuis met souterrain garage, gas-c.v. en ruime tuin. Ind. o.a.: provisieruimte, c.v.-ruimte, mooie entree met trapopgang, L-vormige woonkamer met open haard, luxe keuken met apparatuur. 1e verd.: 3 mooie slaapkamers, luxe badkamer met ligbad en 2e toilet. Voor- en achterbalkon. Bergzolder. Tuin ca. 35 meter diep en achtergelegen bos ca. 35 meter diep. Vraagprijs ƒ 298.000,– k.k.
UBACH OVER WORMS: rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ged. geïsoleerd. Ind. o.a.: woonkamer keuken (totaal ca. 37 m²) met een kunststof keukeninstallatie met apparatuur. Drie slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en toilet, zolder (via luik). Vraagprijs ƒ 136.000,– k.k.

Taxaties
Koop en verkoop
Hypotheken
Pickée makelaardij bv
045-414819
NVM
van Itersonstraat 15, postbus 31193, 6370 AD Landgraaf
Ook 's zaterdags geopend van 9.00 tot 17.00 uur.

Onroerend goed

BUNGALOW

Gulpen. 727 m2 gr. 2 à 3 slkrs. dubb. gar. c.v.gas ƒ 290.000,–

Makko Gulpen
Taxatieburo-makelaardy
lid NVM Rijksweg 67
Gulpen, tel. 04450-2182.

Oirsbeek

Voor de bouw van vrijst. landhuizen of bungalows. Perc.opp. 410 m2 tot 530 m2. Prijzen v.a. ƒ 58.000,- v.o.n. Inl. Kramer Makelaardij o.g. Beek, tel. 04490-73601.

Te k. **HEERLEN** luxe app. 1e etage, hal, m. plavuizen, toilet, 3 slpk., badk. m. douche, keuken L-vorm., woonk. m. plav. steenstr. sierpl. 2 balkons, evt. gar., ƒ 92.500,-. 045-227423.

U wilt een huis kopen?
U wilt uw huis verkopen?
Vraag vrijblijvend info.

Onroerend Goed Maatschappij Jac Stel
Verzekeringen, financieringen, hypotheken.
Schelsberg 132 Heerlen
Tel. 045-721866

Hypotheek Centrale

Voor ambtenaren en hogere beroepen. Rente va. 4,8% Spaarhyp. va. 6,7%. Ook hypotheken tot 130% e.w.. tel. 077-19775.

HEEL te k. vrijst. landh., bwj. '78, gr. tuin, 4 slpk. Vraagpr. ƒ 239.000,- k.k. Dalenbosweg 25, tel. 04747-1572.

Over te nemen **DANCING** te Maaseik (B.) weg. gezondheidsredenen, 09-32-11-755385.

---

te k. gevr. **BOUWGROND** van part. omg. Sittard-+Hoensbroek en omg. Inl. Tel. 04490-23253.

STEIN, Houterend 51, te k. woonh. m. tuin, 605 m2. Vr.pr. ƒ 30.000,- k.k. Inl. na 18 u. 04490-23090.

Te huur **HEERLEN** ruime eengezinswoning 4 slpks., huurpr. ƒ 690,- p. mnd. Immobilien Brausen-Molenkamp. Tel. 04454-3637.

Studeren in **TILBURG?** Op zoek nar woonruimte? Kopen goedkoper dan huren + belastingvoordeel. Rustig gelegen huis met tuin nabij centrum, station (5 min.), universiteit (10 min) i.z.g.st. v. onderhoud. Prijs 69.500,- k.k. Tel. 013-365503.

Obbicht

Maasstraat 31a

Heden open huis tussen 12-16 uur

Perf. onderh. vrijst. landh. (600 m2 gr.) 45 m2 woonk. met grote serre (20 m2) met tegelvl., gar. met hobbyr., 4 slpk., zolder, dubb. gl. aangel. tuin. Kom vrijblijvend kijken. Vr.pr. ƒ 239.000,- k.k.

Sittard

Burg. Arnoldstr. 62
Heden open huis tussen 12-16 uur

Goed gel. ruim woonh. (tussengel.) met ruime tuin, grote verw., gar., 4 slpk., zolder (vaste tr.), kelder, grote 40 m2 woonk., dichte keuk., in perf. st. Kom vrijblijvend kijken. ƒ 129.000,- k.k. Snelle besliss. lage eindpr.

Puth

Einderstr. 16 halfvrijst. woonh. met gar., 3 slpk., zolder, kelder, mooie tuin ƒ 129.000,- k.k.

Amstenrade

Nieuwstraat 7, ruim woonhuis met vrije achterom, binnenpl., 4 slaapk., zolder (vaste trap), kelder, c.v., nieuwe daken, nw. stroom, koopje ƒ 79.500,- k.k.

Heerlen

Heksenberg (bij Brunssummerheide), Hertstr. 7: perf. onderh. geh. gerenov. woonhuis met gar., tuin, binnen veldbr., nieuwe keuken, luxe badk. met sauna, 4 slaapk., zolder, kelder, c.v. ƒ 119.500,- k.k.

Oirsbeek

Beukenberg 43, schitt. gerest. in originele staat vakwerkwoning (landhuis), gel. op 1200 m2 grondopp. ƒ 325.000,- k.k.

Oirsbeek

Oppevenerweg 1, statig halfvrijst. hoekpand, ruime tuin, 3 slaapk., eiken aanbouwkeuken, nw. dak, c.v., zolder (vaste trap), kelder, ƒ 109.000,- k.k.

Brunssum

Molenstr. 70, halfvrijst. woonhuis met gar., tuin, 4 slaapk., zolder, kelder, ƒ 110.000,- k.k.

Palemig-Heerlen

Onderstestr. 40, vrijst. witte boerenwoning (opknappen), op 5200 m2 grond, in bosrijke omg. ƒ 105.000,- k.k.

Jos Storms o.g.
tel. 04490-42550.

Te koop of te huur in Geleen

kantoor en werkplaats van 290 m2 met geasfalteerd terrein van totaal 1310 m2. Nadere inf. 04490-49636.

Te koop te **MAASEIK,** v. Eyckl., luxe topapp. (penthouse-idee). Vloeropp. plm. 180 m². Voorzien van vele extra's o.a. dakterras, dubbele garage e.d. Hogere prijsklasse. Tel. 09-3211567781.

Te k. halfvrijst. eengezinswon., woonk. 36 m², met gar. (voor 2 auto's), voor- en achtertuin te **EYGELSHOVEN.** Pr. ƒ 110.000,– k.k. Tel. 045-460678.

Uniek bouwterrein

te Nieuwstadt (Op de Brug), 1000 m2 + ruim 1 ha grond, vrij uitzicht/uitsluitend een geheel, prijs n.o.t.k. Tel. 04490-51988.

Te huur in Sittard

winkelruimte toplokatie
pal tegenover ingang
ABC-winkelcomplex
ca. 95 m2 + bovenwoning
Inl. 04490-51988
Zonder contanten/bankgarantie niet reageren.

MAASMECHELEN B. landhuis op 9 are, 3 slpk., gr. living, gr. keuken, 2 badk., 2 gar., c.v., tel. 09-32.11.761812. Proosterbosstr. 73, ƒ 200.000.

Hoensbroek, Heisterberg 11
Heden Open Huis 14.00-15.00 uur

Keurig gerenoveerde ruime tussenwoning met tuin. Ind. beg. grond: grote hal, toilet, slaapk., berging, kelder Verd.: prachtig geinstall. keuken, badk., mooie L-vorm. woonk. Zolderverd.: 2 slaapk. c.v. Vraagpr. ƒ 74.000,– k.k.

LIVAC B.V.
Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855

Hoensbroek

Terlindeweg 12: landelijk gelegen halfvrijst. woonhuis met opslagruimte annex hobbyruimte, 2 garages en grote tuin (1050 m²). Ind.: woning o.a. 4 slaapkamers, woonkamer, keuken, c.v. Vr.pr. ƒ 128.000,– k.k.

LIVAC B.V.
Brugstraat 19 Sittard - 04490-10855
Buiten kantooruren: tel. 045-220550

SCHIMMERT, Bekerbaan 13^A. Halfvrijst. woning, grote woonk. moderne luxe keuken, 4 slpks, badk. met ligbad + douche + 2 w.c. grote garage, dubb. beglazing + rolluiken met luxe voor- en achtertuin. Met weiland van 3800 m² met 3 paardestallen. Vr.pr. ƒ 265.000,–. Tel. 04404-1580.

SIBBE mooi gelegen vrijst. woonh. met c.v.-gas, grote voor- en zijtuin, 4 slpks., pr.n.o.t.k. Te bevr. tel. 04406-14173 en 04406-15914.

SCHINVELD halfvrijst. woning m. grote doorzonkamer, keuken, badk. met ligb. en 2e toil., 4 slpk. waarvan 1 op zold. te bereiken via vaste tarap, pr. n.o.t.k. Tel. 045-257094.

Te k. **HEERLEN/WELTEN** uitst. onderh. royaal woonh. met berg. en tuin (25 m diep), parterre, ruime hal, grote woonk. (40 m2), stud.kamer (20 m2), gemod. keuken; verd.: 4 slpk., waarv. 2 m. vaste wast., badk. m. ligb., v.w. en 2e toil., aanv. i.o. Vr.pr. ƒ 178.500,– k.k. Tel. 045-710970.

Te k. gevr. halfvrijst. woonh. of vrijst. woonhuis te **HEERLEN-ZUID** bij voorkeur Welten of Voerendaal pr. ƒ 250.000,- - ƒ 300.000,-. Br. o. nr. HK 235 Limb. Dagbl., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

KERKRADE, Grachterstr. bungalow met inpandige gar. en tuin, hobbykeld., royale woonk. met openh., serre, keuken met installatie, 2 badk., 4 slpk. Vr.pr. ƒ 269.000,- Imm. Brausen-Molenkamp, tel. 04454-3637.

Nuth Vaesrade

Rozenstr. 56 vrijst. woonhuis met tuin (746 m2). Ind.: garage (2 auto's) berg., hal, w.c., salon, woonk. met open haard, open keuken, 4 slpk., badk., voorz. v. rolluiken, in uitst. st. Vr.pr. ƒ 250.000,- k.k. Spoedig te aanv. Inl. Starmans o.g. 045-243899.

Te k. **APPARTEMENT** aan de Markt in Hoensbroek m. 3 slpk. Pr. ƒ 62.500,- k.k. Inl. Tel. 045-228487.

Te k. vrij te aanv. vrijst. **BUNGALOW** ind.: 3 slpk., L-vorm. woonk., grote keuk., ligb., inpandige gar. en prov.kelder op 740 m2 grond gel.: Pastorijstr. 62 Nuth, pr. n.o.t.k. Tel. 045-440095.

EYGELSHOVEN, semi-bungalow, rust. gel. a. bos, tuin o. zuiden m. overd. terras, woonk. 43 m2, 3 slpks. Perc. 650 m2 ƒ 225.000,-. 045-352281.

KERKRADE-KAALHEIDE: te k. halfvrijst. huis m. garage, tuin en berging. Gr. woonk., 3 slpk., badk., zolder, c.v. Goede onderhoudstoestand. Pr. ƒ 107.000,- Enavo bv. Tel. 463686.

Te k. **BOERDERIJ** + tuin geh. verb. Ook als belegging. Hoog rendement ƒ 238.000,-. Tel. 045-720350 Heerlen.

Te k. centr. Sittard **WONING** 110 m2 oppervl. Moet opgekn. worden. Vr.pr. ƒ 45.000,- k.k. Bel. 045-719649. Bellen na 20.00 uur.

Te koop Oud-Geleen Stationstraat

Riant halfvrijstaand ouder woonhuis met olie-c.v. berging, mooie achtertuin. Ind. o.a. kelder, L-vormige woonkamer, grote keuken/eetkamer met luxe keukeninr. 4 slaapkamers, 2 badkamers, overdekt terras. ƒ 185.000,- k.k. Inl. 04490-46003.

Heerlen

Onderste Caumer 14: prachtig landelijk gelegen kleiner halfvrijst. woonhuis, gerenoveerd, met grote tuin. Ind.: b.gr. gang, toilet, woonkamer, eetkeuken, douche. Verd.: 1 slaapkamer. C.v. Kooppr. ƒ 69.000,– k.k.

LIVAC B.V.
Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855
Buiten kantoruren: tel. 045-220550

U heeft bouwgrond en nog geen konkrete bouwplannen?

Komt u dan eerst met ons praten. Wij bieden betaalbare exclusiviteit in ontwerp en uitvoering.

Plan + Projektburo PBA
de ontwerpers en bouwers van huis uit!
Streeperstr. 10, 6371 GM Landgraaf, 045-325577.

UBACH O. WORMS te k. hoekwoning m. carport, berging, tuin op zuiden, keuk. + inst., 3 slpkmrs., badk., vaste trap n. zolder, geh. voorz. v. roll. ƒ 128.000,– k.k. Tel. 045-318716.

Mooi halfvrijst. **HERENHUIS** te koop. Gulpen, Prof. Cobbenhagenstr. 3, tel. 04450-1594 met prachtig blijvend uitzicht. Ind. ruime kelder, souterrain met o.a. garage, met smeerput, waskkn., kelder, wc, prov.kelder en werkkmr. Parterre: ruime hal, wc, kkn., eetkmr., ruime woonkmr. ensuite met mogelijkh. voor open haard. 1e verd. ruim portaal, 5 slpks. met vaste wastafel, balkon, badkmr. met douche en 3e wc, 2e verd. portaal, 2 mansardekmr. en grote zolder. Het gehele pand is voorzien van cv, voor- en achtertuin. Tot opp. 1200 m2. Aanvaarding in overleg, vraagprijs ƒ 310.000,– k.k.

Te k. **OIRSBEEK** Beukenberg 10, karakteristieke vrijst. villa met grote tuin, perceelopp. ca. 2000 m2. Direkt te aanv. Inl. op werkdagen 04740-1416, zaterdag 04750-19876 vragen naar dhr. Jaheruddin.

MUNSTERGELEEN: Te k. half vrijst. won. met uniek vrij uitz. op recreatie gebied zonnige tuin met maximale privacy en garage. Ind.: b.g. hal, toilet, Z-vorm woonk. met open haard, keuken met inbouwapp. 1ste verd.: ruime badkamer m. ligbad en toilet, 3 slpkrs., vaste trap naar zolder m. c.v. en v.w. boiler + hobbykamer. Vr.pr. ƒ 154.000,- kk. Voor inl. tel. 04490-17252.

BUNGALOW: herl. Lage 2000 m2 Grund, gr. Wohnzi. off. Kamin, Kuche, Bad, 3 Schlafzi., 2 w.c., Balkon, ganz unterk., Hobbyr. m. eingeb. Bar, Garage, DM 200.000 Limbourg (B.) 09-3287332733.

SCHAESBERG: Kennedyplantsoen, halfvr. patiowoning met gar., tuin, kelder, berging, gr. open eetkeuken, met nwe. luxe keukeninstall., woonk.: 36 m2 met parketvl. ern open haard, 3 slpks., badk. met ligb. VW en 2e toil. Pand is geh. voorz. v. rolluik., vraagpr. ƒ 145.000,– k.k. Aanv. aug./sept., tel. 045-415357.

Landgraaf **ABDISSENBOSCH** tek. rust. gel. halfvrst. woning met CV en gar., kelder, hal, L-woonkamer inb-.keuken 3x4 mtr. + bijkeuk., stal 12x3.25 mtr., 3 slpkmrs., badk., douche, gr.tuin, 2e verd. vliezotrap naar zolder. Pand is voor. v. roll. Aanv. juni/juli, pr.n.o.t.k. Tel. 045-311157.

Nuth:

halfvrijst. woonh. met gar., voor- en achtertuin, ruime woonk. met schuifpui naar terras, eetkamer, keuken, kant., 4 slpk., badk. met 2e toilet, zolder.
Prijs ƒ 132.000,– k.k.

Hoensbroek:

woonhuis gel. aan het woonerf Bovenste Wehr met berging, gelijkvloers rolluiken, parketvloer in woonk. en keuken, 3 slpk., badk. met douche en vaste wast., c.v.-gas.
Prijs ƒ 119.000,– k.k.

Nuth-Vaesrade:

halfvrijst. geheel gerenoveerd en gemoderniseerd woonhuis, woonk. met open haard, luxueuze badk. en 2 slpk. Voorzien van dubbele beglazing. Grondopp. 725 m²
Vraagpr. ƒ 122.000,– k.k.

Geleen:

halfvrijst. modern woonhuis met uitbouw en garage, L-vormige woonk., 3 slpk., vaste trap naar hobbykamer naar 2e verd. Gelegen op zeer goede stand. Gas-c.v., compl. geïsoleerd. Bj. '76. Pr. ƒ 168.000,– k.k.

Inlichtingen:
Makelaardij
Fons Heuts B.V.
Beëdigd taxateur
Tel. 045-244636

HEERLEN

rustig gelegen tussenwoning met o.a. kelder, hal, woonkamer, keuken, toilet, berging, gang, vier slpk. zolder en badk. tuin op zuiden. Terst. te aanv. Prijs ƒ 77.500,- k.k.

BRUNSSUM

goed gelegen woonhuis met o.a. ruime hal, toilet, woonkamer met tegelvl. open keuken (wit) verandalux overdekt terras en garage. 1e verd.: overl. badk. met ligbad, drie slpk. 2e verd.: overl. vierde slpk. Hobby- en c.v.-ruimte. C.v. div. roll. perceel 412 m2. Prijs ƒ 169.000,- k.k.

KERKHOFFS MAKELAARDIJ O.G.
Beek. Tel. 04490-73427

BRUNSSUM: Vijverparkflat uitstek. gel. app. op 5e etage, lift, eigen c.v., berging en garage op b.g. Ind.: hal (met werkkast), toilet, leefruimte incl. open keuken en balkon/terras, badk., 2 gr. slpk., aanv. direct. Vr.pr. ƒ 198.000,- k.k. Inl. 04786-504.

VALKENBURG: halfvrijst. woning met gar. Vr.pr. ƒ 159.000,- k.k. Tel. 04406-14084.

---

v.a. ƒ 55.000,–

voor permanente bewoning geschikte recreatiewon. ± 300 m2 eig. gr. In België op ca. 5 km van Vaals. Inl.:

Makko Gulpen
Taxatieburo-makelaardy
lid NVM Rijksweg 67
Gulpen, tel. 04450-2182.

RTV/muziek

DRUMMER gezocht v. Rock & Rollband uit Hoensbroek 3 à 4 rep. p. wk. (energiek persoon) eig. oefenruimte aanw. 045-229905.

Te k. Duitse PIANO d.br. i.pr.st. Vr.pr. ƒ 1900,-. Tel. 04490-50314.

Landbouw

Agra-Bouw Kallen B.V. voor BOUWEN, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

Te k. 2 PAARDSTRAILER merk BURO m. polyester kap i.z.g.st. vraagpr ƒ 3000,– tev. te k. zadel + hoofdstel vraagpr. ƒ 800,– tel. 045-714044 na 17.00 uur.

Te k. ± 150 pakjes HOOI. Tel. 04498-54003.

---

6 jr. TRAKEHNER ruin vader Aktuell, goed voor dressuur of spring schofth. 1.70 m. Tel. 04407-2179.

Te k. 4 ha. KUILGRAS. Tel. 04459-1360.

STARLOOK, helderziende-paragnost, 30-jarige ervaring. Alleen schriftelijk. St.-Maartenstraat 24, 5211 ZJ 's-Hertogenbosch.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Z.-Limburg tv-service. Tel. 045-314122.

De nieuwste LEMKEN grondbewerkingswerktuigen nu in onze showroom. Tevens ruime keuze uit een 50-tal 1-2-3-4-schaar gebr. wentelploegen. Collé Nusterweg 90 Sittard. Tel. 04490-19980.

WERKKLEDING nodig! P.Raeven Thuisbezorgd! Tel. 045-322741.

Onkruidbestrijding in suikerbieten. Kosten besparen? EXELL gebruiken, tel. 045-442815.

Sjiek Gelders TUIGPAARD 6 jr. W.P.N. Vosruin verkeersmak evt. met tuig en koets vr.pr. ƒ 4500,- 045-444294.

FORD 2000 tractor te k. Swelsen, Beekerveld 10, Beek.

Heren landbouwers NIEUW voor het inkuilen van uw gras met Taarup opraapwagens te vergelijken met hakselen houdt zich aanbevolen. Loonbedrijf Kuypers B.V., Schimmert 04404-1268.

HOOIBOUWWERKTUIGEN Tegenb zeer scherpe condities, Kuhn, Pöttinger en JF. Frissen B.V. Valkenburg. 04406-40338.

Lessen/onderwijs

ANWB auto- + motorrijschool Wischmann & Zn., Europaweg Zuid 337, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen A.B.C.D.E. Chauffeursopleiding goed.vervoer, pers.vervoer, bederfelijke goed., gevaarlijke stoffen. Vrachtautolessen Mercedes 1217 of Daf 2800 Space Cap. Start cursus chauffeursdiploma zaterdag 07-05-88.

Wat is een Autoexec. Bat bestand? Dat staat op pagina 148 van Handleiding MS-DOS/PC-DOS door
Pim Oets
Verkrijgbaar in de gespecialiseerde boekhandel, of bel anders 020-204694.

Opleiding CHAUFFEURS-DIPLOMA CCV-B. Startdatum 14 mei, met vakkundige leerkrachten. Verkeersschool Arnoldussen. Hoogstr. 201 Landgraaf. Tel. 045-311631.

ENGELSMAN/VROUW die ons conversatie Engels wil geven in Brunssum of omgeving. Liefst in klein groepsverband. Tel. 045-253344.

Dieren

Te k. Perzische KATJES met stmb., geënt en ontw. Tel. 045-722353.

Weg. omstandigh. te k. pracht BOUVIER met stamb., reu, lief v. kinderen. Tel. 045-753441.

Te k. Arabische VOLBLOEDMERRIES. Op de Baan 12 Nieuwstadt. Tel. 04498-53053.

Gestroomde BOXERPUPS ingeënt, ontwormd + stamboom. Tel. 04920-34180.

DIERENPENSION Bodden met zwembad! Kom eens kijken, Sleperweg 30, Beatrixhaven, Maastricht. Tel. 043-633955.

TRIMSALON Bodden. U kunt erbij blijven! Sleperweg 30, Beatrixhaven Maastricht. Tel. 043-633955.

Soorten PAUWEN en ... len. Valkenburgerw... Voerendaal.

YORKSHIRE-TERRI... en fox-terriers, Walem... Schin op Geul, 04459-...

Jonge bruine KIPPEN teg. de leg, regelmat... verbaar mestkuiken... Ploemen, Broekhuiz... 53B Rimburg. 045-320...

Te k. DWERGPOE... TJES, div. kleuren. G... straat 24, Kerkrade-... 045-421767.

Te k. KONINGS... DELS, wit, 4 mnd. o... bevr. Ringweg 15, G... 04450-2223.

Mooi zwarter DO... MANNPUPS met st... alle inentingen enz. V... Droomkasteel, vader... kamp. Ganzeweide 11... Heerlerheide, tel. 211767.

Te k. Duitse en Mech... HERDERS 10 wk., o... tegen ingeënt + offi... dierenpaspoort ƒ 250,-... 040-863946.

Te k. 'a. Perzisch... TERTJE (shaded came... wkn. oud m. stamb. ... tionsstr. 114B, Elsloo.

Te k. WPN-MERRIE 5... = 165 cm. Koffievos. ... aangereden, goede ga... Tel. 045-211328.

Te k. nest COCKER S... NIELS, iets aparts, ko... Kerkstr. 33, Ubach... Worms.

Te k. PAPEGAAI ... baby-dwergpapegaaitje... Tel. 045-324280.

Te k. ROTTWEILERP... met stamboom, zeer ... beide ouders H.D. vrij... 045-421539.

T.k. jonge HENNEN. ... nen, Einighauserweg... Guttecoven, 04490-2440...

Te k. Duitse HERDE... mnd, met stamboom. ... 721822, b.g.g. 720607.

Te k. DOBERMA... PUPS. Tel. 045-21345... Hoensbroek.

Een lief baasje gezocht v... mijn POES, 1 jaar oud. ... 045-725511.

VIJVERVISSEN en p... ten: Deze week; 10 g... windes 8-10 of 10 goud... sen ƒ 7,50. 10 Goudkar... ± 12cm. ƒ 12,50. Pomp ... ltr. ƒ 55,–. Alle pla... ƒ 2,95. Lelie v.a. ƒ 8.95. ... alle maten Goudwin... Koykarpers, Goudkarp... Algeneters, zeelt, Zilve... pers etc. Tegen de laa... prijzen. Jan Bergsma H... molenweg 3. Kerkrade. ... Brandweer.

Te k. BOUVIERS ± ... wek. oud, pr. ƒ 225,-; ... 045-412852.

WHIPPETS pr. pups te ... gefokt uit toplijnen. Ke... Op Gullyridge. Tel. 04... 2156.

Nest PITBULL terriers ... koop 04458-2630.

Te k. mooie Duitse H... DERSHOND, pup 8 w... zuiver ras. Tel. 49.2106.46873.

Te k. PAUWEN en kal... nen, ind. strepenganzen... partij open haardhout. ... 045-241732.

Te k. jonge Mechelse HE... DER, 4 mnd., teef, va... Coumen. Burg. Custe... 13, Nieuwenhagen.

Te k. Engelse COCKE... SPANIEL pups m. stam... Honingmannstr. Schaesberg.

---

14 en 15 mei POLIT... HONDENWEDSTRIJD... PHV Schaesberg in Eik... bos (Spoorbrug), a... 10.00 uur, stelwerk 1... uur.

Te k. nest MALTEZE... tel. 04743-2303.

Te k. New FOUNDLA... PUPS, zwart en bruin, ... stamb., ingeënt en ontw... getat. met HD-gar. Mel... weg 4 Herkenbosch, 04752-1115.

Gezocht weg. verhui... TEHUIS v. heidewac... reu, 3 jr. Tel. 045-215869.

VOGELS: ruim 100 srt. ... jonge beo's; Mex. sijsje... Pallas rosé - woestijnv... ken, rode kardinalen, bl... we honingzuigers, baard... gels, div. nachtegal... spreeuwen, lijsters enz. ... te sort. trop. Vissen en ... vervissen. Dierenspeci... zaak Leblanc, Heisterbe... 21, 6431 JA Hoensbro... Tel. 045-212876.

VERMIST Yorkshire... rier, langharig, 1 hange... oor, luistert naar na... Moppie. Teg. bel. ter. te b... Duivenstr. 4 Versili... bosch. Tel. 045-210428.

Te k. New Hampsh... LEGKP 12 weken. ... 04404-1608.

RASHONDJES pupp... van Ierse setters, dobe... manns, Colly's, golden r... trivers, spaniels, gri... keeshonden, poede... Deutscher Wachtelhu... Yorkshire terriers en leu... bastaardhondjes. Gedi... kennel ook alle hondena... kelen. Lochterweg 8 Bu... Schoot (achter Weert), ... 04958-1851. Ook 's zonda...

Te k. grote PAPEGAAIEN... KOOI op standaard + to... beh. ƒ 200,-. 045-725962.

LANDGRAAF

…g 25 mei 1988 's middags om 15.00 uur zal …J.M. Muris te Kerkrade op verzoek van zijn …r in café Simons, Kerkstraat 16 te Ubach over …eente Landgraaf in het openbaar bij opbod ex …V verkopen

winkel-woonhuis

…, ondergrond, tuin en verdere aanhorigheden te …andgraaf, Kerkstraat 6, kadastraal bekend als …Ubach over Worms, sectie C nummer 3346 …ren.

…vat:
…nd: winkel, kantoor, kamer, opslagplaats en ga-…
…g: woonkamer, keuken, badkamer en toilet
…g: 3 kamers, toilet en zolderruimte
…g: koper kan na betaling van de koopsom met …der akte van veiling ontruiming van het gekochte …gen.
…e koopsom dient te worden voldaan op uiterlijk 8 …
…g: in overleg met genoemd notariskantoor.
…n dienen tijdens de veiling desgewenst van hun …egoedheid te doen blijken.
…chtingen worden verstrekt ten kantore van nota-… Muris, Grupellostraat 6 te Kerkrade, tel. 045-…

228345

KERKRADE

… 24 mei 1988 's middags om 15.00 uur zal nota-… Muris te Kerkrade op verzoek van zijn op-…r in café Reulings, St. Pieterstraat 24 te Kerkra-… openbaar bij opbod ex artikel 1223 van het Bur-…boek verkopen.

Woonhuis

…, ondergrond en tuin en verdere aanhorigheden …N Kerkrade, Berkenlaan 37, kadastraal bekend …nte Kerkrade, sectie G nummer 1923, groot 2.42 …

…bevat:
…grond: hal, toilet, woonkamer, keuken, waskeu-…ging;
…: badkamer en 3 slaapkamers;
…: kamer en zolderruimte.
…ng: koper kan na betaling van de koopsom het …rij aanvaarden.
…de koopsom dient te worden voldaan op uiterlijk 8 …
…ng: in overleg met genoemd notariskantoor.
…n dienen tijdens de veiling desgewenst van hun …egoedheid te doen blijken.
…chtingen worden verstrekt ten kantore van nota-… Muris, Grupellostraat 6 te Kerkrade, tel. 045-…

228341

GELEEN

…notarissen mr. E.M. Huyben en mr. A. H.G. Wagemans te Geleen,

… donderdag 19 mei 1988 om 15.00 uur in …é Skol, Mauritslaan 113 te Geleen, ex artikel …W. bij opbod in het openbaar verkopen:

…mentsrecht, gelegen te Geleen, Henri …laan 502, kadastraal gem. Geleen, sectie A … 10145-A-81.

…: woonkamer, keuken, hal, toilet, douche en 2 …mers, alles gelegen op de 4de etage, en berging …lder.

…rding na betaling van de koopprijs, welke … moet plaatsvinden op uiterlijk 30 juni 1988.

…odig kan ontruiming bewerkstelligd worden met …e van de veilingakte.

…ging op de maandagen 9 mei en 16 mei 1988 …00 - 17.00 uur.
…en Huyben & Wagemans,
…naedestraat 43 te Geleen, 04490-47175

Veiling woning

…aris mr. Van Slijpe te Eijsden

… woensdag 25 mei a.s. om 16.00 uur in res-… Grand-Mère, Helmstraat 16, Maastricht, bij …in één zitting, ex art. 1223 BW, publiek verko-…

…huis met berging en tuin, …artsborg 4, Maastricht, gr. 1.75 are.

…rding: na betaling koopsom en kosten. Ko-…nt zelve de ontruiming te bewerkstelligen, …met grosse veilingakte.
…om: 10% te voldoen binnen 8 dagen na toe-…, het restant met de kosten uiterl. 6 juli a.s.
…iging: event. via notariskantoor.
…kant., Kerkstr. 19, Eijsden, tel. 04409-1477.
…atie en het schriftelijk aantonen van financie-…oedheid zijn bij het bieden verplicht.

BRUNSSUM

…is mr. J.M.M. Kreijn te Brunssum

…nsdag 25 mei 1988 om 15.00 uur n.m. in vereni-…uw "De Burcht", Wieënweg 16 te Brunssum, ex art. … B.W., in het openbaar bij opbod verkopen:

…OONHUIS TE BRUNSSUM

…e aanhorigheden, ondergrond en tuin, Boschstraat 9, …em. Brunssum, sectie H nr. 123, groot 4.05 are.
…al, woonkamer, achterkamer, keuken, w.c., stal. 1e …apk. Kelder, garage, tuin.
…ichtingen zijn te verkrijgen ten kantore van notaris … Op de Vaard 7, Brunssum, tel. 045-251284.
…: na betaling van de kosten en koopprijs, uiterlijk …8, evt. met behulp v.d. grosse der veilingakte.

228880

HEERLEN

Mr. P.M.J.A. Muijters Notaris te Heerlen

…nderdag 19 mei 1988 om 16.00 n.m. in …rlen, Terworm 10 te Heerlen, krachtens …23 van het Burgerlijk Wetboek publiek … bij opbod:

HET WOONHUIS

…ge, ondergrond, tuin en verdere …heden, alles staande en gelegen aan de …mweg 38 te Heerlen, kad. bek. als gemeente …, sectie K nummer 150, groot 5.30 are.

…:
…: kelderruimte met c.v.-ketel (gas) en …water-boiler;
… grond: entree, gang, trappenhuis, …kamer met open verbinding naar keuken, …gang, toilet, doucheruimte en waskeuken;
…verdieping: overloop, trappenhuis, badkamer …ligbad, vaste wastafel en bidet) en 2 …kamers;
…er (bereikbaar via vaste trap): 2 …eerdekamers en zolderruimte.

…d is voorzien van centrale verwarming (gas).

…ging: in overleg met de notaris.

…rding: voorschreven onroerend goed is …vrij van huur en/of gebruiksrechten in eigen …genot te aanvaarden na betaling van de …m.

…: uiterlijk op 30 juni 1988.

… inlichtingen: ten kantore van de notaris, … Beerenbrouckiaan 16 te Heerlen …5-719777).

224486

GRAETHEIDE

De notarissen mr. E.M. Huyben en mr. A.H. G. Wagemans te Geleen

zullen op **donderdag 26 mei 1988** om **15.00** uur in café 'De Sjoester', Mgr. Buckxstraat 3 **te Born**, ex artikel 1223 B.W., bij opbod in het openbaar verkopen:

APPARTEMENTSRECHT,

gelegen te Born, Graetheide 59E, kadastraal gem. Born, sectie I nummer 1114-A-6.

Indeling: woonkamer met balkon en keuken, hal, toilet, 2 slaapkamers en badkamer met douche, alles gelegen op de 1e etage; berging in het souterrain.
Verder behoren tot het appartementsrecht een garage en tuin.

Aanvaarding: na betaling van de koopprijs, welke betaling moet plaatsvinden op uiterlijk 7 juli 1988. Het pand is thans geheel ontruimd.

Bezichtiging op de dinsdagen 17 mei en 24 mei 1988 telkens van 16.00 tot 17.00 uur.

Geïnteresseerden wordt geadviseerd vóór de veiling contact op te nemen met het notariskantoor om informatie te verkrijgen betreffende eventueel te verkrijgen rijkspremie.

Notarissen Huyben & Wagemans, Kummenaedestraat 43 te Geleen, 04490-47175.

228756

BOCHOLTZ ANJERSTRAAT 6

Notaris Mr M.H.J.M. Tomlow te Heerlen, zal op woensdag 18 mei a.s. om 15.00 uur in het openbaar ex art. 1223 BW, in Café De Ouw Leemkoel te Bocholtz, Dr Nolensstraat 12, bij opbod verkopen:

Vrijstaand woonhuis met garage en tuin, gelegen te Bocholtz, Anjerstr. 6, kad. bek. Gem. Simpelveld, sectie G nr. 418, groot 3.35 aren.

Indeling:
kelderruimte: 20m2, waarin geplaatst c.v.-installatie;
begane grond: hal, betegeld toilet, keuken, woonkamer met schuifpui naar betegeld buitenterras, open trap naar 1e verd.;
1e verdieping: betegelde badkamer met ligbad en toilet, drie slaapkamers (uitbreiding 4e slaapkamer mogelijk);
zolderverdieping.

Het pand, bwj 1973, is voorzien van c.v.(gas) aluminium raamkozijnen en buitendeuren.
Aanvaarding vrij van huur na betaling der koopprijs, welke uiterlijk 29 juni a.s. dient te worden voldaan.
Koper dient desgewenst van zijn financiële gegoedheid te doen blijken.

Bezichtiging: na afspraak.
Voor nader inlichtingen en afspraken: kantoor notaris Tomlow, Akerstraat 77, 6417 BJ Heerlen, tel. 045-717044.

224521

Erkende relatie-bemiddelingsbureaus

De CONTACTENBANK zoekt met u mee. (landelijke) schriftelijke bemiddeling met persoonlijke aandacht. ƒ 70,- p. 3 mnd. of ƒ 190,- p. jr. U beslist zelf hoe vaak u contact opneemt en met wie. Vraag gratis en vrijbl. een proefnummer aan van ons tijdschr. v. alleenst. waarin onze werkwijze beschreven staat, zodat u kunt beoordelen of deze methode u aanspreekt. Contactenbank (Martha Cohen), erkend door Raad van Toezicht, tel. 020-628618, postbus 7098, 1007 JB Amsterdam.

Vraag gratis BROCHURE aan: 04756-5826 mevr. de Ligt of 043-615721 mevr. Genders of 043-620886, Postbus 5559, 6202 XA Maastricht. Stichting Mens en Relatie persoonlijke partnerbemiddeling: goed en betrouwbaar. Erkend RvT.

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

ROMMELMARKT, elke zo. van 11 tot 6 u. de grootste verwarmde markt v.d. Kempen met attracties! Retiehallen Centrum, Retie bij Turnhout, België.

Clown GRAY, voor scholen, verenigingen, braderieën enz. Inl. 04920-36039.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Hoonhout. Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

Voor alle koelkast- en diepvriesreparaties: VROKO, 045-441566 of 4614548.

Zondag 15 mei v.a. 15.30 uur klassiek ACCORDEON-CONCERT in Partycentrum Kasteel Limbricht. Tel. 04490-14444.

Uw DIEPVRIES-, koelkast-, ook bedr.install. of wasautom. defekt!!! Garantie op de reparatie. Geen voorrijkosten en korting op onderd. Bel direkt. 045-726206.

Hoensbroek ƒ 85.000,– k.k.
Frisostraat (nabij station). Mooie woning met berging, c.v., voor- en achtertuin. Kelder, woonkamer, luxe keuken, 3 slaapkamers, douche en zolder.

Kerkrade-West ƒ 85.000,– k.k.
Akerstraat 60. Voormalig horecapand met bovenwoning en grote parkeergelegenheid.

Nieuwenhagen ƒ 90.000,– k.k.
Mgr. Lemmensstraat. Leuke eengezinswoning met c.v., berging en tuin. Goed onderhouden.

Heerlen-Welten ƒ 100.000,– k.k.
Ruime woning met inpandige garage, c.v. en tuin. Ind.: tuinkamer, woonkamer, keuken, badkamer, 3 slaapkamers.

Oirsbeek ƒ 165.000,– k.k.
In gemeenschappelijk groen, riant gelegen terraswoning met c.v., garage en 2 zonneterrassen. Royale indeling, o.a. woonkamer (±45 m²), luxe keuken, 3 slaapkamers en badkamer. Dit pand is een geheel vrijblijvende bezichtiging zeker waard.

Kerkrade-West ƒ 175.000,– k.k.
Schaesbergerstraat 4-6.
WINKELPAND MET 2 BOVENWONINGEN
Ook als belegging zeer interessant.

Kerkrade ƒ 300.000,– k.k.
Herenhuis met bedrijfsloods (7×13).

Kerkrade-Eygelshoven ƒ 375.000,– k.k.
Modern landhuis met kantoor-/praktijk en 5.000 m² tuin.

Gevraagd *Gevraagd*
woonhuizen, appartementen etc. in alle prijsklassen en op iedere ligging
Neem zonder enige verplichting kontakt met ons op.

214913

TROOST ONROEREND GOED, HEERLEN. TEL. 045-717976

Huwelijk kennismaking

Sport. j.man 43 jr. zkt. langs deze weg lieve VROUW. Rel. opbouw. Br. o. no. MA 434 LD Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Vrijgezel 55+, 1,70 m, niet-roker, rustig, kalm en eerlijk, dierenvriend, eigenhuis en auto, redelijk inkomen. Hobbies: licht-klassieke muziek, lezen, goed gesprek, zocht kennism. met WEDUWE of gescheiden vrouw, ongv. zelfde leeftijd en gelijk gestemd voor LAT-relatie. Brieven met tel.no. en foto (o.e.r.) o.nr. KE 876 L.D. Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Zaterdag 14 mei gezellige dansavond voor ALLEENSTAANDEN in café de Sport, Sittarderweg 126 Heerlen. Aanvang 20.30 uur. Bewijs verplicht. Het bestuur.

J.vr. 30 zoekt aardige VRIEND om samen te wandelen, naar de bios of theater te gaan etc. Br.o.nr. HK 233 Limburgs Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Man 48 jr. gesch. WAO-er eerlijk en goed karakter zkt. kennism. met een lieve VROUW (kl. handic. geen bezw.). Kind. welkom. Br. o. no. MA 434 LD Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Kooplui en handelaren gevraagd voor bekende KOELMARKTFEESTEN te Vijlen d.d. 20 juli 1988. Inl. inschr. VVV Vijlen, tel. 04454-1610.

Eenzame alleenst. vrouw 61 jr., zond. kind., zkt. kontakt m. alleenst. VROUW vd. gezellig. thuis, wandelen, winkelen, g. bartype of lesb. Br.o.nr. SB 884 LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Landgraaf.

ALLEENSTAANDEN ver. Rumpenerlinde, Brunssum, as. zondag is er weer de gezellige ontmoetingsavond va. 20.30 u. Allen v. harte welkom, vr.uitn. Het Bestuur. Bewijs v. alleenst. verpl.

ALLEENSTAANDEN: iedere zaterdag en zondag gezellige dans- en contactavond in de Kelderbar La Chalet in Treebeek. Za. d.j. Richard, zo. d.j. Wim. Aanv. 20.00 u. Chalet Treebeek, Komeetstr. 25A. Tel. 045-211375.

Auto's

Te k. gevr. loop-, SLOOP- en schadeauto's. Tel. 045-750794.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, ik betaal de hoogste prijs. Tel. 045-254049.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S U belt, wij komen direct. Tel. 045-411480.

Wij KOPEN alle luxe- en bedrijfsauto's, bussen en bestellers van recente datum vanaf 1980. Contant geld. Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 043-634915.

FORD Sierra 2.0 Ghia bwj. '85, 30.000 km. Tel. 045-760675.

Daf 55 Coupe '69 geh. gerestaur. i.pr.st. APK. f 4500,-. Industrieweg 15 Stein. tel. 04490-32355 37770.

Te k. FIAT 128 bwj. '79, pr. n.overl. Tel. 045-417749.

Te k. BMW 315 (1600 cc) bwj. '84, met of zonder LPG, prima onderh., met access., evtl. keuring toegest. f 13.000,-. Inruil mogelijk. Tel. 045-416612.

Te k. MITSUBISHI Galant GLX Turbo diesel '82 i.z.g.st. trekh. APK 6-89. Vr.pr. f 6500,-. 045-316466.

CITROËN-ONDERDELEN gebruikt en nieuw. Max Crutzen. Tel. 045-752121.

Te k. koppels BANDEN 13, 14 en 15 inch. Tel. 045-751734.

Bedrijfswagens

Een goede en economische bedrijfswagen hoeft niet nieuw te zijn. Dat bewijzen de bedrijfszekere occasions van bedrijfswagen-specialist Mengelers in

Oirsbeek

Hieronder een greep uit ons aanbod:

Toyota Lite-Ace Comm. 1.5 . 80
Toyota Lite-Ace Comm. 1.8 D . 83
Toyota Lite-Ace Comm. 1.8 D . 85
Toyota Lite-Ace Comm. 1.8 D . 86
Toyota Lite-Ace Comm. 1.8 D . 87
Toyota Hi-Ace Comm. L D 2.4 . 81
Toyota Hi-Ace Comm. L D . 84
Toyota Hi-Ace Comm. L D 2.4 . 86
Toyota Hi-Ace 2.4 D aut . 83
Toyota Dyna Truck Long 3.4 D . 83
Magirus D Fiat bestel 1.0 . 80
Mitsubishi Canter Truck 3.0 D . 83
VW Transp. dub. cab. Pup 2.0 . 81
VW Transp. dub. cab. . 79
VW Transp. met ramen . 79

Automobielbedr. Mengelers BV Provincialeweg Zuid 91

Oirsbeek

Tel. (04492) 1814

Zeer mooie MITSUBISHI galant GLX eind '80 APK t/m 29-10-'88 vr.pr. f 3900,-. tel. 045-325963.

Te koop LADA 2105, bwj. '83, km.st. 57.000, LPG, velg extra's, nw. banden, f 2750,-. tel. 04454-5450, na 14 uur.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Ook wrakken. tel. 045-752997 ook na 18 uur.

Te k. v. part. VW PASSAT 1.3 '76, i.z.g.st., APK 1-89. Tel. 045-722075. G. Flinckstr. 235, Heerlen.

VW Golf autom. GLS. i.z.g.st., APK, bj. '77, f 1650,-. Tel. 045-725884.

Toyota COROLLA 30 stationwagon, bj. '78, APK 4-89, z.g.st. f 1850,-. 045-725884.

Automaten

Kent u het gemak en het komfort van een auto met automatische versnelling? Hieronder bieden wij u een aantal van deze komfortabele "automaten" als occasion.

Gekeurd en met garantie.

Toyota Corolla GL 1.3 . 84
Toyota Corolla Hatchback 1.3 . 85
Toyota Corolla Hatchback SXL 1.3 . 86
Toyota Corolla Liftback SLX 1.3 . 86
Toyota Corolla Liftback 1.3 . 87
Toyota Carina DX 1.6 . 84
Toyota Carina 1.6 . 81
Toyota Camry Turbo D 1.8 . 84
Toyota Corona Liftback 1.8 . 80
Buick Skylark 2.8 LPG . 80
Mazda 66 1.0 . 73
Opel Kadett 1.3 N . 83
Ford Taunus ST 1.3 . 79
Honda Civic 1.2 . 78

Automobielbedr. Mengelers BV Provincialeweg Zuid 91

Oirsbeek

Tel. (04492) 1814

Te k. VOLVO 360 GLT inj. 5-drs. z.g.a.n., wit, km. 38.000, bj. 21-8-'86, vr.pr. f 23.500,-. Tel. 045-726473 na 17.00 uur.

Wij geven het meeste voor uw AUTO U belt, wij komen direct. Tel. 045-422610.

Te k. Opel KADETT coupe 1.9 GTE bj. '76, i.z.g.st., vr.pr. f 2650,-. Tel. 04405-3169.

Opel bij Mengelers

Toyota staat bekend om haar betrouwbare en degelijk gebouwde auto's. Het is daarom vanzelfsprekend dat er nogal wat degelijke auto's van andere merken worden ingeruild. Zo staan er in onze showroom in

Schaesberg

de volgende Opels. Gekeurd en met garantie!

Opel Kadett . 86
Opel Kadett . 83
Opel Kadett sedan 4-d. . 86
Opel Kadett 1.3 combi . '85
Opel Kadett 1.2 hatchback . 81
Opel Ascona 1.9 . 80
Opel Ascona 1.6 . 84
Opel Corsa . 86
Opel Manta . 80
Opel Manta . 82

Automobielbedrijf Mengelers BV Baanstr. 129

Schaesberg

Tel. 045-318888

Ford SIERRA 1987 nieuw model. Tel. 04457-1321.

Te k. SEAT Marbella 6 mnd. oud f 10.000,-. Tel. 045-722601.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij Stuba-autosloperij Rapie. Tevens schade en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West. Tel. 045-423423. V. grensovergang Locht.

Te k. NISSAN Sunny 1.5 GL bj. '84 m. trekh. en zonnedak. Tel. 045-725434.

MERCEDES-specialist

JURGEN AUTOCENTRUM

Mercedes nieuw
230 CE coupe
300 D
250 D
200
190 E + aut.
div. 190 D 2.5
div. 190 D

Mercedes gebruikt:

230 CE demonstratie . '88
190 D 2.5 demonstratie . '88
300 TD (Van) . '87
250 TD . '86
300 D . '85
200 D . '87
2 : 190 E aut. . '85
230 E . '84
190 E . '85 '86
200 D . '82 '85
300 TD aut. . '84
200 T . '82
200 aut. . '82
200 lpg . '82

Langheckweg 36-40, ind.terr. Dentgenbach, Kerkrade, tel. 045-452570. Ook uw adres voor leasing, financiering, schade, taxatie, reparatie en -verhuur. APK-keuringsstation.

Stationcars

U heeft de (laad)ruimte nodig! Een flinke bergplaats voor bijvoorbeeld de vakantiespullen of andere omvangrijke zaken. Dan is een stationcar ideaal! Hieronder een aantal stationcar-occasions die u vindt in onze showroom te

Schaesberg

Toyota Carina 1.6 . 81
Toyota Carina . 82
Renault 18 TL . 81
Ford Taunus 1600 . 79
Opel Kadett Combi 1.3 . 85
Nissan Bluebird . 82
Toyota Hi-Lux dubbele cabine diesel stationcar . 87

Automobielbedr. Mengelers BV Baanstr. 129

Schaesberg

Tel. (045) 318888

Ford FIESTA bj. '77, APK t.m mei '89 f 1450,-. Tel. 045-725884.

Citroën bij Crombag
CX 2.5 GTI, v. extra's, wit, '84
f 16.500,—
Inruil-keuring
Rijksweg Zuid 236, Geleen
04490-46260

Te k. CITROËN CX Pallas 2400 5-bak APK '89. Diamantstr. 6 Heerlen.

Te k. CITROEN 2CV6 bwjr. '78, APK t. mei '89 vr.pr. f 1100,-. Torenstr. 27 Oirsbeek.

Te k. GASINSTALLATIE merk Tartarini RP 77 compl. m. 80-litertank m. buitenaansl. f 400,-. Bovenstr. Puth 12, na 18.00 uur.

Te k. BMW 1 bwj. '82 antr. metalic div. extra's. Wilmenweg 15 Merkelbeek.

Te k. in z.st. zeer mooie Honda CIVIC '84 zilver. APK inruil mog. 045-460734.

Te k. Opel REKORD 20 S, bj. '80, 100% in orde, 045-462118 na 17 uur.

OLDTIMER Peugeot 201 1930 type Torpedo-Coach, Concoursstaat excl. f 18.000,-. 045-444294.

Te k. FORD Sierra 2.3 D 8-'84 pas getectileerd nw. band. i.z.g.st. tel. 045-714044 na 17.00 uur.

Te k. MINI Rally-uitv. (geh. uitgeb.) + div. acces. vr.pr. f 2100,-. 045-224480.

Te k. MAZDA 323 automaat bwjr. '79 Hoofdstr. 36 Amstenrade 04492-2601.

Bovag-garage SCHAEPKENS biedt te koop aan. Een greep uit onze voorraad van ± 80 auto's: Ford SIERRA Laser nw.st. '85 f 16.900,-; Ford Sierra 2.0 + LPG '83 f 12.500,-; Ford Fiësta nw. model '83 f 10.900,-; Ford Fiësta 1100 S nw.st. f 4500,-; Ford Granada '81 f 3950,-; Opel Kadett diesel '84 n.st. f 10.900,-; Opel Kadett 5-drs. LPG '82 f 6500,-; Opel Kadett special 1200 SC 5-drs. zwart 5-gang '87 f 19.900,-; Opel Ascona 4-drs. '83 f 10.900,-; Opel Ascona 19 S Berlina f 2900,-; Opel Ascona 1.3 '80 f 3900,-; Opel Corsa '83 zeer mooi f 9500,-; Opel Kadett 1200 '80 f 4950,-; BMW 520i getint glas, 5-gang, veel extra's '83 f 12.900,-; BMW 318 aut. f 8250,-; BMW 318i '80 f 7900,-; BMW 320 '79 f 4750,-; Volvo 343 special nw. model '82 f 8000,-; Volvo 343 GL '81 f 5900,-; Volvo 343 DL '80 f 2950,-; Alfa Sud SC 1.3 special '83 n.st. f 8950,-; Fiat 127 900 L '81 f 4000,-; Mitsubishi Celeste GT f 5250,-; Mercedes 280 f 3500,-; Renault 18 '81 f 3950,-; Toyota Celica ST zeer speciaal, veel extra's f 4500,-; Skoda 105 L '83 f 4500,-; Fiat Ritmo 75 '79 f 1500,-; Renault R4 GTL '81 f 2950,-; Toyota tercel '80 f 4500,-; Mazda 626 '80 f 3500,-; Toyota Corolla '79 f 2500,-; Ford escort 1300 Bravo 5-drs. 1e eig. f 9900,-; Opel manta 2.0 SR f 3950,-; 2CV6 '80 f 2950,-; Peugeot 505 GR '82 f 7500,-; Mazda 323 1300 f 1750,-; Mitsubishi Galant '81 f 3500,-; Toyota Corolla + LPG '81 f 4950,-; MG B cabriolet topconditie f 17.500,-; MG Midget topconditie f 11.000,-. Hemelvaartsdag kijkdag van 12.00-17.00 uur. Klimmenderstraat 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

FUJI DL-150

Bij het - automatisch - flitsen houdt de camera zelfs rekening met een goede lichtbalans tussen voor- en achtergrond. Naar het scherpstellen, het belichten en het filmtransport hebt u ook geen omkijken. Dat regelt de camera allemaal zelf. Prijs Fuji DL-150: ongeveer f 350,-

BMW 730 aut. gas, bj. '79, vr.pr. f 5250,-. Bergplein 18, Hoensbroek.

Te k. FIAT Uno 60 S, bj. '86, f 14.500,-. Tel. 04492-5203.

HONDA
bij Crombag!!

Civic 1.5 GL, 15.000 km '86
Civic 1.3 L, 60.000 . '84
Accord 2.0Clpg . '86
Accord 1.6 wit . '83
Prelude EX nw.staat . '85
Aero Deck 2.0 EX . '86

Inruil-keuring-finn.
Rijksweg Zuid 236

Geleen
'n Honda-dealer

VW GOLF 1300 de luxe m. '80 met APK bijz. mooi f 3250,- tel. 045-454087.

Te k. GOLF GTI bj. '78 m. veel extra's pr. f 5500,- Ford Fiesta bj. '79 mooie auto pr. f 2750,-, tel. 04499-3026.

BMW 520 '79 APK 5-'89, i.z.g.st., vr.pr. f 4500,-. Tel. 045-464618.

DHZ GARAGE met spuitcabine, CO2 en puntlassen. Tevens alle garagewerkzaamheden. Wagenschutsweg 41, Heerlen-Palemig. Tel. 045-721848 (donderd. gesl.), woensdag tot 18.00 u.

Ford SIERRA 2.0 GL turbo '83. BMW 316 autom. '86. BMW 316 '84. BMW 320I '83. Opel Kadett 13S '86. Daihatsu bestelbus '84. Mazda 626 autom. '80. Mazda 323 '80. Opel Kadett '80. VW Derby '79. Toyota Carina '78. Fortd Taunus '76. ASutobedrijf Reubsaet, Op de Vey 47-49, Geleen. Inruil, garantie, financiering. Tel. 44944. Uw adres APK-keuring, alle autoreparaties.

CROMBAG-COMBIES biedt aan:

Mitsubishi L300 L bus, 9 pers. . '83
Mitsubishi L 300 bestel . '83
Opel Rekord Combie 2.0 S Traveller G.O.B. . '86
Suzuki SJ 413 QJX Jeep . '86
Suzuki busje, ramen . '85
Mazda E 16»0 bestel, dubb. cab . '84
Ford Escort Combie „VAN" 2x . '82
Ford Siërra 2.0 Combie . '83
Ford Siërra „VAN" diesel . '85
Ford Siërra „VAN" benz. . '85
Ford Fiësta 'VAN" gesloten . '83
Toyota Lite-Ace benz . '85
Toyota Lite-Ace Diesel . '83
Toyota Hi-Ace diesel . '86
Mercedes 207 D (inruil f 2500,-) . '78
Renault 18 Combie (inruil f 6.000,-) . '82
Subaru Jumbo bestel (2x sch.deur) . '85
Daihatsu Minicab. verhoogd . '85
Peugeot 305 „VAN" diesel, f 4.250,- . '82
VW Transp. lux kleinbus 19.000 km . '85
VW Transp. diesel bestel . '82 '84
VW Transp. diesel, gesloten . '83
VW Transp. LPG, autom., 57 Kw . '84
VW Transp. LPG, ramen, 57 Kw . '84
VW Passat „VAN" diesel, imperial . '86
Ford Escort bestel (inruil f 1.000,-) . '80

Tevens ± 75 luxe auto's
Inruil! Keuring! Financiering!
Bovag/CROMBAG-Garanties!!!
Rijksweg Zuid 236-240 Geleen.

Te k. MAZDA 929 coupé, '84, f 13.000,-; Renault 5 TL, met LPG, '82, f 4000,-; Ford Taunus 16 L, met LPG, '81, f 3150,-; Mazda Puc-Up, '81, met LPG, f 3350,-; Ford Granada, '80, autom., met LPG, f 1500,-; Honda Prelude, '79, f 2000,-; Golf diesel, f 2000,-; Mercedes 508 D, verhoogd en verlengd, geschikt voor camper, f 4500,-. Hommert 24A, Vaesrade (kruispunt Schinnen).

MITSUBISHI Celeste, type '82, LPG, f 3750,-; Kadett 1.2 H.B., '80, f 3950,-; MB 280 S aut., '77, f 5900,-; Ascona 2 L, '81, LPG, f 3750,-; Austin Metro, '81, f 2950,-; Roover 2300, '81, f 2750,-; Taunus 1.6, '81, LPG, f 2500,-; BMW 518 aut., '78, f 1750,-. Inruil mog. Tel. 045-211071, Overbroekerstraat 54, Hoensbroek.

Te k. VOLVO 66 L '79 km.st. 68000 APK 4-'89 i.z.g.st. pr. f 1750,- tel. 045-218313 b.g.g. 215191.

Te k. HONDA Accord EX autom. 4-drs. met nieuwe motor pullman bekl. zilvermetall. APK gek. bj. '81 in nieuwst. f3950,- tel. 045-752747.

Opel ASCONA 1.6 S, 4-drs., '87, 14.000 km, f 17.900,-. Gar., inr., fin. Tel. 045-211071.

Te k. div. gebruikte ONDERDELEN van recente schadeauto's en div. motoren. Ganzeweide 59, Heerlerheide, tel. 045-216475/727711.

Te k. gebruikte auto's: MERCEDES 200 benzine, nov. '80, f 9500,-; Opel Kadett 1.3 S, '85, f 15.750,-. Rekers, Ganzeweide 177, Heerlen, tel. 215375.

FUJI DL-300

Het bedieningsgemak is bijzonder groot. De camera zorgt zelf automatisch voor de juiste scherpte en belichting. Een LCD display geeft exact de stand van zaken aan. Prewind motorisch filmtransport. "Zelfdenkende" flitser, tevens invulflits. IR autofocus met geheugen. DX-code. Zelfontspanner. Prijs Fuji DL-300: circa f 430,-

Grote bradershow

van 12 t/m 14 mei

Auto Vonken

Ford aktiemodellen 1988 en jonge gebruikte inruilauto's, o.a.

Ford Scorpio 2.0 of GL . 1986
Ford Sierra 2.0 L automatic . 1986
Ford Sierra 1.6 Laser . 1986
Ford Sierra 2.0 Laser, LPG . 1985
Ford Granada 2.3 combi, LPG . 1985
Ford Escort 1.3 Laser . 1986
Ford Escort 1.6 D CL combi . 1986
Ford Escort 1.6 Bravo . 1984
Ford Escort 1.1 Bravo . 1983
Mercedes 500 SE automatic . 1985
Mercedes 1.9 diesel . 1986
Opel Rekord 2.0 E automatic . 1984
Opel Kadett 1.6 diesel . 1986
Opel Kadett 1.3 Cup . 1986
Volvo 740 GL . 1986
Peugeot 205 XR automatic . 1987
Fiat Uno 45 Fire . 1986

Nieuw adres: Wijngaardsweg 8 (bij Herschi), Hoensbroek, tel. 045-212459.

SACHS - 100% originele drukgroepen en koppelingsplaten, geen montageproblemen, 2 jr. garantie, direct uit voorraad leverbaar. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

Te k. TOYOTA tercel 3-drs. coupe 1980, nieuw gespoten APK gek. i.z.gst. met gar. f 2500,-, tel. 045-752747.

Te k. KADETT 12 LS '85 i.pr.st. f 14.700,-. Evt. inr. Tel. 045-220940.

V.W. PASSAT GL diesel bj. '79 in goede staat 04490-23045.

Wij betalen f 50,- tot f 15.000,- voor uw AUTO, ook sloop. 045-423063.

MAZDA 626 LX Hatchback, 1e eig., 70.000 km, f 11.950,-. Inruil mog. Pr. Hendriklaan 312, Brunssum.

Te k. Ford ESCORT 1.3 L RS-look, bj. dec. '82, 67.000 km, kl. rood. Leeuwerikstraat 19, Hopel-Kerkrade.

VW Golf C 1.6 diesel, bouwjaar december 1981, i.z.g.st., f 5450,-. Tel. 045-324668.

Opel Corsa 13 SR, '84; Audi 100 cc, '83; VW Passat LD, '83; Alfasud, '80; Innocenti 90 L, '80; Toyota Carina aut., '78; Autobianchi 112 E, '77; Opel Ascona 1200, '75. DHZ-GARAGE De Kissel, Kissel 42, Heerlen.

SUZUKI Alto, bj. '85, 20.000 km, als nieuw, f 6950,-; moet weg. Tel. 045-250602.

Zeer mooie TALBOT Tagora GLS, APK-gek., bj. '81, met LPG, alle extra's, vr.pr. f 3750,-. Inruil kleinere auto mog. Tel. 045-422610.

Te k. VOLVO, type 244 GL, '80, zeer mooi en goed! Stereo, enz. Tel. 045-457777.

PEUGEOT 305 GL, bj. '83, model '84, kl. beige, nw. banden, 4-drs., i.z.g.st., f 5750,-. Piet Heinstraat 22, Geleen.

Te k. TOYOTA Starlet 1.3 DX 18 mnd. oud, km.st. 17.000. Tel. 045-750894.

Te k. FIAT 128 bwj. '78 i.g.st., APK-gek. Te bevr. 045-323005.

VOLVO 340 GL Bwj. '84, div. extra's. Tel. 04490-20766 na 5 uur.

Te k. Opel MANTA GTE in goede staat, div. extra's. Vr.pr. f 4500,-; Tel. 045-219783.

Te k. z.m. BMW 318 i.z.g.st. bwj. 7-80, diamantzwart, APK '89, uitgeb., veel access. Kennedystr. 33 Hoensbroek.

TRIUMPH TR 7, 5-bak, kl. robijnrood, APK 11-88, i.pr.st. f 4700,-; Tel. 045-414094.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S (bedr.auto's, tev. schadeauto's). 045-416239.

Auto's hallo, OPGELET. Wij betalen f 300,- tot f 20.000,- voor uw auto, ook sloop. Tel. 045-411572.

Occasions. Automobielbedrijf LOVEN Heerlen B.V., Mazda-dealer, Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451. Ruime keuze in Mazda's. Speciale aanbiedingen. Mazda 323 HB 1.3 DX 2x, '81; Mazda 323 HB 1.3 DX, '82; Mazda 323 HB 1.3 DX autom., '82; Mazda 323 HB 1.5 DX, '83; Mazda 323 HB 1.3 DX, '84; Mazda 323 Sedan 1.3 DX, 2×, '81; Mazda 323 Sedan 1.3 DX + lpg, '82; Mazda 323 Sedan 1.3 DX, '82; Mazda 323 Sedan 1.3 DX, '83; Mazda 626 Sedan 2.0 Diesel, '87; Mazda 626 HB 2.0 GLX, '84; Mazda 626 HB 2.0 GLX, '85; Mazda 626 HB 2.0 GLX, 3×, '86; Mazda 626 HB 2.0 LX Diesel, '86; Mazda 626 Coupé 2.0 GLX (2×), '86; Opel Kadett 1.2 S, '82; Opel Kadett 1.2 S, '83; Opel Kadett 1.2 S, '85; Opel Kadett Caravan, '84; Opel Ascona 1.6 S, '84; Ford Sierra 1.6 Laser + lpg, '85; Ford Sierra 1.8 Laser, '85; Ford Escort 1.3 L, '82; Ford Escort 1.1 L, '82; Ford Fiesta 1.1 L, '85; Honda Quintet Autom., '82; Mitsubishi Colt, '82; Nissan Cherry 1.3 GL, '84; Nissan Micra 1.1, '86; Renault 11 GTX, div. accessoires, '85; Seat Ronda L, '86. Diverse goedkope inruilauto's vanaf f 1500,-.

Te k. BMW M 525 I, z.g.a.n., kleur oceaanblauw, NEKAM-gasinstall., bwj. '82, gespreide betaling mog. Pr. f 13.500,-. Tel. 045-464545 of 457415.

Te k. goede VW DERBY type '78 APK '89 pr. f 1300,-. Aartshertogenstr. 15, tel. 045-323823.

Opel KADETT bwjr. '79 APK 02-'89 86.000 km f 2950,-. Pr. Hendrikstr. 28, N'hagen Landgraaf 045-321715.

Audi

Audi 80 L . '81
Audi 80 CL Diesel . '83
Audi 80 CC Diesel Aut. '84
Audi 90 . '85
Audi 100 L 5 S . '81
Audi 100 2.2 . '86

Golf

Golf Stayer Diesel . '83
Golf 1300 CL . '86, '87
Golf C 1300 . '84, '85, '86
Golf 1600 C . '86
Golf C, 5-drs. . '84, '86

Polo

Polo C . '82, '85
Polo Classic, 2-drs. . '84
Polo Oxford, 3-drs. . '84
Polo Comfort, 3-drs. . '83
Polo Coupé 1300 cc . '85
Polo Coupé Sprinter . '85
Polo Shopper . '86

Opel

Corsa 1200 L, 3-drs. . '85
Kadett . '81
Kadett 1200 N, 3-drs. . '83
Kadett 1300 S, 3-drs. . '83
Kadett S Diesel . '83
Kadett 1.3 S . '86
Kadett 1600 S . '86
Kadett 1600 LS . '86

Diesel

Golf D, 3-drs. . '80 t/m '86
Audi 80 CL, 4-drs. . '83, '84
Jetta C, 2-drs. . '81, '83, '84, '85, '86
Passat Rimini, 5-drs. . '83, '84
Opel Kadett, 3-drs. . '83

Demo-auto's

VW Jetta, 2-drs., . nov. '88
VW Passat 1600, 5-drs., kat. . nov. '87

Geselecteerde occasions

Mitsubishi Colt 1500 GL . '87
Alfa 33 1.5 . '85
BMW 316 . '84
Lancia Y . '86
Citroën 2CV6 Spec. . '86
Citroën Grono . '84
Fiat Uno Aut. . '87
Fiat Panda 34 . '86
Ford Escort 1100 - 1300 - 1600 . '83, '84, '86
Honda Prelude . '80
Peugeot 205 Jr. . '86
Renault 5 GTL . '85
Skoda 120 LS . '84
Volvo 340 . '85
VW Scirocco Aut. . '80

Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 u. Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum
Vencken

RENAULT 5 GTL bwjr. '81, APK 3- '89 pr. f 3000,- nw. band. en uitl. 045-256897.

Te k. VOLVO in z.g.st. bwjr. '76, APK gek. pr. n.o.t.k. Te bevr. na 17 uur, tel. 045-419473.

Te k. wegens overcompl. Ford GRANADA 2.3 bwjr. '79, i.st.v.nw. APK tot apr. '89 04498-58110.

GOLF type GLS 1600 '79 APK z. mooi, getint glas f 2750,- 045-324668.

G.G. Auto's biedt aan div. gebruikte auto's van de bek. merken, zoals Opel, BMW, Ford, Mazda enz. enz. ook div. stationcars en automaatauto's. Kom vrijblijvend kijken op ons bedrijf. G.G. AUTO'S, Heerenweg 286, Heerlen, tel. 045-224172 (grote weg Heerlen-Brunssum).

TOYOTA Celica 1600 ST bwjr. 7-'79 APK i.z.g.st. pr. f 3250,- tel. 045-271861.

MITSUBISHI Lancer 1400 GL bwjr. '81 APK 4-'89, als nw. f 3750,- 045-711545.

Te k. Ford CAPRI 1600 GL bwj. '77 APK gek. 10-'88 i.z.g.st. tel. 045-215554.

TOYOTA Starlet 1,2 de lux 2-drs. APK bwj. 28-12-1981 f 4250,-, tel. 045-740915.

VW GOLF diesel type '80 bwj. '79 z. mooi vr.pr. f 3500,- 045-324668.

OPEL Ascona 4-drs. 2.0 luxe '80 1e eig. f 4950,-; Manta cc 2.0 S nieuw mod. '81 1e eig.; Volvo 340 DL nieuw mod. '83 f 7950,-; Mazda 323 ES 1300 '79; Cherry Hardtop coupé '80 f 2700,-; BMW 318 lpg f 5750,-; Div. Ford Taunus 1600 '80 en '81 v.a. f 2950,-. Div. Ford Taunus 1600 '79 v.a. f 1650,-; Garantie-ruil-inruil-financ.- Math Bruls Auto's Hoofdstr. 200 (nabij markt) Hoensbroek 045-227395.

4 SPORTVELGEN en banden 13-185 vr.pr. f 350,- Mgr. Lemmensstr. 36, N'hagen.

FIESTA 1100 L met APK i.z.g.st. f 2950,-. Kerkraderweg 166, Heerlen.

Te k. FIAT 127 comfort lusso bwjr. 5'81 zeer mooi, 1e lak. 75.000 km. onderh.boekjes ter inzage APK t/m 5-'89 f 3250,-. 045-310407.

Te k. als nieuw HONDA CIVIC 3-drs. de luxe 5-speed '81 kl.bruinmet. APK gek. f 3850,- Wilhelminastr. 56, Nieuwenhagen.

Autohandel E. CUSTERS, Oirsbeek, Verlengde Lindelaan 23, nabij Markt, tel. 04492-5261, biedt te koop aan: BMW 520-i, '85; VW Golf GLS, '83, f 11.900,-; Ford Escort diesel Laser, '85, f 14.500,-; Citroën Visa GT 5-bak, '83, f 6900,-; Volvo 343 schakel, type '82, f 5500,-; Opel Kadett 12 S, type '81, f 5900,-; Mercedes 230, type '77, f 3750,-; Opel Kadett 1.2 S, '79, f 3450,-; Opel 2.0 S, type '80, LPG, f 3450,-; Renault 5 Alpine, type '81, f 4750,-; Mitsubishi Lancer, type '79, f 2900,-; Toyota Tercel, type '80, f 3450,-; VW Passat, type '81, f 3750,-; 3x Opel Ascona, va. f 1650,-; Opel Manta 1.9, LPG, f 2900,-; Ford Escort, type '80, f 2900,-; Citroën GS, type '79, f 900,-; Ford Taunus 1.6, LPG, type '81, f 4500,-; Ford Combi, type '82, f 4900,-; Ford Escort 1.6 Sport, type '79, f 1600,-; 2x Capri 1.6, va. f 1400,-; Capri 2.0 6 cyl., LPG, type '79, f 3450,-; Capri 2.0 ltr. 6 cyl., type '80, f 4450,-; Lancia HPE coupé 1.6, 5-bak, f 3100,-; Renault 20 TS, type '81, f 1250,-; Audi 100 diesel, type '81, f 4250,-; Lada 1200, LPG, type '83, f 2500,-; Triumph Dolomite, type '79, f 1900,-; Fiat 127, type '80, f 1200,-; Mitsubishi Galant, type '79, f 900,-; BMW 525 aut., LPG, f 2500,-; Fiat 132 aut., type '81, f 3250,-; Datsun 100 A FII, type '79, f 1250,-; Suzuki off the road-motor, '79, f 1700,-. Diverse goedkope inruilers; alle auto's met nieuwe APK. Inruil en financiering. Dagelijks geopend van 10.00 tot 19.00 uur, zaterdag tot 17.00 uur.

Ford TAUNUS 1600 L, '81, kl. wit, nw. banden, APK '89 steekproef, radio-cass., i.z.g.st., f 4250,-. Schatsberg 14, Oirsbeek.

Ford GRANADA 2.3 GL Ghia, bj. '83, nw. model, kl. blauwmet., 5 speed, sportv., LPG, radio-cass., schuif-/kanteldak, trekhaak, pracht auto, f 7250,-. Rooseveldstraat 17, Urmond.

Ford Mercury CAPRI, '81; Mustang-model, LPG, radio-cass., sportvelgen, sunroof, kl. wijnrood, met autom., 8-cil., pracht auto, f 5850,-. Piet Heinstraat 22, Geleen.

Goedkope VAKANTIE-AUTO'S VW Golf, '79, f 2950,-; Volvo 343, '80, LPG, f 2750,-; Opel Ascona automatic, '78, f 2500,-; Opel Kadett, '79, LPG, f 2950,-; Ford Taunus, '80, LPG, f 2250,-; Audi 100 GLS, 5 cyl., '79, f 2250,-. Inruil en financ. mogelijk. Tel. 045-250602.

Te k. R 14, bwj.'82, APK 2-2-1989 pr. f 2.100,-, tel. 045-410256.

Te k. CITROEN Visa 11 super E 4 cyl. '81 80.000 km. Mooie auto m. sunr.+trekh. f 4500,- 045-315777.

Te k. VW Passat bwj. '79, goede staat. 04493-1842.

Autobedrijf FRANS VANHAUTEN biedt aan:

VW Golf GTI all extra's . '86
Porsche 924 i zilver . '80
Ford Sierra 20 GLi 4d . '87
Volvo 740 GL diesel . '85
Honda Civic 3 drs . '87
Volvo 240 van gr.kent . '86
Ford Sierra 1.6 laser . '86
Ford Escort 1.6 laser . '84
Opel Kadett 1.6 D LS wit '87
Ford Escort XR 3i . '84
Honda Accord 4 drs. . '84
Ford Sierra 1.6 laser . '84
VW Golf 1.3 CL 4 drs. . '84
Volvo 240 DL . '83
VW Passat 1.6 D CL uitv. '84
Zastsva 55 GTL . '86
Ford Sierra 6 5 d. . '83
Skoda 120 GLS . '82
Honda Accord sedan . '81
Mazda 626 LX . '80
Honda Civic automaat . '79
Toyota Tercel aut. . '80
VW Golf sprinter 1.6 . '78
BMW 525 . '78
Opel Kadett 1.2 . '79
Ford Fiesta 1.3 L . '78
Audi 80 L . '78
Toyota Tercel . '80
Simca Talbot 1.1 L . '78

+ 6 mnd. top garantie
+ hoge inruilprijzen
+ discrete financiering
+ eigen werkplaats
+ gratis AFL beurt

Autobedrijf Frans Vanhauten hoek Kaalheidersteenweg-Dentgenbacherweg Kerkrade Tel. 045-423288

De foto-resultaten zijn uiteraard ook afhankelijk van de film die u gebruikt. Bij aankoop van een Fuji compactcamera hoort de Fujicolor Super HR 100 kleurenfilm met 12 opnamen er meteen bij. Voor superieure kleurenafdrukken. De fotopret kan direct beginnen.

FUJICOLOR SUPER HR 100 · 12 · DX

Fujifilm Nederland B.V. Hoogstraat 11-13-15, Postbus 8, 3000 AA Rotterdam Tel 010 - 42 46 555.

Te k. OPEL Kadett 1.2 kl. groenmet., met sunroof, sportvelgen, APK 5-'89 i.z.g.st. Anjelierstr 69 Heerlen (Nieuw Einde).

Citroën

BX 14 RE grijs . '84
BX 14 RE rood . '84
BX 14 RE blauw . '85
BX 14 Royal rood . '86
BX 19D Royal blauw . '85
BX 19 TRE wit . '86
BX 14 leader grijs . '86

van Roosmalen's A.B. Wilhelminasingel 58-62 Maastricht. 043-215154.

JURGEN AUTOCENTRUM

Mercedes specialist · **NISSAN -dealer**

Nissan gebruikt		Inruilauto's	
300 ZX demonstratie	'87	Audi 80 Quatro	'87
Laurel 2.8 diesel aut	'87	Audi 80 1.8	'87
Laurel diesel 2.8 SGL type	'87	Audi 100 diesel	'82
Patrol Turbo D demo	'88	Citroen BX 1 9 TRD	'87
Sunny GTI demo	'87	Citroen CX 2.4i aut	'83
Blue Bird 2.0 D	'87	Daihatsu Charade	'86
Sunny 1 3 LX	'87	Ford Sierra 1 6 Laser	'87
Sunny Trend	'86	Ford Escort 1.3 GL	'86
Sunny 1.5 GL Coupé	'83, '86	Honda Civic	'81
Sunny 1.5 GL 4-drs.	'84, '86	Mazda 323 Sedan	'83
Cherry Trend	'86	Mitsubishi Colt	'84
Cherry 1.3 DX	'86	Opel Ascona 1.6 S	'84, '86
Micra GL 5-drs.	'86, '87	Opel Kadett 1.2 GLS	'84
Micra Trend	'86	Peugeot 305 GT	'84
Nissan Micra DX	'84	Subaru Mini Jumbo	'83
Nissan Blue Bird 2.0 SGL	'84	Toyota Corolla Twincar 16V	'86
Nissan Stanza 1.6 GL	'84	Toyota Crown aut airco enz.	'85
Nissan Prairie 1 8 SGL	'87	Volvo 340	'82, '83
		VW Golf C diesel	'85

Langheckweg 36-40, ind.terr. Dentgenbach
Kerkrade. Tel. 045-452570

Te k. MITSUBISHI Galant '79 lpg f 1800,- tel. 045-326121.

Te k. Opel ASCONA type '80 f 2750,- Broekstr. 62 Schinveld.

Gebr. Dominikowski biedt aan 1e klas OCCASIONS tegen betaalbare prijzen Opel Monza 2.8 S autom. parelm. wit '79. Ascona diesel 4-drs '83-'86. Ascona 1.6 4-drs. blauwmet. f 2750,-. Kadett 1.3 S luxe groenmet. '81. Kadett 1.2 luxe 5 drs wit '81. Kadett Caravan beige 1.3 LS '85. Ford Fiesta CL rood type '86. Escort 1.3 56 drs. GHIA groenmet. '82. Mazda 323 '82 '82. f 6750,-. Toyota Celica 2.0 XT Liftback zilvermet. div. extra's '80 f 4750,-. R5TL beige 5 drs. f 2250,-. Volvo 343 DL geel f 2550,-. Honda Civic 4 drs. i.z.g.st. f 1250,-. Autobedrijf Gebrs. Dominikowski, Kantstr. 48 Ubach o. Worms Landgraaf, 045-326016. Inr. en snelle financ. mog. Service en kwaliteit staan bij ons op de eerste plaats. Alle auto's worden afgeleverd met APK en 10.000 km beurt.

Te k. BMW 320/4 extra's APK '89 i.z.g.st. f 2650,-. Inr. mog. tel. 316940.

Te k. v. part. VW GOLF MX met. groen, duurste uitv., z. mooi, m. 79, + keuring f 2.450,-. Ridderweg 18, Heerlerbaan.

Te k. RENAULT 11 GTX, d.grijsmet, 5-drs. bj. '85, 90000 km APK 3-'89 vraagp. f 12000,- tel. 043-614111.

Te k. FIAT 127 t. '80, vr.pr. f 1700,-. Tel. 045-452736.

Te k. Ford FIESTA eind '77 APK 4-'89 i.z.g.st. f 1650,-. Tel. 316940.

Te koop mooie DAF voor liefhebber bj. '68 1e eig. 045-454936.

MITSUBISHI galant 2000 GLX bwj. '81 Vialle 80% lpg km 90.000 APK t/m 2-'89 trekh. vraagpr. f 4450,- tel. 045-319328.

Citroën

BX 14 Royal blauw . '86
BX 14 RE rood . '84
BX 14 RE blauw . '85
BX 16 TRS rood . '85

van Roosmalen's A.B. Rijksweg 113, Gulpen Tel. 04450-1450.

De Fuji DL-150 en DL-300 compactcamera stellen automatisch de scherpte in. De infrarood autofocus met geheugen zorgt daarvoor. Dat geeft bedieningsgemak èn scherpe foto's. Alle Fuji DL compactcamera's zijn voorzien van het unieke Drop-in Loading systeem. Het maakt het inzetten van 'n film heel eenvoudig. U kunt meteen fotograferen. De ingebouwde flitser zorgt voor extra mogelijkheden.

Leg 't briljant vast met Fuji!

U wilt er een week-end tussenuit

maar u heeft even geen auto! Geen nood dan huurt u natuurlijk bij Fast Cars. Huurprijzen va. f 15,– p.d. excl. Tev. spec. week-end prijzen. Fast Cars, Heerlen, Spoorsingel 14, telef. 045-724348.

Triumph **HERALD** te k. met afneembare kap, APK 12-88, i.g.st. Vr.pr. f 4750,–; Inr. mog. Tel. 043-625951.

MAKITA - Elektr. handgereedschap; ook voor houtbewerking. Compl. progamma voorr. Knalprijzen. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

BLAUPUNKT - Auto-Hifi. Compleet programma uit voorraad leverbaar. Een echte Blaupunkt vanaf f 129,–. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen.

BREMBO-REMSCHIJVEN. „De allerbeste kwaliteit". Kerp, In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

Honda CIVIC autom. model '81 APK 21-4-'89 z.m. f 2950,-. Tel. 045-452008.

Fiat PANDA bj. okt. '86 km.st. 59.000 f 7.000,-. Rimburgerweg 269, Rimburg.

MERCEDES 350 SL, cabriolet met zomer en winterkap, Amerikaanse uitv., bj. '72, i.st.v.nw., alle keuringen toegest. Te bevr.: Hyacintstr. 51, Kerkrade-West.

Uitlaat kapot

dan snel naar snelservice Auto Sport, Schelsb... Heerlen, 045-725507. Dealer van originele Ro... ten en alle topmerken schokbrekers. Ook 's za... geopend van 10.00 tot 17.00 uur.

APK-keuringsstation

B.M.C. Kampeerauto

4/6 slppl. compl. keuken, toilet, hang/legkst., zitje/koelbox, perfekt gerev. motor, f 12.500,-; Sproncken, Beek, 04490-75945.

T.k. GOLF GTI bj. '79, type '80, met schuifdak en veel extra's, km.st. 70.000 in nieuwst. Palenbergstr. 39, Palemig-Heerlen.

T.k. Opel KADETT 1200 N, bj. '81, 5-drs. Vr.pr. f 6250,-. Tel. 045-711348.

MERCEDES 300 D, donkerbruin, schuifd., radio-cass.rec., stuurbekr. i.z.g.st., bj. '79, APK t/m 10-5-'89. Vr.pr. f 8750,-. Tel. 045-443316.

T.k. TOYOTA Corolla HB DX 3-drs. 5-bak, bj. nov. '85, kl. met.blauw, 26.500 km, 1e eig. i.z.g.st. f 13.500,-. Tel. 045-740069.

T.k. VW GOLF GLD bj. '79, gerev. motor. Vr.pr. f 3000,-. Tel. 04404-2273.

TOYOTA Corolla Liftback 5-drs. nw. met katalysator en ... bj. 12-'86 f 16.000 ... 04450-3617.

T.k. HONDA Acc... bj. '83, 3-drs., kl. ... APK gek. Vr.pr. ... Tel. 04406-16173.

Te k. SUZUKI Jeep ... kleur rood, bj. ... trekh. Tel. 721822 ... 720607.

Te k. Ford COMBI ... volkswagenbus ... camper Suzuki ... '82; mooie Opel Ka... '78; Ford Escort '79 ... Tunnelweg 68 Ke... Terwinselen.

VW JETTA C dies... bouwjaar 1982, met ... APK '89. Pr. f 5.900 ... 414376.

Te k. BMW 323 I Bau... ga Cabriolet Kamei ... zeer mooi f 13.500,- ... Beta Cabriolet 2 ltr. ... '78 100% gerest. 5 bak ... ver f 14.500,-. Merce... Coupé bj. '78 zeer ... LPG sportwielen, ... bekr. f 13.500,-. Ford ... Combi Laser bwjr. '8... als nieuw f 11.900,-; ... Kadett 1.6 Diesel ... 5-drs. rood nw. ... f 16.500,-. Opel Kade... bj. '81 kleur rood ... f 6400,-. VW Golf ... als nieuw km.st. ... f 10.500,-. Suzuki Ca... bj. '83 f 39.000,-. Fiat ... Camperbus diesel ... Alles erop en ... f 13.500,-. Inruil, fin... ring en garantie m... Broekstraat 8, Obbic... 04498-55824.

T.k. VOLVO 340 ... apk-gek., bwj. '85, ... 045-442050.

BOSAL - Marktleider in uitlaatsystemen. Ieder m... rect uit voorraad leverbaar, 2 jr. garantie. Kerp, ... Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

TREKHAKEN + caravanstabilisator. Compleet ... gramma uit voorraad leverbaar voor veilig rijden. ... In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

Triumph Spitfire 77 1500 TC, met zomer- en winterkap f 9500,-; Mitsubishi 1.6 GLX 28.000 km '86 f 19.500,-; Audi 100 5-bak, LPG '85 f 18.500,-; Mazda 626 LX '83 f 11.500; Peugeot 505 GL 5-bak, LPG, schuifd. '85 f 16.500,-; Renault 25 TS 5-bak f 18.500,-; Ford Sierra 2.0 5-bak, LPG '86 f 21.000,-; Ford Sierra 1.6 L combi '84 f 16.500,-; Ford Sierra 1.6 L autom. '83 f 13.750,-; Ford Escort 1.3 GL 5-drs. '85 f 15.500,-; Opel Rekord 2.2 i LS '85 f 21.500,-; Opel Rekord 2.0 S LPG '84 f 14.500,-; Opel Corsa 3-drs. '85 f 11.500,-; Opel Kadett 1.3 S div. acc. '82 f 9500,-; Opel Kadett 1.2 Hatchbak '82 f 7500,-; Nissan Stanza 1.8 GL, 5-bak '83 f 10.500,-; Mitsubishi Colt 1200 EL 30.000 km '86 f 14.500,-; Renault 20 LS 5-bak LPG '82 f 4500,-; Opel Rekord 20 S '80 f 4500,-; Ford Taunus 1.6 L nw. type, als nw. '80 f 5500,-; Lada 1200 '80 f 1250,-. Inruil en financ. Bovag-garantiebewijs en APK-keuring. Autobedr. P. v. DIJK EN ZN., Hompertsweg 33, Landgraaf (Kakert). Tel. 045-311729. Alle keuringen toegestaan.

Lancia

Thema 2.8I V6 aut. schuifdak . '86
Prisma 1.3 . 10'8 6
A112 Elite rood . 9' 82

Saab

99 GL . '77
99 GL special erg m . '83
900 GLE aut schuifdak . '81
900 GL 3 drs schuifdak . '82
9000I 16V aut . 10'87

Overig

VW Golf sprinter, lpg . '80
Volvo 240 GL lpg . '81, '84
Fiat Ritmo 60 ES . '84
Mazda 626 2.0 I . '80
Opel Ascona 1.6 S . 10'80
Opel Kadett 1.2 aut . '77

Automobielbedrijf Kompier, Akerstraat 150, Heerlen, tel. 045-717755

Te k. v. part. MINI 1100 spec. m. '80, alu. velg. +schuifdak, in nw.st., f 2.250,-, te bevr. Vroenstraat 15B, K'rade na 18.00 uur.

VW Jetta 1.6 GLS, APK bwj. '80 als nw. f 5200,- 04490-26047.

Te k. NISSAN Sunny bwj.'82 blauwmet. APK 6-'88 zeer mooi mag ANWB gek. worden 04454-2092.

Te k. RENAULT 5 GT... '76, APK 4-'89, i.z.g.st. ... f 1.000,-. 045-464205.

VW POLO GT, 1600 ... bj. '80, mooi en ... 4.500,-, 045-353702 ... 457446.

Ford SIERRA 20 L... drs. '84, Ford Escort ... CL 3 drs. '87, Ford ... 1100 de L '84, Opel ... 1200 de L '82, Opel ... 1300 GL '85, Opel ... 1200 LS '85, Mitsubishi ... dia 1600 GL '84, Toyo... rolla 1200 DX 3 drs ... Toyota Corolla 1200 ... '82, Mazda 323 de L ... '82, Toyota Starlett ... drs. '86, Zastava Jugo ... '86. Garantie, financ. ... en inruil. Autobedr... Veenstra, Rotterdams... Heerlen, tel. 725806 ... uur 312059.

Te k. OPEL Comm... 2.5 Berlina, i.z.g.st., ve... tra's. Moet weg. ... f 4750,-. Prof. v.d. W... 8, Hoensbroek, de De...

Te k. FORD Escort 1... Bravo, '82, 5-drs., ... km, f 8250,-. L. Stass... 68 Heerlen. 045-719949.

T.k. PEUGEOT 505 ... eind '79, pr. f 2400,- ... morgenstr. 25 Heerlen. ... 045-721075.

Te k. OPEL Kadett ... back, bwj. '84. Pr. f 10... Tel. 045-750412.

T.k. v. part. CITROEN ... „carte noire", bwj. '80, ... nw. remmen, zeer mooi ... f 2500,-. Hambeukerb... 30 Heerlerbaan, tel. ... 418586.

T.k. CITROEN Visa ... E, 4-cil., bwj. '84. ... f 4950,-, 04490-22689.

BMW 320I donkerb... 1985, 4-deurs, als nw. ... Coumans, t.o. Miro ... tel. 71243.

BMW 320I-'84, alpin... get. glas, sch.dak enz. ... st. Gar. Peters, Geleen. ... 53029.

T.k. OPEL Corsa, ... Swing, 40.000 km, juni ... apk gek. tot juni '89. ... 04493-1439.

GOLF 16D, bwj. ... i.st.v.nw. Tel. 045-22839...

Te k. MERCEDES ... bwj. '85, in nw.st., vele ... Tel. 045-752088, Voe... daal.

MERCEDES 190E, bwj. ... alle acc. Tel. 045-75... Voerendaal.

Te k. MERCEDES ... bwj. '80, orig. km.st. 72... en VW-bus, bwj. '76 ... apk. Tel. 045-752088.

VOLVO 244 LPG, bwj. ... i.g.st. Bouwbergstr. ... Brunssum, 045-251964.

Koopje! MERCEDES ... tioncar 300 TD m. nw. ... tor, 50.000 km gel., gr... metall., f 14.500,-. Broe... 62, Schinveld.

T.k. zeer mooie GOLF ... bj. '83, evt. inr. Tel. 04... 23085.

MAZDA 616 autom. ... APK f 1500,-. Ranonke... 31, Sittard.

OPEL Rekord 2.0 LS '85 ... prima staat. Incl. ... trekhaak en schuif... blauwmet. Prijs n.o... 04490-19208.

MERCEDES 280 SE bj. ... autom. Extra's, ele... schuifd. + ramen, ... vergr. 04498-54962.

Ford FIESTA goud met ... f 2600,- Broekstr. 62, Sch... veld.

Te k. DATSUN Sunny 1... stationcar bwj.'81 tel. 0...256742.

Te k. Fiat RITMO '81 die... in z.g.st. APK t/m 4... f 3500,- tel. 045-223329.

Te k. MERCEDES 28... eind'79 1e eig. LPG, au... met. trekh. + div. extr... f 10.500,- 045-414188 314218.

Auto's

...EN CX 2400 IE Pal- ...2 Blauwmet. i.z.g.st. ...; 04492-3234.

...VOLVO 340 DL Se- ...jr. '86, 4- drs., centr. ...get. glas. 28.000 km. ...5-443108.

...R 5 GTL, bwjr. '79, ...tot 3-'89. Veldhofstr. ...gelshoven.

...MITSUBISHI Colt ...duurste uitv., bwjr. ...PK gek., kl. zwart. ...ƒ2.750,–; tel.: 045-...

...OPEL Kadett 1.3 LS ...5, 045-444261.

...PORSCHE 944 turbo. ...bouwde 924 turbo '82. ...pk., airco., fuchs. ...0,–, 045-351393.

...TA Corolla DX 1.3. ... met APK., bwjr. ...ƒ2.250,–; 045-740915.

...BMW 728 i, bwjr. '81 ..., 1e eig., te bevr. ...r. 24, Kerkrade tel.: ...5993 na 18 uur.

...BMW 316, bwjr. 2-1- ... kl. sir. blauw, ...km., 1e eig., 045-...

... TOYOTA Starlet ...87. 5.000 km., kl. wit, ...d. gar., 045-417081.

...Aarts Fiat Dealer voor ...rade e.o. biedt aan: in-...; Daihatsu Cherade ...o '85, Charade LS '80, ...2105 '82, Acadyane ...unbeam '79. Hamstr. ...Kerkrade Tel.: 045-...

...JEEP Wagoneer Li- ...1980 lpg. American ...Schimmert 04404-...

...org. GSI SPORTVEL- ...v. Opel + nieuwe ban- ...14 inch ƒ950,–; tel.: ...

...z. mooie RENAULT 5 ...n. APK 5-'89 bwjr. '80 ...str. 10 Passart.

...DATSUN 120 AF II ...'78 APk gek. 4-'89 pr. ...; tel.: 04492-2873.

...FORD 2000 GL bwjr. ...cyl. Lpg. pas APK pr. ...–; Treebeekstr. 77 ...sum.

...iginele SPORTVEL- ...voor Mercedes oud ..., nieuw in doos, met ...en vr.pr. ƒ750,–; 04492-...

ESCORT XR 3 zwart, '82, div. acc. i.z.g.st. ƒ11.500,–. Tel. ...0-2150.

...MAZDA 323 bwjr. '78 ...Ambacht 109 Bruns-...

...VOLKSWAGEN Ke- ...bwjr. '73, APK 5-'89 ...ƒ1250,–; tel.: 045-...

...YSLER 1308 GLS '78 ...0589 i.z.g.st. ƒ600,–; te ... Kleingraverstr. 36 ...ade West.

...Mercedes

...emonstratieauto's ...et fabrieksgarantie

- ...SEL ... '87
- ...SL ... '87
- ...SEC coupé, 2x ... '87
- ...SEC coupé ... '83
- ...SEC coupé ... '85
- ...CE coupé ... '87-'88
- ...SE ... '87-'86-'81
- ...SEL, 2x ... '87
- ...SEL ... '87
- ...SEL ... '82
- ...SE ... '85-'86
- ...S, 2x ... '83
- ...SE ... '82-'83
- ...SL ... '75
- ...E, nieuw ... '88
- ...E, nieuw ... ,88
- ...E ... ,86
- ...E, LPG ... '84
- ...D ... '84-'85-'87
- ...E 4 Matic ... ,88
- ...E, ...
- ...eppen ... '86-'87-'88
- ...E ... '82-'85
- ...ubishi GSR ... '81
- ...Sierra 1.8 ... '84
- ...Escort XR3 ... '81

...n v. Cruchten

...Exclusieve auto's
...045-722844/727529
...Schandelerstraat 2-4
Heerlen

...k. zeer mooie MINI spe- ...bj. '78 i.z.g.st. APK tot ...'89. Inr. grotere auto ...04490-22413.

...V.W. KEVER 1300 bj. ...APK gek. 04498-57991.

...ZDA 323 GLX 1.7D ...erste uitv.), rod. bwjr. ..., 38.000 km, wgs. aan- ...stationcar. Vaste prijs: ...000,-. Tel. 04499-1840.

... MAZDA 323 bj. '81 ...gek. tot '89, km.st. ...Vr.pr. ƒ4600,-. Pij- ...Medealaan 19, Schip- ...kerk Born. 04498-...

MINI 1000, bwj.'79, apk t/m mei '89, i.z.g.st., ƒ1650,–, tel. 045-725884.

8 velgen, KOPLAMPEN, werkplaatshandboek etc. Porsche 924, 043-476096.

Te k. automaat BMW 320, 6 cyl., bwj. 5'79, sportvelgen, kuiplijsten, nwe. banden, apk t/m 5 '89, km.st. 88.000, vraaggpr. ƒ5750,–. 045-319328.

FIAT 1050S bwj. '84, 44.000 km als nieuw ƒ5700,–; Tel. 043-617067.

FIAT Panda bwj. '81 i.z.g.st. ƒ2700,–; Tel. 043-617067.

Te k. GOLF GTI bwj. '81 i.z.g.st., veel acc. ƒ10.500,–; evtl. inr. mog. 043-470624.

VW Passat Variant 5-drs. bwj. '86, pr. n.o.t.k. Tel. 043-610338.

VW GOLF LS 1600, apk tot '89, zeer mooi en sportief '77, ƒ1750,–. Schanserweg 3, Ubach o. Worms-Landgraaf.

Te k. Opel KADETT 12 S, 4-drs., bwj.'79, apk t/m 4-'89, pr. ƒ2800,–, tel. 045-310132.

Te k. LADA 1200 Stationcar met trekh. bwj. '81, APK-gek. Spoorstr. 101 Geleen.

VOLVO katterug 544 '60 gedemonstreerd, nieuw chroom + duv. nw. ond., verzinkte deuren, spatborden ƒ4500,–; Tel. 04493-4136.

Te k. goede Ford TAUNUS 1.6, 4-drs., eind '78, apk ƒ1250,–, tel. 316940.

S.M.A.S. Heeft ze weer! Peugeot 505 GTI '84 ƒ12.900,–; zeer mooi; Peugeot 305 GL + GR '79 t.m. '81 vanaf ƒ1250,–; Datsun Cherry m. LPG '79 ƒ1500,–; Peugeot 505 GL '79 zeer mooi ƒ1650,–; Renault 5 GTL Le Car '79 ƒ1200,–; Peugeot 305 GLD '80 ƒ750,–; Alle auto's zijn APK-gekeurd. Inl. 04750-31410.

Te k. PEUGEOT 205 GR, bwj.'83, 5-deurs, tel. 045-316419.

Te k. BMW 320, 6 cill., bwj.'78, l.m. wielen, ƒ3750,–. Hovenweiden 8, N'hagen.

STEROCCASIONS

met onze unieke garantievoorwaarden

- H. Merc. Benz 190, 52.000 km, '85 ... ƒ 37.750,–
- M. Merc. Benz 200, 40.000 km, '85 ... ƒ 42.500,–
- H. Merc. Benz 280 SE, '84, zeer spec. uitv. ... ƒ 42.500,–
- H. Merc. Benz 230 E, '86 ... ƒ 53.500,–
- H. Merc. Benz 190 E, 8000 km, '88 ... ƒ 59.750,–
- H. Merc. Benz 300 SE, nov. '85 ... ƒ 67.500,–
- H. Merc. Benz 190 D, '86 (2×), '87 ... va. ƒ 45.000,–
- M. Merc. Benz 300 E, '86, ... ƒ 62.500,–
- H. Merc. Benz 300 D, '86 ... ƒ 59.500,–
- H. BMW 316, 4-drs. '87 ... 28.500,–
- H. Citroën BX 19 TRS Break, 17.000 km, veel extra's, '87 ... ƒ 29.750,–
- G. Mazda 626, 4-drs., '86 ... ƒ 19.750,–
- H. Audi 80 CC, 38.000 km, '86 ... ƒ 23.700,–
- H. Volvo 740 GL, '86 ... ƒ 33.500,–
- H. VW Golf diesel, '84 ... ƒ 16.000,–
- H. Opel Senator 2.5 E, 25.000 km, '85 ... ƒ 24.750,–
- H. BMW 316, 4-drs., '87 ... ƒ 28.500,–
- H. Peugeot 505 GTI aut. '84 ... ƒ 16.750,–

SMEETS MB Zuid-Limburg

De enige officiële Mercedes Benz-dealer in Zuid-Limburg met vestigingen in:

HEERLEN	MAASTRICHT	GELEEN
Wijngaardsweg 55	De Griend 2	Rijksweg-Noord 125
045-224800	043-216655	04490-46333

CHEVROLET Camaro brright red metallic 1982 zeer exlusief. American Cars Schimmert.

Te k. VOLVO 343 DL bwjr. '80 m. sportw. en spoilers. Tel. 04490-11509.

Te k. mooie Ford ESCORT 1600 Sport '79 APK 3-'89 veel extra's 04490-28281.

Te k. lelijke eend CITROEN 2CV6 bj. '85 APK 4-'89. Vr.pr. ƒ5300,-. 04490-28281.

Te k.: nw. mod. OPEL Corsa 1.0 S bwjr. '83 APK ƒ7750,-. 04490-13233.

Te k. FORD Escort 13L Bravo bwjr. '82 ƒ7800,-. APK 04490-14427.

Te k. MAZDA 323 1300 bwjr. '84, APK ƒ8250,-. TEl. 04490-15431.

AUDI 80 LS, bj. '80 APK 4-drs, sunroof, radio, 04490-26551.

Te k. **OPEL** Kadett 16S bj. '84. Veel extra's. Mgr. Claessenstr. 9, Sittard. Tel. 04490-10091.

Te k. VW POLO bj. '77 APK 5-'89 I.z.g.st. ƒ950,-. Ophoven 75A Sittard.

SUZUKI ST 90 Pick-Up: Exz-gemeente auto 1981. Subaru-busje 7-pers. E 10 4 wieldrive 1984. Mini Mayfair 1984. Mini HL 1985. Mini HLE 1983. Metro 1300 1983. Austin Metro Surf 1985. Metro Surf 1986. Renault R 18 Stationcar 1980. Mitsubishi Galant 1600 stationcar 1982. V.W. Polo pointer 1983. Citroen BX GT 1985. Mazda 323 automatic. Toyota Corolla automatic 1982. Citroen Akadiana 1985. Mini 850 1979. Mitsubishi Galant 1979. Rover 2600 S 1984. Fiat Ritmo 60 CL 1986. Ford Fiesta 1100 Bravo 1982. Ford Escort 1300 BraVo 1982. Suzuki Jeep SJ 413 QJX met veel acc. 1987, 31.000 km, Suzuki Swift 1300 GL 1986. Nu alle auto's met 1 jaar schriftelijke garantie. Austin Rover Dealer Havé, Industriestraat 31 Sittard. Tel. 04490-15195.

Te k. RENAULT 25 GTD bj. 6-'85 90.000 km donker blauw metal. Vr.pr. ƒ20.000,-. Tel. 04498-56370.

VOLVO automaat 340 GL 11-'84, 4 drs. Sedan model '85 beige metallic ƒ12.750,-. 04490-26665.

LADA 1.3S bj. '82 APK radio trekh. i.g.st. LPG koopje! ƒ1950,-. 04406-14828.

Prachtige MAZDA 323 bj. '81 nieuwe APK radio-cass., nw. banden, nwe. uitl. 100% goed ƒ3800,-. 04406-13137.

...utomobielbedrijf G.J.A. Simons

...el-show met de komplete modellenlijn zoals:

...a 2, 3, 4 en 5-drs. uitvoeringen.
...ett Club, Kadett Top in 3, 4 en 5-drs. uitvoeringen, ...ett GT en GSI.
...ona Traveller met veel extra's, Omega LS, GLS Se-...

...ens bieden wij te koop aan: eerste klas inruilauto's, ...N. gekeurd met Bovag-garantiebewijs.

...l Omega 2.0 I dolfijn grijs metaal Demo	07-'87
...ett 1.3 LS 4-drs Sedan zilver metaal	03-'87
...ett 1.3 LS 4-drs. Sedan div. extra's antraciet	04-'86
...ett 1.3 LS 4-drs. Sedan zilver	05-'86
...ett 1.2 LS 5-drs. zilver	03-'85
...ett 1.3 LS 5-drs. zilver	12-'84
...ett 1.2 S 3-drs. speciaal groen metaal	01-'85
...ett 1.2 S 3-drs. goud metaal Kalypso uitv.	02-'83
...ett 1.2 S 3-drs. rood	08-'84
...ett 1.2 S 3-drs. beige	04-'83
...sa 1.3 N TR 2-drs. Swing wit	04-'87
...sa 1.2 S TR 2-drs. luxe rood metaal	03-'84
...sa 1.2 S TR 2-drs. groen	09-'84
...sa 1.2 S 3-drs. GL wit	10-'85
...sa 1.2 S 3-drs. luxe	03-'85
...sa 1.0 S 3-drs. wit	08-'83
...nta 2.0 GT/E goud metaal div. extra's	03-'84
...ona 1.6 S bruin	11-'81
...d Sierra 2.0 Laser 5-bak blauw metaal	05-'85
...ort 1.1 Laser 5-bak blauw metaal	05-'84
...W 315 wit	11-'82

...ningstijden: vrijdag 9.00 tot 21.00 uur (koopavond). ...erdag 9.00 tot 17.00 uur. Automobielbedr. G.J.A. Simons, Nieuwstraat 127, Hoensbroek. tel. 045.215691.

Prachtige KAISERJEEP (leger) 2-tonner te k. Tel. 04458-2269.

ROVER 2200 TC '77 en Triumph Vitesse MK2 '69 Cabr. te k. beide in uitst. st. Inl. Tel. 04409-1549.

Te k. OLD TIMER 1954, Citroën Traction avant, Rimburgerweg 126, Ubach o. Worms, tel. 045-322168.

AUTO „TREEBEEK", Weyenweg 147, Brunssum, tel. 045-229101 (naast Franciscusschool), biedt de volgende goedkope en betrouwbare occasions aan: Toyota Tercel DL '79 en Starlet '81; Lada 1500 SC Station '82 en 2105 GL '83; Mazda 323 ES Aut. '79 en 626 aut. '79; 2CV6 '80; Citroen GSX 3 '79 en GSA Pallas '80; Datsun Bluebird 1600 Sedan '83; Renault 5 GTL '77 en '80; Peugeot 305 Break SR '81; Honda Civic '79; Datsun 160 B-DL '80; Opel Ascona '76; Record aut. '81; Merc. 230 E '82; Alfa Romeo Guillietta en 1.6 '79. Tevens een tiental leuke inruilers vanaf ƒ500,–; Alle auto's incl. APK, inruil, financ. mogl. Dagl. geopend van 10 tot 19 u. en iedere zondag van 13 tot 17 u. kijkdag. Service 7 dagen per week dus ook 1e en 2e Pinksterdag.

Te k. PORSCHE 911 Coupé Turbolook, zeer apart; Porsche 911 Targa, '83, zwartmet.; Mercedes 190 E 2.3, 16-klepper, '85, 30.000 km gel.; BMW 316, '84, veel extra's, met gas; BMW 320 6 cyl., sportwielen enz., '80; BMW 320, '77, zeer mooi; Citroën BX 1.9 TRD, '86, a.n.; Ford Escort 1600, 4-drs., '85, a.n.; Ford Fiesta 1.6 D, '86; Mercedes 300 D, '79, Aut.; Chevrolet Caprice, '79, met gas. Europaweg Zd. 304, Landgraaf. Tel. 045-324498.

Honda CIVIC bj. '81 APK 4-'89 echt i.st.v.nw. ƒ4250,-. 04406-14186.

Te k. MAZDA 323 bj. '78 APK 12-'88 i.g.st. ƒ950,-. Ophoven 75A Sittard.

Te k. FIAT 127, bj. '81 APK 5-'89 (z. mooi) ƒ2450,-. 04490-10646.

Te k. VW GOLF diesel bj. '79 APK bijzonder mooi roestvrij elke keuring toegest. Spec. uitvoering ƒ4300,-. Tel. 04450-2352.

VOLVO 345L bj. 11-'80 4-drs. radio APK gek. bijz. mooie staat ƒ3750,-. 04406-14080.

Opgelet: MERCEDES 200B t. '80. De Tomaso Mini '81. Honda Accord aut. LPG '79. Toyota Starlett DL '79. Opel Kadett 1200 '78. Recente APK. Tel. 04490-27879.

Te k. Chevrolet CAPRICE gas bj. '78 t.e.a.b. Raadhuisstr. 11, Urmond.

Te k. VOLVO 66. Tel. 04490-54464.

Te k. v. part. PEUGEOT 505 GR i.z.g.st. bj. mei '82. Tel. 04490-51252.

Te k. Toyota CAROLLA coupé i.z.g.st. APK ƒ975,-. Heulenderstr. 97, Brunssum.

Te k. Fiat PANDA 45 CL bj. '81 km.st. 67.000 i.g.st. APK 5-'89 ƒ2950,-. Koekoekstr. 11 Heerlen. Tel. 045-218386.

Te k. Austin ALLEGRO bj. '77 APK juni '89. Tel. 045-255960.

Te k. Ford ESCORT bwjr. '85 3-drs. Rennemigstr. 55 Heerlen.

Te k. BMW 316 bj. '77 APK zeer mooi 04490-20324.

Te k. Ford ESCORT 1100 Leaser bwjr. '85, tel. 045-257551.

Te k. Ford FIESTA type '78 i.pr.st. m. APK tot mei '89 ƒ1650,-. RDR Hoenstr. 181, H'broek.

Talbot SUNBEAM 1.0 GL bj. '82 APK tot mei '89. Ford Fiesta i.z.g.st. zeer zuinig nw. banden + kopp. Koopje ƒ2100,-. 04406-14828.

RENAULT 5 TS t. '79 wit APK tot '89 i.g.st. leuk + goed, koopje! ƒ750,-. 04406-14828.

TOYOTA Starlet Special 56.000 km '81 blauwmet. i.z.g.st. van onderh. ƒ4300,–; Tel. 04752-4264.

NISSAN Micra sept. '83, zilvermet. ƒ5750,–; kl. 3-drs. auto, belasting 3 mnd. ƒ70,–; Tel. 04752-1515.

MITSUBISHI Colt GT, bwj.'80, apk t/m mei '89, ƒ2250,–, tel. 045-725884.

FIAT Panda 45 S, bwj.'86, 21.000 km, luxe uitv., 5 versn., radio-cass.rec., getinte ruiten, pr.n.o.t.k. 045-312185.

Te k. CITROEN Visa Super E div. extra's bwj. '83 ƒ5750,–; Tel. 04490-10999.

MITSUBISHI Colt GL Diesel bwj. '84, pr. ƒ11.500,–; 04490-11087.

Te k. FIAT Ritmo diesel bwj. '82 pr. ƒ4750,–; Tel. 04490-10999.

FIAT Ritmo 65 l, bwj.'81, apk 5-'89, zeer mooie goede auto ƒ2950,–, 04406-13137.

Te k. OPEL Omega 2 ltr. Injectie CD autom. + aircond. bwj. '87; Ford Sierra Combi GL 2 ltr. inj. bwj. '86, Volvo 244 GL met LPG bwj. '84; Ford Escort Combi 1600 D bwj. '84. Inr. + financ. mog. 04754-5019.

te k. van part. RENAULT 5 GTL 1985, als nieuw. Elsenewal 7, Nieuwstdt, Tel. 04498-53837.

AUDI 80 dies., 5 bak. bwj.'85, vraagpr. ƒ17.750,–. tel. 045-752162.

Te k. SUZUKI Jeep SJ 410 Q bwj. '87 als nieuw, veel acc., 1e eigen., Tel. 04490-18251 na 16 uur.

Opel REKORD 2.3 diesel. bwj.'84, groenmet., 4-drs., 1e eig., onderh.boekje aanwezig. Tel. 04407-1852.

Te k. of te r. OPEL Rekord 1978 teg. kleine auto of motor. Tel. 04490-25658.

Te k. HONDA Civic '85 van 1e eig. Tel. 04498-57615.

Te k. BMW 520/6 '80 kl. zilvermetallic, acc. spoilers. schuif/kanteldak, el. buitenspiegel, radio etc. Auto i.z.g.st. Tel. 04498-51070.

Te k. TOYOTA Corolla DX bwj. '83 met APK tot '89. Kruisstr. 42 Broeksittard. Tel. 04490-22276.

Te k. VOLVO 340 GL 1.7 ltr Sedan bwj. april 1987. Tel. 04498-53671.

Te k. FORD Fiesta type '81 i.pr.st. m. APK tot mei '89 ƒ3250,–; Rdr. Hoenstr. 181 H'broek.

Te k. OPEL Rekord diesel stationcar bwj.'80 APK 5-'89 ƒ2950,– inr. kan tel. 316940.

Te k. RENAULT 18 TS bwjr. '80. Keizerstr. 54 Brunssum. Na 13.00 uur.

Te k. HONDA Civic in z.g.st. pr. ƒ1500,– bwj.'76, APK gekeurd, tel. 045-250030.

Te k. ALFA Romeo Giulietta 1.6 bwjr. '78. Tel. 045-351926.

Pracht. BMW 320 6 bwj. eind '79, inruil mog. vraagpr. ƒ5750,–. 045-271986.

Te k. OPEL Rekord 2.0 S '81 op gas, ABS nw.st. Vraagpr. ƒ4950,–. Tel. 045-722382 Talmastr. 34 Hrl.

Te k. MITSUBISHI Galant GLX bwjr. '85, z.g.a.n., nw. banden + 1 jr. garage-gar., 4-drs. Tel. 045-271995.

Te k. OPEL Senator 3.0 E CD nw. type '79 Vraagpr. ƒ7500,–. Tel. 045-722382 Talmasstr. 34 Heerlen.

Te k. FIAT Panda 45 bwj.'83 APK gek. i.g.st. 81.000km tel. 045-717032.

Te k. FORD 26M. Tel. 045-253155.

Te k. PEUGEOT 305 SR bwj.'79, 4 drs. open dak i.z.g.st. APK tot mei '89 ƒ2100,–. Ridderweg 24 Heerlerbaan.

Te k. RENAULT 25 uitv. V6 injektie met alle denkbare ektra's, centrale vergrendeling, warmtewerend getint glas, elektr. bed.stoelen, spiegels, cruise contr., zeer uitgebr. stereoinst., sportwielen, boordcomputer enz. enz. bouwjr. 1985 alle onderhoudsb., rekeningen vanaf kmst. 0 aanw. Te bevr. G.G. Auto's Heerenweg 286 Heerlen (grote weg Heerlen-Brunssum).

SCHADEAUTO'S te k. Mercedes 190 E Autom., '84, BBS-wielen enz.; Ford Escort XR3I, '86, zwart, n. type; Opel Kadett 1.3, California-uitv., '87; Toyota Celica 2.0 I, '86, a.n., airco enz.; BMW 325 I, '87, nw. type, 4-drs., a.n.; Fiat Ritmo Cabriolet, '86. Europaweg Zd. 304, Landgraaf. 045-324498.

CORSA 12 S GL '84, Corsa TR 13 S GL '86, Kadett 12 N '77, '80, '81, '82, Ascona 16 S '78, Ascona 2.0 Lexmaul '78, Escort 1.3 L '82, Fiesta 1.1 '83, Volvo 340 DL '83, Hyundai Pony '83 ƒ2500,-. Automobielbedr. J. Denneman, Raadhuisstr. 107 Hulsberg.

Te k. FORD Mustang sedan (8 cil) bj. '79. Vr.pr. ƒ1950,-. Tel. 04k5-459889.

SAAB 900 GLS '82 kl. wit lpg 5-drs. bijz. mooie ƒ8750,–; 04492-3234

Te k. KADETT 1.2 S bj. '78 i.z.g.st. Zien is kopen, met apk, sunroof, alarm ƒ2300,-. Tel. 045-416752.

Te k. FORD Taunus 1.6 L bj. nov. '79 met apk, nw. uitlaat, accu,i.z.g.st. Inr. brommer mog. Pr. ƒ2250,-. Tel. 043k5-444481.

Te k. KADETT 1.2 S bj. '78 i.z.g.st. Zien is kopen, met apk, sunroof, alarm ƒ2300,-. Tel. 045-416752.

Te k. MERCEDES 350 SL cabriolet in perfecte staat. Renierstr. 6 Kaalheide-Kerkrade-W. 045-416450.

Te k. FORD Fiesta zeer mooi '79, apk 5-'89 ƒ2450,-. Tel. 045-455778.

Te k. MAZDA 323 bj. 1978, apk 2-'89 ƒ1350,-. Tel. 04450-3432.

ALFA Guilietta 2.0 L achterschade. Bj. '78. 045-454115.

Te k. RENAULT 5 TL '81, apk tot april '89, zeldz. mooi. Te bez. Heerlenersteenweg 20 Kerkrade.

Te k. FORD Taunus bj. '76 coupé, vrij goede st. Vr.pr. ƒ750,-. Tel. 045-726419.

Te k. 2x OPEL GT. Pr. n.o.t.k. Tel. 04498-53053.

OPEL Ascona '82 nw. mod. 5-drs. met.groen, 65.000 km in perf. st. me ANWB-rapp. Tel. 045-218917.

Te k. BMW 320 bwjr. '78 vier cil. Vr.pr. ƒ3500,–; Tel. 045-259815.

Te k. volautom. VOLVO 66 bwjr. '80 i.z.g.st. en bijz. mooi, APK 1-6-89 ƒ3250,–; Tel. 045-259809.

Te k. TOYOTA Starlet 1.2 de Luxe bwj. '81 1e eig. Hoofdstr. 36 Amstenrade, 04492-2601.

VOLVO 240 GL Overdrive dec. '81 kl. metallicrood, i.st.v.nw. ƒ8250,–; 04492-3234.

Te k. HONDA Civic bwj. '80 nw. type, techn. 100%, iets spuitwerk. Hoofdstr. 36 Amstenrade 04492-2601.

VW Golf CLD '81 1e eig. kl. rood nw. mod. ƒ6750,–; 04492-3234.

RENAULT 5 GTL '82 met-grijs bijz. mooi ƒ4250,–; Tel. 045-421207.

AUDI 100 c.s. 5 cyl. '81 1e eig. kl. antraciet, a.nw. ƒ7250,–; 04492-3234.

Te k. OPEL Ascona 1.6 S Luxus bwj. '82 4-drs. nw. type. Hoofdstr. 36 Amstenrade 04492-2601.

MITSUBISHI Galant Combi '83 ƒ5500,–; Renault 18 TS Combi '80 ƒ2750,–; Renault 18 GTL '82 ƒ3500,–; Citroen 2CV6 '83 ƒ4500,–; Opel Rekord 2.3 D '80 ƒ2750,–; Volvo 343 GL aut. '80 ƒ4000,–; VW Derby GLS '79 ƒ3500,–; Volvo 244 DL '78 ƒ2250,–; Lada 2105 '83 ƒ3750,–; Range Rover '78 ƒ8750,–; Fiat Panda '83 ƒ5500,–; Caravan Bergland ƒ2750,–; VW Golf '80 ƒ4750,–; Oirsbekerweg 27 Oirsbeek, 04492-3582.

FORD Escort 1.3 L '82 kl. grijs 5-drs. i.z.g.st. ƒ7250,–; 04492-3234.

Te k. FORD Fiesta bwj. '82 nieuwst. Hoofdstr. 36 Amstenrade 04492-2601.

Mooie BMW Touring 1600, bwj. '72 m. sportv. Vr.pr. ƒ2600,–; Dr. M.L. Kinglaan 39 Hoensbroek.

Te k. MAZDA 929 Hardtop de Luxe. Vr.pr. ƒ1750,–; Tel. 045-214847.

Te k. HONDA Quintet 5-drs. bwj. '81, APK tot 11-5-89 ƒ3750,–; Inr. mog. Schaesbergerweg 172 Heerlen.

Te k. MINI 1100 special, pas gespoten, bwj. '77, APK 5-89, pr. ƒ1500,–; Tel. 045-218485.

SKODA, gedurende de maand mei: bij aankoop van een nieuwe Skoda: zonnedak en radio gratis. Garage Fons Arets, Randweg Hoensbroek, tev. APK-keurstation.

Te k. FORD Fiesta '83 km.st. 62.000, i.z.g.st. Tel. 04490-34089.

Te k. CITROEN 2CV6 Special (Eend) kl. wit, bwj. aug. '85, i.z.g.st., km 14.000. Te bevr. Rembrandtstr. 46, Elsloo, tel. 04490-75344.

Te k. FORD Taunus 1.6 L bwj. '75. Tel. 04490-48577.

Te k. DAIHATSU Rocky bwj. '85, div. extra's. Tel. 045-254813.

NISSAN Silvia 20i Dohc klep 145 pk t. '86. Inr. mog. Burg. Maenenstr. 83, Elsloo.

Te k. autom. BMW 320 APK, mooi en goed. Vr.pr. ƒ3250,–; Beukstr. 4 Passart-Heerlen.

1000%

Onze auto's zijn 1000% en 100% is meer dan genoeg!!!

- Audi 90 Quattro 155 pk ... type '86
- Audi 100 CC ... '85
- Citroën Axel 11 ... '86
- Fiat Panda 45 S ... '86
- Fiat Uno 45 ... '83
- Fiat Ritmo 60 L ... '82 '83
- Ford Escort 1300 L ... '82
- Ford Escort 1300 Sort ... '81
- Ford Fiësta 1100 L ... '77
- Lada 2105 GL ... '85
- Lada 2105 1.3 ... '82
- Lada Niva bestel ... '81
- Lada 1500 S gas ... '80
- Mitsubishi Lancer 1.2 ... '80
- Nissan Cherry 1.3 DX ... '82 '84
- Opel Kadett 1.6 HB 5-drs. ... '85
- Opel Kadett 13 S ... '81
- Opel Kadett 1.2 N met. '80
- Opel Kadett 1.2 N ... '80
- Opel Ascona 1900 ... '81
- Opel Ascona 1600 SR.. '78
- Peugeot 104 Gl ... '83
- Rover 2600 ... '80
- Suzuki Alto L ... '83
- Talbot Simca 1510 GLS ... '80
- Toyota Corolla 1.3 DX.. '83
- Toyota Crown 2.2 diesel ... '82
- VW Jetta C ... '83
- VW Scirocco GTI ... '81
- VW Golf C diesel ... '83

Inruil en fin. mogelijk, evt. 12 mnd. 100% Bovaggarantie.

Autocentrum Keulartz bv

Locht 42 B 3
6466 GW Kerkrade
Tel. 045-419905

Te k. BMW 318 bj. '78, apk gek., mooie auto. Vr.pr. ƒ2950,-. Berkenlaan 10 Kerkrade. 045-458995.

BMW 320 bj. '76, 316 motor '78, techn. 100% met stereoinstall. en sunroof. Vr.pr. 2000,-. Graverstr. 21 Kerkrade. 045-413779.

Te k. OPEL Kadett 20 S aut. kl. zw. bj. '80, lpg, gr. beurt geh. Vr.pr. ƒ3000,-, apk tot okt. '88. Tel. 045-719942.

Te k. leren BANKSTEL 3-2-1-zits met kast. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-726630.

DATSUN 100A FII '77, apk 4-'89 nw. band., uitl., remmen ƒ1450,-. 045-418806 of 412570.

Te k. zeer mooie FORD Taunus 1.6 GL. Senecastr. 14 Heerlen (Aarveld).

Fiat Klankstad

biedt aan tegen aantrekkelijke prijzen:

- Panda 34 ... '81 t/m '86
- Panda 45 ... '81 t/m '85
- Panda 750 L ... '86
- Uno 55, 3-drs., 5-drs. ... '83, '84, '85, '88
- Uno 55, 5-drs. ... '88
- Uno Diesel, 3-drs. ... '84
- Uno 45 S, 3-drs. ... '83, '84, '85
- Ritmo 60 CL, 3-drs. ... '84
- Ritmo Diesel, 5-drs. ... '84
- Ritmo ES ... '83
- Ritmo 60 CL, 3-drs. ... '86
- 127 Sport 1300 ... '83
- 127 Super 900 ... '83
- Regata 85 C ... '85
- Regata 85 S ... '84
- Regata Weekend ... '86
- Citroën Visa 11 RE ... '85
- Nissan Cherry 1.3 GL ... '86
- Renault 5 TL ... '81, '85
- Renault 9 TL ... '82
- Renault 4 Bestel ... '82
- Peugeot 505 GL ... '82
- Peugeot 305 GL ... '82
- Jetta ... '83
- Toyota Corolla Aut. ... '80
- Volvo 345 DLS ... '82

Diverse goedkope inruilers in voorraad. Bovag-garantie. Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade. Tel. 045-413916.

BMW Baur Cabriolet '82 ƒ27.500,-. Porsche 924 I Turbo '81 ƒ29.500,-. Opel Kadett 1.2 LS '85 ƒ14.750,-. Opel Kadett 1.2 LS '86 ƒ17.800,-. Ford Escort 1.6 I XR 3 '86 ƒ24.500,-. Ford Escort 1.6 3-drs. '81 ƒ7750,-. Honda Civic, bj. '87, pr. ƒ17.500,–; Ford Escort '79 ƒ2750,-. Patersplein 2 Bocholtz. Tel. 045-444584.

Internationaal autobedrijf, in- en export!!! PORSCHE 928 '81; Toyota carina II SX sept. '87; R& Tl aug. '87, kl. groen; Ford Sierra 1.6 GL, '86; Ford XR 3i cabriolet '86 blauw; Ford XR 3 '82 kl. wit, Fiat panda '87 '82 kl. groen en blauw, MG B '76 cabriolet kl. rood, Mercedes 280 SE, '82, als nw.; Mercedes 220 D '80, kl. rood, Bently S 2 '57 voor liefhebber, Fiat-bus lang '87 kl. wit; Opel Kadett '86 '83 rood, wit; Opel kadet couple '76 zeer mooi; Ford 2.0 Granada '81 kl. groen; Ford CL 1300 sept '87 kl. rood, als nieuw. Motoren: Yamaha XT III 600 cc 2 weken oud, nieuw; Suzuki 1000 cc '79 ƒ3000,–; Suzuki 550 cc '78 ƒ1500,–; Honda 550 cc '79 ƒ2000. Kaalheidersteenweg 76, Kerkrade-West tegenover de kerk Kaalheide. Tel. 045-411874.

PEUGEOT 504 D pick-up bj. '80, apk '89 + Peugeot 404 coupé, uniek, gaaf, nog af te bouwen. Tel. 09-3287686165.

Te k. SUZUKI busje bj. '82, apk tot 5-'89. Grijs kent. Pr. ƒ3500,-. Tel. 045-456823.

CITROEN GSA-X3 '80, lpg, apk 5-'89. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-712192.

Te k. BMW 323 i i.z.g.st., roodbruine kl., zender uitb., dieper gelegd, 15 inch l.m. velgen, bj. okt. '80. Gr. v. Prinstererstr. 3D Meezenbroek-Heerlen.

Te k. MERCEDES 220 D bj. '78-9 veel acc, apk gek. Vr.pr. ƒ7800,-. 04454-2290.

FORD SIerra GL diesel, zeer mooi, 5-deurs, blauwmetallic 1985. American Cars Schimmert, Groot haasdal 6 Schimmert. 04404-1888.

CADILLAC Seville 1985 2 tone bleu-metallic. American Cars Schimmert.

VW Golf GTI antracietgrijsmetallic 77 kk met katalisator 1987. Autobedrijf Hans Bastings, Groot Haasdal 6 Schimmert (American Cars Schimmert). 04404-1888.

Uit voorraad leverbaar nieuwe USA-CARS. 50 nieuwe wagens uit voorraad leverbaar. Amerikcan Cars Schimmert. Groot Haasdal 6 Schimmert. 04404-1888.

Te k. VOLVO 340 spec. 4-'86, 5-drs. kl. rood, 35.000 km. Pr. ƒ17.900,-. Tel. 045-216591.

Te k. MAZDA 323 1.6 GT bj. '82, antraciet i.z.g.st. Vr.pr. ƒ7250,-. Tel. 04450-2150.

Te k. CABRIOLET Opel Kadett ƒ3750,-. Na 19.00 uur 045-228399.

Te k. OPEL Rekord stationcar, geel kent., bj.'84, 2.0 LS, kent. '86, apart groen, gasonderb., 1e lak, niet van nw. te ondersch., schuifd., nwe. bnd., trekh., uiterste vr.pr. ƒ15.000,-. St. Remigiusstr. 25-27 Simpelveld. 045-442793.

OPEL Manta '76. Vr.pr. ƒ1900,-. Tel. 045-724656.

RENAULT 25 GTX '85 schuifd., spraakcompl. nw.st. ANWB-rapp. Vr.pr. ƒ21.700,-. 045-242128.

Te k. SPOILER Opel Senator/Rekord zwart, voor kofferdeksel ƒ100,-; sportstuur Ford Taunus ƒ65,- bj. t/m '82. St. Remigiusstr. 25-27 Simpelveld. Tel. 045-442793.

Te k. OPEL Corsa 1.2 ltr. bj. '84, kent. '88, kl. sneeuwwit, niet van nw. te ondersch. uiterste vr.pr. ƒ9500,-. St. Remigiusstr. 25-27 Simpelveld. Tel. 045-442793.

Te k. PORSCHE 928 bj. '79 in topcond., grote beurt gehad en nwe. banden. Tel. 045-228469.

Motoren

RELIANT auto voor motorrijbewijs 55.000 km gel., goede staat, ƒ2000,–; Inl. 08385-11251.

Te k. SUZUKI motor 350 cc als nieuw prijs ƒ1250,- inl. 045-720114.

Te k. Honda CROSSMOTOR 480 CR bj. '83, i.z.g.st., vr.pr. ƒ2500,–. Te bevr. 04492-3582.

Te k. SUZUKI GSX 1100 bj. '80 i.g.st. vr.pr. ƒ4200,- tel. 04450-1610.

Te k. MOTOR BMW R 90 -6 bwj. 1974 m. kuip en koffers i.z.g.st. ƒ3950,- tel. 045-312012.

Te k. HONDA XR 500 bwjr. '80 + kent. pr. ƒ1500,–; i.z.g.st. tel.: 045-413367.

SUZUKI GS 650 GT kl. zwart bwjr. '82. Tel.: 045-417371.

Te k. SUZUKI GSX 1100 ES Katana bwj. '82 km.st. 30.000, zeer mooi. Tel. 04490-14066.

Te k. Arai CROSSHELM 1 jr. oud z.g.a.n. Vr.pr. ƒ350,–; Tel. 04490-13377.

te k. SUZUKI off the road 400 cc bwjr. '79. Tel. 045-351926.

Te k. SUZUKI GSX 750 E m. kuip bwjr. '83, 18.000 km ƒ3000,–; Tel. 045-259125.

Te k. t.e.a.b. HONDA CB 750 F2 bj. '77, cil.kop ger. Landvoogdstr. 89 Heerlen.

Te k. YAMAHA 750 cc shopper, bj. '82 in uiterste nw.st. Inl. 045-717081.

Fietsen/bromfietsen

Communie-, dames- en HERENFIETSEN, bromfietsen, gr. sort., nergens goedk. Tweewieler speciaalzaak Typhoon, Marisstr. 14, Geleen-Zuid. Donderdag koopavond, ook voor onderd., alle maten banden en rep.

Te k. YAMAHA RD50MX bwj. eind '84, i.g.st. Tel. 04450-2357.

AROLA 4-wielig invalide autootje in goede staat, rijdt 40 km p.u. ƒ4500,–; Inl. 08385-11251.

2 RACEFIETSEN, Colnago maat 54, Viner, maat 58, 043-636063.

Te k. Maxi PUCH en sterw. en Kreitler Ruitersstr. 22, Schaesberg.

Te k. Honda, ZUNDAPP, Kreidler, Vespa en Maxi. Na 16.00 u. Groenstr. 202, Landgraaf.

Te k. YAMAHA DT 50 i.z.g.st. bwj. '83. Vr.pr. ƒ750,–; tot 16 u. 045-410564.

T.k. HERENFIETS, damesfiets en renfiets. Tel. 04490-23085.

Te k. HONDA MTX 50 bwj.'86 kl. wit, 5000km. gel. Tev. race-fiets merk Raleigh 10 versn. mt. 53. Tel. 045-711893.

Te k. nwe. RACEFIETS 12 versn. 58 cm hg. voor de helft v.d. pr. Tev. div. draad- en tuben-wielen. Tel. 045-230234.

Te k. PUCH Maxi bj. '87 met verz. Kasteelln. 2a Meezenbroek-Heerlen.

Te k. gebruikte PUCH Maxi, Vespa, Honda MTX, Yamaha DT, Zündapp e.v.a. Tevens voor alle bromfietsen gebr. onderdelen. Masstr. 3 Beersdal-Heerlen 045-725309.

Te k. PUCH Maxi. Vignonstr. 26 Heerlen.

Te k. ZUNDAPP KS 50 vaste pr. ƒ750,–; sierspuit, tel.: 045-226332. Dirk.

Te k. HONDA bwjr. '83 kl.zwart in pr.st. ƒ1400,– incl. verzekering v. ƒ239,–. 045-259940.

Te k. DAMESSPORT-FIETS Gazelle Tour de France kl. goud-metal. 04492-5318.

Te k. YAMAHA DT 50 MX, v. extra. I.z.g.st. ƒ1150,-. 04492-1271 na 17.00 uur.

VESPA Ciao Ralley, kl. blauw/wit, als nieuw, en zeer veel extra's, bwj.'87, vraagpr. ƒ875,–. Ernst Casimirstr. 2, Kakert-Landgraaf.

Te k. HONDA MT 5, i.z.g.st., Kruisstr. 9, Landgraaf, tel. 045-310250.

Te k. gebr. dames-herensport en OMAFIETSEN. Tel. 045-751850.

Te k. Arai CROSSHELM 1 jr. oud z.g.a.n. Vr.pr. ƒ350,–; Tel. 04490-13377.

Te k. PEUGEOT 104 i.z.g.st. ƒ200,–; Kasteelstr. 44 Brunssum. Tel. 045-253155.

Te k. HONDA MT5 ƒ900,–; Tel. 045-253155.

VITUS 1 jr. oud, als nieuw, alles campagnolo 54 cm, nw.pr. ƒ2700,- voor ƒ1300,-. Tel. 045-271839.

Te k. JONGENSFIETS 6-9 jr. m. 5 versn. Trichterweg 91 Treebeek.

Heren-, dames-, kinder-, race- OMAFIETS, VW Kever. Tel. 045-257371.

Te k. aangeb. 2e hands BROMFIETSONDERDELEN van Puch Maxi, Vespa Ciao en Yamaha. Tel. 045-221852.

Te k. stabiele YAMAHA Chopper bwj. '85 1e eig. als nw., pr. n.o.t.k. Rect. Nelissenstr. 37 Hoensbroek. Tel. 045-229196.

Alle types GAZELLE fietsen voorradig bij Rens Janssen, Ganzeweide 54, Heerlerheide, 045-211486.

Te k. VESPA SI incl. sterw. + verz. Tel. 045-270424.

Te k. PUCH Maxi met sterw. + cockpit. Als nw. ƒ775,-. Emmastr. 16 Kerkrade.

Te k.VESPAS SI met sterw. ƒ700,-. Tel. 045-419853.

PUCH Maxi met sterw. in nw.st. 3 mnd. gar. ƒ895,-. 045-418806 of 412570.

Huwelijk/kennismaking

VRIJGEZELLENBAL, elke za. va. 20 u. gezellig bal. enkel voor alleenstaanden. Vanaf 25 jr. pascontrole. „Retiehallen", Centrum Retie, bij Turnhout, België. Zoek ook een levensgezel bij ons.

Single-Reisen
Tel. 09-49-241-173989

Vrienden- en VRIENDINNENLIJN Van Nederland. Tel. 020-951600 of 900604.

Homo/lesbies en op zoek naar een relatie? Sticht. ALTERNATIEVE RELATIEVORMING, Lange Geer 44 Delft. Tel. 015-136631. Erkend door Raad van Toezicht.

Liefde en geluk deel je samen! "Samen verder". Adviesburo voor PARTNERKEUZE. - Advertentiebemiddeling, - persoonlijke bemiddeling. Bel vrijblijvend 04406-15035.

HUWELIJKSRELATIEBUREAU Patricia. Info 045-461235.

Vlotte ongebonden man, goed nivo, 60 jr., z.k.m. ongebonden alleenst. DAME tot ca. 55 jr. voor serieuze vriendschap. Br.o.nr. SI 528 L.D. 6136 ER Sittard, Baandert 16.

Man 64 jr. zkt. VRIEND. Br. o.nr. BR 200 L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Vrijdag en zaterdag gezellig DANSEN voor jong en oud. Aanv. 20.30 uur. Cafédancing Helberg, Akerstr. Nrd. 150 Hoensbroek.

Man 45 jr. 1.65 m.z.k.m. JONGE VROUW tot 45 jr. kind. geen bezw. Br. o. nr. SB 885 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Landgraaf.

WEDUWN., 58 jr. oud zkt. aardige weduwe, lft. 50-55 jr., geen uitgaanstype. Br. liefst m. foto ond. nr. MA 432 LD, Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht.

ECHTPAAR (45-50 jr.) zkt. ander echtp. voor vriendschap. Geen sex. Omg. Brs. Br.o.nr. BR 199 L.D. Rumpenerstr. 81 6443 CC Brunssum.

J.vrouw 25 jr. zoekt VRIENDIN leeft. onbel. (lesb.) Br. o. nr. SI 535 LD 6136 ER Sittard, Baandert 16, Sittard.

Serieuze jonge man, 40 jr. 1.65 m. zkt. een nette jonge vrouw leeft. ± 36 jr. om samen door het leven te gaan. Br. m. foto onder erew. retour. Br.o.nr. HO 473 L.D. Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Jongeman 26 jr. ongeh. zelfst. wonend, i.b.v auto, zkt. kennism. m. aardig, spontaan en eerlijk ogeh. MEISJE leeft. tot 26 jr., dat net als ik houdt van de natuur, wandelen, gez. uitgaan en huis. gezelligh. Br. m. foto op erew. ret. o.nr. BR 201 L.D. Rumpenerstraat 81 644CC Brunssum.

ALLEENSTAANDEN: Werkgroep 't Guliks-Hoes, Hoek Agricolastraat Ophoven 1 Sittard, organiseert iedere zondag een danscontactavond. Bewijs verpl. Inl. 04490-42064 of 47962.

Jongeman 35 jaar ongeh. met vast werk zkt. net MEISJE 18 t/m 35 jr. om mee samen te w. of huwel. Br. met foto o. nr. VA522 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg a/d Geul.

Contacten/clubs

De **NATIONALE** Life Lijn, tel. 013-321395 7 dagen per week geopend.

Sweetlips **BRIGITTE** 06-32032050, 50 cent per minuut.

Nieuw **ROYAL**. 06-32032024.

ESCORT, Astrid en Domina. Beter en discreter. 04756-1788; ook in het weekend.

VIDEOCLUB Frimousses. Welkom bij ons. Open dagelijks van 11.00 tot 02.00 uur, zondag van 14.00 tot 02.00 uur. Kleine Gracht 10, Maastricht.

NATASJA 06-320.320.70. Michelle 06-320.320.76. Jolene 06-320.320.78, 50 ct. per min.

Escortservice Diana. Tel. **045-320905.** Dageliiks geopend tot 's nachts 3 u. Ook zat. en zondag.

YVONNE privé geop. v. 11 u. tot 18 u., tev. ass. gevr. Tel. 045-425100.

ESCORTSERVICE, 045-321038. Nieuw Rosy. Iedere dag geop. tot 3 u. 's nachts; ook weekends.

Buro Venus vr. **GASTDAMES** voor thuisontvangst Brunssum tel. 045-257191, Nijmegen 080-784872.

„DE JACHTHUT" Haanrade/Kerkrade, Grensstr. 23, Gabi, Regina, Karin, Heike, Tanja en Birgit ma.-zo. 14-4 u. Tel. 045-463943.

CLUB PARIS vr. nog enkele dames voor de midden- en avonduren. Intern mog. Tel. 04492-1873.

„EROLAND" Videotheek, kijken-kopen-huren, Stationsstr. 31 Sittard, en t.o. Brusselse Poort Maastricht.

PRIVÉ en escort iedere dag. 045-220866.

YAM-YAM 06-320.323.66, 50 p.m.

ESTHER privé. Bel voor afspraak, tel. 045-457357.

ZAKENMENSEN kiezen bij Buro Venus voor privéadressen zowel regio als landelijk inschr. van gastvrouwen welkom. Brunssum 045-257191.

ESCORTSERVICE met Kristel en Cindy. Van 19 tot 3 uur zijn wij tot uw dienst. Tel. 045-229532.

Escort Debbie voor bij u thuis, met nieuwe meisjes. Tel. **045-425516**.

ESCORT-HEERLEN. Dame komt thuis of in hotel. Dag en nacht: 045-713809.

DROOMLIJN.... tel. 06-320.322.99 (50 ct. per min).

Pauletta, **ESCORT** tel. 04958-5320.

HOUDT UW DAK 30 JAAR PROBLEEMLOOS DICHT

WACHT U...

OP DE DRUPPEL DIE DE EMMER DOET OVERLOPEN?

Letterlijk kan dit betekenen dat u **dakproblemen** hebt. De zoveelste lekkage, de zoveelste (kostbare) reparatie.
Figuurlijk gesproken: de maat is vol. Maar hoe krijg ik mijn dak werkelijk **waterdicht?** Geen tijdelijke maar een **duurzame** dus betrouwbare oplossing.
Kan dat?

HET ANTWOORD OP ALLE DAKPROBLEMEN.

U hebt 't onlangs in het TV-programma **"Brandpunt in de markt"** kunnen zien.

FLEXOBIT
FLEXOPER dakbedekking
nooit meer van de regen in de drup

FLEXOBIT en FLEXOPER

De S.B.S. gemodificeerde dakbedekking met meer dan 1000% rek van **Bitufa B.V.**

10 tot 15 jaar verzekerde dakconstructie, gevolgschade mogelijk.
20 jaar schriftelijke produktgarantie.
Een economische levensduur van minimaal 30 jaar.
Zelfs bij extreme temperatuursverschillen blijft deze dakbedekking flexibel.

Geschikt voor sterk bewegende, lichte bouwconstructies. Alle randaansluitingen, dakdoorvoeren, lichtkoepels. Reparaties, scheuroverbruggingen, dilatatievoegen etc. Daken die belopen worden, ook bij strenge vorst.

Met goed geschoold en vakkundig personeel kan **de Kloe-Oirsbeek B.V.** u een hoogwaardig kwaliteitsdak garanderen.
Vraag vrijblijvend concurrerende prijsopgave.
Proefstukken en rapporten op aanvraag.

DE KLOE OIRSBEEK B.V.,

Vakwerk in dakwerk

tel. 04492-1799
telefax 04492-528

OPENBARE BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het waterschap Roer en Overmaas

maakt bekend

dat vanaf maandag 16 mei 1988 gedurende 30 dagen ter secretarie van:
het waterschap te Sittard (Stationsplein 1, kamer 202);
de gemeente Roermond;
de gemeente Sint Odiliënberg;
de gemeente Melick en Herkenbosch;
de gemeente Vlodrop; en
de gemeente Posterholt

ter inzage ligt de

ONTWERP-LEGGER voor het stroomgebied van de Roer,

welke omvat:
- een omschrijving van de waterlossingen;
- een overzichtskaart;
- een namenlijst behorende bij de overzichtskaart;
- kadastrale situaties met daarbij gevoegd een register van kunstwerken of voorwerpen gelegen in of langs de waterlossingen;
- de lengte- en dwarsprofielen van de waterlossingen, welke zijn vastgesteld in het waterkwantiteitsbeheersplan voor het stroomgebied van de Roer;
- een lijst van onderhoudsplichtige(n) van de waterlossing;

dat in elke gemeente slechts het gedeelte van de legger ter inzage ligt, welke op die gemeente betrekking heeft;
dat belanghebbenden in de gelegenheid gesteld worden eventuele vragen aan een funktionaris van het waterschap voor te leggen. Deze mogelijkheid wordt geboden op de secretarie van de hieronder vermelde gemeenten tussen 09.00 en 12.00 uur:
Posterholt, donderdag 2 juni 1988;
Roermond, vrijdag 3 juni 1988;
Vlodrop, maandag 6 juni 1988;
Melick en Herkenbosch, dinsdag 7 juni 1988;
St. Odiliënberg, woensdag 8 juni 1988,

[illegible] ontwerp-legger voor het stroomgebied van de Roer kunnen gedurende de genoemde termijn [illegible] schriftelijk worden ingediend bij het dagelijks bestuur van het waterschap Roer en Overmaas (Postbus 185, [illegible] Sittard).

Het dagelijks bestuur,

de secretaris, de voorzitter,
[illegible].H.Th. van Megen drs. F.W.G. [illegible]

Waterschap Roer en Overmaas
Stationsplein 1, Sittard

LIQUIDATIE
HORECA-/BOEDELVEILING
van de gehele inventaris van multifunctioneel centrum 't "GYMNASION" Tongersestraat 28A te Maastricht, tel. 043-351200

alsmede diverse inboedels t.o.v. div. notarissen

Veilingbedrijf Lamber C.V. zal, in opdracht van principaal, openbaar verkopen de gehele inventaris van 't Gymnasion, t.o.v. J.A.M. Bruinks, notaris te Maastricht, alsmede diverse inboedels en deel handels en particuliere goederen in opdracht van meerdere principalen en notarissen.

[illegible] restaurant RVS [illegible], compl. noodverlichting, alarminstall., 125 [illegible] 150 PVC [illegible], 3 stuks complete bar met boven- en achterbouw, tafels, [illegible] ELEKTRONISCHE VOLAUTOMATISCHE DRANKENTAPINSTALL. met teller, koop glaswerk, [illegible], geluidsinstallatie, airconditioning, afzuigingen, [illegible] 70 [illegible], 25 [illegible], cafétafels etc.

[illegible] RVS [illegible], Etna horecafornuis, magnetron, 2× tafelfri[illegible] div. diepvriezers, div. [illegible] 2-pans frituuroven, potten en pannen, keukengerei divers etc. etc.

[illegible] 10× RVS [illegible], rookmachine, Clay-Pacy: astrobol, spiegelrol, [illegible], helicopter en andere verlichtingen, complete discogeluidsinstallatie, o.a. equaliser, stereomixer, [illegible], CD, [illegible] etc. etc.

Divers. Complete verlichting van het gebouw, verwarmingsinstallatie + radiatoren, podium, 2× [illegible] drankautomaten, [illegible], [illegible], judomatten etc. etc.

Te koop: de sloop van het Gymnasion en pand Abtstraat 15

[illegible] Commode met marquetterie stijl Louis XV, empire dressoir, [illegible] Nap. III, div. [illegible] en stoelen, secretaire Louis Philippe, idem Nap. III, [illegible], [illegible], notarisbureau, Mechels buffet etc. etc.
Schilderijen en [illegible] Eijck, Jelinger, [illegible], Bakhoven, Fr. Vos, div. romantische school, achterglasschilderijen etc. Ong. 70 kavels.
Juwelen en horloges. Coll. [illegible], art deco-horloge, Omega herenhorl., ringen [illegible] etc.
[illegible] o.a. potten, vazen, borden etc.
[illegible] divers. Pathephones, Wedgewood vazen, Mignon schrijfmach., Braun [illegible] + droogmach., [illegible], div. serviezen, [illegible] div. kleden, [illegible] caravan, [illegible]
[illegible] Hartz etc.
[illegible] zaterdag 14 mei [illegible]-17.00 uur zondag 15 mei van 10.30-17.00 uur
Veiling: maandag 16 mei aanvang 19.00 uur dinsdag 17 mei aanvang 19.00 uur woensdag 18 mei aanvang 14.00 uur
De kijkdagen en de veiling worden gehouden in het Gymnasion Tongersestraat 28A te Maastricht, tel. 043-251200

Organisatie:
Veilingbedrijf **Lambèr** C.V.
postbus 4137, 6202 PA Maastricht, tel. 043-620649.

Kunst antiek

Antieke MEUBELS, klokken, kachels en curiosa, direct van importeur uit heel Europa, vindt u in onze showroom. Wijshoff Antiques, Amstenraderweg 9, Hoensbreok, tel. 045-211976. Geopend: dond., vrijd., zaterd.

ANTIEKE slaapkamers v.a. ƒ 1400,-; 2-deurs eiken kasten ƒ 1175,-; cylinderburo's ƒ 1375,- enz. Souren, witte boerderij bij Makro, 045-243860 te Nuth.

Antiek. Door eigen import een groot assortiment aan kwaliteitsmeubelen. Ons assortiment bestaat o.a. uit: loogkasten, boekenkasten, keukenkasten, Henri Deux-kasten, slaapkamers, boerentafels + -stoelen, eethoeken, commodes, nachtkastjes, hanglampen en kleingoed. ANTIEKHOEVE, P. Laeven, Rozenstr. 1, (provinciale weg), Vaesrade, tel. 045-241628.

Schilderijen
50% korting vanaf 25,– romant. werk. 043-434815.

INTERART antiek Simpelveld, zeer grote keuze in strakke kasten, vitrines, eethoeken, salontafels, cilinderburo's enz. Magazijn met grenen en varia. Eigen restauratie en logerij. Irmstr. 64, Simpelveld. Tel. 045-443161.

Antieck voor elck wat wils
PieRre Coumans, Heerstr. Nrd. 144, Stein, richting haven. Elke dag geopend, 's maandags gesloten.

GEBODEN: 12% RENDEMENT
op de inleg van uw gelden bij een
BELEGGINGS- EN EXPLOITATIE MIJ.
In eerste klas onroerend goed binnen Nederland.
Onroerend goed: *vast en zeker*
Schrijf voor nadere informatie aan:
POSTBUS 91 - 9750 AB HAREN.

Informatica Instituut Driess
Hommerterweg 224, Hoensbroe
Rijkserkende diploma's
Tekstverwerking
Machineschrijven
Ambi-modules
dBase Lotus
Wordperfec
Startcursus
Personal compute
De opleidingen zijn praktijkgericht en worden in een a-schoolse sfeer aan groepen van maximaal 8 cursisten gegev waarbij iedere cursist een eigen perso computer heeft.
Bel 045-211733
van 9.00 tot 22.30 uur (ook weekend) kom vrijblijvend binnen voor
advies, opleiding of begeleidin

EENJARIGE DAGOPLEIDINGEN

SECRETARIEEL
- TOP SECRETARESSE V/H PHILIPS SECRETARESSE OPLEIDING

Met ingang van 1 augustus 1988 zal het **INSTITUUT NOTENBOOM** de **PHILIPS SECRETARESSE OPLEIDING** voortzetten.
Leiding en docenten van die opleiding komen dan het team van Instituut Notenboom versterken. Aan het eind van de opleiding lopen de kandidaten stage bij Philips en krijgen een voorrangspositie bij de sollicitatieprocedure. Nog meer dan voorheen zullen de opleidingen van Nootenboom aansluiten op de eisen en wensen van het bedrijfsleven. Met andere bedrijven zijn gelijksoortige afspraken gemaakt.

- MANAGEMENT SECRETARESSE
- AFDELINGS SECRETARESSE
- DIRECTIE SECRETARESSE
- RECEPTIONISTE

TOERISME
- TOERISTISCH MEDEWERKER "ALL ROUND"
- TOERISTISCH MANAGEMENT ASSISTENT(E)
- MEDEWERKER BINNENLANDS TOERISME

HOSTESS
- EURO HOSTESS

Deze opleiding wordt gegeven in opdracht van de Stichting E[illegible] Academie Nederland, welke 8 vestigingen in Nederland kent.

Bon voor informatie

Ik wil graag inlichtingen over: ____
Naam/Bedrijf: ____
Adres: ____
(evt.) contactpersoon: ____
Postcode: ____ plaats: ____
Sturen aan: Postbus 307, 5600 AH Eindhoven

INSTITUUT NOTENBOOM

INSTITUUT NOTENB
secretariaat:
Kerkakkerstraat 34
5616 HC Eindhoven
tel.: 040-520620*
MAASTRICHT:
Helmstraat 2-4
Gebouw Entre Deux.
Tel. 043 - 255025